







UNIVERSITEITSBIBLIOTHEEK GENT



900000150490



























LE GRAND  
CYRVS  
*sixiesme partie*



F. Chauveau. sculp.

J. Boulanger. fecit.



LE GRAND

CYRUS

par J. B. P. P.





# ARTAMENE

OV

## LE GRAND CYRVS.

DEDIE

A MADAME LA DVCHESSE  
DE LONGVEVILLE.

PAR M<sup>R</sup> DE SCVDERY  
Gouverneur de Nostre Dame de la Garde.

SIXIESME PARTIE.



*Imprimé à Roüen, & se vend*

A PARIS,

Chez AVGVSTIN COVRBE', Imprimeur & Libraire ordinaire  
de Monseigneur le Duc d'Orleans, dans la petite Salle  
du Palais, à la Palme.

---

M. DC. LIV.

AVEC PRIVILEGE DV ROY.



ARTAMINE

LE GRAND

CYRUS

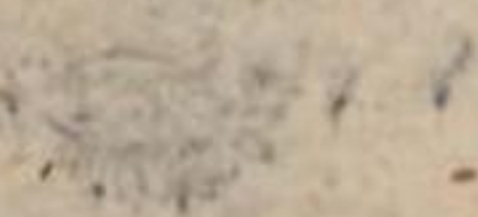
A-MADAME LA REINE

DE LONGUEVILLE

PAR M. DE SCARL

Gouverneur de Normandie

21XVEME PARTIE



PAR M. DE SCARL

PAR M. DE SCARL

CHATELAIN DE LA REINE

DE NORMANDIE

DE LA REINE

DE LA REINE

DE LA REINE

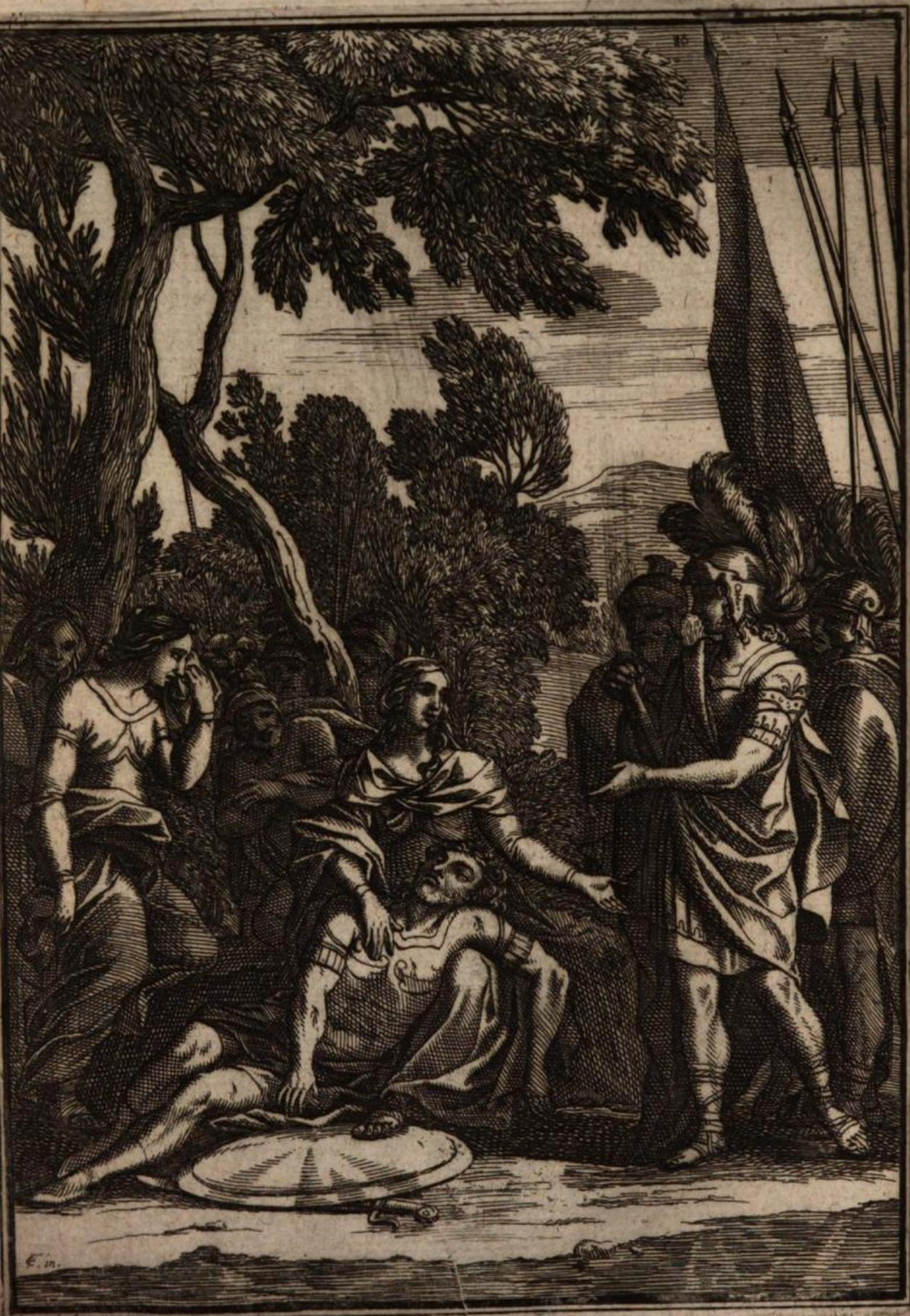
DE LA REINE

DE LA REINE













# ARTAMENE

O V

## LE GRAND

## CYRVS.

### SIXIESME PARTIE.

---

LIURE PREMIER.



VELQVE impatience qu'eust l'illustre Cyrus, de voir ce que l'incomparable Mandane luy escriuoit, il fut pourtant quelque temps sans pouuoir lire sa Lettre : non seulement parce que la ioye auoit excité vn si agreable trouble dans son cœur, qu'il ne sçauoit pas s'il deuoit croire ce qu'il voyoit ; mais encore parce qu'il vouloit que celuy qui la luy auoit apportée,

A iij



luy dist s'il la tenoit de la main de Mandane ; comment il l'auoit pû voir ; & dans quel temps il l'auoit veüe ? Il n'eut pourtant pas plustost acheué de luy demander tout ce qu'il vouloit sçauoir , que sans attendre sa responce , il ouurit le Paquet qu'il luy auoit aporté , & qui n'auoit point de suscription : mais apres l'auoir ouuert, avec vne impatience extrême , il reconnut le caractere de sa chere Princesse : & vit qu'il y auoit au commencement de la Lettre qui s'adreffoit à luy ;

LA MALHEUREUSE  
MANDANE,  
A L'INFIDELLE  
CYRVS.

A peine ce Prince eut il jetté les yeux sur ces cruelles paroles, que s'arrestant tout court, il les releut vne seconde fois : mais il les releut avec tant d'estonnement & tant de desespoir , qu'il ne pût s'empescher de faire vne douloureuse exclamation : & de donner des marques tres visibles de sa surprise & de son déplaisir. De sorte que sentant dans son cœur vne agitation si violente , il se retira en particulier : mais il se retira en continuant de lire la Lettre de Mandane , qui estoit telle.

**J**E voudrois bien pouuoir renfermer dans mon cœur , le ressentiment que i'ay de vostre inconstance : mais ie vous auoie que i'ay esté si surprise , d'apprendre que vous auez changé de sen-



timent pour moy , que ie n'ay pû m'empescher de vous donner des marques de mon estonnement , & de mon indignation ; quoy que ie sçache bien qu'il y a de la foiblesse à se plaindre à ceux de qui nous avons esté offencé : & qu'il y a plus de Grandeur d'ame à n'accuser pas soy mesme les coupables à qui on ne veut point pardonner. Mais enfin puis que ie n'ay pû souffrir vostre changement sans m'en plaindre , il faut au moins que ie m'en pleigne comme vne personne qui ne veut pas estre appaisée : c'est pourquoy ie vous declare , que ie ne veux plus servir de pretexte à vostre ambition ; ny estre la cause innocente de la desolation de toute l'Asie. Rendez donc au Roy mon Pere les Troupes que vous auez à luy : afin que ce ne soit pas de vostre main que mes chaines soient rompuës : car ie vous aduoüe que i' aime encore mieux estre Captiue d'un Ravisseur respectueux , que d'estre remise en liberté par un Prince infidelle : & par un infidelle encore , à qui i'ay donné cent illustres marques de fidelité.

## MANDANE.

Cyrus leut cette Lettre avec tant de douleur ; tant d'estonnement ; & tant de trouble dans l'esprit , qu'il fut contraint de la relire vne seconde fois : mais plus il la leut , plus il en fut surpris , & plus il en fut affligé. Ce n'est pas que son innocence ne le deust consoler : mais il auoit l'ame trop delicate , pour pouuoir souffrir sans vne extrême douleur , vne si iniuste accusation : & son amour estoit trop forte , pour n'estre pas sensiblement touché , de voir que Mandane le pouuoit soupçonner d'estre



capable de changer de sentimens pour elle. De plus , comme il ne paroissoit point par la Lettre de cette Princesse , quelle estoit la Personne qu'elle croyoit qu'il aimoit , il ne pouuoit deuiner precisément , si c'estoit Panthée , ou Araminte ; car il leur rendoit également des devoirs à l'une & à l'autre : de sorte qu'estant dans vn desespoir sans égal, il fit appeller celuy qui luy auoit donné cette Lettre, pour tascher de tirer quelques coniectures de ce qu'il vouloit sçauoir. Cét homme luy dit donc, que s'estant trouué dans la Citadelle de Sardis , lors qu'on y auoit amené la Princesse Mandane , & la Princesse Palmis , il s'estoit resolu d'y demeurer, iusques à ce qu'il eust pû trouuer les moyens de s'aquiter des obligations qu'il luy auoit, en rendant quelque seruice à la Princesse Mandane : esperant toujours qu'il pourroit rencontrer les occasions de faire sçauoir à quelqu'une des Femmes de cette Princesse , qu'il estoit prest à tout entreprendre pour elle. Il luy dit en suite , que comme elle estoit tres estroitement gardée , il n'auoit pû imaginer les voyes d'exécuter son dessein , que depuis quelques iours , qu'il auoit enfin trouué lieu d'entretenir Martesie , qui d'abord n'auoit pas adiousté foy à ses paroles : mais qu'enfin ayant crû ce qu'il luy disoit, elle l'auoit chargé le iour auparauant, de la Lettre qu'il luy venoit d'apporter : l'assurant qu'il rendroit vn grand seruice à la Princesse Mandane, s'il portoit cette Lettre seurement. Cyrus voyant qu'il ne pouuoit sçauoir autre chose de cet hōme, commanda à Ortalque d'en auoir soin : & luy ordonna à luy, de ne dire à qui que ce fust , qu'il luy auoit apporté vne Lettre de Mandane : ne voulant pas donner la ioye à ses Riuaux, de sçauoir qu'il fut mal avec elle. Ce n'est pas que ce Prince fust en



estat de raisonner avec autant de liberté d'esprit . comme il paroissoit qu'il falloit qu'il en eust , pour estre capable d'auoir cette preuoyance : mais c'est que l'amour est de telle nature, qu'elle fait toûjours voir à ceux qui en sont possédez , tout ce qui peut nuire ou seruir à leurs Riuaux aussi bien qu'à eux mesmes : & qu'ainsi Cyrus voulut du moins s'épargner la douleur de voir de la ioye dans les yeux du Roy d'Assirie, en aprenant sa disgrâce : ioint que le respect qu'il auoit pour Mandane, ne luy permit pas de faire connoistre aux autres qu'elle estoit capable d'une foiblesse si iniuste : & comme toute ialousie presuppose amour, sa discretion voulut cacher celle de la Princesse. Mais apres qu'Ortalque se fut retiré, avec celuy qui en croyant donner vne grande ioye à Cyrus , luy auoit causé vne excessiue douleur ; ce Prince apella Feraulas, qui ne fut pas peu surpris de luy voir tant de tristesse dans les yeux. Seigneur (luy dit il avec la liberté qu'il auoit accoustumé d'auoir avec son illustre Maistre ) ie ne pensois pas qu'il fust permis aux Vainqueurs, d'auoir de la melâcolie sur le Champ de Bataille : Ha Feraulas (s'écria Cyrus, en luy montrant la Lettre de Mandane) la Fortune est bien plus ingenieuse que vous ne pensez à me tourmenter ! voyez, luy dit il encore, voyez par les cruelles paroles que ma Princesse m'a escrites , ce qui empoisonne toutes les douceurs qui ont accoustumé de suiure la victoire ; ce qui fait que la gloire d'auoir vaincu ne m'est plus sensible ; & ce qui détruit toute ma ioye, & toutes mes esperances. I'aduoüe Seigneur (reprit Feraulas, apres auoir leu cette Lettre , dont il connoissoit bien le caractere ) qu'il n'est pas aisé de conceuoir comment la Princesse qui est si prudente aura pû se laisser persuader que vous estes vn infidelle : mais apres tout , ie ne



trouue pas que vous deuiez vous affliger avec excès de cette fâcheuse auanture: car enfin il vous sera si aisé de la défabuser de son erreur, que la chose ne se doit pas seulement mettre en doute. Non non Feraulas, interrompit Cyrus, mon malheur n'est pas si petit que vous le croyez: & puis que ma Princesse a pû croire que ie ne l'aime plus, & que ie ne continuë de faire la guerre que par ambition, elle pourra encore me faire plusieurs autres iniustices. Elle pourra peut-estre, pour m'oster plus absolument son cœur, le donner au Roy de Pont, à qui elle ne l'a sans doute si constamment refusé que pour l'amour de moy. Vous sçavez quelle est la fermeté de cette Personne: vous venez de voir qu'elle n'a pas voulu que Mazare la deliurast: & vous voyez qu'elle me traite comme luy, puis qu'elle me declare qu'elle veut que ie rende au Roy son Pere, les Troupes qui luy appartiennent: & qu'elle m'assure en suite, qu'elle aime mieux estre entre les mains d'un Rauiisseur respectueux, que d'estre deliurée par un Prince infidelle. Quoy Mandane, s'escrioit Cyrus, vous auez pû penser vne chose si iniuste! vous l'auiez pû croire! & vous l'auiez pû escrire! ha puis que vous l'auiez pû, ie dois croire encore que vous ne voudrez point voir mon innocence, & que vous allez deuenir la plus iniuste, la plus infidelle, & la plus ingratte Princesse du monde. Mais Seigneur, interrompit Feraulas, pourquoy ne voulez vous pas croire en mesme temps, que dès que vous aurez pris Sardis, la preoccupation de la Princesse cessera? Car enfin quand elle verra que vous porterez à ses pieds tous les Lauriers dont la Fortune & la Victoire vous ont couronné; que vous ne verrez plus ny Panthée, ny Araminthe; il faudra bien qu'elle se repente de son erreur,



& qu'elle vous redonne son affection : qu'elle ne vous a sans doute pourtant pas ostée , quoy qu'elle vous ait escrit : car si elle vous la vouloit oster , elle ne vous escriroit point : & elle vous l'osteroit sans vous le dire. Quoy qu'il en soit, dit Cyrus, ma Princesse croit que ie ne l'aime plus , & que i'en aime vne autre : & elle le croit apres tout ce que i'ay fait pour elle en cent occasions differentes: elle le croit dans le mesme temps que ie hazarde ma vie , & que ie gagne des Batailles , seulement pour la mettre en liberté : elle appelle ambition , ce qui n'est assurément qu'amour ; puis qu'apres tout , quelque passion que i'aye pour la gloire , & quelque ambitieuse que soit mon ame , ie n'aurois pas porté le feu par toute l'Asie ; ie n'aurois pas renuersé tant de Prouinces , ny conquis tant de Royaumes; si l'amour que i'ay pour elle, n'auoit donné vn fondement raisonnable à toutes les guerres que i'ay faites : & si ie n'auois pû estre Conquerant legitime , ie n'aurois pas voulu estre Vsurpateur. Cependant elle pense , & elle escrit , qu'elle ne veut plus estre le pretexte de cette ambition : & sans dire mesme qui , elle m'accuse d'aimer , elle agit comme vne personne qui ne m'aime plus. Il faut auoüer la verité Feraulas , adioustâ ce Prince , il y a quelque chose de bien capricieux en ma destinée; ne diroit-on pas , que la Fortune qui fait tous les heureux , & tous les malheureux qui sont au monde , a abandonné le soin de tout l'Vniuers , pour ne songer qu'à moy seulement ? car par vne cruauté qui n'a point d'exemple , elle fait qu'eternellement mon ame passe d'vne extremité à l'autre : & qu'il n'y a iamais qu'vn instant , entre vne extrême ioye, & vne extrême infortune. Mais elle fait tousiours que le plaisir precede la douleur : de sorte qu'il



paroisſt viſiblement , qu'elle ne me donne le premier , que pour me faire mieux ſentir l'autre. En effet , ne voyez vous pas en quel temps , en quel iour , à quelle heure , & en quel lieu , elle a voulu que ie receuſſe cette cruelle Lettre de Mandane ? Si ie l'euffe receuë deuant que de donner la Bataille , peut-eſtre que la victoire m'auroit oſté vne partie de l'amertume qu'elle auroit mis dans mon cœur : mais au contraire , ie la reçois apres auoir vaincu mes ennemis & mon Riual ; ie la reçois apres auoir ſçeu que la baſſe Aſie reconnoiſt ma puiffance , & ſ'y ſoumet ; ie la reçois eſtant ſur le point d'aller prendre Sardis ; ie la reçois enfin ſur le Champ de Bataille , où ie ne voy à l'entour de moy que des ſignes de ma victoire : & cependant au milieu de tant de ſuiets de ioye , la douleur ſ'empare de mon eſprit & le ſurmonte : mais de telle forte , que ie ſuis aſſuré que le Roy de Pont , qui a perdu la Bataille , n'a pas plus de déplaiſir que i'en ay. Il en a pourtant plus de ſuiet que vous , reprit Feraulas : car enfin Seigneur , quoy que vous m'en puiſſiez dire , ie croy que la Princeſſe Mandane ne ſçauroit croire long temps ce qu'elle croit preſentement. Il faut du moins nous haſter , interrompit Cyrus , d'aller à Sardis : afin de perir au pied de ſes Murailles , ou d'arriuer aux pieds de Mandane , pour luy demander de qui elle croit que ie ſuis amoureux : & pour luy proteſter que ie ne le fus iamais que d'elle ſeulement. Apres cela, Cyrus dit encore pluſieurs choſes à Feraulas : & reſolut de renuoyer celui qui luy auoit apporté la Lettre de Mandane , avec vne reſponce pour cette Princeſſe : car comme c'eſtoit vn homme déterminé & hardi , Cyrus iugea bien qu'il entreprendroit aiſémēt de ſ'en retourner à Sardis, comme en



effet il le fit : de sorte que Cyrus emporté par la violence de sa passion , escriuit la Lettre qui suit à Mandane : mais il l'escriuit avec tant de precipitation , qu'on peut dire que son cœur la luy dicta plustost que son esprit : car il n'hesita pas vn moment , sa main pouuant à peine suffire à suiure ses pensées , qu'il exprima en ces termes.



L' I N F O R T V N E  
C Y R V S,  
A L' I N I V S T E  
M A N D A N E.

**I**L faut bien que ie vous aime plus que personne n'a iamais aimé , puis qu'apres l'iniustice que vous auez de m'appeller infidelle , ie ne vous aime pas moins que ie faisois auparauant. Au contraire , ie sens la passion que i'ay pour vous avec tant de violence ; & vostre iniuste accusation m'en fait si bien connoistre la grandeur , par le ressentiment que i'en ay ; que ie suis assuré que si vous scauiez ce qui se passe dans mon ame , vous aduoüeriez que vous estes la plus cruelle & la plus iniuste Personne du monde. Si la Fortune continuë de m'estre fauorable à la Guerre , & que ie ne trouue pas plus de difficulté à prendre Sardis , qu'à gagner la Bataille que Cresus & le Roy de Pont viennent de per-



dre , vous me verrez bien tost à vos pieds. C'est là Madame , que ie vous protesteray , que vous avez esté ma premiere passion , & que vous serez la dernière : mais en attendant , il vous souviendra s'il vous plaist , que vous m'avez permis d'aimer la gloire : & qu'ainsi i'ay creû que ie ne deuois pas estre rigoureux apres auoir vaincu : & qu'il m'estoit permis d'auoir de la ciuilité pour deux Grandes Princesses malheureuses , & de la compassion pour leurs infortunes. Voila , ô trop iniuste Mandane , par quel motif i'ay agy , avec les seules Dames que i'ay veuës, depuis que i'ay commencé la Guerre : & avec les seules Personnes , que vous me pouuez soupçonner d'aimer. Mais comment le pouuez vous faire , & comment pouuez vous ne vous connoistre point , & ne me connoistre pas ? Cependant vous me dispenserez, s'il vous plaist , de remettre au Roy vostre Pere les Troupes qui sont à luy , iusques à ce que ie vous aye mise en liberté : quand cela sera , Madame , & que i'auray vaincu tous mes Riuaux , ie remettray l'Armée que ie commande au Roy des Medes ; ie luy laisseray toutes les Couronnes que i'ay conquises afin qu'il vous les mette sur la teste ; & i'iray ( comme ie l'ay desia dit ) me jetter à vos pieds , pour y mourir de douleur & d'amour , si ie ne puis vous persuader que ie ne fus iamais infidelle , & que i'ay plus de passion pour vous, que nul autre n'en a iamais eu pour personne.

CYRUS.

Cette Lettre estant escrite , Cyrus la releut plus  
d'une



d'une fois : luy semblant qu'en la relisant il persuadoit son innocence à Mandane : mais enfin apres l'auoir fermée , Feraulas se voulut charger de la donner à celuy qui la deuoit rendre : Cyrus voulut toutesfois que cét homme la receust de sa main, avec vne liberalité digne de luy : & l'on peut dire que iamais porteur de mauuaises nouuelles n'a esté si bien recompensé. Apres cela il fut contraint, malgré qu'il en eust, de donner quelques heures au repos : la lassitude du iour precedent le forçant de laisser charmer ses ennuis par le sommeil. Il est vray que ce sommeil fut fort interrompu , & fort peu tranquile: car comme son imagination n'estoit plus remplie que de choses tumultueuses, ses songes ne furent pas agreables. Mais pour faire voir la force de son amour, & la tendresse de son amitié, au lieu que vray semblablement il ne deuoit songer que des combats, il ne songea que Mandane & Abradate : & il les songea de cent manieres differentes : bien que ce fust tousiours funestement. Il y auoit pourtant cette difference entre eux , qu'il voyoit quelquefois Mandane sans voir Abradate; mais qu'il ne voyoit iamais Abradate sans voir Mandane: tant il est vray que cette Princeesse estoit fortement empreinte dans son imagination , aussi bien que dans son cœur : quoy que cette partie de l'ame ait accoustumé d'estre assez errante & assez legere, & de représenter presque indifferemment toutes sortes d'objets , principalement durant le sommeil. Il est vray que celuy de Cyrus n'estoit pas profond , aussi ne dura t'il pas fort long temps : dés qu'il fut esueillé , on tint Conseil de Guerre dans sa Tente : où le Roy d'Assirie , Mazare , & tous ceux qui auoient accoustumé d'en estre se trouuerent : & où il fut resolu , que sans donner temps



aux ennemis de se reconnoistre , ny au Roy de Pont d'oster Mandane de Sardis , on iroit inuestir cette Ville à l'heure mesme : de sorte que sans differer dauantage , apres auoir bien considéré quelle en estoit la scituation , & quels Postes il falloit d'abord occuper ; Cyrus assigna tous les Quartiers à toute son Armée , qui eut ordre de marcher à l'heure mesme : ce Prince remettant à partir le lendemain , parce qu'il vouloit voir Panthée , pour la consoler de la mort d'Abradate , dont il estoit sensiblement touché ; & dont on luy vint dire qu'on n'auoit point encore trouué le corps à l'endroit où il auoit combatu , à cause du grand nombre de Morts qu'il y auoit en ce lieu là. Cyrus commanda vne seconde fois qu'on y retournaist : & ne manqua pas d'enuoyer querir les Capitaines qui commandoient les Troupes d'Abradate , pour les assurer qu'il les recompenseroit des seruices de leur Maistre & des leurs : & apres auoir donné tous les ordres necessaires pour se preparer à vn Siege comme celuy de Sardis , & commandé que l'on eust soin d'enterrer les Morts , il monta à cheual, pour aller visiter Panthée. Il est vray qu'il fut aisé d'executer les ordres qu'il donnoit pour le siege de Sardis : car comme ce Prince l'auoit préueu dès le commencement de la Guerre , il y auoit dans son Camp toutes les Machines dont on pouuoit auoir besoin pour prendre cette Ville. Mais deuant que d'aller au lieu où il croyoit trouuer Panthée , il passa à la Tente où estoit ce Prince Egyptien, qui paroissoit estre si aimé des siens : afin d'apprendre en quel estat il étoit , & si on le pourroit transporter en vn lieu plus commode que celuy là. Les principaux Chefs des Egyptiens , qui n'auoient garde d'abandonner leur Prince malade , eux qui



ne l'auoient pas abandonné lors qu'ils l'auoient crû mort, luy dirent que les Chirugiens, apres auoir sondé ses blessures, n'en desespéroient pas, mais qu'aussi n'en pouuoient ils pas respondre. Quelque deffence que les Medecins eussent faite de le faire parler, ils offrirent pourtant à leur illustre Vainqueur de le laisser entrer, mais il ne le voulut pas : scachant que cela pourroit nuire au Prince leur Maistre : & il se contenta de commander à ceux des siens qui auoient ordre d'estre aupres de luy, d'en auoir tous les soins imaginables : & d'assurer luy mesme tous ces Capitaines Egyptiens qu'ils pouuoient attendre toutes choses de son assistance. Mais durant que Cyrus estoit aussi affligé apres la victoire, que s'il eust esté vaincu ; Cresus & le Roy de Pont estoient en vn déplorable estat : le premier en fuyant, apres auoir perdu la Bataille, se voyoit à la veille de perdre son Royaume : & quoy que l'Oracle de Delphes luy eust assuré que s'il entreprenoit de faire la guerre à Cyrus, il destruiroit vn grand Empire ; il ne voyoit plus lieu de pouuoir expliquer cet Oracle à son auantage : puis qu'il se voyoit luy mesme en estat d'estre destruit. D'autre part, le Roy de Pont voyant qu'il estoit cause de la ruine de celuy qui l'auoit protégé, iugeoit bien qu'allant demeurer sans Protecteur, il alloit estre exposé à perdre Mandane, comme il auoit perdu ses Royaumes : de sorte que ces deux Princes se retiroient sans se rien dire, chacun s'affligeant en secret du pitoyable estat où ils estoient : n'ayant pas la force ny de se pleindre de la Fortune, ny de se pleindre l'un de l'autre, ny de se pleindre d'eux mesmes, quoy qu'ils connussent bien qu'ils estoient la veritable cause de leurs malheurs. La



terreur s'estoit de telle sorte espandue parmi leurs Troupes , que ceux qui les suiuiot , creurent cent & cent fois estre poursuiuis & estre attaquez: si bien que se desbandant peu à peu , & se separant par petites Troupes , qui prirent diuers sentiers; Cresus & le Roy de Pont se virent si peu accompagnez , qu'ils pouuoient conter aisément ceux qui les suiuiot. De sorte que venant à considerer qu'ils s'estoient veus le matin à la teste d'une Armée de deux cens mille hommes , & qu'ils se voyoient presque seuls ; la douleur & le desespoir s'emparerent tellement de leur esprit , que sans sçauoir ce qu'ils faisoient estant arriuez à vn endroit , où plusieurs chemins se croisoient , ils se separerent sans en auoir le dessein ; si bien que les leurs se separant aussi , comme ils estoient en fort petit nombre , ces deux Princes se trouuerent avec si peu de gens qu'on pouuoit dire qu'ils estoient seuls. De quelque costé que Cresus tournast les yeux au commencement de sa fuite , il voyoit des morts , des blesez , des mourants , ou des gens qui fuyoient : quelque temps apres il ne voyoit plus que des Paisans espouuentez qui se sauuoient dans la Ville avec leur bagage : à la fin ayant quitté le chemin , en aprochant de Sardis , afin d'aller à trauers champs , pour y estre plustost , & pour n'estre pas veu en vn si pitoyable estat ; il arriua en vn petit Vallon solitaire : de sorte que passant du plus effroyable tumulte du monde , en vn lieu où le silence n'estoit troublé que par le murmure d'un agreable Ruisseau , & par le chant des Oyseaux , il en souspira : & comme si ce lieu de repos eust esté vn Azile , il marcha plus lentement. Mais comme il voulut tourner la teste pour regarder ceux qui le suiuiot , il vit qu'il estoit seul : car de quatre ou



Cinq qui l'auoient fuiuy, lors que le Roy de Pont l'auoit quitté sans y penser, le cheual de l'un estant blessé n'auoit pû suiure : l'autre estant blessé luy mesme estoit demeuré derriere : & tous ayant eu quelque empeschement, auoient abandonné ce malheureux Prince : qui se voyant seul dans ce Vallon solitaire, connut alors que tous ses Thresors qu'il auoit tant aimez, luy estoient inutiles : & que Solon auoit eu raison de les mespriser. Pendant qu'il s'entretenoit si tristement en auancant tousiours, il entendit tout d'un coup le son d'un agreable Chalumeau : de sorte que tournant la teste vers le lieu d'où venoit ce son qu'il oyoit, il vit que celuy qui ioüoit de cét Instrument rustique, estoit un ieune Berger, âgé de douze ou treize ans : qui sans se soucier des miseres publiques, ny sans sçauoir que la Bataille auoit esté ny donnée, ny perdue, ioüoit de ce Chalumeau, en gardant un petit Troupeau aussi innocent que luy. Cresus s'arrestant tout court, en considerant ce ieune Berger qui estoit extrêmement beau, soupira avec autant d'amertume, que cette harmonie champestre auoit de douceur : si bien que leuant les yeux au Ciel, il porta enuie à l'heur de ce ieune Enfant : & tout Roy qu'il estoit, il souhaita d'estre Berger, & de pouuoir changer le Sceptre que la Fortune alloit luy arracher des mains, avec la Houlete de cét innocent Pasteur. Mais comme il n'estoit pas Maistre de sa destinée, & que rien ne peut diuertir l'immuable decret de la Souueraine Puissance qui conduit l'Vniuers, il continua son chemin, & arriua enfin à Sardis : où il fut reçu de tout le Peuple, avec des larmes de tendresse & de douleur. Le Roy de Pont qui s'estoit égaré, n'y arriua qu'une heure apres luy, non plus que le Prince Myrsile,



& le Prince de Misie , qui auoient pris vn autre chemin. Tous ces Princes firent pourtant tout ce qu'ils peurent pour rassurer le Peuple : mais comme de moment en moment , il arriuoit des blesez, qui aprenoient tousiours à ce Peuple la mort de quelques vns de leur Party , il estoit difficile de rassurer des gens qui auoient veu leur Roy reuenir tout seul , apres l'auoir veu partir à la teste d'une des plus grandes Armées du monde. De plus , ces Princes sceurent que les Thraces au lieu de venir vers Sardis , auoient pris la route de leur pais, apres s'estre ralliez: que les Troupes d'Ionie auoient fait la mesme chose : & que celles de Misie s'estoient aussi retirées : & qu'ainsi il y auoit apparence qu'ils ne pourroient pas se reuoir si tost en Corps d'Armée : & qu'ils ne pourroient faire autre chose, que se renfermer dans leur Ville, iusques à ce qu'ils eussent fait faire de nouvelles leuées pour les secourir. De sorte que tout ce Peuple n'estant que trop instruit du pitoyable estat où estoient les affaires, murmuroit hautement : & disoit , avec beaucoup de hardiesse , qu'il falloit aller deliurer le Prince Artamas , que Cresus retenoit prisonnier : qu'il n'y auoit que luy qui peust les garantir du peril qui les menaçoit : & que c'estoit vne honte estrange aux Lydiens , de laisser mourir dans les fers vn Prince innocent , qui auoit accru leur Empire par tant d'illustres Conquestes ; qui auoit tant r'emporté de fameuses victoires , & qui seul pouuoit s'opposer à la puissance de Cyrus. Ce que ce Peuple disoit, paroissoit si iuste & si raisonnable , que ce sentiment deuint bientost general : car on ne pouuoit pas luy dire qu'Artamas ne fust pas innocent ; qu'Artamas ne fust pas braue ; qu'Artamas n'eust pas esté heureux à la Guerre : qu'Artamas ne fust



pas vn Grand Capitaine ; & que ce ne fust pas vn Grand Conquerant : de sorte que n'ayant rien à luy dire , pour l'empescher de songer à deliurer ce Prince , que le respect qu'il deuoit à son Souuerain ; Cresus ne iugea pas , veu la necessité pressante des choses , que cela fust pour l'en empescher. Si bien que prenant la resolution de le préuenir , il fit dire qu'il alloit le deliurer : & en effet il enuoya proposer au Prince Artamas de le remettre en liberté , s'il vouloit deffendre les Murailles de Sardis contre Cyrus : mais comme ce Prince ne l'eust pû faire , sans faire la guerre au Roy de Phrigie son Pere , quelque amoureux qu'il fust de la Princesse Palmis, & quelque enuie qu'il eust aussi d'empescher la ruine de Cresus , il rejetta la proposition qu'on luy fit. Il est vray qu'il la rejetta avec tant de respect , & qu'il donna de si visibles marques de la douleur qu'il auoit de voir que Cresus auoit des ennemis, contre lesquels l'honneur ny la Nature ne permettoient pas qu'il peust combattre , que tout autre que Cresus en auroit eu le cœur attendry. Cependant ce malheureux Roy , ne laissa pas d'estre irrité du refus du Prince Artamas : de sorte que redoublant ses Gardes , il fit dire parmy le Peuple tout ce qu'il creut capable d'attiedir l'ardeur que les Habitans de Sardis auoient tesmoigné auoir de le deliurer : & en effet comme les Peuples sont legers , & capables de toutes sortes d'impressions , ils se contenterent de desirer la liberté d'Artamas ; de faire des Eloges continuels de sa valeur & de son esprit ; de parler contre Cresus, & de le menacer toujours de deliurer cét illustre Prisonnier, sans entreprendre pourtant de le faire. Cependant le Roy



de Pont apporta vn tel ordre à la Citadelle, que la Princesse Mandane, & la Princesse Palmis, ne sceurent point que la Bataille eust esté perdue iusques à ce que Sardis fut assiégé. Il est vray que pour Mandane, il n'estoit pas difficile, en l'estat qu'estoit son ame, de luy cacher ce que l'on ne vouloit pas qu'elle sceust, car elle ne s'informoit de rien: tant la douleur qu'elle auoit de croire que Cyrus estoit infidelle, occupoit toutes ses pensées. Mais pendant qu'elle ne s'entretenoit que de l'inconstance pretendue du plus constant Prince du Monde; que la Princesse Palmis ne songeoit qu'à déplorer le malheur du Roy son Pere, & celui du Prince Artamas; que Cresus ne pensoit qu'à la seureté de Sardis; que le Roy de Pont ne se preparoit qu'à mourir, en deffendant la Citadelle; que le Prince Myrsile, le Prince de Mysie, Pactias, & tous les autres Chefs, ne songoient qu'à ce qui pouuoit fortifier la Ville, & empescher sa perte; & que tout le Peuple dans vne oisieté tumultueuse, desaprouuoit tout ce que faisoient ces Princes, sans scauoir pourtant s'il auoit raison ou s'il ne l'auoit pas; Cyrus tout vainqueur qu'il estoit, s'en alloit avec vne douleur extrême pour visiter Panthée. Mais en y allant, il sentoit quelque repugnance d'y aller: car comme il ne scauoit pas si c'estoit d'elle ou d'Araminte que Mandane le croyoit amoureux, il craignoit encore que cette visite ne luy nuisist: & que la Renommée, qui porte par tout les actions les moins remarquables des Princes, ne la fist scauoir à Mandane. Mais apres tout, Abradate estant tel qu'il estoit, & estant mort pour son seruice, rien ne l'en pouuoit dispenser; & en effet il ne s'en dispensa pas. Comme son ame estoit fort triste, non seulement il voulut estre peu accompagné; mais il



chercha mesme vn chemin destourné & solitaire, & fut gagner le bord de la Riuiera d'Helle, afin d'aller le long de l'eau, iusques au Chasteau où il croyoit trouuer la Reine de la Susiane. Il n'eut pourtant pas la peine de l'aller chercher si loin : car dès que la nouvelle fust portée au lieu où estoit cette Princesse, que la Bataille auoit esté donnée, sans qu'on luy dist pourtant qu'Abradate y auoit esté tué ; elle monta dans vn Chariot, sans en rien dire à la Princesse Araminte, ny mesme à Dorali-se : de sorte que n'ayant que Pherenice avec elle, deux autres femmes, & quelques Esclaues, elle se mit en estat d'aller au Camp : & y fut par le mesme chemin que Cyrus auoit pris pour aller trouuer cette Princesse. Ce n'est pas que Pherenice n'eust fait tout ce qu'elle auoit pû pour l'empescher de faire ce qu'elle faisoit, mais elle n'auoit pû l'en détourner : luy disant que si Abradate estoit viuant, elle ne pouuoit le voir assez tost pour s'en resioiir : que s'il estoit blessé, elle ne pouuoit encore estre trop promptement aupres de luy pour l'assister : & que s'il estoit mort, elle ne pouuoit non plus le scauoir avec assez de diligence pour le suiure au Tombeau. De sorte que son Chariot allant aussi viste que les cheuaux qui le tiroient pouuoient aller ; & allant mesme toute la nuit ; elle arriua le matin en vn lieu d'où Cyrus qui auançoit vers elle, descouurit son Chariot, qu'il ne pouuoit pourtant pas connoistre pour estre le sien : mais ce qui arresta ses yeux, fut de remarquer qu'il s'arresta aupres d'un autre, qu'il vit estre assez près du Fleuve & où plusieurs hommes faisoient quelque chose, qu'il ne pouuoit discerner. Ce qui augmenta encore sa curiosité, fut de voir que de ce Chariot qui s'estoit arresté, il en estoit sorty des Femmes, avec



beaucoup de precipitation : vne desquelles s'estoit assise à terre , sans qu'il peust connoistre ce qu'elle y faisoit. Cyrus regardant toutes ces choses , sans y auoir toutesfois vne forte application , auança tousiours , iusques assez près du lieu où estoient ces gens qu'il voyoit : mais il fut estrangement surpris , d'apprendre en s'en aprochant , par vn de ceux à qui il auoit donné ordre de retourner chercher le corps d'Abradate , que ses compagnons & luy l'auoient enfin trouué , & l'auoient porté au bord de ce Fleuve , avec intention de le mettre dans le premier Bateau qui passeroit , pour le pouoir porter plus aisément au lieu où estoit Panthée. Mais que n'estant point passé de Bateau , & vn Chariot vuide estant venu là, ils auoient changé de dessein : de sorte que comme ils estoient prests d'y mettre le corps d'Abradate , Panthée estoit arriuée aupres d'eux : qui n'auoit pas plustost reconnu le corps de son Mary , qu'elle s'estoit iettée avec precipitation du haut de son chariot , & s'estoit assise aupres de luy : en faisant des plaintes si douloureuses , & en l'arrosant de tant de larmes , qu'il n'y auoit rien de plus pitoyable à voir. Et en effet, Cyrus s'auançant avec diligence , & descendant de cheval , à quelques pas du lieu où estoit cette déplorable Princeesse , il la vit assise aupres du corps d'Abradate , à qui on n'auoit pas osté les magnifiques Armes que Panthée luy auoit données ; car comme le Party ennemy auoit esté vaincu , leurs Soldats n'auoient pas esté en pouuoir de songer à despoüiller des morts : & Cyrus auoit poursuivy sa victoire si loing , que les siens non plus ne s'y estoient pas amusez. Il est vray que ces magnifiques Armes auoient perdu vne partie de leur beauté , par l'abondance du sang qui en auoit changé



les Diamants, en de funestes Rubis : mais pour luy , il estoit si peu changé, qu'il ne paroïssoit que passé & endormy. Panthée luy tenoit la teste sur ses genoux , qu'elle regardoit fixement , & qu'elle arrosoit d'une si grande abondance de larmes, qu'elle estoit contrainte de les essuyer de temps en temps , afin de pouvoir voir son cher Abradate : ses larmes estoient accompagnées de soupirs douloureux & longs , & qui partant du profond de son cœur , & du cœur plus affligé qui sera jamais , portoient la douleur & la compassion, dans celuy de tous ceux qui la regardoient. Cette Princesse estoit si fort occupée par vn si funeste objet , qu'elle ne vit point Cyrus lors qu'il arriua aupres d'elle : & elle ne l'auroit sans doute point aperçeu , si ce Prince , sensiblement touché de voir Abradate mort , & de voir Panthée en vn si pitoyable estat , n'eust mis vn genoüil en terre, afin de luy pouvoir parler plus aisément pour la consoler ; & pour l'empescher de se leuer : & si par ses paroles , il ne l'eust obligée à tourner les yeux vers luy. Pleust aux Dieux Madame ( luy dit Cyrus , avec vne douleur sur le visage qui tesmoignoît assez le regret qu'il auoit dans l'ame ) que ie peusse ressusciter l'illustre Abradate par la perte de ma vie : & que le sang que ie respandrois , peust seulement faire tarir vos larmes : vous verriez Madame , combien la perte d'Abradate me touche , & combien vostre douleur m'afflige. D'abord Panthée ne pût respondre à Cyrus , que par des sanglots redoublez , qui ne luy permirent pas de parler : mais comme cette Princesse auoit l'ame aussi Grande qu'elle l'auoit sensible , elle r'apella toute sa vertu : & faisant vn grand effort sur elle mesme; Seigneur (luy dit elle, en



levant tristement les yeux vers luy , & luy montrant de la main droite son cher Abradate ) apres auoir perdu ce que ie viens de perdre , il ne faut point s'il vous plaist que vous songiez à faire tarir mes larmes : puis que c'est vne chose que la mort seule doit faire , & qu'elle fera infailliblement bien tost. Iouissez donc en repos , de la victoire que vous auez r'emportée : & souuenez vous seulement quelquesfois , que le malheureux Abradate a peut-estre esté la victime , qui vous a rendu les Dieux propices. Mais Seigneur , adiousta t'elle , la douleur me trouble de telle sorte , que pour penser trop à Abradate , ie ne me souuiens pas de luy obeir pour la derniere fois : en disant cela , elle tira des Tablettes cachettées , & les donnant à Cyrus; Seigneur , luy dit elle , le iour qui preceda le départ d'Abradate , il me donna ce que ie remets en vos mains : avec ordre de vous le donner , s'il mouroit pour vostre seruice. Vous voyez qu'il est mort, Seigneur, ( poursuiuit elle en redoublant ses pleurs) c'est donc à vous de voir ce qu'il a souhaitté que vous sceussiez. Cyrus fit alors ce qu'il pût , pour obliger Panthée à rentrer dans son Chariot , & à souffrir que l'on mist le corps de l'illustre Abradate dans vn autre : voulant aussi remettre à lire les Tablettes qu'elle luy donnoit , iusques à ce qu'on luy eust osté vn obiet aussi funeste comme estoit celuy de voir Abradate mort , mais elle ne le voulut pas: de sorte que ce Prince n'osant la contraindre, dans les premiers mouuemens de sa douleur , fit ce qu'elle vouloit qu'il fit , & commença de voir ce qu'Abradate auoit escrit de sa main. Mais à peine eut il jetté les yeux dessus , qu'il vit les paroles qui suiuent , escrites en plus gros caractere que le reste du discours.





# DERNIERE VOLONTÉ D'ABRADATE.

**U***E laisse mon cœur & toutes mes affections à ma chere Panthée, & mon Royaume à l'illustre Cyrus sans autre condition que celle de protéger la Princesse qui en porte la Couronne, & de la consoler de ma mort. Entendant que tous mes Sujets obeïssent à ce Prince comme à moy mesme : & ne croyant pas pouvoir rien faire de plus glorieux pour moy, que de choisir un tel Successeur : ny rien de plus utile pour eux, que de leur donner un tel Maistre : ny rien de plus avantageux pour la Reine ma Femme, que de luy donner un si genereux Protecteur.*

*ABRADATE.*

Après que Cyrus eut leu ce que le Roy de la Susiane auoit escrit dans ces Tablettes, il fut si surpris de la generosité de ce Prince, que sa douleur en redoubla encore : & comme son Grand cœur ne pouuoit ceder à personne en generosité ; ie vous declare Madame, dit il à Panthée, que ie n'accepte que la derniere qualité que l'illustre Abradate me donne : iugeant bien qu'il ne me fait Roy de la Susiane, que parce que les loix de son País, luy deffendent de vous en faire Reine. Mais ie l'ac-



cepte , Madame , avec intention de la mériter par mes seruices : & de vous protéger contre toute la Terre. Je vous le promets , adiousta t'il , & ie vous declare de plus , que ie prétens ne me seruir de l'autorité qu'Abradate me donne dans ses Estats , que pour en r'affermir la Couronne sur vostre teste. Ce que vous me dites , repliqua Panthée , est digne de vous , & digne d'un Amy d'Abradate : mais Seigneur , ie n'ay plus besoin que d'un Tombeau assez grand , pour renfermer Abradate & Panthée ensemble : c'est pourquoy ie vous coniuire de me laisser s'il vous plaist encore quelque temps aupres de cét illustre Mort , que ie suis resoluë de n'abandonner point. Je sçay bien Madame , luy dit Cyrus , que vostre douleur est iuste , & qu'elle peut estre violente sans que l'on vous puisse accuser de foiblesse : mais Madame , il faut conseruer la memoire d'Abradate , & pour la conseruer il faut viure : c'est pourquoy allons s'il vous plaist songer à luy dresser vn Tombeau , digne de sa valeur & de sa condition : & souffrez que ie vous separe de celui dont la mort ne vous a desia que trop cruellement separée. Je vous en coniuire ( poursuiuit Cyrus en prenant vne des mains de cét illustre Mort ) par le plus vaillant Prince du monde : & par le seul homme de toute la Terre , que vous auez aimé. Mais hélas ! Cyrus fut estrangement surpris de voir que cette main qui auoit presque esté entièrement separée du bras d'Abradate par vn coup d'espée , demeura dans la sienne détachée du corps de son illustre Amy. La parole luy manqua ; les larmes luy vinrent aux yeux ; & Panthée redoublant les siennes , reprit cette vaillante main de celle de Cyrus : & apres l'auoir baisée avec tendresse & avecque respect , elle la remit à la place où elle



auoit esté , comme si elle eust voulu la ratacher au bras d'où elle auoit esté separée : la mouillant de tant de larmes , qu'elle en osta tout le sang dont elle estoit marquée en diuers endroits. C'est moy , disoit elle , c'est moy , qui suis cause de la mort d'Abradate : il sembloit que ie ne me fiois pas assez à sa valeur ordinaire , pour m'aquiter de ce que ie vous deuois : car ie luy dis cent choses pour l'obliger à se surpasser luy mesme : & ie ne doute point du tout , qu'il ne se soit precipité dans le peril , seulement pour l'amour de moy : cependant ie le voy mort entre mes bras , & ie respire encore ! & ie souffre que l'on me parle de consolation ! Mais Madame , luy dit Cyrus en l'interrompant , puis que le mal que vous souffrez n'a point de remede , il faut bien prendre la resolution de le souffrir constamment : Abradate est mort couuert de gloire ; sa memoire passera à la Posterité avec honneur ; mais pour la rendre plus esclatante , c'est à vous Madame , à faire que la fermeté de vostre ame , esgalle son courage : & c'est à moy aussi à faire tout ce que l'amitié que i'auois pour luy , & le respect que i'ay pour vous , veulent que ie face pour sa gloire & pour vostre repos. Commandez donc Madame , où il vous plaist que ie vous conduise : & laissez moy le soin des Funerailles de cét illustre Mort. Seigneur ( luy dit elle , avec vn visage vn peu plus tranquile ) accordez moy encore vn quart d'heure seulement , la veuë d'vne Personne qui me fut si chere : & laissez moy quelques instans la liberté de pleurer dans le silence. Cyrus ne voulant pas la presser trop , se leua : & tirant Pherenice à part ; aussi bien que Belesis & Hermogene , qui l'auoient suiuy , il se



mit à les presser de luy aider à persuader Panthée de souffrir qu'on luy ostast vn objet aussi funeste que celuy qu'elle auoit deuant les yeux : Mais Pherenice & Hermogene estoient si affligez, qu'ils n'auoient pas la force de parler : & pour Belesis il n'osoit pas croire que ses paroles pussent obtenir ce que celles de Cyrus n'obtenoient pas. Tous les autres gens qui estoient à l'entour de ce Prince, n'étoient pas propres à parler à cette malheureuse Reine : de sorte que voyant qu'il estoit seul qui pût agir auprès d'elle, puis que Pherenice ne le pouuoit pas, à cause de l'excez de sa douleur, & de l'abondance de ses larmes ; il voulut se rapprocher de Panthée : mais Pherenice qui cōnoissoit par vne longue experience, qu'elle ne pouuoit souffrir que l'on s'oppoast aux premiers mouuemens de sa douleur, le retint : & le pria de se donner vn moment de patience. Attendez Seigneur, luy dit elle, attendez : ie m'en vay faire vn grand effort pour arrester vne partie de mes larmes, afin d'aller me jetter aux pieds de la Reine, pour tascher de l'arracher d'aupres d'Abradate. Mais pendant que Cyrus, Pherenice, Hermogene, & Belesis cherchoient comment ils pourroient separer Panthée d'Abradate mort, cette déplorable Princesse cherchoit dans son esprit, par quelle voye elle pourroit n'en estre iamais separée. Et comme si le hazard eust voulu fauoriser le funeste dessein qu'elle auoit de mourir, elle apperçeut que son cher Abradate auoit vn poignard, dont il ne s'estoit point seruy à la Bataille : de sorte que croyant sans doute, dans le desespoir où elle estoit, qu'elle estoit cause de la mort de son Mary, non seulement parce qu'elle luy auoit dit en partant, mais parce que c'estoit elle qui l'auoit d'abord engagé dans le Party  
du



du Roy de Lydie , & depuis encore dans celuy de Cyrus : elle creut que les Dieux n'auoient permis qu'Abradate eust encore ce Poignard ; qu'on le luy eust laissé ; & que Cyrus ne l'eust pas veu ; qu'afin qu'elle s'en seruiſt pour ſe punir , & pour ſe deliurer de ſes malheurs. De forte que comme en ce temps là cette action de deſeſpoir eſtoit vne action de vertu , cette tragique penſée ne trouua rien dans l'eſprit de Panthée , qui s'oppoſaſt à cette funeſte reſolution. Comme elle auoit perdu tout ce qu'elle aimoit , rien ne luy pouuoit plus eſtre agreable : elle ne conceuoit pas qu'elle deuſt , ny qu'elle peuſt iamais ſe conſoler : & elle croyoit meſme qu'il luy feroit honteux de viure , puis qu'Abradate ne viuoit plus. Si bien que l'excès de ſa douleur , luy faiſant regarder la mort comme le ſeul bien qui luy pouuoit arriuer : elle ne vit pas pluſtoſt ce Poignard , que le prenant , ſans que ceux qui eſtoient proche s'en aperçeuffent , parce que tout le monde détournoit les yeux d'un obiet ſi lamentable ; elle ſe l'enfonça dans le ſein : & le retirant pour ſe donner un ſecond coup , ſa foibleſſe l'en empeſcha , & la fit pancher ſur le corps de ſon cher Abradate : le ſang qui ſortit de ſa bleſſure , reialiffant iuſques ſur les Armes de cét illuſtre Mort. Mais ſi ceux qui eſtoient proches de Panthée ne virent pas cette action , un Eſclaue qui eſtoit à cette Princeſſe , & qui en eſtoit aſſez loin, luy vit prendre ce Poignard : de forte que faiſant un grand cry , & courant vers elle , la voix de cét Eſclaue fit tourner la teſte à Cyrus & à tous les autres , du coſté qu'il venoit , qui n'eſtoit pas celuy où eſtoit Panthée : ſi bien que cela fut en partie cauſe qu'il n'y eut que cét Eſclaue qui vit ſon action , & que par conſequent on ne la pût empeſ-



cher. Mais comme les cris redoublez de cét Esclave , qui crioit pourtant sans dire ce qui le faisoit crier , firent soupçonner quelque chose à Cyrus ; il fut où l'Esclave alloit : & se rapprochant de Panthée avec Pherenice & ses autres Femmes , il trouua qu'elle estoit prestee d'expirer. Elle ouurit pourtant encore ses beaux yeux , qu'elle tourna foiblement vers Abradate , & en suite vers le Ciel : où ils demeurèrent attachez, sans donner plus aucun signe de vie. Cyrus fut si surpris de ce funeste accident ; si affligé de la mort de ces deux illustres Personnes ; & si estonné du grand cœur de Panthée ; qu'il ne pouuoit presque exprimer , ny sa surprise , ny sa douleur. D'autre part , Pherenice & les autres Femmes de cette Princesse se desesperoient : & disoient des choses si pitoyables, que les cœurs les plus durs en auroient esté attendris. Enfin la consternation estoit si grande & si generale, parmy tous ceux qui furent presens à ce funeste spectacle , qu'il n'y auoit personne qui fust en estat de donner aucune consolation aux autres : Mais pour acheuer de rendre cette auanture encore plus touchante , trois des Esclaves de cette Reine , se tuerent à dix pas du lieu où elle estoit : & Araspe , sans sçauoir rien de ce qui venoit d'arriver , passa fortuitement en ce lieu là : & y vit cette belle Reine morte, de qui la beauté auoit surmonté sa vertu , & vaincu l'insensibilité de son cœur. Comme Araspe estoit assez violent , & qu'il estoit toujours amoureux , quelque respect qu'il eust pour Cyrus , sa passion fut plus forte que sa raison : & il fit si bien paroistre la grandeur de son amour, par la grandeur de son desespoir , qu'on peut dire qu'il meritoit quelque excuse de ne l'auoir pû cacher. La fureur estoit dans ses yeux ; il ne con-



noïssoit point ceux à qui il parloit , & demandant à tous , les vns apres les autres , qui auoit mis Panthée en cét estat ? il ne pouuoit croire qu'elle fust morte de sa main ; & sembloit estre resolu à vouloir vanger sa mort , quand il sçauroit qui l'auoit causée. Mais lors qu'à la fin il commença de croire ce qu'on luy disoit , il tourna toute sa fureur contre luy mesme , & il se fust passé son Espée au trauers du corps , si on ne l'en eust empesché. En suite il voulut se ietter dans le Fleuve , au bord duquel il estoit : & si Cyrus ne l'eust donné en garde à deux de ses Amis , qui eurent ordre de ce Prince de ne l'abandonner pas , & de l'oster de là, il auroit infailliblement fuiuy Panthée au Tombeau. Cependant Cyrus voyant que ce funeste accident n'auoit point de remede , fit mettre le corps d'Abradate & celui de Panthée dans vn chariot , & les Femmes de cette Princesse dans celui de cette déplorable Reine : les suiuant à cheual avec les siens , & prenant le chemin du Chasteau où estoit la Princesse Araminte : Cyrus faisant aussi emporter les corps de ces fidelles Esclaues , pour les enterrer aupres du Tombeau de leur Maistresse. Mais en partant il enuoya Feraulas donner ordre à toutes les choses necessaires aux Funerailles de ces deux illustres Personnes, qu'il voulut estre les plus magnifiques qu'on les peust faire. Cependant la Princesse Araminte , qui attendoit avec vne impatience extrême le retour de la Reine de la Susiane , estoit à vne fenestre de sa Chambre , accompagnée de Cleonice , de Doralise , & de toutes les autres Dames prisonnières , lors que ces deux Chariots arriuerent, fuiuis de Cyrus : de sorte qu'elle fut extrêmement surprise , par vn objet aussi funeste , comme



estoit celuy de voir vne des plus belles Princesses du Monde , & vn des plus vaillans Princes de la Terre , en vn si pitoyable estat. Cyrus commanda que l'on mist ces deux Corps dans vne grande Sale sous vn Dais , & sur des Quarreaux : les faisant couvrir d'un grand Tapis noir broché d'or. Il voulut aussi que l'on allumast quantité de Lampes de Cristal dans cette Sale , & que ces deux Corps demeurassent en cét estat iusques au lendemain, que la ceremonie des Funerailles se fit. Cependant Cyrus fut voir la Princesse Araminte , plus pour se plaindre avec elle , que pour la consoler : & quelque consolation qu'il trouuast dans son entretien , il ne luy fit pas vne longue visite. Il l'assura toutesfois , que le Roy son Frere n'estoit ny mort ny bleffé , l'ayant sçeu par des Prisonniers. En suite dequoy , il la quitta : luy disant qu'il la reuerroit le iour suiuant : car il voulut honorer de sa presence les Funerailles de Panthée & d'Abra-date. Apres cela , Cyrus vit Cleonice & Doralise à leurs Chambres , lors qu'elles y furent retournées : leur remenant Pherenice , & les consolant avec vne extrême ciuilité : il les assura fort obligeamment qu'il auroit autant de soin d'elles , que Panthée en eust pû auoir : & il n'oublia pas mesme iusques aux moindres Esclaues. Mais pour tesmoigner vne plus grande affection enuers ces illustres Morts , il commanda dès lors à Chrisante, de faire venir des Architectes , pour leur bastir vn superbe Tombeau de Marbre & de Porphire , au mesme lieu où Panthée estoit morte : & en effet le iour suiuant , vn Sacrificateur Egyptien embau-ma ces deux Corps , à la maniere de son País , qui les rendoit incorruptibles : apres quoy ils furent mis en dépost dans vn Temple qui estoit assez



prés de là , iusques à ce que le Tombeau fust basti : où Cyrus fit mettre des Inscriptions en plusieurs langues , qui aprenoient à ceux qui les lisoient , quelle auoit esté la valeur d'Abradate ; la beauté & la vertu de Panthée ; leur affection l'un pour l'autre ; leur vie & leur mort ; & la fidelité de leurs Esclaues. Cepndant apres que Cyrus eut rendu les derniers deuoirs à Abradate & à Panthée , il reuit encore vne fois Araminte, deuant que de s'en aller où son honneur & plus encore son amour l'apelloient : mais en la reuoyant , il creut que comme elle auoit eu assez de confiance en sa discretion , pour luy faire sçauoir que Spitridate estoit ialoux d'elle & de luy ; il deuoit aussi luy apprendre que peut-estre Mandane l'estoit de luy & d'elle. Mais outre cela , il eut encore vne raison plus forte qui l'y obligea : qui fut le dessein d'oster tout pretexte de ialousie à Mandane. Pour cét effet , il suplia cette Princesse , de ne trouuer pas estrange s'il ne la voyoit plus , iusques à ce qu'il eust deliuré la Princesse de Medie , & qu'il se fust iustificié : mais ce qu'il y eut de rare , fut que dans le mesme temps que Cyrus songeoit à dire cela à Araminte , elle se preparoit à le supplier de la voir moins : de peur que ceux qui persuadoient à Spitridate vne chose si esloignée de la verité, n'eussent vn fondement pour appuyer leur mensonge : de sorte qu'il ne fut pas difficile à Cyrus de faire que cette Princesse qui estoit toute raisonnable , ne s'offençast pas de la priere qu'il luy fit. En suite , elle le coniuira que tant que le Siege dureroit , il ne permist point à Phraarte de la venir voir : mais ce qu'il y eut d'estrange , fut que ces deux Personnes qui auoient vne si puissante



raison de n'estre pas long temps ensemble , eurent pourtant cette fois là vne longue conuersation : car apres auoir parlé de leurs propres malheurs , & apres que cette Princesse eut encore fait souuenir Cyrus des promesses qu'il luy auoit faites , touchant le Roy son Frere ; ils reparlerent encore & d'Abradate & de Panthée. Cyrus supplia Araminte , de vouloir prendre soin de Doralise & de Pherenice , iusques à ce qu'elles eussent resolu ce qu'elle vouloient deuenir : & de trouuer bon aussi que Cleonice & ses Amies demeurassent aupres d'elle , iusques à la fin du Siege. Apres quoy , il la quitta : & s'en alla avec vne diligence extrême , s'occuper tout entier à l'important Siege de Sardis. Mais en y allant , il repassa à le Tente de ce Prince Egyptien , qu'il trouua en estat d'estre veu , & d'estre transporté au mesme Chasteau où estoit la Princesse Araminte : où en effet Cyrus le fit conduire , & où il occupa l'Appartement qui auoit seruy à la malheureuse Panthée. L'entre-veuë de ces deux Princes commença entr'eux vne amitié qui ne finit qu'avec leur vie : car dès ce premier iour là , ils connurent qu'ils auoient toutes les qualitez qu'ils souhai-toient en leurs Amis. Lors que Cyrus entra dans la Tente où estoit cét illustre Blessé , qui s'appelloit Sesostris ; la Grandeur qui parut sur son visage , le surprit : car encore qu'il luy eust semblé de fort bonne mine , la premiere fois qu'il l'auoit veu ; comme il ne l'auoit veu qu'éuanoüy , il vit en son visage vn changement fort auantageux. Mais si Cyrus fut agreablement surpris de la veuë de Sesostris ; Sesostris le fut extrêmement de celle de Cyrus : qui ne manquoit iamais de produire son effet ordinaire , dans le cœur de tous ceux qui le



voyoient : c'est à dire de donner du respect & de l'admiration. Comme Sesostris devoit la vie à Cyrus, & qu'il luy estoit infiniment obligé, d'avoir si genereusement traité les siens, il luy en fit vn grand compliment. Seigneur ( luy dit il en Grec, sçachant que Cyrus le parloit admirablement, & qu'il ne sçauoit pas si bien la Langue Egyptienne ) ie suis bien aise que la Fortune, qui m'a tant esté ennemie, en tant d'autres occasions m'ait fauorisé en celle cy : & m'ait jetté dans vn Party plus iuste & plus heureux que celuy où i'estois. Mais Seigneur, la principale raison qui fait que ie luy en suis fort redevable, est que par là ie joiuis de l'honneur de vous voir que i'auois extrêmement desiré. Je suis bien glorieux, reprit modestement Cyrus, qu'un Prince qui a assez de vertu pour se faire aimer des siens, iusques au point que vous estes aimé des vostres, ait quelque disposition à m'aimer : car il est à croire, que tant de vaillans Hommes ne vous reuerent comme ils font, que parce que vous estes encore plus vaillant qu'eux. Mais Seigneur, adiousta t'il, comment est il possible que ie n'aye iamais entendu dire qu'il y eust vn Prince en Egypte, qui portast le nom de Sesostris ? & que sçachant iusques aux moindres actions de ce Grand Sesostris, qui fit autresfois de si grandes Conquestes en Asie, & en Arabie, i'ignore qui est cét autre illustre Sesostris que ie voy ? Seigneur, repliqua ce Prince blessé, quand ie me seray rendu digne de vostre estime, par quelque action considerable, ie vous apprendray qui ie suis : aussi bien ne me sentay-ie pas en estat de pouuoir vous faire sçauoir toutes mes disgraces, & toutes celles de ma Maison. Cyrus voyant qu'en effet le parler beaucoup pourroit extrêmement nuire à la



santé de ce Prince, ne le pressa pas davantage : & se separa de luy, infiniment satisfait. Vn des principaux Chefs des Egyptiens, qui estoient aupres de Sesostris, estant allé conduire Cyrus iusques au lieu où il monta à cheual luy dit seulement que Sesostris, estant allé conduire Cyrus iusques au lieu où il monta à cheual ; luy dit seulement que Sesostris estoit vn prodige d'esprit & de valeur : & qu'il l'assuroit que quand il scauroit sa veritable condition, il trouueroit que son merite la surpassoit encore, bien qu'elle fust des plus illustres du Mande. Apres quoy, Cyrus l'ayant quitté, il s'en alla au Camp, avec beaucoup de diligence : dès qu'il y fust arriué, les Rois d'Assirie, de Phrigie, d'Hircanie, Mazare, Anaxaris, & tous les autres, luy rendirent compte de l'estat des choses : il ne s'en fia pourtant pas à eux : car il fut luy mesme visiter tous les Quartiers, & reconnoistre le fort & le foible de la Place. Mais en la considerant exactement comme il fit il eut vne extrême douleur, de voir qu'elle estoit plus forte, qu'on ne la luy auoit representée : neantmoins quelque difficulté qu'il y eust à la prendre de force, il ne voulut plus tirer la guerre en longueur : ny entreprendre de faire vn Siere regulier, en faisant faire des Forts & des Lignes tout à l'entour : & il aima mieux choisir vne autre voye, & perdre quelques gens, que d'estre plus long temps creu inconstant par Mandane. Il pensa toutesfois qu'il ne falloit pas d'abord presser trop Sardis, iusques à ce qu'il se fust assuré d'un costé de la Ville, par où il craignoit que le Roy de Pont n'emmenast cette Princesse : cependant, comme ce Prince ne manquoit à rien de ce qu'il deuoit, il enuoya vers le Prince de Clasomene : à qui il escriuit sur la mort d'Abradate & de Pan-



thée. Il envoya aussi vers Ciaxare, pour luy apprendre sa victoire, & pour luy dire qu'il n'avoit point besoin des troupes qu'il luy offroit : & il envoya encore à Persepolis, vers le Roy son Pere & la Reine sa Mere. Il voulut aussi qu'Alcenor s'en alast à Suse, accompagné d'Artabase & d'Adufius : & qu'ils portaient les Tablettes dans lesquelles Abradate avoit escrit sa dernière volonté ; afin de disposer les Peuples à l'exécuter. Il voulut mesme y envoyer Hermogene : mais ce genereux Amy, sçachant que Cyrus vouloit aussi que Belesis allast à Suse, le supplia de le dispenser d'y aller : n'osant encore se fier à luy mesme, & craignant de ne pouvoir voir sortir Cleodore du Temple de Cere, sans quelque petit sentiment de douleur, s'il arriuoit que Belesis luy persuadast d'en sortir, & qu'il se raccommodast avec elle. Ainsi il n'y eut qu'Artabase, Adufius, Belesis, Alcenor, & quelques autres Susiens, qui eurent ordre de ce Prince de partir pour aller à Suse : ils ne prirent toutesfois pas congé de luy, sans luy tesmoigner le regret qu'ils avoient de le quitter, en un lieu où ils l'eussent pû servir : de sorte que Cyrus, pour reconnoistre en particulier le zele que Belesis tesmoignoit avoir pour luy, escriuit à Cleodore, pour l'assurer de la fidelité de son Amant. Mazare fit aussi la mesme chose : & pour faire que Belesis ne fust pas dans la nécessité de dire luy mesme à Cleodore quelle estoit la malheureuse vie qu'il avoit menée ; il voulut qu'Orfane l'accompagnast. La separation de Mazare & de Belesis, fut extrêmement touchante, aussi bien que celle de Belesis & d'Hermogene : qui eut toutesfois assez de force sur luy-mesme, pour ne dire rien à son Amy, qui peust luy faire connoistre qu'il ne demeueroit pas aussi tran-



qu'il & aussi satisfait qu'il l'auoit esperé. Cyrus ordonna encore à Alcenor & à Belesis, d'aller dire adieu à Doralife & à Pherenice : qui auroient peut-estre quelques ordres à leur donner. Mais apres que Cyrus eut satisfait à ce qu'il deuoit aux autres, il ne songea plus qu'à se satisfaire luy mesme, en deliurant Mandane. Le Roy d'Assirie & Mazare estoient surpris de remarquer qu'il estoit plus inquiet depuis la victoire qu'il auoit remportée, qu'il ne l'estoit auparauant: ils n'en penetroyent pourtant pas la cause, & ce fut en vain qu'ils la chercherent: Il est vray que le chagrin de Cyrus diminuant par l'esperance qu'il eut d'estre bien tost en estat de se iustifier, diminua aussi leur curiosité : & fit qu'ils ne songerent plus non plus que luy, qu'à prendre Sardis. Ils auoient pourtant des sentimens bien differens: car Cyrus esperoit qu'en prenant cette Ville, il se iustificeroit dans l'esprit de Mandane, & se verroit en estat de la posseder, dès qu'il auroit vaincu le Roy d'Assirie : mais pour ce Prince, la prise de Sardis, & la deffaite de Cyrus ne suffisoient pas pour le rēdre heureux : il falloit encore vaincre la fierté de Mandane ; & c'est ce qu'il ne pouuoit vray-semblablement esperer : & ce qu'il esperoit pourtant quelquesfois, à cause de ce que l'Oracle luy auoit promis. Pour Mazare, il estoit plus malheureux que les deux autres : car de quelque costé qu'il enuysageast la chose, il n'y voyoit rien de fauorable pour luy: & il faisoit mesme ce qu'il pouuoit, pour bānir l'esperance de son cœur, en bannissant l'amour qui la faisoit naistre. De sorte que dans le mesme temps qu'il combattoit contre les Lydiens, il combattoit encore contre luy mesme: & il n'y auoit point de iour, où la vertu & l'amour ne se surmontassent l'un l'autre dans son ame. Cependant Cyrus agissoit avec



vne vigilance extrême : il alloit continuellement de Quartier en Quartier : & auoit vne impatience estrange, de voir les choses en estat de pouuoir dōner vn assaut à la Ville: quoy que toutes les Murailles fussent bordées d'une multitude si grande de Soldats , que la seule pensée d'y aller poler des Eschelles, deust faire fremir les plus braues, & les plus déterminez. Il est vray que ceux qui estoient dans la Ville voyant de dessus leurs Rampars, cette grande Armée victorieuse qui l'environnoit, en étoient si espouuantez, que ne doutant point de leur perte, ils ne songeoient qu'à vendre chèrement leur vie. La veuë d'un peril si éuident , ne produisit pourtant pas également cét effet dans tous les cœurs des Habitans , & cette Ville fut durant quelques iours tellement diuisée , que Cresus ne craignoit gueres moins ses propres Sujets que ses Ennemis. Comme l'amour , & l'amour Heroïque , est vne passion que le Peuple ne comprend point du tout, celuy de Sardis ne croyoit pas que Mādane fust le veritable suiet de la guerre que faisoit Cyrus : & il s'imaginoit au contraire , que l'ambition toute seule le faisoit agir. De sorte que sc̄achant que ce Prince auoit rendu le Royaume au Roy d'Arménie apres l'auoir conquis ; & qu'il s'estoit contenté de luy faire payer le Tribut qu'il deuoit à Ciaxare: il se mit dās la fantaisie de dire, qu'il falloir que Cresus fist proposer à Cyrus d'estre son Vassal : s'imaginant que ce Prince accepteroit la chose. De sorte que cette imagination allant d'esprit en esprit; & ce sentiment passant de bouche en bouche; il se fit vn tumulte si grand dans cette Ville , que Cresus fut contraint pour le calmer , d'assurer ce Peuple qu'il feroit faire quelques propositions de Paix à Cyrus: mais qu'il falloir attendre encore quelques iours.



Pendant que Cresus & le Roy de Pont estoient en cét estat , Cyrus dont le grand Cœur ne trouuoit rien de difficile , se preparoit à vn assaut general : il est vray qu'il y auoit vn costé de la Ville , qui regardoit vers le mont Tmolus, si inaccessible, qu'on ne pouuoit songer à l'attaquer par cét endroit là : & par tout ailleurs , les Murailles estoient si bien garnies d'hommes , qu'il estoit aisé de voir que l'attaque en seroit bien dangereuse. Cependant Cyrus ne laissa pas d'entreprendre de les attaquer : il disposa toutes ses machines; il visita toutes ses Eschelles pour voir si elles estoient de longueur ; il fit aprocher toutes les Tours ; il rangea toutes ses Troupes ; il harangua tous ses Soldats ; & apres auoir donné ordre qu'on fist trois Attaques différentes en mesme temps ; l'une desquelles estoit commandée par le Roy d'Assirie ; l'autre par Mazare ; & la troisieme par luy ; ce Prince fut le premier poser vne Eschelle contre les Murailles de cette fameuse Ville , apres en auoir fait combler le Fossé avec des Facines , malgré la resistance des ennemis. Selon toutes les aparences , cette attaque deuoit bien succeder à Cyrus , veu le desordre qui estoit dans la Ville : neantmoins le bruit ne s'épandit pas plustost parmy les Habitans de Sardis , que leur Ville estoit attaquée ; que le desespoir s'emparant de leur esprit , les rendit si vaillans , qu'il n'y eut pas iusques aux Femmes , qui n'allassent pour la deffendre : & pour jetter du moins des pierres sur la teste de ceux qui vouloient monter aux Eschelles. En effet , la resistance des Lydiens , animez par le Roy de Pont , fut telle , que toute la valeur de Cyrus , & celle de tant de braues Gens qui combattoient sous luy , ne pût les forcer ce iour là. Cyrus fut repoussé plus de vingt fois du haut de la Mu-



raillé : & si la Fortune ne l'eust conserué , il eust assurément pery en cette occasion. Car les Ennemis se deffendirent si opiniastrément , qu'il n'y eut iamaïs moyen de pouuoir tenir ferme sur le haut de leurs Rampars : on ne voyoit qu'Eschelles renuerfées ou rompuës : & il partoît de dessus les Murs de Sardis , vne si prodigieuse quantité de Traits ; de Dards ; & de Iauelots ; que l'air en estoit obscurcy. Ceux qui esuitoient les Iauelots , & les Traits n'esuitoient pas vne gresle de pierres , qui tomboit continuellement sur eux : ils auoient mesme vne espee de Cercles de fer , qu'ils lançoient continuellement sur les Attaquans : qui furent enfin contraints de se retirer de toutes les trois attaques. Il est vray que Cyrus en se retirant , se logea sur la Contr'escarpe du Fossé : ne voulant pas qu'on luy peust reprocher de n'auoir remporté nul auantage en cette iournée. Anaxaris qui combattoit ce iour là aupres de luy , & qui fit des choses si prodigieuses , que Cyrus aduoüa n'auoir iamaïs veu vn plus vaillant homme , aida extrêmement à ce Prince à faire ce Logement , & à le garder : ioint aussi que la nuit venant bien-tost apres , facilita le moyen de le mettre en estat d'estre conserué. Cyrus fut pourtant bien marry que sa premiere attaque ne luy eust pas mieux succedé : toutefois comme il sçauoit que tous les iours ne sont pas égaux à la guerre , il ne se rebuta point , non plus que le Roy d'Assirie & Mazare , qui s'estoient signalez ce iour là : & ne laissa pas de loüer tous les siens , comme en effet il n'auoit pas eu suiet de s'en pleindre : car ils auoient fait tout ce que des gens de cœur pouuoient faire. Il eut mesme ce bonheur qu'il n'y eut point de personne remarquable qui perist en cette occasion : il est vray qu'il y eut vn assez grand



nombre de Soldats tuez ; de sorte que dès que le iour parut , on fit vne Tréve d'un iour , pour en retirer les corps : pendant quoy , Cyrus observa tres soigneusement luy mesme , s'il n'y auoit point quelque autre endroit des Murailles , par où l'attaque fust moins difficile. Mais durant qu'il s'occupoit tout entier à considerer tout ce qui luy pouuoit nuire ou seruir ; les Lydiens qui deuoient auoir pris vn nouveau cœur , apres auoir repoussé leurs Ennemis retomberent dans vne nouvelle espouuente : car comme il y auoit eu beaucoup de blesez & de tuez , tant par ceux qui auoient peu gagner le haut des Ramparts , que par ceux qui estoient sur les Tours , & qui pour fauoriser les leurs durant qu'ils posoient les Eschelles , auoient continuellement tiré sur ceux qui gardoient les Murailles de Sardis ; ils s'estonnerent plus qu'auparavant. Les Femmes qui voyoient leurs Maris ou leurs Enfans blesez ou morts , iettoient tant de larmes , qu'ils en amolissoient les cœurs les plus fiers, & les plus déterminez : de sorte que croyant mesme que leur Roy pouuoit faire vn Traité plus auantageux apres auoir repoussé Cyrus , qu'auparavant , ils recommencerent d'en reparler : & porterent la chose si loin , que ce malheureux Prince eust volontiers rendu Mandane à Cyrus pour sauuer sa Couronne. Mais le Roy de Pont auoit esté si adroit , que Cresus n'estoit plus Maistre de la Citadelle : car ce Prince s'estoit tellement acquis Patias ; & tous les Soldats qui la gardoient estoient tellement à luy , que Cresus n'en pouuoit plus disposer : de sorte que ce malheureux Roy , n'estoit pas seulement Maistre de sa propre Fille , ny de la seule Ville qui luy restoit. Cependant , Cyrus estant aduerty par des Espions qu'Andramite luy



auoit donnez, & qui alloient & venoient dans la Ville, que le tumulte y recommençoit, resolut de le laisser augmenter encore, auparauant que de redonner vn second Assaut : joint aussi qu'ayant fait dessein au lieu de ne faire que trois attaques, de tascher de faire attaquer tout à la fois toute l'enceinte des Murailles de la Ville par les costez où elles estoient accessibles, il n'auoit pas assez d'Eschelles pour cela : de sorte qu'il falut se contenter de garder le Logement qu'il auoit fait, & de repousser les Ennemis, qui voulurent deux ou trois fois faire tout ce qu'ils pouuoient pour en déloger ceux qui le gardoient : mais toutes les fois qu'ils firent des sorties pour cela, Cyrus les recogna si vertement, qu'à la fin ils n'y songerent plus. Comme les choses estoient en cét estat, Leontidas accompagné d'un Enuoyé de Philoxipe, vint de la part de Thrasibule & d'Harpage, pour apprendre à Cyrus le détail des heureux succez dont il auoit desia esté aduerty, aussi tost apres le gain de la Bataille. Cyrus ne le vit pas plustost, qu'il en eut autant de ioye, qu'il estoit alors capable d'en auoir ; car comme il aimoit fort Thrasibule, & qu'il estimoit extrêmement Leontidas, il espera beaucoup de consolation, d'apprendre par ce dernier, la fin des malheurs de son Amy. Il ne pût toutefois voir cét Amant ialoux, sans se souuenir de toutes ses ialousies, qu'il luy auoit entendu raconter à Sinope : & sans repasser en mesme temps dans sa memoire, l'iniuste ialousie de Mandane : de sorte que malgré le plaisir qu'il auoit de voir Leontidas, il l'embrassa en soupirant. Il retint pourtant ce subit mouuement de douleur, afin de luy tesmoigner mieux, combien les victoires de Thrasibule luy donnoient de satisfaction. Je vous



assure (luy dit il, apres les premiers complimens, & apres s'estre informé de l'Enuoyé de Philoxipe, que Leontidas luy auoit présenté, en quel estat estoit ce Prince :) que ie n'ay guere moins fait de vœux pour la felicité de Thrasibule que pour la mienne : & que le bonheur dont il jouit presentement, m'empesche de murmurer autant que ie ferois, de la continuation de mes malheurs, si les siens n'estoient pas finis. Vous avez sans doute raison Seigneur, respondit Leontidas, de vous interesser en la fortune du Prince Thrasibule : car ie puis vous assurer, que si son bonheur vous empesche d'accuser les Dieux de vos disgraces ; vos malheurs l'empeschent aussi, de les remercier de bon cœur de sa felicité. Mais de grace dit Cyrus à Leontidas, dites moy promptement non seulement toutes ses victoires, mais tout ce qui luy est arriué, & tout ce qui vous est aduenü : aprenez moy aussi comment se portent tous nos autres amis : Philocles n'est il point guery de sa passion, & aime t'il encore sans estre aimé ? Thimocrate est il tousiours amoureux & absent ? & estes vous touïjours ialoux ? Toutes les choses que vous me demandez, reprit Leontidas en riant, meritent sans doute que ie vous y responde, excepté la derniere qui me regarde : car Seigneur, il est inutile de demander si vn homme d'un naturel ialoux l'est encore : puis qu'assurément il ne peut iamais cesser de l'estre. Le discours de Leontidas affligea Cyrus : luy semblant que selon ce qu'il disoit, la ialousie de Mandane durerait eternellement : l'excez de sa passion ne luy permettant pas alors de faire la distinction d'une ialousie de temperamment, qui naist dans le fonds du cœur, sans suiet & sans raison ; ou d'une ialousie estrangere, qui a quelque pretexte apparent : & qui



qui par conséquent ne dure qu'autant de temps que ce qui l'a fait naistre subsiste. Il s'opposa pourtant à luy mesme en cette occasion ; & cachant le trouble de son esprit , il pressa Leontidas de satisfaire la curiosité qu'il auoit , de sçauoir tout ce qui estoit arriué à Thrasibule ; à Harpage ; à Philocles , à Thimocrate ; & à luy mesme : luy semblant que ce luy feroit vne extrême consolation , d'apprendre que ces Amans qu'il auoit vus si malheureux ne le fussent plus. Joint aussi que Leontidas estant arriué en vn iour de Tréve , & où Cyrus n'auoit pas grande occupation , sçachant bien que Sardis n'estoit pas en estat d'estre encore secouru ; il estoit bien aise d'employer le loisir qu'il auoit , à sçauoir le détail des victoires de Thrasibule , & de ses auantures amoureuses. Mais comme Leontidas sçauoit que l'Enuoyé de Philoxipe , nommé Megaside , auoit vne nouvelle à dire à Cyrus de la part de son Maistre , qui luy feroit plus agreable que tout ce qu'il luy pouuoit dire ; il se resolut de satisfaire sa curiosité en peu de mots. Seigneur , luy dit il , le Prince Philoxipe vous mande quelque chose par Megaside , qui vous doit donner vne si grande ioye , que ie pense qu'il est en effet à propos , de peur que vostre ame n'en soit trop surprise , que ie la dispose par vn moindre plaisir , à receuoir celuy là. Mais ie suis aussi persuadé , qu'il ne faut pas vous le differer trop longtems : c'est pourquoy ie vous diray , avec le moins de paroles qu'il me sera possible , tout ce que vous voulez sçauoir. Cyrus entendant parler Leontidas de cette sorte , creut que ce que Megaside auoit à luy dire , ne regardoit que Philoxipe , & ne le touchoit point du tout : si bien quelque estime qu'il eust pour luy , comme il auoit encore plus d'amitié pour Thrasibule , il



n'interrompit point Leontidas : qui d'abord voulut le faire souuenir de l'estat où estoient les affaires du Prince de Milet , lors qu'il estoit party d'aupres de luy. Mais Cyrus l'interrompant , ha Leontidas, luy dit-il , vous me faites tort ! si vous croyez que i'oublie les interests de mes Amis , & que i'oublie leurs malheurs : non non , poursuivit il , ie n'ay rien oublié de ce qui regarde Thrasibule : ny mesme de ce qui vous touche. Je me souuiens bien que le Peuple de Milet auoit chassé la méchante Melasie ; l'ambitieuse Philodice ; la malheureuse Leonce ; & le Tyran Alexidesme : & que toutes ces abominables Personnes , s'estoient retirées chez le Prince de Phocée , Frere de Philodice, qui taschoit de faire Ligue avec tous les Estats voisins : que cependant Anthemius , au lieu de rapeller son Prince legitime , comme le sage Thales le vouloit , employoit tous ses soins à faire que le Peuple de Milet s'accoustumast à la liberté , & ne voulust plus reconnoistre de Maistre. Je me souuiens aussi que la belle Alcionide estoit demeurée à Mytilene , durant que le Prince Tisandre estoit venu à Sardis , & de Sardis en Armenie , où vous sçauiez qu'il mourut : en declarant par ses dernieres paroles , & par vne Lettre à Alcionide , qu'il vouloit que Thrasibule l'espousast. Et pour vous montrer , adiousta Cyrus , que ie me souuiens de tout ce qui touche mes Amis ; ie me souuiens bien encore , que la derniere absence de Thimocrate, estoit causée par le combat qu'il auoit fait avec vn de ses Riuaux qu'il auoit tué ; & pour la mort duquel on l'auoit banny de Delphes pour trois ans. Je n'ay pas oublié non plus , que le malheureux Philocles , qui n'auoit iamais pû estre aimé , estoit absolument sans esperance de l'estre : parce que



la belle Philiste estoit mariée , & estoit retournée à Ialisse. Et pour vous ( poursuiuit Cyrus , avec vn soufris qui fut pourtant suiuy d'un soupir ) ie me souuiens bien qu'en vostre particulier , vous auez esté ialoux , de tout ce qui a esté au dessus ou au dessous de vous : & que lors que vous quitastes Samos , apres auoir consulté vainement le Philosophe Xanthus , vous laissastes trois de vos Riuaux chez la belle Alcidamie : iugez apres cela, s'il est necessaire que vous me remettiez en la memoire ce que i'y ay si bien conserué. L'aduouie Seigneur , reprit Leontidas , que ie ne croyois pas que vos malheurs vous peussent permettre de vous souuenir si exactement de ceux des autres : mais puis que ie me suis trompé , il faut donc que ie me haste de vous dire , que le Prince Thrasibule ne pouuant se resoudre d'aller luy mesme porter la Lettre de Tifandre à Alcionide , & luy aprendre la mort de son Mary ; & ne voulant pas mesme songer à la presser d'accomplir la derniere volonte de ce malheureux Prince , qu'il ne fust rentré dans Milet , & qu'il ne s'en fust rendu Maistre : il luy enuoya Leosthene , à qui il remit la Lettre de Tifandre mourant , pour la rendre à Alcionide ; luy en donnant aussi vne pour cette belle Personne , que ie suis bien marry de ne vous pouuoir montrer , comme Thrasibule me la montra : car Seigneur , ie n'ay iamais veu vne si belle Lettre, ny si touchante ; ny où il parust tant d'art , tant d'esprit , ny tant de iugement. Mais pour vous faire conceuoir quelle elle estoit , ie n'ay qu'à vous dire que quand Thrasibule n'eust point esté amoureux d'Alcionide , & qu'il n'eust esté qu'Amy de Tifandre , elle n'eust pû estre plus tendre qu'elle estoit pour cét illustre Mort : & que



quand aussi il n'eust point esté Amy de Tisandre, & qu'il n'eust esté qu'Amant d'Alcionide, elle n'eust pû estre plus passionnée qu'elle estoit. Il ne luy disoit pourtant pas vne parole, qui choquast la bien-seance : le mot d'amour n'estoit seulement pas dans sa Lettre : il ne la prioit pas mesme d'accomplir la volonté de son Mary, qui vouloit qu'elle l'espousast : mais en ne luy demandant rien, il luy demandoit pourtant tout : & ie ne vy de ma vie rien de si plein d'esprit & de passion, que cette admirable Lettre. Mais apres que Thrasibule eut fait partir Leosthene, & qu'il luy eut dit tout ce qu'il vouloit qu'il dist, & à Alcionide, & au sage Pitaccus, Pere de Tisandre à qui il escriuit aussi : il songea, avec Harpage, quelle voye ils deuoient tenir pour faire reüssir ses desseins : & ils aduiferent qu'il deuoit premierement penser à se rendre Maître de Milet, auant que de songer à se vanger de ses ennemis. La chose ne fut pourtant pas en leur choix : car le Prince de Phocée, comme vous l'auiez desia sçeu, fit Ligue avec les Xanthiens ; les Cariens ; & les Cauniens : si bien que faisant vne Armée assez considerable, il fallut songer à la combattre, & non pas à aller à Milet, où Thrasibule se contenta alors d'enuoyer secrettement vn des siens vers Thales : & en effet Seigneur, ce Prince la combatit, & la deffit. Apres cette victoire, le Prince de Phocée & Alexidesme, furent contrains de se retirer dans leur Ville, que Thrasibule inuestit à l'heure mesme, & fit enclorre de Tranchées : & par ce moyen ils n'auoient que le costé de la Mer libre, d'où ils n'attendoient pas vn secours assez prompt pour les sauuer. De sorte que comme ils iugeoient par les crimes qu'ils auoient commis, de la punition qu'ils en receuroient, s'ils



tomboient sous la puissance de Thrasibule : ils ne songerent plus qu'à desrober leurs Personnes à sa vangeance. Ils inspirerent mesme dans l'esprit du Peuple de Phocée, vne si grand horreur pour toute domination estrangere, que les innocens prirent la resolution des coupables, telle que ie vay vous la dire. Ils firent donc demander à parlementer, & proposerent d'abord des choses si aduantageuses, qu'Harpage obligea Thrasibule d'oublier vne partie de ses ressentimens, & de les escouter : de sorte que tous actes d'Hostilité cessant de part & d'autre, on fut deux iours en negociation. Cependant les Phocéens se seruirent de ce temps là, à équiper tout ce qu'ils auoient de Vaisseaux, qui n'estoient pas en petit nombre : car ils ont esté les premiers des Grecs qui ont fait de longues nauigations : & qui ont aussi les premiers tracé le chemin de la Tirrhenie, & de Tartesse. Enfin Seigneur, en vne nuit, tous les Phocéens s'embarquerent, avec leurs Femmes & leurs Enfans : & emporterent avec eux, tout ce qu'ils auoient de plus precieux, iusques aux Statuës de leurs Temples. De sorte que le lendemain au lieu de voir des Negociateurs, nous ne vismes personne, ny sur les Murailles de Phocée, ny en nulle part ; si bien que Thrasibule triompha d'yne Ville deserte, & ne vit pas vn de ses Ennemis en sa puissance : n'estant demeuré dans cette Ville, que quelques miserables Esclaves. Je ne vous dis point, Seigneur, quel fut le desespoir de Thrasibule, car cela seroit inutile : mais ie vous diray que se contentant de mettre Garnison dans Phocée, sans tarder dauantage en ce lieu là, il enuoya assurer Euphranor, Pere d'Alcionide, qui estoit tousiours Chef du Conseil des Gnidiens, qu'il n'auoit autre dessein que de le pro-



teger : mais qu'il le coniuroit de ne donner pas retraite au Prince de Phocée ny à Alexidesme. Cependant quelques assurances que Thrasibule peust luy donner, sçachant que l'Armée qu'il commandoit estoit à vn Prince qui sembloit vouloir assujettir toute l'Asie, il ne se pouuoit fier à ses paroles : & il faisoit tout ce qu'il pouuoit, pour faire couper cette pointe de Terre qui est entre deux Mers : & qui seule fait que le País des Gnidiens est du Continent. Mais comme ils trauailloient à faire vne Isle de leur País, soit que la chose fust ainsi, ou que le Peuple se l'imaginast ; ceux qui trauailloient à creuser cét Isthme & à le détruire, creurent que les pierres reiallissoient contre eux mesmes : de sorte que croyant que les Dieux n'approuuoient pas ce qu'ils faisoient, ils ne voulurent plus trauailler. Euphranor pour les y obliger par la mesme raison qui les en empeschoit, enuoya consulter l'Oracle à Delphes : mais cette fois là cét Oracle qui a accoustumé de respondre si obscurément à tout ce qu'on luy demande, respondit aux Gnidiens, au nom desquels Euphranor le faisoit consulter, comme s'il eust voulu les railler agreablement, *Qu'ils ne trauaillassent plus inutilement à couper cét Isthme : parce que si Iupiter eust eu dessein de faire vne Isle de leur País, il l'eust bien faite sans eux.* De sorte que cette responce estant sçeuë à Gnide, Euphranor creut que les Dieux vouloient qu'il se soumist à vous : si bien qu'il fit beaucoup plus que Thrasibule ne demandoit : car il luy enuoya les Deputez du País, pour l'assurer de la fidelité qu'il vous vouloit rendre. Je ne vous dis point, Seigneur, que Thrasibule, les reçeut bien : car il suffit que vous sçachiez qu'ils venoient de la part d'Euphranor pour vous l'imaginer. Cependant Thrasibule apres les



auoir renuoyez , avec les assurances de les traiter aussi fauorablement , qu'ils le pouuoient desirer, sçeu que les ennemis s'estoient retirez à Xanthe, apres auoir esté refusez en beaucoup d'autres lieux : & que la multitude des Phocéens estoit allée à Chio : si bien que sans differer dauantage , il tourna teste vers les Xanthiens. Il falut pourtant combattre les Cariens auparauant , qui furent bientoſt ſoumis : pendant quoy Anthemius & Thalés , agiſſoient dans Milet ſelon leurs differens deſſeins. Mais comme ceux de Thales estoient plus iuſtes que ceux d'Anthemius , les Dieux les fauoriferent : & malgré tous les artifices de cét Ennemy de Thraſibule , il diſpoſa les Peuples à receuoir leur Prince avec ſoumiſſion. Il eſt vray que la puiffance de vos Armes , ne ſeruit pas peu à ſon reſtabliſſement : & il m'a chargé de vous dire , qu'il vous doit tout le repos dont il eſpere iouiſſir le reſte de ſes iours : & que les victoires qu'il a remportées , n'ont eſté qu'un effet des vostres. Mais Seigneur , pour faire qu'il ne manquaſt rien à ſon bonheur , il reçut la nouuelle de ce qui ſe paſſoit à Milet à ſon auantage, le lendemain qu'il eut deffait les Xanthiens , & les Lyciens , qui s'eſtoient ioints enſemble , & qu'il eut forcé Alexideſme , & le Prince de Phocée, de ſe retirer non ſeulement dans la Ville de Xanthe , mais dans ſon Chateau ; car comme elle n'eſtoit pas extrêmement forte , ils ne ſe creurent pas en ſeureté dans ſes Murailles. Mais ce qu'il y eut d'eſtrange , fut que ces Hoſtes impitoyables , à qui l'image de leurs crimes troubloit la raiſon , & oſtoit toute ſorte d'humanité ; mirent eux meſmes le feu au lieu qui leur auoit ſeruy d'Azile. Il eſt vray qu'il ne faut pas



s'estonner si l'horreur de leur méchanceté, leur fit imaginer plus de douceur à mourir dans les flames, qu'à tomber entre les mains de Trafibule : car enfin Melasie l'auoit exilé ; luy auoit fait perdre ses Estats : & en suite auoit empoisonné son Pere. Philodice auoit eu part à ses desseins & à ses crimes, & en auoit profité : le Prince de Phocée, pour se vanger du malheur de son Fils, qui n'auoit point fait de scrupule de violer toutes sortes de loix, non plus qu'Alexidesme, de qui la Femme estoit sans doute la moins coupable. Elle eut toutefois mesme destin que les autres : car Seigneur non seulement ces desesperez bruslerent la Ville de Xanthe, en se retirant dans le Chasteau ; mais voyant que le Prince Thrasibule se preparoit à les y forcer, ils le bruslerent aussi, & se bruslerent eux mesmes : & par ce moyen, ils furent les Ministres de la vengeance Diuine, & se punirent de leur propre main, de tous les crimes qu'ils auoient commis. Je ne vous dis point combien cette effroyable auanture surprit Thrasibule, & surprit toute l'Armée : car à moins que d'auoir veu vn si espouuentable objet, on ne scauroit conceuoir l'estonnement que tous ceux qui le virent en eurent. Depuis cela, Seigneur, rien ne resista à la puissance de vos Armes, & tout reconnut vostre autorité : de sorte que Thrasibule tout couuert de gloire, fut apres cela à Milet, où il fut receu avec des acclamations les plus grandes du monde. Mais comme ce n'estoit pas assez pour luy, d'estre restably dans ses Estats, s'il ne l'estoit encore dans le cœur d'Alcionide, il ne songea plus qu'à cela ; ce qui l'affligoit, estoit de ne scauoir pas precisément, quels estoient les veritables sentimens de cette belle Personne : car comme elle auoit sceu la mort de



Tifandre, auparavant que Leosthene arriuaſt à Mytilene, il la trouua preſte à ſ'embarquer, pour retourner à Gnide auprès de ſon Pere, lors que Thraſibule l'enuoya vers elle. De forte qu'elle auoit receu la Lettre de Thraſibule ſans y reſpondre, ſe contentant de faire vn compliment, ne pouuant ſe reſoudre à luy eſcrire : parce qu'il luy ſembloit qu'elle ne le pouuoit faire ſans en dire trop ou trop peu. Leosthene dit ſeulement à ſon retour, qu'on ne pouuoit pas voir plus de triſteſſe qu'il en paroifſoit dans ſes yeux, quoy qu'elle fuſt touſiours tres belle. Thraſibule ne ſçeut pas plütoſt qu'Alcionide eſtoit à Gnide, où elle arriua vn peu apres que les Deputez qui auoient eſté vers Thraſibule y furent retournez, qu'il y renuoya Leosthene, pour la demander à Euphranor. Il enuoya auſſi en meſme temps vers le Prince de Mytilene, pour le ſupplier de vouloir obliger Alcionide à accomplir la volonté de Tifandre mourant : & il eſcriuit vne ſeconde fois à Alcionide : mais avec des termes ſi paſſionnez, qu'il eſtoit aiſé de connoiſtre qu'il ſentoit ce qu'il diſoit. Comme Thraſibule m'a fait l'honneur de me donner beaucoup de part à ſa confidence pendant cette guerre, il voulut que j'allasſe aider à Leosthene à faire reüſſir ſon deſſein : ſi bien que ſi Leosthene fut enuoyé vers Euphranor, ie puis dire que ie le fus vers Alcionide. Je ne vous diray point exactement, Seigneur, tout ce qui ſe paſſa en noſtre negociation, qui ne trouua point de difficulté dans l'eſprit du Pere ; mais qui en trouua beaucoup dans celui de la Fille : car ce diſcours differoit trop longtems, le plaſir que vous deuez receuoir. Ce n'eſt pas qu'Alcionide n'eufſt conſerué vne affection ſi tendre pour Thraſibule, que le rare merite de Tifan-



dre , ne l'auoit pû affoiblir , quoy qu'elle eust admirablement bien vescu aueque luy , & qu'elle l'eust infiniment estimé , & mesme fort tendrement aimé : mais apres tout , quoy que son Mary en mourant , luy eust ordonné d'espouser Thrasibule ; elle se mit dans la fantaisie qu'il luy seroit plus glorieux de ne luy obeir pas , que d'accomplir sa derniere volonté : & cette opinion s'empara de telle sorte de son esprit , qu'elle creut qu'elle seroit blasmée , si elle espousoit Thrasibule , quoy qu'elle l'aimast tousiours cherement. Mais enfin le Prince de Mytilene luy ayant escrit, pour la prier d'accomplir la volonté du Prince son Fils ; & Euphranor le luy ayant commandé absolument ; ie pense pouuoir dire qu'elle obeit sans repugnance ; & qu'elle ne fut pas marrie que deux Personnes qui auoient vn si grand pouuoir sur elle , l'assurassent qu'elle ne faisoit rien contre sa gloire. Ainsi, Seigneur, comme Leosthene & moy auions vn pouuoir obsolu, le Mariage de Thrasibule & d'Alcionide fut conclu : Leosthene retourna à Milet , & ie demeuray à Gnide , iusques à ce que les choses fussent en estat qu'Alcionide en peust partir. Je ne vous diray point , Seigneur , toute la ioye de Thrasibule, & toute la magnificence qu'il aporta pour la receuoir : mais ie vous assureray , que la belle Alcionide est digne de l'affection qu'il a pour elle : & d'autant plus Seigneur , qu'elle partage aujourd'huy celle qu'il a pour vostre seruice : estant certain qu'elle est si charmée de vostre vertu , quoy qu'elle ne la connoisse que par la renommée & par Thrasibule ; qu'elle ne fait pas moins de vœux que luy pour vostre prosperité. Voila donc , Seigneur, l'heureux estat où est le Prince Thrasibule : & comme si son bonheur se fust encore estendu sur



ses Amis , quand ie retournay à Milet avec Alcionide , ie trouuay que Thimocrate estoit prest d'en partir pour aller à Delphes ; parce qu'il auoit receu nouuelle que ses Amis auoient fait reuoquer son Arrest de bannissement : & que le Pere de Thelesile ayant changé d'aduis , estoit prests de luy donner sa Fille , preferablement à tous ses autres Amans : parce que Menecrate qui estoit le plus considerable de tous , s'estant enfin rebuté des rigueurs de Telefile, auoit changé de sentimens : de sorte que cét Amant à qui l'absence a fait sentir tant de maux , est allé retrouver Telefile , pour ne la quitter iamais. Philocles partit aussi de Milet en mesme temps que luy , pour s'en aller à Ialisse, ayant sçeu que le Mary de la belle Philiste estoit mort : & voulant voir s'il ne sera point plus heureux aujourd'huy qu'elle est veufue , qu'il ne l'a esté deuant qu'elle fust mariée. Pour moy , Seigneur , à qui la ialousie a tant donné d'inquietude, ie trouuay à mon retour , vne Lettre d'un de mes Amis de Samos , qui m'aprit vne chose, qui deuoit selon les aparences me guerir de ma ialousie , en me guerissant de ma passion: car enfin on m'a écrit, qu'Alcidamie n'est plus belle : & on me l'a dépeinte si maigre ; si passe ; & si changée ; que ie ne sçay comment mon amour & ma ialousie subsistent encore. Le ne m'estonne pas , interrompit Cyrus en souffrant , que vostre amour dure plus que la beauté d'Alcidamie : car ie suis persuadé qu'on ne doit point mesurer la durée de son affection , par celle d'une chose qui est extrêmement fragile, & qui passe infailliblement bientoist. Mais ce qui m'étône, est que vous soyez encore ialoux; car enfin de la façon dont vous dépeignez Alcidamie , elle ne fera plus guere de nouuelles conquestes. Il est vray Seigneur,



repliqua Leontidas , mais en m'apprenant qu'Alcidamie n'est plus belle ; on m'a appris que Theanor ne fut jamais si bien avec elle qu'il y est : de sorte ( poursuivit Leontidas en sous-riant ) que comme j'ay oüy dire que pour l'ordinaire , les fort belles Personnes cessent d'estre rigoureuses & fieres, lors qu'elles commencent de cesser d'estre belles ; j'ay vne telle peur qu'elle ne veuille retenir par des faueurs , ce qu'elle craint de ne pouuoir plus conseruer par sa beauté , que ie n'estois pas si ialoux que ie le suis, lors qu'Alcidamie estoit la plus belle chose du monde. Et puis Seigneur , adiousta t'il , Alcidamie n'a perdu ce qui la faisoit belle qu'en perdant la santé : de sorte que peut-estre le Printemps prochain luy redonnera ce qu'elle a perdu , & ne me redonnera pas son affection , qu'elle aura engagée à vn autre. Mais Seigneur , comme ie ne dois pas estre moins ialoux de vostre gloire que de ma Maistresse , quoy que ce soit d'une maniere differente ; il faut que ie vous die encore , que dans peu de iours il vous viendra des Deputez de tous les Pais que Thrasibule & Harpage vous ont conquis : & comme l'Armée qu'ils commandent n'a plus rien à faire en vn lieu dont vous estes le Maistre ; c'est à vous à leur enuoyer les ordres que vous voulez qu'ils suivent. Cependant Seigneur , souffrez s'il vous plaist , que Megaside s'aquitte des commandemens du Prince Philoxipe , & qu'il vous aprenne vne chose , qui vous doit consoler dans toutes vos disgraces , puis qu'elle vous en fera voir la fin assurée. Quelque confiance que j'aye en vous , reprit tristement Cyrus , j'ay peine à croire que vous puissiez faire ce que vous dittes : & ie ne scay si j'en pourrois croire le Prince Philoxipe, quand il seroit icy , & qu'il se joindroit avecque



vous , pour me persuader que ie dois esperer fortement , que mes malheurs finiront. Je veux bien Seigneur , interrompit Leontidas , que vous n'en croyez , ny le Prince Philoxipe ; ny Megafide ; ny moy ; pourueu que vous en croiyez les Dieux , qui en ont donné vne assurance si claire, que vous n'en oserez douter , quand vous la sçaurez. I'entens si peu ce que vous me dittes , repliqua Cyrus , que ie n'y sçauois respondre : c'est pourquoy ie vous coniure ( adiousta t'il , adressant la parole à Megafide ) de m'apprendre ce que vous voulez que ie sçache , & ce que vous croyez qui me doit consoler. Seigneur , repliqua Megafide , auant que vous dire ce qui doit satisfaire vostre curiosité , il faut que ie vous fasse souuenir qu'il y a vn Oracle de Venus Vranie en Chipre , qui pour les choses qui regardent l'Amour , n'a iamais rendu de responce qui n'ait infailliblement esté suiuiue de l'effet qu'on en a attendu : apres cela , Seigneur , ie vous diray que la Princesse de Salamis, Sœur du Prince Philoxipe, en la fortune de laquelle il est arriué bien des changemens , depuis que vous passastes en nostre Isle ; n'ayant pas voulu consulter cét Oracle sur vne chose d'où dépendoit tout le repos de sa vie : & ayant enuoyé à Delphes , comme au plus fameux Oracle de toute la Terre : elle en receut vne réponse , qui la surprit de telle sorte , qu'elle creut voir de l'impossibilité à ce que cét Oracle asseuroit luy deuoir arriuer. De sorte que cherchant quelque esclarcissement à ce qu'il luy auoit respondu ; elle consulta celuy de Venus Vranie, qui luy dit en termes exprés ; *Qu'il n'estoit pas plus vray que Cyrus estoit le plus Grand Prince du Monde , & qu'il seroit vn iour aussi heureux qu'il estoit infortuné ; qu'il estoit vray que ce que l'Oracle de Delphes luy auoit dit , luy arriueroit.* Ha Megafide , s'escria



Cyrus, le moyen de croire ce que vous dites ? car enfin les Dieux ne se contredisent jamais : cependant ils ne m'ont pas répondu de cette sorte, quand j'ay consulté ceux par qui ils reuelent quelquesfois leurs secrets aux hommes. Megaside voyant qu'il n'estoit pas creu, luy rendit vne Lettre de creance, que le Prince Philoxipe luy escriuoit : & qu'il n'auoit pû luy rendre plustost, à cause que la conuersation de Cyrus & de Leontidas, s'estoit liée d'une telle sorte, qu'il n'auoit pû l'interrompre. Mais apres luy auoir donné cette Lettre, il luy donna encore le mesme Oracle que la Princesse de Salamis auoit receu : si bien que Cyrus ne sçachant s'il deuoit plustost croire Venus Vranie, que la Sibille qu'il auoit consultée, ou que Iupiter Belus qui auoit respondu fauorablement au Roy d'Assirie ; il auoit l'esprit bien en peine. Ce qui le faisoit pancher à croire qu'il expliquoit mal ce que la Sibille luy auoit dit, & ce qu'on auoit respondu à Babilone au Roy d'Assirie, estoit de voir que l'Oracle de Delphes auoit assuré à Cresus. *Que s'il luy faisoit la Guerre il détruiroit vn Grand Empire* : & que cependant il le voyoit luy mesme en estat d'estre destruit. Toutesfois l'esperance auoit bien de la peine à chasser la crainte de son cœur : c'est pourquoy prenant la parole ; ie voy bien, dit il à Megaside, que l'Oracle de la Princesse de Salamis a receu, luy dit, *Qu'il n'est pas plus vray que ie seray vn iour heureux, qu'il est vray que ce qu'on luy a respondu à Delphes luy arriuera* : mais Megaside, la difficulté est de sçauoir si ce que l'Oracle de Delphes a respondu à cette Princesse luy est arriué : puis que c'est sur cela que ie dois fonder cette esperance que le Prince Philoxipe veut que j'aye. Seigneur, repliqua Megaside, comme le Prince qui m'enuoye a bien creu que c'estoit par le bonheur



de la Princesse de Salamis, que vous pourriez esperer celuy que les Dieux vous promettent ; il a obtenu d'elle la permission de vous faire sçavoir tout ce qui luy est arriué ; qui est sans doute si particulier , que ie puis vous assurer que ce recit en vous donnant de l'esperance , vous donnera aussi beaucoup de plaisir à l'entendre , si vous en avez le loisir. Quand ie ne m'interessois pas autant que ie fais, à la fortune d'une des plus belles Princesses du Monde , respondit Cyrus , le seul interest que j'ay à sçavoir ses auantures , afin de pouuoir determiner ce que ie dois attendre des miennes , me forceroit toujours de vous prier instamment de me les vouloir aprendre : c'est pourquoy ie vous coniure de m'accorder cette grace : puis que le Prince Philoxipe, & la Princesse de Salamis, vous en ont donné la permission. Mais pour vous pouuoir escouter avec plus de loisir, & pour ne dérober rien aux soins que ie dois auoir du Siege de Sardis , qui m'est de si grande importance; il vaut mieux prendre ce temps là sur mon sommeil: c'est pourquoy ce sera s'il vous plaist ce soir , que vous m'apprendrez ce que ie dois esperer de ma fortune : & en effet la chose se fit ainsi. Cependant Cyrus ordonna à Feraulas d'auoir soin de Leontidas & de Megafide : & de les luy ramener, aussi tost qu'il le verroit retiré dans sa Tente, & qu'il auroit congedié tout le monde. Mais quoy qu'il peust faire , il luy fut impossible de détacher son esprit de ce que Megafide luy auoit dit : & il eut une si grande impatience de sçavoir precisément comment cét Oracle de Venus Vranie auoit esté accompli ; qu'il se hastia de donner tous les ordres qu'il auoit à donner pour son Armée , afin de se pouuoir retirer de meilleure heure : ce qui luy fut d'autant plus aisé , que la Tréue ne deuoit



finir que le lendemain au matin. Cyrus ne fut donc pas plustost en liberté, que Feraulas luy obeissant, luy mena Leontidas & Megaside : qui ne fut pas plustost arriué, qu'il le somma de tenir sa parole : & qu'il l'obligea de commencer son recit en ces termes.



# HISTOIRE DE TIMANTE, ET DE PARTHENIE.

**N'**ATTENDEZ pas s'il vous plaist, Seigneur, qu'en vous aprenant les auantures de la Princeſſe de Salamis qui s'apelle Parthenie, ie vous aprenne de ces euenemens merueilleux, où Mars a autant de part que l'Amour, & où la Fortune fait de ſi grands changemens : au contraire, preparez voſtre eſprit à croire que tout ce qui arriue en Chipre, ne peut eſtre de cette nature. En eſſet, ie penſe pouuoir dire, que l'Amour qui par tout ailleurs eſt bien ſouuent cauſe de beaucoup d'éuenemens tragiques, ſe contente quand il eſt en colere, d'en faire ſeulement voir de bizarres & de capricieux en noſtre Ile. Cependant ceux à qui ils arriuent, ne laiſſent pas de ſ'eſtimer fort malheureux : & de ſe plaindre autant que ceux que la Fortune, l'Amour & l'ambition, tourmentent tout à la fois. Apres cela, Seigneur, ie ne ſçay ſ'il n'eſt point



point encore nécessaire , de vous faire souuenir qu'en nostre Cour , l'amour n'est pas seulement vne simple passion comme par tout ailleurs , mais vne passion de nécessité & de bien-seance : il faut que tous les hommes soient amoureux, & que toutes les Dames soient aimées : nul insensible parmy nous , n'a iamais esté estimé , excepté le Prince Philoxipe qui ne le fut pas long temps : on reproche cette dureté de cœur comme vn crime à ceux qui en sont capables : & la liberté de cette espece est si honteuse , que ceux qui ne sont point amoureux , font du moins semblant de l'estre. Pour les Dames , la coustume ne les oblige pas nécessairement à aimer , mais à souffrir seulement d'estre aimées : & toute leur gloire consiste à faire d'illustres conquestes ; & à ne perdre pas les Amans qu'elles ont assuiettis , quoy qu'elles leur soient rigoureuses : car le principal honneur de nos Belles , est de retenir dans l'obeissance , les Esclaues qu'elles ont faits , par la seule puissance de leurs charmes , & non pas par des faueurs : de sorte que par cette coustume , il y a presque vne esgalle nécessité, d'estre Amant & malheureux. Il n'est pourtant pas deffendu aux Dames , de reconnoistre la perséuerance de leurs Amans par vne affection toute pure : au contraire , Venus Vranie l'ordonne : mais il faut quelquesfois tant de temps , à aquerir le cœur de la personne que l'on aime , que la peine du Conquerant esgalle presque le prix de la Conqueste. Il est toutesfois permis aux plus belles , de se seruir de quelques artifices innocens, pour prendre des cœurs : le desir de plaire n'est pas vn crime ; le soin de paroistre belle n'est point vne affectation : la complaisance mesme, est extrêmement loüable, pourueu qu'elle soit sans bassesse : & pour dire tout



en peu de paroles, tout ce qui les peut rendre aimables, & tout ce qui les peut faire aimer leur est permis : pourveu qu'il ne choque, ny la pureté, ny la modestie : qui malgré la galanterie de nostre Isle, est la vertu dominante de toutes les Dames : ainsi ayant trouué lieu d'accorder l'innocence & l'amour, elles menent vne vie assez agreable, & assez diuertissante. Voila donc, Seigneur, ce que j'ay creu à propos de vous remettre en la memoire : afin de vous faire mieux comprendre, ce que ie m'en vay vous raconter. Je ne vous diray point, que Parthenie est née avec vne beauté surprenante, qui charme dès le premier instant qu'on la voit, & qui semble encore augmenter à tous les momens qu'on la regarde : car vous ne pouuez pas auoir esté en Chipre sans le sçauoir, quoy qu'elle ne fust pas à Paphos quand vous y passastes : mais ie vous diray que son esprit brille aussi bien que ses yeux : & que sa conuersation, quand elle le veut, n'a pas moins de charmes que son visage. Au reste son esprit n'est pas de ces esprits bornez, qui sçauent bien vne chose, & qui en ignorent cent mille : au contraire, il a vne estendue si prodigieuse, que si l'on ne peut pas dire que Parthenie sçache toutes choses également bien, on peut du moins assurer, qu'elle parle de tout fort à propos, & fort agreablement. Il y a mesme vne delicateffe dans son esprit, si particulier & si grande ; que ceux à qui elle accorde sa conuersation en sont espouuentez : & d'autant plus ; que c'est vne des personnes du monde qui parle le plus iuste & le plus nettement, quoy que toutes ses expressions soient simples & naturelles. De plus, elle change encore son esprit comme elle veut : car elle est serieuse, & mesme sçauante, avec ceux qui le sont,



pourueu que ce soit en particulier : elle est galante & enjouée, quand il le faut estre; elle a le cœur haut, & quelquefois l'esprit flateur : personne n'a iamais mieux sçeu le mōde qu'elle le fçait: elle est d'un naturel timide en certaines choses, & hardy en d'autres: elle a de la generosité heroïque, & de la liberalité: & pour acheuer de vous la dépeindre, son ame est naturellemēt tendre & passionnée. Aussi peut on dire que iamais personne n'a si parfaitement connu toutes les differēces de l'amour, que la Princesse de Salamis les connoist: & ie ne sçache rien de si agreable, que de luy entendre faire la distinction d'une amour toute pure, à une amour grossiere & terrestre: d'une amour d'inclination, à une amour de cōnoissance: d'une amour sincere, à une amour feinte: & d'une amour d'interest, à une amour heroïque: car enfin elle vous fait penetrer dās le cœur de tous ceux qui en sont capables: elle vous dépeint la ialousie, plus espouuētable par ses paroles, qu'on ne la represente avec les Serpēs qui luy déchirent le cœur: elle connoist toutes les innocentes douceurs de l'amour, & tous ses suplices: & tout ce qui dépend de cette passion, est si parfaitemēt de sa connoissance, que Venus Vranie ne la connoist guere mieux, que la Princesse de Salamis. Voila donc Seigneur, quelle est la Personne dont i'ay à vous entretenir : qui n'a pas esté moins aimée qu'elle est aimable. En effet, qui voudroit se souuenir du nōbre prodigieux d'Amans qu'elle a eus, en seroit sans doute estōné: étant certain que dès que la belle Parthenie cōmença de paroistre dans le monde, elle y fit mille conquestes. Ce qui luy dōna encore un grād bruit à Paphos, fut qu'elle n'y auoit pas esté élevée: parce que le Pere de Philoxipe ayāt le Gouvernemēt d'Amathusie, y auoit fait eleuer tous ses enfās, iusques à ce



qu'ils fussent en estat de paroistre à la Cour. Joint  
que la Princesse sa Femme y demeueroit presque  
toufiours : de sorte qu'il ne fut pas de l'esclat de la  
beauté de Parthenie comme du Soleil , qu'on voit  
tous les iours s'esleuer peu à peu , & aux rayons du-  
quel on s'accoustume insensiblement : car elle pa-  
rut tout d'un coup à Paphos , toute brillante de  
lumiere. Aussi esblouit elle tous ceux qui la virent :  
& l'on peut assurer sans mensonge , qu'elle effaça  
toutes les autres beautez : & qu'elle brula plus de  
cœurs en vn iour , que toutes les autres Belles  
n'en auoient seulement blessé en toute leur vie.  
Mais ce qu'il y eut de remarquable aux conquestes  
que fit Parthenie , au commencement qu'elle fut  
à Paphos, fut que cét admirable esprit qu'elle auoit  
desia , quoy qu'elle l'ait encore infiniment plus ai-  
mable qu'elle ne l'auoit en ce temps là, ne luy seruit  
de rien pour faire toutes les conquestes qu'elle fit :  
parce que sa beauté auoit vn si prodigieux esclat,  
que ceux qu'elle deuoit assuiettir , l'estoient deuant  
qu'ils l'eussent entretenuë : tant il est vray que ses  
yeux estoient puissans , & que leurs charmes  
estoient inéuitables. Mais Seigneur , comme ie  
vous ay dit que l'on n'oseroit estre insensible à Pa-  
phos , ou du moins le paroistre ; vous pouuez bien  
iuger que Parthenie ne trouua gueres de gens en  
liberté , & qu'elle ne pût gagner tant de cœurs,  
sans les dérober aux autres : de sorte qu'il vous est  
encore aisé de vous imaginer que cela estant ainsi,  
elle ne fut aimée que par des inconstans , qui quit-  
toient sans suiet leurs premieres chaines pour pren-  
dre les siennes : puis qu'enfin ce n'est point vne  
bonne raison à dire , pour changer de Maistresse,  
que d'alleguer qu'on en trouue vne plus belle : puis  
que ie suis persuadé , que qui quitte la personne



qu'il aime pour vne plus belle qu'elle , la quitteroit infailliblement pour quelque autre fujet. Voila donc Parthenie aimée de plusieurs, & haïe de beaucoup : car vous pouvez iuger que toutes celles qui perdirent les cœurs qu'elle gagna , ne l'aimèrent pas. Il n'y en eut pas vne qui ne fist tout ce qu'elle pût , pour trouver quelque deffaut à sa beauté : & comme il n'estoit pas aisé , elles s'attaquoient du moins ou à sa coiffure , ou à ses habillemens, quoy qu'elle fust tres propre : & elles n'oublioient rien de tout ce qu'elles pensoient luy pouuoir estre de-fauantageux. Cependant Parthenie , qui s'aperceut aisément de l'enuie qu'elles luy portoient, trouuoit vn extrême plaisir à s'en vanger , en assuiettissant tousiours dauantage leurs Amans : ne se souciāt pas mesme de faire de nouvelles ennemies, pourueu qu'elle fist de nouveaux Esclaues : car elle estoit alors dans vn âge , où il est assez difficile aux Belles , de mettre elles mesmes des bornes à leurs conquestes , & de reieter des vœux & des sacrifices. Elle fut donc quelque temps à estre bien aise de voir à l'entour d'elle , cette foule d'Adorateurs qu'elle menoit comme en Triomphe , par tous les lieux où elle alloit : mais comme elle les auoit tous assuiettis par le seul esclat de ses yeux, & que son esprit n'auoit point eu de part à toutes les conquestes qu'elle auoit faites, tous ces Amans n'estoient pas esgallement dignes de porter ses chaines. Il y en auoit de stupides & de grossiers; de bizarres & de capricieux ; d'ennuyeux & d'incommodes : de sorte que se trouuant bientost importunée de la mesme chose qui d'abord l'auoit diuertie , elle fit tout ce qu'elle pût pour les rendre à celles à qui elle les auoit ostez , ou du moins pour s'en deffaire. Il ne luy fut pourtant pas



aisé : & l'on peut dire qu'en cette occasion , sa beauté luy donna bien de la peine : parce qu'ils eurent plusieurs querelles entr'eux qui luy despleurent : mais à la fin elle fut si seueré à quelques vns, si rude à quelques autres , & mesme si inciuile; qu'elle vint à bout de se deffaire de cette multitude qui l'importunoit : car encore que la coustume de Chipre , veuille que les Dames souffrent d'estre aimées , ce n'est pas indifferemment de toutes sortes de gens : si bien que Parthenie s'estant deliurée de la persecution que luy faisoit cette abondance d'Amans que sa seule beauté luy auoit donnez; elle ne s'en trouua plus que trois , qui estant plus agreable que les autres , ne furent pas exilez. Ces trois Amans n'estoient pas seulement de condition differente , ils estoient aussi d'humeurs opposées en beaucoup de choses : le premier estoit vn parent de Timoclée , que vous vistes en passant à Chipre , appelé Polydamas , dont les inclinations estoient toutes genereuses : il estoit beau; de bonne mine ; & bien fait : il auoit l'air grand & noble; l'esprit enjoué , mais mediocre : & il plaisoit plus par vn charme inexplicable qui estoit en toutes ses actions , & en toute sa personne ; que par les choses qu'il disoit : qui estoient sans doute plus agreables par la maniere dont elles estoient dites , que par elles mesmes. Le second estoit le Prince de Salamis , infiniment riche ; de grande condition; fort bien fait de sa personne ; ayant assez d'esprit, mais vn peu bizarre. Et le troisieme , estoit vn homme d'assez basse naissance , nommé Callicrate , qui par son esprit en estoit venu au point qu'il alloit du pair avec tout ce qu'il y auoit de Grand à Paphos , & parmy les hommes , & parmy les Dames. Il escriuoit en Prose & en Vers , fort agrea-



blement, & d'une maniere si galante & si peu cōmune, qu'on pouuoit presque dire qu'il l'auoit inuētée: du moins sçay-ie bien que ie n'ay iamais rien veu qu'il ait pū imiter: & ie pense mesme pouuoir dire, que personne ne l'imitera iamais qu'imparfaitemēt. Car enfin d'une bagatelle, il en faisoit vne agreable Lettre: & si les Phrigiens disent vray, lors qu'ils assu- rent que tout ce que Midas touchoit deuenoit or: il est encore plus vray de dire, que tout ce qui passoit dans l'esprit de Callicrate deuenoit Diamant: estant certain que du sujet le plus sterile, le plus bas, & le moins galant, il en tiroit quelque chose de brillant & d'agreable. Sa conuersation estoit aussi tres diuer- tissante à certains iours, & à certaines heures, mais elle étoit fort inégale: & il y en auoit d'autres, ou il n'ennuyoit gueres moins, que la pluspart du mon- de l'ennuyoit luy mesme. En effet il auoit vne deli- cateſſe dās l'esprit qui pouuoit quelquesfois plūtoſt se nommer caprice que delicateſſe, tant elle estoit excessiue. Sa personne n'étoit pas extrémēmēt bien faite: cependant il faisoit profession ouuerte de ga- lanterie: mais d'une galanterie vniuerselle: puis qu'il est vray que l'on peut dire, qu'il a aimé des Person- nes de toutes sortes de conditions. Il auoit pourtāt vne qualité dangereuse pour vn Amant: estant cer- tain qu'il n'aimoit pas moins à faire croire où il estoit aimé qu'à l'estre. Voila donc Seigneur, quels étoient ces trois Amans qui demeurerēt les plus as- sidus aupres de Parthenie: qui ne trouuoit en pas vn des trois, tout ce qu'il falloit pour engager son cœur. Car Polydamas n'auoit pas assez d'esprit: le Prince de Salamis, ne l'auoit pas bien tourné: & Callicrate estoit d'une condition si basse, qu'elle ne pouuoit le regarder que comme admirateur de sō merite: & non pas comme son Amant. De sorte



que pour en faire vn, tel qu'elle l'eust voulu, il eust falu ioindre ensemble le cœur & la personne de Polydamas, avec la condition du Prince de Salamis, & l'esprit de Callicrate : mais comme cela n'estoit pas possible, elle se contentoit d'estimer en chacun d'eux, ce qu'il auoit d'estimable, sans en aimer pas vn des trois. Polydamas & Callicrate estoient pourtant mieux dans son esprit que le Prince de Salamis : car l'esprit du dernier la diuertissoit fort, & la personne de l'autre luy plaisoit extrêmement. Cependant ces trois Amans auoient des desseins bien differens en aimant Parthenie : car Polydamas songeoit principalement à en estre aimé, & il ne l'eust sans doute pas voulu espouser sans cela. Au contraire, le Prince de Salamis, plustost que de ne la posséder pas, se resoluoit à l'espouser, quand mesme elle l'auroit hai : c'est pourquoy il n'aportoît pas moins de soin à gagner ceux qui pouuoient disposer d'elle, qu'à luy plaire. Et Callicrate, dont l'ame n'estoit que vanité ; ne songeoit principalement qu'à faire en sorte qu'on peust soupçonner que Parthenie souffroit agreablement sa passion : & ie ne doute nullement qu'il n'eust esté plus satisfait que toute la Cour eust creu que Parthenie l'aimoit, que si elle l'eust aimé effectiuement, & que personne ne l'eust sceu. C'est pourquoy toutes ses actions auoiēt vn dessein caché, dont Parthenie ne s'aperceut que long temps apres : mais Seigneur, ce qu'il y auoit d'admirable en l'humeur de Callicrate, c'est qu'il n'aimoit iamais tant par son propre iugement, que par celuy des autres : & si Parthenie, toute belle qu'elle estoit, n'eust pas eu la grande-reputation de beauté, il ne l'auroit iamais aimée : car sa vanité ne cherchoit pour l'ordinaire, que les choses d'esclat. Les belles Maisons ; les beaux Meubles ; le grand



Train ; & la grande Qualité , luy ont quelquesfois fait quitter les plus belles Dames de Chipre : c'est pourquoy il ne faut pas s'estonner , si trouuant en vne mesme Personne, la condition ; la beauté ; l'esprit ; & la grande reputation ; il s'y opiniastra plus qu'aux autres : & s'il mit sa derniere felicité , à persuader à toute la Cour , qu'il n'estoit pas mal avec elle. Ce n'est pas que de la naissance dont il estoit, il oast agir comme faisoient Polydamas, & le Prince de Salamis : mais il prenoit vn autre air de viure plus familier : & presuposant tousiours que ce qu'il faisoit ne pouuoit tirer à consequence ; il accoustuma insensiblement Parthenie , à souffrir qu'il la loiaist ; qu'il luy parlaist souuent bas ; & qu'il luy dist mesme quelquesfois tout haut en raillant , qu'elle estoit vne dangereuse Personne : Comme il ne songeoit pas tant à estre aimé, qu'à faire croire qu'il n'estoit pas hai , il ne luy disoit iamais rien en particulier , qui luy peust desplaire, de peur qu'elle ne le bannist : mais il apportoit grand soin à faire que l'on s'aperceust qu'il estoit amoureux d'elle : c'est pourquoy quand il sortoit de chez Parthenie avec quelqu'un qu'il croyoit auoir assez d'esprit pour l'observer , il affectoit de paroistre mélancholique. Quelquesfois il ne parloit point : d'autres fois il parloit toujours d'elle , & la suiuiot presque en tous lieux : affectant estrangement de la regarder attentiuement , quand elle ne le regardoit pas : & cherchant pourtant avecque soin , de rencontrer quelquesfois ses yeux , pour luy faire quelque signe d'intelligence , sur quelque secret de bagatelles, qu'il luy auoit confié exprés pour cela : car de l'humeur dont il estoit , il eust preferé vn regard fauorable dont on se seroit aperceu , aux plus estroites faueurs : obtenues dans le secret & dans le silence. Ce qu'il y



auoit d'estrange en l'humeur de Callicrate ; estoit qu'encore qu'il eust vne delicateſſe d'esprit ſi exceſſiue , qu'il ne peust presque trouver perſonne digne de loüanges , il ne laiſſoit pas d'auoir certains gouſts bizarres & extrauagans , qui luy en faiſoient quelquesfois aimer d'autres , qui n'eſtoient point du tout aimables , ſi ce n'eſtoit parce qu'il en eſtoit aimé : & que ſelon ſon ſens , il y auoit de la vanité à l'eſtre de qui que ce fuſt. Comme il auoit l'esprit imperieux , il aimoit à auoir touſiours quelqu'un qu'il peust mépriſer impunément : & comme il n'eust aſſurément pû trouver cela parmi des perſonnes de qualité & des perſonnes raiſonnables ; il en ſouffroit quelques autres , ſeulement pour auoir le plaſir de pouuoir les tourmenter , & d'eſtre pluſtoſt leur Tirant que leur Amant : de ſorte que l'on peut aſſurer , que iamais nul autre que luy , n'a eu des ſentimens dans le cœur, ſi oppoſez qu'eſtoient tous les ſiens. Au reſte, tout le monde a touſiours bien ſçeu qu'il adoroit plus dans ſon cœur Venus Anadiomene, que Venus Vranie : car enfin il ne pouuoit comprendre, qu'il peust y auoir de paſſion détachées des ſens : & il auoit meſme bien de la peine à croire , qu'il y eust au monde vne affection toute pure. Il ne laiſſoit toutesfois pas d'eſtre non ſeulement ſouffert de toutes les Dames , mais il eſtoit encore aimé de pluſieurs : de ſorte qu'il ne faut pas ſ'eſtonner , ſi Parthenie , toute ſage qu'elle eſtoit , le ſouffrit : & d'autant moins , qu'il viuoit avec elle , plus reſpectueuſement qu'avec toutes les autres : & qu'il ne luy diſoit iamais qu'il auoit de l'amour pour elle: ſi ce n'eſtoit en raillant , & d'une maniere qui ne luy permettoit pas de ſ'en offencer , ny meſme de le croire. Cependant Polydamas, & le Prince de Sa-



lamis: qui estoient d'une condition à ne cacher pas leur amour, les tesmoignoient à Parthenie, par des voyes toutes differentes : car le Prince de Salamis se contentoit d'avoir une assidue estrange aupres d'elle : & Polydamas, qui n'avoit pas assez d'esprit pour fournir à de longues conuersations, luy faisoit connoistre sa passion, par mille diuertissemens qu'il luy donnoit continuellement. Ce n'estoient que Bals, Musiques, Colations, & Promenades: & comme sa Personne estoit infiniment aimable; qu'il dançoit admirablement bien; que toutes ses actions plaisoient; & que sa presence & l'enjoüement de son humeur, inspiroient de la ioye aux plus melancoliques; Parthenie ne le haïssoit pas: & n'eust pas eu de repugnance à l'espouser, si ses parens y eussent consenty. Mais comme il y avoit alors quelques factions dans la Cour, qui partageoient les Grandes Maisons; il y avoit certains interests, qui faisoient que ceux qui pouvoient disposer de Parthenie, ne la vouloient pas dōner à Polydamas. D'autre part, Callicrate qui reconneut aisément que Polydamas n'estoit pas trop mal avec Parthenie, apporta soin à luy faire remarquer le peu d'esprit qu'il avoit: & il le fit avec tant d'art, que quelque inclination que Parthenie eust pour Polydamas, elle vint à croire qu'elle seroit blasmée de l'aimer & de le choisir: de sorte que combattant ses propres sentimens, Callicrate eut la ioye de voir qu'elle commença de viure un peu plus froidement avec Polydamas, qu'elle n'avoit accoustumé. Toutesfois, comme elle avoit une assez forte inclinatioñ pour luy, & qu'en effet il étoit fort aimable; elle ne se vainquit pas tout d'un coup: & Callicrate eut besoin d'un nouvel artifice, pour le détruire absolument. Comme il estoit donc un iour



avec elle : il fit si bien , qu'insensiblement elle vint à parler de Polidamas , & à parler mesme auantageusement de son grand cœur ; de sa liberté , & de sa magnificence. L'aduoïe , Madame , luy dit il , que Polydamas merite toutes les loüanges que vous luy donnez ; & s'il connoissoit aussi bien toutes celles que vous meritez , que vous connoissiez toutes celles qu'il merite , il seroit le plus heureux homme de la Terre , sa passion vous honnoreroit plus qu'elle ne vous honnore ; & il seroit encore vne fois plus amoureux de vous qu'il ne l'est. Polydamas , reprit Parthenie , n'est point amoureux de moy : mais quand il le seroit , ie suis persuadée que plus ou moins d'esprit ne donne point plus ou moins d'amour : & qu'il y a des stupides plus amoureux , que d'autres plus spirituels qu'eux ne le sont. Ha , interrompit Callicrate , si i'osois vous dire ce que ie pense là dessus , ie vous ferois bien changer d'avis : ie vous le permets , luy dit elle : souffrez donc Madame , adiousta t'il , que ie vous assure que le pauvre Polydamas , n'aime que la moitié de la belle Parthenie. En effet , poursuivit il , oseriez vous iurer que Polydamas entende tout ce que vous dittes ? & ne remarquez vous pas , qu'il vous regarde plus qu'il ne vous escoute ; & qu'il n'y a jamais de raport , entre ce que vous luy dittes , & ce qu'il vous respond ? Pour moy ( dit Parthenie , qui n'estoit pas trop aise de ce que Callicrate luy disoit ) il me semble que Polydamas parle à peu près comme vn autre : mais c'est que les qualitez de son ame sont si nobles , que cela est cause que l'on ne le louë point d'autre chose. Puis que vous ne voulez pas tomber d'accord , repliqua t'il , que Polydamas n'a que mediocrement de l'esprit ; du moins suis-je resolu de vous prouuer seulement,



que vous en auez mille fois plus que luy. Vous me ferez le plus grand plaisir du monde, reprit elle : en verité Madame, luy dit il, ie ne croy point ce que vous dites : vous croyez donc, repliqua t'elle, que i'aime mieux Polydamas, que ie ne m'aime moy-mesme, puis que ie prefere sa gloire à la mienne? Je ne dis pas cela, adiousta t'il en riant, mais il s'en faut peu que ie ne le craigne, & mesme que ie ne le croye. En effet, quelle apparence y a t'il, que sans vne grande preoccupation, vous ne voulussiez pas estre aimée toute entiere? Souffrez donc (poursuiuit Callicrate avec cette liberté qu'il auoit accoustumé de prendre avec tout le monde) que durant que Polydamas aime vne moitié de Parthenie, vn certain homme que ie connois, ait la permission d'adorer l'autre. Au reste Madame, reprit il, quand ie dis que Polydamas aime la moitié de Parthenie, ie ne dis pas encore vray : car il est certain qu'il n'aime pas mesme toute sa beauté, quoy qu'il la voye tous les iours. Je pense, adiousta t'il, qu'il sçait bien qu'elle est grande ; de belle taille ; qu'elle a de beaux yeux ; que sa gorge est la plus belle du monde ; qu'elle a le teint admirable ; que ses cheueux sont blonds ; & qu'elle a la bouche fort agreable : mais pour cét air charmant qui l'accompagne, il ne le connoist point du tout : & ie suis assuré, que quoy que vous luy plaisiez infiniment, il ne sçait pourquoy vous luy plaisez. Il y a ie ne sçay quoy sur vostre visage, poursuiuit Callicrate, qui passe sa connoissance : il n'entend point du tout le langage de vos yeux : vos souris qui sont si fins, & si eloquens, & qui font quelquesfois si bien connoistre la douceur ou la malice qui est dans vostre ame, ne font assurément point dans son cœur, l'effet qu'ils font dans celuy des



autres : & pour vous dire en vn mot tout ce que ie pense là dessus , ie suis persuadé qu'un homme qui seroit assez heureux pour obtenir de la belle Parthenie , la permission d'aimer en elle tout ce que Polydamas n'y connoist point , seroit mieux partagé que luy. Callicrate dit tout ce que ie viens de dire , avec tant de hardiesse , que Parthenie n'eut pas celle de s'en fâcher : ioint aussi qu'elle n'en eut pas le temps : car le Prince de Salamis arriuant , Callicrate se retira , avec autant de froideur & de serieux sur le visage , que s'il n'eust parlé tout le iour que de Morale & de Politique. Cependant comme Parthenie l'estimoit extrêmement , elle estoit au desespoir , de sentir qu'elle auoit dans le cœur quelque disposition à aimer vn homme qu'il n'estimoit pas assez : car comme elle ne soupçonnoit pas Callicrate d'estre amoureux d'elle , tout ce qu'il luy disoit portoit coup dans son esprit. Neantmoins elle n'estoit pas encore absolument déterminée à bannir Polydamas , comme elle s'y détermina quelques iours apres , par la malice de Callicrate ; & voicy comment cela arriua. Parthenie se trouuant vn peu mal , garda la Chambre , & fut par consequent visitée de beaucoup de monde : & entre les autres de Polydamas & de Callicrate : qui estant ce iour là en vn de ces iours de silence , que tout le monde luy reprochoit ; se mit en vn coin de la ruelle de Parthenie , sans faire mesme semblant d'entendre ce que l'on y disoit. Cependant Polydamas , qui ne sçauoit pas que Callicrate ne se taisoit que pour l'escouter mieux , se mit à parler selon sa coustume : c'est à dire avec peu de suite ; peu d'eloquence ; & peu d'esprit : quoy que ce fust toujours avec agrément , parce que sa Personne



estoit fort aimable. Et comme vn hōme amoureux, parle plus à la personne qu'il aime qu'aux autres, quand il n'a point d'intelligence particuliere avec elle ; Polydamas parla plus à Parthenie, qu'à toutes les autres Dames. D'autre part, Callicrate qui auoit sō dessein caché, & qui auoit vne memoire admirable ; sans escouter rien de tout ce que le reste de la Compagnie dit, écouta fort attentiuelement, tout ce que dit Parthenie , & tout ce que dit Polydamas : mais s'il l'écouta bien, il le retint encore mieux, étāt certain qu'il se souuint parole pour parole, de tout ce que Parthenie auoit dit à Polydamas, & de tout ce que Polydamas auoit dit à Parthenie. De sorte que la conuersation ayant cessé, il sortit de la Compagnie sās auoir parlé à personne, & se retira en diligence chez luy : où il ne fut pas plustost, qu'il écriuit en forme de Dialogue, tout ce qu'il auoit entendu dire à Polydamas & à Parthenie : mettant leurs nōs au dessus de ce que chacun d'eux auoit dit, sans y changer presque rien. Si bien que cōme Parthenie est vne des Personnes du monde qui parle le mieux ; & que Polydamas estoit vn des hommes de toute la Terre qui parloit le moins iuste, & qui respondoit le moins precisēmēt, aux choses qu'on luy disoit : les paroles de Polydamas, n'estant plus soutenues de la grace avec laquelle il les prononçoit ; & celles de Parthenie se soustenant par elles mesmes ; ce Dialogue estoit vne fort plaisante chose à lire. Car outre la difference , qu'il y auoit entre ces responce ; il est encore vray que tous ces discours estant destachez les vns des autres , faisoient vn galimatias terrible , estans leus de suite, comme si ç'eust esté vn discours lié. De sorte qu'encore que cette derniere chose ne se deust pas reprocher à Polydamas ; elle ne laissa pas



de servir à la malice de Callicrate : qui pour ne perdre point de temps , fut le lendemain de si bonne heure chez Parthenie , qu'il la trouua seule. A peine fut il entré, que cette Princesse se souuenant du silence qu'il auoit gardé le iour auparauant, prit la parole pour luy en faire la guerre: & pour luy demander s'il estoit encore en humeur de ne parler point ? Au contraire Madame , luy dit il , ie suis venu aujourd'huy exprés icy , pour vous dire tout ce que ie pensay hier : vous paroissiez si melancolique , luy respondit elle , que ie croy que ce que vous me direz ne sera pas fort diuertissant : si ce n'est que vous vous fussiez peut-estre trouué d'humeur à faire des Vers : car il me semble auoir oüy dire , que ceux qui en font sont aussi separez d'eux mesmes , lors qu'ils en cherchent dans leur esprit, que vous l'estiez hier de toute la Compagnie, quoy que vous y fussiez. Je vous assure Madame, luy dit il languissamment, que ie ne songeois point à entretenir les Muses : il est vray pourtant que ie pensois à escrire quelque chose d'assez diuertissant: mais c'estoit en Prose, & non pas en Vers. Comme vous n'escriuez pas moins agreablement en l'un qu'en l'autre, reprit elle, ie voudrois bien voir ce que c'estoit : c'est pourquoy puis que vous m'auiez dit d'abord que vous veniez aujourd'huy pour me dire tout ce que vous auiez pensé hier , montrez-le moy ie vous en prie. Je vous iure , luy dit-il Madame , que quoy que ie ne sois venu icy que pour cela , ie ne sçay encore si ie vous dois montrer ce que j'ay escrit : non non ( interrompit Parthenie , qui n'auoit garde de soupçonner rien de la verité ) il n'est plus temps de raisonner là dessus : & ie veux absolument le voir. Promettez moy du moins, luy dit-il , que vous me ferez l'honneur de  
me



me dire sincerement ce que vous y trouuerez de mauuais : & que vous m'en ferez remarquer tous les deffauts. Sans mentir Callicrate , luy respondit Parthenie , vous estes aujourd'huy admirable : de vouloir me persuader , que vous trouueriez bon que l'on se messast de corriger quelque chose que vous auriez escrit. Cependant pour vous oster tout pretexte de me differer plus long temps le plaisir que i'attends de ce que vous me deuez montrer , ie vous promets de vous dire tout ce que i'en penseray : & c'est à dire , adioustat'elle , que ie vous promets de vous louer. Ie vous assure Madame, luy dit il, que vous serez bien indulgente, si vous louiez tout ce que i'ay escrit : mais pour vous apprendre à estre sincere , ie vous dis qu'il y a sans doute beaucoup de choses dans ce que ie vous montreray , qui ne sont pas indignes de vous : mais en mesme temps ie vous assure encore , qu'il y en a beaucoup d'autres aussi , qui ne sont pas seulement dignes de moy : & qui ne vous scauroient plaire , à moins que d'une estrange preoccupation , dont ie ne vous veux pas accuser. Vous n'estes guere accoustumé , repliqua Parthenie , à nous faire voir de si grandes inegalitez dans les choses que vous escriuez : & ie suis mesme assurée, que vous ne me monstrieriez point ce que vous me voulez montrer , & ce que ie veux voir , si vous croiyez ce que vous dittes. Vous en iugerez vous mesme ( luy dit il , en luy donnant les Tablettes où il auoit mis parole pour parole tout ce que Parthenie & Polydamas s'estoient dit le iour auparauant : ) mais d'où vient , luy dit elle en les prenant , que vous me donniez à lire ce que vous auez escrit ? car ce n'est pas trop vostre coustume. C'est, repliqua t'il , que i'auray plus de plaisir à vous l'en-



tendre lire , que si ie le lisois moy mesme : & que que ie suis persuadé que vous l'entendrez mieux. Comme Callicrate estoit accoustumé à faire cent malices ingenieuses, il vint tout d'un coup quelque soupçon à Parthenie qu'il luy en vouloit faire vne: mais quelque soupçon qu'elle en eust , elle aima mieux s'exposer à estre trompée , qu'à ne contenter pas sa curiosité: de sorte que sans hesiter dauantage , elle ouurit les Tablettes : & vit d'abord qu'il y auoit escrit en tiltre.

---

R E S P O N S E S D E  
POLYDAMAS A PARTHENIE,  
ET DE PARTHENIE  
A POLYDAMAS.

A peine eut elle veu cela , qu'elle se mit à rire : ce ne fut toutesfois pas sans rougir & sans regarder Callicrate : comme voulant chercher plustost sur son visage , que dans les Tablettes qu'elle tenoit, quel dessein il pouuoit auoir eu, en luy faisant cette tromperie. Elle n'imagina pourtant pas encore la verité : car elle creut que Callicrate auroit fait dire à Polydamas & à elle , tout ce qu'il auroit voulu : mais lors qu'en continuant de lire , elle reconnust ses veritables paroles , aussi bien que celles de Polydamas ; & qu'elle se souuint qu'en effet elle & luy auoient dit le iour auparauant tout ce qu'elle trouuoit dans ses Tablettes , elle eut des sentimens bien differens. Car elle ne pût s'empescher d'abord , de trouuer cela plaisamment pensé , & plaisamment fait : mais en mesme temps,



elle ne pût aussi empêcher de vouloir mal & à Callicrate, & à Polydamas, & à elle même. A Callicrate, pour la malice qu'il luy faisoit : à Polydamas, pour son peu d'esprit : & à elle même, pour sa foiblesse. Elle cacha pourtant ce qu'elle pensoit, le mieux qu'elle pût, par un sentiment de gloire : jugeant qu'il valoit beaucoup mieux entendre raillerie en cette occasion, que de montrer son ressentiment. Mais afin de gagner temps, & d'avoir loisir de se remettre, elle leut d'un bout à l'autre tout ce qu'il y avoit dans les Tablettes qu'elle tenoit : de sorte que voyant escrit ce qu'elle n'avoit fait qu'entendre, & le voyant opposé aux choses qu'elle avoit dites ; elle eut une si grande confusion, de sentir dans son cœur qu'elle avoit quelque disposition à aimer celui qui parloit ainsi, qu'elle se resolut absolument, à chasser Polydamas de son ame. Cependant Callicrate la regardoit attentivement : de sorte qu'il ne vit pas plutôt que Parthenie avoit achevé de lire, que prenant la parole ; & bien Madame, luy dit il avec un soufrire malicieux & mocqueur, ne tombez vous pas d'accord, qu'il y a beaucoup de choses dans ce que vous venez de voir, qui meritent vostre censure, & qu'il y a bien de l'inegalité. Je tombe d'accord, repliqua Parthenie, que vous avez pour le moins autant de malice que d'esprit : & qu'il faut estre aussi bonne que ie le suis, pour ne vous hair pas estrangement, de la tromperie que vous m'avez faite. Mais Madame, interrompit Callicrate, vous ne me tenez pas vostre parole : car vous m'avez promis de me faire remarquer tous les deffauts qui sont dans ce que ie vous ay donné à lire. Vous estes si peu sage, luy dit elle en soufrian, qu'il faudroit avoir autant de folie que vous en avez ;



pour se donner la peine de vous répondre sérieusement. Aduoüez moy du moins , luy dit il , que vous ne croiyez pas hier que Polydamas parlaît si mal , que vous le croyez aujourd'huy : ie vous assure , dit elle , que ie n'ay pas trop pris garde aux responce de Polydamas , mais seulement aux miennes , & que toute l'obligation que ie vous ay , est que vous m'avez desabusée de la bonne opinion que i'auois de moy : car ie pensois mieux parler que ie ne parle. Ha Madame , ( s'escria t'il , en voulant reprendre ses Tablettes ) vous n'avez donc pas bien leu , & il faut que ie vous lise moy-mesme , tout ce que vous dites hier ! Callicrate eut pourtant beau faire , il ne pût retirer ses Tablettes des mains de Parthenie : qui les garda malgré qu'il en eust. Je voy bien , Seigneur , que vous ne seriez pas marry de sçauoir vne partie des choses qui estoient dedans , afin de voir la difference qu'il y auoit de l'esprit de Polydamas , à celuy de Parthenie : mais ie vous aduouë qu'encore qu'une Soeur que i'ay aupres de cette Princesse , m'en ait dit la plus grande partie , ie ne puis m'en souuenir. Toutesfois ie puis du moins vous asseurer , qu'il n'y a iamais rien eu de si different l'un de l'autre , que les responce de Parthenie , & celles de Polydamas. Cependant cette conuersation de Callicrate & de Parthenie , qui commença par vne raillerie , finit par vn discours plus sérieux : car insensiblement passant d'une chose à vne autre , Callicrate obligea Parthenie à luy aduouër qu'elle ne pouuoit comprendre comment il estoit possible que Polydamas pust estre si aimable & si peu éclairé. Au nom des Dieux , Madame , luy dit il , faites moy la grace , la premiere fois que vous le verrez engagé en vn discours qui doie auoir vn peu de suite , de



destourner la teste , ou de baisser les yeux , afin que vous puissiez l'escouter sans le voir : & si apres cela , vous ne m'aduoüiez qu'il n'y a point d'aparence , qu'ayant si peu de conformité avecque vous, il en soit aimé ; ie veux perdre pour tousiours, l'esperance que i'ay de n'en estre pas haï : car enfin Madame , peut il y auoir rien de plus opposé , que la Princesse Parthenie & Polydamas ? Quand on ne le voit point , & qu'on l'entend , on ne le peut endurer , & on perd pour tousiours l'enuie de le voir : au contraire , quand mesme on ne vous regarde pas , & qu'on vous entend parler , on ne laisse pas de vous admirer , & on meurt d'enuie de vous voir. Croyez moy Madame , adiousta t'il , ne prophanez pas la moitié de ce que les Dieux vous ont donné d'admirable : & trouuez , s'il se peut , en vne mesme Personne , vn homme qui vous connoisse , & qui vous adore. Voila donc , Seigneur, quelle fut la conuersation de Parthenie & de Callicrate : qui se retira fort satisfait , de l'heureux succès de son dessein. Et en effet , depuis ce iour là, Parthenie fit vn si grand effort sur elle mesme, qu'elle desgagea son cœur : & qu'elle se vit en estat de traiter Polydamas comme vn Amant qu'elle vouloit desesperer , ce qui donna vne ioye estrange à Callicrate : qui tout fier du malheur qu'il luy auoit causé , le traitoit d'vne maniere fort cruelle , toutes les fois qu'il le trouuoit chez Parthenie. Il est vray que Polydamas ne s'en pouuoit pas apercevoir : parce que ce n'étoit qu'en le louant, des choses par où il n'étoit pas à louer : c'est à dire en admirant tout ce qu'il disoit , & faisant l'éloge de toutes ses paroles. La chose auroit mesme esté plus loin , si cette Princesse ne luy eust imposé silence , & ne luy eust deffendu d'en vser ainsi : car enfin Callicrate



en vint aux termes avec Parthenie , qu'elle le croyoit absolument à elle , sans le croire pourtant son Amant. Cependant le Prince de Salamis continuoit de la voir & de la servir , quoy qu'il vîst bien qu'il ne faisoit aucun progrès auprès d'elle : de forte que comme il remarqua que Callicrate y estoit fort bien , & qu'il ne le soupçonna pas d'en estre amoureux , quoy qu'il y en eust desjà quelque bruit dans le monde ; il fit ce qu'il pût pour l'obliger , & luy confia mesme son dessein. Mais Callicrate qui n'estoit pas d'humeur à parler pour vn autre , luy dit qu'il ne pouuoit rien pour luy : que Parthenie estoit vne Personne qui ne prenoit conseil que d'elle mesme : & qu'ainsi il entreprendroit inutilement de le vouloir servir. Mais comme il ne trouuoit pas encore que Polydamas fust assez mal avec Parthenie , il dit certaines choses embrouillées , au Prince de Salamis , qui luy firent pourtant comprendre , que tant que Polydamas verroit Parthenie , personne n'y deuoit rien pretendre. Il luy fit toutesfois vn grand secret de cela : car dans le dessein qu'il auoit , que le monde vînt à croire qu'il estoit aimé de Parthenie ; il n'eust pas voulu publier qu'elle eust eu quelque disposition à ne hair pas Polydamas. Mais enfin il en dit autant qu'il en falloit pour faire que le Prince de Salamis haïst son Riual , & prist la resolution de le quereller ; esperant par là se deffaire de deux Riuaux à la fois , soit qu'ils se tuaient tous deux , ou soit que la querelle qu'ils auroient ensemble les fist exiler de la Cour. En effet , son dessein reüssit : & ce qui l'auança encore , fut que le Prince de Salamis estant vn iour dans le Cabinet de Parthenie , elle en sortit pour quelque chose , & y laissa ce Prince avec quelques autres : qui estans sortis vn moment



après, le laisserent seul dans ce Cabinet, en attendant que Parthenie y reuinſt. De ſorte que ſe mettant à regarder diuerſes choſes qui eſtoient ſur la Table, il vit des Tablettes ouuertes, que la Princeſſe y auoit laiſſées ſans y penſer : & qui ſe trouuerent eſtre les meſmes dans leſquelles Callicrate auoit eſcrit les reſponces de Parthenie à Polydamas, & de Polydamas à Parthenie. Car cette Princeſſe ne les auoit pas voulu bruſler, afin de ſ'en ſeruir à acheuer de ſe guerir l'eſprit en les relifant quelquesfois : de ſorte que le Prince de Salamis voyant le nom de Polydamas, & celui de Parthenie, prit ces Tablettes ſans heſiter vn moment : avec intention de voir ce qui eſtoit dedans. Neantmoins comme il vit qu'il y auoit beaucoup à lire, il craignit que la Princeſſe ne reuinſt deuant qu'il euſt leu : ſi bien qu'emporté d'vne curioſité auſſi forte que ſon amour eſtoit grande, il les prit & ſ'en alla, deuant que Parthenie r'entraſt dans ſon Cabinet. Mais il fut eſtrangement ſurpris de voir ce que c'eſtoit : car il ne pouuoit comprendre, pourquoy on auoit eſcrit dans ces Tablettes tout ce qu'il y voyoit. Il ne pouuoit pas penſer que Parthenie qui auoit tant d'eſprit, pût auoir trouué fort beau tout ce que Polydamas auoit dit en ſa preſence : ny qu'elle l'eũt fait écrire par Callicrate, dont il connoiſſoit l'eſcriture. Il ne pouuoit pas croire non plus, dans les ſoupçons qu'il auoit que Parthenie ne haïſſoit pas Polydamas, qu'elle euſt pris plaifir que Callicrate en euſt raillé : de ſorte que ne ſachant que penſer, il ſe reſolut de taſcher de faire dire la vérité à celui qui auoit écrit ce bizarre Dialogue. Il enuoya chercher Callicrate, & le fut chercher luy-meſme : mais cōme cēt homme, malgré l'avanité qu'il trouuoit à eſtre amoureux de Parthenie, ne laiſſoit pas d'auoir pluſieurs autres



passions moins esclatantes que celle-là , le Prince de Salamis ne le trouua pas aisément : & il fut en vingt Maisons differentes, sans le pouuoir rencontrer. Mais à la fin l'ayant fortuitement veu sortir d'une , où il ne se fust iamais aduisé de l'aller chercher , il le mena chez luy , afin de l'entretenir plus commodément : & le coniuira de luy vouloir dire quel dessein il auoit eu , en escriuant toutes ces réponses de Polydamas , en les donnant à Parthenie. Seigneur (luy dit il avec vne promptitude d'esprit estrange) ie m'estonne que vous ne compreniez pas mon dessein : & que vous ne voyiez pas que ie n'en puis auoir eu d'autre , que celuy de vous seruir : en faisant voir à la belle Parthenie , l'inégalité de son esprit , à celuy de vostre Rival. Ha Callicrate ; s'écria le Prince de Salamis , pourquoy m'auéz vous fait vn secret de l'obligation que ie vous ay ? & pourquoy ne m'auéz vous pas fait sçauoir comment Parthenie a pû souffrir que vous ayez raillé de Polydamas ? Comme elle a beaucoup d'esprit, reprit Callicrate , quelque dépit qu'elle en ait eu, elle n'a eu garde de me le témoigner : quoy qu'il en soit , dit le Prince de Salamis , ie ne tiens pas possible , puis qu'apres cela elle vous voit encore, que Polydamas soit aussi bien avec elle que le craignois. Callicrate voyant que ce Prince perdoit vne partie de sa jalousie , la ralluma par cent discours malicieux : de sorte que lors qu'il le quitta, il le laissa plus jaloux qu'il n'auoit iamais esté : mais avec plus d'esperance de se pouuoir vanger de son Rival : s'imaginant que puis que Parthenie auoit bien souffert par prudence , que Callicrate eust fait de luy vne raillerie si piquante , elle en auroit encore assez , pour dissimuler le ressentiment qu'elle auroit de ce qu'il l'auroit querellé. Le Prince de



Salamis s'estant donc mis cela dans la fantaisie , ne fut pas long temps sans executer son dessein : car comme il ne manque iamais de pretexte de querelle entre deux Riuaux ; à la premiere occasion qu'il en trouua , il se mit à contester tout ce que dit Polydamas , & à le contester opiniastrément : de sorte que passant bien tost de la simple contestation , à vne dispute fâcheuse ; ils en vinrent enfin aux mains, & firent vn combat assez sanglant. Car le Prince de Salamis qui auoit son dessein caché, auoit attendu Polydamas dans vne grande Place, qui est deuant le Palais où Parthenie logeoit : de sorte que cette Princesse vit ce combat de ses fenestres , qui fut finy deuant qu'on les pust separer. Il est vray que ce fut d'une façon qui ne permit pas de pouuoir iuger lequel des deux auoit eu l'aduantage : car ils furent tous deux presque esgalement blesez : & leurs deux Espées se rompirent en tombant , lors qu'apres estre venus aux prises , ils faisoient chacun ce qu'ils pouuoient pour se vaincre. Ce combat fit vn grand bruit dans la Cour , & la partagea : mais pour Callicrate il s'en resioiit en secret. Il ne laissa pourtant pas d'aller chez la Princesse , pour s'en affliger avec elle : ou pour mieux dire , pour voir comment elle prenoit la chose. Mais comme elle le croyoit fort de ses Amis , elle ne luy dissimula point que ce combat faisoit vn effet dans son cœur , qui ne plut pas à Callicrate : car elle luy fit connoistre qu'elle en haïssoit le Prince de Salamis , & qu'elle en aimoit mieux Polydamas : ne trouuant nullement bon que le premier eust eu la hardiesse de quereller l'autre à sa consideration : n'ignorant pas que c'estoit luy qui l'auoit attaqué, & sçachant bien qu'ils ne pouuoient auoir d'autre démêlé ensemble que pour ses interests.



En verité, Madame, luy dit Callicrate, ie trouue que vous auez raison de vouloir mal au Prince de Salamis, de ce qu'il n'a pas eu assez de respect pour vous; & qu'ainsi vous estes fort équitable de le hair: mais ie ne trouue pas que vous ayez suiet d'aimer mieux Polydamas: puis qu'enfin il n'a fait autre chose en cette occasion, sinon qu'il ne s'est pas laissé tuer: car ie ne pense pas, Madame, que vous puissiez croire qu'il n'ait eu dessein en deffendant sa vie, que de la conseruer pour l'amour de vous: & si i'auois à prononcer sur l'action de ces deux Riuaux, ie trouuerois que vous auez plus d'obligation au Prince de Salamis, que vous n'en auez à Polydamas: qui apres tout, n'aura pas plus d'esprit qu'il en auoit. Car ie vous proteste Madame, adioustâ t'il, que si vous luy entendiez raconter son combat avec cette éloquence que vous scauez qu'il a, vous auriez tous les regrets du monde que le Prince de Salamis ne l'eust pas acheué. Ie vous assure, luy dit elle, qu'il faut que i'aye pour vous vne extrême bonté, de ne m'offencer pas de ce que vous raillez d'une chose qui m'afflige, & qui me donne de la colere: & en effet Seigneur, quoy que Parthenie n'eust aucune affection liée avec Polydamas, elle ne laissa pas de sentir tres fort le malheur qui luy estoit arriué. Et d'autant plus, que la fièvre luy ayant pris, il mourut de ses blessures six iours apres son combat: de sorte que Callicrate n'ayant plus à s'opposer dans le cœur de Parthenie à l'affection qu'il craignoit qu'elle eust pour luy, il commença de le pleindre, lors qu'il estoit deuant elle, disant que les grandes qualitez de son ame, & l'agrément de sa personne, meritoient en effet que l'on excusast les deffauts de son esprit: voulant s'il estoit possible, faire en sorte que le regret qu'elle auroit de la



mort de Polydamas, l'empeschast de souffrir jamais l'affection du Prince de Salamis : qui se fit porter hors de Paphos, iusques à ce que les choses fussent apaisées. Mais lors que Callicrate n'estoit point deuant Parthenie, il ne laissoit pas de railler de Polydamas mort, comme il auoit raillé de Polydamas viuant : car il disoit que toute la Cour estoit bien obligée au Prince de Salamis, d'auoir fait taire pour tousiours, vn homme qui parloit si mal. Cependant pour ne perdre point de temps à contenter sa vanité, durant qu'il n'y auoit point d'Amans declarez aupres de Parthenie, il se mit à n'en partir plus : il la voyoit à toutes les heures où elle estoit visible ; & quand il ne la voyoit pas, il affectoit non seulement de parler d'elle hors de propos, mais de la nommer tousiours au lieu d'un autre : de sorte qu'il apelloit tout le monde Parthenie : feignant de se reprendre avec precipitation, & faisant semblant d'estre fasché que sa langue descouurist le secret de son cœur. En vn mot, il agit avec tant d'art, qu'il fit enfin soupçonner à toute la Cour qu'il aimoit Parthenie : personne n'osa pourtant en parler à cette Princesse : car le moyen, disoit on, qu'elle ne s'aperçoie point de ce que toute la Terre s'aperçoit ? & si elle s'en aperçoit, le moyen encore, si la chose luy desplaist, qu'elle ne bannisse pas Callicrate de chez elle ? Si bien que ne sçachant que croire, on se contentoit de voir que Callicrate étoit amoureux, & d'en parler sans en rien dire pourtant à Parthenie, qui n'auoit garde de penser que Callicrate eust de l'amour pour elle : puis que pour l'ordinaire il ne l'entretenoit que de choses si indifferentes & si peu importantes, qu'elle n'en pouuoit pas auoir la pensée. Car pour luy, comme il aimoit mieux satisfaire sa vanité que son amour, la peur d'estre banny



faisoit qu'il n'osoit dire serieusement qu'il aimast, afin d'auoir plus de suiet de faire soupçonner qu'il estoit aimé. Cependant le Prince de Salamis ayant terminé ses affaires, & les Medecins ayant raporté que Polydamas estoit plustost mort par la mauuaise disposition de ses humeurs, & par la delicateffe de son temperamment que par ses blessures; il reuint à la Cour dès qu'il fut guery: & il sceut si bien ménager l'esprit de tous les parès de Parthenie, que son mariage fut conclud, deuant qu'elle en eust entendu parler. Je ne vous diray point, Seigneur, quelle repugnance elle eut à obeir au commandement qu'on luy fit, de regarder le Prince de Salamis comme vn homme qu'elle deuoit espouser; ny combien Callicrate apporta de soin à entretenir & à augmenter l'auersion qu'elle y auoit: mais ie vous apprendray qu'enfin la chose n'ayant point de remede, il falut que Parthenie se resolust à espouser le Prince de Salamis, & que Callicrate le souffrist. Il est vray qu'il trouua quelque consolation, à penser que Parthenie ne l'aimeroit point: & à esperer qu'il pourroit estre le Confident, & le Consolateur de tous ses desplaisirs secrets. Ioint aussi qu'il espera que tout le monde scachant que Parthenie n'aimeroit point son Mary, il luy seroit plus aisé de faire croire qu'il n'en seroit pas haï: car pour en estre aimé, quelque orgueil qu'il püst auoir, & quelque mauuaise opinion qu'il eust des Femmes en general, ie suis assuré qu'il n'a iamais pû croire luy mesme, que Parthenie, dont il connoissoit bien la vertu, peust auoir vn sentiment criminel en toute sa vie, quoy qu'il conneust bien qu'elle auoit l'ame passionnée. Enfin, Seigneur, le Prince de Salamis espousa Parthenie malgré qu'elle en eust: & luy tesmoigna tant d'amour au com-



commencement de son mariage , qu'il en adoucit ses chagrins , & diminua de beaucoup l'auersion qu'elle auoit pour luy : il luy donna mesme en propre, en cas qu'il mourust deuant elle , la Principauté de Salamis : luy rendant plus de soumission que personne n'en a iamais rendu. Mais Seigneur, apres vous auoir dépeint cette Princesse aussi belle que ie vous l'ay représentée , pourriez vous croire que lors qu'elle viuoit le mieux avecque luy , les yeux de ce Prince s'accoustumerent de telle sorte à la beauté de Parthenie , qu'elle vint à luy donner moins de plaisir à voir , que ne faisoit vne beauté qui luy estoit nouuelle, & qui étoit mille degrez au dessous de la sienne? Il est pourtant vray que n'ayant aimé Parthenie que comme Belle , dès que ses yeux furent accoustumez à la voir , & à la voir à luy, sa passion s'allentit : de la tiedeur , son ame passa insensiblement à l'indifferéce, & de l'indifferéce au mépris : car comme il auoit l'esprit bizarre , l'humeur de Parthenie & la sienne n'auoient aucun rapport. Je vous laisse donc à penser , quelle fut la douleur de cette Princesse, lors qu'elle se vit mesprisée : elle fut si forte , qu'elle en tomba malade : mais d'une maladie languissante , qui sans mettre sa vie en hazard , luy fit perdre sa beauté. Vous pouuez iuger, Seigneur , que celuy qui l'auoit mesprisée lors qu'elle estoit la plus belle Personne de Chipre , ne l'aima pas lors que par sa melancolie elle ne la fut presque plus : aussi commença t'il de la mal-traiter encore dauantage. Il eut vingt amours différentes, pour des Femmes , qui dans le plus grand esclat de leur beauté , estoient moins belles que Parthenie ne l'estoit encore , quelque changée qu'elle fust. Le changement du Prince de Salamis estonna de telle sorte tout le monde , qu'on ne pouuoit s'ima-



giner qu'il n'y eust pas quelque cause secrète, qui fist la mauuaise intelligence de Parthenie & de luy, & chacun en parloit à sa fantaisie : de sorte que le Prince de Salamis scachant cela, s'en fâcha : & commença de dire tout haut, qu'il ne pouuoit pas conceuoir comment on trouuoit estrange qu'il ne fust plus amoureux de sa Femme : puis que selon son sens, son procedé ne satisfaisoit pas moins la bien-seance que la raison. Car enfin (me disoit il vn iour, comme ie le suplois de me dire ce que ie deuois respondre à ceux qui me demandoient pourquoy il n'aimoit plus Parthenie, qui estoit encore alors la plus belle chose du monde) ie ne trouue rien de plus extrauagant, que de voir vn Mary faire encore l'amoureux de sa Femme : & si Parthenie vouloit que ie le fusse tousiours d'elle, il falloit qu'elle ne m'espoufast point. L'aduoué Seigneur, luy disois-ie, qu'il doit y auoir de la difference en la façon d'agir d'un Amant & d'un Mary : & ie tombe d'accord aueque vous, qu'il y a cent choses qui sont galantes à faire lors qu'on est Amant, qui seroient ridicules quand on est marié : mais Seigneur, cette difference ne doit point aller iusques au cœur : & il faut, ce me semble, aimer & honorer comme auparauant, la Personne qu'on a espousée. Il ne faut pas mesme bannir la ciuilité & le respect, afin de conseruer plus longtemps l'amour : de peur qu'une familiarité inciuile, ne la ruine entierement. Ha Megaside, s'escria t'il, il paroist bien que vous n'auiez iamais esté marié, & que vous ne scauez pas trop bien quelle est la nature de l'amour ! Mais Seigneur, luy dis-ie, ie pense que vous ne le scauez pas vous mesme : car enfin pourquoy n'aimez vous plus Parthenie, puis qu'elle est aussi belle qu'elle estoit, quand vous



en estiez amoureux ? C'est parce , me dit il , qu'il est de la beauté qu'on possède , comme des Parfums , où l'on s'accoustume si facilement , qu'on ne les sent plus du tout. Et pour moy , poursuivit il , ie suis persuadé , que comme on s'accoustume à la beauté , on peut s'accoustumer à la laideur : & qu'ainsi quiconque se veut marier , ne doit point se soucier d'espouser vne Femme qui ne soit point belle. Mais Seigneur , luy disois-ie , pourquoy espousiez vous donc Parthenie ? Je l'espousois , dit il , parce que l'amour m'auoit fait perdre la raison : & que j'aimois encore mieux m'exposer à n'estre plus son Amant , que de me résoudre à ne la posséder iamais. Enfin , disoit il encore , il y a ie ne scay quoy dans le Mariage , qui est si incompatible avec l'amour , que ie ne puis souffrir qu'on me blâme , de n'en auoir plus pour Parthenie. Je suis pourtant bien embarrassé à conceuoir , repliquay-ie , comment vous en pouuez auoir pour des Femmes qui sont mille & mille fois moins belles qu'elle : si vous en auiez espousé quelqu'une , répondit il , vous le connoistriez comme ie le connois. En effet , poursuivit ce Prince , qui oste la grace de la nouveauté à l'amour , luy oste tout : & qui en bannit le desir & l'esperance , ne luy laisse rien d'ardent ny d'agreable. Iugez apres cela , quelle doit estre la passion d'un homme , qui voit tous les iours la mesme Personne ; qui ne desire rien ; qui n'espere rien ; & qui ne voit dans l'aduenir , autre chose sinon que sa Femme sera vn iour vieille & laide. Mais , luy dis-ie , si vous auez la foiblesse de ne pouuoir estre capable d'une amour constante , conseruez du moins de l'estime pour Parthenie : & faites que vostre amour deuienne amitié. Si ie n'auois point esté amoureux d'elle , reprit il ,



& que ie l'eusse espousée par d'autres interests , ie pourrois faire ce que vous dittes : mais Megafide, passer de l'amour à l'amitié , est vne chose que ie ne croy pas possible , & dont ie ne suis point capable. Ce n'est pas que ie n'aye quelquesfois honte de voir que ie m'ennuye, lors que ie suis seulement vn quart d'heure avec Parthenie , aupres de laquelle i'ay passé des iournées entieres , avec vn plaisir extrême : mais qu'y ferois-ie ? comme ie ne pouvois pas cesser de l'aimer en ce temps-là , ie ne puis pas l'aimer en celuy-cy : & c'est à elle à conformer son esprit à sa fortune , & à me laisser viure comme il me plaist. Voila donc , Seigneur , quels estoient les sentimens du Prince de Salamis , lors qu'il commença de n'aimer plus Parthenie : mais il ne fut pas le seul , qui changea de sentimens pour elle : Callicrate mesme , trouuant moins de vanité à faire d'estre aimé de Parthenie , que lors qu'elle estoit l'Astre de la Cour , se desacoustuma de la voir si souuent. Toutes les Belles à qui elle auoit tant osté d'Amans à son arriuée à Paphos , furent rauies de son malheur : & tous les Amans qu'elle auoit mal-traitez en furent bien aises. De sorte que Parthenie voyant qu'elle perdoit tout ce que sa beauté luy auoit acquis , entra en vne telle indignation contre elle mesme , qu'elle quitta la Cour , & s'en alla à Salamis , où elle vescu dans vne fort grande Solitude. Ce fut pourtant là , Seigneur , où son esprit acquit de nouvelles lumieres : & où elle apprit cent choses pour charmer ses ennuis , qui l'ont renduë encore plus merueilleuse qu'elle n'estoit auparauant. Cependant quoy que la cause de ses chagrins ne parust point , la Solitude ne laissa pas d'auoir quelque douceur pour elle : car enfin si elle ne voyoit rien qui luy pleust , elle ne voyoit  
aussi



aussi rien qui la faschaft : & l'absence de son Mary, & de tous ceux qui l'auoient abandonnée avec sa beauté, faisoit qu'elle auoit l'esprit plus tranquille : si bien que s'accoustumant peu à peu ; à vne espece de melancholie qui occupe l'ame sans la troubler, elle commença de se porter mieux, & elle recouura sa beauté : mais de telle sorte, que iamais elle n'en auoit tant eu. Les choses estant en ces termes, il arriua que le Prince de Salamis mourut subitement à Paphos, au retour d'une Chasse : & que ce fut Callicrate, comme ancien Amy de Parthenie, qui fut choisi par le Roy, pour luy porter la nouvelle de cette mort. Je pense, Seigneur, que vous croirez bien sans que ie vous le die, qu'il n'estoit pas possible que cette Princesse eust vne violente douleur : de la perte d'un Mary ; qui l'auoit tant mesprisée, & qu'il y auoit plus de six mois qu'elle n'auoit veu, ny receu de ses nouvelles : elle ne laissa pourtant pas d'en estre plus touchée, que vray-semblablement elle ne le deuoit estre : car enfin, lors que Callicrate fut luy apprendre cette mort, elle en ietta quelques larmes. Il est vray qu'elles ne furent pas en si grande abondance, que Callicrate ne remarquast bien que ses yeux auoient recouuré leur premier esclat : elles coulerent mesme si doucement, à ce qu'il a dit depuis, qu'elles ne firent que l'embellir. Aussi la trouua t'il si admirablement belle ; qu'au lieu de luy dire tout ce qu'il auoit premedité, il ne fit que la regarder attentiuement : se contentant de luy auoir appris en deux mots la mort du Prince de Salamis. Il ne pût pourtant pas la voir long-temps ce iour là : car elle se retira, & se mit au lit, afin de receuoir toutes les visites qu'elle preuoyoit qu'elle auroit bien-tost : & en effet deux heures après



que cette nouvelle fut sçeuë , tout ce qu'il y auoit de Gens de qualité à Salamis furent chez elle. Cependant elle renuoya Callicrate dès le lendemain, quoy qu'il eust bien voulu ne s'en aller pas si promptement : mais à son retour , il dit tant de choses à la Cour , de la beauté de Parthenie , qu'on n'y parloit que de ce merueilleux changement. Je ne m'amuseray point à vous dire , que l'on reporta le corps du Prince de Salamis au lieu dont il portoit le nom , car cela seroit inutile : mais ie vous diray qu'apres que le temps du deuil fut passé ; Parthenie fit vn voyage à la Cour , pour vne affaire qui regardoit la Principauté de Salamis : ioint aussi que peut-estre ne fut elle pas marrie de faire voir qu'elle estoit plus belle, qu'elle ne l'auoit iamais esté : & qu'elle n'auoit pas eu le mal-heur de cesser de l'estre , dans vn âge , où bien souuent les Femmes n'ont pas encore leur beauté parfaite : estant certain que Parthenie n'auoit pas plus de dix-huit ans. Quoy qu'il en soit , elle reuint à Paphos , où elle effaça tout ce qu'il y auoit de beau : & où elle ne gagna pas moins de cœurs, que la premiere fois qu'elle y auoit parû. Il est vray que le sien estoit vn peu plus difficile à acquerir : & elle s'estoit si fort déterminée à ne s'assurer iamais à l'affection de personne , qu'elle ne se tenoit pas seulement obligée, de tous les soins qu'on luy rendoit. Et comme Callicrate luy faisoit vn iour la guerre de cette grande indifference , qu'elle auoit pour l'affection qu'on auoit pour elle ; & qu'il luy reprochoit que la Solitude l'auoit renduë sauuage & altiere ; elle luy soustint , qu'elle auoit raison de n'estre point obligée à ceux qui ne l'aimoient que parce que ce qu'elle auoit de beauté leur plaisoit : car enfin disoit elle , ie ne puis plus me résoudre à m'exposer



au malheur que j'ay eu : & tant que ie croiray que l'on ne m'aimera que parce que ie ne choque pas les yeux , & que pour vne chose qu'un petit mal me peut oster ; ie ne feray pas un grand fondement sur cette espece d'affection. Mais Madame, reprit Callicrate, si vous ostez la beauté à l'Amour, vous ne luy laissez ny flèches ny flambeau , & vous le desarmez entierement. Je ne veux pas luy oster la beauté, repliqua t'elle , au contraire ie veux qu'il s'en serue en effet , comme on se sert d'un flambeau. Ne voyez vous pas , poursuivit cette Princesse , que lors que l'on a mis le feu à un Bûcher, il ne laisse pas de brusler , encore que le flambeau qui l'a allumé soit esteint ? de mesme ie veux bien que ce soit la beauté qui commence d'embrazer des cœurs ; mais ie veux qu'encore que cette beauté cesse , ils ne cessent pas de brusler. Ce que vous dites , reprit Callicrate , est sans doute plein de beaucoup d'esprit : cependant , Madame , il est certain que le feu qui doit durer long-temps , a besoin de quelque chose qui l'entretienne. Il est vray , dit elle , mais ce ne doit point estre la beauté : & c'est tout au plus à elle à le faire naistre , & non pas à le conseruer. En effet , ce seroit vne rare chose , si l'amour deuoit tousiours changer , selon le visage de celles que l'on aime : à ce conte là , un rhume feroit quelquesfois mourir mille Amours ; vne fièvre lente dénoïeroit mille chaines, & donneroit la liberté à mille Esclaues. Non , non poursuivit elle , la chose ne doit point aller ainsi : & quiconque n'aimera que la beauté de Parthenie , n'acquerra iamais son amitié. Je veux qu'on aime Parthenie toute entiere , comme vous me le disiez autresfois , du temps que Polydamas viuoit : il est vray adiousta t'elle , que ie pense que ie fais là un sou-



hait inutile : puis que non seulement i'ay veu que les Amans s'accoustument à la beauté, & la mesprisent: mais encore que les Amis abandonnent leurs Amies, quand elles cessent d'estre belles, & qu'elles perdent quelque chose de cette reputation de beauté, qui rendoit leur amitié glorieuse. Car enfin, luy dit elle, n'est il pas vray que vous changeastes vostre façon d'agir avecque moy, deuant que ie partisse pour aller à Salamis? Il est vray Madame, respondit il, mais c'estoit parce que ie ne pouuois me resoudre à vous voir malheureuse. Nō non repriqua t'elle, vous ne me ferez pas croire ce que vous dites: & ie suis persuadée que vous me quitastes, ou parce qu'il y auoit moins de monde chez moy; ou parce que mon amitié, comme iel'ay desia dit, vous estoit moins glorieuse. Mais pour vous le rendre, dit elle en riant, sçachez que ie n'aime point Callicrate, mais seulement l'esprit de Callicrate. I'aime qu'il écriue de belles Lettres; qu'il face d'agreables Vers; & qu'il dise de iolies choses: & du reste, que m'importe qu'il soit heureux ou malheureux? Je pense mesme (poursuiuit elle, en raillant d'une maniere qui faisoit voir qu'elle auoit quelque ressentiment du procedé de Callicrate) que les iours que vous ne ferez ny Lettres ny Vers, & que vous ne parlerez point, vous me serez insupportable, & que peu s'en faudra, que ie ne vous haïsse: car enfin, ie souffre encore moins l'inconstance en mes Amis qu'en mes Amans. Puis que cela est Madame, interrompit il, faites moy donc l'honneur de me mettre au rang des premiers, afin que ie ne vous paroisse pas si criminel. Comme ie ne puis pas reuoquer le passé, dit elle en riant, ie ne pourrois pas quand ie le voudrois, vous faire plus innocent que vous n'estes; ioint qu'en vous iusti-



fiant d'un costé, ie vous accuserois de l'autre. C'est pourquoy il vaut encore mieux que ie vous regarde comme un Amy infidelle, que comme un Amant inconstant : puis qu'enfin de quelque façon que vous fussiez le dernier, vous seriez toujours criminel & toujours mal-traité. Je serois pourtant bien aise Madame, luy dit il, que vous me voulussiez faire la grace que ie vous demande : car ie vous aduouë que j'ay bien de la peine à souffrir de me voir deshonoré. En effet, poursuivit il, le moyen d'endurer qu'on m'accuse d'estre un Amy infidelle, sçachant bien qu'on ne le peut estre sans estre lasche, & sans auoir renoncé à toute sorte de vertu & de generosité : ce qui n'est pas en un Amant inconstant, que l'on ne peut tout au plus accuser que de legereté & de foiblesse. Je pense pourtant, reprit elle, qu'on y pourroit ioindre la folle. Comme il en est d'une espece qui ne deshonne point, repliqua t'il, ce que vous dites n'est pas un grand obstacle pour moy : & j'aimeray toujours mieux, que vous croiyez que j'ay perdu la raison, que de croire que ie suis coupable. Quoy que Callicrate fust accoustumé de dire beaucoup de choses plus hardies que celle-là, sans qu'on le soupçonnast de parler serieusement, Parthenie ne laissa pas de trouuer mauuais qu'il luy parlast comme il faisoit ce iour-là : parce qu'il luy dit cela d'un certain air audacieux qui luy desplut. De sorte que se taisant tout d'un coup, Callicrate se tint aussi : & ils furent quelque temps à garder un silence, que Parthenie eust bien voulu n'auoir pas commencé : car elle remarqua que Callicrate en tiroit auantage, & n'estoit pas marri de sa colere. Il est vray que cette inquietude ne luy dura pas longtemps, parce qu'il vint Compagnie : mais elle ne



fut pas plustost arriuée , que Callicrate s'en alla : bien aise que Parthenie l'eust entendu. Il se resolut pourtant de l'appaiser , à quelque prix que ce fust : quand mesme il eust deu luy iurer plus de cent fois , qu'il n'estoit point amoureux d'elle : & luy protester qu'il n'auoit parlé comme il auoit fait, que pour la mettre en peine durant vn quart d'heure. Cependant , Seigneur , il y eut vne telle fatalité à la beauté de Parthenie , qu'elle luy causa cent malheurs : ou par ceux qui l'aimoient ; ou par celles qui luy portoient enuie ; ou par Callicrate. Il y eut mesme encore vn homme de haute qualité , qui l'aima sans l'aimer long-temps : de sorte qu'elle vint à estre si rebutée du monde & de la Cour, qu'elle ne les pouuoit plus endurer : & d'autant moins , que le Prince Philoxipe , qui estoit reuenu d'un voyage de guerre , pendant lequel toutes ces choses s'estoient passées, voulut l'obliger à se remarier : de sorte que pour se deliurer de tant d'importunitez à la fois , elle retourna chercher la Solitude. Elle ne voulut pas mesme aller à Salamis , mais à la Campagne : & comme elle aimoit tendrement vne Sœur que i'ay , qui s'apelle Amaxite , elle la pria de vouloir luy aller aider à s'accoustumer au Desert ; ce qu'elle luy accorda sans peine. Cependant comme Parthenie a naturellement l'ame passionnée, elle auoit quelque chagrin, de voir qu'elle ne connoissoit personne qu'elle pust aimer : ioint aussi que comme la coustume de Chipre veut que toutes les Dames soient aimées, elle auoit quelque despit de sçauoir que toute celles qui estoient ses ennemies , parce qu'elle estoit trop belle , triomphoient en son absence. Mais ce qui l'affligea le plus , fut vne meschanceté que Callicrate luy fit : il me semble Seigneur , que ie



ne vous ay point dit que depuis cette conuersation qui finit par vn si grand silence , il n'auoit iamais pû parler en particulier à Parthenie , qui luy en auoit osté toutes les occasions : & qui l'auoit traité si froidement , que s'il n'eust trouué lieu de faire seruir cette froideur à sa vanité , il en seroit mort de douleur. Mais comme cela arriua peu de temps auant le départ de Parthenie , il fit croire à quelques vns , sans pourtant le dire precisément, que cette froideur estoit vne froideur feinte : & pour mieux confirmer la chose , apres que la Princesse de Salamis fut partie , il se mit à luy escrire tres souuent : sans luy escrire pourtant rien qui luy peust desplaire. Au contraire , il luy mandoit cent agreables choses : & les luy mandoit si plaisamment, qu'il luy eust esté difficile de refuser vn diuertissement qui luy estoit si necessaire , dans la Solitude où elle viuoit. De sorte que pour le faire durer , elle se resolut de luy respondre : mais quoy que les Lettres de cette Princesse fussent tres iolies ; qu'elles ne fussent que de choses indifferentes ; & que bien souuent elle luy en escriuist avec dessein qu'il les monstra ; il n'en fit pourtant voir pas vne : si bien que tout le monde sçachant que Parthenie escriuoit à Callicrate , & voyant qu'il faisoit vn grand mystere de ses Lettres ; les ennemies de cette Princesse tascherent de faire croire que l'intelligence qu'elle auoit avec Callicrate , n'estoit pas vne intelligence de bel esprit seulement. Mais pour acheuer de contenter sa vanité , Callicrate feignit d'auoir vn voyage à faire , où il donnoit des pretextes si peu vray-semblables , qu'il eust donné de la curiosité aux Gens du monde les moins curieux des affaires d'autrui. Et pour faire que cette curiosité fust plus generale , il fut dire



adieu à toute la Cour : apres quoy il partit sans mener personne avecque luy , & partit même le soir : disant que parce qu'il faisoit chaud , il vouloit aller de nuit. De plus , comme il ne doutoit point qu'il n'y eust quelques personnes à Paphos, qui s'interesseroient assez en luy pour l'observer; aussi tost qu'il fut hors de la Ville , il prit le chemin qui alloit au lieu où demouroit la Princesse de Salamis : & en effet il fut iusques à cinquante stades de la Maison où elle estoit : puis tout d'un coup prenant plus à gauche , il fut se cacher chez un de ses Amis , sans luy en dire la veritable cause : où il fut quinze iours tous entiers. Apres quoy , il revint à Paphos: où ceux qui l'auoient fait suivre, comme il l'auoit bien preueu , auoient desia publié qu'il estoit allé faire une visite à la Princesse de Salamis. De sorte que lors qu'il revint à la Cour , on ne manqua pas de luy demander pourquoy il auoit voulu cacher le lieu où il auoit esté ? mais pour mieux faire croire la chose , il feignit d'estre en une si grande colere contre ceux qui la disoient ; & s'empressa tellement à dire que cela n'estoit pas; qu'enfin on vint à le croire. La chose fit un si grand bruit , que ie l'escriuis à ma Soeur , afin qu'elle le fist sçauoir à Parthenie : qui ne douta point du tout , que ce ne fust une fourbe de Callicrate : de sorte qu'elle se confirma de plus en plus, dans l'auersion qu'elle auoit pour le monde. Cependant Parthenie fit sçauoir si clairement à Paphos , que Callicrate n'auoit point esté chez elle, que personne n'en douta plus : mais on ne pût pas pour cela conuaincre Callicrate de la fourbe qu'il auoit faite : à cause qu'il auoit tousiours dit qu'il n'auoit point esté chez la Princesse de Salamis. Cela n'empescha pourtant pas , que Parthe-



nie ne rompist toute sorte de commerce avecque luy : mais comme si les Dieux eussent voulu que la mort eust triomphé de tous ceux que les yeux de Parthenie auoient vaincus ; Callicrate mourut peu de temps apres cette fourbe : extrêmement regretté de tous ceux qui l'auoient connu , & mesme de celles qu'il auoit le plus cruellement trompées. tant il est vray que les rares qualitez de son esprit , faisoient excuser ie ne sçay quelle maligne vanité dont son ame estoit remplie. La belle Parthenie le pleignit aussi comme les autres , quelque suiet de plainte qu'il luy eust donné : ce fut alors , Seigneur , que le Prince Philoxipe deuint amoureux de Policrite : de sorte que comme il estoit assez occupé de sa propre passion , il laissa viure la Princesse de Salamis à sa fantaisie. Il la força pourtant quelquesfois de quitter sa solitude ; il est vray que ce ne fut pas souuent : mais depuis qu'il fut marié, il recommença de presser Parthenie de se redonner à ses Amis , & de ne passer pas le reste de ses iours comme elle faisoit. Ce fut pourtant en vain qu'il la pressa : car elle luy dit que tout ce qu'elle pouuoit faire pour sa satisfaction , estoit de ne se croire non plus qu'elle le croyoit : & de remettre la conduite de sa vie aux Dieux. Pour cét effet, elle enuoya à Delphes consulter l'Oracle , & luy demander ce qu'elle deuoit faire pour estre heureuse : attendant cette responce avec beaucoup d'impatience. Elle n'en fut pourtant pas trop satisfaite : car l'Oracle luy respondit en termes exprés, *Que si elle vouloit estre heureuse , il falloit qu'elle espousast vn homme qui fust amoureux d'elle sans le secours de sa beauté : & qu'au contraire si elle en espousoit quelqu'un de ceux que ses yeux luy assuiettiroient , elle seroit la plus infortunée personne de son Siecle.* Je vous laisse à penser , Seigneur , combien cette res-



ponce embarassa Parthenie : car de s'imaginer qu'on pust estre amoureux d'elle sans la voir, c'est ce qu'elle ne pouuoit comprendre : de croire aussi qu'on la pust voir sans la trouuer belle, & qu'en la voyant on pust separer son esprit de sa personne, & adorer l'un sans aimer l'autre ; c'est encore ce qu'elle ne pouuoit pas conceuoir : de sorte qu'elle creut qu'en effet les Dieux luy faisoient entendre qu'ils ne vouloient pas qu'elle aimast jamais rien, & qu'ils vouloient qu'elle vescu en solitude. Car enfin, disoit elle, puis que les Dieux me disent que si i'espouse quelqu'un de ceux que mes yeux m'assuiettiront, ie seray la plus infortunée Personne de mon Siecle : n'est-ce pas me dire tacitement, que ie ne dois jamais me remarier ? Mais (luy disoit le Prince Philoxipe qui l'aimoit extrêmement) quand vous voudriez prendre cette resolution, seroit il necessaire de vous bannir de la societé pour cela ? Il le seroit assurément, luy disoit elle, car enfin pourquoy m'aller exposer à souffrir que quelqu'un s'attache à me seruir, & vienne peut-estre à bout de me persuader de mespriser les aduertissemens des Dieux ? Pour moy, repliquoit Philoxipe, ie ne puis croire que nous entendions cét Oracle, comme il doit l'estre : & en effet le moyen que l'Oracle de Delphes vous conseille vne chose toute opposée aux Loix de la Deesse que nous adorons, qui veut que l'on aime, & que l'on soit aimé ? & pour moy si i'en estois creu, vous suplieriez cette Deesse, de vous esclaircir d'un doute qui me semble si bien fondé. Le sentiment de Philoxipe parut si raisonnable à Parthenie, qu'elle fut elle mesme à un Temple qui est à l'extremité de l'Isle, du costé du Leuant, pour consulter un Oracle de Venus Vranie. La Princesse Policrite l'y mena : &



i'eus l'honneur d'y aller aussi avec elle , & d'estre present l'ors qu'elle luy demanda , si elle deuoit entendre ce que l'Oracle de Delphes luy disoit , de la façon qu'elle l'entendoit ? Mais Seigneur , elle fut extrêmement surprise , & toute l'assistance aussi , lors que cét Oracle luy respondit , *Qu'il n'estoit pas plus vray que vous estiez le plus Grand Prince du monde , & que vous seriez vn iour aussi heureux , que vous estiez infortuné ? qu'il estoit vray que ce que l'Oracle de Delphes luy auoit dit luy arriueroit.* La ioye de Philoxipe fut alors extrêmement grande , Seigneur , de voir que vous estiez si cher aux Dieux , qu'ils vous donnoient des loüanges par leurs Oracles : eux, dis-ie , qui en reçoient de toute la Terre : aussi peut-on dire que depuis Licurgue , qui receut autresfois vn pareil honneur à Delphes , cela n'est iamais arriué. Le Prince Philoxipe fut donc en quelque façon consolé, du peu de satisfaction que la Princesse de Salamis auoit de cét Oracle : car enfin elle ne pouuoit concevoir nul autre sens à celuy de Delphes & à celuy là , sinon que les Dieux vouloient qu'elle passast toute sa vie sans estre veuë de personne , ny sans estre aimée : qui est vne espece de honte & de malediction en nostre Isle. Mais Seigneur , ce qui réjoüit encore plus le Prince Philoxipe , fut de voir que les Dieux ne se contentoient pas seulement de vous donner des loüanges , mais qu'ils disoient encore que vos malheurs finiroient : de sorte qu'il n'eut pas plustost remené la Princesse de Salamis dans sa Solitude , qu'il fit embarquer vn des siens, pour vous venir apporter cette agreable nouuelle : mais par malheur , le Vaisseau dans lequel il s'étoit embarqué avant fait naufrage , cét homme perit sans que le Prince Philoxipe en ait rien sçeu que long-temps apres : si bien qu'il n'a pû vous



faire ſçauoir pluſtoſt le glorieux témoignage que les Dieux ont rendu de voſtre vertu. Il eſt vray que ſuis perſuadé , qu'ils ont permis que la choſe arriuaſt de cette façon , afin que vous ne ſçeuffiez cét Oracle , qu'en aprenant en meſme temps qu'il s'eſt trouué tres veritable, pour ce qui regardoit la Princeſſe de Salamis : & qu'ainſi il y a lieu d'eſperer qu'il le ſera pour ce qui vous touche. Je vous diray donc , Seigneur , que depuis que cette Princeſſe eut reçu cette derniere reſponce de Venus Vra-nie , elle regarda ſa Solitude , comme vn lieu où elle deuoit viure & mourir , & aporta autant de ſoin à cacher ſa beauté , que les autres en aportent à monſtrer la leur. La lecture ; la promenade ; & la conuerſation de ma Sœur , qui ne la voulut point abandonner, furent ſes plus grands diuertiffemens: le Prince Philoxipe , Policrite , & Doride , la viſitoient quelquesfois , mais c'eſtoit aſſez rarement : n'eſtant pas poſſible à ceux qui ſont engagez dans la Cour , de la pouuoir quitter ſouuent. Parthenie ſ'occupoit auſſi à rendre ſa priſon agreable , en faiſant peindre des Apartemens , & faire des Iardins : cependant on euſt dit que dans le meſme temps que les Dieux ſembloient luy interdire l'vſage de ſa beauté , ils augmentoient tous les iours : eſtant certain qu'il y auoit vne fraiſcheur toute nouuelle ſur ſon taint , & vn feu plus vif dans ſes yeux , qu'il n'y en auoit iamais eu. Et ce qu'il y auoit d'eſtrange, c'eſt qu'encore que Parthenie ne viſt perſonne , elle n'eſtoit iamais negligée: & elle auoit meſme autant de ſoin de ſa beauté, que ſi elle euſt eu deſſein d'en cōquerir mille cœurs. De forte que l'on peut dire , que croyant qu'il luy étoit deſſendu d'aimer iamais perſonne , elle employa toute la diſpoſition qu'elle auoit à aimer , à ſ'aimer



elle mesme. Et certes, à dire vray, elle eust eu peine à trouver vn objet plus aimable : estant certain que ie n'ay iamais veu Parthenie plus belle à la Cour, que ie la voyois dans sa Solitude , où elle souffroit que i'allasse quelquesfois visiter ma Sœur. Il y auoit pourtant certains iours , où le chagrin estoit plus fort , que la resolution qu'elle auoit prise de n'en auoir point : & où elle s'y abandonnoit de telle sorte, qu'elle venoit à haïr mesme sa propre beauté. Il est vray que ses chagrins n'estoient fascheux que pour elle : car ils luy faisoient dire cent plaisantes choses , pour ceux qui les entendoient. Je me souuiens mesme d'un iour que i'y fus, & que ie la trouuai dans vne de ses humeurs où elle se pleignoit de tout , & ne se loüoit de rien : de sorte qu'apres luy auoir entendu souhaitter de n'estre point d'une condition si releuée , afin d'estre plus Maistresse d'elle mesme qu'elle n'estoit , & d'estre moins obseruée : & apres luy auoir entendu desirer d'estre d'un autre Sexe que le sien : du moins , luy dis-ie, Madame , ne desirez vous pas de n'estre plus belle. Ha Megafide , s'écria t'elle , vous estes bien abusé ! car ie vous proteste qu'en l'humeur où ie suis aujourd'huy , ie pense que i'aimerois mieux estre comme on dit qu'est Esope, qu'on nous dépeint comme vn des plus laids hommes du monde; que d'estre la plus belle Personne de la Terre. I'auouë Madame, repliqua Amaxite , que i'ay bien de la peine à vous croire: peut-estre auez vous raison (reprit elle agreablement en souffrant ) de ne me croire pas tout à fait : mais il est tousiours certain , que ie tiens que la beauté n'est pas vn aussi grand bien qu'on se l'imagine : du moins n'est-ce pas vn de ses biens tous purs , & sans aucun meslange de mal. Pour moy Madame , luy dis-ie , ie ne suis pas de vostre



opinion : car ie suis persuadé , que la beauté est vn des plus rares presens des Dieux. En effet , ne voyez vous pas qu'elle agit plus souuerainement sur les cœurs , que toutes les autres choses ? Elle charme les plus grossiers ; elle appriuoise les plus sauuages ; elle adoucit les plus cruels : & soumet les plus rebelles & les plus ambitieux. Il est vray, interrompit Parthenie , mais elle n'arreste pas les inconstans : & par vn hazard capricieux , i'ay bien bien plus connu de personnes d'une mediocre beauté , qui ont esté constamment aimées , que ie n'en ay connu des autres. Comme le nombre est beaucoup plus grand des premieres que des dernieres , luy respondis-ie , il ne faut pas s'estonner de ce que vous dittes : & puis , Madame , l'inconstance naist dans le cœur des Amans, & non pas dans les yeux de leurs Maistresses : car enfin de tous les dons de la Nature , celuy de la beauté est le plus grand. Ce n'est pas du moins le plus durable , repliqua t'elle , & ie ne puis presque me resoudre d'appeller bien , vne chose si passagere , & dont la douceur est accompagnée de tant d'amertume. En effet , examinons vn peu , ie vous en coniure , quels sont les plaisirs de la beauté , à celles qui la possèdent : dans l'enfance , elle n'est presque pas sensible : dans la plus belle ieunesse , elle occupe pour le moins autant qu'elle diuertit : on est enuieée des autres Belles : ou ce qui est encore pis , on porte enuie à leur beauté. Si on est blonde , on ne peut souffrir les brunes : si on est brune , on ne peut souffrir les blondes : & tout ce qui est seulement aussi beau que soy , déplaist & donne du chagrin. De plus , il ne faut autre chose , sinon qu'une Dame ait le teint vn peu passé , ou les yeux vn peu battus , pour faire dire



à toute vne Ville qu'elle est fort changée , & que c'est vne beauté détruite : mais quand mesme cela ne seroit pas , que resulte t'il de cette beauté ? Elle acquiert quelques Amans , de qui l'amour ne dure pas plus qu'elle ; elle attire indifferemment, les habiles & les stupides ; elle s'en va bien souvent deuant la ieunesse ; & s'en va tousiours infailliblement , aussi tost que la vieillesse approche : si bien que ceux qui n'ont aimé vne Femme que parce qu'elle estoit belle , viennent à la mépriser & à la haïr : iugez apres cela , si la beauté est vn bien si souhaitable. Quand tout ce que vous dites seroit vray , reprit Amaxite , encore aimerois-ie mieux estre belle , au hazard d'estre méprisée dans ma vieillesse , que de ne l'estre pas , & de me voir exposée à estre mesprisée ieune. Car enfin , quand on n'est point belle , il faut auoir terriblement de l'esprit , pour reparer en quelque sorte ce manquement là : & comme il se trouue bien plus de gens capables de iuger de la beauté du visage , que de celle de l'esprit , ou de l'ame ; la multitude du monde suiura la belle & laissera l'autre. Quoy qu'il en soit , dit Parthenie , comme ie suis persuadée que la suprême infortune est d'auoir esté aimée & de ne l'estre plus : & que les belles sont plus exposées à ce malheur là que les autres , ie ne me repens point de ce que i'ay dit. Voila donc, Seigneur, dans quels sentimens estoit Parthenie, durant ses iours de chagrin : & quelle estoit la vie qu'elle menoit lors qu'un homme de tres-grande qualité appellé Timante, arriua à Paphos, avec vn équipage proportionné à sa haute naissance , à la magnificence de son humeur ; & à sa richesse qui est aussi grande que sa condition. En effet , Seigneur , ce Timante dont ie parle , est descendu du



Roy Minos , qui regna si long temps en Crete : & quoy que la Couronne ne soit plus dans sa Maison, & que la forme du Gouvernement ait changé dans cette Isle , les Peuples n'ont pas laissé de continuer de respecter ceux qui sont descendus de leurs anciens Rois : & iusques au point , qu'ils ont toujours eu les premiers honneurs , & la plus grande autorité parmi eux. De sorte que l'on peut dire qu'encore que le Pere de Timante ne porte point le nom de Roy , il ne laisse pas d'en auoir presque l'autorité , principalement pour les choses de la guerre. Il est vray que comme il s'attache fort à observer les Loix que fit cét illustre Roy dont i'ay parlé , & qui ont seruy de modelle à tous les Legislateurs de Grece ; il n'abuse pas du credit que ces Peuples luy ont laissé, & il s'en fait extrêmement aimer. Mais il ne faut pas s'en estonner : car ie suis persuadé , que quiconque obeit aux Loix , se fait aisément obeir. Voila donc , Seigneur , quelle est la naissance de Timante , dont la personne est extrêmement bien faite : & dont l'esprit n'est pas ordinaire. La cause de son voyage , auoit mesme quelque chose de particulier : car comme il est nay dans vne Isle qui dispute de reputation avec la nostre , à cause des cent Villes qu'on y voit ; il eut la curiosité de voir en effet , si Chipre deuoit estre mise deuant Crete ; ou si Crete deuoit estre preferée à Chipre. De sorte que son voyage estant vn voyage de plaisir & de curiosité ; il arriua à Paphos, comme ie l'ay desia dit , avec vn équipage tres magnifique. On ne sceut pas plustost sa condition , que le Roy luy fit tous les honneurs imaginables : & on ne connût pas plustost son merite, qu'on l'estima autant qu'on pouuoit l'estimer : de sorte qu'en fort peu de iours , il ne fut presque plus



plus Estranger dans nostre Cour. La Reine Aretaphile luy fit beaucoup d'honneur : le Prince Philoxipe fit vne amitié particuliere aueque luy ; Policrite l'estima extrêmement : & toutes les Dames en general , luy donnerent mille louanges. Comme c'est la coustume dans toutes les Cours de redoubler les diuertissemens , en faueur des Estrangers , on fit la mesme chose pour Timante : mais soit dans la conuersation; au Bal ; aux Jeux de prix; aux Promenades ; ou aux autres Festes publiques; Timante parut comme vn homme de beaucoup d'esprit , extrêmement adroit , & extraordinairement magnifique : de sorte qu'on ne parloit que de luy à Paphos. Sa reputation fut mesme iusques à la Solitude de la Princesse de Salamis : & ie pense que ie fus le premier qui l'y portay : & qui le representay tel qu'il est , à la belle Parthenie. Elle fit pourtant tout ce qu'elle pût , pour m'empescher de luy en faire le Portrait : me disant qu'elle estoit bien aise de ne sçauoir point ce qui se passoit dans le monde qu'elle auoit quitté. Elle me demanda toutesfois vn moment apres , si ie ne sçauois point quelle estoit celle de toutes les Dames de la Cour, qui auoit le plus touché le cœur de Timante ? Je vous assure , luy dis-je , que iusques à cette heure sa ciuilité a esté assez égale pour toutes : & il a mesme paru , adioustay-je , qu'il n'est point amoureux ; car à vne des Festes qu'on a faites , où il y eut vne espece de Combat extrêmement agreable , & où tous ceux qui le faisoient , auoient des Deuises sur leurs Boucliers ; Timante fit représenter sur le sien vn Phoenix avec ces mots,

PATTENS QUE LE SOLEIL M'EMBRAZE.  
C'est assurément, dit Parthenie , que cét Estranger a voulu laisser l'esperance de conquerir son cœur



à toutes les belles: afin de n'estre hai de pas vne, durant qu'il sera à Paphos. Cependant poursuiuit elle, sçachez Megaside, que ce n'est pas estre bien obligé, que de venir icy me raconter cent diuertissemens dont ie ne suis point: c'est pourquoy vne autrefois quand vous viendrez voir vostre Soeur, dittes moy tousiours que la Cour n'est plus ce qu'elle estoit quand i'y estois; qu'on ne s'y diuertit plus comme on faisoit; qu'il y a moins d'honnestes Gens qu'il n'y en auoit alors: & dittes moy enfin tout ce que disent ces vieilles personnes qui regrettent le temps de leur ieunesse: & qui pensent qu'on ne se diuertit plus, parce qu'elles n'ont plus de diuertissement. Voila donc, Seigneur, comment Parthenie entendit parler de Timante la premiere fois: il est vray que ie ne fus pas le seul qui luy en dis du bien: car le Prince Philoxipe qui la fut voir, luy en parla de la mesme façon, que ie luy en auois parlé. Policrite luy en escriuit, & Doride aussi: de sorte qu'elle se forma vne idée de Timante, extrêmement auantageuse. Elle ne voulut pourtant iamais consentir que Philoxipe le luy menast, comme il le luy proposa; ce Prince luy disant qu'un Estranger n'interromproit point sa solitude: mais elle luy dit si fortement qu'elle ne le vouloit pas, qu'en effet il n'osa le faire: ou pour mieux dire les Dieux ne le permirent point: estant certain qu'il a paru visiblement qu'ils vouloient que la connoissance de Timante & de Parthenie se fist d'une autre maniere. Mais Seigneur, deuant que de vous raconter comment elle se fit, il faut que vous sçachiez qu'il y a vne Maison du Pere de Timoclée, qui n'est qu'à deux iournees de Paphos: & qui est iustement à moitié chemin de cette Ville, au lieu où demouroit Parthe-



nie ; où il y a vn Labirinthe de Mirthe, dont les Palissades qui le forment sont si espais & si hautes, qu'on est aussi embarrassé pour en sortir, que si c'étoient des Murailles, comme à ce fameux Labirinthe d'Egypte, & comme à celui de Crete. Mais il est fait avec vn tel artifice , que ceux mesme qui ont esté & en Egypte, & en Crete, n'en sçauēt pas encore trouuer les issuës : car comme celui de Crete fut fait par l'ingenieux Dedale, du temps de Minos, qui y enferma le Minotaure ; & que Dedale en auoit pris le modelle sur celui d'Egypte : de mesme celui qui est aupres de Paphos, que i'ay sceu que vous ne vistes point en passāt à Chipre, a esté fait par vn homme qui ayāt veu tous les deux, a pris vn peu de l'vn & vn peu de l'autre : & en a fait vne des plus agreables choses du monde. Les mesmes ornemens d'Architecture y paroissent en Mirthe, tels qu'ils sont en marbre aux deux autres Labirinthes : on passe de Salle en Salle ; de Cabinet en Cabinet ; & de Gallerie en Gallerie. En tous ces diuers lieux , il y a des Statuës d'Albastre & de Brōze, qui ne seruent pourtāt point à faire qu'on reconnoisse son chemin : parce qu'il y en a de toutes semblables en plusieurs endroits. Il y a aussi des Sieges de Gazon par tout , pour reposer ceux qui s'y égarēt & s'y lasēt, ou pour asseoir ceux qui veulent y reser agreablement. Le centre de ce Labirinthe, où tous les chemins aboutissent, est vn agreable Rōdeau : du milieu duquel part vn jet d'eau merueilleux, qui jalit beaucoup au dessus des Palissades, quelques hautes qu'elles soient. Voila donc, Seigneur, quel est ce Labirinthe que Timāte eut la curiosité de voir : & il l'eut d'autant plus grande, qu'étant de Crete , où il y en a vn qu'on va voir de par tout le monde ; il fut bien aise de pouuoir iuger de celui de Chipre , quoy qu'il n'eust pas la ma-



gnificence de l'autre. Il parla donc à diuerses fois d'y aller, & le Prince Philoxipe fit vne partie pour cela : mais s'estant trouué mal, elle fut rompuë : de sorte que Timante en fit vne autre de Chasse, avec quelques Gens de qualité de Paphos. Mais par hazard en chassant, Timante s'esgara avec vn de ses Amis, qui l'auoit suiuy dans son voyage, & qui se nomme Antimaque : de sorte que ne sçachant où ils estoient, ils virent au sortir d'un Bois, vne Maison assez magnifique, au milieu d'une petite Plaine. Ils ne l'eurent pas plustost veüe, qu'ils y furent : & par curiosité ; & pour demander où ils estoient ; & pour s'informer aussi quel chemin ils deuoient tenir, pour retourner à Paphos. Timante auançant donc le premier, fut droit à la porte, qu'il trouua ouuerte ; & entra dans vne grande Basse-Court, où il ne vit personne. Il ne laissa pourtant pas de descendre de cheual, aussi bien qu'Antimaque : & d'entrer dans vn Iardin d'une grandeur prodigieuse, dont il vit aussi la porte ouuerte : laissant leurs cheuaux à garder à vn Esclaue qui les auoit suiuis. Mais à peine Timante eut il fait deux pas dans ce Iardin, qu'il vit au delà du Parterre, vne si grosse Touffe de Palissades de Mirthe, qu'il ne douta point du tout que le hazard ne l'eust conduit au lieu où il auoit eu dessein d'aller : & que ce qu'il voyoit ne fust le Labirinthe qu'il auoit souhaitté de voir. De sorte qu'impatient de satisfaire sa curiosité, il se hastia de marcher, ne se souciant pas de n'auoir point de Guide : car comme il sçauoit admirablement les détours de celui de Crete, il creut qu'il sçauroit bien aussi ceux de celui là. Il entra donc avec Antimaque dans ce Labirinthe ; où il n'eut pas plustost trauersé cinq ou six Salles ou Cabinets,



qu'il vit qu'il n'en connoissoit plus les destours : & qu'il falloit qu'il fust different de celuy de Crete. Mais il trouua qu'il n'estoit plus temps de s'en apercevoir : parce qu'il estoit desia tellement esgaré , que plus il pensoit chercher par où il en sortiroit , plus il s'enfonçoit auant. Il prenoit pourtant beaucoup de plaisir dans cét esgarement : car comme Antimaque & luy estoient en équipage de Chasse , Antimaque auoit vn Cor : de sorte qu'ils estoient sans inquietude : s'imaginant bien qu'on les entendroit quand ils voudroient. Comme ils parloient donc ensemble , & qu'Antimaque railloit Timante , de ce qu'il s'estoit esgaré ; luy disant qu'il auroit eu besoin d'auoir le fil d'Ariadne , pour sortir de ce Labirinthe : & luy soutenant qu'estant de la Race de cette Princesse , il luy estoit plus honteux qu'à vn autre d'y estre embarrassé : tout d'un coup il entendit vne Femme qui chantoit , & qui chantoit fort agreablement. De sorte que se taisant , & marchant vers la voix qu'ils entendoient , ils firent enfin si bien , qu'il ne pouuoit y auoir qu'une Palissade entre eux & celle qui chantoit : mais elle estoit si espaisse & si pressée , qu'ils ne pouuoient trouuer moyen de voir celle qu'ils entendoient , ny mesme celuy de s'en approcher dauantage : car quand ils vouloient l'essayer , ils s'en esloignoient : si bien que ne pouuant du moins pas s'empescher de loüer vne Personne qui chantoit si agreablement , & Timante esperant que cela pourroit aussi peut-estre seruir à le dégager ; il commença de s'écrier avec vn ton de voix d'admiration , aussi tost qu'elle eut cessé de chanter ; Ha Antimaque , que nostre esgarement est heureux ! pourueu que nous n'ayons pas sur la Terre , le Destin qu'eut Ulysse sur la Mer : &



que la belle voix que nous entendons, ne nous ait pas attirez pour nous perdre. Mais Seigneur, pour vous faire auoir plus de diuertissement du recit de cette capricieuse rencontre, il faut que vous sçachiez que celle qui auoit chanté, estoit la Princeſſe de Salamis : qui ayant fait planter chez elle vn Labyrinthe tout pareil à celuy là, finon que les Palissades n'en estoient encore éleuées qu'à deux pieds de terre, en sçauoit tous les détours admirablement. De forte qu'estant venuë ce iour là, pour resoudre avec ma Sœur si elle feroit mettre des Statuës au sien ; le hazard fit qu'elle entra dans ce Iardin par vne petite porte de derriere, où le Chariot qui l'auoit amenée l'attendoit : si bien que par ce moyen, Timante ne l'auoit pas veu. De plus, comme elle affectoit fort de paroistre tout à fait solitaire, elle auoit fait vn mystere de cette promenade : c'est pourquoy elle étoit mesme venuë dans vn Chariot qui n'auoit rien de remarquable, n'ayant pas vn de ses Gens avec elle. Mais ce qui l'obligeoit encore plus d'en vser ainsi, c'est que ce Iardin apartenoit au Pere d'un homme qui auoit autresfois esté fort amoureux d'elle : & c'étoit principalement pour cette raison, qu'elle ne vouloit pas qu'on sçeuſt qu'elle y eust esté : de peur qu'on ne s'imaginast qu'elle vouloit rapeller celuy qu'elle auoit banny. Il luy auoit mesme esté facile de le cacher : parce que le Concierge de cette Maison, qui l'auoit fait entrer, auoit esté son Domestique, du temps que son Mary vivoit : si bien qu'il estoit plus à elle qu'à son Maistre : c'est pourquoy il n'auoit garde de dire ce qu'elle ne vouloit pas qu'on sçeuſt. Et pour faire qu'elle fust mieux obeïe, il s'estoit tenu à la porte où étoit son Chariot : de peur que quelqu'un ne fist dire à ceux qui estoient demeurez, à qui il apartenoit. Il auoit



mesme laissé vn Iardinier à l'autre porte du Iardin, avec ordre de ne laisser entrer personne : bien est il vray qu'il luy auoit pourtant mal obeï : car Timante l'auoit trouuée ouuerte, & estoit entré cōme ie l'ay desia dit. Mais Seigneur, il n'eut pas plûtost dit à Antimaque, la galāterie que ie vous ay dite, que Parthenie fort surprise d'entendre parler si près d'elle, voulut s'esloigner de ce lieu là, par les détours du Labirynthe, qu'elle sçauoit admirablemēt : mais Antimaque ayant répōdu à Timante, que bien loin de craindre qu'une si belle voix les eust attirez pour les perdre, il esperoit qu'elle les feroit sortir heureusemēt de l'esgarement où ils estoient : elle comprit par ce qu'ils disoiēt, qu'en effet ils étoient esgarez, & qu'ils n'auoient point de Guide : & elle connut mesme, principalement à l'accēt d'Antimaque, qu'ils étoiēt Estrangers. De sorte que se r'assurant, & iugeant biē qu'ils ne pourroient iamais aller du lieu où ils étoiēt à celui où elle estoit, n'estant presque pas possible que le hazard tout seul les y pust conduire ; & sçachant bien aussi qu'ils ne la connoistroient pas, elle se resolut, pour se diuertir, de respondre à ceux qui parloient : de sorte que prenant la parole, elle dit qu'il paroissoit bien que la voix qu'ils venoient d'entendre ne les charmoit guere : puis qu'ils ne se réjouiissoient de l'auoir entenduë, que parce qu'ils esperoient qu'elle les feroit sortir heureusement du Labirynthe où ils s'estoient esgarez. Ha Madame, ( interrompit Timante, qui connût bien au son de la voix, que celle qui parloit estoit la mesme qu'il auoit entenduë chanter ) ne confondez pas l'innocent & le coupable ! & faites difference de ce que i'ay dit, à ce que m'a respondu vn plus honneste homme que moy ; mais qui pour cette fois a esté moins raisonnable. Car enfin ie me suis



réjoüy de mon égarement , sans souhaiter comme luy d'en sortir : au contraire , ie puis vous assurer, que bien loin d'en auoir le dessein , & de chercher les issues du Labyrinthe , ie cherche par où ie pourrois aller au lieu où vous estes : afin de connoistre si vous auez autant de douceur dans les yeux que dans la voix. Il paroist par ce que vous dites , reprit Parthenie , que vous auez bien de l'esprit , & bien de la ciuilité : mais ie ne sçay , adjousta t'elle en riant , si on ne vous pourroit point reprocher de manquer vn peu d'vne chose plus importante: car enfin , à ce que ie voy vous vous estes engagé sans Guide , dans vn lieu d'où on ne sort pas sans cela. Pendant que Parthenie parloit avec Timante , Amaxite & Antimaque , poussez d'vne mesme curiosité , faisoient tous deux tout ce qu'ils pouuoient chacun de leur costé pour entre-ouurer les branches des Mirthes : mais elles estoient tellement entrelassées , & la Pallissade auoit tant d'épaisseur qu'Amaxite trouua longtems inutilement: toutesfois à la fin le hazard fit qu'elle aperceut vn petit rayon de Soleil , qui penetroit toute l'épaisseur de la Pallissade ; si bien que portant les yeux à cét endroit , elle vit Timante qui parloit à Parthenie : & ne vit point Antimaque , qui estoit à quatre pas de là aussi occupé qu'elle , mais moins auancé, car il ne voyoit encore rien. Amaxite n'eut donc pas plustost veu Timante , qu'elle fit signe à Parthenie : qui iugeant que puis qu'on pouuoit voir ceux qui estoient de l'autre costé de la Pallissade , ils la pourroient voir aussi ; abaissa son Voile promptement , & fit faire la mesme chose à toutes ses Femmes. Elle releua pourtant vn peu le sien, pour regarder cét homme qu'Amaxite auoit veu: & qu'elle connût aisément pour estre vn homme



de haute qualité, non seulement par la magnificence de son habillement, mais encore par ie ne sçay quel air de Grandeur, que Timante a sur le visage. Parthenie n'en demeura pas mesme là : car elle ne l'eut pas plustost veu, qu'elle ne douta point du tout que ce ne fust cét Estranger dont on luy auoit dit tant de merueilles : si bien que sans en sçauoir la raison, elle sentit dans son cœur vne agitation extrême : où elle ne donna pourtant alors autre cause, que celle de la surprise d'une rencontre si inopinée. Cependant comme Antimaque auoit les mains plus fortes qu'Amaxite, il fit tant qu'à la fin il trouua moyen d'entrevoir Parthenie : il est vray qu'il ne la vit que son Voile abaissé, non plus que Timante, à qui il la montra : de sorte que pendant cela, il se fit vn assez grand silence. Car Timante qui ne sçauoit pas que la Dame qu'il vouloit voir, ne vouloit pas estre veüe; espéroit toujours qu'elle leueroit son Voile, ce qu'il souhaitoit passionnément. Et ce qui faisoit sa curiosité, estoit qu'il voyoit vne Personne de fort belle taille, & qui auoit les plus belles mains du monde : car Parthenie auoit pris Amaxite par sa robe, pour la faire aprocher d'elle, afin de luy dire tout bas qu'elle croyoit que celuy qu'elle luy auoit montré, estoit cét Estranger que tout le monde loüoit tant : de sorte que par ce moyen, Timante pouuoit iuger de la beauté de sa voix; de sa taille; de ses bras; & de ses mains. Pour son habit il ne sçauoit quelle coniecture en tirer, pour connoistre sa qualité : car elle auoit ce iour là vn de ces habillemens simples & propres, dont les personnes de la plus haute condition portent quelquesfois, mais dont celles de la mediocre portent aussi : si bien qu'il ne pouuoit raisonner iuste là dessus. Ioint qu'il n'eut



pas le temps d'observer comme les Femmes qui estoient là viuoient avec elle : car comme il ne faut que changer vn peu de place , pour faire que ceux qui regardent à trauers vne Pallissade fort espaisse , & par vne ouuerture fort petite , ne voyent plus ce qu'ils voyoient ; Timante ayant laissé eschaper vne branche qu'il tenoit , & Parthenie ayant fait deux pas , il ne la vit plus : & ne pût iamais la reuoir , quelque soin qu'il y aportast. Cependant comme il entendit par le bruit que font les robes des Femmes lors qu'elles marchent plusieurs à la fois , que celle qu'il mouroit d'enuie de voir s'en alloit ; Eh de grace Madame , luy dit il , si vous ne voulez pas qu'on vous voye , souffrez du moins qu'on vous entende : & n'ayez pas s'il vous plaist, l'inhumanité de laisser vn malheureux Estranger esgaré , & esgaré pour l'amour de vous. Car enfin, Madame , ie suis persuadé que si ie n'eusse point oüy vostre belle voix , i'aurois peut-estre bien retrouvé les chemins du Labirinthe : & pour vous monstrier que i'en ay veu d'autres , & qu'ainsi i'eusse pû les retrouver , ie veux bien vous dire que ie suis de Crete : c'est pourquoy faites s'il vous plaist, que les Dames de Chipre ne soient pas moins pitoyables que celles de mon País : car vous scauez sans doute qu'Ariadne retira Thesée du Labirinthe qu'on y voit. N'ayez donc pas la cruauté de laisser en celuy-cy , vn homme qui a l'honneur d'estre du Sang de cette charitable Princeesse : & faites du moins en cette rencontre pour Timante , ce qu'Ariadne fit pour Thesée : car s'il ne faut , adioustat'il en riant , qu'auoir pour vous la mesme passion qu'il auoit pour elle , ie m'y engage , quand mesme vous n'en deuriez iamais auoir vne pareille pour moy. Si vous estes si absolument Maistre



de vos passions, (repliqua Parthenie, bien aise de voir qu'elle ne s'estoit pas trompée) que vous puissiez aimer quand bon vous semblera, & qui il vous plaira; il est fort à craindre que vous ne puissiez aussi haïr, quand vous le voudriez: & que si ie faisois pour vous ce qu'Ariadne fit pour Thesée, vous ne fissiez aussi pour moy ce que Thesée fit pour Ariadne. C'est pourquoy Seigneur, ie n'ay garde de vous deliurer, à la condition que vous me proposez: au contraire, vous ne pouviez me rien dire qui fust plus propre à m'en empescher. Joint aussi, adiousta t'elle, qu'apres m'auoir fait connoistre vostre qualité, ie ne puis plus me résoudre à me laisser voir à vous: car ie mourrois de confusion de vous auoir rendu si peu de respect. Mais Madame, reprit il en souffrant, trouuez vous qu'il soit fort ciuil de me deffendre de vous voir, & de me laisser esgaré en vn lieu d'où ie ne puis sortir sans vostre aide, & ne craignez vous point que ie m'en pleigne? Si vous pouviez sçauoir qui ie suis repliqua t'elle, ie le craindrois sans doute, & ie n'en vserois pas ainsi: dittes moy du moins, respondit il, pourquoy vous me traitez de cette forte? C'est parce, repliqua t'elle en riant à son tour, que n'ayant iamais pû faire d'Esclaues par mes propres charmes, ie suis bien aise de prendre l'occasion qui se presente, & de faire du moins vn Prisonnier. S'il ne faut que cela pour vous satisfaire, respondit Timante, ie vous promets d'estre & vostre Esclaue, & vostre Prisonnier tout ensemble: ie consens mesme de ne vous suiure point, & de demeurer dans ce Labirinthe: c'est pourquoy ayez la bonté de ne me refuser pas le plaisir de vous voir: & de m'enseigner par quel lieu ie puis aller à celuy où vous estes. Quand ie



n'auroit eu que de l'inciuité pour vous , reprit elle , ie ne pourrois me resoudre à me laisser voir : iugez si apres auoir eu de la cruauté , i'y pourrois consentir. La cruauté des Belles , reprit il , s'oublie absolument , dès qu'elles cessent d'en auoir : comment voudriez vous , repliqua Parthenie en riant encore , qu'on adioustast foy à vos paroles ? vous , dis-ie , qui me mettez au rang des Belles sans m'auoir veüe ? Le sçay desia , repliqua t'il , que vous auez vne belle voix , non seulement en chantant , mais encore en parlant : & ie sçay de plus , que vous auez la plus belle taille du monde , & les plus belles mains : de sorte que si vous auez les yeux aussi beaux que ie me les imagine , vous estes la plus belle Personne de la Terre. Apres vous les estre imaginez si beaux , reprit Parthenie , ie n'ay garde de vous les monstrier : cependant pour vous faire voir que ie ne suis pas tout à fait inhumaine , ie vous promets de vous enuoyer dégager , aussi tost que ie seray hors d'icy. Timante connoissant par ce que disoit Parthenie , qu'elle se preparoit à s'en aller ; du moins, luy dit il, Madame, dittes moy vostre Nom , comme ie vous ay dit le mien. J'aurois encore mieux me monstrier à vous , répondit elle, que de vous dire mon Nom : mais ie ne feray ny l'un n'y l'autre s'il vous plaist. Apres cela Parthenie s'en alla : & Timante n'entendit plus aucun bruit, que celuy que faisoient Parthenie & ses Femmes qui s'en alloient sans crainte d'estre suiuiues. Elles ne laisserent pourtant pas de marcher viste, & de remonter dans leur Chariot avec beaucoup de diligence : Parthenie ordonnant au Concierge qu'elle connoissoit , d'aller dégager deux Estrangers qui estoient esgarez dans le Labirinthe : mais de n'y aller qu'une heure apres qu'elle feroit partie :



leur commandant absolument de ne leur dire point qui elle estoit , & de leur soustenir tousiours , que celles qu'ils auoient entendues estoient des Dames de Paphos , qu'il ne connoissoit point du tout. Apres cela , Parthenie partit : & ce Concierge luy obeissant comme à son ancienne Maistresse , attendit qu'il y eust vne heure qu'elle fust partie pour aller dégager les Estrangers dont elle luy auoit parlé. Cependant Timante & Antimaque ne se furent pas plustost aperçeus que celle qu'ils auoient vne extrême enuie de voir s'en alloit , qu'ils firent tout ce qu'ils peurent pour la suiure : toutesfois ils y reüssirent si mal, que bien loin de sortir du Labirynthe : ils se trouuerent au milieu : c'est à dire au bord du Rondeau , où ils se resolurent d'attendre qu'elle leur tint sa parole. Mais comme les momens semblent des Siecles , à ceux qui attendent quelque chose , Timante n'eut pas employé vn quart d'heure à tesmoigner à Antimaque le déplaisir qu'il auoit de n'auoir point veu le visage de celle qui auoit chanté , & l'extrême curiosité où il estoit de sçauoir son Nom , que l'impatience le prit. Ce n'estoit pourtant pas tant par l'enuie qu'il auoit d'estre hors du Labirynthe , que par celle de tascher d'apprendre qui estoit cette Inconnue , dont la voix, la belle taille , les belles mains , & le bel esprit , l'auoient si agreablement surpris , & si doucement charmé. De sorte qu'Antimaque croyant que le son de son Cor feroit plustost venir quelqu'un pour les dégager se mit à sonner le plus fort qu'il pût , afin d'estre entendu de plus loin : mais il sonna inutilement : parce que le Concierge qui se promenoit dans le Iardin , en attendant qu'il y eust vne heure que Parthenie fust partie , empescha les Iardiniers d'y aller ; si bien qu'il falut qu'il se



reposast & qu'il se teust. Mais à la fin l'heure estant passée, celui qui les deuoit deliurer, les deliura en effet : ils ne le virent pas plustost, que suiuant ce que Parthenie luy auoit ordonné, il dit à Timante (que cette Princesse luy auoit designé par son habillement) qu'une Dame qu'il ne connoissoit point, l'auoit chargé de luy dire que c'estoit à sa priere qu'il le venoit desgager : & qu'il luy demandoit pardon de n'y estre pas venu plustost, à cause d'un homme qu'il auoit rencontré. Ha mon Amy, respondit Timante, vous ne dites pas la verité ! & il n'est pas possible que vous ne connoissiez point une personne qui connoist tous les destours de ce Labirynthe. Seigneur (reprit cet homme avec une ingenuité aparente) comme il n'y a pas fort long temps que ie suis Concierge de cette Maison, il n'est pas estrange que ie ne connoisse pas cette Dame : car ie vous assure que mon Maistre a une Fille que ie ne connois point encore. Timante ne le crût pourtant pas d'abord : & il le pressa tres long-temps de luy dire qui estoit celle qu'il vouloit connoistre. Il le pressa neantmoins inutilement : il luy promit mesme de luy faire une liberalité considerable, s'il vouloit satisfaire sa curiosité : mais comme les promesses ne sont pas si puissantes sur l'esprit de pareilles gens, que les presens effectifs ; & que Timante n'auoit rien sur luy qu'il luy peust donner : il n'ébranla point sa fidelité, & il ne luy dit point qui estoit Parthenie. Comme Timante vit qu'il ne pouuoit l'obliger à dire ce qu'il vouloit, & qu'il creut en effet qu'il ne scauoit point qui estoit cette Dame; du moins, luy dit il, me diras tu bien quel chemin elle a pris : ha pour cela, Seigneur (repliqua cet homme avec autant de malice que de finesse) il ne me sera pas diffi-



cile! & alors il se mit à le conduire iusques à la porte des champs, où il luy montra le grand chemin, qui conduisoit de là à Paphos : par où il l'assura hardiment, que le Chariot de cette Dame estoit allé : quoy que ce fust vne route toute opposée à celle qu'elle auoit prise : Et il le faisoit avec d'autant plus de hardiesse, que ce chemin est tousiours fort battu : & que Timante ne pouuoit māquer de voir par ses ornières, qu'il y auoit passé des Chariots depuis peu. De sorte que Timante adioustant foy à ses paroles, mōta à cheual avec Antimaque, sans se soucier d'aller chercher à reioindre la chasse : & marcha avec diligence, pour tâcher de trouuer ce Chariot. Il demanda pourtant à l'Esclaue qu'il auoit laissé à garder leurs cheuaux, s'il ne l'auoit point veu ? mais encore qu'il luy dist que non, cela ne le détrōpa point. Car comme il l'auoit laissé dans la Basse-Court, il pensa en effet qu'il ne pouuoit pas auoir veu ce Chariot qui estoit à vne autre Porte : si bien qu'il fut iusques à Paphos, dans l'esperance de le ioindre. Le hazard fit mesme, qu'ayant demandé à des gens qui en venoient, s'ils n'auoient point rencontré vn Chariot ? il y en eut qui dirent qu'ils en auoient trouué deux : si bien que Timante ne doutant point du tout que celui de celle qu'il cherchoit n'en fust vn, il s'estima bien malheureux de ne l'auoir pū trouuer : & s'en pleignit à tous ceux qu'il vit ce iour là, & mesme le lendemain. Mais comme Timante disoit affirmatiuement à ceux à qui il parloit, que la Dame qu'il auoit rencontrée au Labirinthe estoit de Paphos, persōne n'alloit tourner les yeux du costé de la Princesse de Salamis : ioint que comme on croyoit qu'elle ne quittoit iamais son Desert, & qu'on ne l'eust pas mesme soupçonnée d'aller en ce lieu là, à cause de la raisō que i'en ay dite, persōne n'en eut la



pensée : & on chercha seulement à se souuenir de toutes celles qui chantoient bien à Paphos. Toutesfois comme il y en a grand nombre , cela ne donnoit pas grande lumiere : le Prince Philoxipe mesme , ne ietta pas les yeux du costé de la Princesse sa Soeur : au contraire , il pensa que celle que Timante auoit rencontrée , estoit vne Femme de mediocre qualité , qui auoit vne belle voix , mais qui estoit extrêmement laide : & qui pour cette raison n'auoit point voulu se monstrier. Et en effet , on fut persuadé que c'estoit elle : si bien que tout le monde en faisoit la guerre à Timante : & de telle sorte , que pour s'en esclaircir , il la voulut voir & l'entendre chanter. Mais quoy qu'il iugeast apres l'auoir veüe & entendue , que ce ne pouuoit estre celle là , & qu'il n'en eust pas seulement le moindre soupçon , on ne le crût point : & on l'en railla si cruellement durant quelques iours , qu'il n'est rien qu'il n'eust fait pour pouuoir trouuer l'aimable Personne dont son imagination estoit remplie. La chose en vint mesme au point , qu'il n'osa plus tesmoigner sa curiosité , ny parler de cette auanture : & certes ie pense que sans cette fausse imagination dont toute la Cour se trouua capable , il eust esté difficile , si on eust creu Timante : qu'on ne fust à la fin venu à soupçonner que c'estoit Parthenie qu'il auoit veüe. Cependant comme si les Dieux l'eussent desia voulu faire connoistre à Timante , il en eut quelque soupçon de luy mesme , sur le raport qu'il auoit entendu faire de cette Princesse : mais veu la guerre qu'on luy faisoit , il n'osa s'en déclarer qu'à vne Femme qui estoit assez de ses Amies : & comme cette Personne estoit vne de celles à qui Parthenie auoit autresfois fait perdre quelques Adorateurs , elle la haïssoit.



haïsoit. Il ne luy eut donc pas plustost demandé si celle qu'il auoit rencontrée ne pourroit point bien estre la Princeſſe de Salamis, dont il auoit tant entendu louer la beauté, l'esprit, & meſme la voix ? qu'elle fit vn grand cry : & luy reſpondit avec toute l'enuie & toute la preoccupation d'une Riuale, que ſi celle qu'il auoit rencontrée auoit la taille fort belle ; de belles mains ; & une fort belle voix, comme il le diſoit, ce ne pouuoit estre Parthenie : car enfin, luy dit elle, quoy qu'on l'ait tant louée par le monde, il eſt pourtant vray qu'elle eſt grande ſans estre bien faite ; que ſes mains ſont blanches ſans estre belles ; & que ſa voix eſt d'une grande eſtendue ſans estre agreable. Vous pouuez donc iuger, Seigneur, qu'apres cela Timante perdit le leger ſoupçon qu'il auoit eu : car il ſçauoit bien que la Perſonne qu'il auoit veüe, auoit la plus belle taille du monde ; les plus belles mains ; & la plus belle voix : de ſorte que cette agreable idée rempliſſant toujours ſon imagination, & augmentant ſa curioſité, il cherchoit cette aimable Inconnue par tout. Il alloit aux Temples ; aux Promenades ; & à toutes ſes viſites ; avec vn deſſein formé, de la chercher en tous lieux : mais quoy qu'il puſt faire, il ne la trouuoit en nulle part : & il demeuroid toujours avec cette curioſité inquiète, qui ne le quittoit point du tout. Cependant Parthenie apres estre retournée à ſa Solitude, ſe mit à ſ'entretenir en particulier avec Amaxite, de la rencontre qu'elle auoit faite : louant extrêmement la bonne mine de Timante, & luy trouuant beaucoup d'agrément, & de galanterie dans l'esprit. Mais Madame, luy dit Amaxite, ſi Timante eſtoit celuy que les Dieux vous reſeruent, noſtre Promenade auroit eſté bien heureuſe. Pour moy à n'en



mentir pas , adioustâ telle , ie pense que vostre voix & vostre esprit , l'ont touché plus que vous ne pensez : car il vous a parlé d'une maniere plus obligeante, que la seule ciuilité ne le vouloit. Helas Amaxite , luy respondit Parthenie en riant , comment voudriez vous que i'eusse pû blesser Timante , à trauers vne Palissade si espaisse ? ie sçay bien qu'on donne des aîles à l'Amour , poursuit elle en raillant tousiours , mais ie ne pense pas qu'elles soient assez fortes pour le faire voler par dessus des Palissades si hautes : c'est pourquoy ne nous imaginons point , que Timante songe à moy. Sa curiosité aura peut-estre duré vn quart d'heure : & depuis cela , il n'y aura plus pensé , & mesme n'y aura plus deu penser : faisons la mesme chose ie vous en prie , & ne troublons pas nostre repos , par des propositions chimeriques , qui ne sçauroient auoir de suite. Car enfin Timante ne m'aimera pas sans me voir : & s'il m'auoit veüe , & que le peu de beauté que i'ay luy eust donné quelque affection pour moy , ie n'oserois iamais m'y fier : non seulement par la cruelle experience que i'ay faite, que l'amour fondée sur la beauté n'est point durable: mais encore parce que les Dieux m'ont predit que ie seray tres malheureuse , si i'espouse quelqu'un que mes yeux m'ayent assuietty. Voila donc, Seigneur, dans quels sentimens estoit alors Parthenie pour Timante, dont la personne & l'esprit luy plaisoient. Elle l'auroit pourtant facilement oublié sans vne visite que le Prince Philoxipe luy fit, qui luy en rafraichit la memoire, & voicy comment la chose arriua. Comme ce Prince eut esté quelque temps en conuersation avec elle, elle luy demanda s'il ne vouloit pas qu'elle luy fist voir les changemens qu'elle auoit faits à son Iardin ? de sorte que Philoxipe



voulant ce que vouloit Parthenie, elle le mena par tous les lieux qu'elle auoit fait accommoder, depuis qu'il n'y auoit esté: car il se connoist admirablement en de pareilles choses: sa belle Maison de Clarie l'y ayant rendu tres sçauant. Apres auoir donc fait vne longue conuersation de Fontaines; de Parterres; de Balustrades; & de fleurs, tout d'un coup Philoxipe tournant les yeux du costé de ce Labirinthe que ie vous ay dit qu'elle auoit fait faire, & dont les Pallissades n'estoient encore guere esleuées; Vostre Labirinthe, luy dit il, ne sera de longtemps en estat qu'il y puisse arriuer des auantures pareilles à celle qu'a eüe cét Estranger, dont ie vous parlay la dernière fois que ie vous vy; car les Pallissades en sont encore bien basses. Parthenie entendant parler Philoxipe de cette sorte, changea de couleur: il est vray qu'il n'y prit pas garde, parce qu'il auoit la teste tournée du costé du Labirinthe: si bien que Parthenie se remettant, elle commença de demander à Philoxipe, quelle estoit cette aduanture, qu'elle sçauoit bien mieux que luy? & il le luy raconta d'un bout à l'autre, luy exagerant de dessein premedité toutes les loüanges que Timante donnoit à cette inconnuë qu'il auoit rencontrée, afin de faire son recit plus agreable. Car apres auoir bien dit à Parthenie que Timante loüoit si fort cette Personne, qu'il ne connoissoit point, qu'il croyoit qu'il en estoit amoureux: il adiousta qu'il croyoit encore que celle qu'il loüoit avec tant d'excès estoit vne Personne qui n'est de nulle condition, & qui étoit fort laide: & alors Philoxipe nomma à Parthenie celle dont il entendoit parler, & dont il auoit tant fait la guerre à Timante. Il me semble, répondit Parthenie en riant, qu'il est bien aisé de s'en esclaircir: car il ne faut que faire voir &



entendre cette Personne à Timante. Cela est defia fait, reprit il, mais il n'a iamais pû aduouër que ce püst estre celle là : au contraire il s'en met en colere quand on luy en parle ; & il iure aussi hardiment, que s'il le sçauoit avec certitude, que celle qu'il a rencontrée, est vne des plus belles Personnes du monde. Bien est il vray, qu'il s'est desacoustumé d'en parler, afin d'esuiter la raillerie qu'on luy en faisoit : mais tout le monde s'aperçoit pourtant bien qu'il cherche cette Inconnue en tous lieux. Je vous laisse à penser, Seigneur, combien la Princesse de Salamis eut de plaisir, de se faire conter si exactement vne aduanture où elle auoit tant de part, & où Philoxipe ne soupçonnoit pas qu'elle en püst auoir : ce ne fut toutesfois pas le plus grand : & la certitude qu'elle eut d'auoir fait quelque legere impression dans l'esprit de Timante, & d'occuper du moins quelque place dans sa memoire, si elle n'en auoit pas dans son cœur, luy donna vne satisfaction si grande, que quelque plaisir que luy causast la veüe de Philoxipe, pour qui elle auoit vne amitié fort tendre, elle eut neantmoins impatience qu'il fust party, afin de dire à Amaxite, tout ce qu'il luy auoit raconté. Elle fut mesme tentée cent & cent fois, de descouurir à ce Prince la verité de cette auanture : mais ie ne sçay quel sentiment secret, dont elle ne voyoit pas la raison bien claire, l'en empescha : ioint aussi que comme la conuersation de Timante & d'elle ne s'estoit faite qu'avec l'intention de n'estre iamais connue ; elle croyoit qu'en effet elle ne deuoit pas l'aduouër. Cependant elle demanda encore cent choses de Timante, qui obligerent Philoxipe à luy dire qu'il le luy vouloit amener : mais elle s'en deffendit plus qu'elle n'auoit iamais fait : disant à ce Prince, que



plus Timante estoit honneste homme , moins elle le vouloit voir : car enfin , disoit elle , quand on est dans la Solitude , on en redouble l'ennuy , lors qu'on y amene vne agreable Compagnie qui n'y tarde point : & qui laisse apres dans vn silence qui a quelque chose de si melancholique & de si sombre , qu'on est plus malheureux que si on n'auoit point esté heureux. En effet , poursuinit elle toutes les fois que vous venez icy , ie suis deux iours, apres que vous en estes party , à ne prendre plus de plaisir , ny à mes Fontaines ; ny à mes Iardins: vous ne pouuiez pas me dire plus ciuilement que ie ne vous vienne pas voir souuent , que vous me le dittes , reprit Philoxipe ; car enfin ie sçay bien que de l'humeur dont vous estes , vous n'aimez pas les plaisirs qui sont suivis par la douleur : & que c'est principalement pour cela , que vous ne voulez point estre aimée , de peur de vous voir exposée à ne l'estre plus. Il est vray , dit elle , que ie mets ce malheur là au rang des suprêmes infortunes : & que selon moy , il n'en est point de plus grande. Mais luy dit Philoxipe , vous voyez bien que tous ceux qui aiment ne sont pas inconstans, comme le Prince de Salamis l'estoit , & comme tant d'autres qui vous ont aimée l'ont esté: & pour vous en montrer vn exemple , ie vous proteste que la possession de Policrite n'a point diminué mon amour. Je la trouue aussi charmante que ie faisois, deuant que de l'espouser : & si la bien-seance souffroit que ie luy rendisse les mêmes soins que ie faisois autrefois , vous me verriez encore à ses pieds : estant certain que mon cœur n'est point changé , & que i'ay bien plus de peine à m'empescher de luy donner des marques de ma passion, qu'à continuer de luy faire voir que ie l'aime tou-



jours ardemment. Policrite est tousiours si admirablement belle, reprit Parthenie, que vostre constance n'a pas encore esté mise à vne espreuue bien difficile: car ie tombe d'accord qu'il y a quelques Gens qui ne sont pas comme ceux de qui l'amour s'en va deuant la beauté qui l'auoit fait naistre, & qui font du moins durer leur passion aussi long temps qu'elle dure. Ha ma Soeur, interrompit Philoxipe, ne me faites pas ce tort là, de croire que quand Policrite ne seroit plus belle ie l'aimasse moins! & soyez persuadée, que ce que Policrite a de beau, n'est pas la veritable cause de ma constance. Son ame & son esprit ont mille beautez effectiues, que le Temps ne scauroit destruire, & que i'aimeray eternellement: ie n'en veux pas dauantage, interrompit Parthenie, pour me confirmer dans l'opinion que i'ay, que ce n'est pas la beauté qui fait les amours constantes & fidelles: Philoxipe voulut alors desbiaiser ce qu'il auoit dit, mais il n'y eut pas moyen: & il conuint enfin avec Parthenie, que comme l'absence du Soleil fait les tenebres, la perte de la beauté, à ceux qui n'aiment que pour cela, fait la tiedeur & l'inconstance. Apres quoy il s'en retourna à la Cour: & laissa Parthenie avec la liberté d'entretenir Amaxite, à qui elle raconta tout ce que ce Prince luy auoit dit de Timante: prenant vn plaisir extrême à s'en entretenir avec elle: souhaittant quelquesfois que Timante sceust qui elle estoit, & quelquesfois aussi l'aprehendant estrangement. Comme Amaxite eust esté bien aise que Parthenie eust esté moins solitaire, elle fit ce qu'elle pût pour l'obliger à souffrir que Philoxipe luy menast Timante; mais elle ne l'y pût iamais resoudre: & elle luy protesta tousiours, qu'elle ne vouloit plus que sa beauté fust la cause de ses



malheurs : & qu'enfin ayant la raison , l'experience , & l'autorité des Dieux pour elle , il estoit iuste qu'elle ne changeast pas de sentimens. Depuis cela , Seigneur , Parthenie fut quelques iours sans entendre parler de Timante : de sorte qu'elle eust pû estre oubliée , si le hazard n'eust fait vne autre auanture que ie vous vay dire. Nous estions alors en la saison où l'on celebre la Feste des Adoniennes , en la Ville d'Amathonte , qui est si fameuse par le magnifique Temple qu'on y voit , & par cette Ceremonie qui s'y fait. Je ne doute pas , Seigneur , que vous ne soyez en quelque façon surpris d'entendre parler de cette Feste , en vn lieu où Venus Anadiomene n'a presque plus d'Autels , & où Venus Vranie est adorée : mais il faut que vous sçachiez , que lors que cette illustre Reine , dont vous avez assez entendu parler , restablit les Temples de cette Grande Deesse , elle fut contrainte de tolerer quelques coustume qui ne choquoient ny les bonnes mœurs , ny la bien-seance : car comme les Peuples aiment bien souuent mieux les ceremonies des Religions , que les Religions mesmes ; elle creut qu'il ne falloit pas irriter les esprits de ceux qui estoient capables de murmurer d'un changement si vniuersel. De sorte qu'elle fut en quelque façon forcée , de laisser la Feste des Adoniennes , pour satisfaire le Peuple d'Amathonte : si bien que depuis ce temps là cette Feste est toujours demeurée , & s'est renduë si celebre , qu'on y va pour la voir de tous les endroits de l'Isle. Parthenie sçachant donc le iour qu'elle se deuoit faire , prit la resolution de s'y trouuer cette année là , pour la faire voir à ma Soeur qui en auoit vne extreme enuie ; car pour Parthenie elle y fut plustost pour cõtêter la curiosité d'Amaxite qu'elle aimoit,



que pour satisfaire la sienne, bien qu'il n'eust point veu cette Feste. Quoy qu'il en soit, elle forma le dessein d'aller à Amathonte, mais d'y aller sans se faire connoistre: ne voulant pas qu'on dist qu'elle eust quitté sa Solitude, pour voir vne Feste de Venus Anadiomene. Comme elle connoissoit vne Personne à Amathonte, dont elle pouuoit disposer absolument, parce qu'elle auoit esté nourrie auprès de la Princesse sa Mere, elle fut loger chez elle: & comme elle estoit assez auancée en aage; qu'elle n'auoit ny Mary, ny Enfans, ny grand Train: elle y fut si bien cachée, que personne ne soupçonna qu'elle fust à Amathonte. Car comme elle y arriua de nuit; que son Chariot n'auoit rien de remarquable; & qu'elle n'auoit avec elle que ma Soeur, & deux Femmes pour la seruir; il ne luy fut pas difficile d'estre dans cette Ville sans qu'on le sceust: principalement en vn temps où il y auoit tant d'Estrangers. Mais Seigneur, pour vous faire entendre ce qui arriua à Parthenie à cette Feste, ie suis forcé de vous dire qu'elle elle est, car vous auriez peine à le comprendre, si ie ne le faisois pas. Je vous diray donc, Seigneur, que cette Feste des Adoniennes, est vne Feste de larmes au commencement, & de réjouissance à la fin, comme vous le scaurez bien tost. Cependant il est de l'essence de la ceremonie du Deuil que l'on fait de la mort d'Adonis, de deffendre ce iour là à toutes les Femmes d'entrer dans le Temple où elle se fait, le Voile leué: n'estant permis qu'à celles qui sont destinées de pleurer à l'entour du vain Tombeau d'Adonis, d'auoir le visage découuert, tant que la Ceremonie dure. Car comme toutes les Dames ne pourroient pas pleurer, ils disent qu'il vaut mieux qu'elles soient voilées, que de faire voir de la ioye dans



leurs yeux , en vne Feste de larmes. La premiere chose qu'on voit ce iour là en entrant au Temple, qui n'est éclairé que par des Lampes , est vn grand Cercueil d'or , couuert de Roses , de Mirthes , & de Cyprés , esleué sur quatre Marches , couuertes d'un grand Tapis noir semé de cœurs enflamez , & de larmes d'argent. Ces quatre Marches en quar-ré , sont au milieu d'une grande Balustrade de Mar-bre blanc & noir , de vingt pas de Diametre : à l'entour de laquelle sont tous ceux qui veulent voir la ceremonie : cette Balustrade estant à demy couverte de riches Tapis de Sidon. A l'entour du Cercueil on voit à genoux cinquante des plus belles Filles de la Ville , habillées en Nymphes : mais en Nymphes en deüil , & en Nymphes desesperées : c'est à dire avec des robes volantes de Gaze noire meflée d'argent; les cheveux espars sur les espaules, sans estre pourtant negligez ; & tesmoignant par des larmes feintes , ou du moins par des souspirs redoublez , qu'elles ont vne extrême tristesse dans le cœur. On voit encore sur des Quarreaux , au-pres du Cercueil , tout l'équipage d'un Chasseur, mais d'un Chasseur magnifique : c'est à dire vn Arc d'Ebene garny d'or ; vn Quarquois de mesme ; vn Cor d'Ivoire orné de Pierreries ; & vn Espieu si superbe , que la Hampe en est de Cedre , avec des cloux à teste de Rubis & d'Emeraudes. Voila donc, Seigneur, en quel estat sont les choses , durant que toute la Compagnie s'assemble : mais aussi tost que l'heure où la Ceremonie doit commencer est arri-uée ; deux de ces belles affligées , qui sont à l'en-tour du Cercueil , commencent de reciter en Vers, les loüanges d'Adonis, en forme de Dialogue : & lors que son Panegirique est acheué , douze autres commencent de chanter d'autres Vers, pour plein-



dre sa mort : & certes à dire vray le chant en est si lamentable, & les paroles en sont si tristes, que toute l'assistance en a le cœur attendry. Mais auparavant que d'acheuer de vous représenter tout ce qui se passe en cette belle Feste, il faut que ie vous die que les Dieux qui auoient déterminé que Timante aimast Parthenie, firent qu'ayant fort entendu parler de la Feste des Adoniennes, il partit de Paphos exprés pour s'y trouuer, & il s'y trouua en effect : & non seulement il s'y trouua, mais le hazard tout seul fit encore qu'il se rencontra appuyé sur cette Balustrade dont ie vous ay parlé : & qu'il s'y rencontra entre Parthenie & Amaxite : qui suiuant la coustume, auoient leur Voile abaissé : & par consequent la beauté de Parthenie, ne pouuoit pas attirer ses regards non plus que celle des autres Dames, qui étoient toutes voilées, à la reserue de celles qui estoient à l'entour du Cercueil. Mais comme Parthenie & Amaxite ne laissoient pas de voir, encore qu'on ne leur vist point le visage, elles reconnurent Timante dès qu'il approcha d'elles : & elles se firent vn certain signe de teste lors qu'il arriua, qui leur fit connoistre à toutes deux, qu'elles étoient dans vn mesme sentiment. Parthenie a aduoué depuis, qu'elle ne vit pas plutôt Timante que le cœur luy batit : elle pensa mesme changer de place : mais iugeant que peut-estre cela la feroit il remarquer, elle demeura où elle estoit. Pour Timante, comme il n'y auoit point de Femmes desvoilées, que celles qui estoient dans la Balustrade ; & qu'il ne sçauoit pas que cette Personne qu'il cherchoit par tout estoit si proche de luy, il regarda cette Cere- monie avec vne attention extrême : iusques à ce qu'apres que ces douze Filles eurent chanté ces plaintes si lamentables, vne d'entre elles se tourna



vers toutes les Dames de l'Assemblée, pour les conjurer par le nom de Venus, de joindre leurs plaintes aux siennes : & de chanter avec elle six Vers, qu'elle commença de reciter immédiatement apres: afin que le deuil que l'on faisoit pour la mort d'Adonis, fust effectiuement vn deuil public. Et en effet, elle n'eut pas plustost acheué de chanter ces six Vers (que tous ceux qui sont de Chipre sçauent) que tout ce qu'il y auoit de Dames dans le Temple, se mirent à les chanter en suite : de sorte que Parthenie chanta comme les autres : ne croyant pas que dans vne si grande multitude de voix, Timante pust reconnoistre la sienne, qu'il auoit si peu entenduë. Elle n'a pourtant iamais pû nous dire depuis, si elle l'auoit esperé, ou si elle l'auoit craint: mais quoy qu'il en soit, Seigneur, elle n'eut pas plustost commencé de chanter, que malgré cette confusion de voix qui s'esleua tout d'un coup, & qui fit vn si grand retentissement dans toutes les voûtes du Temple, il la distingua de toutes les autres, & la reconnut. Il est vray que comme Parthenie le touchoit, il receut les premiers sons de sa voix tous purs, sans estre meslez à ceux des autres ; & comme elle l'a sans doute fort belle : & qu'elle y a mesme quelque chose de fort particulier & de fort éclatant, quoy qu'elle l'ait toutesfois fort douce; cette agreable voix ne frapa pas plustost les oreilles de Timante, qu'elle toucha son cœur : & luy fit connoistre qu'il auoit enfin trouué celle qu'il cherchoit depuis si longtemps. De sorte que sans se soucier plus de la ceremonie, il se tourna vers elle, afin de voir s'il y auoit autant de conformité à sa taille qu'à sa voix avec son aimable Inconnuë. Et comme elle craignoit que sō Voile ne se leuaist, elle le tenoit fort soigneusement avec sa main droite: si bien que



Timante voyant la mesme taille & la mesme belle main qu'il auoit veüe ; & entendant la mesme voix qu'il auoit entenduë , ne douta point du tout que ce ne fust la mesme Personne qu'il auoit rencontrée. Il attendit pourtant à luy parler , qu'elle eust acheuë de chanter , pendant quoy il taschoit de decouurir à trauers son Voile , si son visage estoit aussi beau que tout ce qu'il en connoissoit. Mais ce fut inutilement qu'il essaya de s'en esclaircir : car outre que ce Temple n'estoit esclairé que par des Lampes , il est encore certain, que le Voile de Parthenie estoit plus espais que celuy des autres : car comme elle auoit vn dessein particulier de se cacher , elle en auoit pris vn de ceux que nos Dames portent en voyage , pour se garantir du hasle & du Soleil. Timante ne pût donc voir que ce qu'il auoit desia veu : il ne s'en affligea pourtant pas : car il espera qu'apres la Ceremonie , il contenteroit sa curiosité : de sorte que Parthenie n'eut pas plustost acheuë de chanter avec toutes les autres, que Timante la saluant , & luy parlant bas ; ie ne demande plus Madame , luy dit il , d'où m'est venu la curiosité que j'ay eue de voir cette Ceremonie : moy , dis ie , qui n'ay pas trop accoustumé de les chercher : car c'est assurément vous , qui m'y auez attiré , sans que i'en sceusse la raison. Seigneur , répondit Parthenie , si ie vous y ay attiré sans que vous le sceussiez , ç'a esté aussi sans que ie le sceusse ; car comme ie n'ay pas l'honneur d'estre connue de vous , ny de vous connoistre particulièrement , il faut sans doute que nous nous soyons rencontrés sans dessein. Mais Seigneur , adioustat'elle , comme la fin de la Ceremonie nous separera bientôt , & que vous estes venu pour la voir , & non pas pour m'entretenir , acheuez s'il vous plaist de



la regarder , avec la mesme attention que vous auiez au commencement. Ha Madame , luy dit il, ie ne scaurois plus faire ce que vous dittes ! & pour vous monstrier que ie ne le dois pas , sçachez que ie suis ce mesme Timante qui eut l'honneur de vous rencontrer dans le Labirinthe : & qui depuis cela , vous ay cherchée en tous lieux. Il n'estoit pas besoin ( luy repliqua t'elle malicieusement pour l'embarasser ) que vous me disiez qui vous estes, car ie vous ay veu ailleurs qu'icy : Timante fut fort surpris du discours de Parthenie : parce qu'il ne scauoit pas qu'elle l'auoit veu à trauers de la Palissade ; & il s'imagina qu'elle l'auoit veu à Paphos. Cependant il n'y connoissoit personne qui chantast comme elle , ny qui parlast comme elle : de sorte que tout surpris de l'entendre parler ainsi , il ne scauoit presque que luy dire ny que penser : ioint qu'elle luy imposa silence , pour tout le reste de la Ceremonie. Ce n'est pas , luy dit elle , que i'aye vne aussi grande deuotion à cette Feste que si c'en estoit vne de Venus Vranie : mais c'est qu'enfin il ne seroit pas iuste que vous fussiez venu de Paphos à Amathonte pour ne la point voir : & que ie m'y fusse trouuée, pour ne pouuoir dire ce que i'y aurois veu. Pour vous Madame , luy dit il , vous ferez ce qu'il vous plaira : mais pour moy, ie suis bien resolu de ne regarder plus que vous : car ie crains tellement de vous perdre parmy tant de Dames voilées, que ie ne veux pas me trouuer vne seconde fois dans la cruelle necessité de me separer de vous sans vous voir , & sans vous connoistre. Parthenie entendant parler Timante de cette sorte , ne voulut pas luy tesmoigner qu'elle ne vouloit point qu'il la vist , ny qu'il sçeuist qui elle estoit , de peur d'augmenter sa curiosité : si bien que sans luy respondre,



elle luy impoſa ſilence , en continuant de regarder attentiuement le reſte de la Ceremonie. Son exemple ne ſeruit pourtant guere à Timante : qui ne vit plus rien de tout ce que l'on fit , depuis qu'il eut veu Parthenie. Cependant la Ceremonie continuant touſiours , il y eut vn Concert d'Inſtrumens de Chaffe ; vn autre de Muſique de Bergers ; & vn autre de Lires : apres quoy on mit des Parfums excellens dans des Caſſolettes , qui firent vne eſpece de nuage , qui dura autant de temps qu'il en falloit , pour faire que par vne Machine qui agit preſques imperceptiblement , le Cercueil d'or diſparut , du milieu de cette Balluſtrade , auſſi bien que le Tapis couuert de cœurs enflamez , & de larmes d'argent : & au lieu d'un obiet ſi funeſte , on vit vn petit Parterre bordé de Roſiers & de Mirthes, dans des Vazes magnifiques : au milieu duquel on voyoit s'élever au deſſus de toutes les autres Fleurs , cette belle Fleur en laquelle on dit que les Dieux ont changé Adonis à la priere de Venus. De ſorte que ces agreables Parfums ſe diſſipant peu à peu , firent que la Ceremonie changea tout d'un coup de face : & que ces meſmes Filles qui auoient chanté des plaintes ſi lamentables, apres auoir ietté leurs Mantoux de deuil ſur ce vain Tombeau qui diſparut, parurent en ſuite avec des Habits magnifiques & chanterent des Vers qui annoncerent l'immortalité d'Adonis à toute l'Aſſemblée : ſi bien que la Ceremonie finit par la ioye , & par vn Sacrifice de remercement. Mais Seigneur , comme la couſtume eſt que dès que le Parterre de Fleurs paroift, la plus grande partie des Dames ſe deſvoilent , Parthenie qui ne l'ignoroit pas quoy qu'elle n'eust iamais veu cette Feſte , fit ſigne à Amaxite qu'elle ſe vouloit retirer : & en effet dès que les Caſſolett-



tes commencerent d'exhaler cette abondance de Parfums qui faisoit vne espece de tenebres dans le milieu du Temple; Parthenie feignant qu'elle ne les pouuoit souffrir, changea de place avec Amaxite & ses deux Femmes, & se retira avec des sentimens bien differens. Car elle craignoit que Timante ne la connust & ne la voulust suiure : & elle n'eust toutesfois pas esté bien aise qu'il ne se fust pas aperceu qu'elle changeoit de place, & qu'il ne l'eust pas suivie. Elle ne se trouua pourtant pas dans la necessité de choisir : car Timante, qui ne l'auoit point perdue de veüe, depuis qu'il l'auoit reconnuë pour estre cette aimable Personne qu'il ne connoissoit point; changea de place aussi bien qu'elle : & la suivit sous vne des Arcades du Temple, où elle se fut asseoir avec Amaxite : dans le dessein de sortir parmy la presse, quand la Ceremonie seroit acheuée : n'osant sortir à l'heure mesme, de peur que Timante ne la suiuiſt, iusques au lieu où elle logeoit, comme elle voyoit qu'il la suiuiſoit dans ce Temple. Cependant elle ne fut pas plustost assise (ayant fait mettre ma Soeur aupres d'elle sans aucune ceremonie, afin de se mieux déguiser) que Timante fut se mettre à genoux deuant elle : luy demandant pardon de la liberté qu'il prenoit, & la coniurant de ne vouloir pas luy estre aussi rigoureuse, qu'elle luy auoit esté au Labirinte. Car enfin Madame, luy dit il, quelque respect que i'aye pour vostre Sexe en general, & pour vous en particulier, ie suis resolu aujourd'huy de perdre vne partie de celuy que ie vous dois : en vous supliant iusques à vous importuner, de me faire l'honneur de leuer ce Voile enuieux, qui me cache sans doute la plus grande Beauté qui soit en toute l'Isle de Chipre : ou de me dire du moins, en quel lieu, & en quel



temps , mes yeux pourront connoistre vne Personne que mon cœur connoist desia si bien. Comme la Nature , reprit Parthenie , ne m'a pas donné autant de beauté que vostre imagination m'en donne , ie ne veux pas moy mesme détruire cette agreable Image que vous vous estes formée de moy , & qui ne me ressemble pourtant point : car enfin si vous veniez à me voir , & à me voir beaucoup au dessous de ce que vous croiyez que ie suis, il arriueroit peut-estre qu'en chassant la curiosité de vostre esprit , ie mettrois de l'auersion dans vostre cœur. Ha Madame , interrompit il , quand vos yeux ne conuiendroient ny à vostre taille ; ny à vostre voix ; ny à vos belles mains ; ny à vostre esprit ; ie vous honorerois encore infiniment : la beauté ne consiste pourtant à rien de ce que vous connoissez de moy , reprit elle , quand mesme ie tomberois d'accord d'auoir vne partie de ce que vous dittes que i'ay : car apres tout , adiousta t'elle en riant , la plus belle taille du monde ; les plus belles mains ; la plus belle voix ; & le plus bel esprit ; n'empeschent pas qu'on ne soit encore la plus laide Personne de la Terre : si on a le taint grossier , tous les traits du visage desagregables , & la phisionomie stupide ou sauuage. Ha Madame , respondit Timante , tout ce que vous dittes acheue de me faire croire que vous estes telle que mon imagination vous represente ! car enfin si vous n'estiez pas aussi belle que ie croy que vous l'estes, vous ne feriez pas vne si agreable peinture de la laideur : & ie suis persuadé , que pour faire bien vostre Portrait, il ne faudroit que faire le contraire de ce que vous venez de dire. C'est pourquoy, Madame, au nom de la Deesse qu'on adore icy, ne vous obstinez pas à vouloir que ie ne sçache point  
qui



qui vous estes : car aussi bien suis-je résolu de vous suivre opiniâtrément , iusques à ce que je vous connoisse. Parthenie voyant alors qu'en effet Timante parloit comme un homme qui auoit un dessein formé de la voir, & de sçauoir qui elle estoit, se trouua estrangement embarrassée : elle sçauoit bien que quâd elle leueroit son Voile, il ne la connoistroit pas : mais elle n'ignoroit pas aussi , que sa veüe augmenteroit plustost sa curiosité , qu'elle ne la diminueroit : & qu'il la suivroit encore avec plus d'empressement quand il l'auroit veüe , que s'il ne la voyoit point. De se confier aussi à sa dicretion, en luy descouurant son visage & en luy disant son nom , elle ne le connoissoit pas assez , pour croire qu'il luy garderoit fidélité : ioint que dans les sentimens où elle estoit , de ne vouloir point souffrir que sa beauté luy fist des conquestes ; & estimant defia extrêmement Timante, & par le rapport qu'on luy en auoit fait , & par sa propre connoissance, elle ne vouloit pas qu'il la vist : ny se mettre en estat qu'elle fust obligée de le fuir. Neantmoins elle ne sçauoit pas trop bien quel auantage elle pourroit tirer de ce qu'il ne la verroit point , & de ce qu'il ne la connoistroit point : toutesfois elle ne laissa pas de croire qu'après que les Dieux luy auoient fait entendre que si elle se pouuoit faire aimer sans le secours de sa beauté , elle seroit fort heureuse , il y auoit quelque chose d'extraordinaire en la rencontre de Timante & d'elle : & que par consequent elle deuoit agir conformément au sentiment de l'Oracle de Delphes , & de celui de Venus Vranie. La voila donc fortement résolüe de ne se montrer point , & de ne se nommer pas à Timante : c'est pourquoy prenant la parole, Seigneur, luy dit elle , comme ie ne suis



pas iniuste, ie comprens bien que vous auez quelque suiet d'auoir quelque legere curiosité de sçauoir qui ie suis : & qu'ainsi ie ne dois pas trouuer estrange que vous m'ayez demandé si instamment de la satisfaire : & d'autant moins, que vous estes sans doute persuadé qu'en me pressant comme vous faites de leuer le Voile qui me cache le visage, vous croyez me faire vne ciuilité. Mais Seigneur, pour vous tesmoigner que ie veux agir auec vous, comme auec vne personne de qui ie connois la vertu; ie veux bien me confier à vous de quelque chose : & vous dire qu'il m'importe de telle sorte que vous ne me connoissiez pas presentement, que peut-estre tout le repos de ma vie en dépend : c'est pourquoy ie vous conjure par tout ce qui vous est cher, de me laisser aller sans me suiure, & sans me demander mesme plus qui ie suis : Il paroist bien Madame, repliqua t'il, que vous ne vous fiez guere à cette vertu que vous dites que vous connoissez, puis que vous ne luy confiez rien : mais Madame, comme on n'est pas obligé aux choses impossibles, & que ie ne puis absolument me resoudre à vous perdre pour toujours, ie vous declare que ie ne vous abandonneray point, que ie ne vous connoisse : mais en mesme temps ie vous assure de ne dire point qui vous estes, puis que vous ne voulez pas qu'on le sçache, si ie puis venir à bout de le sçauoir. Parthenie voyant alors l'opiniaistreté de Timante, s'auisa enfin d'un autre expedient, pour l'empescher de sçauoir qui elle estoit, qu'elle se hastia de luy proposer, parce qu'elle voyoit que la Ceremonie s'en alloit finir. De sorte que voyant que c'estoit en vain qu'elle s'opposoit à la curiosité qu'il auoit; Seigneur, luy dit elle, i'auouë que ie ne puis pas presentement



vous empescher de me suiure, & qu'ainsi vous pouvez venir à bout de sçauoir où ie loge, & peut-estre en suite sçauoir qui ie suis : mais ie vous declare à mon tour, que si vous le faites, vous ne me verrez iamais, & ne me parlerez iamais. Où au contraire, si vous auez cette defference à ma volonté, de ne me suiure point; de ne vous informer point qui ie puis estre; & de ne dire iamais à personne sans exception, que vous ayez rencontré vne seconde fois cette Inconnuë que vous trouuaistes dans le Labyrinthe; ie vous promets, dis-je, de vous accorder ma conuersation, en vn lieu où i'auray plus de loisir de vous entretenir qu'icy. C'est donc à vous à choisir: mais auparauant souuenez vous poursuivit elle, que ie viens de vous dire que si vous me suiuez aujour-d'huy, ie vous fuiray toute ma vie: & de telle sorte, que vous ne me verrez iamais: & que si vous ne me suiuez point, & que vous faciez exactement tout ce que ie vous ay dit, ie vous tiendray ma parole. Mais ne pēsez pas, adiousta t'elle, me promettre tout pour ne me tenir rien: car ie suis assurée qu'il n'y a personne à Paphos à qui vous puissiez faire confidence de cette petite aduanture, que ie ne le sçache à l'heure mesme: c'est pourquoy prenez garde à ce que vous me deuez dire: car encore vne fois, vous ne me verrez plus de vostre vie, si vous me voyez aujour-d'huy, & si vous ne faites ponctuellement tout ce que ie veux. Madame, luy dit il, que voulez vous que vous responde vn homme qui meurt d'enuie de vous connoistre, & que vous voulez mettre au hazard de ne vous connoistre iamais? Nullement (luy dit elle avec precipitation, voyant que le monde commençoit desia de sortir du Temple) & pourueu que vous ne me suiuez point, & que vous faciez ce que ie veux, vous me parlerez infailiblement



deuant qu'il soit huit iours. Iurez le moy donc en presence de la Deesse qu'on adore icy, respondit Timante; ie le veux, luy dit elle, mais apres cela ne faites pas seulement vn pas pour me suiure: & croyez fortement pour vous en empescher, que l'vnique moyen de me voir vn iour, est de ne me suiure point aujourd'huy. Mais Madame, respondit il, vous ne me dites point où ie vous retrouueray: ie vous le feray sçauoir à Paphos, dit elle en s'en allant. Encore vne fois, dit Timante en la suiuant, me puis-ie fier à vos paroles? ouy, respondit elle, pourueu que vous me laissiez aller sans me suiure. Parthenie dit toutes ces choses à Timante d'une maniere si determinée, qu'il creut en effet qu'elle vouloit estre obeïe, & qu'il luy deuoit obeïr: cette creance ne demeura pourtant pas longtemps bien affermie dans son esprit, par la peur qu'il eut que cette Inconnue ne luy eust promis de le reuoir, que pour ne le voir iamais: de sorte que s'estant arresté aussi longtemps qu'il le faloit pour faire croire à Parthenie, qui tourna deux ou trois fois la teste de son costé, qu'il luy obeïssoit; il la suiuit neantmoins des yeux le plus longtemps qu'il pût: avec intention de la suiure de loin malgré ses promesses. Mais à peine fut elle meslée dans cette foule prodigieuse de Dames voilées qui sortoient du Temple, qu'il ne la pût plus discerner, quelque soin qu'il y aportast. Il creut toutefois encore l'auoir veüe de loin, dans vne grande Rue qui aboutissoit à la grande Porte du Temple, mais il s'estoit abusé, car dès qu'elle auoit esté sortie, elle auoit tourné à droit: ayant fort bien remarqué que Timante auoit bien de la peine à luy obeïr, & qu'il ne luy obeïssoit pas ponctuellement. Elle ne luy en voulut pourtant point de mal: & ie ne sçay si



en cette occasion , elle eust souhaitté qu'il luy eust obeï sans repugnance , quoy qu'elle ne voulust pas qu'il la vist , ny qu'il la connust. Aussi fut elle bien aise de remarquer qu'il l'auoit perduë de veuë : & plus aise encore quand elle fut arriuée au lieu où elle logeoit, d'où elle ne sortit plus , que pour s'en retourner chez elle , le lendemain au matin. Pour Timante , il eust bien voulu demeurer quelques iours à Amathonte , pour s'informer qui pouuoit estre cette Inconnuë : mais comme elle luy auoit promis de ses nouuelles à Paphos, il s'y en retourna, apres auoir fait cent mille tours dans toutes le Ruës de cette belle Ville , pour tascher de retrouver encore vne fois vne Personne qui touchoit son cœur d'une si grande curiosité , qu'elle auoit presque toutes les inquietudes d'une amour naissante. Mais apres auoir bien erré inutilement , il s'en retourna à Paphos : ayant fait ce petit voyage , sans auoir aueque luy qu'un Escuyer , & deux Esclaues , Antimaque n'en ayant pû estre pour quelque legere indisposition qu'il auoit eue. En s'y en retournant, il resva continuellement à l'aduanture qu'il venoit d'auoir : il se resolut pourtant de ne la dire à personne , suiuant ce qu'il auoit promis à l'aimable Inconnuë qu'il auoit retrouvée : si ce n'estoit qu'elle luy manquast de parole , & qu'elle ne luy donnast point le moyen de l'entretenir comme elle luy auoit fait esperer. Il chercha cent & cent fois à deuiner par quelle raison elle agissoit ainsi ; & il n'est rien que son imagination ne luy figurast. Quelquesfois il pensoit que peut-estre n'estoit elle point belle : mais il n'auoit pas plustost pensé cela, que les belles mains ; la belle taille ; la belle voix ; & le bel esprit de cette Personne, reuenans en son imagination , il ne pouuoit croire qu'elle ne fust du moins



fort agreable, si elle n'estoit pas fort belle. En suite, il venoit à soupçonner que cette Femme estoit allée à Amathonte pour quelque galanterie secrette: puis vn moment apres, venant à considerer qu'elle s'estoit aussi bien cachée au Labyrinthe qu'à Amathonte, & qu'il n'auoit point veu d'Hommes apres d'elle, dans le Temple où il l'auoit rencontrée, il changeoit encore d'aduis, & ne pouuoit que penser. Il arriva donc à Paphos, sans sçauoir ce qu'il deuoit croire, ou ne croire pas: cependant cette auanture luy tint tellement au cœur; qu'il ne pensa iamais à autre chose, durant les huit iours que cette Inconnue luy auoit demandez. Toutes les fois qu'il sortoit de chez luy, il laissoit ordre s'il venoit quelqu'un qui eust à luy parler d'une affaire, qu'on le luy menast: il ne r'entroit iamais sans demander s'il n'estoit venu personne pour luy dire quelque chose, ou si on ne luy auoit point aporté de Lettres? & il menoit vne vie si inquiette, & auoit vne curiosité si impatiente, que les heures luy sembloient des iours, & les iours des Siecles. Mais durant que Timante estoit en cet estat, Parthenie de son costé estoit en vne irresolution estrange: ses premiers sentimens furent pourtant tous à manquer de parole à Timante, & à ne le voir iamais: elle ne fut toutesfois pas longtemps dans cette opinion: car reuenant à songer que si elle manquoit de parole à Timante, il ne seroit pas obligé de luy tenir ce qu'elle luy auoit fait promettre; & qu'ainsi disant à tout le monde cette derniere rencontre, on pourroit enfin venir à deuiner la verité, sa premiere resolution ne fut plus si ferme: c'est pourquoy elle demanda conseil à ma Sœur. Je vous prie, luy dit elle, dites moy ce que vous feriez, si vous estiez en ma place: dois-je manquer de parole à



Timante, ou la luy tenir; Pour moy Madame (repliqua Amaxite, qui faisoit ce qu'elle pouuoit pour luy oster son humeur solitaire) ie ne voy pas par quelle raison vous ne la luy voudriez pas tenir: car enfin quel mal vous peut-il arriuer de ne manquer point à ce que vous luy auez promis? S'il ne vous connoist pas, vous ne hazardez rien: & s'il vient à vous connoistre, ie suis assurée qu'il vous aimera, & que nous verrons l'Oracle accompli. En verité Madame, adiousta t'elle, ie suis si persuadée que Timante est celuy que les Dieux vous reseruent, que ie ne puis vous conseiller de luy manquer de parole: car enfin vous l'auiez rencontré deux fois d'une maniere si surprenante, que ie ne puis penser que cela ne soit pas comme ie le dis. Car ne voyez vous pas que toute inconnuë que vous luy estes, il a vne inquietude si grāde, & vne curiosité si respectueuse, que ie suis assurée que vous auez eu des Amans qui vous auoient veuë plus de cent fois, qui ne pensoient pas plus à vous qu'y pense Timante? Quand ce que vous dittes seroit vray, repliqua Parthenie, ie ne luy en aurois pas grande obligation: puis qu'enfin sa curiosité n'est pas vn effet de mon merite: mais c'est que naturellement on aime à sçauoir ce qu'on ignore: principalement en de certaines rencontres. Ie suis pourtant assurée, reprit Amaxite, que si vous eussiez mal chanté; que vous eussiez eu la taille mal faite; & que vous luy eussiez paru stupide quand vous luy parlastes; que sa curiosité ne luy eust pas duré vn quart d'heure. Ie ne vous dis pas, adiousta t'elle, que Timante soit amoureux de vous: mais i'ose vous assurer, que si vous le voulez il le deuiendra: car apres l'auoir entendu parler comme i'ay fait, ie suis certaine qu'il y a entre vous & luy, ie ne sçay quelle



disposition tendre & passionnée qu'on dit qu'il faut qui se trouue entre les personnes qui se doiuent aimer. Mais , interrompit Parthenie , à ce conte là vous croiriez que cette disposition seroit dans mon cœur , comme dans celuy de Timante ? en verité Madame , repliqua t'elle en riant , si le respect que ie vous dois le peut souffrir, ie vous aduouëray franchement, que ie croy que comme Timante a assurément quelque inclination à vous aimer , vous en auez aussi à souffrir qu'il vous aime : c'est pourquoy examinez bien ie vous prie, si estant née dans vne Isle où il est honteux de n'estre point aimée , & de ne rien aimer ; vous estes resoluë de passer le reste de vostre vie comme vous faites. Car si cela n'est pas, ie vous conseille de tascher de faire ce que n'ont point encore fait toutes les Belles de la Cour : ie veux dire d'assujettir le cœur de Timante , qu'elles n'ont pû prendre avec tous leurs charmes. Pour vous faire voir mon ame à decouuert , luy dit Parthenie , ie vous aduouieray que selon moy , toute la felicité de la vie ne consiste qu'à regner souverainement dans le cœur de quelqu'un , & qu'à faire vn agreable eschange de plaisirs & de douleurs avec vne personne raisonnable. Cette liaison d'ame & d'esprit , a sans doute beaucoup de douceur, dans l'amitié toute pure : mais apres tout il y a trop d'égalité entre deux Amies, pour pouuoir tirer de cette amitié toute la satisfaction que l'on trouue en vne affection d'autre nature ; car enfin on n'y trouue point d'obeissance aueugle ; on est priué de mille petits soins qui plaisent infiniment ; les plaisirs en sont trop tranquilles ; les secrets en sont trop peu secrets ; & si l'amitié a du feu aussi bien que l'amour, on peut dire qu'elle a de la lumiere sans auoir de la chaleur ; & que l'autre brule &



esclaire tout ensemble. Enfin ma chere Fille, poursuivit elle en rougissant, il faut aduoüer qu'une amour innocente & toute pure, seroit la plus douce chose du monde, si elle pouuoit estre durable: mais la plus cruelle aussi, quand vne personne qui a l'ame ferme & constante, s'attache d'affection avec vn cœur infidelle. Et croyez vous Madame, reprit Amaxite, qu'il soit absolument impossible de trouuer vn Amant constant? Je ne veux pas le croire impossible, dit Parthenie, mais i'y crois bien de la difficulté: si ce n'est du moins de ceux qui n'aiment pas par la beauté, ny par nulle raison estrangere. En effet, pour faire que l'amour soit parfaite & durable, il faut que nul interest n'y soit meslé; il faut aimer parce qu'on y est forcé; il ne faut point que la raison y contribuë rien; au contraire, il faut qu'elle soit de telle sorte assujettie & preoccupée par cette passion, qu'elle ne voye que par elle. Enfin Amaxite, ie vous aduoüë que si ie croyois trouuer en Timante vn homme qui fust capable de m'aimer, sans considerer ny ma condition, ny ma richesse: ny sans fonder mesme sa passion, sur le peu de beauté que j'ay; il n'est rien que ie ne fisse, pour aquerir son affection. Je ne ferois pourtant pas vn crime, comme vous pouuez penser, adioustâ t'elle, mais ie veux dire que ie serois capable d'aller vn peu au delà de l'exacte prudence; qui ne veut pas qu'on hazarde rien. Mais Madame, dit Amaxite, que hazardez vous, en l'occasion qui se presente? Vous sçauiez que Timante est digne de vous par sa naissance; par sa richesse; par sa Personne; par son esprit; & par sa vertu: vous sçauiez de plus, que le Prince vostre Frere l'aime chèrement; & vous voyez que Timante vous cherche en tous lieux. De plus, il paroist encore que de la façon dont



vous l'avez rencontré, ce doit estre luy que les Dieux veulent que vous espousiez : car enfin ce n'est point par le pouuoir de vos yeux, que vous l'avez assujetty, ou du moins que vous luy avez donné de la curiosité : c'est pourquoy si vous m'en croyez, vous luy tiendrez vostre parole, sans vous faire connoistre à luy. S'il ne vous aime point, vous n'aurez rien hazardé, puis qu'il ne sçaura qui vous estes : & s'il vous aime, vous aurez trouué vn Timante, celuy qui vous doit rendre heureuse. Mais quand ie voudrois luy tenir ma parole, reprit elle, comment le pourrois-ie faire; à qui confierois-ie ce secret; & comment le verrois-ie avec bien-seance sans qu'il me vist? De plus, adiousta t'elle, comme ce ne doit point estre par le pouuoir du peu de beauté que j'ay, que ie dois assujettir celuy qui me doit rendre heureuse; ie pense qu'il faut que ce soit autant par ma vertu que par mon esprit, que ie fasse cette conqueste : c'est pourquoy ie doute si en accordant à Timante la permission de me voir en secret : ie ne luy rendrois point la mienne suspecte, avec beaucoup d'iniustice : toutesfois estant certain que j'ay vne auersion inuincible, pour tout ce qui choque tant soit peu la modestie. Amaxite voyant qu'il n'y auoit plus d'autre difficulté dans l'esprit de Parthenie, que celle de trouuer les moyens de conseruer la bien-seance; se mit à songer comment elle pourroit imaginer la chose : & elle y songea si bien, qu'enfin elle trouua les voyes de satisfaire cette Princeesse. Mais Seigneur, il faut ce me semble que ie vous die, que la principale raison qui faisoit qu'Amaxite portoit si fort Parthenie à souffrir que Timante luy parlast; estoit que le Prince Philoxipe & Policrite, l'auoient priée mille & mille fois, de porter cette Princeesse autant qu'elle



le pourroit, à quitter sa Solitude : & à ne s'attacher pas si ponctuellement aux paroles de l'Oracle, qu'ils croyoient qu'elle expliquoit mal. Aussi en auoit on fait vn secret : car excepté moy , personne n'auoit rien sçeu de ce qu'on luy auoit répondu : parce que cela eust semblé vne espece de malediction des Dieux , si la chose eust esté comme Parthenie se l'imaginoit. Voila donc , Seigneur , par quel motif Amaxite agissoit ; mais pour obliger Parthenie à se seruir d'un moyen qu'elle luy proposa , elle luy fit relire l'Oracle de Delphes : qui luy disoit en termes exprés, comme ie l'ay desia dit ; *Que si elle vouloit estre heureuse ; il faloit qu'elle espousast vn homme que ses yeux ne luy eussent point assujetty* : & par consequent ( luy dit Amaxite , apres qu'elle eust acheué de voir cet Oracle ) il faut conclurre qu'il y a quelqu'un au monde qui peut commencer de vous aimer , sans auoir veu vos yeux. Car les Dieux ne predisent pas des choses impossibles : si bien qu'il faut presque croire de necessité apres cela, que Timante est celui dont les Dieux veulent se seruir à vous rendre heureuse : c'est pourquoy ne deliberez pas dauantage , si vous deuez luy tenir vostre parole, & souffrir qu'il vous parle. Mais encore vne fois, interrompit Parthenie , si ie voulois vous croire , comment pourrois-ie aller à Paphos sans qu'on le sçeust ; voir Timante sans qu'il me vist le visage ; & l'entretenir sans qu'il pût mesme deuiner qui ie suis ; Cependant soit scrupule ou raison , apres la cruelle experience que i'ay faite du peu de fermeté que l'on trouue dans le cœur de ceux qui aiment la beauté seulement ; ie ne veux point que Timante sçache si i'ay les yeux beaux ou laids : ny qu'il sçache mesme precisément ma condition , que ie ne sçache qu'il m'aime assez pour m'aimer eternellemēt,



quand mesme ie ne serois point du tout belle. Car enfin, si j'ay à conquerir le cœur de Timante, ie ne veux point que ce soit avec vne beauté passagere, qui emporte son affection avec elle : & qui ne me laisse qu'un desespoir que ie n'ay que trop esprouué. Amaxite entendant parler Parthenie de cette sorte, ne voulut point la contredire : parce qu'encore qu'elle ne creust pas trop qu'il fust possible que Timante pust deuenir amoureux d'elle sans luy voir le visage ; & qu'elle fust de l'opinion de ceux qui croient que les yeux seuls donnent & reçoient de l'amour ; elle ne laissa pas de luy accorder qu'elle auoit raison de vouloir tout ce qu'elle vouloit. Mais apres cela Madame, luy dit elle, il faut aussi faire de vostre costé, ce qui dépend de vous : c'est pourquoy il faut suposer un voyage de quinze iours : & au lieu d'aller où l'on dira que vous estes allée : il faut aller secrettement à Paphos, loger chez vne Amie de mon Frere, & y demeurer tout ce temps là : pendant lequel, sur quelque pretexte que nous inuenterons avec plus de loisir, ie feray en sorte que la Chambre qu'on vous donnera sera vne Chambre basse, qui donne sur le Iardin. Les Fenestres en sont grillées : & il y en a vne qui donne mesme au bout d'un Berceau de Iasmin, qui fait qu'on y voit moins clair qu'aux autres. Cette Personne est vne Personne de qualité & de vertu : son Mary & un Fils qu'elle a, sinon allez à Athenes, & elle a d'extrêmes obligations à mon Frere, à qui seul il faut confier la chose. Mais, luy dit Parthenie, si on venoit à sçauoir que j'eusse esté à Paphos de cette sorte qu'en penseroit-on ; ou plustost que n'en penseroit on pas ? Au pis aller, reprit Amaxite, on diroit que vous auriez voulu voir sans qu'on le sçeut, vne Course de cheuaux qui s'y doit faire : &



en effet ce pretexte n'estoit pas mauuais : car il estoit vray qu'on en deuoit faire vne : & que la Maison de cette Dame , dont Amaxite parloit à Parthenie , répondoit sur la Place de l'Hipodrome, destinées à de semblables diuertissemens. Parthenie ne se rendit pourtant pas encore , & la chose demeura irresoluë dans son esprit , iusques au fixième iour , que i'arriuay chez elle. Je n'y fus pas plûtost , qu'elle pria Amaxite de me parler de Timante , afin de sçauoir s'il auroit esté secret : iugeant bien , veu le grand bruit qu'auoit fait leur premierë rencontre du Labyrinthe, que s'il auoit dit la seconde , i'en aurois entendu parler : car i'auois l'honneur de le voir assez souuent , chez le Prince Philoxipe. Amaxite obeissant donc aux volonteze de Parthenie , me demanda tout deuant elle , si cët Estranger dont on disoit tant de merueilles , estoit encore à Paphos : & s'il y diuertissoit autant la Cour , qu'il auoit fait au commencement ? Timante , repliquay-ie , est sans doute tousiours vn des hommes du monde le plus accomply : mais depuis vn petit voyage qu'il a fait pour aller voir la Feste des Adoniennes à Amathonte , il est deuenu plus resueur & plus inquiet , qu'il n'estoit auparauant. Il faut pourtant , poursuiuit il , que ce soit vne resverie qui vienne de temperamment : car il ne luy est rien arriuë que de favorable. Il est peut-estre deuenu amoureux , dit Parthenie ; nullement repliquay-ie , car depuis son retour d'Amathonte, il n'a guere fait de visites de Dames. C'est donc ( respondit elle en soufriañt , & en regardant Amaxite ) que cette Feste des Adoniennes où il a esté , luy a inspiré dans le cœur vne melancholie dont il ne se peut deffaire. Apres cela , passant d'vn discours à vn autre , ie me mis à luy raconter quelle deuoit estre la



courſe de cheuaux qu'on deuoit faire à Paphos: de forte que Parthenie, qui dans le fonds de ſon cœur ſouhaitoit de voir Timante, prit cette occaſion pour trouuer vn pretexte à ce qu'elle deſiroit. Elle dit donc à ma Sœur, qu'elle ne vouloit pas la priuer eternellement de toutes ſortes de plaiſirs, & qu'elle vouloit qu'elle euſt celuy là: c'eſt pourquoy, luy dit elle, ie vous donneray vn Chariot, & Megafide vous menera à Paphos, & vous ramenera icy apres la Feſte, afin que vous me la racontiez. Amaxite entendant parler Parthenie de cette façon, connut bien qu'il falloit luy laiſſer vn pretexte de cacher la veritable cauſe de ſon voyage: de forte que faiſant ſemblant de croire qu'elle parloit tout de bon, elle luy dit qu'elle n'iroit point ſans elle: & la choſe alla enfin de telle maniere, que Parthenie fit comme ſi elle n'eueſt eſté à Paphos que pour faire voir la Courſe de cheuaux à Amaxite. Ce n'eſt pas que Parthenie n'ait l'eſprit tourné d'une certaine façon, que bien ſouuent, pourueu qu'elle n'ait rien à ſe reprocher à elle meſme, elle ne ſe ſoucie paſtrop ſi le monde penſe bien ou mal de ce qu'elle fait: mais pour cette fois là, elle eut cent circonſpectiōs eſtranges, qui penſerent rompre ſon voyage. Il fut toutesfois reſolu, apres tant d'irreſolutions aparentes: & elle me dit certaines raiſons obſcures & embroiſſiſſées, pour me faire comprendre qu'elle auoit ſuiet de ne vouloir pas qu'on ſçeuſt qu'elle allaſt à Paphos: en ſuitte dequoy elle me fit faire mille ſermens d'eſtre ſecret, quoy que ie ne ſçeuſſe alors autre choſe: ſinon qu'elle alloit voir vne Courſe de Cheuaux. Apres quoy, ie fus deuant à Paphos, pour preparer celle qui deuoit receuoir Parthenie; & pour donner ordre à tout ce qui pouuoit cacher ce



petit voyage. Ma Mere mesme ne sceut point que ma Sœur estoit à Paphos : & la chose fut conduite si adroitement, que personne n'en soupçonna jamais rien. Et certes il eust esté assez difficile : car comme Parthenie ne dit point chez elle où elle alloit ; qu'elle arriua de nuit ; & que la Maison où elle logea , est assez près de la Porte de la Ville par où elle entra il n'eust pas esté aisé qu'on en eust rien descouvert : principalement Parthenie n'ayant que des Femmes avec elle qui ne sçortoient point du tout. Enfin , Seigneur , Parthenie fut à Paphos, croyant presque qu'elle n'y alloit point pour Timante : & en effet , quand elle y fut arriuée , & qu'Amaxite luy demanda si elle ne vouloit donc pas luy tenir sa parole ; elle luy repartit d'abord déterminément , qu'elle n'y pouuoit consentir. Vn moment apres, elle n'en parla plus avec tant de certitude : mais elle n'eut pourtant pas la force de se resoudre à faire ce qu'Amaxite luy proposoit : & elle luy dit au contraire qu'elle ne le pouuoit pas ; & qu'elle ne verroit Timante qu'à la Course de Cheuaux , qui se faisoit le lendemain. Ce fut en vain qu'Amaxite luy dit que le terme qu'elle luy auoit donné expiroit ce iour là : car elle demeura ferme dans sa resolution. Amaxite fut tentée cent fois , d'auertir Philoxipe de la verité de la chose : sçachant assez qu'il faut bien souuent pour seruir ses Amis , ne croire pas tousiours ce qu'ils disent, & ne faire pas tousiours ce qu'ils veulent : mais apres tout elle croyoit que les deux Oracles que Parthenie auoit receus , auoient fait vne si forte impression dans son esprit , qu'elle se fust estrangement offencée si elle eust esté cause que le Prince Philoxipe eust esté encore la presser de ne s'y attacher pas si exactement , qu'elle se priuast



de la société pour tousiours. Si bien que craignant de l'irriter contre elle inutilement ; & croyant que si les Dieux vouloient que Timante espousast Parthenie , ils en trouueroient bien les moyens sans qu'elle s'en meflast ; elle ne refista plus à cette Princesse. Cependant la Course de Cheuaux se fit le iour suiuant , où toute la Cour se trouua : & comme celle chez qui estoit Parthenie , ne pouuoit pas refuser pour ce iour là vne partie des Fenestres de sa Maison , à des Dames à qui elle auoit accoustumé de les prester en de pareilles occasions, à moins que de faire soupçonner qu'il y auoit quelqu'un chez elle qu'elle ne vouloit pas qu'on vist : Parthenie fut mise dans vn Cabinet dont les Fenestres auoient vne certaine espee de Grilles faites de joncs & de feüilles de Palmier , à traüers desquelles on pouuoit voir sans estre veüe : & par où elle vit en effet la Course de Cheuaux , qui se fit dans cette grande Place où elles donnoient. Je ne m'amuseray point , Seigneur , à vous la descrire : & ie vous diray seulement que Timante y parut avec éclat , & qu'il emporta le Prix. Mais ce qu'il y eut de remarquable , fut que Timante s'estant imaginé que l'Inconnüe qui luy donnoit tant de curiosité, estoit quelqu'une des Dames de Paphos , à qui il n'auoit iamais parlé , & qu'elle verroit la Course de Cheuaux dont il estoit ; auoit changé la Deuise qu'il auoit portée en vne autre occasion : c'est pourquoy au lieu de faire représenter vn Phoenix sur vn Bûcher , avec ces mots ,

PATTENS QUE LE SOLEIL M'EMBRAZE.

Il fit que le Peintre representa le Bûcher desia embrazé : au dessus duquel paroissoit le Soleil à demy éclipsé , avec ces paroles pour ame :

IL



IL ME BRVSLE TOVT ECLIPSE QV'IL EST.

Ie vous laisse donc à penser , Seigneur , combien la veüe de cettè Deuise surprit Parthenie : comme le Cabinet où elle estoit enfermée estoit fort bas, & que c'estoit de ce costé là que ceux qui couroient faisoient leur course, elle pût voir facilement cette deuise sur le Bouclier de Timante: car tous ceux qui estoient de cette Feste , auoient vne Iaueline & vn Bouclier. Parthenie n'eut donc pas plustost veu cette Deuise , qu'elle en fit l'application , telle que Timante l'eust pû souhaitter: elle la montra en suite à Amaxite , qui se seruant de cette occasion, luy demanda en riant , si elle ne vouloit donc pas faire que ce Soleil qui brusloit Timante , ne fust pas tousiours éclipsé; Comme ma Sœur ne luy parloit pas tout à fait serieusement , elle luy respondit de la mesme sorte : mais Amaxite ne laissa pas de remarquer , que Parthenie estoit bien aise que Timante ne l'eust pas oubliée : si bien qu'encore que cette Deuise se deust plustost considerer comme vne simple galanterie , que comme vne veritable marque d'amour ; elle ne laissa pas de toucher le cœur de Parthenie & de l'obliger. Il luy sembla mesme , que Timante auoit ce iour là l'air du visage plus melancholique : & elle crût que c'estoit peut-estre parce qu'elle luy auoit manqué de parole. Elle ne pouuoit pourtant se resoudre à luy enuoyer dire qu'il vinst dans le Iardin , par vne porte de derriere , qui donnoit vers les Murailles de la Ville, afin de luy parler au trauers des Grilles de ses Fenestres. Mais Seigneur , elle n'en fut pas à la peine : car ces mesmes Dieux qui auoient fait qu'ils s'estoient rencontrez deux fois, firent encore qu'ils se parlerent vne troisieme ; & voicy comment la

6. Part.

L



chose arriua. Le Logis de Timante estoit si pres de celuy où estoit Parthenie, que les Fenestres en donnoient sur le Iardin : de sorte que comme il n'y en auoit point chez luy, ceux chez qui il estoit logé, qui estoient Gens de qualité, & qui estoient Amis particuliers de cette Dame chez qui estoit Parthenie, auoient obtenu d'elle la liberté de s'y promener quelquesfois, & l'auoient aussi demandée pour Timante. Mais comme ils n'y alloient pas souuent, elle ne s'estoit point souuenue d'auoir la precaution de les en empescher, pendant que Parthenie seroit chez elle, & de faire fermer vne Porte par où ils y entroient quand ils le vouloient: si bien que comme Timante fut retiré le soir, il voulut pour se délasser du trauail du iour, & pour se rafraischir du chaud qu'il auoit eu à la Course de Cheuaux, s'aller promener dans ce Iardin; & il y fut en effet. Mais il y fut seul, & s'y promena assez longtemps: apres quoy il fut s'asseoir dans vn Cabinet de Iasmin, où donnoit vne des Fenestres de Parthenie, & y demeura prés d'une heure: trouuant beaucoup de douceur à resuer en vn lieu où l'air estoit si frais, & où l'on sentoit si bon. Le Soleil, estoit couché, & il ne faisoit plus assez de iour pour pouuoir discerner la diuersité des Fleurs du Parterre, lors que Parthenie ouurit sa Fenestre qui donnoit dans ce Cabinet de Iasmin, afin de iouir de la fraischeur qui s'esleue tous les soirs d'Esté, principalement en Chipre: car quoy que cette Fenestre fust grillée, elle ne l'estoit pas comme celles qui donnoient du costé de la Place où la Course de Cheuaux s'estoit faite. Mais à peine l'eut elle ouuerte, qu'elle vit que la Lune se leuoit: si bien qu'adressant la parole à Amaxite sans la nommer; cét Astre, luy dit elle, n'est pas éclipsé, comme celuy



de la Deuise de Timante : il ne tiendra qu'à vous, reprit Amaxite , que le Soleil de celuy que vous nommez ne le soit non plus que l'Astre que vous voyez. Vous pouuez penser , Seigneur, quelle surprise fut celle de Timante , qui estoit assis sur vn Siege de Gazon , à deux pas de cette Fenestre , & du mesme costé ; de s'entendre nommer, & de croire mesme qu'il entendoit la voix de son aimable Inconnuë. Il n'en fut pourtant pas d'abord fort assuré : car comme Parthenie n'auoit pas parlé tout à fait haut , il ne sçauoit encore ce qu'il en deuoit croire : c'est pourquoy pour s'en esclaircir , il s'auança diligemment, & s'aprocha de cette Fenestre. Mais il n'y fut pas plustost , que Parthenie respondant à ce qu'Amaxite luy auoit dit ; comme il n'appartient qu'aux Dieux à faire que les Astres éclipsiez ne le soient plus, dit elle, c'est à eux que Timante se doit adresser, s'il veut que celuy qui luy est caché ne le soit plus. Aussi ay-ie desia suiuy vostre conseil ( reprit Timante , en prenant vn des Barreaux des Grilles de la Fenestre où estoit Parthenie ) puis que ce sont sans doute les Dieux qui m'ont conduit icy, où il ne tiendra qu'à vous que le Soleil qui me brûle tout éclipsé qu'il est , n'acheue de me reduire en cendre en me descourant toute sa lumiere. Lors que Timante approcha, Parthenie sans sçauoir qui c'estoit, abaissa son Voile; & se retira de la Fenestre: mais Amaxite qui n'eut pas tant de frayeur qu'elle, reconnut d'abord Timante à la voix : de sorte que se confirmant encore par cette rencontre en l'opinion qu'elle auoit, que les Dieux vouloient que Timante & Parthenie s'aimassent; elle luy fit vn compliment: & fut à l'autre costé de la Chambre requerr Parthenie qui fit quelque difficulté de r'approcher de la Fenestre , mais enfin elle en r'aprocha. Il



est vray qu'elle ne se fia pas à la nuit pour la cacher : car comme la Lune esclairoit , elle ne parut à Timante que le Voile abaissé non plus qu'Amaxite : de sorte que comme il vit qu'elle ne se dispo- soit pas encore à le contenter ; il faut bien Mada- me , luy dit il , que vous soyiez en effet ce que ie croy que vous estes , ie veux dire la plus belle Per- sonne du monde : puis que vous ne croyez pas que la nuit avec tous ses voiles , puisse cacher l'esclat de vos yeux. Quoy qu'il en soit , adiousta t'il , montrez moy du moins ce que ie connois desia : faites qu'en vous entendant parler , ie reçoive quelque consolation : & dites moy enfin , pour- quoy vous avez voulu que ie deusse au hazard , le bonheur de vous rencontrer , puis que vous m'a- uiez promis de m'accorder l'honneur de vous en- tretenir dans huit iours ? Lors que Timante com- mença de parler , Parthenie estoit en vne peine estrange , parce qu'elle ne conceuoit point qu'il peust estre dans ce Iardin , sans qu'il sceust qui elle estoit, & sans que quelqu'un l'eust trahie : mais lors qu'elle entendit qu'il attribuoit cette rencontre au hazard , elle se rassura , & se trouua l'esprit en estat de luy respondre, avec plus de tranquillité. Elle vou- lut pourtant sçauoir plus particulièrement , com- ment il estoit entré dans ce Iardin : & elle luy dit enfin si fortement , qu'elle vouloit qu'il le luy dist, qu'en effet il luy dit la chose telle qu'elle estoit : il la luy dit d'autant plustost sans aucun desguise- ment , qu'il ne douta point du tout qu'il ne sceust sans peine qui estoit celle à qui il parloit , puis qu'il la trouuoit dans vne Maison si proche de la sienne. Il ne sçauoit pourtant point précisément qui y de- meuroit , c'est pourquoy il ne pouuoit encore que penser : mais enfin apres que Timante eut dit à Par-



thenie ce qu'elle vouloit ſçavoir ; vous voyez , luy dit il , Madame , que ie vous dis tout ce que vous defirez que ie vous die : faites la meſme choſe ie vous en coniure , & ne me cachez pas plus longtemps vos yeux. Comme ils portent ſans doute leur lumiere avec eux , l'obſcurité ne m'empêchera pas de les voir : c'eſt pourquoy au nom des Dieux, Madame , ne me deſniez pas cette faueur , que ie ſouhaite avec plus de paſſion que ie n'ay iamais rien ſouhaité. Il vous proteſte , adiouſta t'il , qu'après auoir veu tout ce qu'il y a de belles Perſonnes en Chipre , il n'y en a pas vne dont i'aye deſiré vne ſeconde fois la veüe , comme ie deſire la voſtre : en effet vous avez pû voir qu'au milieu de tant de grandes Beutez , ie n'ay paru à vne Feſte publique , qu'avec toutes les marques qu'un homme qui vous adore comme on adore les Dieux, c'eſt à dire ſans vous connoiſtre : c'eſt pourquoy, encore vne fois , Madame , ne me refuſez pas ce que ie vous demande. Il voudrois Seigneur , luy reſpondit Parthenie , vous pouuoir accorder ce que vous teſmoignez peut eſtre deſirer plus ardemment que vous ne le deſirez en effet : mais il y a quelque choſe de ſi capricieux en ma deſtinée , que ie ne puis faire ce que vous ſouhaitez de moy , à moins que de former le deſſein de ne vous voir iamais après cela. Ou au contraire, ſ'il eſt vray que ce que vous connoiſſez de moy ne vous rebute pas de ma conuerſation , il pourra eſtre qu'avec le temps, vous pourrez ſçauoir qui ie ſuis ſans me perdre : c'eſt pourquoy contentez vous ſ'il vous plaît , que ie vous permette de m'entretenir vne heure de choſes indifferentes. De choſes indifferentes; reprit bruſquement Timante; ha Madame, c'eſt ce que ie ne ſçauois faire: & ie vous de-



clare que ie ne vous parleray iamais que de vous, iusques à ce que vous m'ayez accordé ce que i'en desire. Nostre conuersation ne sera donc pas fort diuertissante, repliqua Parthenie en riant, car vous sçauiez si peu de chose de moy, qu'il faudra toujours recommencer le mesme discours. Je suis neantmoins bien assuré, reprit il, que ie ne m'ennuieray pas : & qu'apres vous auoir dit mille & mille fois que ie suis charmé de la beauté de vostre voix, & plus encore des graces de vostre esprit, ie trouueray pourtant tousiours quelque douceur à vous le redire : pourueu que vous ne m'ostiez pas l'esperance de vous connoistre vn iour mieux que ie ne vous connois. Tant que vous ne me direz autre chose, respondit Parthenie, sinon que vous auez vne curiosité estrange de sçauoir qui ie suis, ie le croiray sans peine : mais de vouloir me persuader que tant que ie vous seray inconnuë, i'auray quelque pouuoir sur vostre ame, c'est ce que vous ne ferez pas facilement : & c'est pourtant ce qu'il faudroit qui fust pour m'obliger à vous dire qui ie suis. Car enfin aller confier tout le secret de ma vie, à vne Personne qui n'auroit nulle amitié pour moy : c'est ce que ie ne dois pas faire : & c'est pourquoy, comme il n'est pas possible que vous puissiez aimer ce que vous ne connoissez point ; & que vous ne pouuez aussi iamais me connoistre sans m'aimer auparauant ; il faut s'il vous plaist, qu'apres auoir desgagé aujourd'huy la parole que ie vous donnay à Amathonte, nous nous separions pour tousiours. Ha Madame, luy dit il, puis qu'il ne faut que vous aimer pour vous connoistre, ie vous connoistray infailliblement bientost : estant certain qu'il y a ie ne sçay quelle puissance superieure qui me force malgré moy ; à m'attacher plus à vous, qu'à toutes



les personnes que i'ay iamais connuës : Je vous declare toutesfois , Madame , luy dit il , que si i'ay à vous aimer , il faut que ce soit d'amour , & non pas d'amitié : car pour mes Amis & pour mes Amies; c'est mon esprit qui les choisit : & ie les veux mesme connoistre longtemps, deuant que de leur donner part en ma confiance. Mais pour l'Amour , il n'en est pas de mesme : car il se vante d'estre au dessus de la raison; de naistre plustost dans le cœur que dans l'esprit ; & de naistre mesme sans le consentement de ceux dans le cœur desquels il naist : c'est pourquoy , Madame, comme ie sens pour vous ce que ie n'ay iamais senty pour personne , ie dois ce me semble croire , que ce que ie sens est amour. Pour moy , dit Parthenie , ie ne suis pas de vostre opinion : parce que ie suis persuadée , que si vous me parliez souuent , quoy que vous ne sceussiez pas qui ie suis , & quoy que vous ne vissiez point si ie suis belle ou laide , vous ne laisseriez pas de pouuoir auoir de l'amitié pour moy. Car comme en de longues conuersations , on peut connoistre l'ame de la Personne avec qui on les a, quoy qu'on ne connoisse ny sa condition ny son visage ; il n'est pas impossible que l'amitié naisse de cette connoissance : mais pour l'amour , Seigneur, ce n'est pas la mesme chose : & comme vous avez dit vous mesme qu'il naist dans le cœur & non pas dans l'esprit, il paroist assez que l'esprit tout seul ne peut faire naistre l'amour : & que c'est à la beauté seulement que cét aduantage est reserué. Ha Madame , luy dit il , que vous connoissez peu l'amour , si vous croyez que la seule beauté la cause ! ne confidez vous point que si cela estoit , il n'y auroit que les grandes Beutez qui en pussent donner ? & que l'on verroit bien souuent qu'en toute vne grande



Cour, il n'y auroit que deux ou trois Belles qui eussent des Adorateurs? Mais au contraire, on voit des Femmes qui n'ont quelquesfois ny grande beauté, ny grand esprit, qui sont aimées par de fort honnestes Gens: & l'on voit quelquefois aussi en mesme temps, les plus belles personnes du monde, ne pouuoit attacher vn cœur fortement à leur seruice. Après cela, Madame douterez vous encore que l'amour ne soit pas vn puissant effet de la sympathie qui agit malgré nous? Croyez donc s'il vous plaist, Madame, que puis qu'il se trouue des hommes, & mesme des hommes d'esprit, qui sont amoureux des Femmes qui ne sont point du tout belles, ie le puis bien estre de vous, de qui ie connois desia de grandes beautéz, & que ie crois en effet estre fort belle. Quoy qu'il en soit Seigneur, dit elle, vous ne le scaurez de longtemps: mais Madame, reprit il, seroit il bien possible qu'il pust y auoir de la raison à ce que vous faites? il y en a vne si pressante, répondit elle, que si vous vous rendez vn iour digne de la scauoir, vous tomberez d'accord que i'auray fait ce que ie deuois. Mais Madame, reprit il encore, quand mesme il vous importeroit qu'on ne sceust pas icy qui vous estes, pourquoy ne vous fiez vous point à ma discretion? Je vous proteste que ie n'ay dit à qui que ce soit, ce que vous m'auiez deffendu de dire à Amathonte: ie le scay bien (luy dit elle, afin de l'embarasser) car ie m'en suis fait informer à tous vos Amis: c'est pourquoy connoissant que vous estes capable de garder vn secret, ie veux bien vous en confier encore vn: & vous aprendre quels sont les sentimens de mon ame, afin que ie ne vous sois pas absolument inconnuë. Scachez donc, poursuuiuit elle, que ie suis sincere; que i'ay le cœur assez tendre; que mon



amitié est vn peu tyrannique ; que i'aime la vertu & la gloire ; que ie ne veux point de cœur partagé ; que ie ne donne jamais le mien , qu'après qu'on m'a persuadé par toutes les voyes imaginables , que ie regne souverainement dans celuy qu'on veut que ie recoiue ; que ie suis ennemie mortelle de l'inconstance , & que c'est principalement pour éviter vn semblable malheur , que ie ne veux ny aimer, ny estre aimée. Après cela Seigneur, adiousta t'elle, ne me demandez plus rien d'aujourd'huy : car ie vous assure que vous ne l'obtiendrez pas. Eh de grace Madame , luy dit il , ne renuersez pas l'ordre vniuersel du monde : i'ay connu le visage de tous mes Amis , longtems deuant que de connoistre leur cœur : & vous voulez que ie connoisse vostre cœur , longtems deuant que de connoistre vostre visage. Encore vne fois, Madame, ne faites pas vne chose si peu ordinaire : & ne faites point de difficulté de me monstrez vos yeux , après m'auoir montré vostre ame. Mais non ( adiousta t'il vn moment après ) ie ne veux que ce qu'il vous plaist : & ie dois estre si satisfait de ce que vous m'avez decouvert les plus beaux sentimens du monde , que ie ne dois plus rien desirer. Mais Madame , afin que vous connoissiez mon ame , comme vous connoissiez ma condition , mon esprit , & ma personne : scachez , s'il vous plaist , que ce que ie promets , ie le tiens tousiours : que ce que i'aime vne fois , ie l'aime iusqu'à la mort, si ce n'est qu'on m'abandonne ou qu'on me trahisse : que ie ne suis point de ces Amans qui ne veulent seruir que pour regner ; puis qu'au contraire ie ne veux estre aimé que pour estre accablé de nouvelles chaines. Et pour vous monstrez , adiousta t'il , que ie ne suis pas inconstant, & que mesme ie ne le puis pas estre ;



c'est que ie ne suis point du tout de l'humeur de ceux qui ne considerent l'esprit aux Femmes, que comme vn ornement à leur beauté : puis qu'au contraire, ie regarde plustost leur beauté, comme vn ornement à leur esprit. De sorte que ne faisant pas le principal fondement de mon amour sur vn bien si peu durable ; & la fondant au contraire, sur des choses qui durent autant que la vie ; elle durera aussi iusques à la mort, comme ie l'ay desia dit. Si tout ce que vous dittes estoit vray, reprit Parthenie en souffrant, vous ne deuriez pas desesperer de scauoir vn iour qui ie suis : quoy Madame, luy dit il, ie croy tout ce que vous dittes, & vous voulez douter de ce que ie dis ! vous qui pouuez vous informer de moy, à tous ceux qui me connoissent, & moy qui ne puis à qui demander de vos nouuelles. Vous pouuez encore adiouster, replica Parthenie, qu'il ne vous est pas mesme permis de vous en informer : mais du moins, luy dit il, Madame, ne me permettez vous pas de vous entretenir icy, iusques à ce que vous ayez mis ma discretion à vne assez longue espreuue ? Parthenie fut alors quelque temps sans respondre : mais Timante la pressa si instamment, & luy dit tant de choses, qu'elle craignit qu'en effet il n'entreprist plus qu'elle ne vouloit, pour scauoir qui elle estoit. C'est pourquoy prenant la parole, ie veux bien, luy dit elle, durant quelques iours, vous accorder la permission de me parler icy à la mesme heure : pourueu que vous me iuriez par Venus Vranie, que vous ne direz à qui que ce soit, sans exception, que vous ayez retrouué cette Personne inconnuë dont vous parlastes la premiere fois à toute la Terre. Car si vous le dites, ie le scauray infailliblement : & ie ne le scauray pas plustost, que ie prendray la



resolution de ne vous parler iamais , & de faire en sorte que vous ne me connoissiez iamais: c'est pourquoy voyez si vous pouuez vous satisfaire de ce que ie veux. Comme c'est à vous à faire les Loix, reprit il , & que c'est seulement à moy à les suiure , il faut bien que ie vous obeïsse : mais, Madame, quelle seureté puis-je prendre à la promesse que vous me faites, que ie vous verray demain au mesme lieu, & à la mesme heure ? Ma parole, repliqua t'elle : mais Madame, respondit il, vous ne me l'auiez pas tenuë, car les huit iours estoient passez : & cependant ie n'auois point eu de vos nouvelles. Pour vous mettre l'esprit en repos , reprit-elle, ie vous permets de reueler tout ce que ie vous ay dit, si ie ne me trouue demain icy : pourueu que vous me soyez fidelle, & que vous vous en alliez tout à l'heure. Apres cela, il fallut qu'en effet Timante se retirast : car Parthenie ne voulut point fermer la Fenestre qu'il ne se fust retiré. Mais dès qu'il le fut , elle enuoya prier celle chez qui elle logeoit , de faire fermer la Porte de cette Maison voisine , qui donnoit dans son Iardin: de peur que Timante n'y reuinist , & n'escoutast ce que l'on diroit dans son Appartement. Elle voulut mesme le quitter, & elle le quitta en effet , en prenant vn plus haut, qui ne donnoit pas dans le Iardin: de plus elle recommanda de nouveau le secret ; à tous ceux qui sçauoient qu'elle estoit à Paphos : sans qu'il leur parust qu'il y eust pourtant d'autre raison, sinon que Parthenie ne vouloit pas que l'on sçeust qu'elle eust quitté sa Solitude , pour venir voir vn diuertissement public , principalement n'étant pas logée chez le Prince son Frere , où elle disoit n'auoir pas voulu aller, parce qu'il eust esté impossible que son voyage n'eust esté sçeu. Elle auoit mesme cét aduantage , que celle chez qui elle étoit



logée n'estoit pas difficile à tromper : mais apres que tous ces ordres eurent esté donnez , & qu'elle fut seule avec Amaxite , elle se mit à parler de l'avanture où elle se trouvoit : Tantost elle estoit ravie que Timante l'eust retrouvée, sans qu'elle l'eust fait advertir : & tantost on eust dit qu'elle estoit fâchée de s'estre engagée à le revoir : apres elle s'imaginait qu'Amaxite l'avoit fait advertir qu'elle estoit dans cette Maison , & qu'elle avoit même fait dire à Timante quelle estoit son humeur. Car enfin , luy disoit elle , Il m'a dit tout ce que j'eusse pû souhaiter qu'il me dist : & tout ce qu'il m'eust pû dire, quand il auroit sçeu tout ce que ie pensois. C'est ce qui vous doit persuader Madame , luy repliqua Amaxite , que ce sont les Dieux qui le font parler : car pour moy , vous sçavez bien que vous ne m'avez point perdue de veüe , & que ie ne connois point Timante. Je sçay bien ce que vous dites , reprit Parthenie , mais ie sçay si peu comment Timante m'a trouvée tant de fois , & m'a tant dit de choses selon mon sens, que vous me devez pardonner le leger soupçon que ie vous ay dit que j'avois , & que ie n'ay pourtant point eu. Et puis qu'il faut vous advoier la verité , comme à vn autre moy même ; ie pense que ie ne vous ay accusée, qu'afin que vous me persuadaissiez plus fortement, que les Dieux veulent que Timante m'aime. Je n'ay pourtant garde de croire positivement tout ce qu'il m'a dit : mais aprestout , ie ne veux pas du moins m'imaginer que ce qu'il dit qui est , ne puisse point estre : car ie destruirois la seule veritable douceur dont j'ay ioüy depuis que ie me suis exilée : qui est d'esperer de trouver quelqu'un capable d'une amour constante. Mais Madame, luy dit Amaxite, pourquoy avez vous donné tant d'ordres contrai-



res à la promesse que vous avez faite à Timante de le reuoir ? c'est , dit elle , que ie veux bien luy parler , mais ie ne veux pas qu'il me connoisse : & que i'ay bien creû que vous trouueriez demain les voyes de faire r'ouurir la Porte du Iardin que i'ay fait fermer. Car enfin iusques à ce que ie sois assurée que Timante m'aime , & que i'en sois assurée par mille preuues d'affection , ie ne veux pas qu'il sçache qui ie suis , ne qu'il me voye : mais ce que ie voudrois bien sçauoir, seroit si Timante me sera fidelle , & s'il ne dira rien de nostre aduanture , ny au Prince mon Frere , ny à ses autres Amis. Apres que Parthenie eut acheué de parler , Amaxite qui sçauoit qu'Antimaque estoit deuenu amoureux de Doride, & que Doride me faisoit l'honneur d'auoir assez d'amitié pour moy, & de me confier presque toutes choses ; luy dit que si elle vouloit se fier en ma discretion, ie serois fort propre à descouurir ce qu'elle vouloit sçauoir. D'abord Parthenie fit quelque difficulté , sur ce que ma Soeur luy proposoit : mais elle luy respondit si fortement de ma fidelité, qu'enfin il fut resolu que ie serois du secret. Cependant Timante n'estoit pas sans inquietude : car apres qu'il fut r'entré dans la maison où il logeoit, il s'informa , sans dire la raison pourquoy il le demandoit , quelles Femmes estoient dans celle d'où il venoit de se promener ? Mais il fut estrangement surpris , d'apprendre qu'il n'y en auoit point d'autres que la Maistresse du Logis : qui estoit vne Femme fort auancée en aage , & les Esclaues qui la seruoient. Il sçauoit pourtant bien que celle à qui il auoit parlé, n'estoit ny Esclaue, ny vieille : car sa conuersation l'assuroit du premier , & ses belles mains , sa belle voix , & sa belle taille , l'assuroient de l'autre. Joint que les deux premieres fois qu'il



l'auoit veüe , il auoit bien connu par la couleur de son habillement , qu'elle estoit assurément ieune, quoy qu'il n'eust pu connoistre sa condition : de sorte qu'il estoit en vne peine estrange. Il voyoit que tout ce qu'il connoissoit de cette Personne estoit admirable: & qu'elle auoit vn charme dans le son de la voix, qui faisoit que tout ce qu'elle disoit, plaisoit mille fois plus en sa bouche , qu'il n'eust fait en celle d'une autre. Il trouuoit qu'elle auoit dans l'esprit vn tour si galant & si aisé , qu'il estoit rauy de sa conuersation : & il croyoit mesme qu'elle estoit d'un naturel à aimer tendrement : fondant cette opinion sur ce qu'elle haïssoit taht l'inconstance. Mais apres tout (disoit il , lors qu'il eut examiné cette aduanture) il faut bien qu'il y ait quelque chose d'estrange , ou en la condition, ou en la beauté de cette Personne : car pourquoy se cacheroit elle si soigneusement , à vn homme dont elle ne reiette pourtant pas absolument la connoissance? Il faut toutesfois , adioustoit il , que cette Personne soit belle : puis que ie luy ay ouï dire des choses à Amathonte , que celles qui ne le sont pas ne disent iamais: il faut mesme qu'elle soit Femme de condition : son langage ; son esprit ; & son port, me le prouuent assez , & font que ie n'en doute point. Quoy qu'il en soit , disoit il , elle me plaist toute Inconnüe qu'elle m'est : & quand ce ne feroit que pour sçauoir seulement son nom , il faut que ie luy obeïsse. Car enfin , elle m'a dit que si ie fais ce qu'elle veut : ie ne dois pas desesperer de la connoistre vn iour : c'est pourtant vne bizarre voye de sçauoir vne chose , que de ne s'en informer point : mais apres tout , quand il venoit à penser que cette Personne luy auoit dit si affirmatiuement , que s'il s'informoit d'elle à quelqu'un,



elle le sçauoit : & que si elle le sçauoit, il ne la connoistroit iamais, & ne luy parleroit plus : la curiosité faisoit cette fois là dans son cœur, ce qu'elle n'a iamais fait dans celuy de personne, puis qu'elle l'empeschoit de s'informer de ce qu'il auoit tant d'enuie d'apprendre. En effet Timante mourant d'enuie, de demander à tous ceux qu'il connoissoit qui pouuoit estre cette aimable Inconnuë qu'il aimoit desia sans penser l'aimer, n'osoit seulement en parler à Antimaque, de peur qu'il ne l'allast dire à Doride : de sorte qu'il passa la nuit & tout le iour suiuant, avec vne impatience estrange. Cependant Amaxite m'ayant enuoyé querir, ie deuins l'Espion de Timante : si bien qu'ayant cherché à le rencontrer, ie fus tout le iour aux lieux où il estoit : & ie raportay le soir à ma Soeur, qu'il auoit paru fort resueur, à tous ceux qui l'auoient veu : qu'il auoit refusé de souper chez le Prince Philoxipe : & d'aller à vne Promenade, qui se deuoit faire le soir sur la Mer, & où toute la Cour estoit, sans en auoir voulu dire la raison : & qu'il s'estoit retiré chez luy de fort bonne heure. De sorte qu'Amaxite ayant dit à Parthenie tout ce qu'elle auoit sçeu par moy, cette Princesse en eut vne ioye extrême : & se resolut plus facilement, à ne manquer pas de promesse à Timante. Si bien qu'ayant donné la commission à Amaxite, de faire ouurir le soir la porte du Iardin; & Amaxite en ayant trouué le moyen, sans que la Maistresse de la Maison comprist qu'il y eust rien de misterieux à cela, tant la chose fut bien cōduite; l'heure de l'assignation estant venuë, Timante se rendit à la Fenestre du Cabinet de la Chambre basse, où Parthenie estoit, sur le pretexte d'auoir à escrire. Mais afin que Parthenie ne fust pas obligée d'auoir vn Voile si espais pour la cacher, ce Cabinet n'estoit esclairé que



par deux petites Lampes de Cristal, qui estoient disposées de telle sorte, que la lumiere ne s'estendoit pas iusques à la Fenestre, parce qu'elles étoient à vn endroit où il y auoit vne Corniche fort auancée, qui portoit ombre iusques là : si bien que lors que Timante arriua, il ne vit pas mieux Parthenie que le iour auparauant. Il est vray qu'il la trouua avec encore plus de disposition à le receuoir ciuilement : le raport que i'auois fait à ma Soeur, luy ayant donné beaucoup de satisfaction. Elle ne le vit donc pas plustost, que prenant la parole ; ie vous demande pardon Seigneur, luy dit elle, d'estre peut-estre cause que vous perdez le diuertissement de la Promenade que l'on fait ce soir sur la Mer : ce qui m'en console vn peu, adiousta t'elle, c'est qu'à l'heure où on la fait, vous eussiez esté priué du plaisir de voir tant de belles Personnes qui y sont. Il paroist assez Madame, (luy dit il, apres l'auoir saluée tres respectueusement) que i'ay esperé plus de plaisir de vostre conuersation que de la veüe de toutes les Belles dont vous parlez, puis que ie les ay quittées pour vous : & qu'ainsi il n'est pas besoin de me faire vn compliment là dessus. Mais Madame, puisque vous scauez tout ce qui se passe dans le monde, vous n'estes donc inconnüe que pour moy seulement : il est vray Seigneur, repliqua t'elle, mais c'est par vne raison qui vous est si auantageuse, que si ie vous la pouuois dire presentement, ie suis assurée que vous aduoüeriez que vous m'en deuez estre obligé. Quelque defference que ie sois resolu d'auoir pour vous, reprit il, i'aurois pourtant bien de la peine à croire que ie vous deusse remercier, de ce que vous me refusez vne chose, que ie desire avec la mesme violence que les Amans les plus ardens dans leur passion, peuuent desirer la possession



possession de leurs Maistresses. Il paroist pourtant, repliqua malicieusement Parthenie, que la conuersation que vous eustes hier icy, ne vous a pas donné grande satisfaction : car pour moy, quand i'ay passé vn soir agreablement, il demeure tout le lendemain vne impression de ioye sur mon visage: où au contraire, quand ie me suis trouuée en vne conuersation ennuyeuse, le chagrin est dans mes yeux pour vingt-quatre heures : c'est pourquoy si vous estes de l'humeur dont ie suis, i'ay suiet de croire qu'il vous ennuya hier estrangement : car i'ay sçeu que vous auez esté assez resveur tout aujourd'huy. Il est vray Madame, reprit il, que i'ay resvé tout le iour ; mais ç'a esté par vne raison toute opposée à celle que vous dites : estant certain que ie ne suis iamais plus melancholique, qu'après que i'ay eu vn fort grand plaisir. Et puis ; Madame, celui dont ie iouis en vous entretenant, n'est pas vn plaisir tranquille : au contraire, il est si mélé d'inquietude, & de curiosité, que ie ne souffrirois guere dauantage que ie souffre, quand mesme vous m'aurez entierement osté l'esperance. Car enfin vous sçauiez tout ce que ie fais ; & ie ne puis sçauoir qui vous estes : moy, dis-je, qui le desire avec vne passion extrême, & qui ne puis iamais auoir de repos que cela ne soit. Mais Seigneur, luy dit Parthenie, ie ne voy pas que vous deuiés estre si inquieté de ne sçauoir point qui ie suis : puisque si ie vous suis en quelque consideration, il dépendra de vous de le sçauoir vn iour : & s'il est vray que vous n'ayez qu'une simple curiosité pour moy, il vous sera sans doute aisé de la vaincre sans la satisfaire : puisque vous n'avez qu'à ne venir plus icy, & qu'à m'oublier. Et vous croyez Madame, interrompit Timante, qu'il



soit fort aisé de vous oublier ? ie pense en effet , dit elle , qu'il est bien plus difficile de se souuenir de moy, que d'en perdre la memoire. Non non, Madame , reprit il , ne vous y abusez pas : ie ne vous oublieray iamais; & ie ne seray iamais content, que ie n'aye obtenu de vous , deux choses fort precieuses : ie veux dire la veuë de vostre beauté , & vostre cœur. Si ie vous auois accordé la moitié de ce que vous me demandez, repliqua t'elle , vous n'aurez iamais de part à l'autre : c'est pourquoy pour vous apprendre du moins ce que vous deuez faire pour obtenir ce que vous desirez ; sçachez que deuant que de me voir , & de sçauoir qui ie suis , il faut auoir aquis mon cœur : iugez donc si sans me connoistre , vous pouuez faire tout ce que ie veux qu'on face , pour esperer seulement de le toucher. Comme ie suis fort sincere , adiousta t'elle , & que ie n'ay pas autant de desguisement en l'esprit qu'au visage , ie vous diray que diuerses raisons que ie ne puis dire presentement , m'ont mise en estat de ne receuoir iamais d'affection , qui soit fondée sur des choses passageres comme la beauté & la richesse : sur qu'il le Temps & la Fortune ont beaucoup de part. Je veux donc qu'on m'aime seulement par inclination, & par la cōnoissance de mon ame , de mon esprit , & de mon humeur. De plus, ie veux qu'on me puisse aimer laide & pauvre si ie la suis, ou si ie la deuiens : & ie veux enfin qu'on n'aime que moy: qu'on m'aime ardemment; qu'on m'aime tousiours ; qu'on ne face que ce que ie veux; qu'on ne desire que ce qui me plaist; & qu'on m'obeisse aueuglement & sans repugnance. Iugez apres cela , Seigneur , s'il est aussi aisé que vous le pensez , de iouir de ma veuë : puisque ie ne puis l'accorder, qu'à ceux qui auront gagné mon cœur:



& que mon cœur ne se peut gagner , que par la voye que i'ay ditte. Au reste, dit elle encore, comme la naissance est vne chose qui n'est pas passagere , puisque le Temps & la Fortune ne peuuent empêcher qu'on ne soit iusques à la mort , ce qu'on a esté le premier instant de sa vie: ie veux bien vous aduoüer que dans la Maison dont ie suis , il n'y eut iamais d'Esclaues : & que si ie suis aussi belle que Noble , peu de Personnes en Chipre sont sans doute plus belles que moy. Mais apres cela, Seigneur, ne m'en demandez pas dauantage : car vous le demanderiez inutilement. Pendant que Parthenie parloit ainsi , Timante estoit dans vne inquietude estrange : car comme toute la Grece est pleine de certaines Femmes , qui font profession ouuerte d'vne galanterie vniuerselle , qui ne demeure pas exactement dans les termes de la modestie , & qui en ternissant leur gloire les enrichit , & qu'il y en a aussi assez en Chipre ; il y auoit des instans , où il craignoit que celle avec qui il estoit n'en fust vne. Il y auoit toutesfois ie ne sçay quoy dans l'air dont Parthenie parloit , qui luy persuadoit le contraire vn moment apres : en effet , quand il venoit à considerer , qu'elle estoit dans vne Maison de qualité & d'honneur ; que de plus , ce n'est pas la coustume de cette espece de Personnes de cacher leur beauté , il se repentoit de la pensée qu'il auoit eüe : & trouuoit cette auanture trop galante , pour ne la continuer pas. Il croyoit pourtant encore, n'auoir que de la curiosité : mais lors que Parthenie luy eut dit toutes les conditions qu'elle vouloit en vn Amant, il commença de s'apercevoir qu'il étoit desia le sien: car sans hesiter vn moment, il luy dit qu'il s'engageoit à tout ce qu'elle luy proposoit : pourueu qu'elle luy promist qu'apres



qu'elle auroit assez esprouvé sa constance , elle luy donneroit son cœur , & luy accorderoit sa veuë. Ces promesses se faisoient pourtant en apparence de part & d'autre , plustost comme vne simple galanterie , que comme de veritables promesses : ce n'est pas qu'il n'y eust desia dans le cœur de Timante , la plus violente inclination qui sera jamais pour aimer Parthenie ; & qu'il n'y eust aussi dans celuy de Parthenie , vne tres forte disposition à aimer Timante : mais comme ils auoient tous deux de l'esprit , & de l'esprit raisonnable ; ils trouuoient qu'il y auoit quelque chose de si bizarre en cette auanture , qu'ils ne pouuoient se resoudre à parler serieusement : & il leur falut quelques iours, auparauant que de connoistre assez leurs veritables sentimens , pour se parler sans railler. Cependant iamais Timante ne se separoit de Parthenie, qu'elle ne luy fist iurer qu'il ne diroit rien de leur auanture ; qu'il ne s'informerait point d'elle ; & qu'il attendroit qu'elle s'assurast assez en son affection, pour luy dire qui elle estoit, & pour luy faire voir si elle estoit belle ou laide. Mais enfin , Seigneur, comme Parthenie a le plus bel esprit du monde , & le plus charmant; elle aquit vn pouuoir si absolu sur celuy de Timante , qu'en effet il n'osa pas mesme dire à Antimaque quelle estoit son aduanture , de peur qu'il ne la dist à quelqu'un. Il luy fut mesme aisé de la luy cacher: car comme Antimaque estoit amoureux de Doride , il passoit tous les soirs chez la Princesse Policrite : de sorte que Timante auoit la liberté de se trouuer à son assignation sans qu'il s'en aperçeut. Il fit pourtant tout ce qu'il pût par vn Escuyer qu'il auoit , pour faire suborner quelques Domestiques de la Dame chez qui Parthenie logeoit, pour sçauoir qui estoit celle qui estoit chez



elle : mais comme la chose auoit esté conduite avec tant d'adresse , qu'ils ne sçauoient pas mesme qui estoit Parthenie , cela ne luy seruit de rien. Cependant comme il craignoit que si l'aimable Inconnuë venoit à sçauoir qu'il luy auroit manqué de parole , & qu'il se feroit informé d'elle , elle ne luy en manquast aussi ; il fit autant donner à ceux qui ne luy auoient rien appris , que s'ils luy eussent dit ce qu'il vouloit sçauoir : afin de les obliger du moins à ne dire pas qu'on leur eust rien demandé ; & en effet Parthenie ne sçeut point alors , que Timante ne luy eust pas tenu exactement sa parole. Il est vray qu'il la luy tint si fidèlement d'ailleurs, qu'elle eut suiet d'en estre contente : car quelque soin que i'aportasse à obseruer tout ce qu'il disoit ; & tout ce qu'il faisoit ; ie ne raportay iamais rien à ma Soeur , qui ne deust plaire à Parthenie : & qui ne deust luy persuader qu'elle occupoit fort l'esprit de Timante. En effet sa façon d'agir changea absolument dans le monde : car comme il n'auoit autre dessein que de chercher son aimable Inconnuë par tout , & qu'il estoit persuadé que c'étoit vne Personne de Paphos , qui venoit dans la Maison où il l'entretenoit , seulement pour luy parler , quoy que les Domestiques eussent assuré qu'elle y logeoit ; il alloit de visite en visite , sans tarder en nulle part : esperant tousiours de discerner à la voix , celle qu'il mouroit d'enuie de connoistre. Mais il auoit beau aller , il ne la trouuoit point : de sorte que comme la difficulté en amour est ce qui en fait toute l'ardeur , Timante vint à estre plus amoureux de Parthenie , que iamais nul autre de ses Amans ne l'auoit esté. Il vint mesme à estre beaucoup plus inquiet : car comme il auoit plus de choses à desirer , & qu'il y auoit tousiours



quelques instans, où la crainte d'estre trompé, melloit de la douceur & du chagrin à ses autres matix ; il souffroit assurément plus que les autres Amans n'ont accoustumé de souffrir. Aussi s'en plaignoit il quelquesfois si fortement à Parthenie qu'il en faisoit pitié : & d'autresfois si plaisamment, qu'il en faisoit rire. Pour moy (luy disoit il vn soir que la Lune estoit fort claire, & qu'il la pressoit estrange-ment de leuer son Voile) ie ne puis plus souffrir que vous ne m'accordiez pas ce que ie vous demande : ce n'est pas, adiousta t'il, que vostre beauté soit necessaire, pour faire durer ma passion ; car puis qu'elle est née sans elle, elle subsistera sans elle. Mais ce qui fait que ie ne puis plus souffrir que vous me traitiez ainsi ; c'est que vous m'avez fait l'honneur de me dire vne fois, que vous m'accorderiez vostre veuë, dès que i'aurois gagné vostre cœur : de sorte que voyant que vous vous cachez tousiours aussi soigneusement qu'à l'ordinaire, i'ay sujet de croire que ie suis encore bien loin d'auoir fait cette illustre conquête. Elle vous auroit trop peu cousté, repliqua Parthenie, si vous l'auiez desia faite : c'est pourquoy afin que vous l'estimiez dauantage, il faut que vous ne la faciez pas si tost. Du moins Madame, luy disoit il, formez moy donc vne Image par vos paroles, que ie puisse adorer : & qui passant de vostre bouche dans mon cœur, y puisse demeurer iusques à ce qu'en vous voyant, vostre veritable Image l'en chasse. Car enfin, ie passe les iournées entieres, à aller de Palais en Palais ; & de Temple en Temple pour vous chercher : mon imagination donne tous les iours à vostre beauté cent figures differentes. Ie vous vois tantost le taint vif, & tantost passe, tantost blonde, & tantost brune. Quelquesfois ie me persuade que



vous avez les yeux doux, languissans, & passionnez: & quelquesfois aussi, ie croy que vous les avez vifs & brillans, & tous remplis de certains esprits lumineux & enflamez, qui portent le feu dans l'ame de tous ceux qui les voyent. Je les crois tantost bleus, & tantost noirs, & sans sçauoir ce que vous estes, ie vous adore pourtant tousiours esgalement. Mais apres tout, Madame, adiousta t'il, si vous avez autant de bonté, que vous dites souuent que vous en avez, vous fixerez toutes ces imaginations: & vous me direz du moins, si vous estes blonde ou brune. Quand vous m'aurez dit (repliqua t'elle malicieusement en riant) si vous souhaitez que ie sois brune ou blonde, ie vous diray peutestre si ie suis l'une ou l'autre. Timante se trouua alors bien en peine: car comme il ne sçauoit point si elle estoit ou blonde ou brune, il n'osoit dire son veritable sentiment, de peur de ne rencontrer pas la verité: ioint aussi, que Parthenie ne luy promettoit pas positiuement, de luy dire ce qu'il vouloit sçauoir: de sorte que n'osant respondre precisément, il se mit à l'accuser d'inhumanité. Il est vray qu'il ne se plaignit pas longtemps, parce qu'elle l'interrompit, pour l'accuser de foiblesse: car enfin, luy dit elle, ie connois par ce que vous me dittes, que vous voulez absolument que ie sois belle: puis que vous dittes que vostre imagination me donne les plus beaux yeux du monde: & par consequent i'ay sujet de craindre, que si ie ne les ay pas tels, vous ne changiez de sentimens pour moy. Ha Madame, interrompit il, ne me faites pas ce tort là, s'il vous plaist, que de croire que quand vous ne seriez point belle, ie pusse vous aimer moins! mais apres tout, tant que vos yeux ne desmentiront pas mon imagination, ie croiray tousiours que



vous estes la plus belle Personne du monde. En effet , le moyen que ie ne proportionne pas vostre beauté à vostre ame & à vostre esprit ? c'est pourquoy si vous voulez vous assurer de ma fidelité, monstrez vous à moy telle que vous estes : & si apres cela ie ne vous adore encore , quand mesme vous ressembleriez le Portrait que vous me fistes de la laideur , lors que i'eus l'honneur de vous rencontrer à Amathonte ; haïssez moy autant que ie vous aime. En verité , dit Parthenie , l'amour est vne capricieuse passion : en effet , luy dit elle , n'est il pas vray que pour l'ordinaire , ceux qui sont amoureux d'une fort belle Personne , & qui la voyent autant qu'ils veulent , ne laissent pas pourtant de s'estimer tres-malheureux, lors qu'ils croient n'auoir point de part à son estime ; & que toute la beauté de ses yeux , ne les empesche pas de sentir avec vne douleur extrême , vne parole vn peu rude ? Ils disent alors , que ce ne sont que les sentimens du cœur qu'ils cherchent : il n'y en a pas vn qui ne proteste à la Personne qu'il aime , qu'il souhaite plus la possession de son cœur , que celle de sa beauté ; que c'est le terme de ses desirs , & la borne de ses esperances : cependant ie voy qu'à parler raisonnablement, l'Amour est de telle nature, qu'il méprise tout ce qu'il possède, & qu'il desire tout ce qu'il ne possède pas. En effet, si la chose n'étoit pas ainsi, bien loin de vous plaindre, vous me remerciez : car enfin , i'ay commencé par où les autres acheuent ; ie vous ay aduoüé que ie vous estime ; ie vous ay dit que ie serois bien aise que vous m'aimassiez ; & ie ne vous ay pas deffendu d'esperer d'estre aimé. Vous avez consenty de ne fonder point vostre affection sur la beauté: ie vous ay montré mon ame à descouuert : ie vous ay enseigné



par quel chemin on pouuoit arriuer iusques à mon cœur : & ie ne vous ay pas dit qu'il fust inuincible : & apres cela vous vous plaignez encore : & vous vous amusez à me presser de vous monstrez mes yeux, qui peut-estre ne sont point beaux. Reuenez, Seigneur, reuenez dans les termes de nos conditions, si vous ne voulez que ie rompe aueque vous. Il y a tant d'esprit à tout ce que vous dittes, reprit Timante, que vous en augmentez encore & mon amour, & ma curiosité: c'est pourquoy ne me deffendez pas s'il vous plaist, de vous demander à genoux, la grace que ie desire. Contentez vous que ie n'entreprenne rien de plus violent, pour scauoir qui vous estes : & que i'aye ce pouuoir là sur moy, de ne le demander pas à tout ce que ie connois de Gens dans la Cour. Mais Madame, pour faire que ie continuë de ne le demander point aux autres, il faut que ie vous le demande quelquesfois à vous mesme : ne vous offencez donc point, ie vous en coniure, de toutes mes prieres, & de toutes mes impatiences. Si ie ne vous aimois point, ie n'en vserois pas ainsi : mais vous aimant ardemment, malgré que i'en aye, il faut que ie vous prie, & que ie vous presse, de me faire connoistre ce que i'aime. Le connois bien, poursuuiuit il, que vous auez mille beautez dans l'esprit : tout ce qui me paroist de vostre personne est admirable ; ie voy des sentimens dans vostre cœur qui me rauissent: il y a dans vostre conuersation quelque charme particulier, que ie n'ay iamais trouué en nul autre: & vous attachez si fortement, & si agreablement mon esprit lors que vous parlez, que ie pense que ie pourrois vous voir sans que ie pusse m'apercevoir si vous seriez belle, ou si vous ne le seriez pas. Vous ne prononcez pas vne parole, qui ne passe



de mon oreille dans mon cœur : & qui ne luy donne ie ne sçay quelle esmotion agreable , qui me plaist & me flatte tout à la fois. Mais apres tout, adiousta t'il en souffrant , ie ne vous connois pas encore assez : & i'ay vne si violente curiosité de me voir du moins dans vos yeux , si ie ne me puis voir dans vostre cœur ; que ie ne me laisseray iamais de vous prier de m'accorder cette grace : vous protestant que vous auez tous les torts du monde , de vous deffier de mon amour & de ma discretion. Pendant que Timante parloit ainsi , Parthenie forma le dessein d'esprouuer sa constance par vne assez bizarre voye : c'est pourquoy prenant la parole, & feignant de vouloir luy accorder vne partie de ce qu'il souhaitoit : ie veux bien , luy dit elle , puisque vous en auez tant d'enuie , ne vous refuser pas tout ce que vous me demandez : mais comme ie suis resoluë de vous accorder grace apres grace , & de ne vous en accabler pas tout d'un coup ; ie ne veux pas que vous sçachiez encore qui ie suis : & ie veux seulement que vous me voyiez le visage decouvert en plein iour. Mais à condition , que vous ne me parlerez point au lieu où ie vous verray : qui fera s'il vous plaist , demain au matin à vn petit Temple qui est aupres du Port. Je m'y tiendray iustement deux heures apres que le Soleil sera leué : n'y voulant pas aller plus tard, pour diuerses considerations. J'auray le mesme habit que i'auois , le iour que vous me vistes à la Feste des Adoniennes: ie me mettray à la seconde Colonne de la main droite : & ie leueray mon Voile , dès que ie vous verray , afin de contenter vne partie de vostre curiosité. Mais Madame , luy dit il , en attendant que ie reçoie vn plaisir que ie souhaite si ardemment, pourquoy ne me monstrez vous pas vos yeux



tout à l'heure ? ie sçay bien qu'il fait assez obscur pour ne les voir pas comme ie les voudrois voir : mais cela n'empeschera pas que ie ne les voye mieux demain. Je voy bien, dit elle, que vous avez oublié qu'une de nos conditions est, que vous ne veüilliez jamais que ce que ie veux, & que vous ne desiriez rien que ce qui me plaist. Quelque grand que soit vostre pouuoir, luy dit il, Madame, il ne sçauroit s'estendre iusques à regler mes desirs : & tout ce que ie puis, est assurément de vous les cacher. Apres cela Parthenie congedia Timante sans luy accorder ce qu'il luy demandoit : luy disant que s'il entreprenoit de luy parler, ou de la suiure le lendemain, qu'il ne la verroit plus jamais. De sorte que Timante luy promettant tout ce qu'elle vouloit qu'il luy promist, il se retira avec l'esperance de voir le iour suiuant cette aimable Inconnuë, qui luy auoit donné tant de curiosité & tant d'amour. Mais comme l'esperance que l'amour fait naistre est inquiète, il ne pût dormir de toute la nuit : & il se leua si matin, que ses Gens en estoient estonnez : & ils l'étoient d'autant plus, qu'ils voyoiēt qu'il se paroist comme pour aller au Bal, quoy qu'il n'allast qu'à vn petit Temple, où peu de personnes de condition alloient : & à vne heure encore, où les Femmes de qualité n'estoient pas esueillées. Mais si Timante auoit de l'impatience, Parthenie auoit de l'occupation : car elle songeoit à faire qu'elle pût s'assurer du cœur de Timante, & que rien ne le luy pust jamais oster. C'est pourquoy elle auoit pris la resolution de luy faire vne tromperie : afin de voir s'il la pourroit aimer dans la croyance qu'elle ne fust point belle. Pour cēt effet, elle fit prendre le lendemain au matin, à vne Fille qu'elle auoit, qui auoit la taille fort bien faite,



& qui estoit à peu près de mesme grandeur qu'elle, le mesme habit qu'elle auoit porté à la Feste des Adoniennes ; car comme cette Fille estoit de Salamis , & qu'il n'y auoit pas longtemps qu'elle estoit à son seruice , elle ne pouuoit pas estre connue à Paphos. Mais Seigneur , il faut que vous sçachiez, que cette Fille est vne des plus laides Personnes du monde , car enfin tous les traits de son visage ont vne si grande disproportion entre eux, qu'on diroit qu'ils n'ont point esté faits l'un pour l'autre. Aussi en resulte t'il vne laideur si excessiue , que ie n'ay iamais veu vn obiet si desagreable , que le visage de cette Fille. Cependant afin que Timante fust mieux trompé, Amaxite suiuit cette feinte Parthenie avec vn Voile fort espais , comme si elle eust esté à elle : & elles furent au Temple, dans vn Chariot de la Dame chez qui Parthenie logeoit. Mais pour plus grande seureté, Parthenie voulut que ma Soeur m'enuoyast querir , & me donnast commission de me trouuer à ce Temple , & de ioindre Timante , dès qu'il y seroit entré ; afin de luy oster la liberté de pouuoir parler à celle dont la veüe le deuoit tant surprendre : me donnant ordre d'agir selon que l'occasion le requerroit : & de faire & de dire tout ce que ie iugerois à propos, pour empescher Timante de descouurir qu'on luy faisoit vne tromperie. Parthenie n'auoit pourtant pas le dessein de laisser croire longtemps à Timante qu'elle fust celle qu'il auoit veüe : au contraire , elle auoit resolu, lors qu'elle auroit veu comment il luy parleroit apres cette fourbe innocente , de luy faire voir dès le soir cette mesme Fille aupres d'elle, afin qu'il connust son erreur , & que cette image terrible , ne demeurast pas dans son esprit. Enfin Seigneur , si cela fut bizarrément & plaisamment pensé : il fut



adroitement executé. Cette Fille fut au Temple, plus matin que Parthenie ne l'auoit dit à Timante, pour faire qu'elle y arriuaſt deuant luy. Ce ne fut pourtant que d'un quart d'heure : car il auoit vne ſi grande impatiēce de voir la Perſonne qu'il aimoit, qu'il fut à l'aſſignation deuant l'heure qu'on luy auoit donnée. Mais comme i'y eſtois encore deuant luy, & que ie ſçauois la choſe, ie le vy entrer dans ce Temple, avec precipitation & emprefſement. Il n'y fut pas pluſtoſt, qu'il regarda vers le lieu où Parthenie luy auoit aſſuré qu'elle ſeroit : mais à peine y eut il ietté les yeux, qu'il vit en effet vne Perſonne de fort belle taille, ſuiuie d'une autre qui eſtoit effectiuement la meſme qu'il auoit veüe à Amathonte. De plus, il vit que cette Perſonne eſtoit au meſme lieu qu'on luy auoit marqué, & qu'elle auoit le meſme habit qu'il auoit deſia veu : de ſorte qu'il ne douta point du tout, que celle qu'il voyoit ne fuſt ſon aimable Inconnuë. Car encore qu'il y euſt quelque peu de difference de la taille de cette Fille à celle de Parthenie ; la preoccupation de Timante fut ſi grande, qu'il ne la remarqua point. Il aduança donc diligemment vers l'endroit où elle eſtoit : mais comme il eſtoit conuenu avec Parthenie qu'il ne luy parleroit point en ce lieu là, il ſe mit un peu à ſa gauche, deux ou trois pas plus auancé qu'elle vers le fonds du Temple : afin de la voir mieux. Il n'y fut pas pluſtoſt, qu'Amaxite aduertit tout doucement cette feinte Parthenie, qui ne connoiſſoit point Timante, de leuer ſon Voile, ce qu'elle fit à l'inſtant : le leuant meſme ſi adroitement, que Timante ne vit point ſes mains, car Parthenie le luy auoit ordonné ainſi. Mais Seigneur, imaginez vous un peu, ie vous ſuplie, quelle fut la ſurpriſe de Timante, qui s'eſtoit formé



vne idée admirable de la beauté de son inconnuë, de voir l'horrible laideur de cette Fille : elle fut si grande, Seigneur, qu'elle parut en son visage, & en toutes ses actions. Il changea vingt fois de couleur presque en vn moment : il la salua en destournant les yeux malgré luy ; & fut si espouventé par vn objet si surprenant, qu'il ne songea pas seulement à cacher sa surprise. Il n'eust pas mesme le moindre soupçon de la tromperie qu'on luy faisoit : si bien qu'estant fort affligé de cette aduanture ; iustes Dieux ( disoit il en luy mesme, comme il l'a raconté depuis ) comment auez vous pû vous resoudre de mettre vne si belle voix, & vn si bel esprit, en vne si effroyable Personne ? & de ioindre vne si belle taille, & de si belles mains, à vn visage si terrible. Mais comment se peut il faire (adioustoit il vn moment apres) que cette Personne connoisse toutes les delicateesses de l'amour comme elle les connoist ? Quelqu'vn peut il l'auoir aimée, ou les peut elle sçauoir sans cela ? Pour moy, poursuivoit il en soupirant, si i'auois veu son visage deuant que de connoistre son esprit, ie n'aurois pas voulu seulement en faire ma Confidente, bien loin d'en faire ma Maistresse : & ie pense que tout ce que ie pourray faire, fera de ne passer pas de l'amour à l'auersion. Encore si elle n'auoit qu'une laideur ordinaire ; qu'elle fut de ces Femmes qui n'attirent ny ne rebutent ; qu'elle eust quelque chose dans la phisionomie qui peust faire croire qu'elle eust de l'esprit ou de la bonté ; ie sens vne si forte disposition à l'aimer, que ie l'adorerois encore avec la mesme ardeur. Mais que dis-je ? reprenoit il vn moment apres ; il semble donc que ie veuille déterminément abandonner la Personne du monde qui a le plus de charmes dans l'esprit, & qui



a le plus sensiblement touché mon cœur ! Comme Timante s'entretenoit de cette sorte , avec autant de chagrin qu'Amasite & moy auions de plaisir à à l'observer ; & de temps en temps il regardoit celle qu'il croyoit estre Parthenie , comme s'il eust voulu voir si les Dieux ne la changeroient point à sa priere : tout d'un coup cette Fille oubliant l'ordre qu'on luy auoit donné , de ne monstrier point ses mains ; se mit à rabaisser son Voile , sans se mettre en peine de les cacher : de sorte que comme Timante auoit alors fortuitement les yeux sur elle , & qu'il estoit peut-estre tout prest à prendre la resolution de rompre avec Parthenie ; quoy qu'il n'ait iamais voulu l'aduouër ; il vit que celle qu'il prenoit pour son aimable inconnue , au lieu d'auoir les mains admirablement belles comme il les luy auoit veuës , & au Labirinthe , & à Amathonte : & mesme à la Fenestre grillée , où il l'entretenoit , & où il les pouuoit entrevoir quand la Lune estoit claire : il vit , dis-ie , qu'elle les auoit courtes , larges ; & point du tout blanches : si bien que reuenant à luy , il connut qu'il s'estoit trompé : & en eut vne si grande ioye , qu'elle parut sur son visage , comme le chagrin y auoit paru vn peu auparauant. Il fut alors bien fasché d'auoir si peu caché sa premiere surprise : mais pour la reparer , il prit du moins la resolution d'aller parler à celle qui n'auoit que l'habit de son aimable Inconnue : disant que ce n'estoit pas à elle qu'il auoit promis de ne parler pas à celle qu'il trouueroit au Temple , & de ne la suiure pas : & que puis qu'on luy manquoit de parole , il n'estoit pas obligé de tenir la sienne. Mais iustement comme il prenoit cette resolution , cette feinte Parthenie s'en alla avec ma Sœur , & acheua de le desabuser en marchant : estant certain qu'elle n'auoit



pas le port d'une Personne de qualité, comme Parthenie l'a, quoy qu'elle eust la taille fort belle. Cependant comme ie vy qu'il la suiivoit, ie m'avançay vers luy, & le joignis deuant qu'il l'eust pû joindre : & afin de l'embarasser davantage ; Seigneur, luy dis-je en l'abordant, cette Dame que ie voy que vous avez saluée, est elle de Crete ? Nullement (repliqua Timante, bien fasché que j'eusse rompu son dessein) & ie la croyois de Paphos : c'est pourquoy comme ie l'ay creüe Femme de qualité, ie l'ay saluée sans la connoistre. Je pensois Seigneur, luy dis-je en souffrant, qu'on ne saluast les Dames qu'on ne connoissoit pas, que lors qu'elles estoient belles : mais à ce que ie voy, vostre civilité va plus loin que la nostre. J'ay encore quelque chose de plus que vous, respondit il en marchant toujours, car ie suis sans doute plus curieux que vous n'estes : estant certain que ie voudrois bien sçavoir qui est cette Dame. C'est assurément (repliquay-je, sans faire semblant de connoistre que ie l'importunois) que la curiosité que vous avez en cette rencontre, est de la nature de celle qu'ont ceux qui cherchent à voir des Monstres : & qui ne croiroiēt pas auoir veu toute l'Egipte, s'ils n'auoient veu ces dangereux Animaux, qui attirent les Passans pour les deuorer. Quoy qu'il en soit, adiousta t'il, ie voudrois sçavoir qui est cette Dame : Seigneur (luy dis-je, pour l'empescher de s'obstiner à la suiure) ie pense qu'il me sera aisé de vous l'apprendre : car ie connois le Chariot dans lequel elle est venue à ce Temple. Je le connois bien aussi, me dit il, mais ie ne connois pas pour cela celle qui s'en sert. Je vous promets de m'en informer, luy repliquay ie, & de vous en rendre conte. Cependant la feinte Parthenie & ma Soeur, remontèrent



rent dans le Chariot , sans que Timante osast leur parler en ma presence , comme il en auoit eu le dessein , tant il auoit de peur d'irriter son aimable Inconnue : mais apres qu'elles furent parties , & que Timante les eut saluées en partant , il me somma de ma parole , & me pria de la luy tenir : me donnant de si mauuais pretextes pour m'obliger à satisfaire sa curiosité , que j'auois assez de peine à m'empescher de rire. Je connoissois pourtant bien qu'il ne vouloit connoistre cette Personne , que pour tascher de connoistre celle qui la faisoit agir : vous pouuez penser Seigneur , que ie luy promis tout ce qu'il voulut : en suite de quoy, ie le remenay chez luy , & fus quelque temps apres rendre conte à ma Sœur de ce qui s'estoit passé. Mais comme elle scauoit que Parthenie n'agissoit comme elle faisoit , que pour esprouuer la fidelité de Timante , elle ne luy dit pas l'horrible douleur qui auoit paru dans ses yeux , lors qu'il auoit veu le visage de cette desagreable Fille, qu'il croyoit estre celle qu'il aimoit : & elle luy dit seulement qu'il en auoit paru surpris. Que neantmoins il n'auoit pas laissé de la saluer tres ciuilement , & de la suiure lors qu'elle estoit sortie du Temple : ne luy disant point que cette Fille auoit desabusé Timante en montrant ses mains : de sorte que Parthenie croyant que Timante se l'imaginoit aussi laide que cette Fille , commença de se repentir de la tromperie qu'elle luy auoit faite , craignant qu'il ne reuinist plus à son assignation ordinaire. Car encore qu'elle n'eust fait la chose que pour luy faire croire qu'elle n'estoit point belle , elle ne pouuoit toutesfois souffrir sans impatience , que Timante se la figurast si horrible : de sorte qu'elle attendit le soir avec vne inquietude estrange. Tantost elle s'entre-



tenoit de la ioye qu'elle auroit si Timante reuenoit, puis que ce seroit vne marque que la laideur ne pourroit changer son affection : tantost elle apprehendoit aussi qu'il ne reuinist pas : si bien que passant continuellement d'un sentiment dans vn autre, elle passa tout le iour avec autant d'inquietude, qu'Amasite auoit de plaisir, à se souuenir de tout ce qu'elle auoit veu dans l'esprit de Timante : à qui Parthenie m'obligea de dire, que ie n'auois pu apprendre qui estoit cette Dame que i'auois veüe au Temple. Cependant le soir estant venu, Timante ne manqua pas d'aller trouuer Parthenie selon sa coustume : mais à peine luy eut on ouuert la Fenestre du Cabinet où elle estoit, que cette Princesse prenant la parole; & bien Seigneur, luy dit elle, estes vous satisfait; & pourrez vous aimer vne Personne telle que celle que vous avez veüe ce matin au Temple où vous avez esté? Pour vous monstrier Madame, dit-il en souffrant, que ie suis capable de trouuer tousiours vn extrême plaisir à vous voir, leuez ce Voile qui vous cache : car si ie vous ay veüe ce matin, il ne doit plus estre abaissé, & vous ne vous deuez plus cacher. Quoy Seigneur, interrompit elle, il semble que vous ne croyez pas m'auoir veüe? ie ne le croy pas en effet, luy dit il, & c'est pour cela que ie me viens plaindre à vous : car enfin vous m'avez manqué de parole : & vous m'avez mis en estat de n'estre plus obligé à vous rien tenir. Non non Madame, poursuuiuit il, ne me niez pas la verité : car si vous me vouliez tromper, il ne falloit pas seulement donner vostre habit à celle qui vous a si mal représentée, il falloit encore luy donner vos mains; vostre air; & vostre port. I'aduouë toutesfois, que d'abord la confiance que i'auois en vostre sincerité



m'a trompé, & que mes yeux m'ont trahy: mais mon cœur a pourtant bien tost connu que ce ne pouuoit estre vous. Du moins (luy dit elle en luy aduoüant la tromperie qu'elle luy auoit faite) dites moy iusques à quel point vous m'avez haïe, quand vous avez crû que i'estois celle que vous voyiez: ie vous proteste Madame, luy dit il, que ie n'ay point eu de pensée, qui vous doïue offencer: & que i'ay plus offencé les Dieux que vous. Mais encore, reprit Parthenie, quels sentimens avez vous eus? qu'avez vous fait? & qu'avez vous pensé? Je vous aduoüeray, puis que vous le voulez, repliqua t'il, que i'ay murmuré contre les Dieux, d'auoir mis tant de choses opposées, en vne mesme Personne: mais ie n'en ay murmuré, que pour l'amour de vous seulement. Je regardois vostre gloire & non pas la mienne: & ie n'auois presque point d'intérêt, aux souhaits que ie faisois à vostre auantage. Ha Seigneur, interrôpit Parthenie, vous n'estes point sincere! cependant ie veux que vous le soyez, & que vous me disiez effectiue-ment, si vous ne m'abandonneriez pas, si i'estois à peu près comme celle que ie vous ay fait voir? Puis-que vous voulez absolument que ie vous montre mon cœur à découuert, respondit Timante, ie vous diray que si vous estiez telle que vous dittes, & que vous ne parlassiez iamais, ie pense que i'aurois bien de la peine à continuer de vous aimer: mais si au contraire, vous estiez cōme celle que i'ay veüe, & que vous parlassiez tousiours comme vous parlez, ie vous suiurois eternellement. Mais, reprit Parthenie, ie ne veux pas que vous me respondiez en raillant, & ie veux que vous parliez serieusement: i'y consens Madame, luy dit il, & pour vous obeïr exactement, ie vous proteste deuant les Dieux qui m'escoutent, que ce que ie m'en vay



vous dire est absolument vray. Je vous assure donc, que mon cœur est si fort attaché à vous, que ie ne veux iamais songer à le desgager : i'auoué toutesfois, Madame, que si vous estes aussi belle que ie croy que vous l'estes, ie pense que i'auray la foiblesse de vous en aimer peut-estre encore vn peu dauantage que ie ne fais : mais tousiours vous puis- ie assurer, que si vous ne l'estes pas, ie ne vous en aimeray pas moins. Ha Seigneur, reprit elle, cela ne scauroit iamais estre ! & puis qu'il est vray que vous m'aimerez dauantage si ie ne suis pas laide, il est encore plus vray que vous m'aimerez moins si ie la suis. Cependant Seigneur, il est constamment vray, que si ie ne la suis, ie la deuiendray : c'est pourquoy si vous ne pouuez m'aimer sans que ie sois belle, cessez de m'aimer dès aujourd'huy : car enfin ie vous l'ay dit dès le commencement de nostre connoissance ; ie ne veux point de cœur qui puisse changer. Je veux qu'on m'aime tousiours esgallement : & que si i'ay à vous aimer vn iour, ie puisse vous aimer iusques à la fin de ma vie : ce qui ne seroit point du tout, si vous m'aimiez moins. En effet, le moyen de souffrir sans colere & sans ressentiment, de voir passer tout d'vn coup de l'amour à l'indifferance ; de se voir mespriser, lors qu'on doit estre la plus estimée ; & apres s'estre veuë adorée en vn temps où on ne faisoit rien pour se faire aimer ? Cependant, Seigneur, ce que ie dis est arriué mille & mille fois, & arriuera encore autant. Ce qu'il y a de plus cruel en ces occasions, est qu'on se deuiet esgallement insupportable : & s'il y a de la difference, entre celuy qui cesse d'aimer, & celle qui aime encore, il est certain que celuy qui mesprise est bien moins à pleindre, que celle qui est mesprisée. Cét inconstant perd sans



doute vn plaisir , en perdant son affection , mais il en recouure d'autres facilement : où au contraire, vne personne constante , en perdant la douceur qu'il y a d'estre aimée , perd en mesme temps toute celle de sa vie , & se voit accablée de toutes sortes de chagrins. En effet le moyen après cela , de souffrir tout ce qu'on appelle diuertissement ; & le moyen de se resoudre seulement à viure, si ce n'est pour se vanger ? C'est pourquoy , Seigneur , songez bien serieusement, s'il est vray que vous puissiez estre capable d'une passion constante : & ne me rendez pas plus malheureuse que ie ne la suis , en me faisant esperer vn bien dont ie me trouuerois priuée. Le vous proteste , Madame , luy dit il, que dans les sentimens où ie me trouue , ie tiens si absolument impossible que ie puisse vous aimer moins, que ie ne puis seulement conceuoir que cela puisse iamais estre. Ce qui m'embarrasse le plus , repliqua Parthenie , lors que ie vous demande des assurances d'une affection eternelle , est que les plus inconstans du monde , croient qu'en effet ils ne le deuiendront pas : c'est pourquoy tant que leur passion dure , ils s'imaginent qu'elle durera tousiours : & disent les mesmes choses , que les plus fidelles peuuent dire. Mais Madame , dit alors Timante, puis qu'on n'a pû encore trouuer le moyen de s'assurer de l'aduenir que par le passé, & par le present, ie ne dois pas estre puny comme inconstant , encore que i'exprime mes veritables sentimens avec les mesmes paroles , que les Amants infidelles expriment les leurs : c'est pourquoy contentez vous d'esprouuer ma constance , par toutes le voyes que vostre esprit vous pourra suggerer : & apres cela, resoluez vous de me rendre heureux , en m'apprenant que ie ne suis pas mal dans vostre esprit. Mais



pour me le prouuer, Madame, il faut me dire qui vous estes : & il faut me descouurir vos yeux, & non pas remplir mon imagination d'une image qui vous conuient si peu. Apres cela, Seigneur, Parthenie craignant que Timante ne fust pas encore assez desabusé de l'opinion qu'il auoit eue, que celle qu'il auoit veue au Temple estoit effectivement elle, voulut que cette Fille vinst luy parler le Voile leué : de sorte que par ce moyen Timante les voyant toutes deux en mesme temps, ne pouuoit pas douter que celle qui auoit le Voile abaissé ne fust pas une autre Personne, que celle qu'il auoit veue au Temple : car encore qu'il ne la vist pas bien distinctement, il la reconnut pourtant. Mais ne l'eut pas plustost veue, & elle ne se fust pas plustost retirée, que prenant la parole ; non non Madame, dit il à Parthenie, il ne falloit point me faire voir une seconde fois cette Fille, pour me desabuser : mon erreur n'a duré qu'un moment : & mon cœur n'a pas gardé longtemps une Image si indigne de vous, & que j'aurois pourtant conseruée, si c'eust esté la vostre. Vous m'en dittes trop pour estre creu, reprit Parthenie ; & certes à dire vray, adiousta t'elle en riant, ie ne veux pas tout à fait vous blasmer, quand vous ne direz pas exactement la verité en cette occasion : car enfin tout ce que ie puis faire est de souffrir que cette Fille me serue : c'est pourquoy ie ne dois pas trouuer si estrange, qu'on eust peu de peine à se resoudre de seruir une Personne qui seroit faite comme elle. Apres cela, le reste de la conuersation fut tantost meslé de protestations sinceres d'une affection eternelle, & tantost d'un agreable enjouement d'esprit, qui ne laissoit pas de faire connoistre à Timante & à Parthenie, qu'ils estoient dignes



l'un de l'autre, & qu'ils s'aimoient plus encore qu'ils ne se le disoient. Cependant comme la chose du monde la plus difficile à un Amant, est de s'enfermer dans son cœur tout ce qui luy arriue, & de n'en rien dire à personne; Timante ne pût plus vivre sans avoir la consolation de raconter son aventure à quelqu'un: c'est pourquoy changeant le dessein qu'il avoit eu de la cacher à Antimaque, de peur qu'il ne la dist à Doride; il creut au contraire qu'il seroit aisé à un Amant, de cacher le secret d'un autre Amant: si bien qu'après avoir quitté Parthenie, & estre retourné chez luy, il attendit qu'Antimaque revinst de chez Policrite, afin de luy dire tout ce qui luy estoit advenu, & de luy demander conseil de ce qu'il devoit faire, pour contenter tout ensemble, & sa passion, & sa curiosité. Il ne se descouvrit pourtant pas à Antimaque, sans luy faire promettre plus d'une fois, de ne dire jamais à qui que ce fust, ce qu'il alloit luy apprendre: en suite dequoy, il luy dit tout ce qui luy estoit arriué. D'abord Antimaque escouta tout ce que Timante luy disoit, comme une fort plaisante chose, & comme une aventure fort bizarre & fort divertissante, sans croire que son Amy fust véritablement amoureux d'une Personne qu'il ne connoissoit point: mais lors qu'il l'entendit exagerer toutes ses inquietudes, il connut que sa curiosité estoit une curiosité amoureuse, dont il cōmença de luy faire la guerre. Mais comme il vit que Timante luy parloit serieusement, & ne trouvoit pas trop bon qu'il le pleignist si peu, & qu'il l'écoutast en riant: Antimaque quittant son enjouement, luy dit qu'il devoit luy pardonner, si la nouveauté de cette aventure l'avoit surpris: & luy avoit persuadé, que ce ne pouvoit estre qu'une simple galanterie, & non



pas vne veritable passion. Mais poursuiuit Antimaque, puis que vous estes effectiuement amoureux, ie vous plains infiniment; & ie vous plains d'autant plus, que ie suis persuadé, qu'il faut de trois choses l'une: ou que la Personne que vous aimez soit fort bizarre; ou qu'elle ne soit point belle; ou qu'elle ne soit point de qualité: & veüillent les Dieux qu'elle ne soit pas quelque chose de pis, que tout ce que ie dis qu'elle n'est point: & que vous ne soyez pas trompé. Ha cruel & iniuste Amy, reprit Timante, il paroist bien que vous ne connoissez pas celle que j'adore! ie la connois autant que vous, respondit Antimaque, car ce fut moy qui vous la fis voir au Labirinthe. Il est vray, dit Timante, mais quoy que vous vissiez alors & sa belle taille, & ses belles mains; que vous entendissiez sa voix, & que vous pussiez mesme connoistre son esprit, ce n'est pourtant rien en comparaison de ce que j'en connois. Car enfin il y a ie ne sçay quel charme dans sa conuersation qui me raut: & sans me dire qui elle est, elle ne dit pourtant pas vne parole qui ne m'assure de la grandeur de son esprit; de la noblesse de sa Naissance; de la generosité de son ame; & mesme de la beauté de ses yeux: car elle a quelquesfois ie ne sçay quoy de galant dans ses façons de parler, qu'une Personne qui ne sçauroit pas qu'elle est belle, n'auroit point. Ha Seigneur, s'escria Antimaque, que ie vous plains, de voir iusques à quel point l'amour a preoccupé vostre ame! & ie vous plains d'autant plus, luy dit il, que ie ne voy pas par où vous pouuoir servir: puis que vous me deffendez de dire à persōne, ce que vous venez de me dire: & que par consequent, ie ne puis ny m'informer qui est celle que vous aimez, ny la porter à vous estre fauorable. Ie



penſe pourtant , adiouſta t'il , que ſi vous voulez ſuiure mon conſeil , vous pourrez du moins tirer quelque lumiere de ce que vous voulez ſçauoir. Timante pria alors Antimaque de luy dire donc ce qu'il luy conſeilloit de faire : ie voy bien , repliqua t'il , par tout ce que vous m'avez dit, que vous avez employé toute voſtre diligence, à perſuader à celle que vous aimez, de ſe faire connoiſtre à vous: vous luy avez aporté de preſſantes raiſons ; vous l'avez priée ardemment; vous luy avez dit de belles & d'agreables choſes ; vous avez meſme adiouſté les plaintes aux raiſons & aux prieres : mais ie ne voy pas que vous ayez eſſayé la liberalité. Cependant, l'Amour veut des Sacrifices & des Offrandes , auſſi bien que les autres Dieux : c'eſt pourquoy , ſi vous m'en croyez, vous chercherez les voyes de trouuer vn pretexte de faire vn preſent aſſez magnifique à cette Perſonne. Si elle eſt telle que vous la croyez, elle le refuſera , & ne ſe monſtrera pas dauantage à vous pour cela : ou ſi elle ne l'eſt pas, & qu'elle ſoit belle , elle le prendra , & vous la verrez. Si c'eſt le premier, vous aurez deſcouuert vne nouuelle beauté en ſon ame ; & ſi c'eſt la ſeconde , vous aurez du moins le plaſiſr de contenter voſtre curioſité. Quoy qu'il en ſoit , dit Antimaque, ſi elle reſiſte à vos perſuaſions; à vos ſouſpirs; & à vos preſens; vous aurez toujours la ſatisfaction de voir que ie ne condamneray plus voſtre paſſion. Encore que ie ſçache bien , reprit Timante , que la liberalité doit eſtre inſeparable de l'amour, ie ne laiſſe pas de craindre d'irriter la Perſonne que j'aime , en luy voulant faire vn preſent: mais ſi ie ſuy voſtre conſeil , il faut du moins que ce que ie luy offriray ſoit ſi magnifique, qu'elle puiſſe connoiſtre par là quelle eſt l'opinion que j'ay de ſa qualité : & qu'elle



puisse iuger de la grandeur de mon amour , par la richesse de mon present. Car enfin , selon mon sens , vn Amant ne peut raisonnablement passer pour liberal , s'il n'est prodigue : & certes Timante tesmoigna bien en cette occasion , qu'il estoit de ce sentiment là : puis qu'apres auoir absolument resolu de suivre le conseil d'Antimaque , il choisit parmy les Pierreries qu'il auoit, tout ce qu'il y auoit de plus riche & de plus rare. Il ne le choisit pas mesme sur vn petit nombre: car comme les Personnes de sa condition en portent tousiours beaucoup lors qu'ils voyagent , & que Timante estoit aussi riche que magnifique , il auoit vne fort grande quantité de Pierreries. Mais apres auoir mis dans vn petit Coffre d'Orfevrerie , garny d'Onices , tout ce qu'il iugea digne de la Personne qu'il aimoit : & qu'il eut veu enfin que ce present pourroit l'estre d'une Reine : il y mit encore vne Lettre , & le porta le lendemain au soir à son assignation : resolu de chercher quelque voye de pouuoir faire vne liberalité de bonne grace , & de tourner la conuersation de façon que la chose se fist avec bien-seance. Apres auoir donc parlé quelque temps selon leur coustume Parthenie & luy , c'est à dire de cent choses agreables , & en auoir parlé agreablement : Timante qui estoit tousiours accoustumé à se pleindre , & qui scauoit en effet que rien n'est plus doux aux Belles , que d'entendre qu'on se pleigne tousiours de quelque chose; se mit à luy faire vne plainte dont il ne s'estoit point encore aduisé. Iusques à quand Madame , luy dit il , voulez vous que ie ne vous puisse donner nulle marque de mon amour ? & iusques à quand auez vous resolu que i'aime , sans pouuoir obtenir la liberté de faire rien de tout ce que l'amour a



accoustumé d'inspirer à ceux qu'il met sous son Empire ? Car enfin si ie sçauois qui vous estes , & qu'il me fust permis de faire esclatter ma passion, i'aurois desia fait pour vous , tout ce que peuuent faire les Amans les plus passionnez ; les plus soigneux , & les plus magnifiques. Vous auriez eu autant de Serenades , qu'il y a de iours que i'ay l'honneur de vous connoistre : i'aurois desia fait trois ou quatre Festes publiques : vous auriez desia donné diuers Prix : le Bal vous auroit lassée : & vous auriez veu si on sçait traiter en Crette comme en Chipre. De plus , comme ie suis persuadé que i'ay des Riuaux , ie vous aurois peut-estre fait voir qu'ils ne me doiuent point estre preferez ? ie vous aurois suiue en tous lieux : i'aurois cherché à estre Amy de tous vos Amis , & ennemy de tous vos ennemis : ie n'aurois veu que les Gens que vous voyez : & i'aurois enfin trouué mille voyes de vous faire connoistre la grandeur de ma passion. Mais au point où est la chose , que fais-ie , qui vous puisse faire voir mon amour telle qu'elle est ? Vous m'obeïssiez , interrompit Parthenie , & cela suffit : car pourueu que vous continuez de le faire, ie croiray vous deuoir autant, que si vous auiez fait tout ce que vous venez de dire que vous feriez, si vous sçauiez qui ie suis. Je fais toutesfois si peu de chose , reprit il , que i'ay bien de la peine à croire que vous puissiez m'auoir grande obligation , ny même que vous me puissiez estimer : car apres tout, vous ne sçauiez si ie suis genereux ou non ; vous ignorez si ie suis auare ou liberal ; & ie suis enfin en termes avecque vous , que ie puis auoir mille vertus que vous ne connoissiez pas , ou mille deffauts qui vous sont cachez. C'est pourquoy faites s'il vous plaist , que ie ne sois pas renfermé dans des bornes



si estroites : & souffrez que mon amour esclate de quelque maniere que ce soit. Pour esclatter à mes yeux , respondit Parthenie , il faut qu'elle soit cachée à ceux de tout le reste du monde : du moins, luy dit il , Madame, souffrez donc que ie regle toute ma vie par vos conseils : & que ie vous demande aduis de tout ce que ie feray. Ha pour cela , reprit Parthenie , ie le veux bien ! car comme ie ne cherche qu'à vous connoistre parfaitement , ie seray rauie de sçauoir tout ce qu'il y a dans vostre cœur. Faites moy donc s'il vous plaist , l'honneur ( luy dit il , en luy presentant ce petit Coffre d'Orfèvrerie , dans lequel estoient ces magnifiques Pierreries qu'il luy vouloit donner ) de me dire si ce que ie remets entre vos mains , pourroit estre offert à vne Grande Princesse : & demain vous me direz ce qu'il vous en aura semblé : car ie le destine à vne Personne , qui merite sans doute d'estre Reine. D'abord Parthenie ne creut point que ce present fust pour elle : & elle pensa que c'estoit pour Policrite , ou peut-estre mesme pour Aretaphile , quoy que ce que disoit Timante n'y conuinist pas tout à fait. C'est pourquoy elle prit ce qu'il luy presentoit, sans en faire de difficulté : mais elle ne le tint pas plustost , qu'elle changea de sentiment : & ne douta point que ce present ne fust pour elle. Cette pensée excita vn assez grand trouble dans son cœur : car elle eut du dépit & de la curiosité. Le premier , parce qu'elle creut que Timante ne pensoit pas d'elle ce qu'elle vouloit qu'il en pensast : & l'autre parce qu'en effet elle voulut voir ce que Timante luy auoit baillé. C'est pourquoy sans faire semblant qu'elle creust auoir part à cette liberalité , elle luy dit qu'elle ne vouloit point remettre au lendemain à luy donner son aduis sur



ce qu'il luy demandoit, & qu'elle le coniuroit de se donner vn moment de patience : afin qu'elle pût aller voir auprès d'une Lampe qui estoit allumée en vn coin du Cabinet, si ce qu'il vouloit donner estoit digne de luy : estant certain, adiousta t'elle obligeamment, que s'il est digne de vous, il est digne de celle à qui vous le destinez, quelle qu'elle puisse estre. En disant cela, Parthenie s'en alla effectivement, pour voir ce que Timante auoit remis en ses mains, avec intention de le luy rendre tout à l'heure : mais il s'en alla aussi bien qu'elle, afin de luy mieux témoigner qu'il ne vouloit pas le reprendre. Si bien que comme Parthenie l'entendit marcher, elle retourna à la Fenestre pour le rapeller, mais il estoit desia sorty du Cabinet de l'asmin, sur lequel cette Fenestre respondoit. De sorte qu'elle fut contrainte, apres auoir attendu quelque temps, pour voir s'il ne reuiendrait point, de refermer la Fenestre, & de regarder avecque loisir, ce que Timante luy auoit laissé. Il est vray qu'elle ne le regarda pas seule, car elle le fit voir à Amaxite : qui ne fut pas peu surprise, du prodigieux esclat des Pierreries qu'elle vit dans ce petit Coffre : qui étoit remply de tout ce que nos Dames portent de plus magnifique lors qu'elles se parent. Parthenie regarda pourtant moins toutes ces Perles, & tous ces Diamans, qu'une Lettre qui estoit au dessus, qu'elle trouua estre telle.



\*\*\*\*\*

# T I M A N T E

## A SON ADMIRABLE

### I N C O N N U E.

**P**UIS qu'il n'y a point de Roy, qui ne tire Tribut de ses Sujets, souffrez qu'estant non seulement vostre Sujet mais vostre Esclave, ie vous donne ce que ie puis, si ce n'est pas ce que ie dois. Comme Deesse, il vous faut des Offrandes & des Sacrifices : & comme Reine de mon cœur, il vous faut un Tribut : c'est pourquoy ie vous conjure de recevoir celuy que ie vous offre : non pas pour vous faire voir que ie suis liberal, mais seulement pour vous monstrier que ie ne suis pas auare. Au reste, ne pensez pas que ie pretende acheter vostre cœur, car outre que ie sçay qu'il est d'un prix inestimable, & que tout ce que le Soleil a formé d'Or, de Perles, & de Pierreries, depuis qu'il esclaire l'Univers, ne le pourroient pas payer : il est encore constant, que si j'ay à le posseder un iour, ie veux le deuoir à mes larmes & à mes souspirs, & non pas à des Perles & à des Diamans. Cependant, n'ayez pas l'inhumanité de vous offencer de ma hardiesse : & de trouver mauvais qu'une Personne qui vous a donné



*son cœur tout entier , vous donne ce qu'elle estime bien moins. C'est pourquoy ie vous coniure de ne m'en haïr pas : & de ne m'en recevoir pas demain plus froidement , si vous ne voulez accabler de douleur , le plus amoureux de tous les hommes.*

## TIMANTE.

Après que Parthenie eut acheué de lire cette Lettre , elle la fit lire à Amaxite : qui ne pouuant assez admirer la liberalité de Timante , prit la parole , après auoir leu sa Lettre, pour dire à Parthenie, que pour donner autant que Timante , il falloit aimer plus que personne n'auoit iamais aimé. Je ne sçay pas si Timante m'aime autant que vous le dites , reprit Parthenie , mais ie sçay bien tousiours qu'il ne m'estime pas assez , & qu'il ne me connoist point du tout. Car puis qu'il a pensé esbloüir mes yeux & toucher mon cœur par des Diamans , il a creu qu'il y auoit de la foiblesse dans mon esprit; que i'auois l'ame mercenaire ; & il n'a enfin rien pensé de moy , qui me soit aduantageux. Il est vray , adioustâ t'elle , que Timante est excusable: car ma façon d'agir aueque luy , est si bizarre & si extraordinaire , que ie ne dois trouuer son procédé estrange. Aussi suis-ie resoluë de ne le traiter pas rigoureusement : & de me contenter de luy faire voir qu'il s'est abusé , lors qu'il a creu que ie serois capable de recevoir vn present de l'importance du sien. Et pour faire , adioustâ t'elle , qu'il ne puisse douter de ma generosité , ie ne veux pas seulement refuser ce qu'il m'offre , mais ie veux encore luy faire vn present , & mesme vn present si magnifique , qu'il puisse en tirer quelque



coniecture de ma condition & de ma richesse : car les Dieux ne m'ont pas menacée d'estre malheureuse, quand celuy qui m'espousera sçaura que ma naissance n'est pas basse. Et en effet, Parthenie fit ce qu'elle dit ; car non seulement elle remit dans ce petit Coffre tout ce que Timante luy auoit voulu donner, mais elle y mit encore vne Boiste de Portrait, couuerte de Diamans : mais de Diamans admirables, & d'une grandeur fort considerable. Elle ne craignoit pas mesme qu'elle peust estre reconnue pour estre à elle, quand Timante l'auroit montrée à tout ce qu'il y auoit de monde à Paphos : car elle l'auroit fait faire à Salamis, il n'y auoit pas longtemps, pour y mettre le Portrait de Policrite, qu'elle osta auparauant que de l'enuoyer à Timante. Il est vray qu'elle y escriuit quelque chose avec vn Crayon : elle respondit aussi à la Lettre de Timante, en déguisant son escriture : apres quoy ie fus chargé de faire porter ce petit Coffre le lendemain au matin par vne Personne fidelle. Et en effet, ie m'aquitay de cette commission si heureusement, que ce petit Coffre fut donné à vn Escuyer de Timante, à qui il se fioit extrêmement, pour le rendre à son Maistre : ne voulant pas le luy faire donner à luy mesme, de peur qu'il ne retinst celuy qui le luy eust rendu, & ne luy fist dire qu'il le tenoit de ma main : & qu'ainsi il n'eust lieu de me presser de luy dire qui estoit la Personne qu'il aimoit, & qu'il ne peust mesme peut-estre le deuiner, à cause de ma Soeur qui estoit avec Parthenie. La chose se fit donc aussi bien que cette Princesse l'eust pû desirer : car l'Escuyer de Timante ne connoissoit point celuy qui luy parla, & n'auoit mesme garde de le connoistre, ny mesme de le rencontrer sans vn grand hazard : car c'estoit vn  
homme



homme qui n'estoit pas de Paphos, & qui en par-  
toit ce iour là : de sorte que Timante en s'esueil-  
lant, fut estrangement estonné de voir sur sa Table  
ce qu'il croyoit estre dans les mains de son Incon-  
nuë. D'abord il creut que ses yeux le trompoient,  
ou qu'il n'estoit pas bien esueillé : mais son Escuyer  
luy ayant dit qu'un homme qu'il ne connoissoit  
point ; qui ne s'estoit point voulu nommer ; & qui  
n'auoit pas voulu attendre qu'il fust esueillé ; l'auoit  
chargé de luy rendre ce qu'il voyoit, il ne douta  
plus que ce qu'il voyoit ne fust effectiuement vray.  
Mais comme il crût bien que puis que l'aimable In-  
connuë luy renuoyoit son present, il ne la verroit  
pas, il s'en affligea beaucoup : & d'autant plus,  
qu'il crût que puis que cette Personne estoit assez  
generouse pour refuser vne liberalité si considera-  
ble, elle s'en seroit peut-estre offensée. C'est pour-  
quoy il ouurit le petit Coffre avec beaucoup d'im-  
patience ; non pas pour sçauoir si on luy renuoyoit  
toutes ses Pierreries, mais pour voir s'il n'y auoit  
point de responce à sa Lettre. Mais il fut estran-  
gement estonné, de voir droit au dessus de toutes  
les Pierreries qui estoient dedans cette belle & ri-  
che Boiste que Parthenie y auoit mise, & qu'il  
connut d'abord pour n'estre pas à luy : il ne l'eut pas  
plustost veüe, qu'esperant que peut-estre le Por-  
trait de celle qu'il mourroit d'enuie de voir estoit  
dedans, qu'il l'ouurit avec precipitation, sans s'a-  
muser à en considerer la beauté & la richesse. Mais  
au lieu de voir ce qu'il souhaitoit, il vit ces paroles  
escrites à la place de la Peinture.

*Cette Boiste seruira vn iour à mettre mon Portrait si  
vous vous en rendez digne.*

Ha cruelle Personne ( s'escria t'il, à ce qu'il a ra-  
conté depuis ) ne ferez vous iamais lasse d'esprou-



uer ma patience, & ne vous refoudrez vous iamaïs de me faire voir ce que j'adore? Apres cela voyant des Tablettes, il les ouurit, & y vit cette Lettre.



## AV TROP CVRIEVX TIMANTE.

**J**E suis si fortement persuadée que la liberabité est une vertu, & mesme une vertu Heroïque; que ie n'ay garde de rien faire, qu'il vous puisse donner lieu de me soupçonner du vice qui luy est opposé. C'est pourquoy ie vous rennoye vostre magnifique Present: & ie le vous renuoye mesme sans me pleindre aigrement: car comme vous ne me connoissez pas pour ce que ie suis, ie ne dois pas m'offencer d'un procedé qui me seroit iniurieux si vous me connoissiez. Je me plains pourtant un peu, de ce qu'apres tant de conuersations, où ie ne vous ay pas caché mon cœur comme mon visage, vous n'ayez pas eu assez bonne opinion de moy, pour croire que ie n'accepterois pas ce que vous m'auiez offert. Je ne veux pourtant pas rompre avecque vous pour cela: quand ce ne seroit que pour vous donner lieu de me connoistre mieux. Cependant pour reparer vostre faute, ie vous ordonne de garder la Boiste que ie vous enuoye, sans la monstrier à personne: car si vous la monstrez, vous n'y verrez iamaïs ma Peinture, & ne me verrez iamaïs moy mesme.



Comme Timante acheuoit de lire cette Lettre, Antimaque entra : qui trouua son Amy bien occupé, à raisonner sur la nouveauté de cette derniere auanture, qu'il luy raconta, malgré la deffence de Parthenie : ne luy estant pas possible de s'en empêcher, & croyant qu'en effet ce n'estoit pas la trahir, que de faire son Confident d'un homme qu'il aimoit comme un autre luy même. Mais si Timante fut estonné, Antimaque le fut encore davantage; n'y ayant pas moyen apres cela, de douter ny de la condition, ny de la generosité de cette Inconnue. Car enfin le Present de Timante estoit si riche, qu'il falloit auoir l'ame bien grande pour le refuser; & la Boiste que Parthenie luy donnoit estoit si magnifique, qu'il falloit estre tres riche & tres liberale pour la donner : si bien qu'Antimaque apres cela, aduoua à Timante qu'il auoit raison de continuer son auanture; & de voir iusques où elle pourroit aller. Il voulut l'obliger à monstrier cette Boiste à quelqu'un qui s'y conneust, pour scauoir où elle auoit esté faite : & il voulut aussi l'obliger à luy confier sa Lettre, pour en faire voir quelques lignes à Doride; afin de tâcher d'en connoistre l'écriture : mais comme Timante auoit remarqué en plusieurs conuersations, que son Inconnue scauoit tout ce qui se passoit dans le monde, il n'osa hazarder la chose : & il pria mille & mille fois Antimaque de ne reueler iamais son secret à personne. Il auoit pourtant quelquesfois vne entée estrange de parler luy même à la Dame chez qui estoit celle qu'il aimoit : mais Parthenie luy disoit tousiours si fortement que s'il s'informoit d'elle il ne la verroit plus, qu'il n'osoit le faire. Cependant il attendit le soir avec beaucoup d'impatience : il se trouuoit pourtant fort embarrassé à



determiner ce qu'il deuoit faire de la Boiste que Parthenie luy auoit donnée : car parce qu'elle auoit touché les mains de la Personne qu'il aimoit, & qu'elle y auoit escrit quelque chose, il ne pouuoit se resoudre de la luy rendre : d'autre costé elle estoit si riche, qu'il croyoit que c'estoit estre moins genereux qu'elle, de ne la luy rendre pas : de sorte que sans scauoir ce qu'il en vouloit faire, il la porta en allant à son assignation. Il ne fut pourtant pas si heureux qu'il le pensoit estre : car Parthenie pour l'embarasser dauantage, luy fit dire par Amaxite qu'elle ne pouuoit le voir ce soir là : & comme Timante luy en demanda la cause, elle luy donna lieu de croire par la responce (sans pourtant le luy dire precisément) que c'estoit parce qu'elle se preparoit à aller à vn Bal general, qui se faisoit le lendemain chez la Princesse Policrite. De sorte que Timante rayuy de ce qu'il creut qu'Amaxite auoit dit sans y penser, se forma le dessein de ne manquer pas d'aller à cette Assemblée : & d'y parler à tant de Dames, qu'enfin il peust trouuer celle qu'il cherchoit. Mais comme il espera qu'en faisant parler Amaxite, il apprendroit peutestre quelque chose de ce qu'il vouloit scauoir, il l'entretint assez longtemps : & comme il connut par ce qu'elle disoit, qu'elle estoit absolument du secret de Parthenie, il luy dit cent choses pour luy dire : & se mit à exagerer la peine où il estoit, de ce qu'il ne pouuoit se resoudre à rendre la Boiste qu'on luy auoit enuoyée, & de ce qu'il la trouuoit trop riche pour la garder. Toutesfois (luy dit il à la fin de leur conuersation) le milieu que ie veux prendre, est de vous coniuurer de dire à l'aimable Personne que i'adore, que ie luy rendray la Boiste qu'elle m'a donnée, le iour qu'elle me donnera sa



Peinture : mais afin qu'elle ne me soupçonne pas de la garder par vn sentiment auare, ie feray dans quatre iours vne autre Course de Cheuaux, où ie donneray pour Prix tout ce que i'auois eu la hardiesse de luy offrir : ainsi ie pourray conseruer en repos, vn Present qui pourroit faire soupçonner d'intrest le plus desintereffé de tous les hommes. Amaxite fit alors tout ce qu'elle pût pour luy faire changer de resolution, mais il n'y eut pas moyen: cependant ils se separerent, demeurant d'accord que le iour suiuant au sortir du Bal, il viendrait à l'assignation. Je ne vous diray point, Seigneur, quelle fut l'inquietude de Timante ce iour là: elle fut pourtant meslée de beaucoup d'esperance, & de beaucoup de ioye : car il crût qu'il connoistroit son Inconnuë à la voix, ou que du moins il auroit des Espions à l'entour de la Maison où elle deuoit retourner apres le Bal, qui luy pourroient dire qui elle estoit. Il se para donc avec le plus de soin qu'il luy fut possible, & fut au Bal de si bonne heure, que la Salle n'estoit pas encore acheuée d'esclairer lors qu'il y arriua. Car comme il ne doutoit point que la Personne qu'il aimoit n'y deust venir, il estoit bien aise qu'elle l'y trouuaist. Cependant i'auois esté aduertty par Amaxite d'observer tres soigneusement Timante, & de luy aller rendre conte de mes observations, vn peu deuant que le Bal fust finy : de sorte que comme i'estois rauy de rendre office à la Princesse de Salamis, & que ie n'ignorois pas qu'en la seruant en cette occasion, ie seruois aussi Timante, & mesme le Prince Philoxipe, que ie scauois qui desiroit ce Mariage; ie fus presque aussi tost que luy au lieu de l'assemblée, qui commença de se former bientoist apres. Pour moy ie n'eus iamais guere plus de plaisir en ma vie, que i'en eus ce



soir là à regarder Timante : car il n'arriuoit pas vne belle Femme , que ie ne visse dans ses yeux qu'il souhaitoit que ce fust son Inconnuë. Il n'en voyoit pas aussi entrer vne qui ne le fust point, que ie ne remarquasse qu'il craignoit que ce ne fust celle là ; & ie vy enfin tant de diuers mouuemens dans son visage, qu'il m'en fit pitié apres m'auoir fait rire. Ce qui l'embarassoit vn peu , estoit qu'il y auoit trois ou quatre Femmes à Paphos extrêmement riches , & extrêmement laides : & qu'excepté la Reine , Policrite , Timoclée , & encore vne autre , il n'y en auoit point de belles qui pussent vray-semblablement faire vn Present comme celuy qu'il auoit reçu. Cependant il scauoit bien que ce n'estoit pas vne de ces quatre Personnes : car il en connoissoit le son de la voix , & scauoit de plus que ce ne pouuoit estre les deux premieres, qui estoient mariées & vertueuses: il voyoit bien encore que ce n'estoit pas vne des deux autres: car elles auoient toutes deux des Amans declarez, & des Amans qui n'estoient pas hais. Ainsi ne pouuant que penser , il alloit de place en place, parlant à toutes les Belles, & à toutes celles qui ne l'estoient pas , les vnes apres les autres , sans trouuer ce qu'il cherchoit. Comme il estoit donc dans cette Assemblée , & qu'il passoit & repassoit par tous les coins de la Salle , il vit arriuer vne Dame d'Amathonte extrêmement belle , que Policrite receut comme vne Personne de qualité : & comme sa beauté est extraordinaire , & que Timante ne l'auoit point encore veuë, quoy qu'il y eust trois iours qu'elle fust à Paphos, il la regarda en souhaitant que ce pust estre celle qu'il aimoit : mais il ne l'eut pas plustost souhaité que l'entendant parler , il creut entendre quelque chose dans le son de sa voix, qui



ressembloit à celle de son aimable Inconnuë : de sorte que tout ravy de ioye, de pouuoir esperer de connoistre bientost ce qu'il aimoit, il attendit impatiemment que le compliment que Policrite luy faisoit fust acheué, & qu'elle luy eust fait prendre place. Elle ne fut pas plustost assise, que Timante suivant la liberté de nostre Cour, fut luy parler, afin de l'obliger à luy respondre: mais comme cette Dame estoit vne Personne de Prouince, qui n'estoit pas accoustumée à l'air du monde, & qui ne sçauoit que dire à ceux qu'elle ne connoissoit point, à peine répondit elle à ce que luy disoit Timante. Elle luy répondit mesme assez mal à propos, car elle est aussi stupide que belle: joint qu'elle parla si peu, & si confusément, que Timante n'entendit presque pas ce qu'elle luy dit. Cependant comme son imagination estoit preoccupée, il creut que la stupidité & le silence de cette Personne estoient affectez, & que c'estoit peut-estre son Inconnuë, qui se vouloit déguiser: c'est pourquoy il s'obstina à demeurer aupres d'elle, esperant tousiours qu'elle luy parleroit davantage: mais il eut beau faire, elle ne luy dit iamais que ouy ou non. Il fut pourtant à la fin desabusé de son erreur: car vn homme d'Amathonte qu'elle connoissoit fort, s'étant venu mettre deuant cette Dame, elle se mit à luy parler autant qu'elle auoit peu parlé iusques alors: & à luy dire cent fausses galanteries de Prouince, qui firent bien connoistre à Timante qu'il s'estoit abusé. Cependant cōme il n'y auoit pas vne Femme vn peu considerable dās cette Assemblée à qui il n'eust parlé, ou que du moins il n'eust assez entendu parler, pour croire qu'elle n'estoit pas celle qu'il cherchoit, il demeura à la place où il estoit: mais il y demeura si affligé, qu'il ne fut pas en estat de remarquer rien de



ce qui se passoit dans la Compagnie. On le força pourtant à dancer : il est vray qu'il le fit si negligemment, quoy qu'il eust accoustumé de s'en acquitter fort bien, que Policrite ne pût s'empescher de luy en faire la guerre : & de luy dire qu'elle ne comprenoit pas comment il s'estoit tant paré, pour prendre si peu d'intérêt au Bal. Cependant comme ie iugeay qu'il finiroit bientôt, i'en sortis & fus rendre conte à ma Sœur de ce que j'auois veu, & de tout ce qu'auoit fait Timante, iusques aux actions les moins remarquables : luy disant mesme precisément, en quel lieu estoient les principales Dames de l'Assemblée : luy nommant aussi toutes celles à qui Timante auoit parlé : & n'oubliant pas la Dame d'Amathonte, qu'il auoit plus entretenuë que toutes les autres, quoy que ie n'en sceusse pas alors la veritable raison. Je luy dis aussi qu'il m'auoit semblé qu'il y auoit des Gens à l'entour de la Maison où estoit Parthenie, qui prenoient garde qui y entroit : mais que ie ne croyois pas qu'ils pussent m'auoir connu, parce qu'il faisoit fort obscur. Apres auoir donc dit tout ce que j'auois à dire, ie sortis par vne autre porte, que celle par où i'estois entré : mais à peine Amaxite eut elle bien instruit Parthenie de tout ce qui s'estoit passé, que Timante vint à son assignation accoustumée. Cependant Parthenie pour l'abuser mieux, auoit mis ce soir là beaucoup de Pierreries : car encore que la Fenestre où elle luy parloit ne fust presque pas esclairée, elle l'estoit pourtant assez par vne sombre lueur qui venoit de la Lune, des Estoilles, & des Lampes qui estoient en vn coin du Cabinet, pour faire qu'il pust entrevoir des Diamans. De sorte que Timante connoissant bien que Parthenie estoit plus parée qu'à l'ordinaire, creut qu'elle



auoit donc esté au Bal : quoy qu'il sceust bien qu'il auoit parlé à toutes les Dames , & qu'il sceust encore mieux que toutes celles qu'il auoit entretenues chez Policrite , n'estoient pas celle qu'il entretenoit alors. De plus , comme il auoit sceu par ses Espions , qu'il n'estoit entré qu'un homme dans la Maison où elle estoit , il n'auoit pas plustost creu qu'elle auoit esté au Bal , qu'il ne le croyoit plus , & qu'il se trouuoit dans la cruelle necessité de ne sçauoir plus que croire. Mais pour acheuer de le mettre en inquietude , Parthenie ne le vit pas plustost , que sans luy donner loisir de parler ; & bien Seigneur , luy dit elle , que vous semble de l'esprit de cette Dame d'Amathonte , aupres de qui vous auez esté plus longtemps qu'aupres de toutes celles de Paphos ? Ne craignez vous point que toutes les Dames de nostre Cour ne vous haïssent , de ce que vous leur auez preferé vne Personne de Prouince ; & n'aprehendez vous point encore de m'auoir donné de la ialousie ? Plust aux Dieux Madame , interrompit il , que ce dernier malheur me fust arriué ! car comme cette passion ne pourroit estre dans vostre cœur , sans auoir esté precedée par vne autre , ie serois plus heureux que ie ne suis : puis que vous m'aimeriez , & que ie vous verrois : & que par consequent ie ne serois pas dans la cruelle necessité de vous chercher par tout , & de ne vous trouuer en nulle part , si ce n'est icy , où ie ne vous voy pas comme ie voudrois vous voir , pour estre parfaitement content. Mais Madame , adiousta t'il , faites moy l'honneur de me dire sincerement si vous auez esté au Bal : ou si vous n'y estiez pas ? ne suffit il pas pour vous respondre , dit elle , que ie vous die tout ce qui s'est passé dans l'Assemblée ; & alors elle luy dit effectiuement tout ce que i'auois dit à Amaxite :



& l'embarraffa de telle sorte , qu'il ne sçauoit que penser. Mais encore, luy dit elle, qui voudriez vous que ie fusse , de toutes celles que vous auez veuës chez Policrite ? ie ne veux rien , luy repliqua t'il, si non que vous soyez vous mesme , & que ie vous connoisse pour ce que vous estes : car enfin pour peu que vous continuez de me traiter comme vous faites , ie perdray infailliblement la raison. Tout à bon , respondit Parthenie en souffriant , ie commence de l'aprehender : & ce qui me le fait craindre , est qu'en effet il ne falloit pas que vostre raison fust bien libre , lors que vous pristes la resolution de me faire vn Present si magnifique , qu'on n'oseroit l'accepter sans choquer la bien-seance & la vertu. Vous en pouuez encore tirer vne autre coniecture , adiousta t'il , car Madame , apres m'auoir montré vn si bel exemple de generosité , vous me faites vn present plus riche que le mien : & cependant ie le garde, & le garde mesme sans vous en rendre grace. I'espere toutesfois , que la Personne que vous m'enuoyâtes hier au soir, vous aura dit que ie ne pretens garder cette belle Boiste, que iusques à ce que vous m'ayez fait l'honneur de me donner la Peinture que vous ne me deffendez pas d'esperer. Elle s'est sans doute acquitée de sa commission, reprit Parthenie, mais i'ay à vous dire qu'il y a encore bien des choses à faire auparauant que ie vous donne mon Portrait: car enfin ie veux estre assurée de vostre cœur pour toute ma vie. Mais en attendant , dittes moy ie vous prie à qui vous donnez le prix de la beauté , de tout ce que vous auez veu de beau en Chipre ? vous m'auiez si bien accoustumé , luy dit il , à ne me seruir point de mes yeux , que ie suis persuadé qu'ils sont presentement mauuais iuges de la beauté : car comme ie ne



songe qu'à celle de vostre ame & de vostre esprit, & que ie ne voy pas la vostre, ie ne sçay plus si i'aime les blondes ou les brunes. Parthenie le pressa alors estrangement, de luy dire s'il aimoit mieux la beauté de Policrite, que celle d'Aretaphile, afin de tirer vn preiugé de ce qu'il trouueroit vn iour de la sienne : car il y a sans doute des Gens qui n'aiment pas toutes sortes de beautez, les vns les voulant delicates, & les autres non. Mais quoy qu'elle pust faire, il ne voulut iamais s'expliquer nettement : parce qu'il ne sçauoit pas quelle estoit la beauté de la Personne à qui il parloit : de sorte que comme il ne cherchoit qu'à changer de discours, il se mit à dire que ce qui l'estonnoit, estoit de voir que tout ce qu'il connoissoit de Gens en Chipre (à la reserue d'une Femme de ses Amies qui auoit vn sentiment tout opposé à celuy des autres) luy disoient que tout ce qu'il y voyoit de beau n'estoit rien, en comparaison de la Princesse de Salamis. Parthenie s'entendant nommer, creut d'abord que peut-estre Timante sçauoit qui elle estoit, mais elle fut bientost desabusée : car Timante poursuivant son discours ; il est vray, dit il, que ie croy bien autant cette Femme que tous les autres : parce qu'elle a beaucoup d'esprit. Il ne faut pas auoir seulement de l'esprit, reprit elle, pour iuger de la beauté : il faut encore auoir de l'équité, & n'estre point enuieuse de la gloire d'autrui. Mais encore, luy dit Parthenie, quelle est cette Dame qui vous a parlé au desauantage de la Princesse de Salamis ? ce n'est pas, adiousta t'elle, que ie ne trouue qu'on a trop loué sa beauté : mais aussi ne suis-je pas tout à fait de l'opinion de celle qui vous l'a tant blasmée. Timante ne iugeant pas qu'il y eust d'inconuenient de nommer cette Dame, ne s'en fit pas presser :



mais il ne l'eust pas plustost nommée, que Parthenie ne s'estonna plus de l'iniustice qu'elle luy auoit faite. C'est pourquoy prenant la parole; eh de grace Seigneur, luy dit elle, ne iugez pas de la Princesse de Salamis, sur le raport de cette Personne qui la haït avec fort peu de raison. Mais si elle est aussi aimable qu'on le dit, repliqua Timante, comment la peut elle haïr ayant autant d'esprit qu'elle en a! Non non Seigneur, reprit Parthenie, ne vous y abusez pas: ce n'est point sur le raport d'une Belle, qu'il faut iuger d'une autre Belle: car ie suis persuadée, que de cent il n'y en aura pas deux équitables: ayant presque toutes la foiblesse de croire qu'elles se donnent la gloire qu'elles ostent aux autres. Il est vray dit Timante, que ie fus estrange-ment surpris, lors que ie parlay de la Princesse de Salamis à cette Personne: & qu'elle m'en parla d'une maniere si opposée à tout ce qu'on m'en auoit dit. Mais encore, dit Parthenie; que vous en dit elle precisément! car ie prends le plus grand plaisir du monde, à voir ce que fait l'enuie & la ialousie, dans l'esprit de ceux qu'elle possède. Puis que vous le voulez, luy dit il, Madame, ie vous aduoüeray qu'apres que i'eus eu l'honneur de vous rencontrer la premiere fois au Labyrinthe, & que ie vy que ie ne vous trouuois en nulle part, & que personne ne me pouuoit dire qui vous estiez; ie m'imaginay qu'il falloit que vous fussiez cette Princesse de Salamis dont i'entendois tant parler. Je n'osay pourtant iamais dire ma pensée à personne, excepté à cette Dame, qui est assez de mes Amies: mais elle ne me laissa pas longtemps dans cette erreur: car elle me dit que cette Princesse a la voix d'assez grande estendue sans l'auoir agreable, qu'elle est grande sans estre bien faite; & qu'elle a les mains



blanches sans les avoir belles. Sans mentir , dit Parthenie , en riant , ie pense que ceux qui ne se fient ny à autrui , ny à eux mesmes , ont raison , & qu'il n'y a rien sur quoy on doive porter vn iugement decisif. Car enfin comme i'aime fort Parthenie , & que ie n'aime pas trop celle qui vous a parlé à son desavantage , il peut estre que ie fais grace à l'une , & iniustice à l'autre : c'est pourquoy ie voudrois biẽ que vous eussiez veu cette Princesse pour en iuger par vous mesme. Cependant ie vous suis bien obligée , d'avoir pũ seulement soupçonner vn instant que ie pusse estre elle : car quand mesme , elle ne feroit pas ce qu'on dit : ie ne vous en aurois pas moins d'obligation : puisque vostre imagination vous figuroit que i'estois telle qu'on vous l'avoit representée , & non pas telle que cette Dame vous l'a despeinte. Il est vray Madame , reprit Timante , que ie me suis formé vne Image de vous , que celle de la beauté de la Princesse de Salamis auroit bien de la peine à effacer , quelque belle qu'elle puisse estre ; mais de grace (luy dit Parthenie qui mouroit d'enuie de sçavoir ce que Timante penseroit de sa beauté ) voyez cette Princesse : mais Madame , repliqua t'il , où la peut on voir ! Le Prince Philoxipe luy a demandé la permission de me mener à son Desert , sans qu'elle ait voulu m'accorder cẽt honneur , dont ie ne me soucie plus guere : car enfin , Madame , toute ma curiosité est renfermée en vous seule , & ie ne veux plus voir que vous. Je vous feray pourtant bien obligée , répondit elle , si vous voulez avoir celle de voir la Princesse de Salamis ; mais encore vne fois Madame , luy dit il , comment la pourrois-je voir ? vous le pourrez bien aisément , dit Parthenie , car ie sçay qu'elle va presque tous les ans à pareil iour que demain , à vn petit Temple



de Venus Vranie ; qui n'est qu'à trente stades d'icy , du costé qu'on va à Amathonte. Je sçay bien où est ce Temple , dit il , car on me le montra en allant à la Feste des Adoniennes. Puisque cela est , dit elle , ie vous prie allez y demain : car ie vous aduoüe que ie seray rauie que la beauté de cette Princesse vous plaise : afin qu'une Personne que ie n'aime pas , vous soit suspecte à l'aduenir , & ne soit plus tant de vos Amies. Ha Madame , interrompit Timante , il n'est nullement necessaire que ie voye la Princesse de Salamis , & que ie connoisse que celle qui l'a blasmée est vne enuieuse , pour m'obliger à n'estre plus de ses Amis ! car puis qu'elle ne vous plaist pas , ie ne la verray iamais. Non , dit elle , ie ne veux point que ce soit par complaisance , mais par raison : c'est pourquoy faites ce que ie veux , ie vous en coniure. Mais Madame , dit il , si cette Princesse est aussi belle qu'on le dit , il me semble que vous ne vous souciez guere de mon cœur , puis que vous voulez l'exposer à vn si grand danger ; & que vous devriez du moins me monstrez vos yeux , afin de me deffendre des siens. Au contraire , dit elle , comme ie preteus ne vous donner mon affection toute entiere ; qu'apres que ie seray assurée de la vostre ; ie voudrois que la Princesse de Salamis fust encore mille fois plus belle qu'elle n'est , afin de tirer vne plus grande preuue de vostre constance. Car comme ie ne veux point de cœur infidelle ; que ie ne veux point estre aimée comme Belle ; quand il seroit vray que ie la serois : & que ie veux m'assurer contre tous les maux que la beauté peut faire ; ie seray bien aise que vous voyiez tout ce qu'il y a de beau en Chypre , afin qu'apres cela ie n'aye plus rien à craindre. Enfin Seigneur , Parthenie conduisit la chose avec



tant d'art, que Timante luy promet d'aller le lendemain voir si la Princesse de Salamis feroit à ce Temple sans qu'il soupçonnast rien de la verité, ny sans qu'il creust qu'il y eust nul autre suiet au commandement qu'elle luy faisoit; sinon qu'elle aimoit à estre obeie ponctuellement en toutes choses: de sorte qu'ils se separerent ainsi. Au sortir de ce Iardin, Timante se souvenant que son Inconnuë auoit tesmoigné n'estre pas Amie de celle qui auoit parlé au desauantage de la Princesse de Salamis, espera venir à la connoistre, en s'informant avec qui elle auoit eu quelque démêlé, mais il fut trompé, car il sceut que cette Personne en auoit eu avec toutes celles qui l'auoient pratiquée: & qu'ainsi il ne le pouuoit distinguer. Apres que Timante eut quitté Parthenie, elle commença de donner ordre à tout ce qui estoit necessaire pour le petit voyage qu'elle deuoit faire le lendemain: Amaxite m'écriuit vn Billet, afin que ie luy enuoyasse vn Chariot à la pointe du iour, Parthenie ne voulant pas se seruir de celuy de la Dame chez qui elle estoit, parce que Timante l'auroit connu. De sorte que ne māquant plus rien pour executer son dessein, elle se leua tres matin, & s'habilla avec vne magnificence extrême: se coiffant avecque soin, & n'oubliant rien de tout ce qui pouuoit luy estre auantageux. Mais apres qu'elle fut acheuée d'habiller, & qu'elle eut consulté son Miroir pour la derniere fois, Amaxite luy demanda quel dessein elle auoit? n'estant pas encore bien satisfaite de toutes les raisons qu'elle luy auoit dittes. Je veux, luy dit elle, scauoir precisément ce que Timante pensera de moy: & c'est ce que ie ne scaurois iamais, si ie me montrois à luy en me descourant pour ce que ie suis. Mais Madame, luy dit Amaxite, puis que



vous ne craignez donc plus que vostre beauté gagne le cœur de Timante , que ne vous resoluez vous à luy dire la verité ? Non non , reprit Parthenie , ie n'ay point changé de sentimens : ie crains toujours les menaces des Dieux : & ce n'est que par cette crainte , que i'agis bizarrement comme ie fais. Mais apres tout , Madame , dit Amaxite , ie suis assurée que Timante va vous trouver la plus belle Personne qu'il ait iamais veüe : & selon mon sens , toute la beauté de vostre esprit ; de vostre ame ; de vos mains ; de vostre taille ; & de vostre voix ; aura bien de la peine à tenir contre celle de vos yeux. C'est pourquoy , poursuivit Amaxite , si vous croyez estre capable de ne vouloir point espouser Timante , si par hazard il deuient aussi amoureux de vostre beauté que de vostre esprit, ne l'exposez point à ce danger : & cherchez quelque autre voye , d'esprouuer sa fidelité. Amaxite eut pourtant beau dire , Parthenie ne voulut point s'examiner elle mesme ; & sans sçauoir bien précisément ce qu'elle penseroit si Timante la louoit trop ou trop peu , elle fut à ce Temple si matin , qu'elle ne fut pas exposée à estre connue dans la Ville : joint que comme ie l'ay desia dit , elle logeoit tout contre vne des Portes. Elle fut mesme par vn chemin destourné , afin d'y arriuer comme si elle fust venuë du costé de Salamis , qui estoit celuy de son Desert : mais comme elle craignit que si Timante la voyoit dans le Temple, il ne vinst à la connoistre à la taille ; dès qu'elle fut arriuée , elle fit offrir vn Sacrifice : apres quoy voyant que Timante n'estoit pas encore venu , elle fut sur le pretexte de se vouloir reposer : chez le Sacrificateur , dont le logement estoit opposé au grand chemin qui venoit de Paphos. De sorte qu'estant entrée dans vne Salle basse,



basse, elle s'apuya contre vne des Fenestres qui estoit ouuerte, s'entretenant avec Amaxite, de qui le Voile estoit leué aussi bien que le sien : car pour favoriser son dessein, le Soleil estoit couuert, & elle pouuoit estre à cette Fenestre sans incommodité. Elle n'y eut pas esté vn quart d'heure, qu'Amaxite aperceut Timante qui venoit droit vers le lieu où elles estoient, n'ayant avecque luy qu'un Escuyer seulement : & elle ne l'eut pas plutôt veu, qu'elle le montra à Parthenie : iustement dans le mesme temps que Timante tourhoit les yeux vers elle. Il en estoit pourtant encore assez esloigné : c'est pourquoy ne pouuant pas bien iuger de sa beauté, il s'en aprocha sans empressement. Mais lors qu'il fut assez près de Parthenie, pour distinguer les traits de son visage, il ne douta point que ce ne fust la Princesse de Salamis : & il fut si surpris du prodigieux esclat de sa beauté, qu'il en changea de couleur ; & aduoüa en luy mesme, que l'Image qu'il s'estoit formée de son aimable Inconnüe, n'estoit pas si belle que cette Princesse. Il marcha donc le plus lentement qu'il pût ; il la regarda avec vne attention pleine de transport ; il la salua avec vn profond respect ; & il n'entra dans le Temple, qu'après l'auoir considérée avec assez de loisir. Car ayant trouué vn des Sacrificateurs dans la Place qui estoit entre le Temple & la Maison où estoit cette Princesse ; il s'y arresta avecque luy : afin d'auoir vn pretexte de la voir plus long temps. D'abord il eut dessein d'aller luy faire vne visite, sçachant qu'elle n'ignoroit pas qu'il estoit Amy du Prince son Frere : mais comme il n'auoit qu'un Escuyer avecque luy, & qu'il estoit mesme assez negligé, il ne pût resoudre d'aller se faire voir de plus près, à vne Personne de qui la beauté luy



auoit desia donné tant d'admiration & tant de respect. C'est pourquoy n'osant demeurer au lieu où il estoit; apres que le Sacrificateur à qui il auoit parlé fut entré dans le Temple, il y entra aussi : esperant toutesfois qu'il la reuerroit encore quand il en sortiroit. Mais Parthenie qui n'auoit pas dessein qu'il luy parlast, ny qu'il la suiuiſt, ne le vit pas pluſtoſt entré dans ce Temple, qu'elle mōta dans son Chariot, & prit le chemin de sa belle Solitude. Elle le quitta pourtant aussi tost qu'elle fut dans vn Bois qui n'étoit qu'à deux ſtades du Temple : mais comme elle ne vouloit arriuer à Paphos que de nuit, & qu'elle ne vouloit pas rencontrer Timante, elle fit prendre vne route fort détournée dās la Forest, qui la mena à vne Maison de la connoissance de ma Sœur, où elle passa le milieu du iour : & d'où elle ne partit qu'à l'heure qu'il falloit pour arriuer tard à Paphos. Cependant, Seigneur, comme Parthenie auoit bien remarqué que sa beauté n'auoit pas manqué de produire son effet accouſtumé dans l'esprit de Timante, c'est à dire de luy donner de l'admiration, & de luy en donner meſme d'une maniere qui luy faisoit voir que quoy qu'il en euſt attēdu, il en auoit pourtant eſté ſurpris; elle ne ſcauoit ſi elle en deuoit eſtre ou bien aise, ou ſaſchée. Elle auoit pourtant deſiré de plaire à Timante : mais apres tout, quand elle ſe ſouuenoit des menaces des Dieux, elle estoit preſques marrie de voir que la beauté touchoit ſi fort l'esprit de son Amant : & elle craignoit enfin, puis qu'il y estoit ſi ſenſible, qu'il ne fuſt pas auſſi conſtant qu'elle le ſouhaitoit, & qu'elle l'auoit eſperé. Mais, luy diſoit Amaxite en riant, ſi Timante change l'obiet de ſa paſſion en cette rencontre, il ne ſera pas inconstant pour cela, puis qu'il vous aimera toujours : ie vous aſſure, luy reſpondit elle, que ie



penſe que ie ne ſerois guere moins ialouſe de moy que d'une autre. Ha Madame, interrompit Amaxite, il n'eſt pas poſſible que vous vous attachiez ſi ſcrupuleuſement à l'Oracle, que vous puſſiez auoir vn pareil ſentimēt, & eſtre ialouſe de vous meſme! Car enfin voudriez vous que Timante n'eut point d'yeux, ou qu'en ayant il les eut mauuais; & mauuais iuſques au point que de vous trouuer deſagreable? En verité Amaxite, reprit elle, vous m'embarraſſez fort: car ie vous aduouē que ie ne ſerois point bien aise de deſplaire à Timante: mais apres tout, ie ne veux point qu'il ait l'ame extraordinairement ſenſible à la beauté: & ie vous declare que ſi ie remarque ce ſoir qu'il ſoit capable de preferer la Princeſſe de Salamis à cette Inconnuē qu'il entretiendra, i'en auray vne douleur extrême. En verité Madame, repliqua Amaxite, ie ne vous puis croire, & ie ſuis perſuadée, que malgré toutes les menaces des Dieux, vous ne penſez point à ce que vous dittes: n'eſtant aſſurément pas poſſible, qu'une belle Perſonne puiſſe eſtre ennemie de ſes propres charmes. Mais Seigneur, pendant que Parthenie & Amaxite ſ'entrenoient de cette forte, Timante ſ'entrenoit luy meſme fort agreablement, de la prodigieuſe beauté qu'il auoit veuē. Helas, diſoit il, que n'eſt il poſſible de ioindre l'eſprit de mon aimable Inconnuē, à la beauté que ie viens de voir? afin de me rendre le plus heureux de tous les hommes, par la poſſeſſion de la Perſonne du monde la plus accomplie. Il eſt vray qu'elle la ſeroit trop: & ſ'il y auoit vne Femme au monde auſſi belle que la Princeſſe de Salamis, & de qui l'eſprit fuſt auſſi grand & auſſi plein d'agrément que celui de la Perſonne que j'aime, on luy eſleueroit plus d'Autels qu'à Venus Anadiomene, ny qu'à



Venus Vranie. Contentons nous donc de ce que les Dieux ont donné à celle que i'adore, & souhaitons seulement, qu'elle ne soit qu'un peu moins belle que la Princesse de Salamis. Timante ne s'entretint pourtant pas longtemps : car l'enuie qu'il auoit de reuoir encore vne fois l'admirable beauté qui auoit si agreablement surpris ses yeux, & si doucement touché son cœur, fit qu'il sortit du Temple bientoist apres y estre entré. Mais il fut fort affligé, de ne voir plus ce qu'il auoit désiré de reuoir encore vne fois : & d'apprendre par ceux qui gardoient ses Cheuaux, que la Princesse de Salamis estoit partie, vn moment apres qu'il estoit entré dans le Temple. Il se fit mesme monstrier le chemin qu'elle auoit pris, & le suiuit quelque temps: mais comme elle estoit desia dans le Bois, deuant qu'il peust estre monté à cheual, il ne s'y obstina pas: & s'en retourna à Paphos, si rauy de la beauté de cette Princesse, qu'il s'en falloit peu qu'il ne craignist d'en estre amoureux. Cependant comme son Inconnuë ne luy auoit pas ordonné de faire vn secret de ce petit voyage, il le dit à tout le monde ce iour là, & se contenta d'en cacher la cause: & ce qui l'y obligea, fut qu'effectiuement il ne pouuoit s'empescher de louer la beauté de la Princesse de Salamis : qu'il scauoit bien qu'il n'oseroit louer avec excès, en parlât le soir à son Inconnuë: n'ignoras qu'il ne faut iamais qu'un Amant loue vne belle Personne avec empressement deuant sa Maistresse. Il le deuoit mesme d'autant moins faire qu'il scauoit que la sienne ne vouloit pas qu'on fust aussi sensible à la beauté du corps qu'à celle de l'esprit: de sorte qu'il ne fit que louer la beauté de la Princesse de Salamis, à tout ce qu'il vit de Gens ce iour là. Il en parla à Philoxipe, à Policrite, à Doride; & fut



mesme faire vne derniere visite à cette Dame qui luy auoit dit autresfois qu'elle n'estoit pas si belle qu'on la disoit, afin de luy dire qu'elle ne se connoissoit pas en beauté. Il ne luy vint pourtant aucun soupçon que cette Princesse fust son Inconnue, comme il en auoit eu autre fois: presupposant qu'il seroit absolument impossible qu'une Femme qui seroit aussi belle que l'estoit cette Princesse, peust se résoudre de cacher sa beauté, à vn homme qui seroit amoureux d'elle pour son esprit seulement; & à vn homme encore qu'elle ne haïssoit pas, & dont elle souhaitoit d'estre eternellement aimée; car comme il ne sçauoit pas les Oracles que cette Princesse auoit reçeus, il n'auoit garde de deuiner la veritable cause d'un procedé si bizarre & si extraordinaire. Personne ne trouua mesme estrange que la Princesse de Salamis fust venue si près de Paphos sans y entrer, car on sçauoit son humeur: mais Philoxipe & Policrite murmurèrent vn peu de ce qu'elle n'auoit pas enuoyé sçauoir de leurs nouuelles, sans en imaginer autre cause, sinon qu'elle n'auoit pas voulu qu'on sçeuft qu'elle fust si près de Paphos, de peur qu'on ne l'obligeast d'y aller. Cependant le soir estant venu, Timante fut à son assignation accoustumée: resolu de louer la beauté de la Princesse de Salamis, mais de ne la louer pas trop, pour les raisons que i'ay dittes: & il prit d'autant plustost cette resolution, qu'il sentoit dans son cœur vne si grande disposition à la louer fortement, qu'il songea à s'observer luy mesme autant qu'il pût. A peine fut il aupres de Parthenie, qu'elle luy demanda ce qu'il luy sembloit de la Princesse de Salamis? Elle me semble sans doute fort belle, reprit il, & ie trouue que celle qui m'en auoit parlé froidement, luy faisoit vne grande iniustice: car enfin si cette Princesse a



l'esprit aussi brillant que les yeux, & l'ame aussi belle que le visage, elle est sans doute fort accomplie. Mais quand elle ne seroit que belle, reprit Parthenie, ne trouvez vous pas qu'on la pourroit aimer? ouy, repliqua t'il en sousrissant, si on n'auoit que des yeux, & qu'on n'eust point d'esprit. Non non, interrompit Parthenie, ie ne veux point qu'on se desguise: & cependant ie voy bien que vous ne songez pas tant à me respondre selon vos sentimens, que selon les miens: & que vous cherchez pour le moins autant à dire ce que ie veux que vous disiez, que ce que vous pensez. Quand cela seroit Madame, reprit il, serois-ie criminel d'estre complaisant? la complaisance, dit-elle, ne doit point s'estendre iusques à desguiser ses sentimens: il suffit qu'on les soumette, & il ne les faut pas cacher: ioint que le veritable plaisir consiste en la conformité des pensées, & non pas des paroles seulement. En effet, i'ay plus de ioye de voir qu'une Personne que i'aime, pense iustement ce que ie pense moy mesme, que si à ma consideration elle se contraignoit en toutes choses: & il y a ie ne sçay quoy de si doux, dans cette rencontre d'esprits; de pensées; & de sentimens; qu'on s'en aime la moitié d'auantage: c'est pourquoy ne vous amusez point à chercher ce que ie souhaite que vous me disiez, car vous ne m'y sçauriez tromper. Mais Madame, reprit Timante, ie vous parle tousiours sincerement: vous me demandez si la Princesse de Salamis est belle: ie vous respons qu'elle l'est beaucoup; m'esloignez-ie de la verité? Parthenie estant alors en colere de ce qu'elle creut en effet, que sa beauté n'auoit pas autant touché Timante qu'elle l'auoit pensé, prit la parole avec vn ton de voix vn peu esleué: vous louiez si froidement la Princesse de Salamis,



luy dit elle , qu'il est aisé de voir que vous ne la loüiez que par complaisance : ou que vous ne vous empeschez de la loüer que par finesse, & que pour me persuader que vous n'avez point le cœur sensible à la beauté. Il est vray Madame , repliqua t'il, que ie ne l'ay presentement qu'à celle de vostre esprit, & qu'à tout ce que ie connois de vous : c'est pourquoy ne vous estonnez pas (luy dit il, croyant qu'il ne pouuoit luy rien dire qui luy plust dauantage) si ie ne suis pas aussi charmé de la beauté de la Princesse de Salamis que ie le serois, si ie n'estois pas amoureux de vous : car enfin i'auois vne telle impatience de reuenir icy, que ie ne l'ay pas considerée longtemps. Voila donc, Seigneur, à peu près, de quelle façon se passa la conuersation de Timante & de Parthenie ce soir là : Timante n'osant presque loüer la beauté de la Princesse de Salamis, quoy que Parthenie tesmoignast le souhaiter : & Parthenie ne sçachant precisément si elle vouloit qu'il la loüast fort, ou qu'il ne la loüast guere. Mais apres qu'il fut party, elle se determina pourtant ; & s'imagina qu'en effet sa beauté n'auoit point de charmes pour luy : & qu'elle s'estoit abusée, lors qu'elle auoit creu voir & en son visage, & en ses actions, des marques de surprise & d'admiration. Non non, disoit elle à Amaxite, ie me suis assurément trompée : & tout ce que ie croyois estre admiration, n'a esté qu'estonnement. Timante a sans doute esté surpris : mais c'a esté de voir qu'on m'ait tant loüée, avec si peu de suiet. Il aime assurément la beauté sous vne autre forme que celle que les Dieux m'ont donnée : il y a quelque chose en mon visage qui choque ses yeux, & qui me fera sans doute perdre vn iour, tout ce que mon esprit m'a aquis. Mais Madame, luy disoit Ama-



xite , vous ne voulez pas que Timante vous aime pour vostre beauté : il est vray , dit elle , mais ie ne veux pas aussi qu'il me haïsse , parce que i'auray quelque chose dans les yeux qui ne luy plaira pas. Je sçay bien poursuiuit cette Princesse , que tout ce que ie dis vous paroist déraisonnable : mais Amaxite ie n'y sçauois que faire. Car enfin si vous auiez esprouué comme moy , quel malheur est celui de se voir mesprisée , par la mesme Personne de qui on a esté adorée , vous excuseriez toutes mes foibleesses , & vous trouueriez que i'ay raison de faire toutes choses possibles pour m'assurer du cœur de Timante. Cependant , Seigneur , Parthenie ne fut pas longtemps à s'affliger , de ce qu'elle croyoit que sa beauté ne plaisoit point à son Amant : car comme ie m'estois trouué en trois ou quatre lieux où il l'auoit loüée avec tant d'empressement , qu'on luy auoit fait la guerre d'en estre amoureux ; ie fus le lendemain le dire à Amaxite , & mesme à Parthenie. Et comme ie ne pouuois pas me persuader , qu'il püst iamais y auoir de danger de dire à vne belle Personne qu'on auoit extraordinairement loüé sa beauté, i'exageray la chose autant que ie püs. Je joignis mesme le raisonnement à mon recit : & ie dis enfin que ie crovois en effet que Timante estoit aussi amoureux de sa beauté que de son esprit. Ainsi Madame , luy dit Amaxite , on peut assurer sans mensonge , que Timante a deux passions sans estre inconstant : puis qu'il n'aime qu'une mesme personne ; qu'en donnant son cœur d'un costé , il ne l'oste point de l'autre ; & qu'on peut aussi adiouter , que vous avez vne Riuale ; que vous ne sçauriez haïr : car enfin , ie ne pense pas que vostre esprit puisse enuier le pouuoir de vos yeux : ny que vos yeux s'opposent aussi aux



conquestes de vostre esprit. Parthenie escouta ce qu'Amaxite luy disoit, presque sans luy répondre: mais apres que ie fus party; & qu'elle m'eut encore ordonné de continuer à luy aprendre tout ce que faisoit Timante; elle commença de se pleindre presque autant des loüanges qu'il donnoit à sa beauté, en parlant aux autres, qu'elle auoit fait le soir auparauant, de ce qu'il luy en auoit trop peu donné en parlant à elle. Ioint que voyant qu'il ne luy en auoit pas parlé sincerement, elle s'en affligea: ce fut pourtant vn peu moins fortement qu'elle n'auoit fait, lors qu'elle croyoit qu'elle ne luy plaisoit pas: & comme Amaxite la pressoit, & luy demandoit quel terme elle prenoit pour acheuer de s'assurer du cœur de Timante? elle luy dit qu'elle ne le scauoit pas elle mesme. Cependant Madame, luy dit Amaxite, il ne me semble pas que vous ayez plus rien à attendre ny à éprouuer, pour vous mettre l'esprit en repos: & pour estre persuadée, que Timante est celuy que les Dieux veulent que vous espousiez. Car enfin il a commencé de vous aimer, sans le pouuoir de vostre beauté: & sans scauoir mesme si vous estiez ny noble, ny riche. Il vous aime encore, sans scauoir si vous estes belle: & il vous aime en vn lieu, où il y a mille beautez esclatantes, qui font ce qu'elles peuuent pour gagner son cœur. Vous luy auez voulu persuader que vous estiez laide, & il a en effet sujet de le soupçonner: neantmoins il continuë de vous aimer. Vous auez mesme employé vostre propre beauté, pour esprouuer sa constance: & vous voyez qu'il vous est si fidelle, qu'il n'ose la louer en parlant à vous: de peur assurément de vous donner sujet de croire qu'il puisse estre trop sensible à la beauté. Tout ce que vous dittes est vray,



reprit Parthenie , mais apres tout , si Timante pouuoit estre capable de laisser toucher son cœur aux yeux de la Princesse de Salamis , au preiudice de son Inconnuë ; quoy que cette Inconnuë & cette Princesse ne soient qu'une mesme chose , i'aurois pourtant lieu de craindre que s'il quittoit mon esprit pour ma beauté , il ne quittast encore apres & ma beauté , & mon esprit , pour quelque autre Personne , à qui la grace de la nouveauté donneroit beaucoup d'avantage. Si bien que pour m'assurer absolument du cœur de Timante , ie veux encore esprouver l'absence , qui est sans doute la plus forte espreuve de toutes : c'est pourquoy ie veux m'en retourner à ma Solitude , & m'en retourner mesme sans luy dire adieu : de peur que s'il sçauoit que ie deusse sortir de Paphos , il ne mist tant d'Espions à l'entour de cette Maison , qu'il pust me faire suiure. Amaxite voulut s'opposer à son dessein , & luy persuader de se faire connoistre à Timante , mais il n'y eut pas moyen : elle ne pût pourtant partir le lendemain , parce qu'il y auoit encore quelques ordres à donner pour son despart : afin qu'il pût estre secret : si bien qu'elle vit encore vne fois Timante , à qui elle fit fort la guerre des loüanges excessiues qu'il auoit données à la Princesse de Salamis , & de ce qu'il n'auoit pas parlé en mesmes termes , lors qu'il luy en auoit dit son sentiment. C'est pourquoy , adioustâ t'elle , il me semble que i'ay lieu de croire que ceux qui vous ont accusé d'en estre amoureux ont raison : mais de grace si cela est ( poursuiuit cette Princesse , sans sçauoir si elle vouloit qu'il luy dist ouy ou non ) aduoüez le moy ie vous en coniure : afin que ie ne m'engage pas dauantage d'affection , & que ie ne vous empesche pas de faire cette conqueste. Mais Seigneur, ne



vous y trompez pas: vous ne la trouuerez pas si aisée à faire que vous pensez: ie connois Parthenie, elle est aussi difficile à contenter que moy, & aussi delicate: si bien que selon toutes les apparences, si vous me quittez pour elle, vous me perdrez sans la gagner. Timante entendant parler Parthenie de cette sorte, se mit à luy protester qu'il n'étoit point amoureux de la Princesse de Salamis, & qu'il ne le seroit iamais: vous m'en promettez plus que ie n'en demande, reprit elle en souffrant; & il suffit que vous m'assuriez seulement que vous ne l'estes point presentement: car pour l'aduenir, vous seriez bien hardy, si vous en respondiez avec autant de certitude que du present: c'est pourquoy ne confondons pas les choses. Mais Madame, dit Timante, puis que ie ne suis point amoureux de la Princesse de Salamis, il s'en suit de necessité que ie ne le seray iamais: car enfin outre que ie ne chercherois point à la voir, il est encore vray que quand ie le voudrois, ie ne la verrois pas, puis qu'elle m'a desia refusé cét honneur: ainsi vous deuez estre en seureté de ce costé là. I'aduouë bien, puis que vous scauez ce que i'en ay dit ailleurs, que la Princesse de Salamis est la plus belle Personne que ie vy iamais: mais comme vostre esprit est encore plus beau que ses yeux; que ie vous seruiray toute ma vie; & que ie ne la verray plus; il s'ensuit de necessité, que ie ne l'aimeray point, & que ie vous aimeray tousiours. Encore vne fois, dit Parthenie, laissons l'aduenir à la prouidence des Dieux: mais Madame, dit il, vous m'avez dit cent fois, que vous ne voulez point receuoir d'affection, si vous n'estes assurée qu'elle sera eternelle: il faut donc bien que vous regardiez l'aduenir: & que vous conceuiez qu'il soit possible de s'en assurer, & par les



choses passées , & par les choses presentes. Quoy qu'il en soit , dit Parthenie , ie ne veux point qu'on m'assure également le present & l'aduenir , de peur qu'on ne me les rende tous deux suspects. Apres plusieurs semblables discours , Timante se retira : & le lendemain Parthenie partit pour s'en retourner à sa Solitude : me laissant vne Lettre pour Timante , que i'eus ordre de luy faire tenir secretement , sans qu'il pust soupçonner d'où elle venoit. Mais comme la difficulté estoit , de faire que Timante pust respondre sans qu'il sceust par quelle voye ses Lettres seroient renduës , ie fus quelque temps sans en trouuer l'inuention : neantmoins à la fin ie resvay tant que ie trouuay moyen de faire rendre la Lettre de Parthenie à Timante : & de luy en faire auoir responce , sans l'exposer à estre connuë de luy pour ce qu'elle estoit : & voicy comment i'agis en cette occasion. L'enuoyay la premiere Lettre de Parthenie à Timante , comme ie luy auois renuoyé ses Pierreries : c'est à dire par vne personne inconnuë , qui la donna à son Escuyer. Mais ie ioignis vn Billet à cette Lettre , par lequel ie luy disois en déguisant mon escriture , comme Parthenie déguisoit la sienne , que s'il vouloit respondre il le pouuoit faire seurement : n'ayant qu'à ordonner qu'on donnast sa Lettre à vne personne qui seroit le lendemain tout le matin au pied d'une Statuë de Venus , dans le plus grand Temple de Paphos. Mais afin que la chose se fist sans rien hazarder ie fis vne fausse confidence à vn de mes Amis : & ie luy fis croire qu'il m'importoit extrêmement, pour vn dessein que ie luy dirois vn iour, quand i'en aurois eu la permission d'une Personne qui pouuoit tout sur moy , de receuoir des Lettres sans qu'on sceust par qui ie les receuois , ny pour



qui ie les receuois : & i'embrouillay tellement la chose , qu'il ne pût iamais démêler si i'agissois pour moy ou pour vn autre , & si c'estoit vne affaire d'Estat ou de galanterie. Si bien que sans sçauoir si i'agissois par amour ou par ambition , il fit ce que ie voulois qu'il fist : car comme ie l'auois instruit exactement , & qu'il estoit fidelle & hardy, ie creus bien qu'il me seruiroit comme ie voulois l'estre : & en effet la chose alla comme ie l'auois pensé. Je fis donc rendre la Lettre que Parthenie auoit laissée en partant , qui surprit extrêmement Timante : elle estoit à peu près conçue aux mesmes termes que ie vous diray bientôt : car comme l'auanture de Parthenie a esté fort extraordinaire, il n'y a personne à Paphos presentement , qui n'en sçache toutes les particularitez. Et puis comme i'en ay esté en quelque façon le Confident , ie pense pouuoir dire que ie sçay aussi bien tout ce qui s'est passé entre ces deux illustres Personnes qu'elles mesmes. Voicy donc comment estoit la Lettre de la Princesse de Salamis.



## A TIMANTE.

**D**ANS la resolution que i'ay prise , de voir si l'affection que vous dittes auoir pour moy, pourra resister à l'absence & la surmonter ; il me semble que vous me deuez auoir quelque obligation , de vous auoir espargné la peine de me dire adieu. Croyez encore si vous le voulez , que ie me la suis voulu espargner à moy mesme : car comme ie



*vous cache mon visage , il est ce me semble iuste de vous dire ce que vous pourriez deuiner dans mes yeux si vous les voyez , & ce que ie ne vous dirois sans doute pas si vous les pouviez voir. Si durant cette absence , i'aprens que vous me soyeZ fidelle , & qu'effectiuement vous n'aimiez point la beauté de la Princesse de Salamis à mon preiudice , il pourra estre qu'à nostre premiere conuersation , vous sçaurez veritablement qui ie suis. Cependant souuenez vous qu'il ne vous est non plus permis de vous informer qui vous rend mes Lettres , ny qui reçoit les vostres , que de moy mesme : il y va de tout vostre repos si vous m'aimez , & de tout le mien aussi , adieu.*

La lecture de cette Lettre , ne surprit pas seulement Timante , elle l'affligea : & l'affligea mesme sensiblement. Aussi fut-ce veritablement alors, qu'il connut qu'il aimoit passionnément celle qu'il ne connoissoit point : car il fut si touché de son absence , que la melancholie qu'il en eut , se fit voir & dans ses yeux , & dans sa conuersation : estant certain qu'il parut si resueur durant plusieurs iours. Ce qui augmentoit son inquietude, estoit de voir qu'il ne luy estoit pas permis de s'informer de la chose du monde qu'il souhaitoit le plus de sçauoir : aussi ne pût il pas demeurer exactement dans les bornes qu'on luy auoit prescrites. Il fut luy mesme porter sa responce , à celuy de mes Amis qui l'attendoit, precisément au lieu que ie luy auois marqué : mais il fut fort estonné de voir que c'estoit vn homme qu'il connoissoit , & vn homme de qualité. Que ne fit il point alors , pour l'obliger à luy dire à qui il deuoit rendre la Lettre qu'il luy donnoit ! mais il



n'y eut pas moyen : & Timante se vit dans la nécessité de le coniurer de ne dire pas du moins qu'il luy eust rien demandé : de sorte que mon Amy m'ayant rendu cette Lettre qui ne pouuoit auoir de suscription déterminée, ie l'enuoyay à Parthenie, qui trouua qu'elle estoit telle.



# LE MALHEUREUX

TIMANTE,

A SA CRUELLE

INCONNUE.

**E**N pensant m'espargner la douleur de vous dire adieu, vous m'en avez accablé : car enfin, Madame, que pensez vous que deuienne un homme qui vous adore ; qui ne sçait qui vous estes ; qui ne sçait où vous allez ; ny mesme si vous changez de lieu : & qui ignore esgallement quand vous reuiendrez pour luy, ou si vous ne reuiendrez iamais ? Au nom des Dieux, Madame, ayez quelque compassion de ma constance : & ne craignez pas que la beauté de la Princesse de Salamis vous chasse de mon cœur. Je l'admireray sans doute, mais, ie ne l'aimeray pas : & comme ie vous l'ay desia dit, ie ne la verray point. Mais aussi ne poussez pas ma patience iusqu'au bout, si vous ne voulez me desesperer :



*& si vous ne me voulez faire mourir, non seulement d'amour, mais encore de curiosité. Reuenez donc si vous estes partie, ou montrez vous à moy si vous ne l'estes pas : car en verité ie ne puis seulement imaginer où vous estes, ny où vous pouuez estre : & ie suis persuadé que pour peu que vostre inhumanité dure encore, ie ne sçauray plus moy mesme qui ie suis. Je sçay pourtant que rien ne sçauroit m'empescher d'estre le plus fidelle de vos Amans, & le plus passionné de vos Adorateurs.*

*TIMANTE.*

Voila donc, Seigneur, quelle fut la responce que i'enuoyay à Parthenie : qui escriuit plusieurs fois à Timante, & Timante à elle. Cependant comme la beauté de cette Princesse qu'il auoit veüe à ce Temple qui est sur le chemin d'Amathonte, auoit fait vne forte impression dans le cœur de Timante, il en parla encore plusieurs fois : de sorte que comme Antimaque, à cause de l'amour qu'il auoit pour Doride, eust esté rauy que Timante eust espousé Parthenie, il se mit à luy dire que c'estoit veritablement de cette Princesse qu'il pouuoit deuenir amoureux avec honneur : & non pas d'une Personne inconnüe, qui peut-estre n'auoit aucune beauté : & qui du moins auoit quelque chose de bien particulier & de bien bizarre dans l'esprit. Timante voulut alors le faire souuenir qu'il luy auoit dit qu'il ne condamneroit plus sa passion, si l'Inconnüe refusoit ses presens : mais Antimaque luy répondit, que quand il auoit dit cela, il ne pensoit pas qu'il peust y auoir en Chipre vn Party si auantageux pour luy ; mais qu'aujourd'huy qu'il sçauoit  
que



que le Prince Philoxipe eust en effet souhaité qu'il eust espousé sa Sœur, il ne pouvoit pas demeurer dans ses premiers sentimens. Car enfin, luy dit il, faites vn peu comparaison de vostre Inconnue à Parthenie : pour la condition, il est toujours certain qu'elle ne scauroit estre plus haute, ny mesme si haute ; car il n'y en a point en toute cette Isle. Pour la beauté, de la façon dont vous parlez vous mesme de celle de cette Princesse, il n'y en scauroit auoir de plus grande. Pour la vertu, vous scauez quelle est sa reputation : & pour l'esprit, tout le monde confesse que personne ne l'a iamais eu ny si grand, ny si beau : & apres cela vous voudriez luy preferer vostre Inconnue ! Je le voudray sans doute, reprit Timante, car ie l'aime, & elle ne me hait pas : & pour la Princesse de Salamis, quand mesme ie la pourrois aimer, & que sa prodigieuse beauté me forceroit à estre infidelle, il seroit fort douteux si elle m'aimeroit. Car enfin i'ay ouï dire qu'elle a l'esprit delicat & difficile ; que peu de Gens luy plaisent ; & que beaucoup l'importunent, quoy qu'ils ne soient pas tout à fait sans merite : c'est pourquoy ne me parlez plus de cette Princesse dont l'Image n'est que trop profondément demeurée empreinte dans mon imagination. Cependant Doride qui par l'interest qu'elle prenoit à Antimaque, desiroit que Timante s'arrestast en Chipre ; persuadoit autant qu'elle pouuoit à Policrite, de forcer la Princesse de Salamis à quitter sa Solitude : si biẽ que sans que Parthenie en sceust rien, Philoxipe, Policrite, Doride, & Antimaque songeoient à la marier à Timante. Et certes il fut à propos que la chose allast ainsi : estant certain que ie ne pense pas que iamais Parthenie eust pû se résoudre à se des-



couvrir à Timante pour ce qu'elle estoit. Car comme sa raison n'estoit pas tout à fait preoccupée: il y auoit des iours où elle trouuoit son procedé si bizarre, qu'elle croyoit que Timante, ne la pouuoit effectiuement estimer: & lors qu'elle estoit dans ces sentimens là, elle prenoit vne si ferme resolution de ne se faire iamais cōnoistre, & de rompre absolument avec Timante, qu'Amaxite desesperoit de pouuoir rien gagner sur son esprit. Cependant Philoxipe sçachant que Timante trouuoit la Princesse sa Sœur fort belle, qu'elle croyoit que s'il pouuoit faire qu'il luy pleust autant qu'elle luy plaisoit, ce seroit vn grand acheminement à faire reüssir ce qu'il desiroit avec tant d'ardeur: mais comme Timante ne pouuoit pas luy plaire s'il n'en estoit veu, & que Philoxipe ne sçauoit pas qu'elle le connoissoit aussi bien que luy; il prit la resolution de le mener chez cette Princesse, sans qu'elle en sçeust rien, & de la surprendre malgré qu'elle en eust. Mais Timante s'excusa d'y aller: disant qu'il la respectoit trop, pour la vouloir forcer à voir vn homme qu'elle ne iugeoit pas digne de cét honneur, puis qu'elle le luy auoit refusé: adioustant que ce seroit le moyen de l'en faire haïr. Ainsi refusant la chose si ciuilement, Philoxipe ne sçauoit ce qu'il en deuoit penser: mais comme Antimaque sçeut ce qui s'estoit passé, il dit à Doride, afin qu'elle le dist à Policrite, que ce qui faisoit que Timante ne vouloit point aller voir la Princesse de Salamis, estoit qu'il sentoit vne si forte disposition à en deuenir amoureux, qu'il ne vouloit pas s'exposer à prendre de l'amour pour vne Personne qui peut-estre seroit insensible pour luy. De sorte que Doride mesnageant l'esprit de Policrite, & Policrite celuy du Prince Philoxipe, il fut resolu



qu'ils feroient vne partie de Promenade dont Timante feroit : & qu'au lieu de le mener où on luy auroit dit qu'on alloit , on le meneroit chez la Princesse de Salamis. Mais comme le Prince Philoxipe connoissoit l'humeur de Parthenie , il creut que du moins il falloit gagner Amaxite : c'est pourquoy il fut faire vne visite à cette Princesse , & mena la chose si adroitement , qu'il trouua moyen ( pendant que Parthenie acheuoit de s'habiller , le lendemain au matin qu'il fut arriué chez elle ) d'entretenir Amaxite à sa Chambre : & de luy confier le dessein qu'il auoit de tascher de marier la Princesse sa Soeur avec Timante. Nous luy dirons , disoit il, pour la satisfaire touchant les Oracles qu'elle a reçeus , que Timante est deuenu amoureux de sa reputation , & des louanges qu'on donne à son esprit : afin qu'elle ne face point d'obstacle à ce que ie desire. D'abord Amaxite creut que le Prince Philoxipe sçauoit quelque chose de ce qui s'étoit passé entre Timante & Parthenie , & qu'il ne luy parloit ainsi qu'afin de la faire parler : mais elle fut bien tost desabusée , par toutes les choses qu'il luy dit. De sorte que connoissant qu'effectiuement Philoxipe souhaitoit ce Mariage avec vne passion démesurée , elle se resolut de luy reueler le secret de la Princesse de Salamis : sçachant bien que si elle ne le faisoit pas , il pourroit estre que le Prince Philoxipe voyant la surprise qu'auroit Timante, lors qu'il connoistroit en voyant Parthenie , & en l'entendant parler , que son Inconnuë & elle n'étoient qu'une mesme Personne ; ne sçauroit qu'en penser : & en penseroit peut-estre quelque chose de defauantageux à Parthenie. C'est pourquoy apres auoit suplié le Prince Philoxipe de croire qu'elle luy alloit parler avec toute sorte de sinceri-

Q ij



té; & l'auoir coniuéré de bien vser de ce qu'elle luy alloit descouurir; elle luy raconta tout ce que ie vous viens de dire: luy exagerant avec tant d'excés, le scrupule que Parthenie faisoit d'espouser vn homme qui fust amoureux de sa beauté, que Philoxipe croyant aisément tout ce que ma Soeur luy disoit, fut si puissamment confirmé dans le dessein de faire reüssir celuy qu'il auoit desia pris, qu'il ne songea plus à autre chose. Il conuint donc avec Amaxite, du iour qu'il meneroit Timante chez Parthenie: afin que sans que cette Princesse s'en aperçeust, elle trouuast pourtant lieu de faire qu'elle ne fust pas negligée. Apres quoy, il s'en retourna à Paphos, où Timante menoit vne vie assez melancholique; car enfin il estoit fort amoureux de son Inconnuë, & ne pouuoit pourtant oublier la beauté de la Princesse de Salamis, de qui il receuoit tres souuent des Lettres, sans sçauoir quelles fussent d'elle. Cependant le lendemain que Philoxipe fut party, Parthenie se resolut presque entiere-ment à se dégager de l'affection de Timante: parce qu'elle auoit ie ne sçay quelle gloire qui faisoit qu'elle ne pouuoit se resoudre à se faire connoistre à luy, apres toute cette bizarre galanterie. Et en effet, elle luy escriuit comme si ç'eust esté pour la derniere fois: ie pense pourtant que ce ne fut pas tout à fait son intention: & qu'elle n'en eut point d'autre que celle de sçauoir par moy, quelle seroit sa douleur, apres cette facheuse nouuelle, afin de mieux sçauoir quelle estoit son amour. Quoy qu'il en soit, la chose alla ainsi: & Timante receut cette cruelle Lettre, apres s'estre engagé avec Policrite & Philoxipe, d'aller le lendemain avec eux, en vn lieu où il n'auoit point encore esté: ne croyant pas que ce fust chez la Princesse de Sala-



mis. Mais comme la Lettre de Parthenie l'affligea avec excès, il fit ce qu'il pût pour ne tenir pas ce qu'il auoit promis: neantmoins il n'y eut pas moyen: car encore qu'il employast tous les pretextes qu'il pût imaginer luy deuoir seruir d'excuse, Philoxipe ne s'en contenta pas: & il fut luy mesme chez Timante, pour l'obliger à faire cette promenade. Policrite y enuoya plusieurs fois, & luy manda qu'elle n'iroit point sans luy: de sorte qu'il falut que tout triste qu'il estoit, il allast avec eux. Il est vray qu'il y fut avec tant de repugnance, & tant de tristesse, qu'elle paroissoit & sur son visage, & en toutes ses paroles, & mesme en ses habillemens, car il voulut estre negligé. Ce n'est pas qu'il ne fist ce qu'il pouuoit pour se contraindre: mais sa douleur estoit plus forte que luy. Philoxipe en eust esté bien en peine, s'il n'en eust pas sçeu la cause: mais ma Soeur la luy auoit escrite, afin qu'il se hastast d'exécuter son dessein. I'oubliois de vous dire, que Timante respondit à la Lettre de Parthenie dès le soir: de sorte que faisant donner sa responce à celui de mes Amis qui auoit accoustumé de la recevoir, il me la donna tout à l'heure: si bien que faisant partir au mesme instant, celui qui la deuoit porter, Parthenie la receut plus de deux heures deuant que Philoxipe, Policrite, & Timante arriuaissent chez elle. Iamais il n'a esté vne Lettre si touchante que celle là, aussi obligea t'elle Parthenie à se repentir de ce qu'elle auoit escrit à Timante. Cependant Amaxite qui sçauoit quelle estoit la Compagnie qui deuoit arriuer ce iour là dans cette belle Solitude, s'estoit trouuée bien embarrassée, à faire que Parthenie ne fust pas negligée: mais lors qu'elle vit que cette Lettre l'auoit satisfaite, elle s'aduisa d'un artifice pour l'obliger à se

Q<sup>ij</sup>



parer. Il y auoit defia fort longtemps que cette Princeſſe auoit promis à ma Sœur de ſouffrir qu'on fiſt ſon Portrait pour le luy donner: c'eſt pourquoy Amaxite luy dit que ie luy auois mandé, par celuy qui luy auoit rendu la Lettre de Timante, que ie luy enuoyerois vn Peintre ce iour là, & qu'infailliblement il arriueroit dans deux heures: ſi bien qu'Amaxite apres cela ſe mit à coniuſer Parthenie de ſouffrir qu'on la coiffaſt vn peu mieux qu'elle n'eſtoit. D'abord cette Princeſſe luy dit qu'il ſuffiroit d'attendre au lendemain: mais Amaxite luy repliqua, que ce Peintre eſtoit fort occupé: qu'il n'auoit pas loifir de tarder tant: & qu'il n'y auoit point de temps à perdre. De ſorte que Parthenie aimant ma Sœur, ne luy reſiſta plus: & ſe laiſſa coiffer & habiller par ſes Femmes, comme ſi elle euſt deu aller à vne Feſte publique: Amaxite diſant qu'encore que le Peintre ne deuſt pas trauailler à l'habillement ce jour là, il ne falloir pas laiſſer de ſe parer en pareilles occasions: parce que le viſage paroifſoit plus beau, & donnoit vne plus belle imagination à celuy qui peignoit: ioint qu'il eſtoit neceſſaire qu'il viſt auſſi l'habillement de Parthenie, afin de pouuoir eſbaucher tout ſon Portrait. Mais durant qu'Amaxite choiſiſſoit des Pierreries, & donnoit ſes auis à celles qui habilloient la Princeſſe de Salamis, Timante ſans ſçauoir où on le menoit, ſe laiſſa conduire au Prince Philoxipe, & à la Princeſſe Policrite. Antimaque fut de ce voyage, auſſi bien que Doride: & i'eus auſſi l'honneur d'en eſtre: Philoxipe ayant ſçeu par ma Sœur, que i'auois eu part à la confidence. Mais Seigneur, plus Timante paroifſoit chagrin, plus Philoxipe & Policrite auoient de diſpoſition à ſe diuertir: & plus ils eſtoient en effet perſuadez qu'il eſtoit ce-



luy que les Dieux auoient referué , pour faire le bonheur de la Princesse de Salamis : n'estant pas possible que sans vn ordre particulier de leur providence , Timante eust pû venir à aimer Parthenie , par vne si bizarre voye. Cependant cette belle Compagnie aduançant tousiours , arriua si près de la Solitude de la Princesse de Salamis , qu'enfin Timante reuenant de la profonde resverie qui l'auoit occupé pendant tout le chemin ; demanda à qui estoit cette Maison qu'il voyoit , & si c'estoit celle où ils alloient ? c'est assurément celle où nous allons, dit Philoxipe , mais vous ne sçaurez point à qui elle est , que vous n'ayez veu celle qui en fait les honneurs , & qui nous y recevra. Timante estoit si occupé de son chagrin , que cette responce si peu precise , ne le mit point en peine , & ne le fit entrer en nul soupçon. Nous arriuasmes donc dans la basse Court du Chasteau où nous mîmes pied à terre : Timante donna la main à Policrite , & Antimaque à Doride : & pour Philoxipe , il dit à la Princesse sa Femme & à Timante , qu'il alloit aduertir qu'ils venoient : si bien que prenant le deuant , & m'ayant ordonné de le suiure , nous fusmes dans la Chambre de Parthenie , qui ne faisoit que d'acheuer d'estre parée : & qui venant d'estre aduertie par quelqu'un des siens , que le Prince son Frere & la Princesse sa Sœur venoient d'arriuer , se mettoit en estat de les aller receuoir. De sorte que Philoxipe luy donnant la main , apres l'auoir saluée , ne s'opposa point à la ciuilité qu'elle vouloit rendre à Policrite : & la conduisit iusques au milieu de son Antichambre , où elle la rencontra. De vous dire , Seigneur , quelle fut la surprise de Timante , lors qu'il vit paroistre la Princesse de Salamis , qu'il reconnût à l'heure mesme,

Q. iij



quoy qu'il ne l'eust veüe qu'une fois ; & qu'elle fut aussi celle de la Princesse de Salamis , lors qu'elle apperceut Timante , & qu'elle comprit que dès qu'elle parleroit : il connoistroit bien que son Inconnuë & elles n'estoient qu'une mesme chose , il ne seroit pas aisé : estant certain qu'il n'est peut-estre jamais rien arriué de plus surprenant que cette aduanture. D'abord Parthenie changea de couleur , & au lieu d'avancer vers Policrite , elle pensa s'arrester. Timante de son costé , fit la mesme chose : & l'on n'a jamais veu deux Personnes de tant d'esprit que celles-là , paroistre si interdites. Timante fut pourtant vn instant , où dans sa surprise il eut de la ioye aussi bien que de l'inquietude : la premiere , parce que la beauté de Parthenie auoit fait assez d'impression en son cœur , pour n'estre pas marry de voir encore vne fois vne si belle Personne : & la seconde , parce qu'en l'estat où il estoit avec son Inconnuë , il craignist que cette visite n'acheuast de le destruire aupres d'elle. Mais lors que Parthenie fut vn peu reuenüe de son premier estonnement , & qu'elle se fut fait assez de violence , pour pouuoir dire à Policrite qu'elle estoit bien aise de la voir : Timante r'entra dans vn second estonnement , qui fut beaucoup plus grand que l'autre qu'il auoit desia eu. Car Parthenie n'eut pas plustost prononcé quatre paroles , qu'il reconneut sa voix : & qu'il ne douta point du tout , que ce ne fut son aimable Inconnuë. Il est vray que cette derniere surprise fut bien differente de la premiere : car il eut vne ioye extrême , de voir que ce qu'il auoit creu aimer en deux Personnes , se trouuoit en vne seule : & que son Inconnuë & Parthenie , estoient vne mesme chose. L'émotion de son cœur parut dans ses yeux ; la ioye s'épandit sur son



visage ; & il eut vne peine estrange , à s'empescher d'esclatter. Principalement lors que Policrite ayant acheué son compliment , le presenta à Parthenie : qui le salua fort ciuilement , mais pourtant avec vn peu de froideur : car comme elle ne scauoit pas quelle estoit la violence qu'on auoit faite à Timante pour l'amener chez elle ; cette Princesse croyoit que puis qu'il estoit assez gay pour se promener, apres auoir receu la Lettre qu'elle luy auoit escrite, il ne l'aimoit pas assez. De sorte qu'encore qu'elle ne luy fist pas d'inciuité , il ne laissa pas de remarquer qu'elle auoit de la colere : joint aussi qu'elle auoit vne si grande confusion , de voir que Timante la connoissoit ; qu'elle n'estoit plus en pouuoir de se cacher ; qu'il ne luy pouuoit plus auoir d'obligation de se faire connoistre à luy ; que tous ses sentimens estoient si broüillez & si confus , qu'elle ne scauoit ce qu'elle pensoit. Elle creut pourtant bien qu'il y auoit quelque chose de caché à cette visite : & elle soupçonna Amaxite de l'auoir sçeuë, & d'auoir reuelé son secret. Aussi la chercha t'elle des yeux , pour trouuer dans les siens la confirmation de ses soupçons : mais elle ne les pût rencontrer. Cependant Philoxipe prenant alors la parole, se mit à reprocher en riant , à la Princesse sa Sœur, qu'elle n'auoit point assez de ioye de voir Policrite : & qu'elle auoit de l'inciuité, de ne le remercier pas de ce qu'il luy amenoit le plus honnestre homme du monde , en luy amenant Timante. Il me semble, luy dit elle, que la Princesse ma Sœur doit estre si persuadée de mon amitié , qu'elle ne scauroit douter que ie ne sois raiue de la voir, & qu'ainsi il n'est pas necessaire de le luy dire : & pour cét illustre Estranger , adiousta t'elle en rougissant , ie pense qu'il aura si peu de suiet de vous remercier



de l'auoir amené icy, que ie n'entrerois pas assez dans ses interets, si ie vous en remerciois moy-mesme. Le vous assure Madame (reprit Timante, en la regardant avec autant d'amour que de ioye) que ie me tiens si heureux d'auoir l'honneur de vous voir aujourd'huy, que s'il estoit vray que vous pussiez prendre quelque part à mes interets, vous seriez obligée de faire vn grand remerciement pour moy au Prince Philoxipe. Et d'autant plus (adiousta til pour se iustifier enuers son Inconnuë, sans croire que la Compagnie y prist garde) que le Prince Philoxipe m'a forcé à estre heureux en me forçant de venir icy, où ie craignois de troubler vostre Solitude. Apres cela, Parthenie fit entrer toute cette agreable Compagnie dans sa Chambre : ayant l'esprit si remply de diuerfes pensées, aussi bien que Timante, qu'il n'y a peut-estre iamais eu de conuersation comme celle qui se fit d'abord entre ces quatre Personnes. Timante regardoit tousiours Parthenie : & Parthenie au contraire n'osoit regarder Timante, & éuitoit ses regards autant qu'elle pouuoit. Cependant Philoxipe & Policrite, qui estoient bien aises de donner vn peu d'inquietude à Parthenie, luy demanderent d'où venoit qu'elle estoit si parée dans son Desert ? En suite ils luy firent la guerre d'estre allée si près de Paphos, sans leur enuoyer faire vn compliment : & la chose alla de cette sorte iusques apres le disner. Mais comme Timante mouroit d'enuie de pouuoir dire à son adorable Inconnuë qu'il la connoissoit malgré elle ; il fit si bien, que durant que Philoxipe & Policrite parloient ensemble, pour conuenir du biais qu'il falloit prendre pour faire consentir Parthenie à ce qu'ils souhaitoient, il trouua moyen de s'approcher d'elle : & de la pouuoir entretenir vn moment,



sans estre entendu de personne. Quoy Madame, luy dit il, vous m'avez pû cacher si longtemps, la plus grande beauté du monde ! & vous m'avez assez haï, pour aimer mieux que ie deusse l'honneur de vous voir au hazard, qu'à vous ! La dernière Lettre que cette Inconnuë vous a escrite, luy dit elle, vous a si peu touché que ie ne sçay si la connoissance vous sera aussi agreable que vous le pensez : & si la consolation que vous estes venu chercher chez la Princesse de Salamis, sera aussi grande que vous l'avez esperé. Car enfin ce n'est point cette Personne que vous vistes au Temple, que ie veux que vous aimiez : & c'est celle que vous ne voyez point à Paphos, que ie pretendois que vous deviez aimer. Timante entendant Parthenie parler ainsi, se mit à luy protester qu'il n'auoit point creu la venir voir : que Philoxipe l'auoit trompé, & l'auoit forcé de luy tenir la parole qu'il luy auoit donnée, deuant que d'auoir receu la cruelle Lettre qu'elle luy auoit escrite : luy faisant remarquer qu'il n'estoit pas en vn habit qui pût faire soupçonner qu'il eust eu dessein de ne déplaire pas. Enfin Seigneur, il luy dit pour l'apaiser, & pour luy persuader qu'il n'auoit point eu intention de voir la Princesse de Salamis, tout ce qu'il luy eust pû dire, s'il eust voulu se iustifier d'auoir eu dessein de faire vne visite à sa plus mortelle ennemie ; & que la Princesse de Salamis, & son Inconnuë, n'eussent pas esté vne mesme Personne. Il est vray qu'il reüssit assez bien à faire sa paix : & il y a lieu de croire que Parthenie ne fut pas trop faschée, que le hazard eust fait que Timante eust sçeu qui elle estoit. Cependant comme ils s'alloient demander s'ils croyoient que Philoxipe sçeut quelque chose de la verité, ce Prince se rapprocha d'eux avec



Policrite : ce fut toutesfois pour les reparer ; car Philoxipe prit Parthenie pour l'entretenir en particulier , & Policrite demeura avec Timante. Mais Seigneur , pourquoy tarder plus longtems à vous annoncer le bonheur de ces deux Amans , afin de vous faire plustost auoir vn bon presage du vostre ? ie vous diray donc , sans m'amuser à vous particulariser les choses , que Philoxipe fit connoistre à la Princesse de Salamis qu'il scauoit la passion que Timante auoit pour elle : & qu'il la fit si bien souuenir de celle qu'il auoit eüe pour Policrite , & qu'il auoit encore ; qu'elle ne fit point de difficulté de luy aduoüer , qu'elle ne le haïssoit pas. Qu'en suite ce Prince luy fit voir que les Oracles estoient accomplis : puisque Timante l'auoit aimée sans le secours de sa beauté : & qu'en fin il persuada ; de ne s'amuser plus à vouloir de nouvelles preuues de la fidelité de Timante : l'assurant pour conclusion, qu'il respondoit de sa constance. D'autre part, Policrite aprit à Timante , que Philoxipe scauoit sa passion , & l'aprouuoit : si bien que les choses s'auancerent tellement , qu'il fut resolu , deuant que Philoxipe s'en retournast à Paphos, qu'Antimaque retourneroit en Crete, pour auoir le consentement du Pere de Timante. Cependant , de peur que la Solitude ne remist quelques bizarres sentimens , & quelques nouveaux scrupules dans l'ame de Parthenie , Philoxipe voulut aussi que la Princesse Policrite la menast à la belle Maison de Clarie , où elle seroit quelques iours avec elle , deuant que de la ramener à la Cour. Enfin Seigneur , la chose fut si heureusement terminée : Parthenie pardonna à Amaxite , d'auoir reuelé son secret : Timante rendit mille graces au Prince Philoxipe , & deuint encore mille fois plus amoureux qu'il n'estoit aupara-



uant, sans oser pourtant le dire à Parthenie: de peur qu'elle ne l'accusast d'aimer plus la beauté que son esprit. Antimaque partit, & revint avec le consentement du Pere de Timante: il est vray que pour le recompenser de la peine, il obtint Doride qu'il aimoit, & qu'il l'espousa huit iours apres que Timante eut espousé Parthenie. Je ne vous diray point quelles ont esté les réjoüissances que l'on a faites à Paphos, car vous n'y avez point d'intérest: mais ie vous diray que iamais il n'y a eu deux Personnes si heureuses, que Timante & Parthenie le sont. Et afin de faire voir à cette Princesse, qu'il l'aime plus que tout le reste du monde, & qu'elle luy tient lieu de Parens, & de Patrie: bien loin de l'obliger à aller demeurer en Crete, il a pris la resolution de demeurer en Chipre avec la permission de son Pere. Le Roy, à la consideration de Philoxipe luy a donné le Gouvernement d'une des principales parties de l'Isle: de sorte que Parthenie voit sa ioye si accomplie; que vous avez sujet d'esperer que ces mesmes Dieux qui luy ont annoncé son bonheur, vous ayant annoncé le vostre en vn mesme temps, ne feront pas moins veritables pour ce qui vous regarde, qu'ils l'ont esté pour ce qui la touche. Aussi le Prince Philoxipe a-t'il voulu que ie vous fisse sçavoir l'heureuse fin de cette aduanture, pour vous obliger d'attendre avec plus d'esperance la fin de tous vos malheurs, & l'accomplissement de vostre felicité, qu'il desire comme la sienne propre.

Megaside ayant cessé de parler, Cyrus luy donna mille tesmoignages de reconnoissance, du soin que le Prince Philoxipe prenoit, de vouloir luy donner du moins la consolation de pouvoir esperer quelque tréue à ses malheurs: le remerciant en son particulier, de luy auoir si exactement appris une



si agreable auanture : & de luy auoir en effet donné lieu de croire , que puis que les Dieux auoient rendu Parthenie heureuse par vne si bizarre voye ; ils pourroient bien aussi le rendre heureux apres l'auoir rendu si miserable. En suite Cyrus s'informa de Leontidas, en quel lieu Megaside & luy s'étoient trouuez : & il sceut que ç'auoit esté à Milet. Apres quoy , il les congedia : assurant Megaside & Leontidas , qu'il leur donneroit leur dépesche , aussi tost qu'ils auroient eu loisir de se reposer. Mais ils le suplierent tous deux , de leur permettre de voir la fin du Siege de Sardis : Leontidas coniurant Cyrus d'enuoyer ses ordres à Thrasibule , par vn autre que par luy : & Megaside le priant de vouloir qu'il ne s'en retournast en Chipre , qu'avec la nouuelle de la victoire : afin que comme il luy en auoit apporté vne agreable , il en püst aussi reporter vne à Philoxipe qui luy donnast de la ioye. Cyrus accordant donc vne si genereuse priere à ceux qui la luy faisoient ; les loüa en les remerciant , & leur ordonna de s'aller reposer : demeurant avec plus de quietude d'esprit qu'il n'en auoit eu le iour auparauant. Car encore que les Dieux l'eussent menacé à Babilone , & que la Sibille ne luy eust rien annoncé que de funeste ; il sembloit pourtant que puis que l'Oracle de Venus Vranie , disoit des choses qui luy estoient aussi auantageuses , que les autres sembloient luy deuoir estre funestes ; il deuoit du moins croire qu'il n'entendoit pas mieux les vnes que les autres , & ne se desesperer pas tout à fait. Ainsi reprenant vne nouuelle vigueur dans ses souffrances , il espera vn heureux succez du Siege de Sardis : & espera aussi que l'iniuste ialousie de Mandane finiroit bientost. De sorte qu'apres auoir encore donné quelques ordres militaires , il dormit



deux ou trois heures, avec assez de tranquillité. Ses songes mesme qui auoient accoustumé de le tourmenter, le flatterent, & luy firent voir Mandane: mais Mandane sans ialousie & sans colere. Il luy sembloit qu'il la voyoit assise dans vne Prairie toute semée de Fleurs: & qu'elle l'appelloit, avec autant de douceur dans la voix que dans les yeux. Mais comme il voulut aller à elle, & qu'il estoit prest de se mettre à genoux aupres de cette Princesse, il luy sembla qu'il entendit vn grand bruit, & qu'il la vit disparoistre, de sorte qu'il s'éueilla en sursaut: bien marry d'auoir joüï si peu de temps d'une si belle & si agreable apparition.

*Fin du Premier Livre.*



















# ARTAMENE

O V

## LE GRAND

## CYRVS.

### SIXIESME PARTIE.

### LIVRE SECOND.



YRVS ne fut pas plustost esueillé, qu'il donna toutes ses pensées à chercher par quelle voye il pourroit se mettre en estat de n'auoir plus besoin de la faueur du sommeil & des songes, pour jouir de la veuë de Mandane : mais comme il ne le pouoit sans prendre Sardis, la prise de cette fameuse Ville fut l'obiet de tous ses souhaits.

R ij



Iamais ce Prince n'auoit si ardâment desiré de vaincre qu'en cette occasion : aussi n'oublia t'il rien de tout ce qui pouuoit auancer son dessein : & il exposa tant de fois sa vie durant ce Siege , que si la Fortune n'eust eu autant de soin de le conseruer qu'il en auoit peu , ses Riuaux eussent triomphé de son malheur , & n'eussent plus eu qu'à se combattre entre eux. Mais ce Prince estoit trop puissamment protégé du Ciel , pour succomber en vne guerre si iuste : quoy qu'il en parust souuent estre abandonné à ceux qui iugeoient des choses par les aparences : & qui ne consideroient pas , que les secrets de la Puissance Souueraine sont impenetrables. Cependant cette petite Trêue , que l'on auoit faite pour retirer les morts de tous les deux Partis, estant finie, les attaquans & les attaquez , recommencerent chacun de leur costé, à faire tous leurs efforts, pour arriuer à leur fin. Cyrus entreprit de faire vn autre Logement sur la Contr'escarpe du Fossé, à l'opposite de celuy qu'il y auoit desia fait , le iour de l'assaut qu'il auoit donné à cette Place : afin que lors qu'il en donneroit vn second, cela facilitast son dessein ; qu'il eust deux endroits du Fossé, dont il fust desia le Maistre ; & qu'ainsi il pust aller d'abord à l'escalade par deux lieux differens , sans perdre beaucoup de monde. Il ne fit pourtant pas la chose sans tenir Conseil de Guerre : mais comme ce Prince ne proposoit iamais rien qui ne fust tres iudicieusement pensé , & tres auantageux à la cause commune ; ses Amis & ses Riuaux estoient contrains d'approuuer tousiours tout ce qu'il disoit. Le Roy d'Assirie disputoit neantmoins quelques-fois par pure opiniastrété : & si la sagesse de Mazare n'eust en quelque façon temperé la violence du Roy d'Assirie , peut-estre que le combat de Cyrus



& de luy se fust fait deuant la fin de la guerre : & par conséquent deuant que Mandane fust en liberté : qui estoit le terme où Cyrus , du temps qu'il n'estoit qu'Artamene , auoit promis à ce Roy de remettre encore au hazard par vn combat singulier , ce qu'il auoit si bien aquis, & si iustement mérité par tant de Combats generaux ; par tant de prises de Villes ; par tant de Prouinces conquises , & de Royaumes ; & par le gain de tant de Batailles. Il est vray que tous les Amis de Cyrus , auoient vn soin extrême de les obseruer soigneusement : & plus vray encore, que Cyrus luy mesme auoit quelquesfois pitié de ce Prince , qui auoit sans doute d'excellentes qualitez. Car lors qu'il venoit à penser , que le Roy d'Assirie auoit perdu vn grand Royaume , & la premiere Ville du monde ; qu'il estoit contraint par sa passion , de seruir dans l'Armée de son Vainqueur , de son Riual , & de son ennemy tout ensemble ; & qu'il estoit dans la certitude d'estre haï de Mandane ; il excusoit vne partie de ses chagrins : remettant à se vanger de luy, lors qu'il le pourroit faire équitablement & avec honneur , apres auoir deliuré cette Princesse. Il voulut toutesfois luy donner vne nouuelle inquietude , en faisant qu'il sceust ce que l'Oracle de Venus Vranie auoit dit à son aduantage : afin qu'il n'esperast plus tant en celuy de Iupiter Belus , qu'il auoit receu à Babilone. L'enuie d'oster l'esperance à vn Riual , ne fut pourtant pas la seule raison qui porta Cyrus à vouloir que cét Oracle fust publié : car comme il n'auoit pas voulu qu'on fist sçauoir à personne la funeste responce que la Sibille luy auoit enuoyé par Ortalque , de peur que les Soldats ne s'en espouuentassent : il voulut au contraire , qu'ils sceussent ce que l'Oracle auoit dit de luy , afin



qu'ils prissent vne nouvelle confiance & vn nouveau cœur, & qu'ils en combattissent mieux : sçachant bien que l'esperance de la victoire, parmi les Gens de guerre, est vn grand acheminement à la r'emporter. Mais comme il estoit tres modeste, s'il eust creu pouuoir sans prophanation changer quelque chose à l'Oracle des Dieux, il auroit prié Megaside & Leontidas, d'oster de celuy de Venus Vranie, les loüanges qui s'y trouuoient pour luy : & de ne dire que ce qui regardoit la fin de ses malheurs. Car encore que cét Oracle ne dist pas positiuement que Cyrus prendroit Sardis ; deliureroit Mandane ; & vaincroit tous ses Riuaux ; il estoit pourtant aisé de conceuoir, que puis qu'il deuoit estre heureux, il falloit que toutes ces choses arriuaissent : estant certain qu'il ne le pouuoit iamais estre sans Mandane, & qu'il ne pouuoit auoir Mandane, sans auoir vaincu ses Riuaux & ses Ennemis : Ioint aussi qu'il falloit de necessité, auoir r'emporté la victoire, deuant que de posseder cette Princesse. Cét Oracle ne fut donc pas plustost publié, & par Megaside, & principalement par Leontidas, qui connoissoit tous les Chefs de l'Armée, qu'il produisit l'effet que Cyrus en auoit attendu ; vne nouvelle allegresse se respendit dans toutes ses Troupes, & vn nouveau chagrin s'empara du cœur du Roy d'Assirie. Cette grande esperance qu'il auoit tousiours eüe aux promesses de Iupiter Belus, commença de diminuer, par la crainte qu'il eut que Venus Vranie ne se fust expliquée plus précisément en Chipre, que Iupiter n'auoit fait à Babilone : mais comme il croyoit bien que les murmures faits contre les Dieux qu'il adoroit, n'eussent fait que les irriter, il ne s'en prist point à eux : & il s'en prit à Cyrus, pour qui il eut encore plus de



haine , quoy qu'il n'eust pas moins d'estime. Pour Mazare , comme il s'estoit determiné absolument , à estre malheureux ; & qu'excepté quelques instans , où son amour faisoit encore quelques efforts pour surmonter sa raison , il n'auoit aucune esperance , que celle de partager avec Cyrus le peril & la gloire qu'il auroit à deliurer Mandane ; les promesses que les Dieux auoient faites à Cyrus , ou au Roy d'Assirie , ne faisoient pas extrêmement redoubler ses maux. Il est vray qu'il estoit tousiours si malheureux , qu'il eust esté difficile que la Fortune eust pû estre assez ingenieuse pour les pouuoir accroistre : mais comme il n'estoit pas moins sage qu'il estoit affligé ; & qu'il n'auoit pas moins de generosité que de sagesse ; Cyrus vint à l'estimer extraordinairement , & à lier mesme quelque espece de societé aueque luy. Ils se pleignoient esgalement l'un à l'autre , de l'humeur violente du Roy d'Assirie : & s'accoustumerent enfin si bien à auoir de la ciuilité & de la defference l'un pour l'autre , qu'ils virent non seulement à s'estimer ( car ils ne se pouuoient pas connoistre sans cela ) mais encore à se pleindre , & à se iuger tous deux dignes de Mandane. Ils n'en parloient pourtant iamais qu'en soupirant : & lors qu'ils alloient ensemble de Quartier en Quartier , visiter tous les diuers Postes que Cyrus faisoit garder sur les aduenues de Sardis , Mandane estoit l'objet de tous leurs discours : si ce n'estoit lors qu'ils estoient obligez de parler de ce qui regardoit le Siege. Que vous estes heureux ! luy disoit quelquesfois Mazare , non seulement de ce que vous estes aimé de la plus admirable Princeesse du monde ; mais encore de ce que vous n'avez iamais rien fait qui luy ait pû desplaire : & qu'au contraire vous l'avez seruié , & seruié importam-



ment en mille & mille rencontres. Eh plust aux Dieux, s'escrioit il, que puis que mon destin estoit que i'en deusse estre hai, ie le fusse du moins avec iniustice ! & que ie n'eusse pas à me reprocher à moy mesme, d'auoir meritè sa haine, par la tromperie que ie luy fis, en l'enleuant de Sinope. Il y a quelque chose de si amoureux ; de si sage ; & de si genereux tout ensemble, à ce que vous dittes, repliqua Cyrus, que ie ne voudrois pas que ma Princesse l'eust entendu. Non non, Seigneur, reprenoit tristement Mazare, ne craignez rien du costé de la Princesse Mandane: car puis qu'elle a mesprisè le Roy d'Assirie pour vous ; qu'elle a mieux aimé voir toute l'Asie en armes, que de vous estre infidelle ; qu'elle a esté insensible aux soumissions du Roy de Pont ; & qu'elle m'a mesme assez hai, pour refuser la liberté que i'ay voulu luy rendre ; vous deuez estre persuadé, que rien ne changera iamais le cœur de cette Princesse. Pendant que Mazare parloit ainsi, Cyrus l'écoutoit en soupirant, voyant qu'il estoit bien moins heureux qu'il ne le croyoit: il ne voulut pourtant pas luy dire en quels termes il en estoit avec Mandane : de peur de faire renaistre l'esperance dans le cœur de ce genereux Riual, & de r'allumer vn feu, qui n'estoit pas tout à fait esteint. Cependant Cyrus se mit en estat de faire le Logement qui auoit esté resolu au Conseil de guerre : mais il ne le fit pas sans peine : car le Roy de Pont, qui en connoissoit l'importance, s'y opposa par trois sorties qu'il fit faire en mesme temps. Neantmoins comme Cyrus scauoit bien qu'un des grands secrets de la guerre, est de n'abandonner pas son premier dessein pour en prendre vn autre ; parce que les ordres d'improuiste ne sont iamais si sagement donnez, ny si ponctuelle-



ment exécutez , que ceux qui ont esté donnez aucune loisir ; il voulut que tout ce qu'il auoit commandé pour faire ce Logement s'exécutast , comme s'il n'y eut point eu de combat ailleurs. Car comme son Armée estoit fort nombreuse , il iugeoit bien que quelques sorties que pussent faire les Ennemis, il luy seroit aisé de les repousser : & comme il iugeoit bien encore que le grand effort des assiegez se feroit au lieu où il vouloit faire ce Logement , ce fut là qu'il voulut estre. Les Rois d'Assirie , de Phrigie , & d'Hircanie , & tous les autres Princes , estant chacun à leur Poste , l'Inconnu Anaxaris , combatit encore ce iour là auprès de Cyrus : luy semblant que sa valeur estoit assez dignement recompensée , quand cet illustre Heros en auoit esté le tescmoin. Aussi faut il aduoüer, que si les loüanges de Cyrus estoient vn digne prix des actions d'Anaxaris , les actions d'Anaxaris, estoient aussi dignes des loüanges de Cyrus. Mais entre toutes les occasions où il se signala durant ce Siege , celle de ce Logement fut vne des plus remarquables : car il y fit des choses qui ne pouuoient estre surpassées , que par la valeur de Cyrus seulement : qui fit sans doute en cette rencontre, ce qu'on ne scauroit redire , sans se rendre suspect du menfonge. Vingt fois il fut repoussé par les Ennemis , & vingt fois il les repoussa , & les mena battant iusques dans leurs Postes. Il perdit & regagna pour le moins autant , l'endroit du fossé où il vouloit faire son Logement : mais à la fin il laissa les Ennemis , & vint heureusement à bout de son dessein. Les sorties que les Assiegez auoient faites par les autres costez , ne leur auoient guere mieux réussi : ce n'est pas que Cyrus n'eust perdu quelques Soldats , mais ce n'estoit rien en comparaison



de ceux que les Ennemis auoient perdus. Il est vray qu'Araſpe , qui depuis la mort de Panthée, n'auoit fait que ſe plaindre & ſouſpirer , fut bleſſé en cette occaſion : où il combatit pluſtoſt pour mourir que pour vaincre. Son deſſein ne reüſſit pourtant pas : car la bleſſure qu'il receut n'eſtoit pas dangereuſe : & ſeruit pluſtoſt à conſeruer ſa vie qu'à la mettre en danger : eſtant certain qu'il fut à propos qu'il ne ſe trouuaſt point en eſtat de combattre vne ſeconde fois , que ſa douleur ne fuſt vn peu diminuée , & que le temps ne l'eüſt conſolé. Le Roy d'Assirie auoit auſſi penſé eſtre tué en cette occaſion : mais enfin l'aduantage tout entier eſtoit demeuré à Cyrus : qui auoit fait le Logement qu'il vouloit faire ; qui auoit tué beaucoup de Lydiens ; & fait aſſez bon nombre de Priſonniers. Il ſçeut par quelques vns d'entr'eux , apres le combat finy , & lors qu'il fut retourné à ſa Tente , où il ſe les fit amener ; que le Roy de Pont , pour amuſer le Peuple , auoit fait dire qu'il venoit vn grand ſecours de Thrace : que ceux de la Baſtriane leur enuoyoient auſſi des Troupes : & que dans peu de temps il faudroit que Cyrus leuaſt le Siege. Il ſçeut encore , avec plus de certitude qu'auparauant, que Crefus n'auoit plus nul pouuoir dans la Citadelle : & que le Roy de Pont auoit ſi bien fait , qu'il eſtoit Maïſtre de tous les Gens de Guerre. Ces Priſonniers luy dirent auſſi , que depuis quelques iours, il eſtoit entré vne Dame dans la Citadelle , à qui le Roy de Pont auoit obligé Crefus de donner protection. Mais, interrompit Cyrus , vne Dame peut elle eſtre entrée dans Sardis , depuis qu'il eſt environné de deux cens mille hommes ? Nullement Seigneur , reprit vn de ces Priſonniers , mais c'eſt qu'il y auoit quelque temps qu'elle y eſtoit ſans



estre connuë pour ce qu'elle est : car on assure qu'elle est d'une fort grande condition. Il y a aussi un homme appelé Heracleon ( qui est celuy qui l'a fait connoistre au Roy de Pont ) que l'on dit estre fort brave , & de grande qualité : qui promet qu'il fera venir du secours pour Cresus. On dit aussi , poursuivit il , qu'il y a desja quelque temps qu'il estoit caché dans Sardis , mais ie ne puis vous bien esclaircir toute cette aduanture: ie sçay toutes-fois que ce sont des Gens de grãde qualité. En suite de cela, Cyrus leur demãda toutes les choses qu'il creut necessaires de sçauoir : apres quoy il les fit retirer : la pluspart d'entre eux ayant pris party dans l'Armée de ce Prince. Le iour suiuant les Deputez dont Leontidas luy auoit parlé , arriuerent au Camp , pour luy iurer vne fidelité inuiolable , de la part des Peuples qui les enuoyoient. Il y en auoit de Gnide ; de Carie ; du Territoire de Xanthe ; & de Licie. Les Cauniens en auoient encore enuoyé , aussi bien que les Milesiens , que Thrasibule voulut qui deputassent vers Cyrus , & en son nom, & au leur : de sorte qu'il sembloit que de tous costez la Fortune le voulut fauoriser. Et en effet , s'il n'eust eu que de l'ambition , & qu'il n'eust aimé que la gloire , il auroit eu suiet d'estre content : mais comme il auoit de l'amour , il ne sentoit pas tout ce qui ne luy faisoit point deliurer la Princesse. Aussi eust il donné sans repugnance toutes ses Conquestes , pour la seule liberté de Mandane ; cependant il reçut tous ces Deputez avec beaucoup de douceur : & les traita avec vne magnificence extrême. Il les assura de les proteger contre leurs ennemis : & de faire en sorte que Ciaxare les traiteroit comme s'ils estoient ses plus anciens & ses plus fidelles Suiets.



Enfin ils furent tellement charmez de la douceur de Cyrus, qu'il ne se rendit pas moins Maistre de leurs cœurs par sa bonté, qu'il s'estoit rendu Maistre de leur Pais par la force de ses Armes. Ce qui les surprit extrêmement, fut de voir qu'un Prince de l'âge de Cyrus, fust instruit de toutes leurs Coustumes, & de toutes leurs Loix: & qu'il leur donnast des aulx pour la conduite des affaires publiques, comme s'il eust tousiours esté parmy eux, & qu'il n'eust eu autre chose à faire qu'à les gouverner. Il leur parla à tous chacun en leur langue: & leur donna enfin tant d'admiration, qu'ils s'en retournerent non seulement charmez de sa bonne mine; de son esprit; de sa vertu; & de sa bonté en particulier; mais encore chargez de ses presens: & ce qui est le plus remarquable; ils s'en allerent resolu d'obliger leurs Concitoyens, de faire vne chose fort glorieuse à Cyrus, mais fort extraordinaire. Car au lieu qu'on voyoit certains Peuples qui faisoient tous les ans des Sacrifices pour remercier les Dieux de les auoir deliurez de quelque Domination estrangere: ils firent dessein, qu'and ils seroient retournez en leur Pais, de faire tous les ans à perpetuité, vn Sacrifice de Remerciment, pour rendre graces aux Dieux, de les auoir mis sous la puissance de Cyrus. Cependant ce Prince pour donner plus de marques de confiance à des Peuples qui luy resmoignoient tant d'affection, les confirma dans tous leurs Priuileges; ne les obligea à nul Tribut; & ne demāda d'eux, que des assurances de fidelité: r'apellant l'Armée que Thrasibule & Harpage auoient commandée ensemble; enuoyant ordre à ce dernier de la luy r'amener; & laissant l'autre dans la possession de sa chere Alcionide. Ce n'est pas que Cyrus ne sceust assez bien la Politique, pour n'ignorer pas que ce



n'est point la coustume de retirer si promptement les Armées des Païs qu'on a nouvellement conquis: mais comme la guerre importante & décisive pour luy, estoit celle de Lydie; & qu'il donnoit ordre qu'on laissast des Garnisons en tous les lieux forts; il ne creut pas rien hazarder: & il aima mieux fortifier encore ses Troupes, ne sçachant pas combien le Siege pourroit durer: & n'ignorant pas que bien souvent la prise d'une Ville, couste une Armée toute entiere à celui qui la prend. Cependant comme Cyrus n'oublioit jamais rien, il envoya sçavoir des nouvelles de la santé de Sesostris: qui se trouva estre si bonne, qu'il manda à Cyrus qu'il esperoit estre dans peu de iours en estat d'aller hazarder pour son service, la vie qu'il luy avoit conservée. Cyrus fit aussi faire un compliment à la Princeesse Araminte, à qui il tint sa parole: ne voulant pas permettre à Phraarte, de l'aller voir pendant ce Siege. Il n'oublia pas mesme, ny Cleonice, ny Doralise, ny toutes les autres Dames prisonnières, qu'il sçeut estre en santé parfaite, par le retour de celui qu'il avoit envoyé vers elles. Mais durant que Cyrus s'aquitoit si dignement de tout ce qu'il estoit obligé de faire, ou comme Amant; ou comme Amy; ou comme Ennemy; ou comme Prince; ou comme General d'Armée; ou comme Conquerant; il ne laissoit pas d'avoir dans le fond de son cœur un chagrin extrême, de l'iniustice que Mandane luy faisoit, en l'accusant d'estre infidelle: & toutes les fois que cette fascheuse pensée luy venoit, il trouvoit qu'il avoit lieu de craindre qu'elle ne peust la devenir: puis que pour l'ordinaire, on ne soupçonne pas legerement les autres, d'une chose dont on se sent incapable. Il se repentoit pourtant bien tost d'un sentiment qui l'eust estrange-



ment affligé, s'il fust demeuré longtems dans son cœur : mais pour le consoler dans ses chagrins, il sceut que le Peuple de Sardis, commençoit de ne trouver plus à viure que par l'assistance des riches : & qu'ainsi il y auoit lieu d'esperer, que la sedition recommenceroit bien tost parmy eux : & qu'il en prendroit leur Ville plus facilement. Et en effet, il y auoit grande aparence que la chose seroit ainsi : ce n'est pas que Cresus & le Roy de Pont, ne fissent tout ce qu'ils pouuoient, l'un pour sauuer sa Couronne, & l'autre pour conseruer sa Maistresse ; mais ils ne laissoient pas de voir qu'ils estoient perdus. Cependant ils cachoient le mieux qu'ils pouuoient, le peu d'esperance qu'ils auoient l'un & l'autre, afin de n'auancer pas leur ruine, en desesperant le Peuple : au contraire, ils publioient qu'ils alloient estre secourus ; que l'Armée de Cyrus se destruisoit tous les iours ; qu'il seroit contraint de leuer le Siege dans peu de temps ; que les Peuples qu'il auoit vaincus se reuoloient ; & qu'ainsi il ne seroit pas en estat de faire de nouuelles conquestes. De plus, le Roy de Pont fit encore dire adroitement par les siens, que Cyrus ne se soucioit plus de Mandane, qui estoit la cause de la guerre : qu'il estoit deuenu amoureux de la Princesse Araminte : & qu'ainsi ces deux Princes s'alloient accommoder dans peu de iours. De sorte que ce bruit s'espan-  
dant par tout, faisoit que le Peuple souffroit ses maux plus patiemment, par l'esperance de les voir bientost finir. Ioint aussi que le Roy de Pont en attendit vn autre aduantage, qui en effet ne luy manqua pas : car ce bruit fut si general, qu'il passa de la Ville dans la Citadelle, & de la bouche du Peuple, en celle des Soldats : si bien que les Fem-



mes de Mandane sçurent par leurs Gardes, ce que l'on disoit dans Sardis. Ils leur dirent mesme, pensant leur donner vne agreable nouvelle pour elles en particulier, qu'elles sortiroient bientost de prison: parce que la Paix s'alloit faire entre le Roy de Pont & Cyrus: adioustant que ce premier espouseroit Mandane, & Cyrus Araminte. Ce discours ne fut point creu de Martesie; quoy qu'il semblast confirmer l'opinion qu'auoit Mandane, que Cyrus fust infidelle: mais s'il ne fit pas d'impression dans l'esprit de cette Fille, il en fit dans celuy d'Arianite: qui ne pût s'empescher de raconter ce qu'elle auoit appris à vne des Femmes de la Princesse Palmis: & de le luy raconter mesme si haut, que Mandane dans la Chambre de qui elles estoient l'entendit, & l'entendit avec vn redoublement de douleur estrange. Aussi en parut elle si surprise que la Princesse de Lydie, avec qui elle estoit, luy demanda la cause du changement de son visage. Comme Mandane estoit vne Personne qui n'aimoit pas à aduoüer qu'elle fust capable de foiblesse; quelque confiance qu'elle eust en l'amitié & en la discretion de la Princesse Palmis, elle luy auoit fait vn secret de sa ialousie: mais voyant que la cause en estoit si publique, elle se resolut de la luy auouër: luy demandant toutes-fois auparauant la permission de commander à Arianite, de luy dire de qui elle tenoit la nouvelle qu'elle venoit d'apprendre à celle qu'elle entretenoit. Arianite surprise de voir que Mandane auoit ouï ce qu'elle auoit dit, voulut d'abord debiaiser ce qu'elle venoit de dire: mais Mandane luy dit si absolument qu'elle vouloit sçauoir la verité, qu'à la fin elle dit la chose telle qu'on la luy auoit racontée: apres quoy s'estant retirée,



ces deux Princesses demurerent dans la liberté de s'entretenir de leurs disgraces. Pour moy, disoit la Princesse Palmis, ie ne trouue pas que vous ayez suiet de craindre que ce que ces Gardes ont dit soit vray : car enfin quelle apparence y a t'il, que le plus Grand Prince du Monde, peust estre capable d'une lascheté comme celle là ? Quand mesme il feroit infidelle, adioustoit elle, il ne deuroit pas disposer de vous par vn Traité de Paix : & il deuroit toujours vous rendre la liberté, s'il ne pouuoit vous conseruer son cœur. Il pourroit redonner le Royaume de Pont, au Frere de sa nouvelle Maistresse, s'il pouuoit le luy reconquerir : mais non pas luy laisser la Fille du Roy des Medes, dont il commande les Armées. Encore vne fois, poursuivait Palmis, ie crois que Cyrus est innocent : & que ce que ces Gardes on dit à vos Femmes, est vne de ces nouvelles Populaires qui n'ont ny apparence, ny verité. Non non Madame, reprit tristement Mandane, cette nouvelle n'est pas absolument fausse : ie croy bien aussi, adiousta t'elle, qu'elle n'est pas tout à fait veritable, & que l'infidelité de Cyrus, ne produira pas la Paix : mais ce qu'il y a de certain, est qu'il ne m'aime plus, & qu'il aime la Princesse Araminte. Car enfin il faut que ie vous auoie, que i'ay des coniectures de son crime, qui ne me permettent pas d'en douter ; & si ie ne vous les ay pas dites, c'est que ie vous les ay cachées, afin de vous cacher la foiblesse que i'ay de n'auoir encore pû chasser de mon cœur, vn Prince qui a eu l'iniustice de m'oster le sien. Je croyois mesme aussi, que ie ne deuois pas si tost deshonorer dans vostre esprit, vn homme à qui i'ay donné mille loüanges : & qui, à l'infidelité prés, est sans doute digne de toutes celles qu'on luy peut donner. Mais  
encore ;



encore , interrompit la Princesse Palmis , quelle preuve pouuez vous auoir de l'inconstance de Cyrus , qui vous a donné tant de marques d'une fidélité inuiolable ; & qui a plus fait pour vous , que jamais qui que ce soit n'a fait pour personne ? Puis qu'il faut que ie vous le die , poursuiuit elle , sçachez que quelques iours deuant que le Roy de Pont partit d'icy , pour aller donner la Bataille qu'il a perdue ; il entra dans ma Chambre , avec plus de marques de ioye sur le visage , qu'il n'auoit accoustumé d'en auoir. Il n'y fut pas plustost , que prenant la parole : Madame , me dit il , ie vous demande pardon , si ie viens vous apprendre vne chose , qui sans doute ne vous plaira pas : mais comme elle ne vous importe pas moins qu'à moy , i'ay pësé que ie deuois vous la faire sçauoir. Seigneur , luy dis-ie en soupirant , vous m'avez tellement accoustumée à ne receuoir que de fascheuses nouvelles , depuis que vous me retenez sous vostre puissance , que du moins ne seray-ie pas surprise , quand vous m'apprendrez quelque chose , qui ne me fera pas agreable. Je pense pourtant Madame , luy dit il , que vous la ferez vn peu , lors que ie vous apprendray que Cyrus que vous avez preferé aux plus Grands Princes du monde , & qui merite en effet toute la gloire dont il est couuert , vous prefere vne Personne qui vous est inferieure en toutes choses. Mais Madame , me dit il , ne m'en croyez pas s'il vous plaist : & croyez-en vos yeux seulement. Apres cela , il me donna vne Lettre , qu'il me dit estre de la Princesse sa Soeur , & qui en est en effet : adioustant en suite , que cette Lettre auoit esté prise entre les mains d'un homme , que des Coureurs auoient fait prisonnier , avec vn des Esclaues que Cyrus auoit donnez à la Princesse Araminte :



me disant en suite, que ie les examinasse moy mesme. Mais Madame , adjousta Mandane , afin que vous puissiez iuger de ce qui a causé la plus aigre douleur de toute ma vie , lisez s'il vous plaist vous mesme cette Lettre de la Princesse Araminte , que le Roy de Pont me laissa. Je ne vous dis point que cette Princesse est aimée du Prince Spitridate , Fils d'Arfamone , Roy de Bithinie : & que Spitridate ressemble prodigieusement à Cyrus: car il me semble que les Personnes de vostre condition , sçauent toutes les auantures remarquables de celle de la leur. Apres cela , Mandane donna effectiuement la Lettre de la Princesse Araminte à la Princesse Palmis : qui en effet auoit esté trouuée par ceux qui auoient fait prisonnier celuy qui la portoit. Si bien que le Roy de Pont l'ayant ouuerte, & connu qu'elle pourroit donner de la ialousie à Mandane, n'auoit pas manqué de prendre la resolution de s'en seruir à destruire Cyrus dans son esprit. Cependant Palmis ayant pris cette Lettre des mains de Mandane , y trouua ces paroles.



# ARAMINTE

## A SPITRIDATE.

**J**E pense que vous aurez lieu d'estre surpris, de voir qu'une personne que vous avez mise dans la necessité de se iustifier, vous aduouë presque toutes les choses dont vous l'accusez. Cepen-



dant il est certain que ie ne puis nier, que ie n'aye beaucoup d'obligation à l'illustre Cyrus : qu'il n'ait des defférences pour moy, que iamais Vainqueur n'a enës pour Captive : que ie n'en aye aussi beaucoup pour luy : & qu'il ne soit un des plus Grands Princes du monde : & un des plus heureux Conquerans. Je ne puis encore nier, qu'il ne vous ressemble admirablement, & que sa venue ne me soit agreable : mais apres cela, ie ne laisse pas de trouver estrange, que vous m'escriviez qu'on vous dit tous les iours que i'ay vaincu le Vainqueur de toute l'Asie : & que mon cœur est sa plus illustre conquête, & mesme la plus assurée : car enfin apres ce que i'ay fait pour vous, c'est estre extrêmement iniuste. Il n'estoit point necessaire, d'adiouster que devant que vous fussiez en Prison, vous auiez entendu parler de la déference que ce Prince a pour moy, & de celle que i'ay pour luy, car ie vous l'aduouë : & moins encore de m'escrire qu'on vous a dit cent particularitez de ce qui se passe entre luy & moy, puis que vous ne le pouviez sans me faire outrage. Reuenez donc à vous Spitridate : & pour vous rendre digne que i'apporte plus de soin à me iustifier, repentez vous de m'auoir accusée. Il est vray que ie n'ay que faire de m'en mettre en peine : puis que la prise de Sardis, vous fera bientost sçauoir quels sont les desseins de Cyrus & les miens. Je ne vous dis point que ce Prince m'a promis de vous remettre en liberté : car vous croiriez peut-estre qu'il voudroit ne vous la rendre que pour vous recompenser, de ce qu'il vous a osté le cœur d'une Personne



rus : & qu'elle luy enuoya sa Lettre , pour sçauoir ce qu'il vouloit qu'elle y respondist. Apres tout, interrompit la Princesse Palmis, il paroist pourtant bien que la Princesse Araminte songe à se iustifier, puis qu'elle n'aduouë pas que Spitridate ait suiet d'estre ialoux. Ha Madame, repliqua Mandane, ie voy bien plus le crime de Cyrus, que l'innocence d'Araminte dans cette Lettre ! car enfin elle s'y iustifie si foiblement , qu'elle semble plustost vouloir preparer Spitridate à son inconstance, qu'à le guerir de sa ialousie. Elle luy aduouë presque tout ce dont il l'accuse : elle remet sa iustification apres la prise de Sardis , sans luy dire precisément qu'elle sera tousiours à luy , & qu'elle ne sera iamais à Cyrus. Elle commence de luy faire esperer sa liberté : & elle se contente de dire qu'elle aimera iusques à la mort , ce qu'elle aime presentement : sans luy dire positiuement , que ce soit de luy qu'elle entend parler. Ce n'est pas , adiousta-t'elle , que ie croye que la Princesse Araminte soit inconstante , seulement parce qu'elle aura trouué Cyrus plus aimable que Spitridate : mais c'est que Cyrus est plus heureux ; c'est que l'ambition se trouue iointe à l'amour ; c'est qu'en receuant la passion de ce Prince , elle remettra la Couronne dans sa Maison ; & se mettra sur la teste, tous les Lauriers dont Cyrus est couuert. Enfin Madame , poursuiuit elle , il n'est pas estrange que le Vainqueur de toute l'Asie, ait vaincu le cœur d'Araminte : & s'il l'estoit aussi peu, que Cyrus se soit laissé vaincre à vne Princesse Captiue , qu'il l'est qu'elle se soit laissé toucher aux larmes d'un Conquerant , ie n'en murmurerois pas. Mais i'aduouë que c'est vne fort iniuste chose, de voir qu'il m'abandonne , apres auoir fait ce que i'ay fait pour luy : apres qu'il a causé tous les



malheurs de ma vie : apres que i'ay mesprisé à la consideration , les plus Grands Princes du monde : & apres m'estre enfin determinée à vaincre dans mon esprit ie ne sçay quelle gloire , qui ne vouloit pas que i'aduouïasse iamais que mon cœur n'étoit pas insensible. Cependant il n'est que trop vray , que Cyrus me quitte , & qu'il aime peutestre mieux perdre tous les seruices qu'il m'a rendus , que de demeurer fidelle. En verité Madame, luy dit la Princeſſe Palmis , il me semble que vous condamnez bien legerement Cyrus : car encore qu'il y ait quelques aparences contre luy : ie trouue qu'il ne faut pas le traiter tout à fait en criminel. Je pēse, adiouſta t'elle en ſouſpirant, que la priſe de Sardis vous eſclaircira bientost de ſon crime : car pour cette pretenduë Paix dont on a parlé à Ariante , ie ſuis aſſurée que c'eſt vn bruit ſans fondement. Remettez donc à la fin du Siege , à iuger de l'innocence ou du crime de Cyrus : puis que ce fera veritablement en ce temps là , que vous pourrez iuger de ce qu'il eſt : & luy faire des remerciemens de voſtre liberté, ou des reproches de ſon inconſtance. Eh veüillent les Dieux , que vous ſoyez en eſtat d'auoir aſſez de credit pour l'obliger à eſtre auſſi doux aux vaincus , qu'il l'a eſté iuſques icy ! Quand ie n'y aurois plus de credit , reprit Mandane , ie ſuis aſſurée qu'il ne laiſſeroit pas de bien traiter le Roy voſtre Pere : mais pour des reproches , adiouſta t'elle , ie luy en ay deſia fait : & alors Mandane raconta à Palmis , comment elle auoit eſcrit à Cyrus , & par qui : exagerant la prodigieuſe rencontre de celui qui auoit porté ſa Lettre : qui auoit autrefois eſté vn de ceux qui auoient voulu aſſaſſiner Cyrus, à la ſolicitatiō du laſche Artane : & à qui Cyrus auoit depuis ſi genereuſement



pardonné, lors qu'il estoit tombé en sa puissance. Cependant, disoit elle, il ne me respond pas : quoy que cét homme eust promis à Martesie de mourir ou de reuenir. Mais c'estoit en vain que Mandane l'attendoit : car quelque adresse qu'il eust, il s'estoit rendu suspect par son absence, quoy qu'il eust demandé permission d'aller au Camp, sur quelque pretexte qu'il auoit inuenté. De sorte que lors qu'il auoit pensé reuenir dans la Citadelle, on l'auoit arresté : & on s'estoit non seulement informé de ce qu'il auoit fait depuis la bataille, parce qu'il estoit party de Sardis le iour qu'on l'auoit donnée : mais encore on auoit cherché s'il n'auoit point de Lettre : si bien qu'on auoit trouué celle de Cyrus, quoy qu'il l'eust tres soigneusement cachée. De sorte que Pactias à qui on la porta la donna à l'heure mesme au Roy de Pont : à qui il defferoit plus alors qu'au Roy de Lydie. Ainsi la malheureuse Mandane, fut priuée de la consolation de recevoir vne Lettre de Cyrus ; qui l'eust assurément desabusée de l'erreur où elle estoit. Bien heureuse encore d'auoir vne Personne aussi pleine d'esprit & de bonté qu'estoit la Princesse Palmis, pour la soulager dans ses disgraces. Il est vray que si la Princesse de Lydie la soulageoit dans ses malheurs, Mandane luy rendoit aussi consolation pour consolation : elles eurent mesme encore vn petit renouvellement de douleur : car le Roy de Pont iugeant qu'il y auoit vn autre Apartement dans la Citadelle, où il faudroit moins de Gardes, & que par consequent il seroit moins difficile d'en trouuer vn petit nombre fidelle qu'vn grand, il voulut qu'on les y mist, mais comme elles ne purent y aller, sans passer par vne grande & large Terrasse, d'où elles pouuoient descouurir toute la Ville,



& toute la Plaine; elles n'y furent pas plustost qu'elles descourirent en effet toute l'Armée de Cyrus à l'entour de cette superbe Ville. Toutefois comme les attachemens les plus sensibles de leur cœur estoient differens, elles ne tournerent pas d'abord la teste d'un mesme costé : car Mandane regarda tout à l'heure vers les Assiegeans, où elle scauoit qu'estoit Cyrus, qui tout infidelle qu'elle le croyoit, occupoit encore toutes ses pensées : & la Princesse Palmis, regarda vers l'endroit de la Ville où elle scauoit que le Prince Artamas estoit Prisonnier. Si bien que Mandane cherchoit à deviner de quel costé pouvoit estre Cyrus : & Palmis vouloit connoistre à quel Apartement on auoit mis Artamas. Mais comme cette Princesse auoit plus d'une douleur dans l'ame ; que l'amour de la Patrie, & la tendresse qu'elle auoit pour le Roy son Pere, & pour le Prince Myrfile, faisoient qu'elle ne pouvoit donner toutes ses larmes au Prince Artamas ; apres auoir regardé d'abord ce qui cauoit la plus viue douleur : elle regarda en suite cette grande & nombreuse Armée, qui couuroit toute la Campagne, depuis le bord du Fossé de Sardis, iusques aussi loing que la veüe se pouvoit estendre. Mais apres l'auoir considerée, du moins (dit elle, en se tournant tristement vers Mandane) auez vous la consolation de pouvoir croire que parmy cette multitude d'hommes que vous voyez, vous voyez peut-estre vostre Libérateur. Ha Madame, luy repliqua Mandane, un Prince infidelle, qui a rompu les chaines qui deuoient l'attacher pour toute sa vie, ne sera peut-estre pas mon Libérateur ! & ie trouue que vous leuez auoir plus de consolation de voir Artamas dans les fers, puis qu'il vous aime, que ie n'en ay de voir Cyrus victorieux, puis qu'il



ne m'aime pas. La conuersation de ces deux Grandes Princesses , qui se faisoit tout bas , ne fut pas longue : car leurs Gardes ne leur permirent pas d'estre longtemps en ce lieu là. De sorte que leur faisant connoistre que leur ordre estoit de ne les y laisser pas dauantage, elles entrèrent dans leur nouvel Apartement. Il est vray qu'elles y entrèrent en soupirant : celle qui en auoit le moins de sujet , fut pourtant celle qui le fit avec le plus de malancolie: mais l'erreur où elle estoit, la deuoit rendre excusable : estant certain que s'il eust esté vray qu'elle eust perdu le cœur de l'illustre Cyrus , elle eust fait la plus grande perte du monde. Or durant que cette belle & malheureuse Princesse se pleignoit avec tant d'iniustice ; que Cresus s'affligeoit avec tant de raison ; que le Roy de Pont se desesperoit avec tant de sujet ; & que le Prince Artamas souffroit sa prison avec tant de patience; Cyrus ne songeoit qu'à deliurer Mandane. Il se pleignoit de sa ialousie : mais c'estoit avec tant de respect , qu'elle en eust esté satisfaite , si elle l'eust pû sçauoir. Cependant il estoit au desesperoir , de voir que Sardis luy resistoit plus qu'il n'auoit pensé : & il se resoluoit à perdre beaucoup de gens , plustost que de ne l'emporter pas au premier Assaut qu'il donneroit. Mais comme il ne vouloit pas le donner en vain, il se resolut d'attendre encore quelques iours, que les Eschelles dont il auoit besoin fussent toutes faites : & en attendant , il ne laissoit pas d'auancer tousiours son dessein : soit en empeschant les viures d'entrer dans la Ville , soit en gagnant quelques Dehors, que les Ennemis auoient encore gardez du costé du Fleuve , ou soit en repoussant les forties qu'ils faisoient presque tous les iours. Ce qui obligeoit le Roy de Pont à hazarder tant



d'hommes par ces frequentes sorties , estoit que par ce moyen , il remarquoit mieux quel estoit le campement des Ennemis : afin de tascher de voir si en cas de besoin, il n'y auroit point moyen d'entreprendre de faire sortir la Princesse Mandane de cette Ville. Joint aussi que par cette voye, il enuoyoit plus facilement quelques vns des siens , ou pour Espions dans l'Armée de Cyrus ; ou pour aller solliciter du secours ; ou pour donner lieu à ceux qu'il auoit desia enuoyez , de r'entrer dans la Ville, en se meslant parmy les siens. Les choses estant donc en ces termes, le Roy de Pont fit faire vne sortie la nuit, du costé où Cyrus commandoit en personne : & elle fut faite si à propos , que d'abord ils tuerent beaucoup de monde , nettoyerent toute la Teste de la Tranchée ; firent main basse sur tous les premiers qu'ils trouuerent ; & mirent l'alarme par tout le Camp. Mais Cyrus arresta bientost leur impetuosité par sa presence : car à peine sa voix eut elle esté entendue des siens ; & entendue au milieu des Ennemis , où il s'estoit jetté d'abord avec vne ardeur heroïque ; que se ralliant à l'entour de luy, ils firent fuir ceux qui ne les auoient batus , que parce qu'ils les auoient surpris : & les pousserent si viuement, que ceux qui les suiuiuent penserent entrer dans la Ville avec eux. Ils y retournerent mesme' en si petit nombre , que depuis cela , il ne prit plus enuie aux ennemis de faire des sorties, du costé où Cyrus estoit en personne. Les Egyptiens & les Medes, estant de garde cette nuit là , eurent leur part à la gloire de cette action, qui estoit pourtant presque toute deuë à la valeur de Cyrus ; qui n'estant pas moins doux apres la victoire , que vaillant au combat , ne manquoit iamais de commander, lors qu'il auoit vaincu , que l'on eust soin des bleffez , soit



qu'ils fussent Amis ou Ennemis. Et il le fit cette fois là d'autant plustost, qu'il sceut qu'il y auoit parmy les prisonniers qu'on auoit faits, vn homme de qualité Egiptien : qui deuant que de se rendre, auoit disputé opiniastrément sa liberté, & s'estoit fait bleffer en plusieurs lieux : iusques à ce qu'estant tombé de cheual, il eust esté contraint de ceder. Cyrus entendant ce qu'on luy disoit, demanda si on ne scauoit point le nom de ce vaillant homme; & le demanda en presence de plusieurs Chefs Egiptiens, qui estoient à l'entour de luy : & qui auoient aussi beaucoup d'impatience, de scauoir qui pouuoit estre cét homme de qualité de leur Nation : car ils n'auoient pas sceu ce qu'on auoit dit à Cyrus quelques iours auparauant. Mais lors qu'ils entendirent que ceux à qui ce Prince demandoit le nom de ce Prisonnier, luy dirent qu'il leur sembloit qu'il se nommoit Heracleon : ils ne purent s'empescher d'en murmurer entr'eux, & d'en paroistre estonnez. Principalement quand ils ouïrent en suite, que Cyrus commandoit qu'on en eust vn soin particulier, & qu'on le mist dans vne de ses Tentes: aussi vn de ces Chefs Egiptiens nommé Miris, ne pût il s'empescher de s'opposer aux soins que Cyrus vouloit prendre de ce Prisonnier. Ha Seigneur, s'écria t'il, ne soyez pas si soigneux de conseruer la vie du plus meschant de tous les hommes, & du plus indigne d'estre protégé par vn Prince aussi vertueux que vous? S'il est tel que vous dittes, repliqua Cyrus, les Dieux le puniront sans que ie m'en mesle : c'est pourquoy il ne faut pas laisser de le secourir pour l'amour de moy mesme, quand ie ne le deuerois pas pour l'amour de luy. Mais encore, poursuuiuit il, qui est cét Heracleon? c'est Seigneur, repliqua Miris, vn homme indigne de sa



naissance, qui est assez illustre : c'est vn Rival du genereux Sesostris : c'est vn ennemy de sa Patrie: c'est vn assassinateur de Rois: & c'est enfin vn homme que l'amour & l'ambition, ont noircy de tous les crimes imaginables. C'est pourquoy ie vous coniure par l'interest du Prince Sesostris mon Maistre, de commander qu'on le garde du moins soigneusement : de peur qu'il ne s'enfuye, s'il est en estat de le pouuoir faire : ou qu'il n'acheue de se tuer, s'il iuge qu'il soit connu pour ce qu'il est: car Seigneur, il importe de tout à Sesostris, puis qu'Heracleon est en vostre puissance, que ce méchant ne meure pas sans luy aprendre ce que luy seul peut luy faire sçauoir. Apres tout ce que vous venez de me dire d'Heracleon, reprit Cyrus, ie suis bien aise d'auoir vne raison qui regarde Sesostris, pour me porter à continuer de prendre soin de luy, afin de ne me repentir pas de ce que i'ay dit : & en effet, Cyrus qui auoit bien remarqué que Miris estoit fort aimé du Prince Sesostris, fit ce qu'il souhaitoit de luy : c'est à dire qu'il commanda qu'on gardast soigneusement Heracleon, & qu'on obseruaist mesme ce qu'il diroit : commandant aussi, à la priere de Miris, qu'on luy vinst rendre conte de l'estat de ses blessures, afin de iuger s'il faudroit bientost tascher de luy faire dire ce qui importoit tant au Prince Sesostris. Cependant Seigneur, ajouta Miris, ie vous suplieray par l'interest de ce Grand Prince, de vouloir me donner deux heures d'audience, le plustost que vous le pourrez ; afin que vous puissiez sçauoir combien il importe à Sesostris, de n'ignorer pas ce qu'Heracleon seulement peut luy aprendre : & que vous sçachiez aussi, quelle difference vous deuez faire entre ces deux Riuaux. Car comme ie sçay précisément tout ce



qui s'est passé entre eux ; & que le Prince Sesostris m'a commandé quand i'en trouuerois l'occasion fauorable , de vous faire connoistre ce qu'il est ; ie feray bien aise aujourd'huy que ie vois son ennemy entre vos mains , de vous informer de ses aduantures : Vous me ferez vn plaisir signalé , reprit Cyrus , estant certain que depuis le premier instant que ie vis Sesostris , i'ay tousiours eu enuie de le connoistre vn peu plus que ie ne fais : c'est pourquoy ie vous promets de mesnager aujourd'huy si adroitement toutes mes heures , que i'en trouueray quelqu'une pour vous escouter. Et en effet, Cyrus ne manqua pas à sa parole : car apres auoir employé tout le reste du iour , & le commencement de la nuit , aux ordres qu'il auoit à donner ; il se retira vn peu plustost qu'il n'auoit accoustumé. Il sceut pourtant auparauant, qu'Heracleon auoit d'abord fait grande difficulté de se laisser penser , & qu'il auoit agy comme vn furieux : mais qu'à la fin il auoit toutesfois souffert qu'on pensast ses blessures, qui estoient fort dangereuses. Que neantmoins, il n'estoit pas impossible qu'il guerist : & que quand mesme il auroit à mourir , il y auoit aparence que ce ne seroit pas si tost. Apres quoy , Cyrus enuoya querir Miris , pour luy donner audience ; le coniuant de vouloir luy dire bien exactement , toute la vie de Sesostris. Car outre, poursuiuit Cyrus , que tout ce que vous auez dit d'Heracleon, me fait connoistre qu'il y a de grandes choses à sçauoir : il est encore certain , qu'il y a ie ne sçay quelle puiffante inclinatioñ, qui fait que ie m'interesse si fort à tout ce qui touche Sesostris, que vous m'obligerez extrêmement , de ne me cacher rien de sa vie. Aussi bien suis-ie persuadé , que vous en aurez le loisir : & que les Ennemis , apres leur aduan-



ture de la nuit passée, ne seront pas en estat de nous interrompre celle-cy. Je vous assure Seigneur, repliqua Miris, que vous ne sçauriez auoir tant d'enue d'apprendre les aduantures du Prince Sesostris, que i'en ay presentement de vous les dire : c'est pourquoy, interrompit Cyrus, ne me dites plus rien autre chose : afin de ne perdre pas des momens, dont ie ne suis pas absolument le Maistre. Miris obeissant alors à Cyrus, commença son discours de cette sorte.



# HISTOIRE

## DE SESOSTRIS

### ET DE TIMARETE.

**P**OUR vous faire bien connoistre Sesostris, & vous faire sçauoir la cause de ses malheurs ; il ne faut pas seulement vous raconter sa vie : il faut encore vous apprendre celle de ses Peres, & ne vous dire guere moins exactement l'Histoire de toute l'Egipte en general, que la sienne particuliere : tant il est vray que ses infortunes ont vne source esloignée. Ne trouuez donc pas estrange, si ie commence mon discours, par des choses qui d'abord vous sembleront en quelque façon détachées de mon sujet, & presque inutiles à mon recit : mais que vous connoistrez pourtant par la suite en estre essentiellement. Il faut mesme, Seigneur, que ie vous die particulièrement beaucoup de choses, dont



la Renommée vous aura sans doute appris vne partie : mais que vous ne pouuez pas sçauoir assez parfaitement , pour entendre les auantures qui en dépendent : n'estant pas croyable que dans vostre enfance vous les ayez assez bien sçeuës pour cela : & n'estant pas possible , que dans vn âge plus auancé, le Conquerant de toute l'Asie ait eu assez de loisir, pendant qu'il faisoit tant d'illustres Conquestes, de s'informer si exactement , de ce qui se passoit en Afrique. Il faut donc, Seigneur, que ie vous die que Sesostris est Fils d'Apriez, cét illustre & malheureux Roy, qui apres auoir regné si malheureusement durant si longtemps, & remporté tant de glorieux aduantages, à la guerre qu'il eut contre ceux de Tir & de Sidon ; se vit à la fin renuersé du Throsne. De cét Apriez, dis-ie ; qui se vantoit d'estre fort de la Race du premier Sesostris, si fameux par ses vertus & par ses Conquestes, car Psammethicus son bisayeul en estoit. Il est vray que ce Prince dont Apriez estoit fort, estoit assez couuert de gloire par luy mesme, sans auoir besoin de celle de ses Predecesseurs : puis que ce fut luy, comme vous le sçaez, qui eut celle de vaincre ces onze Rois, ou plustost ces onze Tirans, qui auoient partagé tout le Royaume pendant vn interregne, & de reünir en vne seule Puissance comme auparavant, tant de Puissances illegitimes. Voilà donc, Seigneur, quelle est la naissance de Sesostris : ie voy bien que ce que ie vous dis vous surprend : & que sçachant que c'est auourd'huy Amasis qui regne en Egipte, vous auez peine à croire qu'il y ait vn Fils d'Apriez : & vn Fils d'Apriez qui commande des Troupes d'Amasis, vainqueur du feu Roy son Pere. Mais, Seigneur, pourueu que vous veüilliez auoir la patience de m'escouter, vostre estonnement



estonnement cessera : & tout ce qui vous paroist incroyable ; ne vous le semblera plus. Pour retourner donc à la source des malheurs de Sesostris ; il faut , comme ie vous l'ay desia dit , vous apprendre les dernieres infortunes du Roy son Pere : & vous dire en suite comment Amasis est monté au Thrône : car c'est principalement sur cela , que porte toute la suite de cette Histoire. Ie vous ay desia dit, Seigneur, qu'Apriez auoit regné heureusement, & qu'il auoit esté heureux en Guerre, & heureux en Paix : mais il faut encore que ie vous die, qu'il auoit aussi esté heureux en son Mariage : non seulement parce qu'il auoit espousé vne Princesse admirable en beauté & en vertu, mais encore parce que les Dieux luy donnerēt vn Fils, dès la premiere année qu'il fut marié. Et vn Fils qui tesmoigna dès le Berceau, deuoir estre ce que vous le voyez aujourd'huy : estant certain que iamais enfance n'a esté plus agreable que la sienne. Voila donc Apriez le plus heureux de tous les Rois du monde : le voila ! Maistre d'un des plus abondans & des plus riches Royaumes de toute la Terre : iamais l'Egipte n'auoit esté plus tranquile : iamais le desbordement du Nil ; n'auoit rendu nos Campagnes plus fertiles : & iamais enfin cette Monarchie n'auoit esté plus solidement establie, qu'elle paroiffoit l'estre en ce temps là. Cependant, Seigneur, ce honneur fut bien tost renuersé : mais afin que vous scachiez mieux de quelle voye les Dieux se serui-  
rent pour cela, il faut que vous scachiez qu'Amasis qui regne aujourd'huy, & dont la naissance est sans doute plus grande que ses ennemis ne la disent, estoit alors dans la Cour : mais il y estoit avec vne ambition cachée dans le cœur ; qui faisoit qu'il n'auoit point de repos. En ce mesme temps, il y



auoit auffi à la Cour , vne Princesse nommée Ladice , qui auoit esté mariée : & qui estant veufue, possedoit toute la faueur de la Reine , & par consequent celle du Roy. Car outre qu'en Egypte toutes les Femmes en general sont extrêmement considerées par leurs Maris ; les Reines en particulier, le sont extrêmement par les Rois : se fondant sur l'exemple d'Osiris , qu'on assure auoir fort respecté Isis. De sorte que par ce moyen , comme ie l'ay desia dit , Ladice en possedant le cœur de la Reine, auoit beaucoup de credit aupres du Roy : & comme ceux qui sont en faueur, n'y sont pas longtemps sans qu'on le sçache ; Amasis , de qui l'esprit estoit aussi grand que l'ambition , s'aperceuant le premier du pouuoir que Ladice auoit sur les volontez de la Reine , se hastia de s'attacher à la voir plus qu'une autre , deuant que sa faueur eust fait beaucoup d'esclat dans le monde: afin de persuader à cette Princesse, que ce n'estoit pas par cette raison qu'il la voyoit plus souuent qu'il n'auoit accoustumé. Car comme Amasis auoit vn esprit penetrant ; qu'il connoissoit l'humeur de la Reine , & l'adresse de Ladice ; quoy que les commencemens de la faueur de cette Princesse fussent petits en apparence , il ne laissa pas de preuoir qu'elle augmenteroit infailliblement bientost. C'est pourquoy pour faire que le prix de tous ses seruices fust plus grand , il se hastia , comme ie l'ay desia dit , de se declarer pour estre Amy particulier de Ladice. Et en effet , cette Princesse à qui l'esprit d'Amasis plaisoit extrêmement , ne fut pas longtemps sans estre autant de ses Amies , qu'il estoit de ses Amis, & mesme dauantage : car enfin , il aimoit Ladice, & la faueur de Ladice: & cette Princesse aimoit seulement le merite & la Personne d'Amasis. Cepen-



dant afin de cacher mieux son ambition, quand Amasis vit qu'il ne s'estoit pas trompé en ses cōiectures, & que la faueur de Ladice augmentoit; il fit si bien que cette Princesse crût qu'il auoit de l'amour pour elle, & qu'elle le crût sans s'en fascher. Je ne vous diray point, Seigneur, ny par quelle voye il luy fit connoistre sa passion; ny par quels sentimens Ladice la souffrit enfin agreablement, car ce n'est pas l'Histoire d'Amasis que ie vous raconte: mais ie vous diray seulement, que comme Ladice estoit belle, & de plus, Fauorite de la Reine, tout ce qu'il y eut de Gens de qualité dans la Cour, s'attacherent à la seruir. Si bien que par ce moyen, n'en desespérant ny n'en fauorissant pas vn, elle estoit Maistresse absoluë du cœur de tous les Grands d'Egipte: de sorte que comme cette Princesse aimoit l'Estat, elle se resolut de se seruir de l'amour que sa beauté & sa faueur auoient donné à tant de Gens d'importance, pour les empescher de remuer dans le Royaume: & pour les vnir inseparablement aux interets du Roy. Et en effet elle agit avec tant de generosité, & tant d'adresse en ces occasiōs, qu'elle en a merité vne gloire eternelle: car enfin elle dissipa plusieurs Factions; elle rompit plusieurs Cabales; & elle persuada si bien à tous ceux qui la seruoient, qu'ils ne le pouuoient mieux faire qu'en seruant le Roy; qu'en effet elle les retint durant tres longtēps dans l'obeïssance. Cependant Amasis, qui aux yeux de tout le monde ne paroïssoit estre qu'Amy de Ladice, estoit effectiuement deuenu Amant, & vn Amant encore, qui deuint enfin vn Amant aimé: principalement parce qu'elle croyoit qu'il estoit le seul qui aimoit effectiuement sa Personne, sans considerer sa faueur: ne scachant pas qu'il auoit vne ambition cachée dans l'ame, encore plus forte que



son amour. Elle se trouua pourtant fort embarrassée : car Amasis n'estoit pas alors en vne posture, où il püst y auoir de proportion entre luy & ses Riuaux, ny entre luy & Ladice. Neantmoins comme elle auoit l'ame passionnée; qu'elle croyoit auoir de l'obligation à Amasis; qu'il la seruoit avec vn respect sans esgal; qu'il auoit seruy le Roy en diuerses occasions avec beaucoup de fidelité; qu'il s'estoit signalé à la guerre de Tir de & Sidon; que son inclination la portoit puissamment à le preferer à tout le reste du monde; & qu'elle auoit l'ame fort desinteressée, elle se seroit resoluë assez facilement à l'espouser, si elle n'eust iugé qu'inafailliblement tous ceux qui la seruoient alors, & qu'elle empeschoit de brouiller l'Estat, recommenceroient toutes leurs factions: principalement en vn temps, où le Roy se trouuoit obligé de faire la guerre aux Cyreneens. Mais comme Amasis estoit alors assez bien avec elle pour sçauoir toutes ses pensées, & les obstacles qu'elle mettoit à son bonheur, il redoubla ses soins & ses prieres, afin qu'elle luy donnast quelques assurances plus particulieres de son affection. Car comme il sçauoit qu'il faudroit qu'il allast à la guerre avec le Roy; & qu'il y auoit quelques vns de ses Riuaux qui demeuroient aupres de la Reine: il craignoit que durant son absence Ladice ne changeast de sentiment. De sorte que faisant le desesperé, il luy dit qu'absolument il n'iroit point à l'Armée: qu'il aimoit mieux perdre son honneur, que de s'exposer à perdre son affection: & il luy dit cela si déterminément, qu'en effet elle creut qu'il n'iroit pas: & qu'ainsi on viendrait à sçauoir peut-estre la cause d'un procedé si peu ordinaire à Amasis, qui estoit extrêmement braue. Quoy qu'il en soit, Seigneur, comme Ladice aimoit



effectivement Amasis, & qu'elle auoit resolu de l'espouser quand cette guerre seroit terminée; il ne fut pas si difficile à cet ambitieux Amant de persuader à cette Princesse de l'espouser en secret. Et en effet, l'amour estant aussi forte dans le cœur de Ladice, que l'ambition l'estoit dans celui de cet Amant caché; quelques iours deuant le départ du Roy, Amasis espousa Ladice secrettement dans vn petit Temple: sans autres tescmoins que ceux qui en faisoient la Ceremonie, & qui estoient absolument à elle: à la reserue d'une de ses Femmes, en qui elle se confioit de toutes choses. Et par ce moyen, Amasis se vit en estat de pouuoir vn iour posseder toute l'vtilité de la faueur de Ladice: qu'il souhaitoit pour le moins autant, que la possession de sa beauté. Quoy qu'il en soit, Amasis partit pour aller à la guerre, & partit Mary de la belle Ladice: durant que tous ses Amans luy disoient adieu avec des larmes. Mais pour commencer à le mettre en estat de pouuoir declarer son Mariage apres la fin de la guerre, elle obligea la Reine à faire que le Roy le fist vn de ses Lieutenans Geneaux: pretextant la chose de sa fidelité & de son courage: & quoy que cela parust vn peu extraordinaire à la Reine, lors que Ladice luy fit cette proposition, elle ne laissa pas de la contenter. Cependant cette guerre où alloit le Roy, n'auoit pas vn pretexte extrêmement plausible: & l'on eust dit qu'Apriez ne la faisoit que pour occuper les Grands de son Estat, de peur qu'ils ne fissent vne guerre ciuille. Les commencemens en furent assez heureux: & Amasis y rendit des seruices considerables, & s'acquitt de telle sorte le cœur des Soldats, qu'il estoit Maistre de l'Armée. Toutes les fois qu'Apriez auoit rencontré les Ennemis, il les auoit batus: de



forte qu'encore qu'il n'eust pas donné de Bataille, il ne laissoit pas d'auoir beaucoup fait, d'auoir estably la reputation de ses Armes, & d'auoir porté la terreur dans le Pais Ennemy. Les choses estant en ces termes, Apriez détacha dix milles hommes de son Armée, & les donna à commander à Amasis : afin qu'il fit semblant d'aller attaquer les Ennemis par vn autre costé, pour les obliger à separer leurs Forces : & pour les contraindre apres à combattre malgré qu'ils en eussent, esperant les vaincre plus facilement. Mais la chose ne reüssit pas cōme il l'auoit pensé : car les Cyreneens ne separerent point leurs Troupes : & aimerent mieux s'exposer à estre vaincus en quelque part, qu'à l'estre par tout. Si bien que ne diuisant point leur Armée, ils firent ce qu'Apriez vouloit faire : c'est à dire qu'ils le forcerent à combattre, & le vainquirent. Mais de telle sorte, que son Armée ayant esté entierement deffaite, il fut contraint de s'en retourner à Says, où il auoit laissé la Reine ; & de s'y en retourner couuert de honte, & accablé de douleur. Car non seulement il auoit perdu la Bataille, mais elle auoit esté si sanglante, que cette funeste Journée, mit le deüil dans toute l'Egipte. Apriez en partant pour retourner à Says, enuoya commander à Amasis de l'y aller trouuer ; de retirer les Troupes qu'il auoit du Pais Ennemy, & de les laisser sur la Frontiere : laissant ordre aux autres Lieutenans Generaux de rallier ce qu'ils pourroient du débris de son Armée. En effet Amasis obeissant au Roy, fut le trouuer où il étoit : bien aise de n'auoir point eu de part à la honte de sa deffaite, & de pouuoir dire à Ladice qu'il n'auoit rien fait indigne de l'honneur qu'elle luy auoit accordé. Cependant comme la perte de cette Bataille auoit causé vne consternation generale dans toute



l'Egipte , le Peuple & les Soldats commencerent de murmurer : & il s'épandit vn bruit vniuersel, qu'Apriez auoit cherché à estre vaincu : qu'il n'auoit separé son Armée que pour faire perir quelques grands de son Estat qui pouuoient le troubler: esperant apres cela regner sur eux , avec plus d'empire : & passer d'une Puissance legitime, à vne Puissance tyrannique. Enfin , Seigneur , soit que les Soldats parlassent ainsi de leur propre mouuement, ou qu'Amasis les entretinst sourdement dans cette disposition ; il est tousiours certain , que toutes ces Troupes r'alliées , jointes à celles qu'Amasis auoit ramenées sur la Frontiere , parurent auoir intention de se reuolter : & agirent en effet comme ayant dessein de faire la guerre à leur Prince. Apriez ne sceut pas plustost la chose , qu'il resolut pour calmer cét orage , d'enuoyer Amasis vers cette Armée, qui sembloit vouloir estre rebelle : ce Prince le considerant comme vn homme qui estoit agreable aux Soldats, & qu'il croyoit luy estre fidele. Amasis acceptant donc cette commission , partit , pour s'en aller à l'Armée : mais deuant que de partir , que ne luy dit point Ladice , pour l'obliger à seruir bien le Roy en cette occasion, & à bien seruir sa Patrie ! adjoustant à toutes ses prieres , que s'il pouuoit reestabli le calme dans l'Armée , & par consequent dans toute l'Egipte : elle declareroit aussitost son Mariage, & au Roy, & à la Reine : qui n'oseroient pas le desaprouer , apres qu'il leur auroit rendu vn seruice si considerable. Mais Seigneur, comme Amasis auoit plustost espousé Ladice par ambition, que par amour, quoy qu'il en fust pourtant deuenu amoureux, il ne demeura pas dans les bornes que cette genereuse Princesse luy prescriuit. Neantmoins, quand il arriua à l'Armée,

T iij



il commença d'agir en fidelle Sujet : & ie suis persuadé , quoy que ses ennemis en ayent dit , qu'il n'auoit alors que de bonnes intentions : & que tout ambitieux qu'il estoit , il ne vouloit faire sa fortune que par la belle voye. Il fit donc mettre toutes les Troupes en Bataille : & assemblant tous les Chefs, il se mit à leur remontrer leur faute , & l'iniustice de leur procedé. Mais durant qu'il parloit , vn Soldat Egiptien prit vn Armet , & le luy mettant sur la teste , comme on fait à la Ceremonie du Couronnement de nos Rois ; Souffre Amasis , luy dit il, que ie te mette en possession du Royaume d'Egypte : & cesse de nous parler d'obeir à Apriez, car nous ne voulons point de Roy qui ait esté vaincu. Le discours insolent de ce Soldat , qui n'auoit pas esté fait sans estre concerté avec beaucoup d'autres, fut suiuy d'une acclamation presque vniuerselle : qui fit connoistre à Amasis , qu'il estoit peut-estre à son choix d'estre Roy , ou de ne l'estre pas. De sorte que toute l'ambition de son ame se reueillant ; il n'écouta ny la generosité ; ny la raison ; ny mesme la veritable gloire ; qui ne se trouue pas à regner par vne iniuste voye : & se laissa emporter aueuglement , à l'ambition toute seule. Il voulut pourtant d'abord , rejeter la proposition qu'on luy faisoit , afin de ne se declarer pas trop tost : mais il la rejeta foiblement , & d'une maniere qui ne fit que redoubler les cris des Soldats : qui disoiēt tous qu'il faloit qu'Amasis fust leur Souuerain. Enfin Seigneur , vous le scauez, & toute la terre l'a sceu : Amasis ne pût refuser d'estre Roy : & il commença de parler comme vn homme qui vouloit estre forcé , à receuoir la Puissance Souueraine. Il n'accepta pourtant pas precisément la qualité de Roy, afin d'auoir loisir de iuger s'il pourroit effecti-



uement le deuenir : il leur dit donc seulement, que pour reconnoistre la confiãce qu'ils auoient en luy, il vouloit estre leur Protecteur : qu'il leur permettoit de ne les quitter point , qu'il ne leur eust fait obtenir leur disgrace, & mesme de nouveaux Priuileges : mais plus Amasis agissoit ainsi, plus les Chefs & les Soldats persistoient à dire qu'ils vouloient qu'il fust leur Roy. Cependant Amasis dépescha à la Cour, faisant dire à Apriez qu'il estoit au desespoir de ce qui estoit arriué : & qu'il l'assuroit qu'il ne faisoit semblant d'accepter vne partie du pouuoir que les Soldats luy auoient donné, que pour les ramener dans l'obeissance. Mais en mesme temps, il dépescha vn des siens secrettement à la Princesse Ladice, pour la coniuurer de se retirer de la Cour ; & de venir receuoir la Couronne que les Dieux luy offroient par sa main. Cependant comme le Roy fut aduerty fidellement par quelques Officiers de cette Armée, comment la chose se passoit, il entra en vne telle colere contre Amasis, qu'au lieu de dissimuler vne partie de son ressentiment, & de tascher de mesnager les choses ; il éclata contre ce rebelle, & dépescha vers luy vn homme de la plus haute consideration, nommé Patarbenis : avec ordre d'agir conioinctement avec ce peu d'Officiers qui luy estoient fidelles : & de tascher de se saisir de la personne d'Amasis, ou mesme de le tuer, s'ils n'estoient pas assez forts pour le prendre. D'autre part, Ladice qui estoit effectiue-ment genereuse, desaprouua de telle sorte ce que faisoit Amasis ; qu'encore qu'elle l'aimast avec vne passion extrême, elle luy manda que bien loing de se dérober de la Cour, & de prendre part à son crime ; elle luy declaroit, que s'il ne rentroit bientost dans son deuoir, elle seroit sa plus mortelle enne-



mie. Elle ne laissa pas toutesfois de tascher d'adoucir les choses à la Cour autant qu'elle pût: mais ce fut inutilement, parce que Patarbenis auoit déjà reçu les ordres du Roy: Apriez n'ayant pas deliberé vn moment sur ce qu'il deuoit faire. La chose ne luy reüssit pourtant pas: car comme cét ordre n'auoit pas esté bien secret, Amasis le sçeut deuant que de voir celuy à qui on l'auoit donné: de sorte que lors que Patarbenis arriua au Camp, il trouua qu'il estoit desia aduerty du suiet de son voyage: celuy que ses Amis de la Cour luy auoient enuoyé, ayant esté plus diligent que Patarbenis, qui estoit desia assez auancé en âge. En effet, lors qu'il arriua aupres de luy, il le trouua qui haranguoit ses Soldats, qu'il auoit fait ranger en Bataille pour les exhorter à deffendre sa vie, qu'il sçauoit qu'Apriez vouloit luy faire oster par quelques vns d'entre eux. Patarbenis arriuant donc, comme Amasis estoit en cette occupation; il voulut d'abord luy parler, comme si le Roy eust creu positiuement, tout ce qu'il luy auoit mandé; & qu'ainsi sa fidelité ne luy eust pas esté suspecte: afin d'auoir le temps de negocier avec ceux des Chefs de cette Armée qui auoient aduerty Apriez de la verité. Mais Amasis qui sçauoit la veritable cause de son voyage, ne luy donna pas le loisir de parler plus longtemps. Non non, luy dit il, Patarbenis, ne me desguisez point vne chose que ie sçay aussi bien que vous: vous venez avec intention de porter ma teste à Apriez: mais ie ne pense pas, dit il en se tournant vers ses Troupes, que ces mesmes Soldats qui l'ont couronnée, veüillent vous la liurer. C'est pourquoy vous n'avez qu'à vous en retourner à l'heure mesme: pour dire au Prince qui vous enuoye, que s'il deffend aussi bien sa Couronne,



que ie deffendray ma teste , ie ne seray de long-temps Roy. Patarbenis voulut repartir quelque chose à vn discours si hardy : mais il se fit vne telle acclamation parmy les Soldats , pour aprouuer le discours d'Amasis , que cét Enuoyé conneut bien que le mieux qu'il pouuoit faire , estoit de s'en retourner : car de par tout il n'entendoit que menaces insolentes contre luy. Patarbenis s'en retourna donc à Says , où Apriez estoit alors dans le superbe Palais qu'il y auoit fait bastir : mais il n'y fut pas bien receu ; car ce malheureux Roy , aprenant le peu de succez de son voyage , creut qu'il s'entendoit avec Amasis : si bien qu'il le fit non seulement arrester , mais mourir : sur le raport de quelques Soldats qui l'auoient suiui , & qui dirent que s'il se fust obstiné à demeurer au Camp , il auroit pû faire reuolter vne partie des Troupes contre Amasis. Cette mort precipitée & violente , acheua de détruire les affaires d'Apriez : car comme Patarbenis estoit d'une probité reconnuë de tout le monde, le Peuple de Says en murmura fort. Tous les Amis d'Amasis craignant quelque mauuais traitement du Roy , puis qu'il estoit capable d'une telle iniustice , s'allèrent jetter dans le party de leur Amy , & entre les autres le Pere d'Heracleon : de sorte qu'en moins d'un mois , Amasis se trouua avec vne Armée tres puissante , qui se fortifiant tous les iours, de toutes les Prouinces d'Egipte , se vit bientost en estat de l'assujettir. Cependant le cœur d'Amasis n'estoit pas sans inquietude : l'amour qu'il auoit pour Ladice , combattoit son ambition , & la combattoit fortement : toutesfois il n'y auoit pas moyen que cette passion pût vaincre l'autre : & d'autant moins , que comme son Mariage n'étoit point sçeu , il voyoit qu'il n'exposoit pas



Ladice à la violence d'Apriez. Mais hélas , cette malheureuse Princesse estoit estrangement à plaindre ! car non seulement elle se voyoit forcée à se separer d'Amasis, qu'elle auoit tant aimée; mais elle s'aperçeut encore qu'elle estoit grosse : & qu'ainsi il faudroit à la fin declarer à la Reine (qu'elle aimoit si chèrement , & de qui elle estoit si tendrement aimée ) qu'elle estoit Femme d'un homme qui la vouloit faire tomber du Throsne. Estant donc en cette extremité , elle s'aduisa encore d'un moyen, pour tascher de faire qu'Amasis pût se repentir : pour cét effet, elle luy manda l'estat où elle se trouuoit : & apres luy auoir dit les choses du monde les plus tendres & les plus touchâtes; elle luy dit que s'il ne se resoluoit à ce qu'elle souhaittoit de luy ; qui estoit d'entendre à quelque negociation ; elle alloit apprendre au Roy qu'elle estoit sa Femme , & s'accuser mesme d'auoir eu part à son crime: & qu'ainsi la premiere nouvelle qu'il receuroit , seroit sans doute qu'il auroit perdu & sa Femme , & son Enfant : n'estant pas croyable , puis qu'Apriez auoit fait mourir un innocent , qu'il pût pardonner à la Femme d'un Vsurpateur , qui se declareroit coupable. Ce fut pourtant en vain que Ladice employa toutes ses persuasions : car Amasis creut tousiours que la Reine l'aimoit trop pour la perdre : & que Ladice estoit trop sage , pour s'accuser elle mesme inutilement, & pour l'Estat & pour elle. C'est pourquoy , apres luy auoir mandé qu'il se croyoit indigne de l'honneur qu'elle luy auoit fait ; & que c'étoit pour cela qu'il vouloit monter au Thrône ; il poursuivit son dessein. Pour cét effet il fit publier qu'il estoit de la Race des premiers Rois d'Egipte, sur qui les Predecesseurs d'Apriez auoient usurpé la Souueraine Puissance : si bien que donnant quel-



que leger pretexte de iustice à son Party ; il le fortifia encore davantage. Apriez se voyant donc abandonné de ses propres Sujets , & particulièrement du Pere d'Heracleon qui estoit tres puissant , se seruit de Troupes Auxiliaires : les Ioniens, les Cariens & quelques autres Peuples Asiatiques , luy fournirent trente mille hommes : de sorte que se mettant à la teste de cette Armée , il partit de Says , resolu d'aller combattre , & par ce moyen, on vit vne chose qui ne s'est peut-estre iamais veüe. Car enfin, le véritable Roy d'Egipte, n'auoit presque point d'Egiptiens dans son Armée , qui n'estoit composée que d'Estrangers : & au contraire , les Troupes de l'Usurpateur , estoient toutes de Sujets naturels du Roy son Maistre , à qui il faisoit la guerre. Cependant la malheureuse Ladice , n'ayant pas la force d'executer ce qu'elle auoit mandé à Amasis , esperant de luy toucher le cœur , demeura avec vne douleur inconceuable : car elle scauoit bien que sans elle , Amasis n'auroit pas esté en termes de faire ce qu'il faisoit. Si bien que se regardant comme la cause de son crime ; de la desolation de sa Patrie ; & du renuersement de l'Estat ; il n'y auoit point de iour , qu'elle ne se desirast la mort. Elle ne scauoit mesme ce qu'elle deuoit demander aux Dieux : de sorte que se resignant à leur volonté , elle attendit le succès de la guerre avec vne inquietude plus grande que celle de la Reine, quoy que cette Princesse fust la plus malheureuse du monde. Sesostris son Fils unique, pouuoit alors auoir quatre ou cinq ans : ainsi il y auoit lieu de croire que son innocence deuoit apparemment garantir le Roy son Pere du malheur qui luy arriua. Cependant le Party le plus iuste , fut le plus infortuné : mais Seigneur, pour ne m'estendre pas davantage sur cét endroit



de mon recit, ie vous diray en peu de mots, que l'Armée d'Apriez & celle d'Amasis s'estans rencontrées auprès de Mernphis, assez proche de ces superbes Piramides qui surpassent toutes les autres qui sont en diuers endroits de l'Egipte, la Bataille fut perduë, par le malheureux Apriez. D'abord que les Troupes se meslerent, il fut blessé: quelque temps apres il fut pris: & pris d'une maniere si estrange, qu'il luy en cousta la vie. Car ceux entre les mains de qui il tomba, ne pouuant demeurer d'accord qui d'entr'eux le presenteroit à Amasis, se querellerent: & firent vn combat particulier, au milieu d'une Bataille. Mais avec tant de rage & tant de fureur, qu'un des deux Partis qui s'estoient formez entre ces furieux, se trouuant le plus foible, vn de ces desesperes s'auança vers ce malheureux Roy qui estoit au milieu d'eux, & le tua avec vne inhumanité qui n'a point d'exemple, afin d'empescher ses compagnons de iouir d'un auantage où il voyoit qu'il ne deuoit plus auoir de part. Voila donc, Seigneur, comment finit ce malheureux Roy, & comment Amasis le deuint: vous pouuez iuger quelle fut la douleur de la Reine, lors qu'elle aprit que le Roy auoit perdu la Bataille & la vie: & que par consequent, le ieune Sesostris auoit perdu la Couronne. Mais quelque grande que fust sa douleur, elle estoit encore moindre que celle de la genereuse Ladice; qui ne pût inmais se consoler, d'estre Femme d'un Vsurpateur. Cette Reine affligée fit d'abord ce qu'elle pût, pour obliger le Peuple de Says d'estre fidelle à son ieune Prince, & de vouloir s'opposer à Amasis: mais la haine que les Habitans de cette Ville auoient conceuë dans les derniers temps contre Apriez, estoit si forte, & ils se voyoient si despourueus de gens de guerre,



pour s'opposer à Amasis ; que bien loin de faire ce qu'elle vouloit, & de luy accorder ce qu'elle leur demandoit les larmes aux yeux, & en leur montrant leur ieune Roy ; ils se mutinerent de nouveau : & agirent comme des gens qui vouloient se ranger du Parti le plus fort. De sorte que cette déplorable Reine, craignant qu'ils ne se saisissent de sa personne & de celle de son Fils, se vit contrainte de sortir de nuit de la Ville : & de se retirer avec vn tres petit nombre des siens, à vn Chasteau assez fort, qui estoit à trente stades de Says, iusques à ce qu'elle eust resolu ce qu'elle deuoit faire. Comme elle estoit prestee de partir, accompagnée de sa chere Ladice, il vint vn Enuoyé d'Amasis, vers la Princesse sa Femme, pour luy annoncer sa victoire : & pour luy dire qu'elle ne s'obstinast pas à s'engager dans le malheur de la Reine : & que tout ce qu'il pouuoit faire en sa consideration, estoit de luy laisser vne des Prouinces d'Egipte, pourueu qu'elle remist en ses mains le ieune Sesostris. A peine Ladice eut elle entendu cette proposition, qu'elle éclatta contre Amasis : & dit à celuy qu'il luy auoit enuoyé, tout ce que la Reine eust pû souhaiter qu'elle dist si elle eust sçeu son mariage, & qu'elle l'eust veuë dans les premiers transports de sa douleur : Allez, luy dit elle, allez ; & dittes à Amasis, que ie suis née Sujette du Roy, deuant que d'estre sa Femme : que ce premier deuoir me separe de luy pour iamais : si ce n'est qu'il veuille rendre au ieune Sesostris, la Couronne qu'il vient d'arracher au malheureux Apriez. En suite dequoy, sans vouloir souffrir qu'il luy parlast dauantage, elle fut retrouver la Reine qui l'attendoit pour partir : sans luy dire encore toute la cause de sa douleur. Jamais fuitte ne fut faite plus à propos que celle



là : car à peine la Reine fut elle hors de la Ville ; que le Peuple fut à son Palais, pour executer l'ordre qu'Amasis auoit enuoyé par celuy qui auoit parlé à Ladice : car comme ce nouveau Roy sçauoit bien quelle estoit la disposition des Habitans de Says, il auoit enuoyé commander aux Chefs de la Police de faire prendre les Armes au Peuple : & de s'assurer de la Personne de la Reine ; de celle de Sesostris ; & de celle de Ladice. Mais les Dieux qui vouloient sans doute conseruer Sesostris, firent que cét Enuoyé d'Amasis, suiuant le commandement qu'il en auoit eu, fut parler à Ladice, deuant que d'aller parler aux Habitans de la Ville : ainsi ce ieune Prince & ces deux malheureuses Princesses, eschaperent à la victoire d'Amasis. Cette grande Reine fut mesme si heureuse dans sa fuitte, qu'on ne sçeut point d'abord où elle estoit allée : mais comme on ne l'eust pû ignorer longtemps, Ladice qui ne vouloit pas liurer le reste de la Maison Royale entre les mains d'Amasis, luy conseilla de n'y tarder pas : & d'aller à vn autre lieu plus esloigné, & où selon les apparences, on ne la chercheroit pas si tost. Et en effet la chose s'executa heureusement : mais hélas ! à peine ces deux Princesses eurent elles eu loisir de connoistre leurs premiers malheurs, & de les pleurer quelques iours ; qu'elles sçurent que tout suiuit le Party du Vainqueur : que la haute & basse Egipte reconnoissoient sa Puissance ; que toutes les Prouinces & toutes les Villes, luy enuoyoyent des Deputez, pour l'assurer de leur fidelité ; que Says, Thebes, Memphis, Bubastis, Siene, Busiris, Canope, & Anisis se soumettoient : & qu'à la reserue d'Elephantine, qui deliberoit encore sur ce qu'elle auoit à faire, Amasis estoit Maistre de toute l'Egipte. Elles sçurent que tous les Calasires  
& les



& les Hermotibies ( c'est ainsi qu'on appelle les Nobles parmy nous ) obeïssioient sans murmurer : parce qu'ils esperoient qu'Amasis leur laisseroit plus de pouuoir, qu'ils n'en auoient eu sous Apriez. De sorte que ne voyant nul secours à esperer de nulle part, la Reine se trouua au plus déplorable estat du monde : car enfin ce qui fait la force de l'Egipte, faisoit son malheur particulier : puis que comme vous le scauez, elle ne pouuoit pas aisément estre secourüe par les Estrangers. En effet du costé de l'Occident, comme l'Egipte est bornée des steriles Deserts de Lydie, elle ne pouuoit pas en attendre du secours : du costé du Midy, les Catâractes du Nil, & les Montagnes qui nous seruent de Barriere faisoient qu'elle n'auoit rien à en esperer : du costé de l'Orient, vous scauez sans doute Seigneur, que ce grand & espouuentable Marescage, qui régne le long du Nil en cét endroit, dans vne partie de cete Prouince, qui s'appelle Barathra, qui separe la Sirie de l'Egipte, fait qu'il n'y a pas moyen d'y faire passer des Troupes. De sorte que n'y ayant presque que le costé du Septentrion par où ce Royaume soit accessible ; & la Reine ne pouuant esperer de secours ny des Ioniens, ny des Cariens, qui venoient de perdre leurs Troupes à la dernière Bataille, elle ne vit rien à faire pour elle, qu'à se refoudre à la fuitte ou à la mort. Cette Grande Reine auoit avec elle vn homme appelé Amenophis, Frere de ma Mere, qui auoit esté esleué dans la Maison du feu Roy, & de qui l'esprit & la vertu sont extraordinaires : de qui la fidellité estoit conuë à la Reine & à Ladice ; & dont il estoit aussi Amy particulier. De sorte qu'Amenophis fortifiant le courage de cette Reine, & luy persuadant de soumettre son esprit à sa fortune, en attendant



qu'il pleust aux Dieux de la rendre meilleure : il luy conseilla en l'estat où estoient les choses , de ne songer qu'à cacher le Prince Sesostris , & qu'à se cacher elle mesme : afin de voir si dans la suite du temps, les affaires ne chāgeroient point de face. La Reine ayant donc remis sa conduite au sage Amenophis , il resolut de prendre la route d'Elephantine , d'où il estoit , qu'on disoit n'estre pas encore en estat de se soumettre si tost. Mais Seigneur, il faut que vous scachiez , que lors que la Bataille fut donnée , le Nil commençoit desja à croistre : de sorte que lors que cette Reine prit la resolution de quitter le lieu où elle estoit, pour aller chercher vn Azile plus esloigné; ce Fleuve suiuant sa coustume, inondoit toute la Campagne. Si bien qu'il falut non seulement que la Reine changeast de lieu par raison , mais encore par necessité : car durant que ce desbordement est en son plein , on ne voit rien de descouuert en toute l'Egipte , que les Montagnes , les Villes , & les Villages bastis sur des Collines , qui paroissent comme des Isles dans ce grand Fleuve , dont la vaste estendue le fait ressembler à la Mer en cette saison. Il falut donc qu'Amenophis prist soin d'auoir vn Bateau pour embarquer cette déplorable Troupe : il est vray que ce mesme desbordement du Nil, qui d'vn costé les incommodoit , fut ce qui les empescha de tomber sous la puissance d'Amasis : qui à cause de cette innondation, ne pût ny enuoyer des Troupes à Says, ny faire chercher cette Princesse si exactement. Mais de grace , Seigneur , imaginez vous vn peu , non seulement le pitoyable estat où estoit la Reine , & le ieune Prince son Fils , mais encore celuy où se trouuoit la malheureuse Ladice. Car enfin, comme sa grossesse estoit assez auancée, quoy qu'il



il n'y parust pas ; elle voyoit bien que s'en allant avec la Reine ; il faudroit pour se iustifier , qu'elle luy fist sçauoir qu'elle estoit Femme d'Amasis. Cependant elle ne la vouloit point abandonner : & elle ne l'abandonna pas en effet. Amenophis ayant donc pris dans cette Maison , qui auoit seruy de retraite à la Reine ; toutes les prouisions dont il auoit besoin ; durant vne nauigation de plus de quinze iours , ils s'embarquerent dès le lieu où ils estoient , quoy que cette Maison ne fust pas au bord du Fleuve ; lors qu'il estoit r'enfermé dans son Canal ordinaire. Leur Bateau auoit vers la Poupe vne Cabane couuerte d'une Voile , sous laquelle estoient Sesostris , & la Reine sa Mere , Ladice , & deux des Femmes de la Reine : Amenophis & deux Esclaves du Prince estans à l'autre bout du Bateau avec ceux qui le conduisoient. Imaginez vous , Seigneur , en quel estat estoit la Reine ; qui de tout vn grand Royaume , ne se voyoit plus qu'un meschant Esquif , s'il faut ainsi dire , & qui se voyoit encore exposée , à perir par l'impetuosité du Nil , qu'il falloit remonter en biaisant : & mesme par les Hipopothames , par les Cinocephales , par les Crocodiles , & par tant d'autres horribles monstres dont il est tout remply. De quelque costé qu'elle iettast les yeux , elle ne voyoit que le Fleuve espanché par toute la Campagne , qui l'alloit rendre fertile pour ses Ennemis. Si elle tournoit vers le ieune Sesostris , elle trouuoit encore vn redoublement de douleur ; en voyant sur son visage tant de marques de Grandeur en vne fortune si lamentable : & en remarquant mesme desia beaucoup de signes d'un Grand cœur en un âge si tendre : car il ne s'estonnoit ny de l'émotion des vagues , ny de l'agitation du Bateau. Ainsi cette



malheureuse Reine , ne ſçachant que regarder pour trouver de la conſolation , ſe tournoit vers ſa chere Ladice: mais au lieu de trouver dans ſes yeux ce qu'elle y cherchoit , elle y voyoit tant de larmes , & tant de melancolie, que la ſienne augmentoit encore. Le ſeul Amenophis eſtoit celuy qui luy donnoit quelque conſolation : cependant l'inondation du Nil ne les incommoda pas autant, que la Reine l'auoit apprehendé : parce qu'elle n'eſt pas ſi grande aux lieux qu'il leur falloir trauffer , qu'elle l'eſt en la Prouince de Delta , dont la ſituation eſt fort baſſe : & qui eſt toute enuironnée par ce Fleuve , qui ſemble ne ſe diuiſer , & ne ſe reünir , que pour en former cette Lettre Greque, dont elle porte le nom. De ſorte qu'apres auoir nauigé huit ou dix iours, ils trouuerent qu'il y auoit quelques Villages où l'on pouuoit aborder , & ſe repoſer la nuit. Mais Seigneur , i'auois oublié de vous dire , que la Reine , Sefoſtris , & Ladice , n'auoient gardé nulle marque de Grandeur en leurs habillemens, afin de ne pouuoir eſtre reconnus : & certes ie penſe qu'il n'eut pas eſté aiſé : car outre que l'habit d'une Bergere , eſt bien different de celuy d'une Reine ; il eſt encore vray que la douleur auoit tellement changé cette Princeſſe , auſſi bien que Ladice , qu'elles n'eſtoient pas connoiſſables. Elles auoient ſeulement pris toutes leurs Pierreries, en cas de beſoin : mais enfin Seigneur, comme i'ay beaucoup de choſes à vous apprendre , ie ne veux point m'arreſter à vous dire qu'ils penſerent faire deux fois naufrage : par certains vents qui ſoufflent touſiours quand le Nil croiſt , & que quelques vns appellent vents Eteſiens : car i'ay tant d'autres ſuiets d'eſmouuoir voſtre pitié , que ie n'ay que faire de m'amuſer à celuy là. Je vous diray donc, Seigneur,



Qu'après avoir souffert toutes les incommoditez imaginables, durant cette dangereuse nauigation; ils aborderent à vn Village, scitué sur vn lieu assez haut, & r'emparé d'une Chaussée assez forte pour resister au Fleuve, qui n'est qu'à deux Parasanges d'Elephantine, qui sont environ soixante stades: & qu'en ce lieu là, Amenophis aprit que cette Ville s'estoit enfin déterminée d'obeïr à Amasis; que la resolution en auoit esté prise; & que les Deputez estoient choisis, pour aller faire le Serment de fidelité au nouveau Roy. Ainsi après auoir fait inutilement vn long voyage, esperant trouuer vn Azile, la Reine se trouua encore avec vue nouvelle surcharge de douleur: de sorte qu'il n'y eut donc plus rien à faire qu'à se cacher. Mais pour le pouuoir, il ne falloit pas aller à Elephantine; c'est pourquoy la Reine consulta Amenophis, qui sçauoit admirablement ce Pais là: & après y auoir bien songé, il se souuint qu'il connoissoit vn Berger, dont le Pere auoit autrefois seruy le sien: & qui demeueroit en vn lieu fort solitaire, & fort agreable, où la Reine pourroit estre assez seurement, & mesme assez commodément. De sorte que sans hesiter dauantage, ils en prirent le chemin: & aborderent enfin le lendemain à vne petite Isle, que les Dieux sembloient sans doute auoir faite exprés, pour seruir d'Azile & de retraite à cette Grande Princeesse. Car Seigneur, ie ne pense pas qu'il y ait en toute la Nature vn lieu comme celuy là: cette Isle peut auoir environ quinze ou seize stades de largeur: sa forme est ouale: le milieu a vne Coline assez esleuée, où l'on peut se retirer, quand le Nil est desbordé, & où les Pasteurs de l'Isle, qui n'est habitée que par des Bergers, ont des Cabanes pour se loger durant ce



temps là. Cette petite Coline est couverte d'une espece de Cicomores, dont l'ombrage est fort agreable : & depuis le pied de cette petite Montagne iufques au bord du Fleuve, ce font des Prairies, dont l'herbe est si epaiffe, si fraiche, & si belle, qu'il paroist bien que la Terre qui la produit est extrêmement fertile. Mille Arbres aquatiques ombragent ces agreables Prairies en diuers endroits : & comme si les Dieux auoient eu deffein de faire que ceux qui habitent cette Isle, ne soient pas veus de ceux qui font dans les Bateaux qui la costoyent, elle est toute bordée d'une epaiffe Pallissade d'Alifiers & de Roseaux, qui croissant assez auant dans le Fleuve, semblent en l'embellissant, en vouloir deffendre l'entrée, à ceux qui y voudroient aborder. Tous ces Roseaux sont entremeslez d'une espece de Lis fauages, qui croissent le long du Nil : & dont l'odeur parfume toute l'Isle, tant il y en a en ce lieu là. Voila donc, Seigneur, quel est l'aimable Desert qui seruit de retraite & d'Azile à la Reine : Amenophis n'y fut pas plustost abordé, qu'il fut chercher si celuy qu'il connoissoit viuoit encore : si bien que l'ayant trouué, & l'ayant disposé à receuoir quelques Personnes qui fuyoient la persecution du nouveau Roy sans luy dire toutesfois qui elles estoient, quoy qu'il luy recommandast pourtant fort le secret ; ils furent dans sa Maison : qui se trouua estre la plus grande & la plus commode de toute l'Isle, où il n'y en a pas plus de dix ou douze qui sont mesme si separees les vnes des autres, qu'il est aisé d'y entrer & d'en sortir, sans qu'on sçache ce qu'on y fait. Il se rencontra mesme que ce Berger auoit assez d'esprit : il est vray qu'il l'auoit interressé : mais ce defaut là sembla d'abord extrêmement commode à



Amenophis: qui ayant de quoy satisfaire l'avarice de cet homme, crût qu'il seroit tres fidelle à la Reine. Et en effet, on ne peut pas l'estre davantage qu'il le fut alors: car il ne dit jamais rien aux autres Pasteurs de l'Isle, que ce qu'Amenophis vouloit qu'il leur dist. Comme ils estoient arriuez tard, il n'y auoit eu personne qui les eust veus aborder: tous les Bergers estans occupez, à remener leurs Troupeaux à leurs Bergeries. Si bien qu'Amenophis eut tout le soir à instruire son Pasteur, qui se nommoit Traseas; qui estoit marié; & dont la Femme se nommoit Nicetis. Il leur dit donc (apres leur auoir fait vn present considerable, & leur auoir promis de grandes recompenses s'ils estoient fidelles) qu'il falloit qu'ils dissent aux autres Pasteurs de l'Isle, que les Gens qu'ils voyoiēt dans sa Maison, auoient esté contraint de quitter leur demeure ordinaire, à cause du débordement du Nil: disant qu'ils habitoient aupres de ce grand Lac que le Fleuve trauerse au dessus d'Elephantine: & qu'en suite quand le débordement seroit passé, ils diroient qu'ils se trouuoient si bien en leur Isle, qu'ils y vouloient demeurer. Comme ils estoient desia déguisez, il n'y eut point d'habillemens à changer: les gens qui conduisoient leur Bateau furent retenus, pour mener à la Ville les deux Esclaues qu'ils auoient, pour y aller querir toutes les choses dont il auoient besoin. De sorte que cette petite Retraite par sa tranquillité, eut d'abord tāt de douceur pour la Reine qu'elle espera que peut estre les Dieux voudroient y conseruer Sesostris, pour le reseruer à vne meilleure fortune. Mais si les larmes de la Reine coulerēt vn peu plus lentement, celles de Ladice redoublerent encore: car enfin sentant qu'il faudroit bien tost malgré elle faire sçauoir son Mariage à la Reine, si elle ne vouloit estre deshonorée dans son



esprit ; elle s'y resolut dès le troisieme iour qu'elle fut dans cette Isle. Comme elle estoit donc vn matin aupres de cette Princesse , qui n'auoit point fortly de la Cabanne depuis qu'elle y estoit ; elle se mit à la coniuurer , le visage tout couuert de larmes, de luy promettre de ne la hair pas , apres ce qu'elle auoit à luy dire. Vn discours si extraordinaire , surprit extrêmement la Reine : neantmoins comme elle ne pouuoit pas conceuoir qu'il fust possible qu'elle püst iamais auoir sujet de hair Ladice , elle luy promit ce qu'elle voulut : & le luy promit avec vne tendresse estrange , en presence d'Amenophis, à qui ie l'ay oüy raconter longtemps depuis. Apres donc que la Reine eut protesté à Ladice , qu'elle l'aimeroit toute sa vie , quoy qu'elle luy püst dire : cette malheureuse Princesse luy aprit avec peu de paroles & beaucoup de soupirs , son Mariage avec Amasis , & l'estat où elle se trouuoit : mais d'une maniere si touchante, qu'elle eust inspiré de la compassion , à l'ame la plus barbare. Non non , Madame ( luy disoit elle , apres luy auoir raconté tout ce qui luy estoit arriué ) vous n'estes point obligée de tenir vostre parole à la Femme d'un Vsurpateur : & ie me repens mesme de ce que ie vous ay demandé. Haïssez moy , puis que vous le deuez : & que vous ne pouuez aimer Ladice , sans aimer la Femme de vostre ennemy. Ce n'est pas, adjoustoit elle, que ie ne sois presentement sa plus mortelle ennemie : aussi n'ay-ie pas voulu vous descouurir mon malheur , que ie ne fusse en lieu à vous faire connoistre , que ie ne pretends pas partager la Grandeur qu'Amasis a acquise par vne si iniuste voye. Au contraire , i'ay vne telle horreur de ce qu'il a fait : que ie ne l'en haïs pas seulement , ie m'en haïs aussi. Cependant, Madame, si vostre douleur peut



trouver quelque consolation, à vous vanger en ma personne de celle d'Amasis, faites le ie vous en coniure. Il est vray que puis qu'il a si peu considéré mes prieres, ie pense qu'il ne se souciera guere de ma vie : ie ne laisse pourtant pas, adioustée elle, de la remettre en vostre disposition : ne vous demandant autre grace, que celle de croire que ie suis innocente : & que si ie pouuois arracher le Sceptre des mains d'Amasis, ie le ferois, pour le mettre dans celles du Prince Sefostris son Maistre, quand mesme ie deurois estre Esclaue le reste de mes iours. Ladice ayant cessé de parler, parce que l'excez de sa douleur luy coupa la parole, la Reine aussi genereuse qu'elle, commença sa responce en l'embrassant ; ne luy estant pas possible d'exprimer si tost, ny la surprise qu'elle auoit, d'apprendre ce que Ladice luy venoit de raconter ; ny l'admiration qu'elle auoit encore de la vertu de cette Princesse : qui s'estoit volontairement exilée, plustost que de regner iniustement. Mais apres que le calme fut remis dans son esprit, elle la consola : & la coniura de croire, qu'elle ne confondroit iamais l'innocence & le crime : & qu'ainsi elle ne laisseroit pas de l'aimer comme auparauant, & de l'estimer mesme dauantage. Amenophis se joignant à la Reine, la consola aussi autant qu'il pût : & luy donna autant de loüanges qu'elle en meritoit. Il est vray qu'elle ne les pouuoit souffrir : & qu'elle les rejettoit d'une maniere si genereuse, que la Reine en auoit encore le cœur plus attendry. Cependant cette Princesse se donna vne si grande émotion ce iour là, en r'appellant tous ses malheurs dans sa memoire, qu'elle en tomba malade, & malade iusques au point, qu'elle perdit la vie le troisieme iour. Il est vray qu'en la perdant, elle la donna à vne Fille, qui est



vn miracle de beauté & d'esprit : mais Seigneur, comme la mort de Ladice ne fut pas moins genereuse que sa vie, il faut que ie vous en raconte les particularitez en peu de mots. Apres qu'elle eut donc fait voir la lumiere à cette Fille, de qui la suite de la vie a esté aussi extraordinaire que sa naissance ; & qu'elle vit qu'elle n'auoit plus de part au iour qu'elle venoit de luy donner, veu la foiblesse où elle se sentoit, pour ne perdre pas des momens si precieux, elle se fit apporter dequoy escrire : & escriuit en effet vn Billet à Amasis, tel que vous l'allez entendre.



## LADICE MOVRANTE, AV TROP AMBITIEUX

A M A S I S.

**C**OMME ie n'ay peut-estre plus qu'un quart-d'heure à viure, ie n'ay guere de temps à vous entretenir : sçachez donc que ie vous laisse vne Fille que vous ne verrez iamais, si vous ne rendez la Couronne au ieune Sesostris : trop heureuse encore, de pouuoir en mourant luy laisser vn gage de seureté entre ses mains. Pleust aux Dieux que vous pussiez me voir expirer : car ie ne doute point qu'en me voyant perdre la vie, l'ambition ne sortist de vostre cœur : quand ce ne seroit que pour



*n'y conseruer plus vne passion , qui cause la mort  
de*  
*LADICE.*

Après que cette Princesse eut escrit ce Billet, elle le remit entre les mains d'Amenophis : le priant de le garder soigneusement, & de s'en seruir quand il le iugeroit à propos. En suite elle se tourna vers la Reine, pour la coniuurer de luy pardonner, si elle la suplioit de prendre quelque soin de la vie d'une Fille d'Amasis : puis que peut-estre pourroit elle seruir à l'empescher d'aller aussi loin qu'il le pourroit, si elle n'estoit pas en sa puissance. Enfin, Seigneur, cette malheureuse Princesse parla à la Reine, comme si elle n'eust souhaité la vie de cette Fille que pour l'amour d'elle : aportant vn soin estrange, à cacher le sentiment que la Nature donne à toutes les Meres : qui est de souhaiter la vie de leurs Enfans pour l'amour d'eux mesmes : & on eust dit qu'il ne luy estoit pas permis de desirer que sa Fille vescu. La Reine qui estoit extrêmement touchée, de voir cette Princesse en cet estat, & par la tendresse qu'elle auoit pour elle, & parce qu'en effet elle perdoit beaucoup en la perdant ; l'assura qu'elle ne regarderoit pas cette Fille, comme Fille d'Amasis, mais comme Fille de Ladice seulement : & qu'ainsi elle en auroit autāt de soin, que si elle estoit la sienne. Après cette assurance, Ladice remercia la Reine les yeux tous couuerts de larmes : & perdant le souuenir de toutes les choses de la Terre, elle ne sōgea plus qu'à prier les Dieux. Ce ne fut toutesfois ny pour Amasis, ny mesme pour sa Fille, mais seulement pour la Reine, & pour Sesostris : en suite de quoy elle mourut. Vous pouuez iuger que sa Pompe funebre ne fut pas fort magnifique : en effet on n'y fit point plus de Ceremonie, que si elle eust esté



Femme de quelqu'un des Bergers de l'Isle : de peur de faire soupçonner quelque chose de la vérité. Cependant Nicetis prit soin de faire nourrir la Fille de Ladice, qu'on nomme Timarete : les premiers iours qui suivirent la mort de cette genereuse Princesse, ne furent employez par la Reine qu'à regretter sa perte : mais enfin conformant son esprit à un accident qui n'auoit plus de remede, elle se mit à aduiser avec Amenophis, ce qu'ils deuoient faire de ce Billet de Ladice. Pour Amenophis, il ne creut point qu'en l'estat où estoient les choses, Amasis rendist la Couronne à Sesostris, à la priere de Ladice mourante : luy qui n'auoit pû moderer son ambition, lors qu'elle l'en auoit coniué : & lors qu'il estoit encore en termes, de ne sçauoir si son ambition luy succederoit bien ou mal. Joint qu'il n'étoit pas croyable, que pour retirer des mains de la Reine, vne petite Fille qui ne faisoit que de naistre, il se resolust à quitter le Sceptre qu'il tenoit : que de plus il pourroit estre, qu'aprenant la mort de Ladice, il entreroit en vne nouvelle fureur, & qu'il joindroit la vengeance à l'ambition, s'imaginant peut-estre qu'on auroit causé cette mort : & qu'enfin il seroit fort à craindre, qu'en luy voulant faire rendre ce Billet, on ne vint à luy faire sçauoir où étoit le Prince Sesostris. Qu'ainsi son aduis étoit, qu'il falloit garder ce Billet iusques à ce que l'on eust trouué moyen de pouuoir former un Party dans l'Estat. La Reine aprouuant donc ce qu'Amenophis luy disoit, ne songea plus qu'à se bien cacher : il est vray qu'elle n'eut pas ce soin là longtemps : car Seigneur, comme le Nil fut entierement retiré dans son Canal ordinaire, il s'esleua certaines vapeurs, qui causerent cette année là vne maladie contagieuse dans la Ville d'Elephantine,



qui la dépeupla presque entièrement : & qui fut portée dans cette petite Isle, par ces deux hommes qui menaient le Bateau qui seruoit à aller querir à la Ville les choses dont ils auoient besoin. Mais ils ne furent pas les seuls qui en moururent : presque tous les Habitans de l'Isle en perdirent la vie, & ceux qui restèrent s'enfuirent : & Amenophis eust fuy comme les autres, si la Reine ne fust pas tombée malade : & si elle ne fust pas morte, aussi bien que les Femmes qui estoient à elle. Des qu'Amenophis vit que la Reine se trouuoit mal, il se resolut de demeurer auprès d'elle, & d'enuoyer Sesostris avec vn Esclaue ; la Femme du Berger ; la ieune Timarete & sa Nourrice, dans vne des Cabanes qui estoient sur la Coline : qui n'estant point habitée alors, n'estoient point infectée de ce maulais air : & par ce moyen, il sauua la vie au Prince Sesostris. Cét espouuentable mal, ne pût pas durer longtemps en cette Isle : car il y auoit si peu de Gens, qu'il l'eut bien tost dépeuplée, ou par la mort, ou par la fuite des Habitans. Mais ce qui y eut de pitoyable, fut que la Reine, & ses Femmes, moururent en quatre iours ; de sorte qu'Amenophis se trouua seul dans cette Isle, avec Sesostris ; Traseas ; Nicetis ; Timarete ; sa Nourrice ; & vn Esclaue du Prince. Voyant donc les choses en cet estat, il creut qu'il ne deuoit point quitter cette Isle : qui estoit deuenue plus seure par cet accident, qu'elle n'estoit auparauant : estant bien plus aisé de cacher le ieune Sesostris, en vn lieu tout à fait desert, que non pas quand l'Isle estoit peuplée. Il arriua mesme, que ceux que le mal auoit fait fuir, furent si espouuentez, qu'ils n'y reuinrent point : & que ce furent d'autres Bergers, à qui ils vendirent leurs Cabanes : & qui creurent tousiours que le



leune Prince estoit Fils d'Amenophis qu'ils croyoient Berger : & que Timarete estoit Fille de Traseas & de Nicetis. Cependant Amenophis voyant qu'en l'estat où estoient les choses, il ne pouuoit pas esperer de pouuoir rien entreprendre ouuertement contre Amasis, se resolut d'attendre quelque conioncture fauorable, pour faire paroistre Sefostris aux yeux de ses Peuples. Et pour faire qu'ils pussent le reconnoistre pour leur Prince, quand il en trouueroit l'occasion ; il songea à l'esleuer avec autant de soin, que la solitude où il estoit le luy pouuoit permettre. Mais quelque soin qu'il aportast à le cacher, iusques à ce qu'il eust trouué le temps de le montrer à propos, il ne déguisa point son nom non plus que le sien : parce qu'ils sont tous deux si communs en Egipte qu'il n'y en a point qui le soient tant. Comme Sefostris estoit fort ieune, il ne sentit pas la mort de la Reine : & ne se souuint mesme pas qu'il eust eu d'autre Pere qu'Amenophis. Mais afin qu'il pût se diuertir, & apprendre mieux les choses qu'Amenophis se resolut de luy enseigner luy mesme, comme estant vn des plus sçauans hommes de toute l'Egipte; il chercha à luy donner quelque diuertissement. Pour cét effet, il fut secretement à Elephantine, où i'estois alors, âgé d'environ huit ans: & comme ie n'auois point de Pere : & que i'estois sous la conduite de ma Mere, qui estoit Soeur d'Amenophis, il fit si bien que me demandant à elle, pour le consoler dans son exil, elle me permit de le suiure. Car comme elle auoit beaucoup d'autres Enfans: & qu'Amenophis estoit fort riche, elle ne le contredit pas : de sorte que ie fus mené par luy en cette Solitude, où au commencement ie m'ennuyay fort: mais ie m'y accoustumay bien tost apres : car encore que i'eusse quatre ans



plus que Sesostris, il auoit pourtāt vn esprit si auancé, que ie vins à l'aimer estrangement. Amenophis n'ayant autre occupation, ny autre plaisir, que celuy de nous enseigner toutes les choses dont nostre âge nous rendoit capables, Trafeas & sa Femme auoiēt soin de l'œconomie de la Famille, & des Troupeaux : & l'Esclaue alloit & venoit à Elephantine, pour sçauoir ce qui se passoit dans le monde, par le moyen de ma Mere : qui ne sçauoit pourtant point precisément où estoit son Frere. Mais il n'aprit iamais rien qui luy peust plaire : car enfin Seigneur, comme vous le sçavez, Amasis se vit Maistre absolu de toute l'Egipte, comme s'il fust nay sur le Thrône. Il eut pourtant vne sensible douleur, de ce que la Reine & Sesostris n'estoient pas en sa puissance : & il s'affligea aussi extrêmement, de ce que Ladice les auoit suiuis. Mais enfin voyant que toutes les perquisitions qu'il en faisoit estoient inutiles, & qu'il n'en sçauoit autre chose, sinon qu'elles s'étoient embarquées sur le Nil : il creut qu'il falloit faire courir le bruit par toute l'Egipte, que Sesostris & la Reine auoient fait naufrage : afin que les Peuples croyant qu'il n'y eust plus de Successeur d'Apriez, se portassent encore plus facilement à l'obeissance. Et pour en confirmer mieux la croyance, il fit faire des obseques à Ladice : comme sçachant, disoit il, avec certitude, qu'elle auoit pery avec la Reine & Sesostris. Cependant il ne laissoit pas de les faire chercher secretement avec vn soin extraordinaire : ce qui persuada à Amenophis lors qu'il le sçeut, que ce ne pouuoit estre qu'avec vn mauuais dessein : de sorte que voyant que toute l'Egipte estoit tranquile, il ne pensa plus qu'à l'education de Sesostris. Ioint aussi que comme l'Astrologie est vne Science originaire d'Egipte, dont toutes



les personnes curieuses ont quelque connoissance, Amenophis la sçauoit assez bien : & auoit connu par elle que Sefostris ne deuoit estre heureux que dans vn âge plus auancé. Il y eut pourtant vn temps, où Amenophis songea à quitter son Desert, malgré toute son Astrologie, pour aller faire sçauoir au Peuple que son veritable Prince viuoit : car il sçeut qu'Amasis s'estant bientoit consolé de la perte de Ladice ; & voulant iouir de tous les plaisirs, s'y estoit abandonné : mais de telle sorte, que les Peuples en murmuroient. Joint aussi, que sçachant qu'il n'estoit pas de Naissance Royale, ils commencerent de le mespriser : & ne luy rendirent pas le mesme honneur qu'ils faisoient auparavant. Au contraire, ils disoient qu'ils ne pouuoient oublier qu'ils l'auoient veu en autre posture qu'il n'estoit : que s'ils ne luy rendoient pas assez d'honneur comme à leur Roy ; ils luy en rendoient trop comme à Amasis : & que puis qu'Amasis & le Roy n'estoient qu'une mesme chose, il ne falloit pas qu'il se pleignist d'eux. Ce Prince ayant sçeu ce que le Peuple disoit, s'aduisa d'une chose vn peu bizarre, pour faire cesser ces murmures : mais qui produisit pourtant son effet, & qui força Amenophis, à demeurer dans son Desert. Il y auoit au superbe Palais que le feu Roy auoit fait bastir, de grandes Cuues d'or, qui seruoient lors qu'en certaines occasions, on faisoit des Festins publics : Amasis fit donc prendre ces magnifiques Cuues ; & de ce mesme Metal, il en fit faire vne Statue d'Osiris, qu'il fit mettre dans la grande Place qui est deuant son Palais. Mais à peine y fut elle, que tout le Peuple s'amassa à l'entour, & la regarda avec vn profond respect : luy rendant autant d'honneur, que si Osiris luy eust apparu. Car  
parmy



parmy nous, les Representations des choses que nous adorons, nous sont sacrées : iusques aux Figures des Animaux, qui nous sont en veneration. Amasis voyant donc d'un Balcon de son Palais, qui se iette hors d'œuvre sur cette magnifique place, tous les respects que le Peuple rendoit à cette Statue d'Osiris; leur fit dire qu'il s'estonnoit de l'honneur qu'ils rendoient à cette Statue : veu qu'elle estoit faite de l'or de ces grandes Cuues qui leur auoient tant seruy aux Festins publics. Mais ils respondirent, comme il l'auoit préueu, que ce n'estoit pas au Metal qu'ils rendoient cet honneur, mais à la representation d'Osiris : en suite dequoy il leur dit luy mesme, qu'ils ne deuoient donc plus le regarder comme Amasis seulement, mais comme leur Roy, puis qu'il en tenoit la place : & n'auoir pas plus de difficulté à le respecter, qu'à honorer cette Statue : puis qu'il representoit bien plus parfaitement Apriez que cette figure ne representoit Osiris. Le Peuple touché par vn exemple qui ne luy laissoit rien à respondre, commença de reuerer Amasis : & d'autant plus, que ce Prince publia des Loix qu'il auoit faites qui semblerent fort équitables, & qui firent beaucoup esperer de sa sagesse. Car il commanda qu'en toute l'estendue de son Royaume, il n'y eust pas vn de ses Sujets, qui ne fust obligé de faire sçauoir au Gouverneur ou au Iuge d'où il dépendoit, de quoy il auoit vescu durant l'année : afin de bannir tout à la fois, & l'iniustice, & l'oyssiueté. De sorte qu'Amenophis n'eut pas plustost sçeu dans nostre Desert, la disposition qu'il y auoit à murmurer contre Amasis, qu'il sçeut qu'il estoit plus puissant que iamais : si bien qu'on eust dit en cette occasion, que les Dieux auoient oublié le soin de l'Vniuers : puis



qu'on voyoit l'Vsurpateur sur le Thrône, & le véritable Roy dans l'exil, & nourry dans vne Isle deserte, avec les habits d'un Berger. Mais Seigneur, il n'est pas temps de s'amuser à faire des réflexions, ayant tant de choses importantes à vous dire : cependant comme Amenophis iugea que pour tirer vn iour quelque auantage de la ieune Timarete, il falloit la mettre en estat de pouuoir estre reconnuë par Amasis sans repugnance; il fit si bien par le moyen de ma Mere & des grandes recompenses qu'il promit, qu'elle luy enuoya vne Femme, pour esleuer cette ieune Princeesse. Cette Femme estoit de Thebes, & la plus habile qui sera iamais, pour l'education d'une ieune Personne de cette qualité : diuerses auantures auoient destruit sa Maison, & l'auoient mise en estat de s'estimer heureuse, de trouuer vne occasion de seruitude aussi vtile, & aussi cachée que celle là. Elle se nommoit Edefie : ainsi voila Timarete sous sa conduite, lors qu'elle n'eut plus besoin de celle de sa Nourrice, qui auoit eschapé aussi bien qu'elle, de ce mal contagieux. Mais Seigneur, il faut que vous scachiez, que si Sesostris fut vn prodige, Timarete fut vn miracle, & de beauté & d'esprit, & d'agrément : car tous les traits de son visage estoient admirables ; son teint, quoy qu'un peu brun, laissoit pas d'estre beau ; ses cheueux estoient du plus beau noir qui sera iamais ; & sa grace auoit ie ne scay quoy de si charmant & de si Grand, mesme dans sa plus tendre enfance, qu'on ne pouuoit pas s'empescher d'auoir de l'admiration pour elle, & de l'aimer. Ainsi on peut dire, que iamais on n'a veu ensemble, deux Enfans si aimables que le ieune Sesostris, & la ieune Timarete : principalement lors que les char-



mes de leur esprit, commencerent de se joindre à celuy de leur beauté : c'est à dire lors que Timarete eut huit ans, & Sesostris douze. Car Seigneur, ie pense pouuoir assurer, qu'ils ne faisoient pas vne action, ny ne disoient pas vne parole, qui ne plût, & qui ne surpassast leur âge. Comme naturellemēt ie n'estois pas mal adroit, & que i'auois desia appris quelque chose à Elephantine, deuant que de venir à cette Isle, il n'y auoit point d'exercice du corps que ie ne luy enseignasse, & dont Sesostris ne s'aquittast admirablement : c'est à dire la Course; la Lutte; tirer de l'Arc; & d'autres semblables choses. Et pour les Sciences, Amenophis luy aprit tout ce qu'un Prince, & un habile Prince doit sçauoir. Il sçauoit diuerses Langues, & particulièrement la Grecque : car comme Amenophis auoit en sa disposition toutes les Pierreries de la Reine, & toutes celles de Ladice, il ne manquoit pas d'auoir des Livres, & toutes les choses dont nous auions besoin. Nous ne laissions pourtant pas d'estre habillez en Bergers; & nous allions mesme quelquesfois auprès des Troupeaux, aux heures où Amenophis nous le permettoit. D'autre part, Edesie nourrissoit Timarete, comme si elle eust esté à la Cour : quoy qu'elle ne laissast pas de luy laisser apprendre à faire diuers ouurages que les Bergeres font : comme des Corbeilles de Ioncs, & des Tissus de Cotton de diuerses couleurs : car comme toute l'Egipte est pleine des Arbrisseaux qui le portent, c'est un des ouurages le plus ordinaire aux Femmes. Mais comme Edesie n'estoit pas vne Personne du commun, Timarete n'aprit pas seulement toutes ces choses, mais encore la Langue Grecque, qu'Edesie sçauoit admirablement, & que Timarete voulut apprendre, parce que Sesostris la sçauoit. Mais ce qu'il y



auoit de merueilleux, estoit de voir la prodigieuse inclination que Sesostris auoit pour Timarete. Il ne pouuoit durer sans la voir: iamais il ne luy disputoit rien: au contraire, il luy cedit toutes choses, quoy qu'il fust en vn âge où la complaisance ne se trouue guere. S'il remarquoit qu'elle n'eust pas assez de Ioncs, pour faire ces jolies Corbeilles, dont elle se seruoit à mettre des Fruits, il alloit en diligence luy en cueillir: si elle tesmoignoit vouloir des Fleurs, il n'auoit point de repos qu'il ne luy eust aporté des Bouquets: & il songeoit tellement à la contenter, qu'il ne pensoit à autre chose. De son costé, la ieune Timarete, quoy que tres douce pour tous ceux qu'elle voyoit, faisoit vne si notable difference de Sesostris aux autres, qu'il estoit aisé de la remarquer. Elle aprouuoit tout ce qu'il disoit: & si nous luy presentations tous deux vne mesme chose, elle acceptoit plustost ce que luy offroit Sesostris, que ce que ie luy presentois: quoy que nous ne fussions pas esleuez comme estans de condition differente: car ie ne scauois point alors que Sesostris fust ce qu'il estoit. Voila donc, Seigneur, comment nous vescumes, iusques à ce que Sesostris eust seize ans, & Timarete douze. Mais Seigneur, s'ils auoient esté aimables dans leur premiere enfance, ils furent admirables dans le commencement de cette belle ieunesse, où l'esprit commence d'animer la beauté: & où l'on vient à estre capable de s'aimer, & d'aimer les autres. Car enfin, quand Timarete eust eu dessein de plaire à toute vne grande Cour, elle n'eust pas eu plus de soin d'elle qu'elle en auoit: & quand Sesostris eust aussi eu dessein de faire voller la reputatiō de son esprit par tout le monde, il n'eust pas songé plus exactement à luy qu'il y pensoit, quand il parloit deuant Timarete.



pete. Cependant comme Amenophis iugeoit que si Sesostris & Timarete auoient vn iour à paroistre dans le monde, pour y estre connus pour ce qu'ils estoient, il feroit auantageux que Timarete aimast Sesostris, il ne s'opposa point à cette affection naissante, non plus qu'Edefie, qui suiuiot tous les sentimens d'Amenophis, sans en penetrer la cause. Et elle les suiuit d'autant plustost en cette occasion, qu'elle connoissoit que toutes les inclinations de Timarete estoient vertueuses; & que de plus, elle ne l'abandonnoit presque iamais. Cependant comme nous auions leu toutes sortes de Liures, & principalement l'Histoire d'Egipte, il y auoit des iours, où Sesostris & moy allans seuls à la Chasse nous entretenions de diuerses choses: mais principalement du dessein que pouuoit auoir Amenophis. Car, me disoit Sesostris, ie voy par l'Histoire d'Egipte, qu'elle est diuisée en six professions differentes: que les Prestres sont destinez aux choses sacrées: que les Grands conseillent les Rois; commandent les Armées; & gouuernent les Prouinces. Que les Calafires en general, ne songent qu'à la guerre: que les Marchands ne s'occupent qu'au trafic: que les Laboureurs ne sçauent que l'Agriculture: que les Artisans n'apprennent que ce qui les peut rendre plus sçauans en leur Art: & que les Bergers ne doiuent sçauoir que ce qui regarde leurs Troupeaux & leurs Pasturages. Cependant, adioustâ t'il, quoy que nous soyons Bergers, ie voy qu'Amenophis nous fait apprendre cent choses que la Loy leur deffend: & ie sens de plus dans mon cœur, ie ne sçay quoy qui fait que cette Isle me semble trop petite pour y estre toujours renfermé. Aussi y a t'il desia long temps, poursuiuit il, que ie vous aurois proposé de la quit-



ter, si ce n'estoit..... à ces mots Sesostris s'arresta; & quoy que ie le pressasse extraordinairement d'acheuer ce qu'il m'auoit voulu dire, ie ne pûs l'y obliger: & ie fus contraint de respondre à ce qu'il m'auoit dit, sans penetrer plus auant dans ce qu'il ne me disoit pas. De sorte que tombant d'accord de tout ce qu'il me disoit, ie voulus en effet luy persuader, de nous dérober de cette Isle: luy racontant cent choses de la Ville d'Elephantine, dont ie me souuenois fort bien, qui luy donnerent beaucoup de curiosité. Mais apres tout, il ne nous eust pas esté trop aisé: car Amenophis nous obseruoit estrangement. Ioint que Sesostris auoit quelque chose qui l'y retenoit malgré luy: estant certain qu'il estoit desia fort amoureux de la ieune Timarete. Estans donc assez resveurs & l'un & l'autre, nous nous separasmes: Sesostris me disant qu'il vouloit encore se promener, & moy luy disant aussi que ie voulois m'en retourner à la Cabane. Comme nous estions partis avec le dessein de chasser, Sesostris auoit vn Arc, vn Quarquois garny de Fleches, & vne Houlette à la main: mais vne Houlette telle que les portent les Bergers à l'entour d'Elephantine: c'est à dire garnie d'un fer tranchant & pointu, dont on se peut presque aussi bien deffendre que d'une Espée. Car comme dans la Prouince d'Elephantine, les Crocodiles ne sont pas en veneration comme en celle de Thebes, où il n'est pas permis d'en tuer: & qu'au contraire, on croit en celle là, que c'est faire vne chose agreable aux Dieux, que de purger le Nil de ces terribles Animaux; tous les Bergers de cette Prouince, ne vont iamais sans cette espee de Houlette, pour s'en pouuoir garantir. En cét estat Sesostris prenant le long du Fleuve,



ſans autre deſſein que celuy de ſ'entretenir agree-  
blement luy meſme, il marcha aſſez longtemps, ſans  
trouver rien qui interrompiſt ſa reſverie. Mais enfin  
eſtant arriué en vn endroit, où vne pointe de Terre  
ſ'auance dans le Nil, & fait comme vn petit Cap, il  
aperceut Timarete, qui pour jouir mieux de la frai-  
cheur du ſoir, & de la veüe du Fleuve, auoit quitté  
Edeſie : & ſ'eſtoit allée mettre tout au bout de cet-  
te pointe de Terre : qui comme ie l'ay deſia dit, ſ'a-  
uance dans la Riuiera. De ſorte que pour jouir  
mieux de la beauté de la veüe, elle entr'ouuroit avec  
ſes belles mains, les Rozeaux & les Alifiers, qui bor-  
dent cette Isle : & qui eſtans moins eſpais à l'extre-  
mité de cette pointe de Terre que par tout ailleurs,  
 faiſoient qu'elle deſcouuroit auſſi loin que ſa veüe  
ſe pouuoit eſtendre. Sesoſtris ne l'eut pas pluſtoſt  
aperceüe, que rauy de ioye de l'auoir rencontrée,  
il ſe mit en eſtat d'aller où elle eſtoit : mais à peine  
eut il fait quatre pas vers elle, qu'il entreuit à ſa droi-  
te, à trauers l'eſpaiſſeur des Rozeaux & des Alifiers,  
vn de ces terribles Monſtres du Nil: qui fendant l'eau  
avec vne viſteſſe incroyable, étoit preſt de ſ'élancer  
ſur la belle Timarete; & de l'entraîner dans le Fleu-  
ue, avec vne de ces griffes épouuentables, dont les  
Crocodiles ſont ſi terriblement armez. Sesoſtris  
n'eut pas plütoſt veu ce fier Animal, qu'il fit vn grãd  
cry: & qu'il courut avec vne precipitation eſtrange:  
pour ſe mettre entre le Crocodile & Timarete. Car  
encore qu'il euſt vn Arc & des Fleches, il ne ſ'amu-  
ſa pas inutilement à ſ'en ſeruir : parce qu'outre que  
les Rozeaux & les Alifiers en euſſent empeſché  
l'eſſet, il ſcauoit bien encore que les Crocodiles  
ont les écailles du dos ſi dures, qu'il eſt impoſſible  
de les percer. Ainſi raiſonnant iuſte en vn moment,  
il fut avec ſa Houlette ferrée à la main droite, &



son Arc à la gauche, pour se ietter entre le Monstre & Timarete. Cependant comme la voix de Sesostris le deuança, & qu'elle arriua aux oreilles de cette ieune Personne, deuant qu'il pût arriuer aupres d'elle, Timarete tournant la teste, pour connoistre ce qui faisoit crier Sesostris; & la tournant du mesme costé que le Crocodile venoit vers elle; cette belle Fille fut saisie d'une si grande frayeur, qu'elle en perdit la parole. Mais l'excès de sa crainte luy donnant pourtant de la force, quoy que la frayeur ne produise pas tousiours cet effet, elle se mit à fuir vers Sesostris: & comme le Crocodile attaque bien avec plus de fureur ceux qui le fuyent que ceux qui l'attendent; ce fier Animal craignant que sa proye ne luy eschapast, bondit d'un plein saut sur le riuage: où il ne fut pas plustost, que faisant retentir toutes ses écailles, en secoüant l'escume du Fleuve dont il estoit couuert, il s'eslança apres la belle Timarete: qui tournant quelquesfois la Teste vers ce Monstre, pour voir s'il estoit proche, ou s'il estoit loin; ne laissoit pas de fuir avec vne vitesse incroyable vers Sesostris, qui couroit à son secours, avec vne precipitation qui n'eut iamais d'esgale. Imaginez vous donc, Seigneur, quel objet c'estoit pour Edesie, qui voyoit de loin vn si estrange spectacle: cependant Sesostris prenant vn peu plus à droit, afin de n'arrester pas la fuite de Timarete, la laissa passer: & se ietta entre elle & le Crocodile qui la suiuiot, pour arrester sa fureur, ou du moins pour l'assouuir, s'il ne pouuoit le vaincre. Ce Monstre qui n'auoit point veu Sesostris, parce qu'il n'auoit regardé que cette belle proye qu'il poursuiuiot, demeura surpris, & s'arresta vn moment: mais encore que le naturel des Crocodiles ne soit pas, comme ie l'ay desia dit, d'estre aussi



furieux à ceux qui tiennent ferme qu'à ceux qui fuyent : comme celuy là se vit vn peu loin de son Azile , c'est à dire vn peu esloigné du bord du Nil , le desespoir irrita sa fureur naturelle , & fit qu'il se resolut de combattre Sesostris. Il recula pourtant d'abord , de deux ou trois pas : il est vray que ce ne fut que pour s'eslancer sur luy avec plus de violence : mais comme Sesostris auoit vne hardiesse extrême , il ne perdit point le iugement : de forte que iettant son Arc , & prenant sa Houlette avec ses deux mains , afin de la tenir plus ferme ; il se fit vn combat admirable entre ce Monstre & luy , dont la belle Timarete , qui estoit tombée de lassitude & de frayeur à vingt pas de là , fut tesmoin aussi bien qu'Edefie , que l'estonnement empeschoit de pouuoir ny auancer , ny reculer. Cependant comme les Crocodiles voyent bien mieux à terre que dans l'eau , celuy là eüitoit avec tant de iustes la pointe de la Houlette de Sesostris , qu'il ne le pouuoit toucher , si ce n'estoit par des endroits où il ne pouuoit estre blessé : car il n'y en a qu'vn seul en tout le corps de cét Animal , par où l'on puisse luy faire perdre la vie. Tantost il feignoit d'estre las , & de se vouloir retirer , afin de surprendre Sesostris : puis tout d'vn coup alongeant ses griffes , & entr'ouurant cette horrible gueule , dont toutes les dents sont enuenimées ; il se iettoit sur luy avec tant de violence , que Timarete creût plus d'vne fois que son cher Libérateur en alloit estre deuoré. Toutes les écailles du Monstre faisoient vn bruit éclatant , & se herissoient en diuers endroits de son corps : la couleur mesme en paroissoit changée : leur gris estoit deuenu rougeastre : ses yeux , quoy qu'à demy couuerts de deux especes de taves , iettoient pourtant vn feu sombre , qui auoit quelque



chose d'affreux : ses dents paroissoient encore toutes sanglantes , de la dernière proye qu'il auoit deuorée : vne escume iaune & verte , luy sortoit à gros boüillons des deux costez de la gueule : & vne espaisse fumée s'exhallant de ses naseaux , faisoit que Sesostris auoit encore plus de peine à se deffendre de ces longues Griffes , parce qu'elle luy en desroboit quelquesfois la veüe. Neantmoins son grand cœur faisoit qu'il ne s'estonnoit ny ne se lassoit : il esquiuoit avec vne legereté incroyable, toutes les attaques du Monstre: il bondissoit à droit & à gauche , & luy portoit tousiours quelque coup : mais à son grand regret, c'estoit inutilement. Cependant ce fier Animal ne se rendoit pas: d'un coup de Griffe il luy arracha toutes les Fleches de son Quarquois : & d'un autre coup il luy arracha en tournant le Quarquois tout entier , pensant l'atterrer: mais par bonheur ce Quarquois se destacha , & Sesostris eschapa à la fureur du Monstre. Il commençoit pourtant de croire qu'il succomberoit à la fin : & il ne trouuoit plus rien à esperer, sinon que du moins il auroit la gloire d'auoir sauué Timarete : lors que ce furieux Crocodile s'esleuant presque tout droit sur les pieds de derriere, afin de faire vn plus grand effort , & de retomber en s'eslançant , sur la teste de Sesostris ; donna lieu à ce ieune Heros , de luy porter sa Houlette dans le ventre, & de luy en enfoncer le fer iusques auprès du cœur: Sesostris estant si heureux, que de rencontrer iustement cét endroit dont les escailles ne sont pas impenetrables. Cét Animal se sentant blessé , fit vn grand effort en l'air pour vanger du moins sa mort en mourant : mais Sesostris rauy de sentir qu'il auoit blessé son superbe ennemy , & de voir couler son sang sur l'Herbe ; tint sa Houlette



si ferme avec ses deux mains, que ce Monstre ne pouuant s'en desgager, fut contraint au lieu de tomber sur Sesostris, de tomber sur le costé, se débatant mesme assez foiblement. Car comme Sesostris n'auoit point voulu retirer le fer dont il l'auoit blessé, il est croyable qu'en l'enfonçant toujours dauantage, il luy perça enfin le cœur : du moins ne fut il plus en estat de se releuer. Si bien que Sesostris sentant que son fier ennemy estoit vaincu, & qu'il alloit expirer; retira ce fer sanglant du corps de ce Monstre : & acheua d'en faire sortir la vie, avec le ruisseau de sang qui sortit de sa blessure, en retirant sa Houlette. Après quoy, il fut tout glorieux de sa victoire, se ietter aux pieds de la belle Timarete : qui ne pouuant passer si subitement d'une extrême douleur à vne extrême ioye, auoit encore toutes les marques de la frayeur sur le visage. Je vous demande pardon, luy dit il en l'abordant, de n'auoir pû vaincre plus promptement cét horrible Monstre, qui auoit eu la cruauté de vouloir attaquer la plus belle Personne du monde. Ha Sesostris, interrompit Timarete en se leuant, comment pouuez vous auoir l'esprit assez tranquile, pour me parler comme vous faites ? car pour moy (dit elle en marchant vers Edesie qui venoit à eux) ie croy tousiours que ce Monstre se va releuer. Sesostris souriant de la frayeur de Timarete, avec autant de tranquillité que s'il n'eust point esté en peril, l'assura qu'elle n'auoit rien à craindre, & se mit à luy aider à marcher. Mais comme Edesie les eut ioints, elle demanda à Timarete, si elle auoit rendu grace à son Libérateur ? Helas, luy dit elle, ie suis encore si peu persuadée que ce Monstre soit mort, & que ie sois en seurreté, que ie ne pense pas que ie puisse remercier



Sesostris de tout le iour ? & tout ce que ie puis dire pour le satisfaire , est de l'assurer que ce terrible Animal m'a fait autant de peur pour luy , que pour moy mesme , durant qu'il le combattoit. Ha aimable Timarete , s'escria Sesostris , vous m'en dittes plus que ie n'en merite , & plus que ie n'en scaurois croire ! Comme Timarete alloit respondre à Sesostris , & luy dire avec autant d'innocence que d'esprit & de sincerité , qu'elle n'auoit dit que ce qu'elle auoit senty , Amenophis & moy arriuasmes où ils estoient : si bien qu'Edesie nous ayant conté le combat de Sesostris & sa victoire , nous forçasmes Timarete à retourner sur ses pas, pour aller voir le Monstre que Sesostris auoit vaincu. Je dis que nous la forçasmes : car en effet elle ne pouuoit se résoudre à voir ce Crocodile , tout mort qu'il estoit. Il falut pourtant qu'elle obeïst : mais lors que nous fumes arriuez au lieu où il estoit estendu sur l'herbe foüillée de son sang , & qu'elle connut enfin qu'il n'y auoit plus rien à craindre ; elle commença alors de raconter à Amenophis , avec vne grace nompareille , comment la chose c'estoit passée , & comment ce combat c'estoit fait. Car Sesostris, qui est nay fort modeste , se contentoit de dire qu'il auoit vaincu, sans dire precisément comment il l'auoit pû faire : mais la ieune Timarete supleant à son deffaut , se mit à exagerer la chose : comme si en publiant la gloire de Sesostris , elle eust augmenté la sienne. Durant qu'elle parloit ainsi , Amenophis , comme il me l'a dit depuis , ne pouuoit assez s'estonner de la prodigieuse rencontre de cette auanture : car enfin il voyoit la Fille d'un Vsurpateur , secouruë par le Fils de celuy à qui le Pere de cette Fille auoit osté la Couronne : & il voyoit naistre entre eux autant d'amitié , qu'il y auoit eu de



haine entre leurs Peres, durant les derniers iours de la vie d'Apriez. Cependant apres qu'Amenophis eut bien fait des reflections sur cette auanture, durant que Timarete la racontoit avec vne grace sans esgale ; il loüa hautement le courage de Sesostris : & luy dit que cette qualité heroïque, deuoit estre le partage de tous les hommes. Que les Bergers la deuoient auoir aussi bien que les Rois : qu'ils estoient obligez de deffendre leurs Troupeaux, comme les autres leurs Peuples : & qu'ainsi il l'exhortoit à fortifier sa valeur. Enfin, luy dit il, comme il y a vn merueilleux rapport, entre les Rois & les Bergers ; vous ne deuez pas trouuer estrange, si ie vous donne quelquesfois les mesmes leçons que ie vous donneroïs, si vous estiez Fils de Roy. Et en effet Seigneur, Amenophis aprit la Morale & la Politique à Sesostris, en termes de Bergerie & de Pasturage ; mais avec tant d'Art, que les mesmes preceptes qu'il luy donnoit pour la conduite des Troupeaux, pouuoient seruir pour la conduite des Peuples. C'est pourquoy demeurant dans les termes qu'il s'estoit prescripts, il dit en cette occasion à Sesostris, qu'il y auoit lieu de croire, que puis qu'il auoit si genereusement deffendu Timarete contre vn Monstre ; il deffendroit bien aussi ses Troupeaux contre les Loups. Ha mon Pere, luy dit il avec precipitation, ie n'aime pas tant vos Troupeaux, que i'aime la belle Timarete ! Amenophis sourit de ce discours aussi bien qu'Edesie : mais Timarete en rougit & en baissa les yeux, disant mesme quelque chose à demy bas, que personne ne pût entendre ; & que l'on connut pourtant bien qui ne deuoit pas estre desauantageux à Sesostris. Cependant comme il estoit desia tard, nous retournasmes à la Cabane, en parlant tou-



jours de la peur de Timarete, & du courage de son Libérateur. Le lendemain au matin Aménophis pour exciter ce ieune Prince à aimer la gloire; ayant fait sçauoir au peu de Bergers qui estoient dans l'Isle, la courageuse action de Sesostris: il en receut des loüanges, qui toutes rustiques qu'elles estoient, ne laissèrent pas de commencer de luy faire connoistre qu'elles sont le plus doux fruit de la victoire. Ces Bergers furent non seulement voir le Monstre; mais l'ayant mis sur vne Claye de Roseaux entrelassez, soustenus par des Houlettes croisées, ils le trainerent deuant la Porte d'un petit Temple champestre qui estoit à l'extrémité de l'Isle, du costé de l'Orient: afin de rendre grace aux Dieux d'auoir sauué Timarete & Sesostris de la fureur de ce Crocodile. Cette Ceremonie fut mesme faite comme vne espece de petit Triomphe: car tous les Bergers avec des Hautbois, alloient deux à deux en ioüant des airs de réjouissance & de victoire. En suite quatre Bergers trainoient le Monstre sur la Claye de Roseaux, qui estoit attachée à deux gros cordons de Cotton: & immédiatement apres ce terrible Animal, marchoit Sesostris, couronné de branches de Palmier, dont il y a abondance en diuers lieux de l'Egipte: ce Prince ayant à la main la mesme Houlette dont il auoit vaincu le Monstre, & qui estoit ornée de Fleurs. Mais ce qui luy donnoit le plus de ioye; estoit que la Couronne qu'il portoit auoit esté faite par la ieune Timarete, qui suiuiot Sesostris avec toutes les Bergeres: & qui le suiuiot avec tant de ioye sur le visage, qu'on peut assurer sans mensonge, qu'elle fut le plus bel ornement de ce petit Triomphe rustique. Aussi Sesostris ne regardoit il pas tant le fier Animal dont il auoit esté vainqueur,



Quoy qu'en cette occasion ce fust la cause de sa gloire : que Timarete qui l'auoit vaincu , & qui le chargea encore de nouvelles chaines ce iour là : estant certain qu'elle n'auoit iamais paru si belle. En effet elle le parut tant, principalement aux yeux de Sesostris , & son amour augmenta de telle sorte , qu'il ne pût cacher plus longtemps , l'innocente flame qui brusloit son cœur. Si bien qu'apres auoir remercié les Dieux , & apres que tous ces Bergers eurent remené Sesostris à nostre Cabane , il n'y fut pas plustost retourné , qu'apres s'estre osté cette Couronne qu'il auoit sur la teste , il entra dans vne petite Chambre extrêmement propre , où couchoit Timarete , & où elle estoit alors : pendant qu'Amenophis remercioit encore quelques Bergers , & qu'Edesie parloit aussi à quelques Bergeres. Sesostris se seruant donc de cette occasion, aborda Timarete avec sa Couronne à la main : il est bien iuste, luy dit il , que ie vous rende ce que vous meritez mieux que moy : aussi vous puis-ie assurer que ie n'aurois pas voulu porter cette Couronne , si ce n'estoit que ie n'ay pû refuser d'auoir la gloire d'auoir esté couronné de la plus belle main du monde. Mais pour vous monstrier que ie ne suis pas iniuste , ie viens mettre à vos pieds , cette mesme Couronne que vous m'auiez mise sur la teste : car encore vne fois, vous meritez tout l'honneur de ma victoire. En verité (dit la ieune Timarete , avec autant de grace que d'innocence ) ie ne sçay pas comment vous l'entendez : mais ie sçay bien que c'est vous qui auez combatu le Monstre, & qui l'auiez vaincu. Veritablement, adiousta t'elle , s'il y auoit vn Prix à la crainte , comme on en donne à la valeur, ce seroit moy qui aurois deu triompher : mais comme cela n'est pas , gardez Sesostris ,



gardez la Couronne que ie vous ay faite : puis qu'après tout, c'est vous qui avez combatu, & que c'est vous qui avez vaincu. Il est vray, adioustâ t'il, mais aimable Timarete, c'est vous qui m'avez fait vaincre : car si ie n'eusse pas eu vne extrême enuie de vous sauuer, i'aurois esté moins vaillant, & i'aurois peut-estre esté vaincu : ainsi, bien loin de m'estre obligée, c'est moy qui vous suis obligé. Vous m'en direz ce qu'il vous plaira, repliqua t'elle, mais ie sçay que ie vous dois la vie, & que vous ne me devez rien : car enfin ie ne vous ay iamais rendu aucun seruice, ny ne vous ay mesme iamais rien donné que cette seule Couronne que vous me voulez rendre. Ha Timarete, s'escria t'il, vous estes plus liberale que vous ne pensez ! car vous m'avez donné vne chose, que ie ne vous rendray iamais : & que ie ne pourrois mesme pas vous rendre quand ie le voudrois. Timarete entendant parler Sesostris de cette sorte, se mit innocemment à tascher de se souuenir de ce qu'elle pouuoit auoir donné à Sesostris : mais apres y auoir bien pensé ; pour moy ; dit elle, ie croy que vous prenez plaisir à me mettre en peine : car enfin ie me souuiens bien que vous m'avez mille & mille fois donné des Fruits ; des Oyseaux ; des Ioncs à faire mes Corbeilles ; & des Bouquets ; mais ie ne me souuiens point que ie vous aye iamais fait aucune liberalité. Vous m'avez pourtant donné vne chose, repliqua t'il, que ie conserueray toute ma vie : il faut donc, adioustâ t'elle, que ie vous l'aye donnée au sortir du Berceau : & en vn temps où il ne m'en puisse pas souuenir : nullement, reprit Sesostris, & ç'a esté dans vn âge plus auancé. Eh de grace, interrompit Timarete, dites moy donc ce que ie vous ay donné : puisque vous voulez que ie vous le die ( luy repliqua t'il



qua t'il en souffrant à demy, & en changeant de couleur) vous m'avez donné de l'amour. Ha Sesostris (interrompit Timarete toute confuse, sans sçavoir si elle devoit se fâcher ou estre bien aise) vous me recompensez mal de la peine que j'ay pris à vous faire vne Couronne, de railler si cruellement de ma simplicité ! Ha Timarete, s'escria Sesostris à son tour, vous me recompensez bien plus cruellement, puis qu'en disant que ie vous ay conserué la vie, vous vous preparez à me donner la mort ! Car enfin ie vous le dis tres serieusement, si vous ne croyez que ie vous aime mille fois plus que moy mesme, & si vous ne le croyez sans vous en fâcher, ie mourray infailliblement. Timarete ayant eu le loisir de reuenir à elle durant que Sesostris parloit, prit enfin la resolution de continuer de railler : c'est pourquoy prenant la parole ; quoy qu'il en soit (dit elle en riant, avec vne viuacité d'esprit admirable) ie vous declare que s'il est vray que sans y penser, ie vous aye donné ce que vous dites, ie ne veux pas que vous me rendiez iamais liberalité pour liberalité, en me donnant vne pareille chose. Comme Sesostris alloit respondre, on les apella pour disner ; mais tant que le repas dura, Timarete n'osa regarder Sesostris. Il luy demeura mesme vn certain incarnat sur le visage, qui la mit dans la necessité de dire pour le pretexter, qu'elle auoit eu tant de chaud à aller au Temple, qu'elle ne croyoit pas qu'elle peust se rafraischir de tout le iour. Mais enfin Seigneur, sans vous amuser dauantage à escouter les premieres conuersations de ces ieunes & illustres Amans ; ie vous diray seulement que depuis que Sesostris aima Timarete, & depuis que Timarete sceut que Sesostris l'aimoit, ils en deuinrent infiniment plus aima-



bles. Ce fut alors , Seigneur , que ie deuins le Confident de ce Prince : qui n'auoit pourtant point d'autres secrets à me confier , que la violence de sa passion : estant certain que Timarete toute ieune qu'elle estoit , agit tousiours en cette rencontre avec vne retenuë estrange : de sorte qu'on peut dire qu'elle a esté sage , deuant que d'auoir l'âge où on le doit estre. De plus , comme Edesie estoit fort habile, elle l'obseruoit soigneusement : il est vray que la seule vertu de Timarete, fut bien tost vne garde assez fidelle de sa beauté : car ie ne pense pas qu'il y ait iamais eu vne Personne , dont les inclinations ayent esté plus grandes. Cependant apres auoir esprouué la passion de Sesostris, par mille petites rigueurs , il est certain que Timarete eut pour cét aimable Berger toute l'estime, toute la reconnoissance , & toute la tendresse dont elle pouuoit estre capable. Elle luy en donna mesme mille preuues innocentes en cent occasiōs: soit par de fauorables regards ; par certaines rougeurs obligantes ; ou par quelques flateuses paroles , & par mille autres petites choses , qui donnerent de grands plaisirs à Sesostris durant quelque temps : mais qui luy causerent en suite de longues douleurs. Ce qui augmentoit encore l'affection entre ces deux ieunes Personnes , estoit qu'elles n'imaginoient point qu'il pût y auoir d'obstacle à leur Mariage : la condition de leurs Peres leur sembloit esgale : leur âge estoit proportionné : il n'y auoit pas vne Bergere en toute l'Isle à qui Sesostris pût parler vn quart d'heure : il n'y auoit pas non plus vn Berger que Timarete pût souffrir qui la regardast : ainsi leur raison leur disant à tous deux en particulier , qu'Amenophis & Traseas voudroient bien qu'ils s'épousassent , ils abandonnerent leur cœur sans résistan-



te ; à l'amour que leur merite y faisoit naistre. Les choses estant donc en ces termes , nous fusmes vn soir Amenophis , Edefie , Timarete , Sesostris , & moy , nous promener à l'endroit par où l'on peut aborder à cette Isle : car depuis l'aduanture du Crocodile , Timarete n'aimoit point à aller le long du Fleuve , si ce n'estoit aupres du Port. Ce n'est pas qu'assurément il n'y ait moins de ces dangereux Animaux en cette Isle qu'ailleurs : parce qu'il y a vne abondance estrange de ces petits Oyseaux que la Prouidence des Dieux a faits , pour aller tout le long des riuies du Nil , afin de faire par vne adresse admirable , dont vous auez sans doute entendu parler , qu'il y ait moins de ces Crocodiles , & que les hommes n'en soient pas incommodéz. Mais enfin comme Timarete n'auoit iamais pû se guerir de sa frayeur , toutes ses promenades se faisoient du costé du Port , où l'on n'en auoit iamais veu. Comme nous estions donc vn soir assis sur vn Gazon fort espais , & tout parsemé de Fleurs , Timarete demanda à Sesostris qui estoit aupres d'elle , s'il ne voyoit pas vn Bateau qui sembloit venir vers l'Isle où ils estoient ? D'abord il luy respondit qu'elle auoit tort de luy demander vne pareille chose : parce qu'il ne regardoit iamais qu'elle , quand il estoit en lieu où il la pouuoit voir. Mais Timarete luy ayant dit qu'elle vouloit qu'il luy respondit seurieusement , & l'ayant forcé à regarder vers le lieu qu'elle luy marqua ; il vit en effet aussi bien qu'elle , qu'il paroissoit vn Bateau , dont la Prouë estoit tournée vers leur Isle. De sorte que monstrant à Amenophis & à Edefie , ce que Timarete luy auoit monstre ; nous regardasmes tous cette petite Barque qui s'aprochoit tousiours de nous : mais comme il estoit desia assez tard,



& que la nuit approchoit, nous ne pouvions pas discerner les personnes qui estoient dedans. Ce qui estonnoit Amenophis, estoit qu'il n'estoit pas trop ordinaire de voir venir des Estrangers à cette Isle : mais enfin cette Barque ayant abordé, nous vîmes sur la Poupe vn homme d'une phisionomie graue & serieuse ; mais pourtant extrêmement agreable : qui sans nous regarder, & sans se mesler de rien de ce que ceux de sa Compagnie faisoient, regardoit la Lune qui se leuoit, & qui sembloit sortir du Fleuve pour venir esclairer le monde. Le reste des Gens qui estoient dans ce Bateau, estoient des Rameurs : vn desquels s'estant ietté à terre, vint demander à Amenophis, qu'il iugea deuoir estre le Maistre de la Troupe ; s'il n'y auoit point moyen de loger pour cette nuit seulement, vn Estranger qui auoit eu dessein d'aller coucher à Elephantine : adjoustant que la nuit les ayans surpris plustost qu'ils ne pensoient, ils auoient esté contrainsts de venir prendre terre à cette Isle : parce qu'il est assez dangereux, d'aborder de nuit à ce Port. Amenophis entendāt parler cēt homme, & connoissant effectiue-ment à la mine & à l'habit, que celuy qu'il voyoit estoit Estranger ; il ne luy accorda pas seulement la liberté de passer la nuit dans l'Isle, mais il offrit mesme sa Cabane pour receuoir cēt Hoste, dont la phisionomie estoit si belle. Et il s'y porta d'autant plustost, que s'estant informé de quel Pais il estoit, il sceut qu'il estoit de Samos : car encore que la coustume des Egiptiens en general, ne soit pas de vouloir rien apprendre des autres Nations ; Amenophis en son particulier n'estoit pas de ce sentiment là : & il croyoit au contraire, qu'il n'y en auoit point de qui on ne peust receuoir quelques enseignemens vtils. Mais lors qu'apres auoir sceu



son Pais, il demanda encore son Nom, & qu'on luy eut dit qu'il se nommoit Pythagore ; la ioye s'empara tout à fait de son esprit, & il prit la resolution de le receuoir le mieux qu'il pourroit. Car comme Amenophis estoit Amy particulier du Grand Prestre de Memphis, & que par le moyen de ma Mere, il entretenoit vn commerce secret avec ses Amis intimes, pour se seruir d'eux quand il le iugeroit à propos ; il auoit receu vne Lettre de son Amy, il n'y auoit pas longtemps : qui luy mandoit que Pythagore estoit arriué à Memphis, & qui luy faisoit vne Peinture de ce Philosophe, la plus belle & la plus auantageuse du monde. Je vous laisse donc à iuger, Seigneur, quelle fut la ioye d'Amenophis: luy qui estoit extrêmement sçauant, & qui depuis qu'il estoit exilé, n'auoit pû auoir de conuersation qu'avec Sesostris, Edesie, Timarete, & moy. Et il en eut d'autant plus, qu'ayant sçeu par ce Grand Prestre de Memphis que Pythagore ne retourneroit point à la Cour d'Amasis ; il vit bien qu'il n'y auoit aucun danger à le receuoir. Aussi le fit il de bonne grace : de sorte que s'auançant auprès du Bateau, il presenta la main à Pythagore, pour luy aider à descendre : & luy adressant la parole ; Je rends graces aux Dieux, luy dit il en Grec, d'auoir amené dans ce Desert, vn homme dont la reputation surpasse celle de ces sept Sages, que la Grece se vante d'auoir presentement. Ce philosophe surpris de ce qu'Amenophis luy disoit, & d'entendre qu'il parloit Grec, le salua avec vne ciuilité maiestueuse. & pour luy monstres qu'il estimoit fort nostre Nation, il ne se seruit pas de la Langue Greque pour luy respondre, mais de l'Egyptienne. Ainsi ces deux hommes illustres, ne parlerent point leur Langues naturelle à leur



premiere rencontre : chacun se rendant vne esgale  
ciuilité. Il est vray que le compliment de Pytha-  
gore fut en peu de paroles : car comme vous le  
scauez sans doute, Seigneur, ce Philosophe est si  
grand Amy du silence, qu'il veut que ses Disciples  
estudient cinq ans sans parler : sa maxime estant  
que pour parler bien, il faut s'estre teu, & auoir  
escouté longtemps. Mais ce peu qu'il parla, ne  
laissa pas de charmer Amenophis qui le mena dans  
sa Cabane, apres luy auoir présenté Sesostris com-  
me son Fils, & tout le reste de la Famille comme  
estant la sienne. Il est vray, Seigneur, que les soins  
que prit Amenophis de le bien traiter, furent mal  
employez : car ce Philosophe ne mange iamais  
rien qui ait eu vie : de sorte que pouruen qu'on luy  
donne des Legumes & des Fruits, on luy fait vn  
Festin magnifique. Cependant apres ce leger re-  
pas, Amenophis se mit à l'entretenir des Sciences  
les plus sublimes : & il le fit si admirablement, que  
ce Philosophe charmé de son scauoir, luy dit que  
comme il n'estoit venu en Egypte que pour y ap-  
prendre, & que pour y connoistre les Grands hom-  
mes dont elle estoit remplie ; il falloit qu'il tardast  
quelque temps aupres de luy, comme il auoit fait  
aupres de tous ceux qu'il auoit rencontrez : & qu'il  
n'allast pas si tost à Elephantine, où il ne pourroit  
trouuer mieux. Amenophis receut ce discours  
avec beaucoup de modestie : & se mit à coniu-  
rer ce Philosophe, de vouloir qu'il deuinist son  
Disciple : & de souffrir qu'il luy en donnast deux  
autres, parlant de Sesostris & de moy. Enfin Sei-  
gneur, sans vous dire precisément la conuersation  
qu'ils eurent ensemble, Pythagore se resolut de  
tarder quelque temps dans nostre Desert : de sorte  
qu'il renuoya le Bateau qui l'auoit conduit : & il se



trouua si bien dans cette Solitude , qu'il y fut quatre mois : pendant lesquels il instruisit Sesostris avec vn plaisir extrême : ce Grand homme estant rauy, de trouuer en l'esprit de ce ieune Prince , vne si merueilleuse disposition à aprendre les choses les plus esleuées. Il eut aussi beaucoup d'admiration, pour la ieune Timarete : & d'autant plus, disoit il , qu'il n'auoit iamais connu personne de son Sexe , qui sceust se taire si à propos ; ny qui parlaist avec si peu d'empressement , quand il n'en estoit pas besoin ; ny qui laissast parler les autres avecque plus de patience. Je ne vous diray rien, Seigneur, de ce qui regarde la Science de ce Grand homme, car ce n'est pas de cela dont il s'agit. Mais il faut que ie vous die , que d'abord il fit vn sensible desplaisir à la ieune Timarete : car dans l'opinion qu'il a , que toutes les Ames ne font que passer continuellement d'un corps en vn autre , soit des Hommes ou des Animaux , ( ce que les Grecs apellent Metempsicose ) il a vne compassion vniuerselle pour les vns & pour les autres. Et en effet , toutes les fois qu'il trouue des Pescieurs qui ont des Filets pleins de Poissons , il achete tout ce qu'ils en ont pris , pour leur redonner la liberté. De sorte que quelque temps apres qu'il fut à nostre Isle , il prit garde que la ieune Timarete auoit dans vne petite Voliere faite de Ioncs, quantité de petits Oyseaux , dont le chant estoit admirable : & qu'elle aimoit principalement , parce que Sesostris les luy auoit donnez. Si bien que Pythagore suiuant son opinion , & la pitié qu'il auoit de leur prison , leur redonna la liberté : & causa vne sensible affliction , & à Timarete , pour la perte de ses Oyseaux , & à Sesostris , pour l'affliction de Timarete. Ils souffrirent pourtant cette petite disgrâce



sans en murmurer qu'en secret : car encore que Sesostris receust quelques enseignemens de Pythagore, il ne l'affuettissoit pas au silence qu'il a fait garder depuis à ses Disciples. Sesostris entretenant donc Timarete, apres la perte de ses Oyseaux ; l'affuroit pour la consoler, que du moins luy promet-toit il que Pythagore tout pitoyable qu'il estoit, ne le pourroit pas mettre en liberté, comme il les y auoit mis. Mais Timarete luy repliqua, que pour elle, elle n'en respondoit pas : & en effet, adiousta t'elle, ie trouue qu'il est plus iuste de deliurer des hommes que des Oyseaux. Mais, luy dit Sesostris, il y a vne notable difference à faire en cette occasion ; car ceux qu'il a deliurez, ont esté ravis de l'estre : & ie serois au desespoir, si on vouloit rompre mes chaines. Ainsi comme il n'a dessein que de faire du bien à tout ce qui respire en toute la Nature ; quand il scauroit que ie serois vostre Captif, il ne me deliureroit pas. Mais pour vous, belle Timarete, adiousta Sesostris, que n'apprenez vous par l'exemple de ce Grand homme, à deuenir pitoyable ? Est-ce que vous voulez que ie vous mette en liberté, reprit elle, comme il y a mis mes Oyseaux ? Nullement, repliqua t'il, mais ie voudrois que vous me rendissiez heureux dans ma prison. Et que faudroit il faire pour cela ? repartit Timarete ; Il faudroit, respondit il, que vostre belle main prist la peine de ferret encore plus estroitement les liens qui m'attachent à vous : il faudroit charmer mes souffrances par mille faueurs innocentes : il faudroit auoir plus de ioye de voir augmenter mon amour, que toute l'Egipte n'en a lors qu'elle voit croistre le Nil : & si ie l'ose dire sans vous fâcher, il faudroit pour me rendre heureux dans ma captiuité, que vous m'aidassiez à porter vne partie de mes



chaines. Ha Sesostris, s'escria t'elle en riant, vous voulez que ie sois pitoyable, & vous avez l'inhumanité de me vouloir enchaîner! non non, adioûta t'elle, cela ne seroit pas iuste: c'est pourquoy tout ce que ie puis pour vous, est de vous dire qu'il ne tiendra pas à moy que vous ne soyez libre. Vous ne m'aimez donc point du tout? (repliqua t'il en la regardant finement;) ie ne voy pas, reprit elle, que vous ayez raison de tirer cette consequence de ce que ie dis: car quel plus grand bien peut on faire, que de mettre vn Prisonnier en liberté? Vous n'y auriez pourtant iamais mis ces aimables Oyseaux dont le chant vous diuertissoit? reprit Sesostris; Ie l'aduouë, dit elle, car leur prison me donnoit plus de plaisir que leur liberté ne m'en donne. Et pourquoy, repliqua Sesostris, ma captiuité ne vous plaist elle pas, puis que ie ne porte des chaines, que pour estre eternellement Esclaue de vostre beauté? Comme Timarete alloit respondre, Amenophis les interrompit: mais enfin Seigneur, voila quelles estoient en ce temps là, les conuersations de Sesostris, & de sa belle & ieune Maistresse: qui ne pouuoient se seruir en leurs conuersations, que des choses de leur connoissance. Cependant les Leçons de Pythagore, n'empescherent pas que l'Amour n'enseignast tous les iours à Sesostris mille innocentes voyes de se faire aimer, & de se rendre aimable: & que sa passion ne s'accreust mesme avec tant de violence, qu'enfin apres en auoir demandé permission à la ieune Timarete, il n'en parlât à Amenophis; pour le coniuurer de vouloir faire en sorte qu'il la pût espouser. Cette priere le surprit: car il ne iugeoit pas qu'il deust de son autorité marier Sesostris avec vne Fille d'Amasis. Il vouloit pourtant bien que Timarete aimast Seso-



stris : afin que quand les intelligences qu'il entretenoit en diuers lieux, auroient mis les choses en l'estat qu'il les vouloit; elle pût lors qu'il auroit formé vn Party dans le Royaume, non seulement servir à quelque negociation entre son Pere & son Amant, & estre le lien de la Paix, entre le Roy legitime & l'Vsurpateur; mais encore tenir lieu d'Otage. Car Amenophis sçauoit qu'Amasis quoy qu'il se fust remarié, n'auoit point d'Enfans, & n'en pouuoit auoir: parce qu'il auoit repudié cette seconde Femme. Aussi la demande de Sesostris l'ayant surpris, il luy dit que le choix qu'il auoit fait de Timarete, estoit digne de son esprit & de son iugement : mais qu'il n'estoit pas en vn âge, où il fust à propos de se marier. Que c'estoit vne chose plus importante qu'il ne pensoit : & qu'enfin Timarete estoit vn bien qu'il falloit esperer longtemps, deuant que de le posseder. Cette responce peu precise, ne satisfaisant pas Sesostris, il ioignit les prieres aux raisons, mais ce fut inutilement : de sorte qu'il entra en vn chagrin si grand, qu'il n'en estoit pas connoissable. Ce fut en vain qu'Amenophis employa les conseils de Pythagore : car ce ieune Prince se seruant contre luy de sa propre doctrine ; luy dit que puis que le Destin gouuernoit l'Vniuers, & que les hommes n'estoient pas Maistres de leurs actions, il ne deuoit pas estre accusé de ce qu'il aimoit Timarete avec trop de violence : puis qu'il ne faisoit, que ce qu'il ne pouuoit s'empescher de faire. Enfin, Seigneur, ce Prince fut tellement irrité du refus qu'Amenophis luy faisoit, qu'il ne voulut plus ny estudier ; ny se promener ; ny se diuertir ; ny s'occuper à rien qu'à se pleindre. Et ce qui augmenta son desespoir, fut qu'Amenophis croyant que la veuë de Timarete entretenoit son chagrin,



se resolut de l'enuoyer quelque temps à Elephantine chez ma Mere : si bien que sans que Sesostris en sceust rien, Edesie partit vn matin à la premiere pointe du iour, avec la ieune Timarete : portant ordre à ma Mere, de la faire passer pour vne de ses Parentes : & de luy donner vn habit proportionné à cette condition. La chose fut si finement executée, que Sesostris n'en sceut rien : & que Timarete ne pût luy faire rien dire en partant. Cependant le iour estant venu, Amenophis fit si bien, que Sesostris ne sceut point que Timarete estoit partie, qu'il ne fust desia assez tard : mais enfin ayant sceu la chose, il en fut si affligé, qu'on ne pouuoit pas l'estre dauantage. Neantmoins comme il croyoit qu'Amenophis estoit son Pere, il ne s'emporta point contre luy : & ce fut avecques moy seulement qu'il se plaignit de son infortune, mais il s'en pleignit d'une maniere, à faire pitié à l'ame la plus dure. Pythagore ayant sceu par Amenophis la cause de l'exil de Timarete, & de la douleur de Sesostris, employa tous les remedes que la Philosophie peut donner, pour le guerir ou pour le soulager, mais ce fut inutilement. Cependant Amenophis auoit tellement deffendu à celuy qui auoit conduit le Bateau dans lequel on auoit mené Timarete à Elephantine, de dire à Sesostris en quel endroit il l'auoit conduite, qu'il luy obeit : de sorte qu'au lieu de luy dire qu'il l'auoit menée à Elephantine, il l'assura au contraire, qu'il n'auoit fait que la mettre à terre de l'autre costé du Fleuve : ainsi ne scachant point où estoit Timarete, ny mesme où elle pouuoit estre, il souffroit vne peine estrange. Cependant Pythagore estant apellé ailleurs, se disposa à partir : & comme il le deuoit faire tres matin, il dit adieu dès le soir à Amenophis



qui se trouuoit mal, & qui n'estoit pas en estat de le pouuoir mener au Bateau. Sesostris scachant cela, prit la resolution de quitter vne Isle qui luy estoit deuenue insupportable, & de s'en aller chercher Timarete : ou du moins de faire connoistre à Amenophis, qu'il auoit eu tort de luy refuser ce qu'il auoit souhaité. Il me communiqua son dessein, que j'approuuay ; pourueu qu'il me permist de le suivre : car j'aduoué que j'auois vne enuie estrange, de n'estre plus enfermé dans cette Isle, où ie n'auois point eu de passion qui m'eust attaché. Mais apres estre conuenus qu'il falloit partir, la difficulté fut d'executer la chose : pour moy il ne m'eust pas esté difficile ; mais pour Sesostris, on l'obseruoit fort soigneusement. Il s'aduifa pourtant d'une inuention, qui fit reüssir son dessein : car voyant qu'Amenophis se trouuoit mal, & qu'il ne pourroit aller conduire Pythagore, il feignit de s'estre blessé à vne iambe, & de ne se pouuoir soutenir. Ainsi Amenophis ne croyant pas qu'il fust en estat de pouuoir sortir, non seulement de sa Cabane, mais mesme de son Lit ; n'aprehenda pas qu'il pust s'en aller hors de l'Isle, & ne donna point d'ordre particulier de l'observer. Ioint que comme il se fioit extrêmement à moy, il se contenta de me recommander tousiours, de songer bien à prendre garde à Sesostris. Cependant Pythagore ayant comme ie l'ay desia dit, pris congé d'Amenophis dés le soir, apres luy auoir promis de ne reueler à personne qu'il fust dans cette Isle, pour des raisons qu'il suposa, il fut encore dire adieu à Sesostris : & ce fut moy qui eus ordre de l'aller accompagner, le lendemain au matin. Mais Seigneur, comme nous scauions qu'il y auoit deux Bergeres qui deuoient aller le iour suivant à Elephantine, ie



fis si bien que ie les gagnay : & que ie les obligeay à me donner vn de leurs Habits , que ie fis porter secretement dans la Chambre de Sesostris. Et comme la coustume des Villageoises d'Egipte , est de porter lors qu'elles vont à la Ville, de grands Manteaux blancs plisiez , qui les couurent depuis le haut de la teste iusques aux pieds ; Sesostris se contenta d'en prendre vn : & de le mettre pour cacher ses habillemens de Berger , & pour se couvrir mesme à demy le visage , comme nos Bergeres font quelquesfois. Ainsi estant sorty de la Cabane sans estre aperceu , il fut attendre sur le bord de l'eau , comme font celles qui doiuent aller à la Ville : de sorte que lors que Pythagore fut s'embarquer , Sesostris couuert de son grand Manteau , entra avec ces deux Femmes qui estoient de l'intelligence : & à qui ie persuaday , qu'il n'y auoit point d'autre mistere à ce dessein , sinon que Sesostris estoit amoureux de Timarete , & qu'il la vouloit aller voir au lieu où elle estoit. De sorte que comme ces Femmes auoient fort murmuré ; de ce qu'Amenophis s'estoit opposé à ce Mariage , elles contribuerent à faire reüssir nostre fourbe : ioint que Pythagore estant ordinairement aussi abstrait qu'il l'estoit , ne songea pas à ces Bergeres , non plus que ceux qui conduisoient le Bateau. Mais pour moy , qui n'auois ordre de conduire Pythagore que iusques au bord du Fleuve , il ne m'estoit pas si aisé de trouuer moyen d'eschaper : neantmoins ie le trouuay à la fin : car comme ie fus au bord de l'eau , ie dis hardiment à Pythagore, qu'Amenophis m'auoit chargé de le conduire iusqu'à Elephantine : si bien que comme ie dis la chose avec beaucoup d'assurance, ce Philosophe ne la contesta point : & il ne fit difficulté de me le permettre , que par ciuilité seule-



ment. Neantmoins comme il faisoit beau, & qu'il sçauoit bien que les Gens de l'âge où i'estois alors, ne haïssent pas à changer de lieu, il le souffrit à la fin : ainsi ie m'embarquay avecque luy, regardant de temps en temps, si Sesostris estoit assez bien desguisé. Mais Seigneur, pour ne vous amuser pas dauantage à entendre des choses de peu de consideration, vous sçaurez que nous arriuasmes à Elephantine; que ie me separay de Pythagore sur le bord du Fleuve; & que ie suiuis des yeux la feinte Bergere, qui fut m'attendre à vingt pas de là, avec ces autres Femmes à qui elle rendit l'habit qu'elles luy auoient presté : n'ayant autre chose à faire pour cela, qu'à détacher le grand Manteau qui la couuroit. Ainsi en vn instant cette feinte Bergere estant redeuenue Berger, nous nous separasmes d'elles : apres les auoir chargées d'une Lettre pour Amenophis, que Sesostris auoit escrite auant que de partir de la Cabane : & si ma memoire ne m'abuse, elle estoit à peu près en ces termes.



# SESOSTRIS

## A AMENOPHIS.

**I**E vous demande pardon, de ce que i'obeïs plus tost à l'Amour qui me possède qu'à vous : mais comme i'y suis forcé, ie merite assurément quelque excuse. Ne trouuez donc pas estrange, si ne pouuant vivre sans Timarete, ie vay la chercher



*par toute la Terre. Je suis bien fasché de vous enlever Miris : mais l'amitié l'obligeant à faire presque autant pour moy , que ie fais pour Timarete , il vous quitte pour s'attacher à ma fortune , que vous auriez pû rendre heureuse si vous eussiez voulu. Je souhaite que la vostre soit meilleure : & que ie puisse vn iour vous reuoir, en me faisant reuoir Timarete.*

*SESOSTRIS.*

Après auoir donné cette Lettre à ces Femmes, ie les chargeay de dire à ceux qui conduisoient le Bateau , de ne m'attendre point , parce que ie ne retournerois pas à l'Isle ce iour là : leur disant que Timarete demeueroit assez loin au delà d'Elephantine. Mais Seigneur , nous nous trouuâmes bien embarrassés : car on auoit assuré à Sesostris qu'on auoit mis Timarete à terre au bord du Fleuve , & non pas à Elephantine. Cependant, apres auoir bien regardé d'un endroit d'où nous découurions fort loin, nous ne voyions point de Village assez proche où elle pût auoir esté: ainsi nous connoissions bien qu'il falloit qu'elle fust à la Ville où nous estions. Cette connoissance ne faisoit toutesfois pas que nous en fussions moins en peine : puisque Sesostris n'auoit iamais esté à Elephantine , & que ie ne m'en souuenois pas assez bien, pour en sçauoir toutes les Ruës. D'autre part, ie n'osois aller chez ma Mere : car ie sçauois bien que me voyant sans ordre d'Amenophis, elle m'auroit arresté. Mais enfin m'estant souuenu que dans ma premiere Enfance , i'auois fait amitié particuliere avec vn autre Enfant comme moy , qui estoit Fils unique, & extrêmement riche : ie m'aduisay de demander des nouuelles de son Pere, à vn Marchand qui se



promenoit sur le Port ; scachant bien que son nom estoit connu de tout le monde. J'apris donc par ce Marchand , que le Pere de mon amy estoit mort aussi bien que sa Mere : & qu'il estoit Maistre de son bien & de sa Maison. A l'instant mesme ie me la fis enseigner , & nous y fumes : ie demanday à parler à luy , & à luy parler en particulier : de sorte que m'ayant fait entrer , apres m'auoir fait attendre longtemps , d'abord il ne me reconnut point : tant à cause de l'habit de Berger que ie portois , que pour le changement que le temps auoit apporté à ma taille & à mon visage. Mais enfin apres luy auoir parlé , & l'auoir fait souuenir de nostre ancienne amitié , il m'embrassa avecque ioye , & me reconnut parfaitement. Je luy dis alors , apres l'auoir obligé à me garder vn secret inuiolable, qu'Amenophis depuis la mort d'Apriez , auoit renoncé au monde : & s'estoit exilé dans vn Desert , où il m'auoit voulu auoir. Mais qu'enfin m'estant ennuyé de cette sorte de vie , ie m'estois resolu de m'eschaper : en suite dequoy , ie luy presentay Sesostris, que ie luy dis estre Fils d'Amenophis. Enfin Seigneur, ie menay la chose si adroitement, & mon Amy fut si genereux , qu'il nous logea chez luy , & nous donna dequoy nous faire habiller. Cependant nous ne scauions où trouuer Timarete, ny comment la chercher , dans vne aussi grande Ville que celle là : de sorte que ne scachant que faire ny que deuenir , apres auoir cherché Timarete non seulement aux lieux où elle pouuoit estre , mais mesme en mille endroits où vray-semblablement elle n'estoit pas , & où elle ne pouuoit pas estre. La veuë d'une si belle Ville , mit dans le cœur de Sesostris quelques sentimens d'ambition ; qui luy firent prendre le dessein , pour donner temps à Amenophis



phis de faire retourner Timarete à nostre Isle, de s'en aller à la guerre: afin de satisfaire du moins son ambition, s'il ne pouuoit contenter son amour: & d'aquerir de la gloire, s'il ne pouuoit posseder Timarete. Il n'eut pas plustost formé ce dessein, qu'il me le communiqua: & il ne me l'eust pas plustost communiqué, que ie voulus ce qu'il vouloit: & d'autant plus, qu'il couroit bruit, qu'il y auoit quelque souleuement contre Amasis; dans vne Province d'Egypte. De sorte que sans differer dauantage, ie dis nostre intention à mon Amy: qui estant toujours genereux, nous donna dequoy nous mettre en esquipage, pour ce voyage de guerre. Ainsi quittant la Houlette pour prendre l'Espée, nous partismes d'Elephantine, sans auoir pû rien apprendre de Timarete: car le moyen d'esperer d'auoir des nouuelles d'une simple Bergere, en vn lieu comme celuy-là? Cependant comme Sesostris vouloit que sa Bergere sceust que c'estoit pour l'amour d'elle qu'il s'estoit banny de nostre Isle; i'auois oublié de vous dire qu'il auoit graué quelques paroles sur vn Sicomore qui est au haut de la Coline qui s'esleue au milieu de l'Isle, & où Timarete aymoit fort à s'aller affoir, quand elle vouloit iouir de la belle veüe. C'est pourquoy il espera qu'elle iroit encore, si elle y reuenoit iamais: car ils y auoient eu quelques conuersations assez agreables, pour croire qu'elle y retourneroit, si on la remenoit dans cette Isle. Ces paroles estoient telles.

*Sesostris ne pouuant viure où la belle Timarete n'est pas; s'en va avec le dessein de mourir, dès qu'il aura perdu l'esperance de la trouuer.*

Mais Seigneur, deuant que de vous dire comment nostre voyage de guerre se fit, & où nous fus-



mes; il faut que ie vous die en peu de mots, quel fut l'estonnement d'Amenophis, lors qu'il aprit deux heures apres le despart de Pythagore, que ie l'estois allé conduire à Elephantine. Neantmoins comme il croyoit que Sesostris n'estoit pas en estat de se pouuoir soustenir, il ne soupçonna pas d'abord qu'il fust party : de sorte qu'enuoyant à sa Chambre, pour luy demander s'il scauoit mon dessein ? il fut estrangement estonné d'apprendre qu'il n'y estoit plus. On ne luy eut pas plustost dit qu'on ne trouuoit point Sesostris, qu'il creust qu'il auoit feint de s'estre blessé, & qu'il estoit party aussi bien que moy. Il fit venir alors ceux qui auoient veu embarquer Pythagore, qui dirent qu'il n'y auoit personne dans le Bateau que trois Bergeres; cet Estranger; & moy. Comme le nombre des Femmes qui estoit dans cette Isle n'estoit pas fort grand, Amenophis enuoya scauoir par l'Esclaue du Prince, par Traseas, & par Nicetis, combien il y en auoit de chaque Cabane, qui fussent allées à Elephantine. Mais apres vne exacte recherche, ils trouuerent qu'il n'y en estoit allé que deux : de sorte qu'Amenophis ne doutant point que Sesostris ne se fust déguisé en Fille pour sortir de l'Isle, entra en vn desespoir extrême, sans scauoir quel remede y apporter. Car il n'y auoit point alors d'autre Bateau en toute l'Isle, pour pouuoir enuoyer apres : les autres estant allez assez loin à la Pesche : ainsi il falut qu'il eust patience iusques au soir, que le Bateau reuint d'Elephantine sans ramener ny Sesostris, ny moy. Mais afin qu'il ne pût douter ny de nostre fuite, ny de la cause de celle de Sesostris, ces deux Femmes luy rendirent la Lettre qu'il leur auoit donnée : disant qu'elles auoient esté bien surprises, de voir que celle qu'elles auoient creu estre



une Bergere, tant qu'elles auoient esté dans le Bateau, estoit Sesostris. Amenophis ne creust pourtant pas ce qu'elles luy disoient : & il leur tesmoigna auoir toute l'indignation qu'un homme aussi sage que luy pouuoit auoir pour des Femmes, qui auoient plustost failly par simplicité que par malice. Cependant sans perdre temps, il enuoya à Elephantine, & Traseas, & Nicetis, & l'Esclaue du Prince : avec ordre d'y tarder deux ou trois iours, sans faire autre chose que se promener par les Ruës ; par les Temples ; & par les Places publiques, pour voir s'ils ne nous rencontreroient point : ne pouuant ny n'osant y aller luy mesme, de peur d'être reconnu. Mais ils eurent beau se promener, ils ne nous rencontrèrent pas : de sorte qu'Amenophis demeura le plus affligé de tous les hommes. Neantmoins comme il voyoit que l'amour de Sesostris pour Timarete estoit fort violente, il espera que la mesme passion qui l'auoit banny le rapelleroit, & le feroit reuenir à cette Isle. Il n'osa pourtant encore rapeller Timarete, de peur que Sesostris n'eust fait dessein de l'enleuer, quand elle seroit retournée : & qu'ainsi il ne se mist en estat de le perdre pour toujours : n'ayant plus en sa puissance celle qui pouuoit l'obliger à reuenir. Il n'osa non plus quitter cette Isle, de peur que Sesostris n'y reuinist quand il n'y seroit point : si bien qu'il se vit contraint de demeurer seul à pleindre sa disgrâce. Il auoit pourtant tousiours quelque espoir : car la connoissance qu'il auoit de l'Astrologie, luy faisoit voir dans les Astres tant d'heureux presages pour Sesostris ; que malgré toutes les trauerses de la Fortune, il croyoit plus à ce que le Ciel luy monstrois, qu'à ce qu'il voyoit sur la Terre. Il eut neantmoins un grand redoublement de douleur de l'absence de Sesostris,



quelques iours apres nostre depart: car enfin il sceut que tous les soins qu'il auoit aportez à former vn Party contre l'Usurpateur, n'auoient pas esté inutiles: & que les Amis particuliers qu'il auoit dans Thebes, & dans Heliopolis, auoient si bien fait, que non seulement les Peuples commençoient de se soufleuer; mais qu'il y auoit mesme desia quelques Gens de qualité qui se declaroient, principalement à Thebes: où il auoit esté aisé de mettre vn esprit de reuolte parmy ce Peuple: parce que lors qu'Amasis estoit monté au Thrône, il auoit fait dire aux Habitans de Thebes, pour les obliger à se declarer pour luy, qu'il vouloit remettre leur Ville en son ancien lustre. Car Seigneur, vous sçauiez bien, que c'estoit autresfois la premiere Ville d'Egipte: deuant que l'illustre Menez, eust fait bastir Memphis, qui depuis cela a esté la demeure ordinaire de beaucoup de Rois, à cause de sa scituation, qui est la plus belle du monde. Il est donc arriué par là, qu'à mesure qu'elle s'est augmentée, Thebes a commencé de déchoir: c'est pourquoy sçachant bien que la richesse, la grandeur, & la magnificence des Villes, viennent de la presence des Rois; les Habitans de Thebes auoient ardemment desiré qu'Amasis, suiuant les promesses qu'il leur en auoit faites, fist plustost son seiour dans leur Ville que dans Memphis. Aussi Thebes ne s'estoit elle déclarée si promptement pour luy que par cette esperance: mais voyant qu'au contraire, bien loin de tenir sa parole apres tant d'années; ou d'auoir seulement dessein de la tenir vn iour, il faisoit luy mesme bastir son Tombeau à Memphis, comme à vn lieu où il vouloit viure & mourir: il fut aisé aux Amis d'Amenophis, de se seruir de ce pretexte pour faire vn souleuement: &



pour engager Heliopolis, dans les interets de Thebes, à cause du grand trafic qu'il y a entre ces deux Villes. Ainsi Amenophis voyoit que s'il eust eu Sesostris en sa puissance il eust esté en estat d'aller le faire reconnoistre à ces Peuples, & causer peut-estre vne reuolution vniuerselle dans toute l'Egipte. Car la reconnoissance de ce Prince estoit aisée à faire, ayant la Lettre de Ladice entre ses mains : & ayant aussi avecque luy Traseas, & Nicetis, qui sçauoient bien que Sesostris estoit ce mesme Enfant qui auoit esté amené à cette Isle, à l'âge de quatre ou cinq ans : ioint aussi qu'il auoit encore vn des Esclaues du Prince. Cependant comme Amenophis n'auoit pû tramer tout ce dessein, sans se confier à quelqu'un, il y auoit vn homme de qualité à Thebes, qui sçauoit que le Fils d'Apriez n'estoit pas mort, sans qu'il sçeuft pourtant où il estoit : Amenophis n'ayant point voulu faire sçauoir le lieu de sa retraite à personne, afin de ne rien hazarder. Il ne pût donc faire autre chose, que mander à celuy qui luy disoit qu'il estoit temps qu'il amenast le Fils d'Apriez, que ce Prince estoit malade : & qu'aussi tost qu'il seroit en estat de pouuoir aller à Thebes, il l'y meneroit. D'autre part Timarete, quoy que bien aise de voir vne aussi belle Ville qu'Elephantine, & de ne se voir plus avec l'habit d'une Bergere, regrettoit pourtant sensiblement Sesostris : mais elle le regrettoit en secret, n'osant en faire ses plaintes à personne. Or durant qu'Amenophis & Timarete se pleignoient, Sesostris se pleignoit encore plus qu'eux : en effet tant que dura le chemin que nous fîmes, pour aller chercher la Guerre, il ne parla que de Timarete. Il estoit deuenu si chagrin, que nous pensâmes auoir vne petite dispute ensemble, nous



qui n'auions iamais rien eu à démêler : car Seigneur il faut que vous sçachiez , qu'ayant sçeu, comme ie l'ay desia dit , qu'il y auoit vne Prouince qui se reuoltoit contre Amasis ; il fut question de sçauoir , si dans le dessein que nous auions d'aller à l'Armée, nous prendrions le Party de ceux qui se souleuoient contre le Roy Vsurpateur , ou le Party de l'Vsurpateur , contre les Peuples souleuez. Pour moy qui estois vn peu plus âgé que Sesostris, & qui me souuenois d'auoir tant entendu faire d'imprecations à tous mes proches contre ce Prince , lors qu'il estoit monté au Thrône ; mon inclination alloit à faire la guerre contre luy : mais pour Sesostris , il vouloit au contraire aller dans l'Armée qu'Amasis enuoyoit contre ces Peuples reuoltez. Je luy disois , pour apuyer mon dessein , qu'Amasis estoit vn Vsurpateur : qu'il ne falloit pas le regarder avec le respect qu'on doit à vn Roy legitime : que ceux de Thebes n'étoient point des rebelles , mais de legitimes ennemis du Tiran : & qu'ainsi ie trouuois qu'il falloit aller combattre pour eux. Cependant Sesostris ne fut pas de mon aduis : au contraire , il me soustint qu'encore qu'Amasis fust vn Vsurpateur , ceux de Thebes ne laissoient pas d'estre indignes d'estre assistez. Car enfin disoit il , s'ils estoient fidelles à leur Prince , pourquoy reconnoissoient il Amasis ? & puis qu'ils l'ont reconnu , pourquoy l'abandonnent ils ? S'il y auoit vn Prince du Sang de nos Rois , à qui il falust redonner la Couronne , ie serois assurément pour eux : s'ils auoient seulement dessein de vanger la mort d'Apriez , ie serois encore de leur Party : mais puis qu'on dit qu'ils ne cherchent que la Grandeur de leur Ville , & que c'est pour cela qu'ils troublent tout le Royaume,



il est iuste qu'ils perissent. Aussi bien croy-ie auoir entendu dire à Amenophis, qu'il vaut mieux n'auoir qu'un Maistre, que d'en auoir plusieurs : & qu'un bon Tiran en Paix, vaut mieux pour les Peuples qu'une iuste guerre. De plus, adioustoit il, sans m'amuser à chercher la raison pourquoy ie sens dans mon cœur vne si forte enuie de me ietter dans le Parti d'Amasis, il suffit que ie vous die que ie n'en scaurois suiure d'autre. Apres cela, Seigneur, ie ceday à Sesostris : mais ie luy ceday avec peine, ne scachant pas par quelle voye les Dieux vouloient le conduire dans vne autre condition, que celle dont ie le croyois. Nous voila donc en chemin d'aller à l'Armée d'Amasis : qui marchoit desia sous la conduite d'Heracleon, qui est presentement vostre prisonnier, & qui estoit alors Fauori du Roy : non seulement parce qu'il estoit Fils d'un homme qui auoit fort aidé à mettre ce Prince dans le Throsne, mais encore parce que sa personne luy plaisoit. Ce n'est pas que cette guerre ne fust d'une assez grande importance, pour obliger Amasis d'y aller luy mesme : mais il y auoit desia quelque temps, que ce Prince estoit presque tousiours malade, & qu'il estoit menacé de perdre la veüe. Enfin Seigneur, nous arriuasmes au Camp : & nous y parusmes comme des gens qui vouloient seruir comme Volontaires, & en effet la chose alla ainsi. Mais Seigneur, si Sesostris auoit eu bonne grace à porter vne Houlette, il l'eut encore meilleure à se seruir d'une Espée : car iamais on n'auoit veu en toute l'Egipte un homme de si bonne mine que luy, avec un habillement de guerre. Aussi attiroit il les yeux de tous les Chefs & de tous les Soldats : mais s'il les attiroit par sa bonne mine, lors qu'ils le voyoient au Camp, il les attira bien dauantage,



lors qu'ils le virent combattre : estant certain que Sesostris fit des choses qui surpassent tout ce qu'on scauroit penser de sa valeur. Heracleon n'en fut pourtant pas le tefmoin : car à la premiere rencontre des Ennemis , il fut extrêmement blessé : mais de telle sorte , qu'il falut le porter hors du Camp ; si bien que durant toute cette Campagne, il ne pût reuenir à l'Armée , qui fut commandée par son Lieutenant general , nommé Simandius. Ainsi la valeur de Sesostris , ne fut alors connue d'Heracleon que par la Renommée : car Seigneur, il faut que vous scachiez, qu'encore que nous fussions arriuez au Camp sans y estre connus de personne , & comme de simples Volontaires, nous le fumes bientôt de toute l'Armée par la valeur de Sesostris : qui se signala si hautement, & si heureusement tout ensemble , qu'il sauua la vie à Simandius à vne Bataille : de sorte que sa reputation fut iusques à Heracleon , & iusques à Amasis. Mais Seigneur , ce qu'il y eut d'admirable en cette rencontre , fut que Sesostris qui ne vouloit pas qu'on pût scauoir qu'il n'estoit qu'un Berger , voulut que nous changeassions de nom , quoy que celuy de Sesostris qu'il portoit , & celuy de Miris que ie porte, fussent tres communs en Egypte, & qu'il n'y eust pas d'aparence que n'estant que ce que nous estions , on nous pût connoistre. Mais enfin il auoit tant de peur d'estre reconnu pour estre Berger , qu'il fit tout ce qu'il eust deu faire , pour empescher qu'on ne decouurist qu'il estoit Fils de Roy , s'il eust sceu sa veritable naissance : si bien que prenant le nom de Psammetite , tant qu'il fut à l'Armée , ce fut sous ce nom là , & non pas sous celuy de Sesostris, que sa reputation s'épandit , & dans l'Armée d'Amasis , & dans celle des Ennemis : car enfin il fit des cho-



ses si remarquables en vingt occasions différentes, qu'on le regardoit comme vn homme extraordinaire. Simandius en reconnoissance de ce que Sesostris luy auoit sauué la vie, voulut luy donner vn employ considerable : mais comme il auoit resolu de retourner à la fin de la Campagne à Elephantine, pour tascher d'apprendre si Timarete, qu'il aimoit tousiours ardamment, seroit retournée à l'Isle, il ne le voulut point accepter. Cependant quoy que Sesostris fist des merueilles sous le nom de Psammetite, & qu'en sauuant la vie de Simandius, il eust empesché luy seul la deffaite de son Armée, le Party des Ennemis ne laissoit pas d'estre tousiours assez fort : & de paroistre extrêmement resolu à soustenir opiniastrément leur reuolte. On se moquoit pourtant dans l'Armée où nous estions, du bruit qui couroit à Thebes, qu'il y auoit vn Fils d'Apriez qui deuoit bien tost se mettre à la Teste de leurs Troupes : Sesostris estant le premier à soutenir, que les Ennemis ne disoient cela, que pour faire sembler leur reuolte iuste : & qu'enfin s'il estoit vray qu'il y eust vn Fils d'Apriez, il se seroit desia signalé en quelque vn des Combats qu'ils auoient faits. Mais apres tout, Seigneur, la fin de la Campagne estant venue, & Simandius estant contraint de retirer ses Troupes, parce que le Nil commençoit de croistre, il voulut obliger celuy qui s'estoit rendu si fameux sous le nom de Psammetite, d'aller à la Cour aueque luy : afin de receuoir du Roy, la recompence deuë à son courage. Mais Sesostris pour pouuoir s'excuser d'y aller avec plus de ciuilité, luy dit qu'il se rendroit à la Cour, aussi tost qu'il seroit en estat d'y paroistre sans luy faire honte : & qu'ainsi il le supplioit de luy permettre d'aller chez luy auparauant. Simandius s'infor-



ma alors precisément d'où il estoit : & Sesostris luy respondit suiuant ce que nous auions concerté ensemble, qu'il estoit d'une Ville appelée Canope, qui donne le nom à une des sept bouches du Nil, qui en est tout proche. Ainsi Simandius se contentant de sçauoir quelle Terre auoit veu naistre celuy qui luy auoit sauué la vie, ne s'obstina pas à le presser dauantage de le suiure : se contentant de la promesse qu'il luy faisoit, de l'aller trouuer à la Cour. Il força pourtant Sesostris à receuoir vn present de Pierreries tres magnifique : mais entre les autres choses qu'il luy donna, il y auoit vne grande Medaille d'or, dont Amasis luy en auoit donné plusieurs, pour de semblables occasions : où d'un costé estoit le Portrait de ce Roy, & de l'autre celuy de Ladice, dont la memoire luy estoit toujours fort chere : non seulement parce qu'en effet il auoit eu de l'amour pour elle, mais principalement parce qu'elle auoit esté cause qu'il estoit deuenu Roy, quoy que ce n'eust pas esté son intention. Mais Seigneur, ce qu'il y eut d'admirable, fut que comme Timarete, à ce que j'ay sçeu depuis, ressembloit fort à la Princesse Ladice sa Mere, cette Medaille ressembloit aussi fort à Timarete. De sorte qu'apres que nous eusmes pris congé de Simandius, & que nous la regardasmes avec plus de loisir, Sesostris eut vne ioye de cette heureuse rencontre, que ie ne vous puis exprimer. Il ne soupçonna pourtant rien de la verité : car comme cette ressemblance n'estoit pas parfaite, & qu'il croyoit fortement que Timarete estoit Fille d'un Berger, il creut que c'estoit vn simple cas fortuit, dont il deuoit rendre graces aux Dieux. La veüe de cette Medaille, fit que nous nous en retournasmes à Elephantine avec plus de diligence, & mesme



avec plus de ioye que nous n'en estions partis : car apres cette heureuse auanture , Sesostris ne douta point du tout , qu'il ne retrouvast Timarete dans l'Isle. Mais enfin Seigneur , nous arriuasmes à Elephantine : & nous fusmes chez celuy qui nous y auoit desia receus , qui fut fort estonné de voir que nous y retournions en vn esquipage plus magnifique que celuy où nous estions partis. Cependant comme Sesostris n'estoit reuenu que pour Timarete , à peine fusmes nous arriuez à Elephantine , qu'il ne songea qu'à tascher de sçauoir si elle estoit retournée à l'Isle : de sorte que comme il se souuenoit fort bien quel estoit le iour que le Bateau des Bergers qui y sont , venoit le plus ordinairement à la Ville , il fut se promener le long du Port : & il le fit si heureusement , qu'il vit aborder ce Bateau plein de Bergeres & de Bergers. Il ne voulut pourtant pas se monstrier à eux : mais il enuoya vn Esclaue qu'il auoit pris durant le voyage , leur demander si vne Fille appelée Timarete estoit presentement dans leur Isle ? de sorte que ces Bergeres ayant respondu qu'il y auoit desia quelques iours qu'elle y estoit retournée ; Sesostris sans hesiter vn moment , prit la resolution d'y retourner aussi bien qu'elle. Mais comme il iugea que tous les autres Bergers s'étonneroient de le voir en l'habit où il estoit alors , & s'en moqueroiēt peut-estre ; il reprit son habit de Berger qu'il auoit quitté en allant à l'Armée. Pour moy lors qu'il m'en parla , ie luy voulus persuader de paroistre deuant les yeux de Timarete , en l'habit où il estoit , mais il ne le voulut pas : & ie suis persuadé , que s'il eust esté effectiuement Berger , il n'eust pas fait ce qu'il fit. Mais comme il estoit Roy sans qu'il le creust estre , son ame se trouua au dessus de cette espece de



vanité : & il creust qu'il suffisoit , pour faire voir que son voyage de guerre auoit esté heureux , de donner à Timarete les Presens qu'il auoit receus de Simandius : à la reserue de la Medaille qui ressembloit à cette belle Personne. Enfin Sesostris suiuant son dessein , & moy suiuant Sesostris , nous laissasmes nos Gens & tout nostre équipage de guerre chez mon Amy : & nous allasmes au Bateau , attendre les Bergers & les Bergeres qui estoient allez à la Ville : & qui eurent vne ioye extrême , lors qu'ils reurent Sesostris. Il se trouua mesme qu'une de ces deux Femmes qui luy auoient aidé à sortir de l'Isle , en luy prestant vn habit de Bergere, se trouuant dans ce Bateau, luy dit qu'elle auoit la plus grande ioye du monde de pouuoir le remener à l'Isle , puis que c'estoit elle qui l'en auoit fait sortir. Apres quoy , Sesostris s'informant de Timarete , d'Amenophis , & d'Edesie , mais principalement de Timarete ; il sceut que cette belle Fille estoit retournée à l'Isle avec Edesie , mais encore mille fois plus belle qu'il ne l'auoit veüe : & que deux iours apres qu'elle y auoit esté , Amenophis en estoit party, avec vn Esclaue qu'il y auoit si long temps qui estoit à luy. Quoy que Sesostris eust toujours beaucoup d'amitié pour Amenophis, malgré la rigueur qu'il luy auoit tenuë , il fut pourtant bien aise de son absence : & comme il ne pouuoit parler que de Timarete , tant que cette petite nauigation dura , il ne parla iamais que d'elle , ou à moy , ou à cette Bergere, qui scauoit qu'il en estoit amoureux. Comme nous vinsmes à aprocher de nostre Desert, il luy sembla qu'il voyoit quelqu'un au haut de la Coline qui est au milieu de l'Isle , & iustement aupres du Sicomore où il auoit graué quelques paroles : mais comme il y auoit trop loin pour pou-



voir discerner si c'estoit vn Berger ou vne Bergere, il se mit seulement à me demander si ie ne voyois pas quelqu'un au pied de cet Arbre qu'il me monstroït, & qui est planté à la cime de la Coline? A peine eut il dit cela, que cette mesme Bergere qui luy auoit dit des nouuelles de la Personne qu'il aimoit, prenant la parole; ie suis assurée, luy dit elle, que c'est Timarete: car depuis qu'elle est reuenue, elle y va tous les iours sans y manquer. Sesostris entendant parler cette Femme, ne douta plus que ce qu'il voyoit ne fut sa Bergere: de sorte que son imagination supleant au deffaut de ses yeux, il creût en effet qu'il discernoit sa taille & son habit: de sorte que s'imaginant qu'elle n'estoit en ce lieu là que pour penser à luy, il en eut vne ioye estrange. Il n'eut mesme presque pas le loisir d'attendre que nous fussions abordez: car il se ietta à terre le premier, deuant que le Bateau fust arresté, tant il auoit d'enuie de voir Timarete. Cependant Seigneur, pour vous faire connoistre parfaitement, combien les secrets des Dieux sont impenetrables, & combien la prudence humaine est bornée; il faut que ie vous die comment le départ d'Amenophis s'estoit fait, & pourquoy il estoit party. Vous sçaurez donc, Seigneur, que ceux qui auoient commencé de faire le souleuement dans Thebes & dans Heliopolis, ne voyant point paroistre Sesostris, commencerent fort d'en murmurer contre Amenophis: qui leur auoit durant si longtems donné de si grandes esperances de le faire bien tost paroistre. De sorte que luy ayant escrit, pour luy tesmoigner la crainte où ils estoient, qu'apres auoir assuré aux Peuples, & publié par toute l'Egypte, qu'il y auoit vn Fils d'Apriez viuant, ils ne fussent contraints de dire qu'ils auoient esté trompez, & qu'il n'y en auoit



point ; Amenophis se vit forcé , de peur qu'ils ne s'accommodassent , & qu'ils ne creussent qu'il les auoit voulu tromper , d'aller luy mesme en vn lieu dont ils conuinrent , pour se iustifier , & pour leur dire la chose comme elle s'estoit passée , n'osant la confier à vne Lettre. Cependant, pour ne hazarder rien , il fit reuenir Edesie & Timarete à l'Isle , afin que si Sesostris y reuenoit , cette belle Bergere l'y arrestast : ordonnant à Traseas & à Edesie de luy dire , afin de l'empescher de rien entreprendre durant son absence , qu'il auoit changé d'aduis depuis son départ : & qu'à son retour , il luy donneroit toute sorte de satisfaction : coniurant aussi Edesie de faire en sorte que Timarete retinst Sesostris s'il reuenoit : en suite dequoy , Amenophis partit déguisé , & mena avecque luy l'Esclaue du Prince. Voila donc , Seigneur , pourquoy nous ne trouuasmes point Amenophis à l'Isle , & pourquoy nous y trouuasmes Timarete. Mais pour retourner à Sesostris , que j'ay quitté lors qu'il s'estoit ietté hors du Bateau avec precipitation , pour aller plustost voir sa Bergere , ie vous diray qu'il la rencontra qui venoit effectiuement du haut de la Coline , & du pied du Sicomore , où Sesostris auoit escrit quelque chose : & où elle auoit esté tous les iours depuis qu'elle estoit reuenue à l'Isle. Cette belle Fille reuenoit en resvant , ayant les yeux bas , & marchant assez lentement : lors que Sesostris l'aperceuant , s'auança vers elle , avec vne diligence qui tesmoignoit assez l'ennie qu'il auoit d'estre veu de Timarete : qui reuenant de sa resverie , fut bien agreablement surprise , de voir son cher Sesostris : & de le voir avec tant de marques de ioye sur le visage , qu'elle eut lieu de croire qu'il auoit toujours beaucoup d'amour dans le cœur. L'aïse



qu'ils auoient de se reuoir estoit si forte, qu'ils ne pouuoient se la tesmoigner par leurs paroles : ou s'ils se la tesmoignerent, ce fut imparfaitement. Ils parlerent pourtant à la fin : mais ce fut tous deux à la fois. Ils ne laisserent neantmoins pas de s'entendre : car en de pareilles occasions, les ciuilités les plus regulieres, ne sont pas les plus obligeantes : & il y a vn certain desordre d'esprit, & vne certaine confusion de paroles, qui plaist bien dauantage, que ne feroit vn compliment plus iuste & plus estudié. Mais apres s'estre dit ce que leur premier transport leur permit de se dire, Timarete me salua, & Sesostris fut saluer Edesie, qui suiuoit Timarete de dix ou douze pas. Ces deux Amans furent si esgalement troublez, d'vne si douce surprise, que Timarete m'apella Sesostris en parlant à moy, & que Sesostris nomma Edesie Timarete en parlant à elle. Cette petite erreur reciproque, fit deux effets differens : car Sesostris fut bien aise de voir que Timarete auoit dit son nom au lieu du mien, & ne fut pas marry d'auoir dit celuy de Timarete, au lieu de celuy d'Edesie : luy semblant qu'elle connoistroit par là qu'il pensoit à elle, mesme en voulant penser aux autres : mais pour Timarete, elle eut quelque despit contre elle mesme de s'estre mesprise, aussi en rougit elle de confusion. Cette agreable erreur, ne fut pas la seule ioye qu'eut Sesostris, à cette premiere entreueüe : puis qu'il eut encore celle de voir que Timarete estoit mille fois plus belle, & mille fois plus charmante, qu'elle n'estoit lors qu'il estoit party. Elle estoit deuenue plus grande ; sa gorge s'estoit formée ; son embonpoint s'estoit augmenté ; son taint s'estoit embelly ; ses yeux estoient deuenus plus brillans ; & sa grace estant plus assurée



& plus libre, faisoit qu'elle en estoit infiniment plus aimable. Au reste, la beauté de son esprit s'estoit encore plus augmentée que celle de son corps : & le sejour qu'elle auoit fait à Elephantine, luy auoit tellement donné l'air du monde, qu'elle sembloit estre ce qu'elle estoit en effet, ie veux dire vne Princesse déguisée en Bergere. Sesostris de son costé, estoit aussi deuenu incomparablement plus aimable : sa mine estoit plus haute ; & son esprit estoit & plus hardy, & plus poly tout ensemble. Ainsi ces deux Personnes se trouuant toutes deux dignes d'une nouvelle admiration, il ne faut pas s'estonner si leur affection se lia encore plus estroitement qu'auparauant. Il y eut toutesfois quelque changement au procedé de Timarete, qui donna quelques mauuaises heures à Sesostris : qui fut qu'encore que cette belle Fille l'aimast assurément plus qu'elle ne l'auoit iamais aimé, elle le luy témoigna pourtant moins : de sorte qu'à la premiere conuersation particuliere qu'ils eurent ensemble, qui fut deux iours apres le retour de Sesostris, il se mit à se plaindre de ce cruel changement qu'il voyoit au procedé de Timarete : qui s'observant plus soigneusement qu'elle ne faisoit quand elle estoit plus ieune, ne songeoit pas tant à dire ce qu'elle pensoit, qu'à ne dire pas tout ce qu'elle auoit dans le cœur. De grace, luy disoit il, belle Timarete, aprenez moy vn peu d'où vient le changement que ie voy en vous ? & pourquoy vous me traitez plus serieusement, & mesme plus froidement, que vous ne faisiez autrefois ? Vous pouuez, reprit elle en souriant, oster de vostre discours vne des dernieres paroles dont vous vous estes seruy : estant certain que ie n'ay rien fait qui puisse vous obliger à croire que ie vous traite froidement. I'auouë bien que j'ay perdu

vne



une partie de la simplicité, & de l'enioüement de l'Enfance : ha Timarete, interrompit il, ne m'allez point oster par vne cruelle parole, toutes les bontez que vous avez eues autrefois pour moy! & souffrez du moins que ie cherche quelque consolation dans les choses passées, puis que ie n'en puis trouver dans les choses presentes. Pour vous monstrier, luy dit Timarete, que ie ne suis pas rigoureuse, ie vous promets de n'oublier iamais que ie vous dois la vie: mais en mesme temps ie vous coniure d'oublier toutes les innocences de ma premiere ieunesse: & de ne pretendre pas regler la suite de ma vie, par celle que i'ay passée. Car enfin Sesostris, ie vous ay dit cent mille choses, qui me font rougir quand i'y pense, & que ie ne vous diray plus iamais. Quoy, interrompit Sesostris, vous trouuez qu'il soit iuste que parce que vous avez plus d'esprit que vous n'en auiez, ie dois estre plus mal traité! & que parce que vous estes plus belle, & que ie suis plus amoureux, vous deuez m'estre plus rigoureuse! Je croy, dit elle en sousriant, auourd'huy que ie l'ay appris, qu'il est vne bien-seance qu'il faut suiure: & qu'ainsi quand ie vous aimerois, ie ne deurois pas vous le dire, & ce seroit à vous à le deuiner. Il faut aduoüer, dit Sesostris, que l'usage a quelque chose de bien tyrannique & de bien iniuste: & que ceux qui s'en peuvent affranchir aux choses innocentes, doiuent estre loüez de toutes les personnes raisonnables. Car enfin, ne suis ie pas celuy que i'estois, lors que vous viuiez avecque moy avec plus de franchise que vous ne faites? Nullement, luy dit elle, car vous estes plus honneste homme. Mais si cela est, reprit il, pourquoy m'en traitez vous plus mal? c'est afin d'auoir plus de part à vostre estime, repliqua t'elle. Ha Timarete.



rete, respondit Sesostris, la rigueur est vn mauvais moyen de se faire estimer par vn Amant ? Je vous assure, adiousta t'elle, que ie croy qu'il est encore meilleur que l'indulgence. Vous avez pourtant beau estre rigoureuse ( luy dit il, en luy monstrant la Medaille que Simandius luy auoit donnée ) car vous ne me scauriez empescher d'auoir vostre Portrait. Il est vray, dit il, qu'il n'est pas tout à fait ressemblant : mais du moins n'est il pas plus different de ce que vous estes, que vous estes differente de ce que vous estiez pour moy, dans cét âge où vous me permettiez de regarder vos yeux sans les destourner. Timarete prenant cette Medaille & la regardant, fut extrêmement surprise, de voir que la figure de Femme qui estoit d'un costé, auoit extrêmement de son air: de sorte qu'ayant beaucoup de curiosité de scauoir comment il auoit eu cette Medaille & comment elle luy pouuoit ressembler, elle se mit à le presser de le luy dire. Il voulut alors, suiuant son dessein, luy donner tout ce que Simandius luy auoit donné, mais elle ne le voulut pas : & elle continua de le presser de luy dire par quelle voye il auoit pû aquerir tant de richesses : luy demandant encore comment il auoit pû se resoudre apres cela, à redeuenir Berger ? Vous me permettez, luy dit il, de commencer à vous respondre, par la derniere chose que vous me demandez : & de vous dire que ie suis Berger, parce que vous estes Bergere : & que ie cesseray de porter la Houlette, dès que vous ne la porterez plus. Et pour l'autre ( dit il en me voyant arriuer aupres d'eux ) vous la scaurez s'il vous plaist, de la bouche de Miris. Comme i'entendis ces dernieres paroles, ie demanday à Timarete, apres l'auoir salüée, ce que ie luy deuois apprendre ? de sorte que me l'ayant dit, ie com-



mençay à luy faire le recit de nostre voyage. Mais comme ie voulus raconter à Timarete, quelle estoit la valeur de Sesostris, il voulut m'imposer silence: toutesfois voyant qu'il ne le pouuoit; du moins, me dit il, me permettez vous, pour m'empescher de vous contredire, de m'en aller: afin que ie puisse tirer quelque aduantage de vos flatteries, & que Timarete en puisse croire vne partie. Et en effet Sesostris s'estant leué, pour aller au deuant d'Edefie qui venoit à nous, ie me mis à dire exactement à Timarete, tout ce qu'il auoit fait; quelle estoit la reputation qu'il auoit acquise; sous le nom de Plammietite; & comment il auoit eu la Medaille qui luy donnoit tant de curiosité. Mais en luy faisant ce recit, ie voyois tant de ioye dans les yeux de Timarete, qu'il estoit aisé de connoistre, que Sesostris ne luy estoit pas indifferent. Cependant, Seigneur, quelques assurances qu'Edefie donnast à cét amoureux Berger qu'Amenophis auoit changé de sentiment, & qu'il luy auoit promis en partant, qu'à son retour il luy donneroit toute sorte de satisfaction: il fut plusieurs iours à ne pouuoir s'assurer en ses paroles: & si Timarete n'eust pas esté aussi sage que belle, Sesostris l'eust assurément enleuée de cette Isle sans attendre le retour d'Amenophis. Mais elle luy tesmoigna auoir tant de colere, à la premiere proposition qu'il luy en fit, qu'il n'osa plus en conceuoir la pensée: car enfin elle fut trois iours entiers sans luy vouloir parler: quoy qu'il la luy eust faite avec toutes les precautions imaginables. Neantmoins apres auoir demandé mille fois pardon, & auoir promis à Timarete de ne vouloir iamais que ce qu'elle voudroit, Sesostris fit sa paix avec elle: & se resolut, par les ordres de cette belle Fille, d'attendre en

A a ij



repos qu'Amenophis reuint. De sorte que depuis ce petit accommodement, dont ie fus le Mediateur, ils vécurent ensemble sans auoir plus aucun despit l'un contre l'autre: si ce n'estoit de ceux qui sont essentiellement attachez à la passion qu'ils auoient dans l'ame: & qui naissent & meurent tous les iours, sans qu'on puisse presque dire ce qui les fait naistre & mourir. La douceur de leur vie fut pourtant bientost troublée par la mort d'Edesie, qui toucha extrêmement Timarete, qui la croyoit Soeur de Traseas: & qui par cet accident, se trouua sans autre conuersation raisonnable, que celle de Sesostris. Traseas estoit sans doute nay avec beaucoup d'esprit: il l'auoit mesme en quelque façon ciuilité, par la longue communication d'Amenophis: Nicetis sa Femme estoit aussi deuenue vn peu plus sociable, par la frequentation d'Edesie: mais apres tout, ce qu'ils auoient aquis d'esprit, ne seruoit qu'à les rendre moins incommodes, & ne suffisoit pas à les rendre agreables. Ainsi Timarete n'ayant plus que Sesostris, qui pût la satisfaire par son entretien, elle luy accorda encore le sien avec plus de ioye. Ce fut pourtant tousiours avec beaucoup de retenue: luy semblant que puis qu'elle n'auoit plus Edesie, qui auoit tousiours eu plus de soin de sa conduite que Nicetis, elle deuoit luy faire voir qu'elle ne se donneroit pas plus de liberté qu'on luy en auoit donné. Cette retenue n'auoit toutesfois que de la modestie, & ne tenoit rien de la seuerité ny de la rigueur: de sorte qu'apres que les premieres larmes de Timarete furent essuyées, Sesostris se trouua sans autre inquietude, que celle de voir qu'Amenophis ne reuenoit point: & de ce qu'il croyoit que plus son absence estoit longue, plus son bonheur estoit differé. Mais Seigneur,



c'estoit en vain qu'il attendoit Amenophis, qui se trouuoit en vne fâcheuse extremité: car il faut que vous sçachiez, que s'en allant au lieu dont il estoit conuenu avec les Chefs du Party qu'il auoit formé; il fut si malheureux qu'en trauersât la Ville de Ne, qui est de la Prouince de Thebes, il s'y fit vne Sedition: de sorte qu'Amenophis & son Esclaue, se trouuerent au milieu du tumulte malgré qu'ils en eussent. Cependant le malheur voulut qu'un des principaux de la Ville fut blessé: & qu'il le fut si près d'Amenophis, & de l'Esclaue qui estoit avecque luy, qu'ils furent pris avec beaucoup d'autres, comme auteurs de cette sedition; le Party dont estoit le blessé ayant preualu sur celuy qui luy estoit opposé. Ainsi voila Amenophis & son Esclaue prisonniers pour longtemps: car comme ils estoient Estrangers, ils n'auoient point de suport: Amenophis n'osant s'appuyer de celuy qu'il pouuoit auoir à Thebes: parce que ceux qui estoient demeurez Maistres de la Ville estoient pour Amasis. De sorte qu'il estoit contraint de se fier à son innocence seulement: mais comme elle n'estoit deffenduë par personne, & que ceux qui estoient veritablement criminels, & qui auoient esté pris avecque luy, auoient des Parens & des Amis dans la Ville; les coupables furent absous, & les innocents furent resserrez plus estroitement dans leur prison. On ne pût pourtant pas les iuger si tost: parce que la blessure de celuy qui les poursuiuoit estant à la teste, on fut tres longtemps sans qu'on peust assurer s'il mourroit, ou s'il ne mourroit pas, si bien que cōme le chastiment deuoit estre plus ou moins rigoureux selon l'euenement, Amenophis & son Esclaue demeurerent prisonniers, sans pouuoir, ny mesme sans oser quand ils l'eussent pû, donner de



leurs nouvelles à personne. Amenophis eut encore vne sensible douleur : car il s'aperçeut qu'il auoit perdu dans ce tumulte où il s'estoit trouué, la Lettre de Ladice pour Amasis : par le moyen de laquelle, il esperoit faire vn iour reconnoistre & Sesostris, & Timarete : & qu'il auoit voulu porter aueque luy, non seulement pour la faire voir à ceux aupres de qui il se vouloit iustifier, mais encore parce qu'il ne la vouloit confier à personne. Mais pendant qu'il estoit en ce pitoyable estat, le Nil s'estant acreu, & en suite retourné dans ses bornes ordinaires, comme il fait tousiours lors que l'Hyuer approche : au contraire de tous les autres Fleuves du Monde, qui sont plus petits l'Esté que l'Hyuer : il arriva qu'Heracleon, ayant retiré ses Troupes de Garnisons où on les auoit mises, surprit ceux qui s'estoiēt soufleuez, & les défit presque entierement : de sorte qu'ils furent contraints de se renfermer dans Thebes. Heracleon ne pût pourtant pas entreprendre alors de l'assiéger : & il fut contraint de se contenter de s'estre rendu Maistre de la Campagne : & d'auoir par cette action, acquis vn nouueau credit sur l'esprit du Roy. Cét heureux succez ayant persuadé à Amasis, que pour retenir les Peuples dans leur deuoir, il falloit qu'il allast se montrer dans toutes ses Prouinces, & faire le tour de son Royau-me ; il commença en effet d'aller de Ville en Ville r'assûrer tous les esprits, & leur imprimer vn nouueau respect. Mais afin que ce voyage n'eust que des marques de paix, le Roy voulut que toute la Cour y allast : enfin, Seigneur, sans m'amuser à vous dire quelle fut la suite que le Roy auoit à son départ de Memphis, ie vous diray seulement, qu'il vint à Elephantine. Il n'y fut pas plustost que la foiblesse de sa veuë s'augmenta de telle sorte, qu'il



Creut qu'il l'alloit perdre entierement ; ce qui l'es-  
pouuenta d'autant plus , qu'il eut en ce mesme  
temps vne apparition fort terrible. Il est vray que  
ie pense que ce fut plustost vn de ces songes miste-  
rieux, qui aduertissent quelquesfois les hommes de  
ce qui leur doit arriuer, que non pas vne apparition  
effectiue. Quoy qu'il en soit , Amasis dit que  
s'estant esueillé vne nuit vn peu deuant le iour , il  
vit , ou du moins il luy sembla qu'il voyoit vne  
sombre lumiere , à la faueur de laquelle il aper-  
ceut le corps d'Apriez: & vit distinctement les blef-  
sures qu'il auoit receuës , lors qu'il auoit esté si in-  
humainement massacré. Ce corps estoit tout san-  
glant & tout deffiguré : mais ce qui l'estonna bien  
dauantage , fut de voir aupres de ce Roy mort , la  
Princesse Ladice, couuerte d'vn grand Manteau de  
deüil, qui le regardant avec vne action menaçante,  
& des yeux où l'on voyoit bien que la vie n'estoit  
qu'empruntée, commença de luy parler en ces ter-  
mes : sa voix ayant vn son si lamentable , si pene-  
trant , & si terrible tout ensemble , qu'Amasis en  
pensa perdre la raison. Scache ( luy dit elle , en luy  
montrant cét infortuné Roy ) que ce malheureux  
Prince que tu as fait perir a laissé vn Fils: & que si tu  
ne luy rends la Couronne que tu as arrachée à son  
Pere, tu ne verras iamais d'autre objet que celuy que  
tu vois, & que tu le verras tousiours. Ouy trop am-  
bitieux Amasis , poursuiuit cette Ombre, tu ne ver-  
ras plus ny tes Suiets , ny le Sceptre que tu tiens ;  
ny l'Enfant que ie t'ay laissé ; ny mesme la lumiere :  
mais tu me verras tousiours, pour te reprocher ton  
crime, iusques à ce que tu entres au Tōbeau. Apres  
cela , mille éclairs dont les flammes ondoyantes  
estoient meslées de rouge, de bleu, & de noir, luy dé-  
roberēt la veuë du corps d'Apriez, & celle de Ladice.

A a iij



Ces esclairs furent accompagnez d'un bruit si grand, à ce qu'il luy sembla, que tout son Apartement luy en parut esbranlé : de sorte que passant tout d'un coup de cette funeste lumiere, dans vne grande obscurité ; & de ce grand bruit, dans vn profond silence : Amasis en demeura si troublé, qu'il ne sçauoit quelle resolution prendre. Son estonnement redoubla pourtant encore, lors que le iour estant venu, il sceut qu'on auoit veu pleuvoir durant vne heure ; car, Seigneur, comme il ne pleut iamais en cette partie de l'Egipte, ce prodige acheua de l'effrayer. Mais il eut encore vn autre sujet de frayeur : car il luy vint nouuelle qu'Apis, dont la naissance auoit resioüy toute l'Egipte quelque temps auparauant, estoit mort d'un coup de Tonnerre. Je ne vous explique point, Seigneur, ce que c'est qu'Apis parmy nous, parce que ie sçay bien que vous ne pouuez rien ignorer. Ainsi il vous est aisé de connoistre par ce que ie dis, qu'Amasis eut lieu d'estre fort estonné : & d'autant plus, qu'il sceut encore que la Statue d'Osiris qu'il auoit fait esleuer deuant son Palais, estoit tombée en vne nuit. Ce Prince voulut pourtant cacher son estonnement : mais il ne laissa pas d'enuoyer consulter l'Oracle de Latone, à la Ville de Butte : qui est le plus renommé, de tous ceux qui sont en Egipte. Il est vray que cet Oracle ne le satisfit pas : car il respondit en termes obscurs, *que s'il vouloit que sa Posterité regnast apres luy, il falloit qu'il rendist le Sceptre qu'il auoit usurpé à celui à qui il appartenoit : qu'autrement il perdrait non seulement la veüe, mais encore la vie.*

Amasis se voyant donc si cruellement menacé, & sentant en effet que sa veüe s'affoiblissoit tous les iours, commença de combattre son ambition & de la vouloir vaincre, mais il ne pût toutesfois



iamais en venir à bout. De sorte que faisant tous ses efforts pour se r'assurer, & pour r'assurer les autres; il recommença d'agir comme s'il n'eust rien appréhendé : quoy que dans le fonds de son cœur, il fust dans vne apprehension continuelle. Les choses estant donc en cét estat, il arriua qu'on aporta à Amasis la Lettre de Ladice, qu'Aménophis auoit perduë au milieu de ce tumulte : & qui auoit esté trouuée par vn Officier d'Amasis, qui estoit de cette Ville là : & qui estant prest de s'en retourner auprès du Roy, la prit avec le dessein de la luy rendre, sans sçauoir pourtant qui l'auoit perduë. Mais à son arriuée à Elephantine, il perdit cette Lettre, qui fut trouuée par vn des Gardes d'Amasis, qui la donna à ce Prince:celuy qui l'auoit aportée ne sçachant point alors ce qu'elle estoit deuenue. Ce qui l'en empescha, fut que ses Amis l'aduertirent de ne se montrer point au Roy, & de sortir de la Ville: parce que ce Prince estoit persuadé, qu'il auoit esté en partie cause de la sedition qui estoit arriuée à la Ville d'où il estoit. Ainsi il s'en alla sans sçauoir que la Lettre qu'il auoit aportée, & qu'il auoit perduë, eust esté retrouvée : laissant ordre à ses Amis de le iustifier auprès du Roy. Il n'osa pas mesme luy faire rien dire de cette Lettre : car comme il ne l'auoit plus, il iugeoit bien qu'il n'auroit pas esté crû. Cependant estant dans les mains d'Amasis, par la voye que ie viens de dire, il ne la vit pas plutôt, que malgré la foiblesse de sa veuë, il en reconnut le caractere, dès qu'il ietta les yeux dessus. Vous pouuez iuger qu'il la lût avec estonnement, & avec application : & d'autant plus qu'il eut vne grande ioye d'apprendre que Ladice auoit laissé vn Enfant. Mais Seigneur, il y eut vn cas fortuit merueilleux en cette rencontre, qui merite d'estre



remarqué : car il faut que vous sçachiez , que les Tablettes dans lesquelles la Lettre de Ladice mourante estoit escrite , estoient faites d'une certaine composition de Cire gommée , vn peu sujette à s'escailler : de sorte que lors que cet Officier du Roy la porta à Elephantine , il y eut vn petit morceau de ces Tablettes qui se leua , iustement à l'endroit où Ladice disoit à Amasis qu'elle luy laissoit vne fille : de sorte que ce mot de Fille , & la dernière Lettre de celuy qui le precede , se leua sans se briser , & s'attacha dans d'autres Tablettes , que cet Officier auoit dans sa poche , sans qu'il s'en apperceust alors. Si bien que par ce moyen, Amasis receut cette Lettre sans pouuoir iuger avec certitude , si Ladice luy disoit qu'elle luy laissoit vne Fille ou vn Fils. Neantmoins il y auoit beaucoup d'apparence, veu comme il voyoit la chose , qu'elle auoit escrit vn Fils , & non pas vne Fille : car enfin il voyoit qu'à l'endroit où elle luy parloit de l'Enfant qu'elle luy laissoit, il y auoit,

*Sçachez donc que ie vous laisse vn.... que vous ne verrez iamais si vous ne rendez le Sceptre au ieune Sesostris.*

De sorte Seigneur , que manquant vne Lettre au mot qui precedoit celuy de Fille qui n'y estoit plus, il y auoit plus d'apparence de croire que c'étoit vn Fils, qu'une Fille : car si ce mot fust demeuré entier, la chose n'auroit pas esté douteuse , quoy que celuy de Fille n'y eust pas esté. Ioint que Ladice luy aparoyssant , luy auoit dit vn Enfant en general , & non pas vne Fille : de sorte qu'encore que ce mot conuinist à tous les deux Sexes , il ne laissa pas d'incliner plustost à croire que c'estoit vn Fils qu'une Fille. Cependant encore qu'il connust par cette



mesme Lettre , que lors que Ladice l'auoit escrite, le ieune Sesostris viuoit , il ne songea pourtant plus à luy rendre le Sceptre : & il n'eut autre dessein, que de faire regner l'Enfant que Ladice luy auoit laissé, soit que ce fust vn Fils ou vne Fille. Il creût mesme que peut-estre Ladice n'estoit elle pas morte : & l'ambition l'aueugla de telle façon , qu'il commença de disposer de cét Enfant , qui n'estoit pas en sa puissance ; qu'il ne sçauoit où chercher ; & dont la vie estoit mesme incertaine. Il dit donc à Heracléon, que comme il deuoit la Couronne à feu son Pere, il estoit iuste qu'elle passast dans sa Maison : qu'ainsi il luy promettoit , que s'il pouuoit retrouver l'Enfant que les Dieux luy auoient donné , il s'aquiteroit des obligations qu'il auoit à sa Maison en general , & à sa valeur en particulier. Ce Prince luy engageant sa parole , que s'il auoit vne Fille, il la luy feroit espouser : & que s'il auoit vn Fils , il espouseroit la Princesse sa Soeur nommée Liferine : qui sçachant que son Frere estoit à Elephantine l'y estoit venu voir : cette Princesse estant alors à trois Parasanges de cette Ville. Cependant comme cette Lettre auoit esté trouuée dans vne place publique , on ne sçauoit qui l'auoit perduë , si bien qu'Amasis se trouuoit fort embarrassé , à chercher quelque lumiere de ce qu'il vouloit sçauoir. Ce qui l'inquietoit le plus , estoit qu'il paroïssoit par cette Lettre , que le Fils d'Apriez viuoit , lors qu'elle auoit esté écrite : mais en mesme temps il estoit persuadé qu'il falloit qu'il fust mort, puis qu'on ne le voyoit point à Thebes, & à la teste des Troupes des reuoltez. Cependant il ne sçauoit que faire pour s'esclaircir : toutesfois comme il se souuenoit qu'Amenophis estoit party de Says avec la Reine , lors qu'elle auoit esté contrainte



d'auoir recours à la fuite ; & qu'il sçauoit qu'il estoit d'Elephantine ; il s'imagina que peut-estre pourroit il tirer quelque connoissance de ce qu'il vouloit sçauoir , en faisant faire vne exacte recherche dans cette grande Ville , & à tous les lieux d'alentour. Il voulut mesme qu'on arrestast tous ceux qui se trouuerent estre Parens d'Amenophis : mais comme ma Mere sçeut la chose , elle sortit promptement d'Elephantine : de sorte que comme elle estoit seule qui eust pû dire quelque nouuelle d'Amenophis , cette recherche ne luy seruit de rien. Il n'en demeura pourtant pas encore là : car il se seruit de la Loy qu'il auoit faite , qui portoit que chacun rendroit conte dequoy il auoit vescu durant l'année , pour faire faire vne exacte reueuë dans toutes les Maisons d'Elephantine. Mais enfin comme il ne trouuoit nulle lumiere de ce qu'il cherchoit , le Gouverneur de cette grande Ville sçeut qu'on n'auoit encore iamais fait cette recherche dans nostre Isle : parce qu'on disoit qu'elle estoit si peu peuplée , que cela ne valoit pas la peine de s'y transporter. Le Roy ne sçeut pas plustost cela , que poussé par vn puissant instinct , il commanda qu'on y allast , & qu'on luy fist le raport de ce qu'on y auroit trouué. Il est vray qu'il faut regarder la chose comme ayant esté conduite par les Dieux : car enfin si cet Officier du Roy qui auoit trouué la Lettre de Ladice mourante dans la Ville de Nea , Peust renduë à Amasis , ç'auroit esté à l'entour de cette Ville , qu'il auroit fait chercher des nouuelles de cette Princesse , & non pas à l'entour d'Elephantine : ainsi il paroist clairement qu'ils permirent qu'elle fust perduë vne seconde fois , afin de faire retrouver Sesostris. En effet le commandement du Roy ayant esté executé à l'heure mesme , nous



mesmes fort estonnez de voir arriuer vn matin à nostre Isle, diuers Officiers d'Elephantine, qui allèrent de Cabane en Cabane; demander qui y demeu-  
neuroit, & dequoy viuoient ceux qui y deme-  
uroient. De sorte que comme la nostre estoit la  
plus grande de l'Isle, ils ne manquerent pas d'y ve-  
ir: & d'y demander ce qu'ils demandoient à tou-  
tes les autres. Traseas fut celuy qui leur respondit  
pour toute la Famille qu'ils voulurent voir: si bien  
que Timarete, Sesostris, & moy, parusmes deuant  
ces Gens là: qui ne nous eurent pas plustost veus,  
qu'ils recommencerent de s'informer tres soi-  
gneusement qui nous estions. Mais Seigneur, de-  
uant que de vous dire precisément ce que Traseas  
respondit, il faut que ie vous die que quelques  
iours deuant qu'Amenophis partist de l'Isle, l'Es-  
claue du Prince qui sçauoit qu'il deuoit partir,  
& qui auoit vne passion demesurée pour Seso-  
stris, se mit à recommander à Traseas, avec vn  
empressement estrange, d'en auoir vn soin extreme  
s'il reuenoit à l'Isle, & de ne l'en laisser plus for-  
tir. Comme Traseas auoit de l'esprit, il ne pou-  
uoit pas manquer d'auoir de la curiosité, & de s'i-  
maginer qu'il falloit que Sesostris fust d'une gran-  
de Naissance, aussi bien que Timarete: car outre  
qu'Amenophis luy auoit aduoué en effet, en abor-  
dant à cette Isle, que la Reine & Ladice estoient  
deux Personnes de condition, qui fuyoient la per-  
secution du nouveau Roy; il auoit encore en-  
treueu les Pierreries de ces deux Princesses, que  
Amenophis auoit fait cacher par cet Esclaue, de-  
uant que de partir de l'Isle. Cent & cent fois Tra-  
seas auoit fait tout ce qu'il auoit pû, pour sçauoir  
de luy qui estoient Sesostris & Timarete, mais  
il n'auoit pû le luy faire dire: de sorte que luy



semblant auoir trouué vn moyen de l'obliger à luy reueler le secret qu'il vouloit sçauoir ; il luy dit donc , comme il le pressoit de songer bien à garder Sesostris , s'il reuenoit à cette Isle , qu'il ne feroit rien de ce qu'il luy disoit , s'il ne luy aduoüoit la verité. D'abord l'Esclaue resista , comme il auoit resisté tant d'autres fois : mais enfin il luy promit si fortement de luy garder vne fidelité inuiolable ; que cet Esclaue , qui voyoit en effet que Traseas paroissoit fort fidelle & fort affectionné , creust qu'il le seroit encore dauantage , s'il sçauoit que Sesostris estoit Fils d'Apriez , & legitime Roy d'Egipte. Apres donc l'auoir fait iurer par Osiris , & par Isis , qu'il ne le trahiroit point ; sçache , luy dit il , Traseas , que tu es en estat d'estre bien tost au dessus de ta condition : car enfin cette Princesse que tu vis aborder icy , estoit Femme d'Apriez , & Mere de Sesostris : & celle qui mourut en donnant la vie à Timarete , estoit Femme d'Amasis. Ainsi , Traseas , tu tiens en ton pouuoir le Fils du legitime Roy , & la Fille de l'Usurpateur : iuge apres cela , si tu n'es pas le plus heureux de tous les hommes : puis que de quelque costé que la Fortune tourne , tu as en ta puissance la Personne qui doit porter la Couronne d'Egipte. Cet Esclaue ayant donc dit tout ce qu'il sçauoit , Traseas eut vne ioye extrême : & luy promit vne fidelité inuiolable. Apres cela, Seigneur, vous pouuez iuger que lors que Traseas vit dans sa Cabane ces Gens qui s'informoient si particulierement qui estoit Sesostris ; qui estoit Timarete ; & qui i'estois ; il eust lieu d'estre vn peu estonné. Mais afin d'auoir moins de choses à respondre , & d'estre moins exposé à se contredire , il dit que nous estions ses Enfans , & que Nicetis estoit nostre Mere , ne



oulant point nommer Amenophis. D'abord la  
esponce de Traseas nous surprit Sesostris & moy :  
outesfois croyant que c'estoit pour quelque rai-  
on que nous ignorions , nous ne le contredismes  
oint. Cependant ceux qui s'informoient si cu-  
eusement regarderent Sesostris & Timarete avec  
admiration : & firent encore plusieurs questions à  
Traseas , où il respondit assez iuste. Mais il n'en  
ut pas autant de Nicetis : car encore qu'elle eust  
ntendu que son Mary auoit dit que nous estions  
es Enfans : quand ils vinrent à l'interroger , & à  
uy demander dequoy ils faisoient subsister leur  
Famille ? au lieu de respondre precisément , elle  
respondit que n'ayant qu'une Fille , il leur estoit  
aisé de subsister. De sorte que ces Gens voyant de  
a contradiction , entre le Mary & la Femme ,  
creurent qu'il y auoit quelque chose de caché là  
dessous : & ils le creurent d'autant plus , que  
Traseas voulant reparer ce que sa Femme auoit  
dit , repliqua que Nicetis ne nous apelloit pas ses  
Enfans Sesostris & moy , parce qu'il nous auoit  
eus d'une autre Femme : mais que cela n'empe-  
choit pas , que nous ne fussions ses Enfans. Cepen-  
dant Nicetis ne pouuant souffrir ce que disoit Tra-  
seas , se mit à dire en s'en allant , que quand Ame-  
nophis reuiendrait , elle ne pensoit pas qu'il trou-  
uast bon qu'on luy eust osté son Fils. Ce nom d'A-  
menophis , ne fut pas plustost prononcé , qu'un des  
Officiers d'Amasis , qui estoit avec ceux qui fai-  
soient cette recherche , ne douta point qu'il n'eust  
peut-estre trouué ce que le Roy cherchoit. Car il  
sçauoit bien qu'on auoit fait arrester à Elephantine,  
tous les Parens d'Amenophis : & il sçauoit de plus ,  
que c'estoit luy qui auoit suiuy la Reine , & la  
Princesse Ladice. De sorte que tirant ceux avec



qui il estoit à part, il les laissa dans cette Isle : & s'en retourna dire au Roy, ce qu'il auoit descouuert. Amasis ne sceut pas plustost toutes les coniectures qui donnoient lieu de croire qu'il trouueroit dans cette Isle des nouuelles de ce qu'il cherchoit ; qu'il voulut aller luy-mesme s'informer d'une chose qui luy estoit de si grande importance. Mais comme il estoit alors dans la Chambre de la Princesse Liserine, & qu'Heracleon y estoit aussi ; il voulut qu'ils y allassent avecque luy. Car enfin, leur dit il à tous deux, vous auez autant d'interest que moy, en la chose dont il s'agit : puis que comme ie vous l'ay desia dit, si i'ay vn Fils, la Princesse Liserine l'espousera : & si i'ay vne Fille, Heracleon sera son Mary. Enfin, Seigneur, cet Officier d'Amasis qui ne cherchoit qu'à s'empresser, & à luy donner vne agreable nouuelle, fortifia toutes les conionctures effectiues qu'il auoit par tant de choses qu'il inuenta ; qu'en effet Amasis creut qu'il trouueroit ce qu'il cherchoit. Il s'embarqua donc avec la Princesse Liserine, Heracleon, & cinq ou six personnes de qualité : ne voulant pas estre suiuy d'un plus grand nombre en cette occasion. Ainsi n'ayant qu'une partie de ses Gardes qui le suiuiroient dans vn autre Bateau, ils aborderent à cette Isle : mais en y abordant ; vous pouuez iuger combien l'ambitieux Heracleon fit de vœux, afin qu'Amasis peust trouuer qu'il eust vne Fille, & vous pouuez iuger aussi, combien en fit Liserine, afin que ce peust estre vn Fils. Cependant Traseas qui auoit bien remarqué que cet Officier du Roy estoit retourné à Elephantine ; ne sceut pas plustost qu'Amasis abordoit à cette Isle ; qu'il crût bien qu'il n'y venoit que pour s'informer ce qu'estoient deuenus la Reyne, Sesostris, & Ladice : de sorte que Tra-

seas



Traseas raisonnant à sa mode , & n'ayant pas le temps  
l'instruire Sesostris , parce qu'ils estoient observez  
de ceux qui estoient demeurez dans l'Isle ; il s'a-  
procha seulement de luy , pour luy dire en passant ,  
qu'il ne le contredist pas , & qu'il y alloit de toute  
sa fortune. Mais à peine luy eut il dit cela , que  
sans faire l'estonné ny l'empreslé , il s'assit deuant  
la Cabane : Sesostris estant debout , appuyé sur sa  
Houlette , vis à vis de sa Maistresse , qui estoit assise  
sur vn siege de Gazon. Mais Seigneur , comme  
ceux qui ont dessein de plaire , n'ont guere de ces  
iours negligez , où les personnes les mieux faites ,  
perdent quelque chose de leur agrément ; Seso-  
stris & Timarete estoient si propres ce iour là , &  
si galamment habillez ( quoy qu'ils ne le fussent  
qu'avec la simplicité de Berger & de Bergere ) qu'on  
ne pouuoit pas les voir sans les admirer. Cepen-  
dant le Roy approchant de cette Cabane , Traseas  
se leua , & fut au deuant de luy comme pour le  
voir : ne faisant pas semblant de croire , qu'il pen-  
sast que le Roy eust rien à luy dire. Sesostris , Ti-  
marete , & moy , le suiuiions : d'autre part , le Roy  
venant droit à nous , estoit appuyé sur Heracleon :  
cét Officier qui nous auoit desia veus , estant de  
l'autre costé , nous monstroit de la main en parlant  
au Roy. La Princeesse Liserine , suiuite de ses Fem-  
mes , estoit conduite par vn homme de qualité :  
mais Seigneur , à peine Heracleon eut il ietté les  
yeux sur Timarete , qu'il fit mille vœux secrets , qu'elle  
se püst trouuer Fille d'Amasis : & à peine Liseri-  
ne eut elle veu Sesostris , qu'elle desira aussi ardam-  
ment qu'il püst se trouuer estre Fils du Roy. Pour  
Amasis il desiroit passionnément , s'il auoit à auoir  
vn Enfant , que ce fust vn Successeur , & non pas  
vne Fille : apres auoir donc regardé , & Sesostris ,



& Timarete , il prit Traseas à part : & sans autre tefmoin qu'Heracleon , il se mit d'abord à luy dire qu'il vouloit qu'il luy dist la verité : en suite dequoy , il luy demanda où estoit Amenophis , & ce qu'estoient deuenus la Reine , le ieune Sesostris , & la Princeſſe Ladice ; car enfin ( luy dit le Roy , encore qu'il ne le ſceust que par des coniectures ) ie ſçay affirmatiuement qu'ils ont esté en cette Isle. Traseas connoiſſant par la maniere dont le Roy parloit , qu'il n'estoit pas si bien informé de la verité qu'il le diſoit estre , se resolut à ſuiure le deſſein qu'il auoit formé , dès qu'il auoit ſçeu que cét Officier du Roy estoit retourné à Elephantine. C'est à dire , Seigneur , à n'aduouër point que Sesostris estoit Fils d'Apriez , de peur de le liurer entre les mains de ſon ennemy : & à luy dire au contraire , qu'il estoit Fils de Ladice , & de luy. Car enfin , diſoit il en luy meſme , pourueu que Sesostris regne , qu'importe à Amenophis , ſi c'est comme Fils d'Apriez , ou comme Fils d'Amasís ? Traseas eſtant donc dans ce ſentiment là , ne s'amusa point à nier au Roy que la Reine euſt esté à cette Isle : mais pour faire reüſſir ſon deſſein plus finement , il ne fit pas ſemblant d'auoir ſçeu que celle qui estoit venue avec la Reine fuſt ſa Femme. Il luy aduouia donc , que la Reine & Sesostris estoient venus à cette Isle , avec vne autre Princeſſe , qui estoit morte trois iours apres y eſtre arriuée : & morte en donnant la vie à vn Fils. Adiouſtant que quelque iours apres , vne maladie contagieuſe ayant pris dans l'Isle , la Reine & le ieune Sesostris en estoient morts : & que depuis cela , Amenophis auoit fait donner le nom de Sesostris au Fils de cette Princeſſe , qui estoit morte en luy donnant la vie. Mais où eſt cét Enfant ? interrompit le Roy ; Seigneur (repli-



qua Traseas , en luy monstrent Sesostris ) voila ce-  
luy dont ie parle , qui croit qu'Amenophis est son  
Pere : & que i'ay tantost dit estre mon Fils , parce  
qu'Amenophis a tousiours aporté grand soin à le  
cacher, sans que i'en sçache la raison : mais dès que  
vous avez parlé, ie n'ay pas eu la hardiesse de vous  
dire vn mensonge. Mais où est Amenophis? reprit  
le Roy ; Seigneur , repliqua Traseas , ie n'en sçay  
rien : & ie sçay seulement qu'il m'a fort recom-  
mandé Sesostris. Ha Heracleon , s'escria le Roy,  
il ne faut point douter que le Traistre qui enleua  
de Says & la Reine , & Ladice , n'eust dessein d'ar-  
mer mon propre Fils contre moy ! en persuadant  
aux Peuples qu'il estoit Fils d'Apriez. Ouy , He-  
racleon , poursuivit ce Prince , c'est luy qui a fait  
croire à ceux de Thebes qu'il viuoit encore , & il  
a sans doute effectiuement eu dessein de supposer  
mon Fils pour celuy de ce Prince. Mais enfin, Tra-  
seas ( dit le Roy qui auoit sçeu son Nom ) me  
puis-je fier à tes paroles , & celuy que tu monstres,  
doit il porter la Couronne que ie porte ? Ouy,  
Seigneur , reprit Traseas , si la Princesse Ladice  
estoit vostre Femme. Au reste, Seigneur, adiousta  
t'il , ne pensez pas que ie vous cache le Fils d'A-  
priez : commandez , Seigneur, qu'on me mette en  
Prison : & s'il se trouue vn autre Sesostris , que ce-  
luy que ie vous monstre , faites moy perdre la vie.  
Mais interrompit Heracleon , qui n'estoit pas bien  
aise qu'Amasis eust vn Fils , apres les promesses  
qu'il luy auoit faites , le danger n'est pas que vous  
cachiez vn autre Sesostris : mais l'importance est  
de sçauoir precisément , si celuy-cy n'est point le  
Sesostris fils d'Apriez : & si ce n'est point l'Enfant  
de la Princesse Ladice qui est mort , & non pas ce-  
luy qui vint de Says icy. Traseas entendant parler



Heracleon de cette sorte, se mit à faire mille sermens espouventables, qu'il disoit la verité: mais pendant cette contestation, qui se faisoit entre Heracleon & Traseas, le Roy agitant la chose en luy mesme, & se souuenant de l'apparition de Ladice, & de tous les prodiges qui estoient arriuez, il sentit dans son cœur vne esmotion extraordinaire. Le remords de son crime luy donna mesme alors vne si aigre douleur, qu'il souhaitta quasi qu'il pût y auoir vn Fils d'Apriez, pour luy pouuoir rendre le Sceptre: de sorte que n'insistant pas aussi fortement qu'Heracleon, à contredire Traseas: il creut enfin que Sesostris estoit ou son Fils, ou celuy d'Apriez: si bien que iugeant que lequel que ce fust des deux il meritoit de regner, il se resolut à le reconnoistre: apres auoir toutesfois interrogé plusieurs Bergers de l'Isle, qui ne dirent rien qui contredist ce que disoit Traseas car ils estoient tous arriuez dans cette Isle depuis Amenophis. Cependant comme tout ce qu'il y auoit de ieunes Bergers en ce lieu-là, s'estoient assemblez pour regarder le Roy; & que n'osant pas s'approcher si près, ils estoient contrains de s'esleuer pour le voir mieux, ils monterent cinq ou six sur vn petit Toict de Rozeaux, d'vne Bergerie de Traseas: mais comme ce qui le soustenoit n'estoit pas assez fort pour les soustenir, le Toict & les Bergers tomberent: & tomberent si près de la Princesse Liserine (qui estant charmée de la beauté de Timarete, l'auoit fait approcher pour luy parler) qu'elle pût voir le merueilleux cas fortuit de ce petit desordre. Car, Seigneur, il faut que vous scachiez, que c'estoit en cet endroit qu'Amenophis auoit fait cacher deuant que de partir, toutes les Pierreries de la Reine, & toutes celles de



Ladice : de sorte que les deux petits Coffres dans quoy elles estoient, s'estant ouuerts en tombant, on vit esclatter mille Pierres precieuses, parmy le débris de cette petite Bergerie. La Princesse Liferine n'eut pas plustost veu toutes ces Pierrieres, qu'elle fit vn grand cry : n'estant pas moins estonnée que ces Bergers, de tout ce qu'elle voyoit. Le cry qu'elle fit, ayant fait tourner la teste au Roy, & cette Princesse luy ayant dit ce que c'estoit, il s'aprocha, & vit luy-mesme ce qui caufoit son estonnement : si bien qu'ayant commandé qu'on recueillist ces Pierreries, & qu'on les luy apportast; on ne luy eut pas plustost obeï, qu'il reconnut vne Boiste de Portrait qu'auoit eu Ladice, qui estoit extrêmement remarquable : & plusieurs autres choses, qu'il auoit veuës, ou à Ladice, ou à la Reyne. Ainsi ne pouuant pas douter apres cela, que ces deux Princeses n'eussent esté en cette Isle, il adiousta encore plus de foy au discours de Trafeas : & ne douta presque plus, que Sesostris ne fust son Fils. Heracleon voulut pourtant encore s'opposer à cette croyance : en faisant remarquer à Amasis, que Sesostris estoit trop grand & trop auancé, pour n'auoir que l'âge qu'il falloit qu'il eust pour estre son Fils : mais Trafeas ayant respondu à cela, que l'on voyoit tous les iours de ieunes gens de seize ou dix sept ans, paroistre comme s'ils en auoient vingt ; le Roy se rangea de l'aduis de Trafeas. Enfin, Seigneur, ce Prince croyant de certitude dans le fonds de son cœur, que Sesostris estoit ou son Fils, ou celuy d'Apriez ; il ne s'amusa point à examiner la chose de si près : scachant bien qu'il alloit encore deuenir plus puissant, ayant vn Successeur, qu'il ne l'estoit n'en ayant pas. Il a depuis aduoué, que si en ce temps là il eust parû clair



aux yeux du monde, que Sesostris estoit Fils d'Apriez, il ne l'auroit pas traitté comme il fit : mais voyant que s'il n'estoit point son Fils, il pouuoit du moins le faire passer pour tel, & luy rendre le Sceptre, sans que cela parust vne restitution, il ne voulut pas autant aprofondir la chose qu'il eust peut-estre fait, s'il n'eust pas eu ce sentiment là. Ainsi il s'en informa autant qu'il falloit, pour sçauoir que Sesostris estoit ou son Fils, ou celuy d'Apriez : mais non pas autant qu'il eust falu, pour sçauoir bien precisément lequel c'estoit des deux. Durant que ce Prince acheuoit de s'esclaircir de ce qu'il vouloit sçauoir, Simandius qui estoit venu avec le Roy, & qui s'estoit arresté derriere, à parler avec quelqu'un de ses Amis, s'estant aproché, se mit d'abord à regarder Timarete, dont la merueilleuse beauté arrestoit les yeux de tout le monde : mais en suite les ayant tournez vers Sesostris, qui ne l'auoit pas aperceu, il le reconnut aussi tost, pour estre ce vaillant Psammetite, à qui il deuoit la vie : & qui auoit fait de si belles & de si grandes actions. De forte que s'estant aproché de luy, durant que le Roy parloit encore à Traseas, à Heracléon, & à Liserine, qu'il auoit apellée ; & comment est il possible, luy dit il, que le vaillant Psammetite, qui sçait se seruir si glorieusement d'une Espée, ait mieux aimé venir prendre vne Houlette en cette Isle, que de venir à la Cour, où l'on preparoit de si grandes recompences à sa vertu ? Sesostris reconnoissant alors Simandius, eut vne confusion estrange, d'estre veu avec l'habit qu'il portoit : aussi en changea t'il de couleur : ce ne fut pourtant pas vne confusion stupide que la sienne, au contraire, faisant vn grand effort sur luy mesme, pour vaincre la honte qu'il auoit



estre veu avec vne Houlette à la main ; Seigneur , luy dit il en soufrian , il me semble que pour vostre honneur autant que pour le mien, vous pouuiez ne faire pas semblant de me connoistre. Non non , dit Simandius , ie ne suis point capable d'une fausse gloire : & quand vous ne feriez qu'un simple Berger , vous meritez si bien d'estre Roy , que ie ne veux pas laisser de publier que ie vous dois la vie , & que le Roy vous doit la victoire. Et en effet , Amasis s'estant retourné , avec intention d'appeller Sesostris , & de le reconnoistre pour son Fils ; Simandius prenant ce mesme Sesostris par le bras , le presenta à Amasis. Voyez, Seigneur, luy dit il , voyez en la personne de cet aimable Berger, ce vaillant Psammetite, dont ie vous ay tant parlé , & qui seul fut la cause du gain de la Bataille. Le Roy surpris du discours de Simandius, luy dit d'abord qu'il s'abusoit : car , luy dit-il , vous appelez ce Berger Psammetite , & tout le monde m'assure icy qu'il se nomme Sesostris. Ie ne sçay pas , Seigneur , reprit Simandius, comment on appelle mon Libérateur en cette Isle : mais ie sçay bien que celuy que ie voy se faisoit nommer Psammetite, lors que ie le vis à l'Armée. Sesostris voyant que ce changement de Nom embarassoit extrêmement le Roy, Simandius, & Traseas, qui n'auoient point sçeu qu'il eust quitté le sien durant son voyage de Guerre , prit enfin la parole , pour les tirer d'inquietude. Puis que Simandius a voulu , dit il, avec vne grace admirable , que i'eusse l'honneur d'estre connu de vostre Majesté , il faut que ie luy aduouë ; que changeant de profession , ie changeay de Nom : & que tant que i'ay esté à la Guerre , i'ay porté celuy de Psammetite. Mais pourquoy reprit le Roy rany de sçauoir que celuy



qu'il reconnoissoit pour estre son Fils estoit digne de l'estre) estes vous reuenu prendre la Houlette, au lieu de venir à la Cour? Sesostris se trouuant alors bien embarrassé, ne voulut pas dire que c'étoit parce qu'il estoit amoureux de Timarete : de sorte que pour pretexter son retour, il dit qu'étant party de l'Isle sans le consentement de son Pere, il s'en estoit repenty, & auoit voulu reuenir. Quoy qu'il en soit Seigneur, interrompit Simandius en parlant au Roy, ce Berger est le plus vaillant homme de vostre Royaume; & ie doute si le grand Sesostris, ny le vaillant Psammetite, dont il a porté les Noms ont esté plus vaillans que luy. Du moins (reprit Amasis, sans donner loisir à Sesostris de respondre) n'ont-ils pas esté plus Grands qu'il le va estre : car ie vous declare (dit il en parlant à tous ceux qui estoient à l'entour de luy) que Sesostris que vous voyez est mon Fils. En disant cela, Amasis le voulut embrasser : mais Sesostris s'estant ietté à ses pieds, luy dit avec beaucoup de surprise, qu'il n'estoit pas digne de cet honneur. Il falut pourtant qu'il se releuast : car le Roy le luy commanda, ordonnant à tous ceux qui estoient aupres de luy, de le regarder comme son Successeur. Vous pouuez iuger, Seigneur, qu'Heracleon ne fut pas bien aise de cette declaration d'Amasis : mais en eschange, la Princesse Liserine en eut vn transport de ioye estrange. D'autre part, la belle Timarete voyant son cher Sesostris estre prest de quitter la Houlette, avec la certitude de porter vn iour vn Sceptre, ne pût s'empescher d'en estre rauie : mais à peine la ioye auoit-elle pû passer de son cœur dans ses yeux, que venant à considerer qu'elle alloit perdre Sesostris, & le perdre pour tousiours, elle en souspira en secret. Sesostris de son costé, dont le grand cœur



ne pouuoit pas manquer d'estre sensible à la gloire, ne pût s'empescher d'estre bien aise d'apprendre qu'il n'estoit pas Berger : mais comme dans le plus fort de sa ioye, il tourna les yeux sur Timarete, & qu'il vint à penser qu'il falloit l'abandonner; la douleur se mesla à cette ioye, & la modera de telle sorte, que le Roy ne pouuoit assez admirer la grandeur de l'ame de Sesostris, qui apprenoit vne chose si surprenante, & si auantageuse pour luy, avec si peu d'esmotion, & si peu d'empressement. Cependant Heracleon, qui estoit destiné à auoir l'ame tyrannisée, par les passions les plus violentes; au milieu de la douleur qu'il auoit, de voir que la Princesse Liserine auoit esté plus heureuse que luy, ne laissoit pas de regarder Timarete, avec vne attention estrange. Cent fois il voulut ne la regarder point : & cent fois il la regarda malgré luy. Cependant le Roy trouuant qu'il auoit lieu de croire que Sesostris estoit son Fils, puis qu'il auoit pris son Party, contre les Rebelles de Thebes, n'hesita plus sur ce qu'il auoit à faire, & sur ce qu'il auoit fait : si bien qu'apres qu'il eut donné à la Princesse Liserine toutes les Pierreries qu'on auoit trouuées dans cette Isle; qu'il disoit luy appartenir, ou comme successeur d'Apriez, ou cōme Mary de Ladice; qu'il eut assuré aux Bergers, qu'il leur donneroit plus qu'elles ne valoient; & qu'il eut encore assuré Traseas, de le rendre heureux; il se tourna vers Sesostris : & luy demanda s'il ne vouloit pas venir avecque luy à Elephantine ? Sesostris entendant parler le Roy de cette sorte, le supplia de ne vouloir pas le couvrir de confusion, en le menant en l'habit où il estoit : le coniurant de vouloir souffrir qu'il demeurast en cette Isle, iusques à ce qu'il fust en vn autre esquipage. Aussi bien Seigneur, luy dit il, est il à propos



de me laisser vn iour pour m'accoustumer à l'esclat de la Grandeur, de peur qu'elle ne m'esbloüisse. Non non, mon Fils, repliqua Amasis, il ne faut point apprehender que celuy qui a pû surpasser en valeur, tout ce que l'Egipte a de vaillans Hommes, ait besoin de temps pour s'accoustumer à soustenir la condition où il est nay. Sesostris ne se rendit pourtant pas : & il parla avec tant d'adresse, qu'Amasis eut enfin cette complaisance pour luy : crovant mesme en effet, qu'il estoit à propos que les Peuples qui se laissent fort toucher par les apparences, ne le vissent pas en cet estat. Ainsi il se resolut de le laisser tout le iour suiuant dans cette Isle, ne pouuant pas en moins de temps, luy faire preparer vn Esquipage proportionné à sa condition. Le Roy ne voulut pourtant pas le laisser, sans quelques-vns des siens : c'est pourquoy il commanda au Capitaine de ses Gardes de demeurer dans cette Isle, avec douze de ses Compagnons : Amasis ne prenant pas garde à la ressemblance que Timarete auoit avec Ladice, à cause de sa mauuaise veuë, & que d'ailleurs il auoit l'esprit fort occupé. Et pour Heracleon & Liserine, ils ne l'auoient iamais veuë : le premier ayant esté nourry dans vne Prouince, & Liserine n'estant pas née, lors que Ladice auoit quitté Says. Cependant Amasis se retira après auoir fait vn compliment à la Princesse Liserine, que Sesostris ne comprit pas, & qu'elle entendit fort bien : de sorte que regardant cet aimable Berger comme vn grand Prince; & ce grand Prince comme deuant estre Roy, & la deuant faire Reyne ; elle eut pour luy toute la ciuilité, & tout l'agrément, dont elle pouuoit estre capable. Comme elle estoit tres-belle, elle ne douta point que le cœur de Sesostris ne fust bien tost sa conqueste :



elle ne craignit pas mesme qu'il fust amoureux de Timarete : car comme elle estoit ambitieuse , elle iugea des sentimens de Sesostris par les siens : & ne douta point qu'en quittant la Houlette , il ne quittast aussi sa passion s'il en auoit vne , ainsi Liserine s'en alla avec beaucoup de ioye, aussi bien que le Roy , qui estoit ravy de se voir vn Successeur. Il n'en estoit pas de mesme d'Heracleon, qui apres auoir esperé en voyant Timarete , de se voir en estat de posseder la plus grande Beauté du monde, & vne des premieres Couronnes de l'Vniuers ; se voyoit bien esloigné de pouuoir satisfaire son ambition. Mais apres que le Roy fut party de l'Isle, il fallut que Sesostris receust tous les complimens que luy vouloient faire tous les Bergers : car comme naturellement il a l'ame douce & ciuile , il ne voulut pas se seruir si tost du priuilege que sa condition luy donnoit. De sorte qu'il luy fut impossible de trouuer moyen le reste du iour , de parler en particulier à Timarete : & il luy fut d'autant plus difficile, que ce Capitaine des Gardes voulant estre le premier à s'acquérir l'amitié du nouueau Prince, ne le quittoit point du tout. I'eus mesme bien de la peine à luy pouuoir tesmoigner combien son bonheur me touchoit : ie fis pourtant si bien que ie pûs luy aduoüer que i'auois quelquesfois eu envie de luy dire que ie sçauois bien qu'Amenophis n'estoit pas nay Berger , & de luy demander pardon de ne l'auoir pas fait : m'excusant sur les menaces qu'Amenophis m'auoit faites , si ie luy en disois quelque chose. Joint aussi , Seigneur , qu'ayant tousiours creu que Sesostris estoit son Fils , ie n'en imaginóis rien , sinon qu'il se vouloit cacher luy-mesme. Mais enfin , Seigneur , pour reuenir où i'en estois , il faut que ie vous die



que Sesostris & Timarete ne se parlerent que des yeux , encore ne fut-ce pas comme à l'ordinaire : car le respect que Timarete commençoit de vouloir auoir pour luy , mettoit ie ne sçay quelle contrainte dans ses regards , qui en troubloit toute la douceur , & qui faisoit que Sesostris n'entendoit point bien leur langage , luy qui auoit accoustumé de connoistre les sentimens les plus cachez du cœur de sa Bergere , dès qu'il auoit rencontré ses yeux dans les siens. Mais enfin le lendemain estant venu , & sçachant que le iour suiuant on le meneroit à Elephantine , il se resolut d'entretenir Timarete : pour cet effet, l'Amour luy fit faire le premier commandement qu'il fit , à ceux qu'on auoit laissez auprès de luy : quoy qu'il eust resolu de ne commencer d'agir en Prince, que lors qu'il auroit quitté les habillemens de Berger. Mais voyant que s'il n'agissoit autrement , il ne pourroit entretenir Timarete ; sçachant que cette belle Fille estoit allée au haut de la Colline , sans estre suiuite que d'une Bergere qui alloit souuent avec elle , il y fut aussi : & commanda à ce Capitaine des Gardes de ne l'y suiure point. Ce qu'il fit d'autant plustost , que ce n'estoit pas vn lieu où il y eust rien à craindre : joint que n'y ayant qu'un Port en toute l'Isle , où il auoit posé des Gardes , il suiuiot bien plus Sesostris pour luy faire la Cour que pour le garder. Ce Prince s'estant donc deffait de tous ceux qui pouuoient l'empescher d'entretenir Timarete , monta la Colline : & comme il fut arriué au haut , il vit sur le penchant opposé au costé par où il y estoit monté, la belle Timarete, assise au pied d'un Arbre, qui esfuyoit ses yeux , comme si elle eust pleuré : durant que la Bergere qui l'auoit suiuite cueilloit à dix ou douze pas d'elle des herbes dont elle auoit besoin



pour son Troupeau. Sesostris voyant sa Bergere en cet estat, en souspira : mais avec vne si veritable douleur, que ie suis persuadé, que si la chose eust despendu de son choix, il eust alors preferé la Houlette au Sceptre, & la conduite des Troupeaux à celle des Peuples. Apres auoir donc raisonné vn moment sur la cruauté de sa bonne fortune, il s'auança vers Timarete, avec intention de se ietter à ses pieds, avec le mesme respect qu'il auoit accoustumé d'auoir pour elle : mais cette belle Fille ayant tourné la teste au bruit qu'il fit en marchant, & apperceu Sesostris; elle acheua d'essuyer ses larmes en se cachant à demy. Apres quoy, taschant de remettre la ioye dans ses yeux, elle se leua : & saluant Sesostris avec vne ciuilité plus respectueuse qu'à l'ordinaire; que direz-vous de moy Seigneur, luy dit-elle, de n'auoir encore pû trouuer moyen de vous dire que ie prends toute la part que ie puis prendre, à la Grandeur où vous estes esleué? mais comme ie ne suis accoustumée qu'à viure avec des Bergers, & que ie ne sçay pas comment il faut agir avec vn Grand Prince, ie n'ay osé entreprendre de vous dire ce que ie pense. Ha cruelle Timarete, luy dit il, quel plaisir prenez vous à me parler comme vous faites? & pourriez vous bien croire, que le changement de ma condition en eust apporté à mon cœur? Non non Timarete, ne vous y abusez pas : ie suis pour vous aujourd'huy, ce que ie i'étois il y a deux iours : & ie seray sur le Thrône, si la Fortune m'y met, ce que ie suis dans cette Isle. Ne m'appellez donc point Seigneur, ie vous en coniure : car ie vous declare, que vous regnerez eternellement dans mon ame. Au reste, aimable Timarete, ne vous efforcez point de peindre la ioye dans vos yeux, pour le bonheur qui m'est ar-



riué : & sçachez au contraire, que vous ne pouuez faire vn plus sensible outrage à mon affection, que de vous réjoüir d'une chose qui m'esloigne de vous. Ne vous interessez donc pas plus que moy à ma bonne fortune : & si vous voulez m'obliger, aduoüez moy que j'auois quelque part aux larmes que vous resspandiez quand ie suis arriué. Puis que vous auez esté tefmoin de ma foiblesse, reprit Timarete en rougissant, ie veux bien vous aduoüer que vous estiez la cause de ma douleur : mais ie ne vous aduoüeray pas que ie pleure pour vostre bonne fortune : puis qu'il est vray que c'est seulement la perte que ie fais qui m'afflige, & qui m'afflige d'autant plus, que ie voy qu'en effet il est iuste que ie vous perde. Car enfin, quand il seroit vray que par vn miracle, vous pourriez vous souuenir d'une malheureuse Bergere, au milieu de la Grandeur dont vous allez estre enuironné ; il est toujours certain, que vous seriez obligé en honneur, de cacher le souuenir que vous auriez de moy : & de ne me donner iamais nulle marque d'affection. Vous voyez donc bien, Seigneur, que c'est la perte de mon propre bonheur que ie regrette, & non pas le vostre qui m'afflige : car ie vous puis protester, que toutes les fois qu'en faisant effort sur moy-mesme, ie ne regarde que vous en cette occasion : & que ie considere que vostre condition est proportionnée à vostre vertu, j'ay vne ioye que ie ne vous puis exprimer. En effet, quand ie pense qu'en quittant la Houlette, vous gagnez vne Couronne, j'en ay vne satisfaction extrême : mais cela n'empesche pas, que ie ne me souuienne en suite, que ie perds Sesostris : & que ie demeureray dans cette Isle, sans y auoir plus de Libérateur : cependant souuenez-vous s'il vous



plaist, que la douleur que j'ay, ne vous est pas injurieuse. Pendant que Timarete parloit ainsi, Sesostris la regardoit, & la regardoit avec tant de douleur & d'amour tout ensemble, qu'il en pensa perdre ou la vie, ou la raison. Mais enfin apres l'avoir escoutée avec vne attention extrême, quoy que ce fust en soupirant plusieurs fois; il commença de s'affliger tout de bon de son bonheur. Quoy, Timarete, luy dit il avec vne melancolie estrange, il est donc bien vray que ie ne suis plus ce que j'estois, & qu'on m'arrachera demain d'après de vous! & plus vray encore, adjousta t'elle, que vous me devez arracher de vostre cœur: & peut-estre aussi vray, que vous m'en arracherez en effet. Ha Timarete, s'escria t'il, n'adjoustez rien à mon déplaisir! il est assez grand, sans que vous l'augmentiez encore. Non non, Seigneur, luy dit elle, ce que ie dis n'est pas aussi desraisonnable que vous le dites: & pour vous monstrier que l'affection que j'ay pour vous ne m'aveugle point, & que ie ne prefere pas ma satisfaction à vostre gloire; ie vous declare que ie connois bien que la raison veut que vous fassiez tous vos efforts, pour oublier Timarete: & que la bien-seance ne souffre pas, qu'un Grand Prince continuë d'aimer vne simple Bergere. Ha Timarete, interrompit Sesostris, cette simple Bergere dont vous parlez, sera tousiours dans mon esprit, au dessus de toutes les Reynes du monde! Cependant, adjousta t'elle, demain à l'heure où ie vous parle, vous serez dans vne grande & magnifique Cour, & ie seray dans vne pauvre Cabane à me resioüyr de vostre bonheur, & à m'affliger de mon infortune. Ainsi faisant vn meslange continuel de larmes de douleur, & de larmes de joye; la malheureuse Timarete



passera le reste de ses iours dans ce Desert, sans auoir mesme esperance de vous voir iamais. Eh de grace (interrompt Sesostris, transporté d'amour & de douleur) voyez-moy toute vostre vie ! Ouy Timarete, adiousta t'il en se mettant à genoux, ie suis prest de quitter la Couronne qui m'attend, si vous voulez quitter cette Isle pour l'amour de moy, où vous iugez bien que ie ne puis plus demeurer. Allons, ma chere Timarete, allons chercher quelque autre Desert, où sans ambition, & sans Couronne, ie puisse seulement regner dans vostre ame, comme vous regnez dans la mienne. Essayons de nous eschaper la nuit prochaine : ie trouueray peut-estre bien moyen de suborner mes Gardes. Je vous promets, adiousta t'il, de ne vouloir que ce qu'il vous plaira : & de vous espouser au premier lieu où nous aborderons. Je vous promets mesme, de ne me souuenir iamais, que ie suis Fils d'Amasis : & de ne pretendre iamais à d'autre gloire, qu'à celle d'estre aimé de vous. Ce que vous me dites, reprit Timarete, est infiniment obligant : mais apres tout, Seigneur, comme vostre gloire ny la mienne, ne souffrent pas que i'escoute cette proposition, ie dois vous remercier de me l'auoir faite ; mais ie ne dois pas l'accepter. Helas, disoit elle encore, qui m'eust dit il y a trois iours, que i'eusse pû souhaitter de faire tout le tourment de vostre vie, ie ne l'aurois pas creu ! Cependant il est certain, qu'apres auoir desiré que vostre gloire s'espande par toute la Terre ; que vous soyez l'admiration de tous les Peuples, sur qui vous deuez vn iour regner ; & que vous soyez heureux en Paix, & heureux en Guerre ; ie ne laisse pourtant pas de desirer malgré moy, d'estre assez bien dans vostre cœur, pour troubler quelquesfois vostre felicité.



Je sçay bien Seigneur, que c'est estre iniuste que de desirer ce que ie desire : mais ie n'y sçauois que faire. Je sçay de plus, que ie fais vn souhait inutile : car enfin l'ambition est vne passion aussi forte que l'amour : & il y a grande apparence, qu'en montant seulement sur les premiers degrez du Thrône où vous serez quelque iour, vous me perdrez bien tost de veüe. Eh de grace, interrompit Sesostris, ne me dites point tant de choses contraires les vnes aux autres ! & resoluez-vous à vous assurer de mon affection, par la voye que ie vous ay proposée, ou à n'en douter iamais. Je ne sçauois faire ny l'un ny l'autre, reprit elle, car ie ne veux pas qu'il vous en couste vne Couronne, ny qu'il m'en couste ma gloire : & ie ne puis pas non plus esperer, que le Prince Sesostris soit aussi fidelle que le Berger Sesostris : ioint aussi que quand il le seroit, ie n'en serois plus heureuse, que parce qu'il en seroit plus malheureux. Quoy qu'il en soit, repliqua Sesostris, ie suis tousiours bien assuré que ie n'aimeray iamais que Timarete : ie ne puis pas l'assurer, reprit il en soupirant, de luy mettre la Couronne d'Egypte sur la teste : car elle ne sera peut-estre pas en ma puissance. Mais ie luy iureray trois choses esgallement veritables : la premiere, que ie ne puis iamais estre heureux sans elle : la seconde, que si ie le puis, ie la couronneray : & la derniere, qu'elle regnera tousiours dans mon cœur. Je voudrois vous pouuoir croire, reprit Timarete, mais i'aduouë qu'il m'est impossible : car enfin quelques marques d'affection que vous m'ayez données, ie ne trouue pas que ie m'y doie assurer, puis qu'apres tout, ce n'est point au Prince Sesostris, à tenir les promesses du Berger Sesostris. C'est pourquoy, dit il, aimable Timarete,



aujourd'huy que ie ne suis plus Berger, **quoy** que i'en aye encore les habits, ie vous iure par tout ce qui m'est de plus sacré, que ie vous adoreray eternellement, & que ie n'adoreray iamais que vous. Ainsi ce n'est plus le Berger Sesostris qui vous engage sa parole, c'est le Fils d'Amasis qui tout prest de passer de ce Desert à la Cour, & d'une extrême bassesse, à une extrême Grandeur; vous proteste qu'il aimeroit mieux mourir d'amour à vos pieds, que de viure sans vous sur le Throsne. De grace Seigneur, interrompit Timarete, n'augmentez point la cause de ma douleur: en me disant des choses si obligeantes: & qui me font encore mieux voir quelle est la perte que ie fais en vous perdant. Mais aimable Timarete, repliqua t'il, vous ne perdrez iamais mon cœur: ie le souhaite Seigneur, repliqua t'elle, mais ie ne l'espere pas. Dites moy donc, luy dit il, ce qu'il faut que ie face, pour vous persuader que ie dis vray? en verité Seigneur, respondit Timarete en soupirant, ie serois assez embarrassée à dire ce que ie voudrois. Car enfin ie suis rauie que vous soyez Roy; ie suis fâchée que vous ne soyez plus Berger; & ie pense des choses si contraires les vnes aux autres, que i'ay de la confusion de ma propre foiblesse: & i'en ay d'autant plus, que ie ne vous la scaurois cacher. N'appellez point foiblesse, luy disoit Sesostris, une chose qui me donne une si belle marque de la fermeté de vostre affection: mais comme ie vous rends justice, ayez la mesme équité pour moy, ie vous en conjure, & croyez fortement que le temps, l'absence, ny l'ambition, ne me feront point changer de sentimens. Je ne vous dis point ce que ie feray pour vous, poursuivit cét amoureux Prince, car ie ne sçay pas ce que ie pourray faire: mais ie



vous dis ( & ie vous le dis avec certitude ) que ie ne feray iamais riē, qui puisse offencer nostre affectiō. Apres cela , Seigneur , Sesostris se teut , la douleur ne luy permettant pas de parler davantage : Timarete de son costé , n'eut pas la force de luy respondre : il est vray qu'ils se regarderent , & qu'ils virent si bien dans leurs yeux tous les sentimens de leurs cœurs , qu'ils eurent sujet d'estre satisfaits l'un de l'autre. Il fallut pourtant se separer : car comme la nuit aprochoit, & qu'ils iugerent bien que le lendemain ils n'auroient pas la liberté de se parler sans tesmoins ; ce fut là, qu'apres auoir gardé quelque temps vn triste silence , qui n'estoit interrompu que par des souspirs ; ils se dirent le dernier adieu : mais ce fut vn adieu si touchant , que Sesostris en me le racontant le soir , me communiqua vne partie de sa douleur. Mais enfin estans contrains de se separer , Sesostris descendit de la Coline par vn costé , & Timarete s'en alla reioindre par vn autre, la Bergere qui l'attendoit , à dix ou douze pas du lieu où Sesostris luy auoit parlé. Cependant le Roy croyant faire honneur à Heracleon, voulut que ce fust luy qui allast querir Sesostris : & en effet le lendemain au matin , apres que ceux qu'on destina au seruice du Prince, luy eurent apporté de magnifiques habillemens , Heracleon arriua , suiuy d'une grande partie de la Cour , pour venir prendre Sesostris, de qui la mine parut si haute, avec les habits qu'on luy auoit apportez, que Timarete en redoubla encore sa douleur. Elle eust bien voulu , si elle eust pû , se resoudre à ne sortir point de sa Cabane , mais il luy fut pourtant impossible : & elle voulut voir Sesostris, le plus longtemps qu'elle pourroit. Mais pour estre moins remarquée , elle se mesla parmy les autres Bergeres,



qui se tinrent sous des Arbres auprès du Port, afin de le voir embarquer. Cependant Heracleon en descendant dans cette Isle, rencontra Timarete qui s'en alloit se mettre au lieu que ie viēs de dire: mais il la vit si belle, toute triste qu'elle estoit, qu'il fut encore plus charmé de sa beauté cette seconde fois là que la premiere. De sorte que pour auoir plus de loisir de la considerer, il l'aborda: & luy demanda si elle n'auoit point de regret de voir que son Isle perdoit vn si aimable Berger que Sesostris? Comme toute l'Egipte y gagnera vn Grand Prince, reprit elle, il faut tâcher de se consoler de cette perte, qui luy est si auantageuse: apres quoy Timarete ayant salué Heracleon fort respectueusement, continua son chemin, sans luy donner loisir de luy faire de nouvelles demandes. Heracleon fut si surpris de la responce de Timarete, & de la grace avec laquelle elle l'auoit faite, qu'il la suiuit des yeux aussi longtems qu'il le pût: & ie ne sçay s'il ne l'auroit effectiuement pas suiue pour l'entretenir dauantage, s'il n'eust point sçeu qu'il estoit temps de faire partir Sesostris. Je ne m'amuseray point, Seigneur, à vous dire la magnificence de cette iournée: & ce sera assez que ie vous die en general, que cinquante Bateaux couuerts de Tapis de Tir, dont les Rames estoient peintes, & dont les Rameurs estoient tous habillez d'une mesme façon, furent destinez à porter toute la suite du Prince, qui se mit avec les principaux de la Cour, dans vn Bateau plus grand & plus beau que les autres, orné de cent Banderolles ondoyantes. Mais apres cela: Seigneur, il faut que ie vous die, que lors que Sesostris vint à passer deuant ces Bergeres, entre lesquelles Timarete s'estoit mise, il la chercha des yeux, & la trouua: & comme Heracleon la cher-



cha aussi bien que luy , il la vit encore pour la troi-  
siesme fois. Il est vray qu'il n'en fut pas aperceu :  
car Timarete regardoit si attentiuellement Sesostris,  
qu'elle ne voyoit rien que luy. Elle eut mesme la  
consolation , de voir qu'au milieu de cette magni-  
ficence , il auoit de la tristesse sur le visage : & de  
remarquer que lors qu'il fut dans le Bateau , il eut  
toufiours la teste tournée vers elle , tant qu'il la  
pût voir. Mais enfin voyant qu'il falloit se con-  
traindre , il fit vn grand effort sur luy-mesme : pour  
renfermer sa douleur dans son cœur, qui estoit sans  
doute aussi forte que celle de Timarete. L'oubliais,  
Seigneur , de vous dire que Sesostris & moy con-  
uinsmes que ie demeurerois encore quelque temps  
à l'Isle , pour voir si Amenophis n'y reuiendrait  
pas , afin de sçauoir de luy ce qu'il voudroit que ie  
fisse : ce Prince m'assurant que dès qu'il seroit esta-  
bly dans la Cour d'Amasis , il me tesmoigneroit  
l'affection qu'il auoit pour moy. Ce qui m'embar-  
rassoit vn peu , estoit de ne pouuoir comprendre  
pourquoy Amenophis auoit pris vn si grand soin  
d'vn Fils d'Amasis : mais enfin n'en pouuant deu-  
iner la raison , ie m'en mis l'esprit en repos. Seso-  
stris me coniuira encore , avec les paroles du mon-  
de les plus tendres , de vouloir parler tous les iours  
de luy avec sa Bergere : & en effet ie luy tins bien  
ma parole : car dès qu'il se fut embarqué , & que  
nous l'eusmes perdu de veüe , ie m'approchay de  
Timarete, que ie suiuis à sa Chambre. Mais hélas,  
Seigneur , que cette conuersation fut touchante !  
car enfin Timarete croyant qu'elle ne reuerroit ia-  
mais Sesostris , ou que du moins elle ne luy parle-  
roit de sa vie , s'abandonna tellement à la douleur,  
que ie ne pense pas que personne en ayt iamais tant  
senty. Cependant Sesostris en abordant au Port



d'Elephantine, y trouua vn des plus beaux Cheuaux du monde, sur lequel il monta : y en ayant aussi pour tous ceux qui l'estoient allé querir. Tout le peuple de cette grande ville estant dans les Ruës à le voir passer, il en receut mille & mille loüanges : toutes les Dames estoient aussi aux Fenestres pour le voir, & la Princeesse Liserine entre les autres : qui pretendoit bien auoir vn droit particulier de s'interesser à la gloire de ce Prince. Je ne vous dis point, Seigneur, qu'Amasis le receut bien : car vous pouvez vous imaginer, que puis qu'il s'estoit resolu à le reconnoistre pour son Fils, il ne manqua pas de luy donner beaucoup de témoignages de tendresse : qui s'augmenta encore dauantage, par l'admiration que Sesostris donna à toute la Cour. Car comme d'abord on y auoit dit que Sesostris auoit esté trouué parmy des Bergers, & qu'on ne sçauoit pas que ce Berger auoit esté mieux instruit que la pluspart des Gens de la Cour ne l'estoient; ils furent si estonnez de voir agir Sesostris, & de l'entendre parler, qu'on ne faisoit autre chose que l'admirer. Aussi le Peuple ne parloit il que de sa bonne mine : toutes les Dames que de son esprit, & de sa ciuilité : & Simandius que de son courage : de sorte que huit iours apres que Sesostris fut à la Cour, il y fut aussi estimé, que s'il y eust esté toute sa vie. Amasis estant donc charmé d'auoir vn tel Successeur, n'oublia pas les promesses qu'il auoit faites aux Bergers de l'Isle : car outre qu'il leur enuoya dequoy estre riches dans leur condition, il les affranchit de tout Tribut, & leur donna de grands Priuileges. Mais pour Traseas en son particulier, & pour sa Famille, il ne creust pas que ce fust assez, c'est pourquoy il voulut, pour marque de sa reconnoissance, que Traseas allast demeurer dans vn Chasteau qui est à



luy , à cinquante stades d'Elephantine : scitué entre vn grand Estang, & vn assez grand Bois : le logeant dans vn Pauillon qui est au bord de l'Estang. Et comme Traseas ne voulut point changer sa profession , quoy qu'Amasis voulust le dispenser de fuiure la Loy du Pays, qui ne permet pas d'en changer; il luy donna dequoy auoir les plus beaux Troupeaux de toute l'Egypte : ainsi il fallut que Timarete quittast l'Isle, & que ie la quittasse aussi. Mais en la quittant nous laissasmes ordre aux Bergers qui y demeurerent , de dire à Amenophis s'il y reuenoit, en quel lieu nous estions. Cependant Sesostris, pour témoigner à Timarete qu'il ne l'oublioit pas, & que l'éclat de la Grandeur ne l'ébloüissoit point , m'envoya secrettement vn Esclaue , le troisieme iour qu'il fut à Elephantine ; avec vn Billet pour Timarete, où il n'y auoit que ces paroles.



## SESOSTRIS A TIMARETE.

**I**'AY desia veu tout ce que la Cour a de beau : mais ie n'y ay rien veu qui ne soit au dessous de vous. Ne craignez donc pas que ie change de sentimens : & croyez que ie suis à Elephantine , ce que i'estois dans nostre Desert : & ce que ie seray iusques à la mort.

SESOSTRIS,

Cc iiij



Vous pouuez iuger, Seigneur, combien Timarete eut de ioye de receuoir cette marque de fidelité de Sesostris : mais ie ne sçay si ie vous pourray faire comprendre l'excès de la douleur qui suiuit ce premier transport de plaisir. Car enfin, me disoit elle, à quoy me seruira que Sesostris soit fidelle, puis que de la condition dont il est, & de celle dont ie suis, il ne peut continuer de m'aimer, sans faire vne chose indigne de luy, selon l'opinion ordinaire du monde ? N'est-ce pas estre bien infortunée, adioustoit-elle, d'estre reduite en ce malheureux estat, que l'amour que Sesostris a pour moy, luy puisse estre reprochée ? & que sans qu'il soit arriué nul changement effectif, ny en sa personne, ny en la mienne, ce qui luy estoit glorieux il n'y a que fort peu de iours, luy soit auourd'huy honteux ? La constance, qui est vne vertu, deuient presentement vne foiblesse en Sesostris, s'il continuë de m'aimer : il est vray, adioustoit-elle, que ie deurois souhaiter qu'il ne le fit plus : car enfin si nous ne nous voyons iamais, quelle douceur tirerons-nous de cette amitié ? & sera-il bien possible, que l'absence qui est vn des grands supplices de l'amour, cesse d'estre rigoureuse pour nous ? Si nous nous voyons, adioustoit elle, ie hazarde ma reputation, & Sesostris fait tort à la sienne : on dira qu'il a le cœur d'un Berger, quoy qu'il ait l'habit d'un Prince : c'est pourquoy, mon cher Miris, me disoit cette triste Bergere, ie deurois souhaiter que Sesostris m'oubliait, & que ie l'oubliaffe. Mais il ne m'est pas possible : ainsi ie fais continuellement des souhaits defauantageux, & à Sesostris & à moy. Cependant, Seigneur, Timarete desguisa ses sentimens, en respondant à ce Prince en ces termes.





# TIMARETE

## AV PRINCE

### SESOSTRIS.

**E** ne puis ce me semble reconnoistre plus dignement l'honneur que vous me faites de vous souvenir de moy, qu'en vous conjurant de m'oublier, & de me priver pour toujours de la seule chose qui me peut plaire. Le sacrifice que ie vous fais est grand, mais que ne doit point au Prince Sesostris, la  
 Bergere TIMARETE.

Cette Lettre ne donna pas tant de ioye au Prince, que celle du Prince en auoit donné à Timarete: aussi ne fut il pas longtemps sans luy respondre, & sans l'obliger à luy escrire plus sincerement, & plus obligeamment tout ensemble. Timarete le fit pourtant tousiours avec tant de retenue, que Sesostris en se plaignant, l'en estima toutesfois davantage. Cependant quelques iours s'estant passez en Festes publiques, Amasis, qui depuis qu'il auoit reconnu Sesostris pour son Fils, auoit miraculeusement senty fortifier sa veue, l'appella vn iour pour luy dire que luy ayant destiné la Princesse Liserine pour Femme, il auoit bien voulu l'en aduertir, afin qu'il songeast à gagner son cœur, comme il auoit desia acquis son estime. Sesostris escouta le Roy



avecque respect , mais ce fut avec tant de douleur, qu'il eut beaucoup de peine à le cacher : car encore qu'il connust bien qu'en l'estat où il estoit , il ne laissa pas d'estre fort touché , de voir qu'on le vouloit forcer à se marier avec vne autre : la violente amour qu'il auoit dans l'ame luy persuadant qu'il ne le deuoit pas faire. Il ne s'opposa pourtant pas à ce qu'Amasis luy disoit : & il se contenta pour differer du moins ce Mariage qui l'affligeoit si sensiblement , de dire au Roy qu'il falloit donner loisir à la Princesse Liserine d'auoir oublié qu'elle l'eust veu Berger : & il parla avec tant de iugement , & tant d'adresse , qu'Amasis creut en effet que Sesostris vouloit estre assuré de l'affection de Liserine , deuant que de l'espouser : quoy que ce ne soit pas la coustume des Personnes de cette qualité, de se marier avec cette consideration. Mais enfin le Roy croyant que c'estoit vn petit reste des inclinations d'un Berger , luy dit qu'il ne falloit pas que les Princes se mariaissent comme les autres hommes : qu'ils se marioient plus pour leurs Peuples que pour eux mesmes : & qu'ainsi ils n'estoient pas tousiours en liberté de choisir. Enfin Amasis parla avec tant d'autorité , que Sesostris ne pût plus s'opposer ouuertement à ses volonteiz : mais comme le Roy vit qu'il luy cedit , il luy dit alors qu'il luy donnoit encore quelques iours , deuant que de publier la chose. Au sortir de chez le Roy, vous pouuez iuger que Sesostris se retira chez luy : mais il s'y retira avec vn desespoir sans esgal. Iusques là ; il auoit regardé Liserine avec beaucoup d'indifference : mais depuis ce que le Roy luy auoit dit , il la regarda avec vne auersion inuincible : & toutes les fois qu'il songeoit qu'Amasis vouloit qu'il l'espousast , il estoit en termes de perdre la rai-



son. Car enfin comme l'Amour fait bien souvent non seulement esperer des choses difficiles, mais mesme des choses impossibles; Sesostris auoit quelquesfois esperé, que peut-estre Amasis ne le forceroit point à se marier : & que quand il plairoit aux Dieux de le retirer du monde, il espouseroit sa belle Bergere : y ayant mesme eu plusieurs Roys en Egipte, qui auoient espousé des Esclaues Grecques. Enfin, Seigneur, apres que Sesostris se fut plaint, & plaint inutilement; il se resolut d'employer tous ses soins, à differer ce Mariage : laissant le reste à la conduite des Dieux. Cependant Heracléon n'estoit pas moins inquiet que luy, quoy que ce fust par des sentimens differens : estant certain que l'ambition faisoit alors son plus grand supplice. Mais comme il ne pouuoit pas changer l'ordre des choses comme il luy plaisoit, quelque despit qu'il eust de voir Sesostris si près du Thrône, il agissoit pourtant avec luy, comme avec vn Prince, dont il vouloit gagner l'amitié, puis qu'il deuoit vn iour regner : si bien qu'il cherchoit à le diuertir autant qu'il pouuoit. Sesostris n'aimoit pourtant pas trop la conuersation d'Heracléon : car outre qu'il a l'humeur imperieuse, il le consideroit encore comme vn Frere de Liserine : qu'il croyoit souhaiter extrêmement son Mariage avec cette Princesse : de sorte qu'il n'estoit pas possible qu'il l'aimast fort. Cependant la bien-seance ne souffrant pas qu'il vescuist mal avec luy, ils estoient continuellement ensemble : de sorte que comme Heracléon croyoit ne luy pouuoir donner de diuertissement plus proportionné au commencement de sa vie que celuy de la Chasse, il en fit plusieurs parties pour l'amour de luy ; où Sesostris tesmoignoient en effet prendre plaisir : aimant beaucoup



mieux estre dans des Campagnes & dans des Bois, où il peust quelquesfois s'entretenir luy mesme, que d'estre à Elephantine, où il estoit bien souuent contraint d'entretenir Liserine. Mais Seigneur, il faut que vous scachiez, qu'estant vn iour à la Chasse Heracleon & luy, la Beste qu'ils poursuiuoient, les mena auprès du Chasteau où demeuroit Tra-seas : si bien que passant le long de l'Estant, au bord duquel est le Pauillon où Amasis auoit voulu qu'il fust logé, ils trouuerent la belle Timarete, qui se promenant au bord de l'eau, estoit si profondement occupée de sa resverie, qu'à peine le bruit des Chiens & le son des Cors, pût il luy faire tourner la teste, pour voir ceux qui passoient si prez d'elle. Neantmoins à la fin le bruit estant si grand & si proche, elle se tourna languissamment vers eux, comme vne Personne qui estoit marrie que sa resverie fust interrompue : mais à peine eut-elle tourné la teste, que Sesostris & Heracleon qui se trouuerent alors vis à vis d'elle, la reconnurent & s'arrestèrent tous deux ; laissant aller la Chasse sans la suiure. Timarete ne les vit pas plustost arrestez, qu'elle les reconnut aussi : si bien que ne pouuant s'empescher de rougir en les saluant, elle en parut encore plus belle : & elle charma de telle sorte les yeux d'Heracleon, qu'il ne pût s'empescher de la louer, en parlant à Sesostris : qui estoit au desesper, de n'oser s'aller ietter aux pieds de sa Bergere, pour qui il auoit tousiours autant de respect, que du temps qu'il estoit Berger. Toutefois la presence d'Heracleon le retint, & il fut quelque temps à se contenter, apres l'auoir saluée, de la regarder aussi bien que luy. Mais enfin son amour l'emportant sur toute autre considération; quand ie deurois encore paroistre Berger sous l'habit d'un Prince, dit



il en riant , comme Achille parut Garçon sous ce-  
luy d'une Fille , lors qu'il ne pût s'empescher de  
prendre vne Espée ; il faut que ie m'arreste vn mo-  
ment à parler à cette belle Bergere : quand ce ne  
seroit que pour luy demander des nouvelles de ce-  
luy qui m'a esleué. Pour moy , dit Heracleon , i'y  
consents avecque ioye : par le seul plaisir qu'elle  
donne à la regarder. Apres cela , ces deux Princes  
descendirent de Cheual , & furent apres Timarete:  
qui continuant sa promenade , prenoit le chemin  
d'aller reioindre Nicetis qui n'estoit pas loin de là.  
Mais elle en fut empeschée par ces deux Princes:  
qui, proportionnant plustost leur ciuilité à sa beau-  
té qu'à sa condition , l'aborderent presque comme  
si elle eust esté de la leur. La conuersation qu'ils  
eurent avec elle fut mesme assez longue , quoy  
qu'elle ne fust ny de choses particulieres , ny de  
choses importantes : elle ne la sembla pourtant  
pas ny à Sesostris , ny à Heracleon : car Timarete  
leur parla avec tant d'esprit & tant de grace , que  
lors qu'ils s'en separerent , Heracleon n'en estoit  
pas moins amoureux que Sesostris. De sorte qu'é-  
tant sorty d'Elephantine, sans auoir d'autre passion  
dans le cœur que l'ambition ; il s'y en retourna  
avecque trois : estant certain que dans le mesme  
temps qu'il eut de l'amour , il eut de la ialousie.  
Car encore que Sesostris en parlant à Timarete,  
eust songé estrangement à s'observer , & que Ti-  
marete de son costé eust examiné toutes ses paro-  
les, & pensé à regler mesme tous ses regards: neant-  
moins , malgré toute leur precaution , Heracleon  
auoit veu briller dans leurs yeux quelques bluettes  
du beau feu dont leurs cœurs estoient embrasés:  
si bien que dès le premier instant qu'il fut Amant,  
il fut ialoux. Mais pour s'en esclaircir mieux , en



s'en retournant à Elephantine , il demanda au Prince Sesostris , s'il estoit bien possible qu'il eust pû voir si longtemps Timarete sans en estre amoureux ? Sesostris qui ne vouloit pas pour plus d'une raison, qu'on creust qu'il aimast cette Bergere , luy dit adroitement, qu'il estoit de la beauté qu'on voyoit tousiours, comme de celle du Soleil, qu'on voyoit bien souuent sans admiration : & qu'ainsi ayant veu Timarete dès le Berceau , il l'auoit trouuée belle sans l'adorer. Mais comme Sesostris ne pût dire cela, sans que son visage contredist ses paroles ; Heracleon se confirma en l'opinion qu'il auoit. Et comme il est violent en toutes choses, & qu'il estoit possédé par les trois plus violentes passions dont les hommes puissent estre capables ; il ne fut pas longtemps sans chercher les voyes de les satisfaire toutes. Mais cōme l'amour estoit alors la plus forte , il retourna seul plusieurs fois chercher Timarete : non seulement au bord de l'Estant, mais dans le Pauillon où elle logeoit quoy qu'elle le suppliast, avec autant de sagesse que de modestie, de ne se donner pas cette peine. Mais en toutes ces diuerses visites, il en deuint si amoureux, qu'il auoit encore plus d'amour que d'ambition : & il en eut d'autant plus, qu'il trouua en cette Personne, vne vertu aussi grande que sa beauté, & vne resistance inuincible. Pour Sesostris, comme il estoit plus obserué qu'Heracleon, il ne pouuoit pas aller voir Timarete si facilement : & ce ne fut qu'une seule fois, qu'il trouua moyen de se desrober, & de la pouuoir entretenir : encore eut il le malheur, que la chose fut sçeuë par Heracleon qui en pensa desesperer. Cependant Amasis croyant auoir assez donné de temps à Sesostris, commença de publier à tout le monde, qu'il alloit



le marier avec la Princesse Liserine : les premières Ceremonies en furent mesme faites : de sorte que comme les Mariages des Personnes de cette condition sont bientost sçeus de tous les Peuples qui s'y interessent ; tout le monde le sçeut non seulement à Elephantine , mais la nouvelle en fut mesme portée au lieu où estoit Timarete , & où i'estois. Mais quoy que cette sage Fille eust bien preueu , dès que Sesostris auoit cessé d'estre Berger , qu'infailiblement le Roy l'obligeroit à se marier bien tost , elle ne laissa pas de s'en affliger. Elle fit pourtant tout ce qu'elle pût , pour me cacher sa douleur : il n'y eut toutesfois pas moyen & nous eusmes vne conuersation ensemble sur ce sujet, là où Timarete me dit des choses si genereuses, si sages, & pourtant si passionnées , & si obligantes pour Sesostris ; que ie connus plus ce iour là, la grandeur de l'esprit de Timarete , que ie n'auois fait en toute ma vie. Cependant Sesostris n'estoit pas moins triste qu'elle : & la seule Liserine qui cherchoit plus la Couronne que l'affection de Sesostris , auoit de la ioye. Ce n'est pas qu'elle ne trouuaist fort estrange que ce Prince si plein d'esprit, n'eust que de la ciuité pour elle : mais la passion dominante de son cœur estant satisfaite, elle se consolait aysément du reste : principalement voyant que selon les apparences , rien ne pouuoit empescher son Mariage : dont le bruit estoit si generalement espandu , que personne n'en doutoit plus. Les choses sembloient mesme estre disposées à en faire la Ceremonie à Elephantine , où le Roy se plaisoit extrêmement : ainsi son bon heur luy paroissoit si proche , qu'elle ne craignoit pas que rien le peust troubler. Mais ce qu'elle appelloit bon heur, Sesostris l'apelloit infortune : en effet son ame



estoit si fort attachée à l'affection de Timarete, qu'elle ne s'en pouuoit déprendre ; & tout l'esclat dont il estoit enuironné, ne luy pouuoit faire oublier celuy des beaux yeux de sa Bergere. Comme il scauoit bien que le bruit de son Mariage estoit si grand, qu'il ne pouuoit manquer d'auoir esté iusqu'à elle ; il n'eut point de repos, qu'il n'eust trouué moyen de se desrober, pour luy aller faire vne visite. Pour cét effet, il se retira vn soir de fort bonne heure ; & montant à cheual au mesme instant, il sortit par vne Porte des Iardins du Palais, & fut au lieu où demeuroit Timarete, où il arriua deuant qu'elle fust retirée. Car il scauoit bien qu'en cette saison Traseas ne se couchoit pas si tost qu'aux autres : parce que les Troupeaux estoient fort tard aux Champs. Nous fusmes donc extrêmement estonnez, de voir arriuer ce Prince, sans autre compagnie que celle de l'Esclaue qui auoit accoustumé d'aporter ses Lettres à Timarete : cette belle Fille estoit alors dans vne Allée qui conduit au bord de l'Estang, dont les Arbres n'estant pas fort espais, n'empeschoient pas que la Lune ne l'esclairast. Vne ieune Bergere qui seruoit Nicetis, estoit dans cette mesme Allée, où le Prince la fut trouuer : apres m'auoir donné commission d'empescher Traseas de l'aller interrompre. Si i'entreprendois, Seigneur, de vous raconter toute cette conuersation, ie vous ferois sans doute connoistre que l'amour de Sesostris luy fit dire en cette rencontre, les choses du monde les plus tendres : & ie vous ferois voir aussi, que tout ce que la sagesse & la vertu peuuent faire dire, Timarete le dit à Sesostris. Cent fois ce Prince luy offrit ce qu'il luy auoit desia offert à l'Isle où leur amour auoit pris naissance ; c'est à dire de renoncer à la

Grandeur



Grandeur & à la Couronne , pourveu qu'elle vou-  
lust suiure sa fortune : & cent fois cette genereuse  
Bergere , le coniura de ne faire rien indigne de la  
Grandeur où il estoit esleué : & de ne luy proposer  
aussi iamais, de faire rien indigne de sa vertu. Mais  
quoy qu'elle luy pût dire , il luy dit tousiours qu'il  
n'espouseroit iamais Liserine: la coniurant de ne se  
laisser point abuser aux apparences , & de croire  
constamment , qu'il ne seroit iamais qu'à elle. Ti-  
marete s'opposoit encore à cette derniere chose,  
que luy disoit Sesostris , mais c'estoit plus foible-  
ment : ne pouuant pas auoir assez de force sur elle  
mesme , pour luy conseiller sans repugnance qu'il  
espousast Liserine. Elle luy disoit bien fortement,  
qu'elle ne vouloit pas qu'il quittast la Cour, ny qu'il  
l'enleuast; mais lors qu'elle vouloit luy dire en suite,  
qu'il se resolust à estre Mary de Liserine, sa bou-  
che ne pouuoit trahir son cœur; toutes ses expres-  
sions estoient foibles; & son eloquence peu persua-  
siue. Au reste , comme Timarete estoit fort pru-  
dente , elle ne creut pas qu'il fust à propos de dire  
à Sesostris toutes les visites qu'Heracleon luy auoit  
faites : car comme elle scauoit qu'il estoit fort bien  
auec Amasis, elle creut qu'il ne falloit pas mettre de  
diuision entre eux. Mais elle ne pensa pas aussi,  
qu'elle ne luy en deust rien dire : c'est pourquoy  
elle luy aprit qu'il auoit quelquesfois passé à ce  
Chasteau en allant à la Chasse: mais comme Seso-  
stris auoit bien remarqué qu'Heracleon auoit esté  
fort touché de la beauté de Timarete ; quoy qu'elle  
ne luy dist que cela , il ne laissa pas de croire qu'il  
en estoit amoureux. Il ne craignit pourtant pas  
qu'il le chassast du cœur de cette aimable Bergere:  
de sorte qu'il se separa aussi satisfait d'elle , qu'elle  
le fut de luy : & qu'ils l'estoient peu tous deux , de



l'estat present de leur fortune. Cependant Hera-  
cleon ayant le cœur déchiré par trois passions vic-  
lentes, & ne pouuant plus faire vn secret des tour-  
mens qu'il souffroit, les découurit enfin à vn Amy  
qu'il auoit, nommé Tanisis : dont l'esprit n'estoit  
pas seulement fin, & capable de toutes sortes de  
fourbes; mais encore tres meschant : ne respectant  
ny les Loix diuines, ny les Loix humaines : & qui  
n'auoit point d'autre regle pour la conduite de sa  
vie, que celle de faire indifferemment tout ce qui  
luy estoit agreable ou vtile. Il ne paroissoit pourtant  
pas tel qu'il estoit, aux yeux de tout le monde : car  
comme il auoit de l'esprit, il iugeoit bien qu'il falloit  
cacher vne partie de sa meschanceté, s'il vouloit  
qu'elle luy seruist à quelque chose. Il n'auoit toutes-  
fois iamaïs pû auoir d'Amy particulier qu'Hera-  
cleon seulement : il est vray qu'il l'estoit aussi à vn  
tel point, qu'on ne pouuoit pas voir vne liaison  
plus estroite, que celle qui estoit entre eux. Cepen-  
dant Heracleon, comme ie l'ay desia dit, commen-  
ça de raconter à Tanisis l'estat present de son ame:  
luy exagerant de telle sorte la grandeur de son  
amour, de sa ialousie, & de son ambition; qu'il luy  
fit aysément connoistre, que les maux qu'il auoit,  
demandoient d'extrêmes remedes : & qu'il n'y en  
auoit point dont il ne fust capable de se seruir, quels  
qu'ils pussent estre. D'abord Tanisis, qui songeoit  
plus à satisfaire l'ambition de son Amy que son  
amour, parce qu'il auoit plus d'interest à cette pas-  
sion là qu'à l'autre, luy dit qu'il falloit à quelque prix  
que ce fust, empescher le Mariage de Sefostris &  
de la Princeesse Liserine : & que pour le pouuoir  
faire, il falloit le tirer tellement en longueur, qu'A-  
masis qui ne se portoit pas bien pust mourir deuant  
qu'il fust acheué : y ayant apparence qu'il ne viuroit



pas longtemps. On a mesme creu, qu'il luy proposa d'empoisonner ce Prince : afin qu'apres sa mort il empeſchast que Sesostris ne fust reconnu pour son Successeur, & qu'il taschast de le deuenir : & pour ce qui regardoit son amour, comme Tanisis ne croyoit pas que le cœur d'une Bergere pust resister à un homme de la qualité d'Heracleon ; il luy conseilla d'abord, d'auoir recours aux presens, & en suite de la faire enleuer. Comme ils estoient en cette occupation, & qu'Heracleon ne trouuoit point d'autre difficulté aux choses que Tanisis luy proposoit, que celle de l'execution : un de ses gens luy vint dire, que cet Officier du Roy qui auoit esté accusé iniustement d'auoir esmeu la Sedition qui s'estoit faite en une Ville de la Prouince de Thebes, demandoit à luy parler. Mais Seigneur, deuant que de vous dire ce que cet Officier dit à Heracleon, il faut que ie vous face souuenir, que c'estoit le mesme qui auoit trouué la Lettre de Ladice mourante, au lieu où Amenophis l'auoit perduë : & qui depuis l'auoit laissée tomber à Elephantine, d'où il auoit esté contraint de se retirer ; iusques à ce que ses Amis l'eussent iustifié. Mais apres cela, il faut que vous sçachiez encore que lors qu'il fut arriué à deux iournées d'Elephantine, chez un de ses Amis, il y tomba malade d'affliction : ne pouuant se consoler de se voir exilé de la Cour. Il fut mesme malade avec tant d'excez, que la violence de la fièvre luy fit perdre la raison durant plusieurs iours. Mais apres qu'elle luy fut reuenue, & qu'il fust assez bien pour s'informer de ce qui se passoit dans le monde ; il fut fort estonné d'apprendre, que le Roy auoit entre ses mains la Lettre qu'il auoit perduë : & plus surpris encore, de sçauoir qu'Amasis auoit reconnu Sesostris pour son Fils.

D d ij



Car comme cette Lettre de Ladice n'estoit pas cachetée, cét Officier l'auoit leuë, aussi tost apres l'auoir trouuée : & il se souuenoit fort bien, que Ladice disoit au Roy qu'elle luy laissoit vne Fille, & non pas vn Fils: de sorte que ne sçachāt que penser, il estoit fort embarrassé, comment il estoit possible qu'Amasis qu'on disoit auoir reconnu l'escriture de la Princesse sa Femme, n'adjoustast point de foy à ses paroles. Car ceux chez qui il estoit, n'auoient pas sçeu qu'il y auoit vn petit endroit des Tablettes, où la Lettre de Ladice estoit escrite, qui s'estoit escaillé : de sorte que pour s'esclaircir mieux si ce qu'on luy disoit estoit vray, il se resolut d'escire à quelqu'un de ses Amis à Elephantine. Pour cét effet, il se mit à chercher des Tablettes qu'il sçauoit bien qu'il auoit, lors qu'il estoit tombé malade : mais apres les auoir trouuées, comme il voulut commencer d'escire, il trouua dedans ce petit morceau qui manquoit à la Lettre de Ladice mourante : qui comme ie l'ay tantost dit, s'y estoit attaché, & conserué miraculeusement : & qui faisoit voir clairement, que Ladice auoit laissé vne Fille & non pas vn Fils. Cét Officier ne l'eut pas plustost aperçeu, que le regardant de plus près, il vit que ce mot de Fille, avec la Lettre qui le precedoit, estoit escrite de la main d'une Femme : si bien que le regardant encore plus attentiuement, il connut sans en pouuoir douter, que ce mot qu'il voyoit faisoit partie de la Lettre de Ladice, dont il connoissoit bien le caractère. De sorte que iugeant alors, qu'Amasis n'auoit pû estre esclaircy de la verité; & sçachant que ce Prince auoit dit que s'il auoit vne Fille, Heracleon l'espouseroit : il creut auoir trouué vn moyen infallible de desabuser le Roy de l'erreur où il estoit ; de rendre Hera-



cleon heureux ; & de faire sa fortune. C'est pourquoy il ferra soigneusement ce petit morceau de Tablette : & tout foible qu'il estoit de sa maladie, il se mit en chemin pour aller à Elephantine , où il arriua de nuict : allant droit chez Heracleon , qu'il trouua en conuersation avec Tanisis , comme ie viens de le dire. Dabord il le supplia qu'il luy püst parler en particulier : mais Heracleon luy ayant dit qu'il n'auoit rien de caché pour Tanisis , il se mit à luy raconter comment il auoit trouué la Lettre de Ladice ; comment il l'auoit perduë , & comment il auoit retrouué ce qui pouuoit faire connoistre à Amasis qu'il s'estoit abusé , lors qu'il auoit creu que Ladice luy auoit laissé vn Fils : puis qu'il estoit vray que la Lettre de cette Princesse marquoit, qu'elle luy laissoit vne Fille. Adjoustant qu'il seroit aisé de le prouuer au Roy , en luy montrant ce petit morceau de Tablette , où le mot de Fille estoit : & qui se trouueroit si iuste , à l'endroit qui manquoit à cette Lettre , qu'il ne pourroit pas croire que ce fust vne fourbe : & qu'ainsi quand ce morceau de Tablette seroit à sa place , Amasis verroit bien qu'on l'auoit trompé. Enfin , Seigneur , cét Officier fit si bien connoistre à Heracleon , qu'il luy estoit aisé de rendre du moins la naissance de Sesostris douteuse , qu'il en eut vne ioye estrange : cependant comme c'estoit vne affaire qui luy importoit de tout , il voulut l'examiner avec vn peu plus de loisir : & pour agir seurement, il fit que cét Officier demeura caché chez luy : le coniurant de conseruer avec vn soin extrême , ce qui denoit ôster la Couronne à sa Sœur & à Sesostris , & la luy donner. Car il ne douta point que puis qu'il demeueroit pour constant , que la Reine , Ladice, Sesostris , & Amenophis , auoient esté à l'Isle où le



Roy croyoit auoir trouué son Fils, Timarete ne fût Fille d'Amasis: il ne comprenoit pourtant pas trop bien, pourquoy Traseas auoit déguisé la verité: mais enfin puis qu'il paroissoit que Ladice auoit laissé vne Fille; il y auoit tousiours certitude, qu'il y auoit de la fourbe à ce que Traseas auoit dit. Si bien que pour tascher de sçauoir la verité, deuant que de parler au Roy, Heracleon & Tanisis resolurent d'aller trouuer Traseas: & de l'obliger ou par promesses, ou par menaces, à dire ce qu'il sçauoit. Ce qui porta d'autant plütoft Heracleon à agir ainsi, fut que comme il auoit veu la Lettre de Ladice entre les mains du Roy, il connoissoit bien que cét Officier ne luy imposoit rien: & que ce mot de Fille, estoit assurément celuy qui manquoit à cette Lettre. Cette resolution estant prise, Heracleon ne songea plus qu'à l'executer: & en effet sans differer dauantage, il partit avec Tanisis deuant le iour, & arriua au lieu où estoit Traseas deuant que le Soleil fust leué, & deuant que Timarete fust esueillée. Il ne voulut pas mesme luy parler dans le Pauillon où il logeoit, & il l'enuoya querir par Tanisis, & le fit venir au bord de l'Estang: mais afin de l'obliger plütoft à aduoüer la verité, Heracleon voulut luy témoigner d'abord qu'il la sçauoit. Traseas ne fust donc pas plütoft aupres de luy, que prenant la parole; ie ne viens pas icy, luy dit il, pour vous faire dire la verité d'une chose que vous sçaez, car ie la sçay aussi bien que vous: mais pour vous demander pour quelle raison vous avez dit vn mensonge au Roy, qui luy a fait faire vne iniustice estrange, en reconnoissant Sesostris pour son Fils: & en laissant dans la bassesse, la Fille que la Princesse Ladice luy a laissée. Parlez donc Traseas, ad-



jousta-t'il, par quel motif auez vous agy ainsi ? mais ne pensez pas vouloir soutenir que Sesostris est Fils de Ladice & d'Amasis : car il faut que vous sçachiez que le Roy doit voir deuant qu'il soit deux iours, ce qui manque à vne Lettre de la Reine sa Femme ; qui luy prouuera si clairement, qu'il s'est abusé, & que Sesostris n'est pas son Fils ; qu'il n'est point de suplice qu'on ne vous fasse souffrir, & pour vous faire dire la verité, & pour vous punir de la fourbe que vous auez faite. Cependant, poursuiuit il, si vous voulez vous confier à moy, & me dire precisément pourquoy vous auez fait cette fourbe, & en quel lieu est la Fille d'Amasis ; ie vous promets non seulement de vous proteger, & de vous empescher d'estre mal traité par le Roy ; mais encore de vous recompenser si magnifiquement, que tout ce qu'Amasis vous a donné, pour luy auoir persuadé que Sesostris est son Fils, n'aprochera point de ce que ie vous donneray, si vous m'aduoüez que Timarete est sa Fille : & que vous faciez en suite, tout ce que ie vous diray. Pendant qu'Heracleon parloit, Traseas se trouuoit estrangement embarrassé ; car il voyoit bien, veu la maniere dont il affirmoit ce qu'il luy disoit, qu'il sçauoit la chose avec certitude : de sorte que la crainte s'emparant de son esprit, il n'estoit pas en estat de raisonner fort iuste. Il voyoit bien encore qu'Heracleon sçauoit que Sesostris n'estoit pas Fils d'Amasis ; mais il ne sçauoit pas si Heracleon sçauoit qu'il fust Fils d'Apriez. Il iugeoit pourtant qu'il l'ignoroit : s'imaginant que s'il en eust sçeu quelque chose, il eust esté impossible qu'il ne luy en eust rien dit. De sorte que ne ne sçachant que faire ; apres auoir bien examiné la chose en luy mesme, il se resolut d'auoüer à Heracleon, que Ti-



marete estoit Fille d'Amasis: iugeât bien que c'estoit principalement ce qu'il desiroit: car cōme Trafeas auoit assez d'esprit, & qu'il auoit sceu que le Roy auoit dit à ce Prince deuant que d'aller à l'Isle, que s'il auoit vne Fille, il la luy feroit espouser: il ne doutoit pas que son interest ne le fist autant parler que celuy de l'Estat. Mais en prenant la resolution d'aduouër la verité, pour ce qui regardoit Timarete, & de dire enfin qu'elle estoit Fille d'Amasis; il prit aussi celle de ne descouurir pas que Sesostris estoit Fils d'Apriez: non seulement parce qu'il auoit quelque horreur de liurer le Fils de son Roy legitime entre les mains d'un Vsurpateur, qui le feroit peut-estre mourir; mais encore parce qu'il craignoit qu'Amasis ne fust bien plus irrité, qu'il eust voulu supposer le Fils d'Apriez que le Fils d'un Berger. Ainsi apres auoir bien agité la chose en luy mesme; & voyant qu'Heracleon redoubloit ses promesses & ses menaces; Seigneur, luy dit il, si vous me iurez solennellement que vous me sauuez la vie, ie vous aduouieray tout ce que ie sçay, de ce que vous voulez sçauoir de moy. Heracleon ayant alors reiteré ses sermens, & Tanisis ayant joint ses persuasions aux siennes, Trafeas leur aduouia que Timarete estoit veritablement Fille du Roy: adjoustant que Sesostris estoit son Fils: & que l'amour paternelle l'auoit auéuglé iusques au point, que de vouloir le faire regner, au preiudice de Timarete: luy ayant mesme semblé, qu'il seroit bien plus recompensé, de donner un Fils au Roy qu'une Fille. Mais, luy dit Heracleon, il a paru, parce que i'entendis dire à vostre Isle, que Sesostris a tousiours passé pour estre Fils d'Amenophis, & non pas pour estre le vostre, & vous l'aduouiastes vous mesme au Roy. Il est vray, Seigneur, (reprit



hardiment Traseas , pour mieux authentifier son mensonge ) mais c'est que cette maladie contagieuse qui dépeupla nostre Isle , & qui fit mourir & la Reine , & le Prince Sesostris son Fils , esparigna ce Sesostris que vous connoissez : de sorte qu'Aménophis, apres m'auoir fait mille promesses de recompence , me pria de souffrir que mon Fils passast pour estre le sien , sans m'en dire la raison. Et en effet i'y consentis : sçachant qu'il seroit bien plus riche passant pour son Fils que pour le mien ; de sorte que les Bergers qui depuis cela sont venus habiter nostre Isle , ont tousiours creu que Sesostris n'estoit pas mon Fils. Apres cela , Heracleon & Tanisis se mirent à parler bas entre eux, & à examiner ce que leur disoit Traseas touchant Sesostris : car enfin ils voyoient bien qu'il falloit qu'Aménophis eust eu dessein de faire passer vn iour Sesostris pour le Fils d'Apriez , veu comme il l'auoit esleué : & ils vinrent mesme à soupçonner , que peut estre Traseas ne disoit il pas toute la verité, & que Sesostris estoit en effet Fils d'Apriez. Ils ne iugerent pourtant pas à propos d'approfondir la chose : car comme ils sçauoient qu'Amasis depuis quelque temps, auoit eu de grands remords de toutes les choses passées ; ils craignirent que s'il venoit à sçauoir que Sesostris fust veritablement Fils d'Apriez ; & à aprendre en suite l'affection qui estoit entre Sesostris & Timarete ; il ne se resolust, pour oster tout pretexte de guerre , & pour mettre son esprit en repos, de les marier ensemble. C'est pourquoy , quelques soupçons qu'eust Heracleon , que Sesostris fust le veritable Sesostris , il n'en tesmoigna rien à Traseas : & il prit la resolution , par les conseils de Tanisis , de le faire d'abord redeuenir Berger : & quelque temps apres , de s'en deffaire



absolument. Mais enfin , Seigneur , apres auoir consideré exactement toutes les suites de cette affaire , ils instruisirent Traseas , de tout ce qu'ils vouloient qu'il fit : Heracleon commençant desia à luy donner des marques de sa liberalité. Et afin que Traseas n'eust pas le temps de se repentir, ou de s'en fuir , ou d'aduertir Sesostris ou Timarete ; il l'obligea d'aller à l'heure mesme à Elephantine: laissant deux Esclaues qui l'auoient suiuy pour le conduire : leur ordonnant de ne marcher pourtant pas ensemble , de peur que cela ne luy nuisist: c'est pourquoy ces deux Esclaues eurent ordre de suiure Traseas de trente pas loin , le faisant marcher deuant eux. Mais enfin, Seigneur, Heracleon, suiuant ce qu'il auoit concerté avec Traseas, se trouua aupres du Roy , comme il reuenoit du Temple: & comme il vouloit monter dans son Palais , & qu'il estoit desia sur le haut du Perron, Traseas trauersant ses Gardes , fut se mettre à genoux sur la derniere Marche : coniurant le Roy de luy donner audience. Amasis s'estant tourné , & l'ayant reconnu , creut qu'on luy auoit fait quelque outrage , dont il vouloit demander Iustice , ou qu'on ne luy auoit pas bien payé ce qu'il auoit commandé qu'on luy donnast : de sorte que se tournant vers luy , il est bien iuste , luy dit il , que celuy qui a donné vn Successeur , obtienne l'adience qu'il demande. Ha Seigneur (interrompt Traseas avec des larmes) ie ne viens pas vous demander iustice; mais ie vous viens demander grace, comme estant le plus Criminel de tous les hommes. Amasis estant assez estonné du discours de Traseas , sur le visage duquel on voyoit la peur empreinte , luy commanda de le suiure , ne voulant pas l'escouter deuant tant de monde. Et en effet , ce Prince



estant entré dans sa Chambre , où il ne voulut estre suiuy que d'Heracleon , & de Traseas ; ce Berger n'y fut pas plustost entré que se iettant à genoux ; Seigneur , dit il à Amasis , vous voyez à vos pieds vn malheureux Berger, que l'ambition de faire son Fils Roy , a rendu le plus coupable de tous les hommes : car enfin , Seigneur , Sesostris est mon Fils , & n'est point le vostre : & Timarete, dont la beauté attira les yeux de tous ceux qui vous suiuirent à nostre Isle, est veritablemēt vostre Fille. Amasis infiniment troublé du discours de Traseas, se mit à le regarder avec beaucoup de colere : & comment veux tu , luy dit il , que ie te puisse croire apres ce que tu me dis dans ton Isle ? qui m'assurera , poursuiuit ce Prince , que ce que tu dis presentement soit la verité ? car puis que tu es capable d'une telle imposture , ne dois-je pas aussi tost croire que tu veux faire regner ta Fille, au preiudice de mon Fils , que de penser que tu ayes voulu faire regner ton Fils , au preiudice de ma Fille ? Et puis, d'où vient ce remords qui te force à t'exposer à ma fureur ? Osiris t'a t'il apparu , & que t'est t'il arriué qui t'ait pû obliger à te repentir ? Seigneur ( repliqua Traseas , suiuant l'instruction qu'il auoit receuë ) ie n'ay pas plustost ouy dire que vostre Majesté alloit marier Sesostris à la Princesse Liserine, que le repentir de ma faute m'a si cruellement tourmenté, que j'ay mieux aimé m'exposer à souffrir le suplice que j'ay merité, que de laisser plus longtemps vn malheureux Berger à vn rang dont il est indigne. Au reste Seigneur, poursuiuit Traseas, si la foiblesse de vostre veuë ne vous auoit pas empesché de voir la merueilleuse ressemblance qu'il y a de Timarete à la Princesse sa Mere, vous auriez connu d'abord qu'elle est vostre Fille :



aussi fust-ce principalement pour cela, que i'eus la hardiesse d'abuser vostre Majesté. Heracleon voulut alors dire quelque chose, en faueur du repentir de Traseas : mais Amasis sans l'escouter, se mit à faire cent questions à ce Berger : où il respondit si à propos, que ce Prince ne scauoit plus ce qu'il deuoit croire ou ne croire pas. Neantmoins il auoit desia tant d'amitié pour Sesostris, que son inclination le portoit à le vouloir maintenir au rang où il estoit, & à vouloir faire punir Traseas comme vn imposteur. Mais comme il en estoit là, cét Officier qui auoit esté caché chez Heracleon, & instruit par luy, fit dire au Roy, par le Capitaine de ses Gardes, qu'il auoit vn aduis à luy donner, d'où dependoit tout le repos de sa vie : & qu'il importoit extrêmement qu'il sceust, le plustost qu'il luy seroit possible. Amasis qui auoit l'esprit fort esmeu, commanda qu'on le fist entrer : & il le commanda d'autant plustost, qu'il auoit sceu que cét homme n'auoit en effet rien contribué à la Sedition dont on l'auoit accusé. Je ne vous diray point, Seigneur, quelles furent les paroles dont cét homme se seruit, pour aprendre au Roy que c'estoit luy qui auoit trouué la Lettre de Ladice dans la Ville de Nea ; qu'il l'auoit leuë aussi tost apres l'auoir trouuée ; qu'il auoit veu qu'elle luy disoit qu'elle luy laissoit vne Fille ; qu'en suite il l'auoit perdue dans Elephantine ; & qu'apres il auoit retrouvé ce qui pouuoit le tirer de l'erreur où on l'auoit mis ; car enfin, Seigneur, quand ie vous redirois les mesmes paroles dont cet homme se seruit, ie ne ferois que vous ennuyer par vn long discours. Cependant Amasis n'eut pas plustost entendu ce qu'il luy disoit, qu'impatient de voir ce qu'il luy apportoît, il prit ce petit morceau de Ta-



blatte , qui s'estoit tellement conserué , qu'il ne s'estoit brisé en nulle part. De sorte que le Roy le prenant , & le mettant à l'endroit de la Lettre de Ladice qui estoit escaillé , & où il manquoit quelque chose , il le remplit entierement , & trouua sa place si iuste , qu'il n'y auoit pas moyen de pouuoir seulement soupçonner qu'il pût y auoir de fourbe : car il joignoit si bien de par tout , qu'à peine en voyoit-on la jointure. Mais si le Roy fut surpris de voir que ce petit morceau de Tablette trouuoit sa place si iuste ; il le fut bien dauantage , lors que voyant ce vuide remply , il vit qu'au lieu qu'il auoit creu que Ladice luy eust voulu dire , *Je vous laisse vn Fils* , il y auoit , *Je vous laisse vne Fille*. Cependant il ne pût plus douter qu'il ne se fust trompé , & que ce mot de Fille , n'eust esté escrit de la main de Ladice , comme tout le reste de la Lettre. Amasis ne doutant donc plus que Sesostris n'estoit point son Fils , demanda à Traseas de qui il l'estoit : mais il luy respondit ce qu'il auoit desia respondu à Heracléon : c'est à dire qu'il estoit Pere de Sesostris. Et en effet , il sceut si bien respondre à toutes les objections que le Roy luy fit , qu'il ne pût iamais le faire contrarier : mais comme Heracleon auoit plus d'une passion dans l'ame , & qu'il ne cherchoit pas moins à se vanger de Sesostris comme son Rival , qu'à espouser Timarete par amour & par ambition tout ensemble : il dit tout bas au Roy , qu'il croyoit qu'Amenophis auoit esleué le Fils de Traseas , avec intention de le faire passer pour le Fils d'Apriez , & que selon son sens , il seroit à propos de l'observer , de peur qu'il n'allast se ietter dans Thebes , & persuader aux Peuples qu'il estoit le veritable Sesostris. Mais Amasis qui aimoit tendrement Sesostris , quel qu'il püst estre , non seulement parce qu'il luy de-



uoit vne victoire signalée, mais par vn puissant instinct, ne pût souffrir cette proposition. C'est bien assez, luy dit il, que i'oste la qualité de Prince à Sesostris, sans luy oster encore la liberté : ioint que sa veritable naissance va faire vn si grand esclat dans le monde, qu'il ne pourra pas la rendre douteuse : & s'il y a quelqu'un à arrester, il faut que ce soit Traseas & non pas luy. Et en effet, le Roy luy donna des Gardes : ordonnant que deux Femmes de qualité d'Elephantine, allassent querir Timarete. Mais comme Heracleon vouloit estre le premier à annoncer cette nouvelle à cette belle Bergere, il supplia le Roy de luy permettre d'y mener ces Dames, ce qu'il luy accorda : commandant expressement & à luy & à celuy qui auoit trouué la Lettre de Ladice, & à Traseas, de ne rien dire sans sa permission, de ce qui se passoit entre eux. Ainsi le Prince Sesostris ignorant ce qu'on faisoit contre luy, ne songeoit qu'au malheur que la Grandeur où il estoit luy causoit, ne sçachant pas qu'il l'alloit bien tost perdre. Cependant Heracleon fut au lieu où estoit Timarete, qu'il trouua assez en peine de Traseas, aussi bien que Nicetis : mais elle la fut bien dauantage, lors qu'elle vit vn Chariot plein de Dames : & que ces Dames luy dirent qu'elles auoient ordre du Roy, de la luy mener. D'abord Timarete respondit, qu'il n'estoit pas croyable qu'un Grand Prince voulust voir vne simple Bergere comme elle : toutes-fois comme elle vit qu'elles insistoient à la vouloir mener, elle commença de craindre, voyant Heracleon avec elles, que ce ne fust vne tromperie qu'on luy voulust faire. Mais comme il connut sa pensée, il la tira à part avec la permission de ces Dames : qui ne sçauoient que penser, du com-



mandement qu'elles auoient reçu. Heracleon ayant donc séparé Timarete de quelques pas de la Compagnie, luy dit qu'il la coniuroit de ne témoigner pas au Roy, qu'il luy eust reuelé son Secret. En verité Seigneur, luy dit elle, ie pense que vous croyez que ie ne me connois point : & que parce que i'ay esté esleuée avec le Prince Sesostris, cela me doit donner quelque familiarité aupres du Roy son Pere. Nullement Madame, luy dit il ; ha Seigneur, interrompit elle, ne me raillez point si cruellement ! & ne me donnez pas vne qualité, que les Bergeres ne peuuent iamais auoir. Ie ne vous regarde pas aussi, repliqua t'il, comme vne Bergere, mais comme vne Princeesse : car enfin il n'est pas plus vray que Sesostris n'est qu'un Berger, qu'il est vray que vous estes Fille d'Amasis. Non non (poursuiuit Heracleon, voyant par son visage qu'elle ne croyoit pas ce qu'il disoit) ce que ie vous dis est vray : & deuant qu'il soit demain au soir, vous vous verrez au dessus de tout ce qu'il y a de Grand en Egipte : & Sesostris se verra au dessous de tout ce qu'elle a de plus bas. Ha Seigneur, reprit Timarete toute surprise, la Fortune n'est pas assez aueugle ny assez iniuste, pour faire un tel renuersement ! quoy qu'il en soit, dit il, ces Dames ont ordre de vous mener à Elephantine, & moy de vous y escorter ; m'estimant infiniment heureux, d'auoir pû vous annoncer le premier vne nouuelle qui vous doit estre si agreable. Ce que vous me dites paroist si impossible, repliqua t'elle, que ie ne vous sçaurois croire : mais quand la chose seroit vraye, ie me trouuerois si fort indigne d'un si grand honneur, que ie ne m'en réjouyrois pas. Apres cela, il falut que Timarete obeïst, & qu'elle entraist dans le Chariot : il est vray



qu'elle ne voulut point aller seule : & on fut contraint de souffrir que Nicetis l'accompagnast. Cependant comme elle est naturellement propre, & qu'elle ne sçauoit iamais precisément si peut-estre Sesostris n'iroit point à la Chasse, vers le lieu où elle demeueroit, elle n'estoit iamais negligée : de sorte qu'elle parut si belle aux Dames qui la menerent, qu'elles ne pouuoient se lasser d'admirer sa beauté. Pour Heracleon, il n'a iamais esté vn homme plus heureux qu'il estoit alors : car il se voyoit, à ce qu'il croyoit, à la veille d'espouser la plus belle Personne de toute l'Egipte : & vne Personne encore qui le feroit Roy. De plus, il auoit la satisfaction, d'oster à son Riual la possession de sa Maistresse, & de le renuerser du Throsne : si bien que trouuant en vn mesme temps, dequoy satisfaire son amour, son ambition, sa ialousie, & sa vengeance, il estoit aussi heureux, qu'il eust pû souhaiter de l'estre. Il n'en estoit pas autant de Timarete, qui estoit si surprise & si estonnée, que son ame n'estoit capable ny de douleur ny de ioye. Elle pencha pourtant plus vers la premiere que vers l'autre, cependant lors qu'elle fut arriuée au Palais, Heracleon en fit aduertir le Roy, qui commanda qu'on la fist entrer. Mais à peine eut elle fait vn pas dans la Chambre où il estoit, que ce Prince voyant tout d'vn coup aussi clair qu'il auoit iamais veu, vit sur le visage de Timarete, vne si grande & si prodigieuse ressemblance, avec la Princesse Ladice sa Femme; qu'il ne douta plus du tout, que Timarete ne fust sa Fille. De sorte que l'embrassant avec tendresse, il la reconnut aussi pour la sienne : & il la reconnut avec d'autant plus de ioye, que le merueilleux changement qui estoit arriué en ses yeux ; le rendant capable de reconnoistre parfaitement Timarete,



reté, le confirmoit encore dans l'opinion qu'il estoit protégé par les Dieux. Timarete voyant l'honneur que le Roy luy faisoit, ne scauoit comment le recevoir : elle luy disoit pourtant, avec autant de grace que de modestie, qu'elle n'estoit qu'une simple Bergere, indigne de la bonté qu'un si Grand Roy auoit pour elle : car comme elle scauoit bien qu'elle ne pouuoit estre reconnue pour Princesse, que Sesostris ne redeuinst Berger, elle ne respondoit point au Roy comme estant sa Fille; luy semblant quasi qu'elle ne le pouuoit estre, si elle n'y consentoit. Cependant comme le Roy ne douta plus que Timarete ne fust effectiuement ce que Traseas disoit qu'elle estoit, il arriua encore qu'il creut en suite, tout ce qu'il luy disoit de Sesostris : de sorte que croyant que son repentir deuoit effacer son crime, il luy fit oster ses Gardes, & le mit en liberté, le faisant venir deuant luy. Mais Traseas ne vit pas plustost Timarete, qu'il luy demanda pardon, de luy auoir voulu oster la Couronne, pour la donner à Sesostris. Timarete entendant parler Traseas, rougit & baissa les yeux, ce ne fut pourtant pas de despit de l'iniure qu'il luy auoit voulu faire : mais ce fut de la douleur qu'elle eut d'estre cause que Sesostris redeuinst Berger. Cependant le Roy fit entrer les Dames qui auoient esté querir Timarete, & leur aprit qui elle estoit : de sorte que cette belle Bergere deuenant Princesse en un instant, s'il faut ainsi dire, eut besoin d'auoir l'ame aussi Grande qu'elle l'auoit, pour ne donner point de marques de l'agitation de son esprit. Cependant comme Amasis ne vouloit pas que ce bruit s'épandist, qu'il n'eust fait scauoir à Sesostris le changement qui estoit arriué à sa fortune ; il fit passer Timarete, avec les Dames qui la



luy auoient amenée, dans vn autre Apartement, & commanda qu'on luy fist venir Sesostris. Mais comme Timarete fut preste de sortir de la Chambre du Roy ; poussée par vn sentiment qu'elle ne pût retenir ; Seigneur, luy dit elle, souffrez s'il vous plaist, que deuant que de vous quitter, ie vous demande si Traseas que i'auois tousiours creu estre mon Pere, vous a appris que ie dois la vie à Sesostris? & qu'ainsi si i'ay l'honneur d'estre vostre Fille, vostre Majesté est obligée de le recompencer pour moy, de l'obligation que ie luy ay. Comme Timarete ne put dire cela sans vne esmotion qui parut sur son visage, Heracleon qui estoit present en eut le cœur fort agité : & d'autant plus, que le Roy voulant sçauoir comment Sesostris auoit sauué la vie à Timarete, cette belle Princeesse le luy raconta, avec toute l'exageration d'une Personne qui vouloit du moins en ostant la Couronne à Sesostris, luy aquerir l'amitié du Roy. Il est vray qu'il auoit vne grande disposition, à escouter fauorablement, tout ce qui estoit auantageux à Sesostris : c'est pourquoy, lors que Timarete eut finy son recit, le Roy l'assura qu'il se fouuiendroit que Sesostris estoit son Libérateur : se separant d'elle aussi tost qu'il eut commandé aux Dames, entre les mains de qui il la remit, de luy faire changer les habits qu'elle auoit, en d'autres plus proportionnez à sa condition presente, Heracleon l'allant conduire à son Apartement. Pour Nicetis, qui auoit suiuy Timarete, elle reioignit son Mary dans l'Antichambre : cependant Amasis ayant enuoyé querir Sesostris, il s'aperçeut bien en allant chez le Roy, qu'il y auoit quelque chose d'extraordinaire : car quelque soin qu'on eust aporté à cacher ce qu'il se passoit, il s'en estoit espandu



quelque bruit. Mais quoy qu'il vîst de l'estonnement sur le visage de tous ceux qu'il rencontroit, il ne deuinoit pas ce que c'estoit : il est vray qu'il ne l'ignora pas longtemps : car dès qu'il fut auprès du Roy, ce Prince, après luy auoir dit tout ce qu'il creut luy deuoir faire receuoir la nouvelle qu'il auoit à luy annoncer avec moins de douleur, luy aprit enfin qu'il auoit esté abusé, qu'il n'estoit point son Fils; & que Timarete estoit sa Fille : luy disant toutes les preuues qu'il en auoit. Au reste (luy dit il, sans luy donner loisir de l'interrompre) ne pensez pas que ie veuille qu'un homme que j'ay iugé digne d'estre mon Fils, & qui en effet est digne de l'estre, redeuienne Berger. Non Sesostris, ie ne le pretends pas : au contraire, ie veux par vne declaration publique, vous mettre au rang le plus esleué des Calasires : & vous approcher si près du Throsne, que vous n'aurez presque pas lieu de vous apercevoir d'en estre tombé. Seigneur (reprit Sesostris, qui auoit eu loisir de se remettre de son estonnement, pendant que le Roy auoit parlé) comme j'auois reçu sans orgueil, & sans emportement, l'honneur que vous m'auiez fait de me reconnoistre pour vostre Fils; ie reçois aussi sans bassesse & sans desespoir, la nouvelle que vous me donnez du changement de ma condition. I'aduoüe toutesfois, reprit il, que si ie quittois la place que vous m'auiez donnée, à un autre qu'à Timarete, j'aurois quelque peine à la quitter : mais sa vertu est si digne de sa naissance, que ie n'ay pas besoin de toute la mienne, pour me consoler de la perte d'une chose qu'elle gagne. Au reste, Seigneur, poursuivit il, ie suis bien obligé à vostre Majesté, de l'honneur qu'elle me veut faire, & que ie n'accepte pourtant



point : car enfin , Seigneur , si j'ay à estre vn iour au rang des Calasires , il faut que ie doiuë cét honneur à mon Espée , & non pas à vostre bonté seulement. Ioint aussi , qu'en l'estat où est mon ame presentement , ie ne sçay pas encore si ie me feruiray d'une Houlette ou d'une Espée : car j'ay besoin d'un peu plus de temps , pour examiner si j'ay trouué plus ou moins de malheur , en me servant de l'une que de l'autre. Cependant ie vous supplieray de croire , que ie n'ay rien contribué à l'erreur de vostre Majesté : estant certain que ie n'ay jamais sçeu que j'estois Fils de Traseas , & que j'ay toujours creu l'estre d'Amenophis. Quoy qu'il en soit , Seigneur , poursuiuit il , ie seray toujours tres affectionné à vostre seruice : mais avant que de m'esloigner de la Cour , ie vous demande la permission de dire adieu à la Princesse Timarete. Le vous accorde celle de la voir , reprit obligeamment le Roy , mais non pas celle de luy dire adieu. Sesostris respondit à la bonté de ce Prince , avec beaucoup de respect : & quoy qu'Amasis ne voulust pas qu'il deslogeast du Palais , il ne voulut point y demeurer : & il s'en alla passer le reste du iour , chez celuy de mes Amis , dont ie luy auois donné la connoissance , & où il retrouua encore tout nostre Esquipage. Il n'y fut pas si tost , qu'il m'enuoya querir en diligence , pour m'apprendre le renuersement de sa fortune : ie ne les sçeus pourtant pas par luy , car ie l'apris de Traseas & de Nicetis , qui s'en retournoient chez eux. Mais enfin , lors que j'entray dans la Chambre où Sesostris estoit ; & bien mon cher Miris , me dit il , ma fortune n'est elle pas bien bizarre ; & ne faut il pas estre insensible , ou immortel , pour ne mourir pas de douleur , apres ce qui m'est arriué ?



Ce n'est pas, adjousta t'il, que ie regrette autant la Grandeur, que vous pourriez vous l'imaginer : car graces aux Dieux, ie me trouue l'ame au dessus de toute sorte d'ambition. Mais ce qui me fait desesperer, est que ie me trouue tousiours esgalement esloigné de Timarete, soit que ie sois Prince ou Berger : & ie pense mesme qu'encore qu'elle occupe aujourd'huy la place que ie tenois hier, & que ie sois à celle qu'elle a quittée ; i'en suis encore plus esloigné que ie n'estois. Car enfin en deuenant Roy, ie pouuois peut-estre la faire Reine : mais Timarete en deuenant Princeesse, ne pourra iamais me faire Roy. Ainsi mon cher Miris, si ie regrete le Sceptre, ce n'est point par ambition, mais par amour seulement. Au reste, poursuiuit il, ie ne scaurois me resoudre à regarder Traseas comme mon Pere, qu'Amenophis ne soit reuenu, & ne m'ait assuré que ie ne suis point son Fils : mais puis que nous n'auons plus de mesure à prendre pour nous cacher, ie vous conseille, me dit il, de paroistre dans le monde pour ce que vous estes, afin que vous m'en puissiez dire des nouuelles : car pour moy ; quand i'auray veu Timarete, ie ne veux plus qu'on m'y voye. Ce n'est pas, adjousta t'il, que ie puisse me resoudre à partir si tost d'Elephantine : car enfin Heracleon est amoureux de Timarete : & tout Berger que ie suis, ou qu'on me dit estre, ie ne pretens pourtant pas que l'Egipte ait vn Roy qui soit mon Riual. Je voulus alors représenter à Sesostris, qu'il ne falloit pas qu'il se perdist : & que peut-estre pourroit il arriuer encore quelque changement, qui luy seroit auantageux. Que le retour d'Amenophis, nous instruiroit mieux que nous ne l'estions : & qu'enfin i'estois persuadé, apres tout ce



que ie scauois; que Trafeas & Amenophis ne luy auoient point donné la vie. En pensant me consoler, reprit il, vous me mettez en vn nouveau desespoir : car si ie suis ce que ie voy bien que vous pensez que ie sois, ie suis le plus malheureux hōme du monde : & si ie ne le suis pas, ie suis encore bien infortuné. Cependant Sesostris ne fut pas seul à se pleindre: la Princesse Liserine eut sa part de la douleur en cette rencontre: & l'ambition toute seule ne la tourmenta guere moins, que l'amour tourmentoit Sesostris. Elle dit à tout le monde, que c'estoit vne supposition de son Frere, qui vouloit estre Roy: adjoustant qu'assurément Sesostris estoit effectivement Fils d'Amasis, & que Timarete estoit Bergere. Enfin, elle parla avec tant de hardiesse, qu'Heracleon fit en sorte que le Roy luy enuoya commander de se taire : car de l'humeur dont est Heracleon, il n'est rien qu'il ne soit capable de sacrifier à son ambition. Cependant quelque enuie qu'eust Sesostris de voir Timarete, sa douleur fut si forte tout ce iour là, qu'il fut contraint d'attendre au lendemain au matin : passant la nuit avec des inquietudes si extraordinaires, qu'il ne pût iamais fermer les yeux. Timarete de son costé, ne iouïssoit pas avec plaisir de la Grandeur où elle estoit : & receuoit avec assez de negligence tous les soins qu'on prenoit de la parer, & de la diuertir. Quelque magnifique que fust l'Apartment où on l'auoit mise, elle se souuenoit d'auoir eu plus de plaisir d'entretenir Sesostris dans sa Cabane, qu'elle n'en receuoit dans le Palais où elle estoit alors : & quand elle venoit à considerer, qu'elle l'alloit perdre pour tousiours, elle eust voulu perdre la Grandeur qui luy causoit cette infortune : & il y auoit des instans, où elle estoit encore plus affligée



de voir qu'elle estoit Princeſſe , & Sefoſtris Berger, qu'elle ne l'auoit eſté lors qu'elle ſe croyoit Bergerre , & Sefoſtris Fils de Roy. Il n'y auoit donc qu'Heracleon, & Tanifis, qui euſſent vne ioye tranquile : car pour Amafis , quelque ſatisfaction qu'il euſt , de voir vne Image viuante de ſa chere Ladi-  
ce; il ſentoit pourtant dans ſon cœur, vne inquietude qui le troubloit , & qui faiſoit qu'il ne trouuoit repos en nulle part. Mais enfin, Seigneur, le lendemain eſtât arriué, Sefoſtris fut, ſuiuant la permiſſion qu'il en auoit eüe du Roy , pour voir Timarete : & il entra dans ſa Chambre , comme on venoit de l'habiller pour la premiere fois en Perſonne de ſa condition. Pour Sefoſtris , il y fut avec vn habillement propre , mais ſans ornement : & tel que les Gens de qualité en portent d'ordinaire, lors qu'ils ne ſe parent point. Mais il y fut avec vne melancolie dans le cœur , qu'il eut bien de la peine à ſ'empêcher de faire paroître ſur ſon viſage : il eſt vray qu'il eut quelque ſuiet de conſolation : car lors qu'il entra dans la Chambre de Timarete , il vit qu'au milieu de toute la magnificence qui l'environnoit , elle auoit vne triſteſſe ſi grande ſur le viſage , qu'il ne douta point qu'il n'en fuſt la cauſe. Cette penſée luy fut ſi agreable , qu'elle le mit en eſtat de pouuoir cacher vne partie de ſa douleur : mais au contraire , Timarete voyant tant de fermeté dans l'ame de Sefoſtris , ſentit qu'elle ſ'en attendriſſoit dauantage , & que les larmes luy en venoient aux yeux. De ſorte que voulant cacher ce petit deſordre de ſon cœur , aux Femmes qu'on luy auoit données ; apres que Sefoſtris l'eut ſalüée, avec vn profond reſpect ; elle ſe mit à ſa Ruelle où il la ſuiuit : & où elle ne fut pas pluſtoſt, que Sefoſtris prenant la parole; Madame, luy dit il, ne trou-



uerez vous point mauuais, que le Berger Sesostris, prenne la liberté de vous suplier de luy vouloir du moins donner la Houlette dont vous auiez accoustumé de vous seruir ? vous assurant qu'il la receura avec plus de consolation, qu'il ne reçut de ioye lors qu'on luy fit esperer qu'il porteroit vn iour le Sceptre d'Egipte. Ha Sesostris, luy dit elle en l'interrompant, ie ie ne trouue nullement bon que vous ayez l'esprit assez libre, apres ce qui nous vient d'arriuer, pour me dire vne pareille chose ! & ie me souuiens que la premiere fois que vous me vistes, apres que le Roy vous eut reconnu pour son Fils ; vous me vistes les yeux couuerts de larmes. Il est vray Madame, dit il ; mais i'ay si fort apprehendé que ma tristesse ne pût estre mal expliquée ; & que vous ne creussiez que i'auois quelque regret à vous laisser la Grandeur qu'on m'auoit donnée ; que i'ay esté contraint de faire vn grand effort sur moy mesme, pour vous cacher vne partie de mon desespoir. Toutesfois si vous me faites l'honneur de m'assurer, que vous ne croirez pas que l'ambition soit la cause de ma douleur, ie vous la monstre- ray toute entiere : mais pour m'en donner la liberté, soyez s'il vous plaist, encore auourd'huy la Bergere Timarete. Vous serez Princesse tout le reste de vostre vie : & ce n'est que pour vne heure seulement, que i'ay besoin de ne vous considerer pas comme ce que vous estes. Je vous assure, reprit Timarete en soupirant, que ie seray tousiours pour vous ce que i'ay esté : ie ne m'engage pas, poursu- uit elle, à viure avecque vous comme i'y ay vescu, car vous sçauiez que la bien-seance ne le veut pas : mais ie vous promets que tous les sentimens de mon cœur, ne changeront point avec ma fortune : & que ie me trouueray tousiours tres malheu-



reuse dans ma condition, parce qu'elle sera différente de la vostre. Je ne pense pas, poursuivit elle, que vous puissiez vous plaindre de moy. Je ne m'en plains pas aussi, reprit il, mais ie me plains estrange-ment de ma malheureuse destinée, qui ne m'esleue que pour me precipiter : & qui ne vous esleue en suite, que pour vous empescher de me rendre heureux. Mais Madame, ne me refusez du moins pas ce qui dépend absolument de vous : & ce qui ne choque ny la vertu, ny la bien-seance. Il me semble, reprit Timarete, qu'après ce que ie vous ay dit, il n'est pas necessaire que ie vous die que ie vous accorde ce que vous me demandez avec des conditions si iustes. Cela estant Madame, repliqua Sesostris, vous ne vous offenserez dōc pas, si ie vous coniure de croire, que vostre cōdition n'a rien augmenté au respect que i'auois pour vous : & que celle où i'estois il y a vn iour, n'auoit rien diminué de la passion que i'ay dans l'ame. Au reste, Madame, pour vous empescher de trouuer mauuais que ie conserue cette passion dans mon cœur, souuenez vous, s'il vous plaist, que puis qu'elle n'a pū estre changée en deuenant Fils de Roy, elle ne scauroit changer aussi, en redeuenant Berger : de sorte que vous adorant avec vne necessité absolüe, à laquelle ie ne puis resister; vous seriez fort iniuste, si vous vous en offenciez. Au reste, Madame, comme en perdant tout mon bonheur, ie n'ay pas perdu toute ma raison ; ie scay bien que ie n'ay plus rien à esperer : que ie vous dois mesme adorer sans vous voir : & qu'il n'y a que la seule mort, qui puisse faire cesser mes peines. Je scay, dis ie, que tout ce que ie dois raisonnablement vous demander, est d'auoir quelque douleur que la Fortune n'ait pas voulu mettre quelque esgalité en nostre condition,



comme elle en auoit mis en nos inclinations. Cependant, puis que vous m'auiez accordé la permission de vous parler aujourd'huy, comme à la Bergere Timarete, il faut que ie vous die, qu'il y a encore vne chose que vous pouuez faire pour moy, qui m'empescheroit de mourir desespéré. Si elle est en ma puissance, reprit elle, & qu'elle ne choque ny la vertu, ny la bien-seance, ie vous l'accorderay sans doute. Ie vous respecte si fort, repliqua Sesostris, que ie n'ay pas la hardiesse de vous dire ce que ie pense : mais enfin, poursuiuit il, il faut se confier à vostre bonté : & vous dire, Madame, que toute la grace que ie vous demande, est de n'espouser iamais Heracleon. Quand i'estois à la place où vous estes, i'auois fortement resolu de n'espouser iamais que vous : mais Madame, comme les Loix ne doiuent pas estre esgalles entre nous, quand mesme vous ne seriez que Bergere, ie ne vous demande pas tant : & ie ne vous excepte qu'Heracleon, de tout ce qu'il y a de Princes au monde. Ce n'est pas que ie ne sois persuadé, que le iour de vostre Mariage, fera celuy de ma mort, quel que puisse estre celuy que vous espouserez : mais apres tout cette mort me fera moins rigoureuse, que ne feroit celle que me donneroit la felicité d'Heracleon. Si vous ne m'auiez pas permis, adjousta t'il, de vous parler encore aujourd'huy, comme ie vous parlois autresfois, ie ne dirois pas ce que ie dis : & puis Madame, si vous vous souuenez que le Prince Sesostris vous offrit d'abandonner la Couronne si vous le vouliez, & d'aller chercher vne Isle deserte, pour y viure avecque vous ; ie m'assure que vous ne trouuerez pas le Berger Sesostris trop insolent. Ie le trouue si malheureux, reprit elle, que quand mesme il seroit



vray qu'il seroit vn peu trop hardy, ie ne m'en offencerois pas. Mais pour respondre precisément à ce que vous dites, poursuiuit elle, ie vous promettay de faire tout ce que la bien-seance me permettra pour n'espouser iamais Heracleon. Et ie vous promets de plus, que dès que ie ne pourray plus m'opposer à la volonté du Roy, i'auray recours à la mort. Je ne prétends pourtant pas, adiousta t'elle, que vous m'ayez vne grande obligation de ce que ie vous dis : car i'ay vne auersion si forte pour Heracleon, que ie m'opposeray à ses intentions, autant pour l'amour de moy, que pour l'amour de vous. Mais ce que ie veux que vous contiez pour quelque chose, est que ie vous assure que ie ne seray iamais heureuse : & que si les Dieux eussent laissé ma fortune à mon choix, i'aurois mieux aimé estre Bergere aueque vous, que d'estre Reine de toute l'Egipte sans vous. Ha Madame, interrompit Sesostris, que ie vous suis redevable, de me dire des choses qui hasteront infailliblement ma mort, & qui m'empescheront de trainer plus longtemps vne malheureuse vie ! Car enfin, apres ce que vous venez de me dire, ie dois mourir de douleur & de regret, de me voir dans la necessité de perdre vne Personne si genereuse. Non non, Sesostris, luy dit elle, ie n'entends pas que ce que ie vous dis pour vous consoler, serue à accroistre vostre douleur : au contraire, si i'ay encore quelque pouuoir sur vous, ie veux que vous viuiez, & que vous m'aimiez : afin que ie puisse auoir la consolation, de penser qu'en quelque lieu que vous soyez, vous me conseruerez vostre affection. Ce qui vous doit assurer de la mienne, poursuiuit elle, est que lors que vous estiez le Prince Sesostris, & que i'estois la Bergere Timarete, quelque inegalité qui fust alors



entre nous, ie n'eusse nullement trouué bon que vous m'eussiez oubliée, quoy que ie vous priaſſe de le faire. De sorte que comme vous n'estes pas plus esloigné de ma condition, que ie l'estois de la vostre; vous ne deuez pas craindre que ie vous oublie, quoy que ie ne vous voye plus. Mais apres cela, ne me demandez rien dauantage: ie fais sans doute peu, pour la Bergere Timarete: mais ie fais peut-estre vn peu trop, pour la Princesse d'Egipte. Comme ils en estoient là, on vint dire à Timarete, avec beaucoup d'empressement, que le Roy la demandoit: de sorte qu'il falut qu'elle se separast de Sesostris avec precipitation. Toutesfois; elle luy dit le dernier adieu, comme la Bergere Timarete: & quoy que ce fust en tumulte, ce fut pourtant avec tendresse: & d'une maniere si obligeante, que la passion de Sesostris, toute violente qu'elle estoit, ne trouua pas lieu de s'en pleindre. Il se retira donc au iogis qu'il auoit choisi pour sa retraite: où il me raconta cette triste conuersation, comme il auoit accoustumé de me raconter toutes les autres. Cependant Timarete en arriuant dans la Chambre du Roy, aprit qu'il ne l'auoit mandée, que pour luy dire que s'estant engagé à Heracleon, de luy faire espouser sa Fille, s'il en auoit vne, il l'en auoit voulu aduertir: afin qu'elle commençast de le considerer, comme deuant estre son Mary. Il y a encore si peu que ie ſçay que i'ay l'honneur d'estre vostre Fille, repliqua Timarete, que c'est ce me semble me faire vne iniure, que de me parler si tost de reconnoistre vne autre autorité que la vostre, & de vouloir m'obliger à partager mes soins & mes respects: c'est pourquoy, Seigneur, j'ose vous supplier de me laisser iouir quelque temps, de l'honneur que vous m'auez fait. Com-



me le Roy alloit respondre à Timarete , pour luy dire qu'il vouloit estre obeï , il tomba en foiblesse , & fut prés d'une heure sans reuenir ; mais au retour de cette pamoison , il trouua qu'il auoit tout à fait perdu la veüe : & que tant qu'il auoit esté éuanoüï , il n'auoit eu l'imagination remplie que de cette mesme apparition , qu'il auoit desia eüe vne fois. Mais avec cette difference , que les menaces de Ladice , auoient encor esté plus espouuentables : de sorte qu'il ne se trouua pas en estat de continuer de parler à Timarete du Mariage d'Heracleon : car ce Prince estoit si troublé & si affligé , qu'il ne scauoit quelle resolution prendre , n'osant mesme dire toute sa douleur. Car comme il n'ignoroit pas qu'Heracleon auoit vne ambition extrême , & qu'il connoissoit bien dequoy cette passion est capable ; il ne croyoit pas qu'il deust luy tesmoigner combien il estoit touché des menaces que les Dieux luy faisoient , s'il ne rendoit pas le Sceptre qu'il auoit vsurpé. De sorte que renfermant toute sa douleur en luy mesme ; iustes Dieux ( disoit il , comme il l'a raconté depuis ) qui me punissez avec tant de seuerité , quoy que ce soit sans iniustice ; comment voulez-vous que ie rende le Sceptre que i'ay vsurpé , si le Fils d'Apriez est mort aussi bien que luy , & s'il ne reste personne de son Sang ? vous me faites entendre par des apparitions terribles , que l'Enfant de ce malheureux Roy n'est pas mort : mais vous ne me faites pas connoistre où il est. J'auois eu quelques soupçons que Sesostris fust le veritable Sesostris : & vous scauez bien , vous qui penetrez dans le plus profond des cœurs , que lors que ie le declaray mon Successeur , ie ne le croyois pas plutôt mon Fils que le Fils d'Apriez. J'auoué toutesfois que s'il eust alors esté reconnu



pour Enfant de ce malheureux Roy, ie ne luy aurois pas rendu le Sceptre : parce que i'aurois eu trop de peine à me démettre de l'autorité Souueraine : & à faire vne restitution de cette sorte, aux yeux de toute la Terre. Mais aujourd'huy que i'ay changé de sentimens, ie ne suis plus en pouuoir de croire que Sesostris soit Fils d'Apriez : car enfin pourquoy Traseas voudroit il faire descendre du Thrône le Fils de son Roy legitime, qu'il y auoit luy mesme esleué? quelle apparence y a t'il, qu'il voulust faire redeuenir Berger, vn des plus Grands Princes du Monde? Ainsi il y a plus de raison à croire, qu'Amenophis auoit esleué le Fils de ce Berger, avec dessein de le faire passer pour Fils d'Apriez : & de l'enuoyer à Thebes, quand il le iugeroit à propos. Cependant, disoit il encore, les Dieux me disent par leurs Oracles, qu'il faut que ie rende le Sceptre que i'ay vsurpé : & par des apparitions espouuentables, ils m'assurent encore que Sesostris est viuant. Que dois-ie donc faire, & que puis-ie resoudre? Comme ce Prince estoit dans de si cruelles inquietudes, Heracleon arriua aupres de luy : Timarete estant alors retournée à son Appartement. Et comme cét homme se moquoit esgallement & des prodiges, & des aduertissemens des Dieux, il regarda l'accident arriué au Roy, comme vne chose qui luy deuoit estre aduantageuse : & qui deuoit haster son Mariage avec Timarete, & luy assurer encore plus la Couronne. Il n'osa pourtant pas ce iour là, en parler au Roy : qui de son costé, n'osa pas aussi tesmoigner à Heracleon, toute l'inquietude de son ame. Cependant, Seigneur, il faut que vous scachiez, qu'enfin Amenophis & l'Esclaue du Prince dont les Dieux n'auoient pas abandonné l'innocence,



furent si heureux , que celuy qu'on les auoit accusez d'auoir blessé mortellement , ne mourut point de ses blessures : & il arriua mesme , que durant qu'il estoit malade , les affaires de cette Ville changerent de face : si bien que le Party le plus foible , estant deuenu le plus fort , il quitta celuy dont il estoit pour prendre l'autre. Ainsi dans cette reuolution generale , Amenophis trouua sa seureté : car celuy qui l'auoit tousiours poursuiuy , ayant changé de Party , ne le poursuiuit plus , & souffrit qu'il fust deliuré. Cependant Amenophis , apres auoir conferé avec les Chefs des sousleuez , qui auoient refait de nouvelles Troupes ; & leur auoir fortement assuré , qu'il y auoit vn Fils d'Apriez viuant , & qu'infailiblement il le leur meneroit bien tost ; se mit en chemin , pour venir en effet à nostre Isle , où il esperoit trouuer Sesostris de retour. Mais , Seigneur , vous pouuez iuger , quel estonnement fut le sien , d'entendre dire par tous les lieux où il passoit , qu'Amasis auoit sceu par vne Lettre de Ladice , qu'il auoit vn Fils ; qu'il auoit trouué ce Fils dans vne Isle proche d'Elephantine , & qu'il se nommoit Sesostris. Amenophis creut d'abord que tout ce qu'on luy disoit estoit vn mensonge : mais voyant que plus il approchoit d'Elephantine , plus cette verité se confirmoit , il ne sçauoit que penser. L'embarras où il se trouua alors , ne fut pourtant rien en comparaison de celuy où il fut , lors que n'estant plus qu'à vne journée de cette grande Ville , il sçeut qu'on disoit que celuy qu'Amasis auoit reconnu pour son Fils , n'estoit que le Fils d'un Berger , qui estoit retourné à sa premiere condition : & qu'il auoit enfin reconnu pour sa Fille , vne Bergere appelée Timarete. Vous pouuez iuger , Seigneur , combien toutes



ces choses surprirent Amenophis : cependant il creut que deuant que d'entreprendre d'aller à l'Isle, il estoit à propos de bien sçauoir la verité: de sorte qu'il se resolut d'arriuer de nuit à Elephantine , & d'aller loger chez sa Sœur. Mais il fut bien surpris, d'apprendre qu'elle n'estoit pas à la Ville , & de sçauoir la cause qui l'en auoit fait partir: de sorte qu'Amenophis ne voulant pas se confier aux Domestiques de cette Maison , qui d'ailleurs ne le connoissoient point; le hazard fit que le Pere de celuy chez qui Sesostris & moy estions logez, ayant esté le plus cher de ses Amis, du temps qu'il estoit dans la Province ; il se resolut de demander retraite à son Fils, durant qu'il s'informerait de ce qu'il vouloit sçauoir. Si bien que nous ne fusmes pas peu estonnez, lors que mon Amy , qui n'ignoroit point combien Amenophis nous estoit cher , nous l'amena dans la chambre où nous estions : Sesostris acheuant alors de me raconter la conuersation qu'il auoit eue le matin avec la Princesse Timarete. De vous dire , Seigneur , quelle fut nostre ioye , & quelle fut la sienne , il ne seroit pas aisé : il nous demanda cent choses: mais au lieu de luy respondre, nous luy faisons d'autres questions. Cependant le Maître du logis nous ayant laissez dans la liberté de nous entretenir ; de grace ( luy dit Sesostris , qui auoit vne enuie estrange de sçauoir ce qu'il estoit ) dites-moy , ie vous en conjure , ce que ie suis véritablement : suis-je Fils d'Amasis ou de Traseas , ou de vous ? vous n'estes , reprit Amenophis rien de tout ce que vous dites : & qui suis-je donc ? repliqua Sesostris ; vous estes ( respondit Amenophis , puis qu'il est temps de vous le dire ) le Fils d'Apriez , & le legitime Roy d'Egypte : c'est pourquoy ie viens vous querir , pour acheuer heureusement vn dessein



sein qu'il y a si long-temps que ie trame. Sesostris fut si surpris d'ouyr ce qu'il oyoit, qu'il doutoit presque s'il auoit bien entendu : aussi interrompt il Amenophis, pour se le faire redire vne seconde fois : & alors Amenophis luy ayant rendu conte du dessein qu'il auoit eu, en luy cachant sa naissance : & luy ayant appris que c'estoit luy qui auoit causé les remuëmens qui estoient à Thebes & à Helio-polis; Sesostris & moy luy contasmes à nostre tour, tout ce qui estoit arriué, & à Timarete, & à luy : ce qui ne surprit pas moins Amenophis, que ce qu'il nous auoit dit nous auoit surpris. Ce qui l'espouuentoit le plus, estoit qu'il ne demesloit pas parfaitement, pourquoy Traseas auoit agy comme il auoit fait, ny au commencement, ny à la fin de cette grande affaire, qu'il auoit eue à démeller avec le Roy : car il ne croyoit pas que l'Esclaue du Prince luy eust reuelé son secret. Quoy qu'il en soit, dit Amenophis, il ne s'agit plus de sçauoir pourquoy Traseas a fait ce qu'il a fait : mais, luy dit alors Sesostris, est il bien vray que Timarete soit Fille d'Amasis, comme Traseas l'assure ? Oüy Seigneur, reprit-il, & nous verrons bien tost si cette Princesse se souuiendra qu'elle vous doit la vie. I'auois eu dessein, poursuiuit il, de la mener à Thebes aussi bien que vous, & d'apprendre en mesme temps à Amasis qu'Apriez auoit laissé vn Fils, & Ladice vne Fille : afin que sçachant que nous auions en nostre puissance, vne Personne qui luy doit estre si chere, il püst entendre à quelque accommodement raisonnable. Mais les choses n'estant plus en ces termes-là, venez, Seigneur, venez vous ietter dans Thebes, où ie vous conduiray : afin de faire voir à l'iniuste Amasis, que vous n'estes en effet pas son Fils, mais son ennemy, s'il ne vous rend la



Couronne qui vous appartient. Je sçay bien, Seigneur, adiousta t'il, que lors que vous partistes de nostre Isle, vous auiez vne passion tres-violente pour Timarete; mais quand mesme l'absence ne vous auroit pû guerir, & que sçachant qu'elle est Fille de l'Usurpateur de vostre Estat, vous la pourriez encore aimer; il faudroit mesme faire la guerre pour la conquerir: & pour posseder tout à la fois, & vostre Royaume, & vostre Maistresse. Souuenez vous en cette occasion, que vous portez vn Nom qui vous oblige à de grandes choses: & que les Dieux vous ont donné & assez d'esprit, & assez de cœur, pour esgaller, & peut-estre mesme pour surpasser, les plus illustres de vos Predecesseurs. Vous sçauiez, adiousta t'il, qu'en vous enseignant le deuoir d'un fidelle & d'un courageux **Pasteur**, ie vous ay enseigné tout ce que doit faire vn Grand & genereux Roy; commencez donc à prendre la conduite des peuples, que les Dieux vous ont legitimement assujettis: & croyez que la guerre que vous allez entreprendre est si iuste, que vous ne sçauriez manquer de les auoir propices. Il s'agit de chasser vn Usurpateur; il s'agit de vanger le Roy vostre Pere, inhumainement massacré; il s'agit de vanger encore la mort de la Reyne vostre Mere, que la seule douleur fit mourir; & il s'agit enfin de vous couvrir de gloire, aux yeux de toutes les Nations. Ha mon Pere, s'escria Sesostris, (car ie ne puis vous nommer autrement) que vous auez esté cruel, puis que vous sçauiez qui estoit Timarete, de me la faire voir, & de souffrir que nous vécussions ensemble! Mais que dis-ie, reprit il, ie vous accuse d'une chose, dont ie vous dois remercier; car enfin ie vous le dis, & ie vous le dis sans bassesse; ie ne puis,



ny ne veux jamais cesser d'aimer Timarete, toute Fille d'Usurpateur qu'elle est. Ne pensez pas, adjousta t'il, que ie ne sente dans mon cœur, tout ce que vous pouuez desirer qui y soit : i'aime la gloire, & ie ne crains pas le peril : mais en mesme temps i'aime Timarete, & ie crains de l'offencer. Timarete, reprit Amenophis, est sans doute digne de vostre estime : non seulement par sa grande beauté, par son merueilleux esprit, & par sa vertu; mais encore pour la generosité de sa Mere, qui ne fut pas moins fidelle Sujette, qu'Amasis fut infidelle Sujet. Aussi est-ce pour cette raison, que ie ne me suis point opposé à l'affection que vous auez pour elle : & que ie tombe d'accord, que vous pouuez, si Amasis y consent, espouser cette Princesse. Mais pour en venir là, & pour obliger ce Prince à vous la donner, il faut estre à la Teste d'une Armée : il la luy faut demander en Fils d'Apriez; & luy faire connoistre enfin, que le Berger Sesostris, & le Prince Sesostris ne sont qu'une mesme chose. Ha mon Pere, interrompit il, qu'il s'en faut que ce que vous dites ne soit vray ! car enfin ce Prince, & ce Berger que vous dites qui ne sont qu'une mesme Personne, veulent des choses toutes differentes : & les veulent si fortement, que ie doute si l'un pourra ceder à l'autre. C'est pourtant au Berger à ceder au Prince, repliqua Amenophis ; la raison le voudroit sans doute, reprit il, mais l'Amour n'y consentira pas. Si vous confiderez bien l'estat present de vostre fortune, respondit Amenophis, vous trouuierez que l'amour aussi bien que la raison, veulent que vous suiuiiez mes aduis : car enfin le Berger Sesostris, n'a rien à pretendre à la Princesse Timarete. Il est vray, repliqua t'il, mais le Prince Sesostris, ne doit



auſſi rien pretendre à la Fille de ſon ennemy. Pour ceſſer d'eſtre ſon ennemy, reſpondit Amenophis, il faut deuenir ſon Maïſtre, il faut le combattre, & le vaincre; & redonner à Timarete, la Couronne que vous luy aurez oſtée avec iuſtice. Voila donc, Seigneur, comment Amenophis meſſoit vn intereſt d'amour, en parlant à Sefoſtris, pour eſſayer de le porter à le fuiure à Thebes: mais la paſſion que ce Prince auoit dans l'ame eſtoit trop forte, pour luy permettre de ſe reſoudre ſi promptement, ſur vne choſe ſi difficile. Il demanda donc deux iours à Amenophis, pour aduiſer à ce qu'il auoit à faire: mais ce fut en effet pour taſcher de trouuer les voyes de faire ſçauoir à Timarete, ſa veritable naiſſance, & pour trouuer celles d'empêcher Heracleon d'eſpouſer cette Princeſſe. Il ne luy fut pourtant pas poſſible de trouuer ny l'vn ny l'autre! car comme c'eſt la couſtume que tout change avec la Fortune, lors que Sefoſtris voulut retourner voir Timarete, ceux qui eſtoient à la porte du Palais, qui auoient eſté gagez par Heracleon, le traiterent en Berger, & ne le voulurent point laiſſer entrer. Ce faſcheux traitement l'irrita de telle forte, que ſa fureur en redoubla encore pour Heracleon: quoy qu'il ne ſçeuſt pas que cette petite diſgrace, luy eſtoit cauſée directement par luy. Ce qui le deſeſperoit, eſtoit de ne conceuoir pas comment il pourroit perdre Heracleon: car il eſtoit trop genereux, pour ſ'en vouloir deſfaire par vne laſche voye: & il n'eſtoit pas fort aiſé de l'obliger à ſe battre contre vn Berger, ny de l'y contraindre, parce qu'il alloit toujours acompagné: ioint que depuis que Timarete eſtoit reconuë pour Princeſſe, il ne partoît plus du Palais. Cependant comme Sefoſtris ne pouuoit ſe reſoudre à



fortir d'Elephantine , sans auoir mis Heracleon en estat de n'espouser point Timarete ; & qu'il ne vouloit point aller à Thebes , sans demander à sa chere Princeſſe ce qu'elle vouloit qu'il fiſt : Lors que les deux iours qu'Amenophis luy auoit accordez pour ſe reſoudre furent expirez , il fallut qu'il luy en accordaſt pluſieurs autres : car comme le bruit du mariage d'Heracleon & de Timarete augmentoit touſiours , la ialouſie de Sefoſtris augmentoit encore : & elle augmentoit d'autant plus, qu'il voyoit touſiours moins d'eſperance de ſe vanger de tous ſes malheurs ſur ſon Riual. Cependant Ameno- phis eſtoit au deſeſpoir , de ne pouuoir forcer Se- ſoſtris à fortir d'Elephantine : mais pour faire que du moins ſon ſeiour en cette Ville ne luy fuſt pas inutile , il ſe mit à voir ſecretement la nuit, diuer- ſes Perſonnes de ſa connoiſſance , qu'il ſçauoit bien qui ne le deſcouuriroient pas : afin de les diſ- poſer à le ſeruir à vn grand deſſein , quand il en ſe- roit temps. Mais durant que Timarete regrettoit Sefoſtris , au milieu de toute ſa Grandeur ; que Li- ferine ſe deſeſperoit , de la perte d'vne Couronne ; qu'Heracleon ne ſongeoit qu'à deuenir bien toſt Roy ; qu'à faire aſſaſſiner Sefoſtris ; & qu'à espou- ſer Timarete. Que Sefoſtris de ſon coſté, auoit l'eſprit remply de mille fâcheuſes penſées , & de cent deſſeins oppoſez les vns aux autres ; Amasís eſtoit cruellement perſecuté : non ſeulement de la douleur qu'il auoit de ſon aueuglement , mais par de continuelles agitations d'eſprit , & par vn re- mords qui ne luy donnoit point de relâſche. Il luy ſembloit qu'il entendoit touſiours la voix de Ladi- ce qui le menaçoit : de plus, il remarquoit qu'Hera- cleon commençoit deſia de prendre beaucoup d'autorité : & d'agir dans les affaires , comme vn



homme qui pretendoit bien-toft auoir toute la Puissance en ses mains. Mais ce qui acheua de l'espouuenter , fut vne chose qui arriua , qui en effet estoit assez extraordinaire. Il faut donc que vous scachiez , qu'il y a vne Feste generale par toute l'Egypte, qu'on appelle la Feste des Lampes : qu'on celebre à la gloire d'Isis , & qui est la seule Feste parmy nous , dont la Ceremonie soit esgale dans toutes les Villes , & dans tous les Villages. Vous sçaurez donc , Seigneur , que le iour où on la commence estant arriué , on orne tous les Temples de mille Festons qui pendent de toutes parts : on jonche toutes les Ruës de Fleurs : & on pare tout le deuant des maisons de ce que ceux qui les habitent ont de plus rare. Mais ce qu'il y a de plus particulier , est que lors que le Soleil est couché , & que la nuit commence ; on allume non seulement vn nombre infini de Lampes magnifiques dans chaque Temple ; mais encore dans toutes les Ruës ; à toutes les Places publiques ; à toutes les Portes ; à toutes les Fenestres ; sur toutes les Tours ; tout à l'entour des Murailles de toutes les Villes ; au haut des Mats ; sur la Prouë & sur la Poupe des Vaisseaux qui sont aux Ports ; & que la mesme chose se fait à tous les Villages , & iusques aux moindres Cabanes des plus solitaires Bergers : de sorte qu'en vne mesme heure , l'Egipte toute entiere est esclai- rée par des Lampes , qui font la plus belle & la plus lumineuse nuit du monde. Mais comme parmy nous , on croit que rien n'est plus agreable aux Dieux que les Parfums , & rien si propre à la santé : & à purifier l'air ; chacun adjouste à toutes ces lumieres, vn feu de bois aromatique deuant sa porte : si bien qu'en vn instant , il s'esleue tant d'agrea- bles vapeurs en l'air, que toutes les Campagnes qui



Environnent les Villes , en sont parfumées. Je ne m'amuseray point à vous dire qu'on chante diuerfes choses à la loüange d'Isis, & dans les Temples, & dans les Ruës , car cela ne sert de rien à mon suiet: mais ie vous diray que cette Feste s'estant rencontrée iustement au temps où nous estions alors , la presence du Roy fit qu'on espera qu'elle seroit encore plus belle : quoy que l'accident qui luy estoit arriué affligeast tous ceux qui aimoient le repos & la paix : & qui iugeoient bien que le Regne d'Heracleon ne seroit pas si doux que le sien. Mais enfin , Seigneur , l'heure estant venuë , où la Cere monie commence ; toute cette grande Ville parut en feu , tant il y eut de lumiere. La chose estant en cét estat , Amasis suiuant la coustume, fut au Temple dans vn Chariot , faisant mettre Timarete apres de luy : Heracleon marchant à cheual , immédiatement apres le Chariot du Roy , & toute la Cour les suiuant. Mais Seigneur , ce qu'il y eut d'étrange , fut que dans toutes les Ruës où le Roy passa , toutes les Lampes semblèrent vouloir s'éteindre : leur lumiere deuint sombre & blaffarde: les feux s'esteignirent: & les Parfums se changerent en odeurs desagreables. Les cris de mille Oyseaux funestes furent entendus : & la chose surprit tellement tous les Habitans d'Elephantine , qu'ils en ieterent des cris d'estonnement & de frayeur : qui firent que le Roy voulant sçauoir ce que c'estoit, on fut contraint de le luy dire. Heracleon faisoit pourtant ce qu'il pouuoit pour trouuer vne cause naturelle à ce prodige , afin de rassurer le Roy : mais Timarete en estoit si effrayée , qu'elle communiqua sa peur au Roy son Pere. Il voulut pourtant aller iusques au Temple : mais la mesme chose arriua tousiours , & dans le Temple aussi bien



que dans les Ruës. De sorte que ce Prince, sans voir ce que les autres voyoient, n'entendant à l'entour de luy que des murmures de voix qui luy faisoient connoistre que le Peuple estoit espouuanté; il supplia les Dieux de luy aprendre precisément, ce qu'ils vouloient qu'il fist pour les apaiser: apres quoy il s'en retourna au Palais, encore plus affligé qu'il n'en estoit fortý. Pour Sesostris, il eut la consolation d'auoir veu Timarete dans le Temple: mais il n'eut pas celle d'en auoir esté veu: quoy que malgré sa frayeur, elle le cherchast des yeux, & que Sesostris le remarquast bien. Les choses estant en ces termes, il arriua qu'un vieil Esclaue d'Amasis, qui estoit aupres de luy deuant qu'il fust Roy, reconnut dans les Ruës cét Esclaue qui estoit avec Amenophis, & qui n'auoit pû s'empescher, malgré la deffence qu'on luy en auoit faite, de vouloir voir passer le Roy. De sorte que comme ils s'estoient fort connus autrefois, il fut fort surpris de remarquer qu'il esuitoit ses yeux: & qu'il faisoit semblant de ne le connoistre pas. D'abord, il creut que peut-estre il se trompoit: mais le spin que l'autre prenoit à le fuir, fut ce qui le confirma en son opinion: ioint qu'il auoit vne marque particuliere au visage, qui le rendoit fort connoissable. Il ne pût pourtant luy parler, car la presse les separa: & l'Esclaue d'Amenophis, estant enfin arriué deuant la Porte de la Maison où nous logions, y entra: & se desroba à la veüe de celuy du Roy, qui ne pût pas alors s'arrester, pour s'esclaircir de ce qu'il vouloit scauoir: parce que son deuoir l'appelloit au Palais, où le Roy s'en retournoit: car comme cét Esclaue estoit un de ceux qui le seruoient au Bain, il falut qu'il s'en allast preparer celuy de son Maistre. Cependant il scauoit bien que celuy qu'il



auoit veu, estoit autrefois party de Says, avec la Reine, le ieune Sefostris, Ladice, & Amenophis: de sorte que raisonnant là dessus, il creut qu'il en deuoit aduertir le Roy: & en effet il n'y manqua pas, aussi-tost qu'il en trouua l'occasion. Et comme cét Esclaue luy dit quelle estoit la Maison où il auoit veu entrer-celuy dont il parloit; le Roy fut estrangement estonné: car il auoit enfin sçeu où Sefostris logeoit. Si bien qu'aprenant qu'un Esclaue de la feuë Reine d'Egipte estoit en mesme lieu que Sefostris, qu'il auoit soupçonné deuoir estre Fils d'Apriez; il commença de croire, que peut-estre ne s'estoit il pas trompé, lors qu'il auoit eu cette pensée. Mais comme il estoit sur le point de commander à celuy qui luy auoit donné cét aduis, de s'informer plus precisément de la verité; il fut encore aduerty par vn autre des siens, qu'Amenophis estoit à Elephantine, qui tramoit quelque grand dessein: y ayant apparence que quelques Domestiques des Maisons où il auoit esté, l'auoient appris à quelqu'un de chez le Roy. Quoy qu'il en soit, Seigneur, Amasis ne sçeut pas plustost le lieu où estoit Amenophis, & cét Esclaue dont ie vous ay parlé, qu'il enuoya le Lieutenant de ses Gardes avec main forte, pour le luy amener: ordonnant aussi qu'on luy fist venir Sefostris: & commandant expressément qu'on n'en parlast pas à Heracleon. En effet, cét ordre fut donné si secrettement, & si diligemment executé, qu'il ne le sçeut que le soir: car il tenoit ce iour-là Conseil avec Tanisis, & trois ou quatre autres, sur ce qu'il auoit à faire, pour haster son Mariage avec Timarete. Mais durant qu'il deliberoit sur vne chose qu'il croyoit certaine, & qu'il n'estoit occupé qu'à chercher les voyes de la faire plus promptement reüssir, Amenophis,



Sesostris, son Esclave, & moy, fusmes conduits au Palais. Il vous est aisé de comprendre, qu'Amenophis auoit l'esprit bien en peine : car comme il ne scauoit pas quel estoit le remords & le repentir du Roy, il craignoit estrangement que Sesostris ne perist, ou ne fust du moins arresté prisonnier, s'il estoit reconnu pour Fils d'Apriez. Il voulut donc se preparer à le nier, & à instruire Sesostris de ce qu'il iugeoit à propos qu'il dist, pour persuader à Amasis que cela n'estoit pas, en cas que ce Prince en eust quelques soupçons. Mais Sesostris l'arrestant tout court ; non non, luy dit il, ie ne veux plus passer pour ce que ie ne suis point ; ie veux que Timarete & Heracleon me connoissent pour ce que ie suis : & i'aime bien mieux qu'Amasis sache que ie suis Fils de son ennemy, que de voir que Timarete ne me regarde que comme vn Berger, & Heracleon comme vn homme qui le deshonoreroit, s'il auoit mesuré son Espée avec la sienne. Il en eust dit dauantage, mais il en fut empesché, par ce Lieutenant des Gardes qui nous conduisoit, qui rompit leur conuersation. Enfin, Seigneur, quand nous fusmes arriuez au Palais, Amasis voulut parler à Amenophis en particulier : de sorte que l'ayant fait entrer dans son Cabinet, nous demeurasmes dans sa Chambre. Mais Amenophis fut bien estonné, lors qu'il entendit parler Amasis : car ce Prince ne sceut pas plustost qu'il estoit seul avecque luy, que luy adressant la parole ; & bien Amenophis, luy dit il, m'apprendrez vous des nouvelles de ce que ie veux scauoir ? Ie ne vous demande pas, adjousta ce Prince, ce qu'est deuenue le Fils d'Apriez, pour m'assurer contre ses desseins, car ie ne suis plus ce que i'ay esté : i'ay perdu mon ambition, en perdant la veüe : & la Iustice des



Dieux, qui s'estend si rigoureusement sur moy, m'a enfin appris qu'il faut estre iuste : c'est pourquoy ie veux sçauoir de vous, puis que vous le sçaez parfaitement, si le Fils d'Apriez est viuant, & en quel lieu de la Terre il est ? Amenophis entendant parler le Roy de cette sorte, ne sçauoit s'il deuoit s'y confier : mais ce Prince connoissant par le temps qu'il tardoit à luy respondre, qu'il ne le croyoit pas fortement ; reprit la parole, & l'assura avec serment, que si le Fils d'Apriez estoit viuant, il luy rendroit le Sceptre, & luy donneroit sa Fille. Amenophis se laissant donc enfin persuader, commença apres auoir hautement loué le Roy, de la genereuse resolution qu'il prenoit, de luy dire la verité toute pure : luy racontant exactement, tout ce qui estoit arriué, & à la Reine ; & à Ladice ; & à Sesostris ; & à Timarete ; depuis qu'il estoit party de Says. Luy exagerant avec adresse, le combat que Sesostris auoit fait contre le Crocodile, pour sauuer la Princesse sa Fille : & luy donnant mesme lieu de deuiner la passion que Sesostris auoit pour Timarete : en suite dequoy, il adjousta vn fort beau discours, pour le persuader à demeurer ferme, dans la resolution qu'il auoit prise : luy representant qu'il ne pouuoit iamais mieux regner, qu'en faisant regner Sesostris : ny assurer la Couronne à sa Posterité, qu'en faisant le Mariage de Timarete & de ce Prince. De sorte, luy dit il, que par ce moyen, vous restituerez vn Sceptre sans le perdre : & establirez la Paix par toute l'Egipte. Mais Seigneur, afin que vostre Majesté ne me soupçonne pas de luy vouloir faire vne supposition, il faut qu'elle face venir Traseas, Nicetis, & la Nourrisse de Timarete qui vit encore : & qu'elle cōfronte ces trois Personnes, à vn Esclaue qui suiuit



la Reine, & à moy. De plus, comme il eschapa de cette maladie contagieuse dont cette Princesse mourut, quelques Bergers, qui estoient à l'Isle lors que i'y arriuay, qui demeurent encore aupres d'un grand Lac, qui n'est pas esloigné d'icy, vostre Maiesté peut sçauoir par eux, aussi bien que par ceux que i'ay nommez, que Traseas n'auoit point de Fils : & que le Sesostris que ie vous assure estre Fils d'Apriez, est le mesme qu'ils virent aborder à leur Isle. Car encore que l'âge doiue l'auoir changé, & l'ait changé en effet, il reste encore beaucoup de ressemblance de ce qu'il estoit, à ce qu'il est : principalement dans ses yeux. Amasis estoit si bien persuadé de ce qu'Amenophis luy disoit, qu'il n'auoit presque pas besoin de s'en esclaircir davantage : tant il est vray que les Dieux luy disoient fortement en secret dans le fond de son cœur, que ce qu'on luy disoit estoit veritable. Neantmoins pour ne se tromper pas, en vne chose de si grande importance, il enuoya querir tous ceux dont Amenophis luy auoit parlé : qui la dirent tous comme il l'auoit dite au Roy. Car Traseas ne fut pas plutôt deuant Amenophis, qu'il luy declara qu'il vouloit qu'il parlaist sans déguisement ; qu'en effet il dit la verité : ne pensant pas mesme nuire à Heracleon, qu'il croyoit n'auoir point d'autre interest en cette affaire, sinon que Timarete fust tousiours reconnuë pour Fille d'Amasis. Ainsi ne manquant plus rien à la reconnoissance de Sesostris, puis que Traseas ; Nicetis ; la Nourrice de Timarete ; l'Esclau de Sesostris ; & les Bergers, disoient vne mesme chose ; ce Prince le fit entrer : & luy parla d'une maniere si genereuse, que tous ceux qui l'entendirent, en eurent le cœur attendry. Sesostris voyant cét heureux changement en sa fortune, respondit



à Amasis , avec vne sagesse admirable , & vne generosité merueilleuse : de sorte qu'Aménophis se meslant à cette conuersation , elle fut esgallement raisonnable entre ces trois Personnes. Il est vray que la generosité de Sesostris , esclatoit encore davantage que celle du Roy : car comme l'amour qu'il auoit pour Timarete , se mesloit dans tous ses sentimens ; il parloit à Amasis avec le mesme respect , que lors qu'il auoit creu qu'il estoit son Pere. Cependant comme ce Prince sçauoit bien qu'Heracleon ne receuroit pas cette nouuelle sans douleur , il voulut qu'on ne publiast point la chose, iusques à ce qui l'eust aprise à celuy seul qui la pouuoit desapprouuer , & qu'il eust tasché de l'empescher de s'y opposer : ainsi nous retournasmes passer la nuit où nous auions passé la precedente. Mais Seigneur, ce qu'il y eut d'admirable, & ce qui acheua de confirmer le Roy dans la resolution qu'il auoit prise ; fut qu'après qu'il eut enuoyé querir Heracleon ; qu'il luy eut appris avec le plus d'adresse qu'il luy fut possible , ce qui l'obligeoit à luy manquer de parole ; & qu'il eut remarqué qu'il receuoit ce qu'il luy disoit , d'une façon qui luy faisoit assez connoistre qu'il n'auoit pas enuie de ceder Timarete : au lieu de craindre quelque remuement dans son Estat , & d'aprehender le ressentiment d'Heracleon ; il sentit au contraire dans son cœur, ie ne sçay quel repos , dont il y auoit longtems qu'il n'auoit joüy. De sorte que congediant Heracleon , il luy dit pour derniere raison , qu'il n'auoit pû disposer de ce qui n'estoit pas à luy : qu'ainsi il n'auoit pû luy promettre ny le Sceptre , ny Timarete , qu'en cas que Sesostris ne vescu pas : mais qu'aujourd'huy qu'il sçauoit qu'il viuoit , ses promesses estoient nulles. Heracleon aussi iniuste



qu'insolent : luy dit , avec vne hardiesse insupportable, qu'il y auoit beaucoup plus de honte à rendre vne Couronne , qu'il n'y auoit de gloire à l'auoir conquise. Mais enfin , Amasis luy ayant imposé silence , il fut contraint de se retirer : ce Prince demeurant aussi tranquile , que l'autre s'en alla inquieté. Il donna pourtant diuers ordres, afin qu'on obseruast Heracleon : car comme il l'aimoit, il eust esté bien aise qu'il ne se fust pas perdu : & qu'il ne l'eust pas obligé à l'esloigner de luy. Apres cela il se coucha , & s'endormit : mais au lieu d'auoir des songes affreux, & des apparitions terribles, comme à l'ordinaire ; il n'eut l'imagination remplie que de choses agreables. Ladice luy apparut : mais ce fut avec tout l'esclat de la beauté qu'il auoit autresfois adorée : ce fut en le loüant autant , qu'elle l'auoit menacé : & en l'exhortant à acheuer , ce qu'il auoit si bien commencé. Et pour augmenter encore la merueille ; soit que la ioye & l'agitation de son esprit , eussent dissipé quelques vapeurs melancoliques , qui causoient son aueuglement : ou qu'en effet les Dieux l'eussent voulu punir & recompenser , selon les diuers sentimens de son ame : comme il vint à s'éueiller, il trouua qu'il auoit recouuré la veuë. De sorte que transporté de plaisir , il enuoya querir Sesostris & Timarete : & fut avec eux au Temple , remercier les Dieux de la grace qu'ils luy auoient faite : disant luy-mesme à tout le monde , que Sesostris estoit le Fils d'Apriez : & disant à Timarete ; qu'elle estoit bien obligée à vn Prince , qui toute Fille d'Usurpateur qu'elle estoit, vouloit bien luy donner la Couronne d'Egipte. Sesostris luy declara pourtant publiquement, qu'il ne la vouloit porter qu'apres sa mort : & qu'ainsi il deuoit seulement le regarder , comme le



premier de ses Sujets. Vous pouvez iuger, Seigneur, quelle ioye fut celle de Sesostris & de Timarete : lors qu'estans retournez au Palais, ce Prince eut la liberté de la conduire à son Appartement, & de l'y entretenir vn moment, deuant que de retourner à celuy du Roy, où ce Prince luy auoit ordonné de l'aller retrouver : afin d'aduifer à ce qu'il estoit à propos de faire, pour publier la chose en toute l'estendue de son Royaume, & principalement dans Thebes, & dans Heliopolis, afin de faire cesser la guerre. Vous me dispenserez, Seigneur, de vous redire cette conuersation de ioye & de plaisir : car Sesostris & Timarete furent si peu de temps heureux, qu'il n'est pas iuste de m'arrester à vous la dire, apres vous auoir fait vn si long discours. Je ne vous diray pas mesme, toutes les resolutions que le Roy prit avec Sesostris, Simandius, & Amenophis, pour toutes les choses qu'il estoit à propos de faire : ny quelle fut la joye des peuples, de scauoir qu'il y auoit vn Prince sorty de leurs anciens Roys, qui succederoit à Amasis, dont la domination ne leur sembloit fascheuse, que parce qu'il n'en estoit pas. Mais ie vous diray qu'en consideration de l'heureux euenement de cette auanture, le Roy pardonna à Traseas les mensonges qu'il luy auoit dits ; que Sesostris fit la mesme chose, & qu'Amenophis imita leur exemple. Pour la Princesse Liserine elle eut quelque consolation, de voir que son Frere ne seroit point vn Roy, car elle s'estoit imaginée, que luy seul l'auoit empeschée d'estre Reyne : mais pour Heracleon, les mouuemens de son cœur estoient bien plus violens : & comme Tanisis les irritoit encore par ses mauuais conseils ; il n'est point de proposition abominable, qu'ils ne se fissent l'vn à l'autre, & qu'ils n'escou-



taissent sans horreur & sans repugnance. Mais enfin, apres auoir proposé crime apres crime, ils resolurent qu'en l'estat où estoient les choses, il ne falloit pas seulement songer à se deffaire de Sesostris, mais encore du Roy. Que cependant il falloit publier, qu'Amenophis estoit vn imposteur, qui suposoit vn Fils d'Apriez: & pour pouuoir mieux faire reüssir leur dessein, ils resolurent de faire en sorte que l'assassinat du Roy, deuançast celuy de Sesostris: afin de publier que c'estoit luy qui l'auroit fait, & d'auoir vn pretexte d'exciter à l'heure mesme vn tumulte: durant lequel Tanisis iroit tuer Sesostris, accompagné des Gens qu'il auroit preparez pour cela. Cét effroyable dessein ayant esté resolu, ils ne songerent plus qu'à l'executer promptement. Tanisis qui estoit accoustumé à auoir des affaires fâcheuses, ne manquoit pas d'auoir tousiours en sa disposition, quantité de ces Gens qui ne s'informent que de la recompense qu'on leur doit donner, & qui ne demandent point si ce qu'on veut qu'ils facent est iuste ou iniuste. Mais la difficulté estoit, d'auoir entrée au Palais du Roy, à l'heure où il falloit executer la chose: neantmoins comme Heracleon auoit esté assez longtemps bien aupres d'Amasis, pour auoir plusieurs Creatures dans sa Maison; il chercha dans sa memoire, s'il n'auoit point obligé quelqu'un de ses Officiers, qui ne fust ny riche, ny vertueux: & il se trouua qu'il y en auoit vn, qui estoit tel qu'il le luy falloit, car cet homme n'auoit ny richesse, ny vertu. De plus, il auoit vne fois esté chassé par Amasis, & en suite restably à la priere d'Heracleon, qui en auoit esté sollicité par Tanisis: & c'estoit luy qui estoit ordinairement de garde, du costé d'un petit Escalier, qui faisoit la communication de l'Apartement où l'on



l'on auoit logé Sefostris , à celuy du Roy, qui donnoit dans vne grande Cour de derriere. De sorte qu'ayant iugé que cét homme estoit fort propre à donner entrée à ceux qu'ils voudroient employer pour assassiner le Roy , & qu'il le seroit d'autant plus , qu'il y auroit plus de facilité de faire croire que cet assassinat auroit esté fait par Sefostris , veu le lieu où il estoit en garde ; Heracleon donna charge à Tanisis de le suborner. Mais , Seigneur, souffrez, s'il vous plaist, que ie ne m'arreste pas plus long temps à vous raconter les particularitez d'une entreprise qui fait horreur : il suffira donc que ie vous die , que Tanisis suborna cet Officier du Roy , qui promit de faire entrer ceux qu'on voudroit , iusques à la porte de la Chambre de ce Prince : & qu'en effet il mena la chose iusqu'au point de l'exécution , y ayant des Gens preparez à crier , dés que le Roy seroit mort , que c'estoit Sefostris qui l'auoit fait tuer , afin d'aller le tuer luy-mesme : Heracleon s'estant assuré d'autant de Gens qu'il auoit pû , sans faire esclater la chose. Mais comme il n'y a point d'entreprise qui ne puisse manquer , il auoit fait preparer vn Bateau , qui estoit au bas des Iardins que le Nil arrose d'un costé , afin de se sauuer s'il en estoit besoin : ayant aussi enuoyé des Cheuaux à trente stades d'Elephantine , du costé que le Fleuve descend. Enfin, Seigneur, les choses estant en ces termes , le Roy fut aduerty par quelques-vns de ceux à qui il auoit ordonné d'observer Heracleon , qu'assurément il tramoit quelque chose , sans qu'ils sceussent pourtant ce que c'estoit : Amasis apprenant cela , craignit qu'Heracleon n'eust quelque mauvais dessein contre Sefostris : ne croyant nullement qu'il en voulust à sa personne. De sorte que



pour empescher ce malheur , il fit redoubler la Garde , du costé que logeoit Sesostris : & par consequent il l'affoiblit du sien : ce qui fauorisoit encore le dessein d'Heracleon. Mais comme les Dieux sont iustes, ils ne le fauoriserent que pour le détruire : car il arriua que Sesostris sçachant qu'on auoit redoublé la Garde à son Apartement , voulut sçauoir ce que c'estoit : & fit venir vn de ceux qu'on auoit commandé pour cela , qui d'abord luy dit qu'il n'en sçauoit autre chose , sinon qu'on auoit affoibly la Garde d'vn costé , & fortifié de l'autre. Mais comme il sembla à Sesostris que ce Soldat en sçauoit plus qu'il n'en disoit , il le pressa estrange-ment : & à la fin il le pressa tant, qu'il luy dit que ce qui l'empeschoit de parler , estoit qu'il n'auoit que des coniectures : mais que puis qu'il vouloit qu'il parlast , il estoit obligé de luy dire , que selon les apparences , Heracleon auoit quelque mauuais dessein : parce qu'il l'auoit veu le soir dans le Palais, parler à l'Officier qui estoit en garde , du costé du petit Escalier : adjoustant qu'il luy sembloit auoir oüy qu'il luy promettoit de grandes recompenses : ce Soldat disant pour excuser son silence, qu'il n'auoit osé le dire , de peur de n'estre pas creu , & d'estre exposé à la haine d'Heracleon. Sesostris n'eut pas plustost oüy ce que ce Soldat luy disoit, qu'apres luy auoir promis de le recompenser de sa fidelité , il voulut aller aduertir le Roy de ce qu'il sçauoit, quoy qu'il fust desia fort tard, & qu'il sçeut bien qu'il deuoit estre retiré : mais c'estoit sans doute que les Dieux l'inspiroient. Quoy qu'il en soit , Seigneur , Sesostris y voulut aller , & y fut en effet : mais au lieu d'y aller par le chemin le plus court , qui estoit celuy de ce petit Escalier , qui faisoit la liaison de l'Apartement du Roy & du sien;



il y fut par le grand, de peur que celuy que ce Soldat soupçonnoit, & qui commandoit de ce costé là, ne iugeast qu'il estoit descouvert, s'il le voyoit entrer si tard chez le Roy, qui dormoit desia, lors que Sesostris, suiuy de deux Gardes & de moy, fusmes à la porte de l'Antichambre qu'on nous ouurit: Sesostris disant qu'il estoit necessaire qu'il parlât à Amasis. Mais, Seigneur, ce qu'il y eut d'étrange, fut que iustement comme on ouurit la porte de la Chambre du Roy pour l'aller esveiller, & luy dire que Sesostris auoit à luy parler: nous vismes que la porte de la Garderobe de ce Prince s'ouurit en même temps: & que plusieurs hommes ayant l'Espée nuë, entroient dans cette Chambre, qui estoit esclairée par vne Lampe seulement. Sesostris n'eut pas plustost veu cela, que mettant l'Espée à la main, il se ietta avec vne generosité sans esgale, entre le liêt du Roy, & ces Assassins, ne le considerant point en cette occasion, comme l'Usurpateur de son Royaume, mais comme le pere de Timarete. De sorte que le Roy s'estant esveillé, au bruit que firent ceux qui le vouloient tuer, & ceux qui le vouloient deffendre (car les Gardes & moy suiuismes Sesostris, & mismes aussi l'Espée à la main) le premier objet qu'il vit, fut que Sesostris tua vn de ces Assassins, & qu'il en blessa vn autre. Il pût mesme remarquer, qu'il le couuroit tousiours de son corps autant qu'il pouuoit: de vous dire, Seigneur, quel espouuentable objet fut celuy-là pour Amasis, il ne seroit pas aisé. Il est vray qu'il ne dura pas longtemps: car l'incomparable valeur de Sesostris, repoussa bien tost ces lasches Assassins, qui seruoient Heracleon. Tanisis qui les conduisoit, sentit la pesanteur du bras de Sesostris, étant blessé en deux



endroits : si bien qu'après cela, l'espouuante prenant à tous ces Coniurez, ils sortirent de la Chambre, & de la Garderobe. Sesostris les vouloit poursuivre plus loin, mais Amasis s'estant leué diligemment, dès qu'il eut veu ce Combat, l'en empescha ne iugeant pas qu'il deust s'engager si legerement. De sorte qu'on se contenta de faire fermer les Portes de ce costé là, & de les faire garder, iusques à ce que tout le monde fut esueillé dans le Palais : & qu'on eust enuoyé reconnoistre quel nombre de Gens auoient les Coniurateurs. Et en effet, le Roy enuoya deux de ses Gardes par le grand Escallier, pour luy venir rapporter ce qu'ils auroient veu : en enuoyant deux autres pour faire venir tous les Officiers, & entre les autres Simandius. Cependant ceux qui n'auoient pû executer leur dessein, se r'assemblerent auprès d'Heracleon, où Tanisis les conduisit : car Heracleon les attendoit dans la Cour, avec ceux qui estoient destinez à assassiner Sesostris, afin d'agir selon l'euenement. Mais comme il vit qu'il n'auoit pas esté heureux, & qu'il ne pouuoit tuer ny le Roy, ny Sesostris, il prit vn autre dessein : qui fut celuy d'enleuer la Princessé d'Egipte. Comme sa Maison n'estoit pas encore faite, il scauoit qu'elle n'auoit que fort peu de Gens auprès d'elle : & qu'elle logeoit mesme en vn Pauillon assez esloigné du Logis du Roy. Car comme Elephantine n'est pas le seiour ordinaire des Rois, le Palais où ils logent quand ils y vont, est assez irregulierement basti : de sorte qu'Heracleon trouuant plus de facilité à ce dessein là qu'à l'autre, il l'executa sans peine. S'estant donc fait ouurir la Porte de ce Pauillon au nom du Roy, il s'en rendit Maistre, & enleua Timarete malgré ses larmes, & malgré ses cris : cette Grande Prin-



celle n'ayant eu qu'à peine le temps de s'habiller à demy, durant qu'on enfonçoit la porte de son Cabinet, où elle s'estoit iettée, avec vne de ses Femmes, dès qu'elle auoit ouy la voix d'Heracleon, & le bruit qu'on auoit fait. Encore eut elle cét auantage dans son malheur, que cette Femme la suiuit : cependant ceux que le Roy auoit enuoyez pour sçauoir s'il y auoit beaucoup de Gens en armes, ayant ouï quelques cris de femmes, reuenant en diligence, dirent au Roy qu'on attaquoit l'Apartment de la Princesse Timarete : de sorte que Sesostris entendant cela, n'escouta plus le Roy, & fut comme vn furieux, pour defendre sa chere Princesse. Mais il arriua trop tard : car Heracleon s'estoit desia embarqué aussi bien que Tanisis. Je ne vous diray point, Seigneur, quel fut le desespoir de ce Prince, puis que vous le pouuez aisément comprendre : principalement lors qu'il vit que tous les soins qu'il eut de suiure & de faire suiure Heracleon, furent inutiles. Ce qui fauorisa sa fuite, fut qu'on ne s'imagina point qu'il se fust embarqué sur le Nil, & qu'on creust qu'il s'estoit caché dans Elephantine. Ce n'est pas qu'encore qu'on ne le creust point, Sesostris ne fist partir plusieurs basteaux pour cela : mais comme ce fut quelques heures apres que cet Enleuement fut fait, & que la nuit estoit fort obscure ; ceux qui furent enuoyez pour chercher Heracleon de ce costé là, ne joignirent que le basteau qui auoit enleué Timarete, & ne la trouuerent plus. Ainsi le lendemain au matin, on sçeut qu'Heracleon auoit abordé en vn lieu, où des Cheuaux l'attendoient : que Tanisis estoit demeuré sur le Riuage, où il estoit mort entre les bras de quelques Bergers, qui l'auoient trouué en cet endroit là, sans qu'on pust



apprendre autre nouvelle d'Heracleon, ny ſçauoir ſeulement quelle route il auoit priſe. Ce n'eſt pas que Sefoſtris n'y fiſt tout ce qui fut en ſa puiffance: car enfin il erra vn mois tout entier, ſans ſçauoir où il alloit: Amasís de ſon coſté, fit faire vne recherche tres-exacte par tout ſon Royaume, mais ce fut inutilement: de ſorte qu'à la fin Sefoſtris fut contraint d'attendre aupres du Roy qu'il euſt du moins quelque lumiere, du lieu où pouuoit eſtre Heracleon. Cependant ceux qui auoient pris les Armes pour le Fils d'Apriez, les poſerent: le Roy allant luy meſme à Thebes leur mener Sefoſtris, dont la douleur n'eut iamais d'égale. De Thebes, ils furent à Memphis, où le Roy trouua vn Ambaſſadeur de Crefus, qui luy demandoit des Troupes, ſuiuant l'alliance qui eſtoit entr'eux: de ſorte que ce Prince enuoya celles qui auoient ſeruy à la guerre de Thebes, & qui auoient veu quelle eſtoit la valeur de Sefoſtris, lors qu'il portoit le nom de Pfammetite; Amasís voulant que Simandius les commandaſt. Mais quelque temps apres que ces Troupes furent parties, le hazard fit qu'une Lettre qu'Heracleon eſcriuoit à vn de ſes Amis en Egipte, tomba entre les mains de Sefoſtris, & luy fit connoiſtre qu'il eſtoit en Lydie: ſi bien que Sefoſtris ſans communiquer ſon deſſein à perſonne qu'à moy, ſe reſolut de ſe deſrober d'Amasís, & d'Aménophis, pour venir luy meſme ſeruir Crefus. Ce n'eſt pas qu'eſtant charmé de voſtre reputation, il n'eufſt vne repugnance eſtrange, à ſe ietter dans vn Party oppoſé au voſtre: mais comme l'amour reſgnoit dans ſon cœur, il ſe reſolut à ſeruir Crefus, pour taſcher de trouuer Timarete; & en effet, Sefoſtris ſe déroba de la Cour, & ie le ſuiuis. En partant il eſcriuit au Roy, pour luy apprendre la cauſe



de son voyage : & à Amenophis, pour le prier d'apaiser ce Prince, & pour l'assurer qu'il ne le reueroit point, qu'il ne luy ramenast Timarete. Mais pour n'oublier rien de tout ce qui pouuoit faciliter son dessein, il prioit encore Amenophis de faire en sorte qu'Amasis escriuist à Cresus, comme en effet il luy escriuit, afin de l'obliger à faire vne recherche plus exacte, pour luy faire retrouver Timarete. Enfin, Seigneur, nous arriuasmes à Sardis, où Simandius estoit desia, avec les Troupes qu'il commandoit : qui n'eut guere moins de ioye que d'estonnement de voir mon Maistre. Je ne vous dis point que Cresus, le Roy de Pont, & le Prince Myrfile, receurent bien Sesostris : mais ie vous assureray, que ce Prince fut sensiblement affligé, de n'apprendre nulles nouuelles d'Heracleon ny de Timarete, quelque soin qu'il apportast à s'en informer : & quelque recherche que Cresus en fist faire, apres auoir receu la Lettre d'Amasis. Cependant les choses estoient en termes, que l'honneur ne luy permettoit pas de sortir de Sardis, pour aller chercher sa Princeesse de Ville en Ville par toute la Lydie : joint que l'aproche de vostre Armée, fit bientôt que ce n'estoit plus vne chose possible. Ainsi il falut que Sesostris, au lieu de chercher Timarete, songeast à combattre : aussi le fit il si courageusement qu'il en a merité vne gloire immortelle. En effet, Seigneur, vous scauez bien que nostre Bataillon fut le seul qui ne fut point rompu le iour de la Bataille : mais Seigneur, il faut mesme que ie vous die que le Prince Sesostris ne fut pas blessé par les vostres, en cette dangereuse journée, mais par le lasche Heracleon. De vous apprendre, Seigneur, comment il s'estoit meslé parmy nous, ny comment il y pût estre sans estre connu d'abord, c'est ce que



ie ne scaurois dire. Mais enfin soit qu'en vn iour de Bataille, chacun ne pense qu'à soy mesme, ou soit que la quantité de Plumes qu'il auoit à son habillement de teste, & qui luy ombrageoient le visage, fauorifast son dessein; tant y a que s'estant mellé parmy nous, sans que ie scache précisément ny le temps, ny le lieu où ce fut; comme nous combations contre le vaillant Abradate, & que Sesostris faisoit des choses capables de luy acquerir vostre estime, si vous en eussiez esté le tefmoin; le traistre Heracleon, qui estoit derriere ce Prince, qui ne croyoit auoir d'Ennemis à combattre que par deuant, luy donna deux grands coups d'Espée presques en vn instant; qui le blessèrent de telle sorte, qu'il tomba comme mort, entre les pieds de nos cheuaux. Comme ie fus quasi le seul qui remarquay quel estoit le bras qui auoit fait le coup, ie fus aussi presques le seul qui fus pour vanger le Prince Sesostris que ie croyois mort: car tous les autres qui ne l'auoient veu que tomber, pensoient qu'il eust esté blessé par les vostres. Mais pour moy, qui auois bien veu qu'il l'auoit esté par vn homme que i'auois veu vn moment auparauant comme estant des nostres, ie fus droit à luy, comme ie l'ay desia dit, & i'y fus d'autant plustost, que ie remarquay que plusieurs de mes Compagnons prenoient soin du Prince. Mais comme ie ne pouuois penetrer iusques au lieu où estoit Heracleon, sans quelque difficulté; & que dés qu'il eut fait son coup, il ne songea qu'à se desgager; il le fit deuant que ie le pusse ioindre, s'allant mesler dans vn autre Corps de Lydiens qui fuyoient. Les Dieux permirent toutesfois, pour me le faire connoistre, qu'en fuyant son habillement de teste se destacha, & tomba: de sorte que s'estant tourné pour voir s'il estoit pour-



fuiuy, ie le reconnus pour le traistre Heracleon. Mais comme i'allois redoubler mes efforts pour le joindre, & pour le punir de tous ses crimes à la fois, i'en fus empesché par vn Escadron des vostres : qui poursuivant leur victoire, se mirent entre Hera-  
cleon & moy : de sorte que ie fus contraint de me reietter dans nostre Bataillon, où ie demeuray iusques à ce qu'apres que vous eûtes gagné la Bataille, la fermeté que nous tesmoignasmes, obligea vostre Grand cœur, à faire quelque difference de ceux qui auoient fuy à nous : & à nous traiter avec vne generosité, qui me donne lieu de croire qu'apres auoir sauué la vie au Prince Sesostris, vous voudrez bien encore auoir la bonté de faire dire au lasche Heracleon, en quel lieu est la Princesse Timarete : car enfin, Seigneur, en vain auriez-vous conserué la vie du Prince Sesostris, s'il ne retrouuoit point la Princesse qu'il adore.

Mes propres malheurs (respondit Cyrus, lors que Miris eut acheué de parler) m'ont si parfaitement appris à auoir pitié de ceux des autres, que quand le Prince Sesostris ne seroit que malheureux, i'en aurois compassion. Mais estant tel que ie le connois, & tel que vous venez de me le dépeindre; ie vous assure que ie ne m'interessera pas mediocrement, en toutes les choses qui le regarderont : & pour vous le tesmoigner, ie vous promets d'aller moy-mesme faire dire à Heracleon, en quel lieu est la Princesse Timarete: & plust aux Dieux, adjoûta-t-il, que ie pusse la rendre au Prince Sesostris, en deliurant Mandane. Apres cela, Miris se retira : car comme il estoit extraordinairement tard, il ne restoit guere de temps à Cyrus pour se reposer. Il ne s'endormit pourtant pas, sans auoir encore donné vn quart d'heure, au souuenir de sa chere Prin-

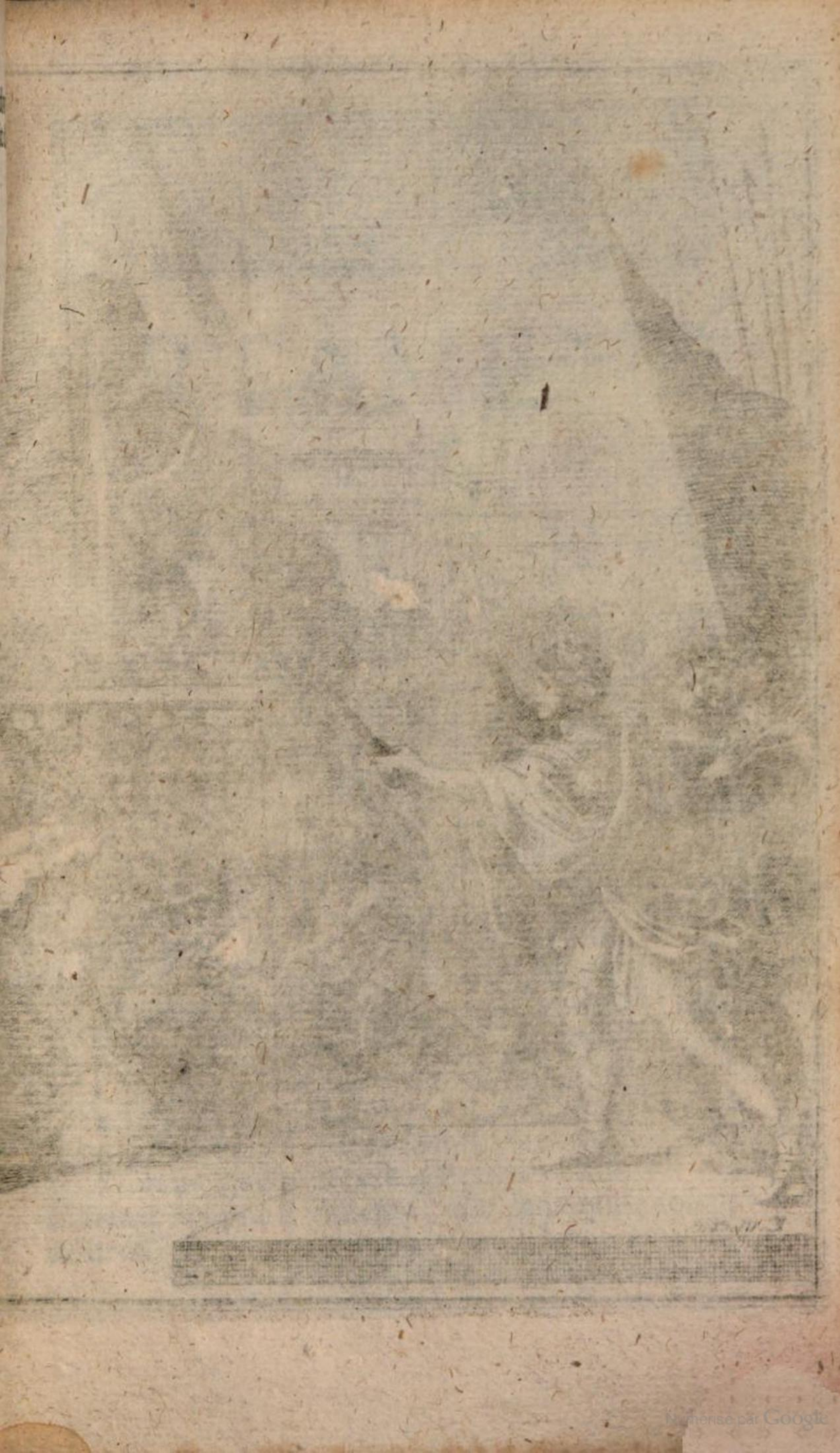


cesse : quoy qu'il ne le pûst plus faire sans douleur, depuis l'iniuste ialousie dont elle luy auoit donné vne si cruelle marque.

*Fin du Second Liure.*











E. in. etie.





# ARTAMENE

O V

## LE GRAND

## CYRVS.

### SIXIESME PARTIE.

---

*LIVRE TROISIEME.*

**D**ENDANT que l'illustre Cyrus auoit escouté les aduantures de Sesostris , & les crimes d'Heracléon ; ce dernier ayant sceu par quelques vns de ceux qui estoient aupres de luy , quels estoient les soins que Cyrus auoit de Sesostris ; il entra en vne telle fureur, que toutes ses playes se r'ouurirent : & la fiéure luy prit si violente , que ceux qui auoient assuré Cyrus , que quand mesme il devroit mourir



de ses blessures, ce ne feroit pas si tost, changerent d'aduis: & furent aduertir ce Prince, qu'Heracleon ne passeroit pas la nuit suivante. Cyrus sçachant donc l'estat où il estoit, fut le voir pour s'acquiter de sa promesse: afin de luy faire dire ou par adresse, ou par force, en quel lieu estoit Timarete. Mais il ne le trouua plus en estat de l'entretenir: car sa raison s'estoit esgarée. Il est vray qu'il y a aparence, que Cyrus aprit plus de nouvelles de cette Princeesse dans son esgarement, qu'il n'en eust sçeu si son esprit eust esté libre: car dès qu'il vit ce Prince au cheuet de son Lit; comme il n'auoit l'imagination remplie que de Timarete, & de tout ce qui luy estoit arriué; il creut que Cyrus estoit le Roy de Pont; & se mit à le remercier, d'auoir bien voulu donner Azile à la Princeesse Timarete, dans la Citadelle de Sardis. En suite dequoy changeant de discours, il parloit tantost de Sesostris comme estant mort: & vn moment apres, comme le voulant tuër: de sorte que son esprit ne pouuant s'arrester à nul objet, il n'y auoit pas moyen de tirer de luy nulle nouvelle assurée de Timarete. Neantmoins, comme il y auoit des Prisonniers qui auoient assuré à Cyrus, qu'il estoit entré vne Dame de grande condition, dans la Citadelle de Sardis; il creut qu'il falloit faire quelque fondement sur ce qu'Heracleon venoit de dire: il ne voulut pourtant pas donner cette esperance à Sesostris, qu'il n'eust perdu celle d'en sçauoir dauantage: mais Heracleon ayant enfin perdu la parole, & peu de temps apres la vie; il dépescha Miris vers ce Prince, pour luy apprendre la mort de son Rival: & pour luy dire qu'il y auoit grande apparence, que la Princeesse Timarete estoit dans la Citadelle de Sardis: apres quoy il fut suiuant sa coustume,



donner tous les ordres nécessaires, & visiter tous les Trauaux: laissant le soin des Funerailles d'Heracléon à ceux qui estoient auprès de luy. Il passa mesme à la Tente d'Araſpe, dont les blessures ne l'incommodoient pas tant, que la douleur qu'il auoit dans l'ame: de là Cyrus fut tenir Conseil de Guerre; où il fut resolu que dans deux iours on donneroit vn second assaut: de sorte que ce Prince redoublant encore ses soins, employa tout ce temps-là à voir luy-mesme toutes les Machines; à instruire ceux qui les deuoient faire agir; à donner d'vtilles conseils à tous les Chefs; & à encourager tous les Soldats. Le Roy d'Assirie & Mazare faisoient aussi la mesme chose: tous les autres Rois, & tous les autres Princes, qui estoient dans cette Armée, agissants encore avec vn zele extrême, pour faire reüssir le dessein de Cyrus: Anaxaris en particulier, n'estant pas des moins ardens, au seruiſe de ce Prince. Cyrus eut mesme encore vn nouveau secours: car le Prince Sesoſtris, se trouuant presque entierement guery de ses blessures, eut vne telle ioye de ſçauoir qu'il y auoit apparence que Timarete estoit dans Sardis; que non seulement il ne sentit presque pas celle que luy deuoit cauſer la mort de son Riual, mais encore il voulut aller au Camp: principalement ſçachant qu'on deuoit donner vn assaut à cette Ville. Car encore que les Troupes d'Amasis fussent venuës avec intention de la deffendre; & que les Egiptiens, à qui Cyrus auoit fait grace, ne se fussent rendus qu'à condition de n'estre pas forcez à combattre contre Cresus, les choses auoient changé de face. En effet, Sesoſtris auoit ſceu qu'encore que les Lydiës l'eussent abandonné le iour de la Bataille, Cresus n'auoit pas laiffé de parler indignement des Egiptiens:



qui seuls auoient pû résister à l'effort de ses ennemis. Ce discours auoit tellement irrité tous ceux de cette Nation, que depuis cela ils n'estoient pas demeurez dans les termes qu'ils s'estoient prescrits, en se rendant à Cyrus : car ils auoient voulu combattre, & auoient combattu en effet, en diuerses occasions. Mais comme ils auoient pris cette résolution ; durant que Sesostris n'estoit pas encore en estat de leur commander ; ce Prince, de qui la générosité estoit vn peu plus scrupuleuse que la leur, ne voulut pourtant pas combattre de sa personne, qu'il n'eust supplié Cyrus de luy permettre d'enuoyer vn Heraut au Roy de Lydie : pour luy demander si la Princesse Timarere estoit dans la Citadelle de Sardis, & s'il la luy vouloit rendre ? Car encore qu'il eust fait faire vn compliment à Cyrus ; il y auoit desia quelques iours, qui deuoit luy faire croire qu'il auoit dessein de combattre pour luy ; il n'en auoit pourtant eu la pensée, qu'avec l'intention de chercher les voyes de le pouuoir faire sans blesser son honneur : de sorte qu'en ayant trouué vne, il n'auoit garde de la perdre. Il partit donc du Chasteau où il estoit, mais il n'en partit pas sans prendre congé de la Princesse Araminte, à qui il auoit desia rendu quelques visites, pour la remercier des soins qu'elle auoit eus de luy, pendant la violence de son mal. Il dit aussi adieu à la belle Cleonice ; à Doralise ; & à toutes les autres Prisonnières : car comme il sçauoit la Langue Grecque, qu'elles parloient ou entendoient toutes, il auoit eu de grandes conuersations avec elles ; leur ayant mesme appris vne partie de ses malheurs : si bien que sçachant que l'on croyoit que la Princesse Timarete estoit peut-estre dans Sardis, elles s'en résiquèrent pour l'amour de luy : & firent des

vœux



vœux pour sa liberté , aussi bien que pour celle de Mandane. Sesostris apres avoir donc reçu mille civilités de toutes ces belles Captives , s'en alla au Camp : où il fut reçu de Cyrus , avec tous les honneurs qu'il meritoit , & par sa naissance , & par sa vertu. Mais enfin apres que Cyrus eut offert à Sesostris tout ce qui dépendoit de luy ; ce Prince le supplia de vouloir envoyer un Heraut à Cresus , pour luy demander des nouvelles de Timarete : & en effet , sans differer davantage , il y envoya selon son intention. Sesostris fit donc dire à Cresus , qu'encore qu'il eust appris qu'il avoit parlé indignement des Troupes Egiptiennes , il n'avoit pas laissé de demeurer au Camp de Cyrus , dans les simples termes d'un captif : mais qu'ayant sçeu que la Princesse Timarete , Fille d'Amasis , estoit en sa puissance , par la perfidie d'un lasche appelé Heracleon , qui estoit mort dans l'Armée des Assiegeans ; il envoyoit luy demander s'il ne vouloit pas la renvoyer au Roy son Pere ? Cyrus ayant offert de luy donner passage , & mesme escorte pour la conduire. Ce fut pourtant en vain qu'on fit porter cette parole à Cresus & au Roy de Pont : car comme plus ils avoient de Personnes importantes entre leurs mains , plus ils se croyoient en seureté ; ils n'avoient garde de rendre Timarete. Cresus respondit donc , qu'il estoit vray qu'elle estoit en ses mains : mais qu'il ne rendroit cette Princesse , que lors qu'Amasis luy auroit envoyé un secours assez puissant , pour faire lever le Siege de Sardis. De sorte que Sesostris recevant cette response en presence de Cyrus , se tourna en souffrant vers ce Prince , & luy dit , que selon son sens , comme il seroit plus aisé de prendre Sardis que de le secourir ; il valoit mieux qu'il receust Timarete de



sa main, que de celle de Cresus. C'est pourquoy, adjousta Sesostris, au lieu de songer à secourir Sardis, ie pense à vous aider à le prendre plustost : bien-heureux encore, d'auoir quelque asseurance que la Princesse Timarete est dans vne Ville qui ne peut manquer d'estre prise, puis que l'inuincible Cyrus l'attaque. Ce qui me le fait esperer, repliqua-t'il, est que le vaillant Sesostris combattant pour Timarete, m'enseignera par son exemple, à combattre pour Mandane. Cependant Cyrus ne se contenta pas de traiter Sesostris tres ciuilement : mais il voulut encore que tous les Grands de son Armée le visitassent, & luy rendissent beaucoup d'honneur. De sorte que Sesostris vit ce iour-là tous les Princes qui estoient dans cette Armée : qui furent tous si satisfaits de luy, & si charmez de son esprit, & de sa ciuilité, qu'il en fut infiniment estimé. Et pour luy faire encore plus d'honneur, Cyrus voulut qu'il commandast vne des Attaques qu'on deuoit faire : si bien que le lendemain au matin estant venu, tous les ordres ayant esté donnez, toutes les Machines estant disposées, toutes les Eschelles estant prestes, & tout le monde estant préparé à bien faire ; on commença vne heure deuant le iour à combler les Fossees de la Ville en diuers endroits avec des Fascines : ce qui fut si promptement fait, que presque en vn instant l'Assaut fut donné de toutes parts : & cette grande Ville se vit toute enuironnée d'Eschelles, à la reserue du costé qui regardoit le Mont Tmolus, qui paroissoit inaccessible. Cyrus estoit en personne à l'endroit le plus près de la Citadelle, qui estoit le plus dangereux : le Roy de Phrigie attaquoit le costé de la Ville qui donnoit vers le Pactole : le Roy d'Assirie celuy qui luy estoit opposé : Mazare commandoit l'Attaque.



qui estoit entre Cyrus & le Roy d'Assirie : Sesostris faisoit la sienne du costé de la Ville qui regardoit la Plaine : Tigrane & Phraarte en faisoient vne autre , vers la principale Porte de Sardis : & Anaxaris en faisoit aussi vne autre à vn Bastion qui couuroit vne autre Porte de la Ville. Hidaspe , Chri-fante , Andramite , Aglatidas , Persode , Hermogene , Leontidas , & tous les autres Braues de cette Armée commandoient sous tous ces Princes, aux Attaques qu'ils faisoient. Le Roy d'Hircanie, Gobrias, & Gadate, demeurant à commander dans le Camp avec vn Corps de reserve : tant pour le garder , qu'afin de faire executer tous les ordres de Cyrus : & d'enuoyer du secours aux lieux où il en seroit besoin. L'ordre de cet Assaut ne fut pas seulement iudicieusement donné , mais il fut encore courageusement executé : & il le fut d'autant plus , que la resistance des Lydiens, donna vne ample matiere à la valeur de tant de Grands Princes , & de tant de vaillans Soldats. Car iamais on n'a veu vne telle ardeur , ny attaquer , ny à se defendre, que celle qu'on vit & aux Assiegeans, & aux Assiegez. La multitude des Eschelles estoit si grande , & celle de ceux qui se pressoient pour y monter estoit telle ; que si les Lydiens n'eussent esté encouragez par vn Prince , à qui l'amour ne faisoit rien trouver de difficile , ils n'auroient assurément osé entreprendre de s'opposer à vn effort si grand , & à vn Assaut si general. Mais il les assurait tellement , qu'il estoit bien aduerty que cet Assaut seroit le dernier qu'ils auroient à soustenir ; qu'en effet ils se resolurent à combattre de toute leur puissance ; & ils le firent si courageusement, qu'ils donnerent de l'admiration à leurs propres Ennemis : car enfin , quoy qu'ils fussent attaquez



par les plus vaillans Princes du monde, & par des Soldats accoustumez à gagner des Batailles, & à conquerir des Royaumes; ils ne laisserent pas de leur resister avec vne opiniastreté qui paroissoit inuincible. Non seulement ils faisoient pleuvoir vne gresle de Pierres & de Traits; non seulement ils renuersoient les Eschelles, ou ceux qui estoient dessus; mais ils combattoient encore main à main, avec vne ardeur heroïque, contre ceux qui pouuoient arriuer iusques au haut des Murailles. Enfin, Seigneur, quoy que Cyrus fist des choses prodigieuses; & que tous ces autres Princes fissent aussi des merueilles; que Sesostris en son particulier y fist des miracles; & que tous ensemble combattissent de toute leur force; ils ne purent emporter la Ville: & il fallut que tant de vaillans Princes, se resolussent à ne vaincre point ce iour là. Il y eut pourtant cela de remarquable, qu'à la reserve de Tigrane, qui fut legerement blessé à la main, de la cheutte d'une Eschelle, il n'y eut pas vn de ces Princes ny tué, ny blessé. Il est vray que Cyrus pensa l'estre plus d'une fois: car comme il s'exposoit encore plus que les autres, il fut souuent tout prest ou d'estre renuersé du haut des Eschelles, ou d'estre escrasé par ceux qui estoient renuersez; ou d'estre accablé par l'abondance des pierres que les Lydiens iettoient. Mais enfin la Fortune qui sembloit ne vouloir le mettre en peril que pour le sauuer, & qui sembloit aussi en d'autres occasions, ne le vouloir sauuer que pour le perdre plus cruellement; le conserva en celle-là. Il se retira pourtant si triste, de ce que cét Assaut ne luy auoit pas succédé heureusement, qu'on ne pouuoit pas l'estre davantage; car enfin il connut bien qu'il seroit tres difficile de forcer Sardis: de sorte qu'ayant tenu



Conseil de Guerre, pendant vne Tréue de quatre heures, qu'on obtint pour retirer les morts qui estoient demeurez dans le Fossé; il fut resolu qu'on ne s'obstineroit pas dauantage à vouloir forcer vne Ville qui sembloit ne pouuoir estre prise par Assaut, à cause de la hauteur de ses Murailles; de la multitude de ses Habitans; & du grand nombre de Soldats qui la deffendoient: & qu'on commenceroit enfin ce qu'on n'auoit pas voulu faire auparavant, c'est à dire vne Ligne de circonualation avec des Forts: esperant prendre par la faim, ceux qu'on ne pouuoit prendre par la force. Et en effet, sans differer dauantage, Cyrus fut luy mesme le lendemain, avec les Ingenieurs de son Armée, pour voir à quelle distance il la falloit faire: & combien il faudroit esleuer des Forts pour la deffendre. La chose ne fut pas plustost resoluë, qu'on commença de remüer la Terre: Cyrus en montrant luy mesme l'exemple durant vn moment pour encourager ses Trauailleurs: de sorte que les Habitans de Sardis, remarquant qu'on alloit enclore leur Ville; & que les Assiegeans ne se preparoient pas à leuer le Siege, comme on le leur auoit fait esperer; ils perdirent toute la ioye qu'ils auoiēt eüe, d'auoir repoussé le dernier Assaut: & ils commencerent de murmurer estrangement, de voir que pour les amuser, on leur disoit tantost vne chose, & tantost vne autre: & de connoistre enfin que quoy qu'on leur eust voulu faire croire que Cyrus ne songeoit plus à Mandane; & que depuis qu'on leur eust voulu persuader que ce Prince se resoudroit à décamper, s'ils soustenoient courageusement cet Assaut; il paroïsoit pourtant qu'ils alloient estre exposez à toutes les incommoditez d'un long Siege. De sorte qu'ils tomberent dans vne nouvelle consternation, n'y



ayant rien si propre à espouuenter les Peuples, que la crainte de la faim. Ce qui augmentoit encore le desordre, estoit que lors que le Siege auoit commencé, il y auoit quantité d'Esstrangers dans cette Ville, qui s'y estoient trouuez engagez malgré eux, & qui en eussent bien voulu sortir, si la chose eust esté en leur puissance. Ce n'est pas que Cresus n'y eust consenty : mais il n'y auoit pas d'apparence que Cyrus le souffrist : puis qu'il en estoit reduit aux termes d'affamer Sardis : Entre tant de Personnes Estrangeres qui estoient dans cette Ville, il se trouua qu'il y auoit vne Dame de qualité de Lycie, qui estant venue à Sardis pour voir vne Soeur qu'elle y auoit, qui auoit espousé vn Oncle de Doralise, s'y estoit trouuée enfermée : ayant avec elle vne Fille, vne Niepce, & vne de ses Amies, qui estoient toutes trois tres-belles & tres-aimables : de sorte qu'entre tant de Personnes Estrangeres qui estoient dans Sardis, il n'y en auoit point qui eussent plus de douleur de se voir engagées dans vne Ville assiégée, qu'en auoient ces trois belles Filles. Aussi sollicitèrent-elles si ardamment, qu'elles obtinrent de Cresus la permission d'escrire à Doralise, qu'elles scauoient estre demeurée aupres de la Princesse de Pont, depuis la mort de Panthée : afin de la prier d'obtenir de Cyrus qu'il permist à trois Dames qui n'estoient point de Sardis, de sortir de cette Ville, avec leur Train seulement, pour s'en retourner chez elles. Et cōme elles scauoient qu'Andramite estoit tousiours amoureux de Doralise, & qu'il estoit bien avec Cyrus ; elles espererent encore qu'il les seruiroit : c'est pourquoy apres auoir obtenu vn Heraut du Roy de Lydie, elles écriuirent & à Doralise, & à Andramite, pour obtenir ce qu'elles demandoient : donnant leurs Lettres ouuertes



à ce Heraut : qui ne manquant pas de s'aquiter de sa Commission, sortit de la Ville, & fut iusques à la Teste de la Tranchée des Assiegeans où on l'arresta, & où on luy donna vn Officier & quatre Soldats pour le conduire à Cyrus. Ce Prince ne sceut pas plustost le sujet de son voyage, qu'il l'enuoya à l'heure mesme à Doralise : luy faisant dire par ce-luy qui conduisoit le Heraut, qu'il luy accordoit ce qu'on desiroit de luy, & ce qu'on vouloit qu'elle luy demandast. Ainsi Andramite & Doralise, au lieu d'auoir à demander vne grace, se virent obligez à faire vn remercement à Cyrus : qui ne iugeant pas qu'vn si petit nombre de Personnes hors de Sardis, en pûst differer la prise d'vn moment, ne fit pas de difficulté de consentir qu'elles en sortissent. Ainsi ce Heraut s'en retourna, avec beaucoup de satisfaction ; estant conuenu de l'heure où Cyrus enuoyeroit escorte à ces Dames, pour les receuoir au sortir de la Ville. Et en effet, ce Heraut estant retourné à Sardis, & ayant rendu conte de l'heureux succès de son voyage, cette Dame de Lycie, nommée Lycaste, accompagnée d'vn Neveu qu'elle auoit, apellé Parmenide ; de sa Fille nommée Cydipe, d'vne Soeur de Parmenide, qui s'apelloit Arpalice, & d'vne de ses Amies, nommée Candiope, fut remercier Cresus, & prendre congé de luy : le Prince Myrfile les accompagnant iusques à la Porte de la Ville, par la seule consideration qu'elles estoient Parentes de Doralise, pour qui il auoit tousiours tesmoigné auoir beaucoup d'estime. Et certes elles eurent besoin qu'vne Personne d'autorité les conduisist iusques là : car encore que les Habitans de Sardis deussent estre bien aises de voir sortir ces Dames de leur Ville, ils ne laissoient pas d'en murmurer : mais la presence



du Prince Myrfile les retenant, elles ne laisserent pas de sortir dans vn Chariot : Parmenide allant à cheval, suiuy de tout le Train de Lycaste, & du sien : vn Heraut de Cresus marchant deuant, pour les conduire iusques au lieu où Andramite à la Teste de cinquante Cheuaux les attendoit. Mais comme si la fortune eust voulu que les actions les plus innocentes de Cyrus, l'eussent fait paroistre criminel : il arriua que la Princesse Mandane & la Princesse Palmis ayant enfin obtenu vn iour la permission d'aller prendre l'air sur cette Terrasse, d'où on descouuroit toute la Plaine; le hazard fit qu'elles y furent iustement comme ces Dames sortoient de Sardis par vne Porte assez proche de la Citadelle : de sorte qu'estant assez surprises de voir sortir d'une Ville assiégée vn Chariot plein de Dames; elles se mirent à le suiure des yeux, & à l'observer: si bien qu'elles virent comment le Heraut les conduisit iusques au lieu où estoit Andramite, & comment Andramite les receut : Mandane s'imaginant mesme, quoy que ce fust de fort loin, qu'elle voyoit que c'estoit fort respectueusement : en suite de quoy, elle vit qu'il les menoit vers le Camp. Comme tout ce qui se faisoit par les ordres de Cyrus, ne pouuoit estre indifferent à la Princesse Mandane; & qu'elle iugeoit bien que ces Dames ne sortoient pas de Sardis sans sa permission; elle eut vne si violente curiosité de sçauoir qui elles estoient, & pour quoy Cyrus leur faisoit cette Grace; qu'elle ne pût s'empescher de le demander au Roy de Pont lors qu'il la fut voir, comme il faisoit tous les iours, aux heures où il estoit le moins occupé, pour les affaires de la guerre, & où le chagrin de Mandane le luy permettoit. Elle ne le vit donc pas plustost, que luy adressant la parole ; ie voudrois bien sça-



voir, Seigneur, luy dit elle, qui sont ces Dames que j'ay veu sortir aujourdhuy de Sardis : & à qui on accorde vne Grace qu'on me refuse. Le Roy de Pont qui n'ignoroit pas quels estoient alors les sentimens de cette Princesse, luy respondit malicieusement, que ces Dames auoient obtenu Passeport de Cyrus, parce qu'elles estoient Parentes d'une Fille appelée Doralise, que la Reyne de la Susiane auoit fort aimée : & qui estoit presentement aupres de la Princesse Araminte. Ainsi ce Prince, sans dire rien contre la verité, ne laissoit pas de dire beaucoup contre son Riual, Mandane ne doutant nullement que Cyrus n'eust permis à ces Dames de sortir de Sardis ; à la seule consideration de la Princesse Araminte, & point du tout à celle de Doralise. Neantmoins, comme elle vouloit cacher l'agitation de son esprit, elle se contraignit autant qu'elle pût : & reprenant la parole, ie m'estonne dit elle, puis que la Princesse Araminte a tant de pouuoir sur l'esprit de Cyrus, qu'il n'y a bien dauantage de Dames qui employent son credit pour sortir d'icy : car ie ne pense pas qu'il luy pût rien refuser. Je m'imagine, reprit le Roy de Pont, que ma Sœur ménage mieux le pouuoir qu'elle a acquis sur l'esprit de Cyrus, que vous ne faites celuy que vous auez sur moy : vous, dis-je, qui me demandez tous les iours des choses impossibles, ou du moins des choses qui donneroient la mort à celuy à qui vous les demandez, s'il ne vous les refusoit pas. Je ne sçay pas ce qu'elle demande, repliqua t'elle, mais ie sçay bien que ie ne demande rien que de iuste, & rien qu'on me doive refuser. Quand ie tomberois d'accord que ce que vous voulez est iuste, reprit il ; ie ne sçay, Madame, si ie vous accorderois que ie deusse ne vous refuser



pas : car enfin l'amour est vne passion , qui ne reconnoist aucun Empire qui puisse détruire le sien. Ne vous estonnez donc pas, Madame, si ie n'écoute point tout ce que vous me dites , quoy que vous foyez la raison mesme , puis que vous ne me parlez iamais que pour vous opposer à ma passion. Quand ie vous aduoüerois, Seigneur, interrompit Mandane, que l'Amour ne reconnoist point la raison , il faudroit tousiours que vous m'aduoüassiez, qu'il reconnoist la necessité , & qu'il est certaines choses où il faut qu'il cede. En effet, adjousta t'elle, à quoy bon de vous obstiner à deffendre Sardis, & à vouloir gagner mon cœur , puis qu'à mon aduis, le premier est fort difficile , & que l'autre est absolument impossible ? Il vaudroit donc bien mieux que le Roy de Lydie songeast à conseruer sa Couronne , & que vous pensassiez à faire vne negociation qui vous empeschast de perdre la liberté , & qui me la redonnast. Je consens mesme ( adjousta cette Princesse, l'esprit iniustement irrité contre Cyrus ) que vous ne me remettiez pas entre les mains d'un Prince , que vous croyez estre le plus heureux de vos Riuaux , pourueu que vous me remettiez entre celles du Roy mon Pere. Ha Madame, ( interrompit il , pour connoistre ses sentimens ) ie ne sçay si ie dois croire que vous aimassiez mieux que ie vous remenasse à Ecbatane , que de vous mener au camp de Cyrus ! N'en doutez pas, repliqua t'elle ; & croyez en suite qu'en l'estat qu'est mon ame presentement, puis que ie ne vous suis pas favorable , ie ne vous la puis iamais estre. Quoy Madame, reprit il , vous pourriez cesser d'aimer Cyrus , sans cesser de me haïr ! ie vous assure, luy dit elle, que ie ne commenceray iamais d'aimer personne, de la façon dont vous le voudriez estre. Je



vous ay dit cent fois que pour mon estime & mon amitié, il vous reste toujours vne voye infailible de les aquerir, qui est celle de me tenir plus Captiue : car encore qu'à parler plus raisonnablement, ce doit estre assez, quand on cesse de nous persécuter, de se contenter de cesser de hayr, ie ne laisse pas de porter plus loin la generosité qu'il y a à oublier les iniures, que le commun du monde n'a accoustumé de le faire. C'est pourquoy ie vous redis encore aujourd'huy, ce que ie vous ay dit cent fois : deliurez-moy, & ie vous donneray mon amitié. Pleust aux Dieux, Madame, reprit il, ou que ie püsse me contenter de ce que vous m'offrez de faire en ma faveur, ou que ie peusse vous persuader de faire vn peu dauantage. Pour ce qui me regarde, reprit elle, il est absolument impossible : c'est pourquoy il faudroit que vous changeassiez, puis que ie ne puis changer, afin de faire cesser vne Guerre, qui cause tant de malheurs : & qui selon les apparences, durera encore long-temps. Du moins suis-ie persuadée, adjousta t'elle, que Cyrus n'a pas dessein qu'elle finisse si tost : puis qu'il laisse sortir tant de monde de Sardis. Le Roy de Pont entendant parler Mandane de cette sorte, en eut autant de ioye, que le malheureux estat où il se voyoit, luy pouuoit permettre d'en auoir : car il connut bien qu'elle auoit l'esprit irrité contre Cyrus : & en effet il ne se trompoit pas. Il ne fut pas plustost fortý de sa Chambre, que Mandane appellant Martesie ; que vous semble, luy dit elle, de ce que nous auons veu aujourd'huy? eussiez-vous iamais crû, que la ciuilité de Cyrus eût surpassé son amour? cependant vous voyez comme il agit, & vous voudriez encore soutenir, qu'il est toujours pour moy ce qu'il a esté! Qui vit iamais vne pareille chose? adjoustoit elle; Cyrus veut affamer vne Ville,



& il en laisse sortir vn fort grand nombre de Personnes ! car ie m' imagine, poursuiuit cette Princesse irritée, que ce n'est pas la premiere fois qu'il a donné des Passeports à la priere d'Araminte. Mais, Madame, reprit Martesie, ce que vous avez veu sortir de Gens aujourd'huy, n'apporte nul changement au Siege de Sardis, & n'en retardera pas la prise. Ha Martesie, reprit Mandane, ne deffendez pas l'infidelle Cyrus ! puis que ie suis persuadée, que s'il n'auoit pas voulu obliger la Princesse Araminte, en obligeant vne Fille qui est presentement aupres d'elle, il auroit esté moins ciuil & moins raisonnable. Car apres tout, ie tombe bien d'accord, que ces Dames que i'ay veu sortir de Sardis, n'empescheront pas qu'il ne soit pris par la faim : *mais ie sçay bien aussi, que ce n'est pas la coustume de l'Amour, de demeurer dans les iustes bornes de la raison : & ie vous assure enfin, que i'aimerois mieux que Cyrus eust inciuilement refusé vne semblable Grace pour l'amour de moy, que de l'auoir iustement accordée à la Princesse Araminte.* Mais pendant que cette Grande & malheureuse Princesse faisoit passer pour crime vne simple ciuilité de Cyrus, il luy donnoit encore de nouveaux sujets de plainte, si elle eust pû sçauoir comment il receuoit ces Dames Estrangeres qui sortoient de Sardis, quoy qu'en effet elle n'eust pas eu raison de l'accuser : puis qu'il est vray qu'il n'agissoit ainsi, que parce que naturellement il estoit nay ciuil & obligeant : & que de plus, il luy sembloit que c'eust esté vne chose iniuste, que de refuser à vne personne du merite de Doralise, ce qui ne pouuoit nuire à Mandane : principalement ayant esté si tendrement aimée d'une Reyne qui estoit morte pour ses interets : puis que la perte



auoit esté causée par celle d'Abradate, qui auoit esté tué à la dernière Bataille. Aussi fit il en cette occasion, ce que Mandane luy eust elle mesme conseillé de faire, si elle n'eust pas esté préoccupée par l'iniuste iaïousie, qui troubloit tout à la fois & son esprit, & son cœur. En effet, ce Prince, qui ne faisoit iamais rien que le mieux qui se pouuoit faire, ordonna à Andramite de conduire ces Dames à sa Tente, deuant que de les aller mener à Doralise: de sorte que n'ayant garde de manquer d'obeyr à vn commandement qui luy estoit si agreable, puis qu'il s'agissoit de rendre beaucoup d'honneur à des Parentes de la Personne qu'il aimoit, il les fut receuoir avec tous les respects imaginables. Et certes il n'estoit pas difficile de se porter à les traiter respectueusement: car elles estoient assez bien faites, pour attirer la ciuilité de ceux-mesmes qui n'auroient eu nulle raison particuliere de leur en rendre. Lycaste, quoy qu'elle fust desia assez auancée en aage, auoit pourtant encore de la beauté: & si on ne pouuoit plus dire que ce fust vne fort belle Personne, on pouuoit tousiours assurer qu'elle auoit fort bonne mine. Cydipe, qui estoit sa Fille, n'estoit pas vne beauté parfaite, mais elle auoit vn grand esclat: & quoy qu'elle n'eust pas tous les traits du visage regulierement beaux, elle ne laissoit pas de passer pour vne grande Beauté. Sa taille estoit belle; ses cheueux chastains; & l'air de son visage extrêmement attirant, & fort ouuert. Mais si elle attiroit les yeux, Arpalice les charmoit: estant certain qu'on ne pouuoit pas voir vne Personne plus aimable. Elle estoit blanche, blonde, & viue: tous les traits de son visage estoient admirables: il y auoit quelque chose de brillant & de doux tout ensemble dans ses yeux: qui sans estre



ny bleus , ny bruns , auoient tout à la fois tous les charmes & des vns & des autres : de sorte que joignant vn fort bel esprit à vn fort beau corps , on pouuoit dire qu'Arpalice estoit vne des plus parfaites Personnes du monde. Candiope n'estoit pas si belle que ses deux Amies ; mais elle estoit pourtant fort aimable : non seulement parce qu'elle auoit l'air fort grand & fort noble , mais encore parce qu'elle auoit vn esprit adroit & insinuant , & capable de se faire dire tous les secrets des autres , sans communiquer iamais les siens. Parmenide qui estoit avec ces Dames , estoit bien fait , & de fort bonne mine , quoy qu'il eust ie ne sçay quoy de sombre & d'altier dans la Phisionomie. Le reste des Gens qui estoient avec elles , n'estoient que des Femmes de Lycaste , de Cydipe , d'Arpalice , & de Candiope , & des Escuyers & des Esclaves de Parmenide & de ces Dames. Cependant Andramite les ayant conduites à Cyrus , qui auoit alors auprès de luy Anaxaris , Aglatidas , Ligdamis , Hidaspe , & Feraulas : ce Prince les receut avec beaucoup de ciuilité , leur demandant pardon de les auoir enfermées dans Sardis , & d'estre en quelque façon cause de l'incommodité qu'elles y auoient receuë. Il est vray , adjousta t'il , que c'est plus le Roy de Pont & le Roy de Lydie , que vous en deuez accuser que moy : puis que s'ils eussent voulu , ils eussent pû empescher que vous n'eussiez esté engagées dans vne Ville assiégée : n'ayant rien à faire pour cela , qu'à rendre la Princesse Mandane. Nous auons tant de sujet de nous louer de vous , reprit Lycaste , que nous n'auons garde , Seigneur , de vous accuser d'vne chose dont vous n'estes pas coupable. J'en ay bien dauantage , repliqua t'il , de me louer de vostre aimable Parente : qui est cause que j'ay pû



obliger si facilement des Personnes de vostre condition, & de vostre merite. Et puis, Madame, (adjousta t'il, avec autant de galanterie que de civilité) ie suis mesme plus interressé que vous ne pensez à vostre sortie : car enfin ie suis persuadé, en voyant les trois belles Personnes qui vous accompagnent, que les Lydiens auroient encore esté plus vaillans pour les deffendre, qu'ils ne le seront aujourdhuy, qu'elles ne sont plus dans Sardis. Du moins scay-  
ie bien que les Amans qu'elles y ont sans doute faits, en combattrent avec vn peu moins d'ardeur : ie vous assure, Seigneur, (repliqua Arpalice, voyant que Cydipe sembloit vouloir que ce fust elle qui respondist) qu'en mon particulier, mes Conquestes n'eussent guere seruy à retarder les vostres. Je pensois (adjousta Cydipe, en regardant sa Parente) que vous auriez la bonté de respondre pour Candiope & pour moy, en respondant pour vous : mais puis que vous ne l'avez pas voulu faire, il faut que ie vous assure, Seigneur, (poursuiuit elle en se tournant vers Cyrus) que vous avez plus perdu que gagné, à la sortie d'Arpalice, & si ie l'ose dire, à celle de Candiope & à la mienne, puis qu'il est vray que nous ne faisons autre chose tous les iours, que d'accuser d'iniustice, & le Roy de Lydie, & le Roy de Pont, de ne vouloir pas mettre en liberté la Princesse Mandane. Il faut sans doute, reprit Cyrus, que les Lydiens soient bien fidelles à leur Prince, mesme dans les choses iniustes : puis qu'en parlant pour moy, vous ne les avez pas fait reuolter. Car si cela n'estoit point, trois aussi belles personnes que vous, ayant soutenu vne aussi iuste cause que la mienne, auroiēt fait vne sedition en ma faueur. Cōme Arpalice alloit respondre, Chrisante amena vn Prisonnier à Cyrus,



qui attira les yeux de tout le monde par sa bonne mine, & par l'air dont il entra dans la Tente de ce Prince : mais à peine eut il fait vn pas, qu'il parut qu'il n'estoit pas inconnu ny à ces Dames, ny à Parmenie. Lycaste tesmoigna beaucoup d'estonnement de le voir : Cydipe en parut aussi fort surprise : Parmenide en parut chagrin : Candiope tesmoigna d'en estre bien aise : & la belle Arpalice en rougit d'une telle sorte, & fit voir vn si agreable trouble dans ses yeux, qu'il fut aisé de remarquer qu'elle prenoit plus d'interest que les autres en ce Prisonnier : qui de son costé, ne fut pas peu surpris de trouuer dans la Tente de Cyrus des personnes qu'il croyoit estre dans Sardis. Le respect qu'il deuoit à ce Prince, fit qu'il n'osa pourtant tesmoigner ny son estonnement, ny sa ioye, & que ce ne fut que par quelques regards desrobez qu'il pût faire connoistre à Arpalice qu'il estoit encore plus son Prisonnier, qu'il ne l'estoit de Cyrus. Cependant ce Prince remarquant tous les diuers mouuemens qui auoient paru sur le visage de toutes ces Personnes, ne douta point que celuy que Chrisante luy amenoit, ne fust de leur connoissance : c'est pourquoy prenant la parole ; comme ie voy bien, dit-il à Lycaste, que ce Prisonnier ne vous est pas inconnu ; & qu'il paroist à l'air de son visage, qu'il est iuste de ne le laisser pas long temps dans les Fers ; vous voulez bien que ie m'informe deuant vous, en quel lieu il a esté pris. Seigneur (luy dit Chrisante, voyant que Cyrus se tournoit vers luy) ie puis vous asurer que depuis que vous faites la guerre, vous n'avez iamais fait de Prisonnier qui soit plus digne d'estre deliuré que celuy que ie vous amene ; ny qui merite mieux aussi d'estre soigneusement gardé : puis qu'il est vray qu'on ne peut pas  
oster



oster vn plus puissant secours aux Lydiens ; en la personne d'un seul homme qu'en la sienne. Ce que vous dites , interrompit modestement ce Prisonnier, est plus glorieux à ceux qui m'ont vaincu, qu'à moy : la victoire , interrompit Cyrus , n'est pas toujours vne preuve assurée de la valeur de ceux qui la remportent : & il y a quelquesfois des Vainqueurs , qui ne sont pas si braues que les vaincus. Mais encore Chrisante , poursuivit ce Prince, en quel lieu auez-vous trouué ce courageux Ennemy ? car ie voy bien que ce n'est pas à luy qu'il faut le demander : & que sa modestie l'empescheroit de me faire sçauoir la verité. Seigneur, repliqua Chrisante, ie ne puis pas vous dire par quel motif ce vaillant homme a voulu se ietter dans Sardis : mais ce qu'il y a de vray , est qu'un peu deuant le iour il s'est ietté dans le Fossé, par vn endroit dont la Terre s'esboula , le iour du dernier Assaut : se cachant aux nostres derriere vn monceau de Facines qui sont encore demeurées en ce lieu-là , & que le Feu que les Ennemis y ietterent ne brusta point. Mais par hazard, vne Sentinelle , qui est à la Teste de la Tranchée du dernier Logement que vous auez fait , l'ayant apperceu ; a remarqué qu'il regardoit vers le haut des Murailles de la Ville , & qu'il faisoit signe à ceux qui y paroissoient , qu'on luy fist ouurir vne fausse Porte qui est assez près de là, comme ayant dessein d'entrer dans Sardis. De sorte que les Lydiens croyant sans doute que celui qu'ils voyoient auoit quelque aduis important à leur donner ; & qu'il venoit peut-estre leur porter nouvelle de ce secours qu'il y a si long-temps que le Roy de Pont leur fait esperer , se sont mis en deuoir de luy ouurir , & ont voulu faire vne sortie, pour luy faciliter l'entrée : mais la Sentinelle qui



l'auoit aperçeu , ayant eu le temps de m'aduertir de ce qu'il voyoit , deuant qu'ils eussent resolu s'ils ouuriroient ou s'ils n'ouuriroient pas : i'ay iugé plus à propos de tascher de le prendre , que de le faire tuer à coups de Trait. I'ay donc fait promptement auancer cent hommes pour se mettre entre celuy qui vouloit entrer dans Sardis , & la fausse porte qu'on luy ouuroit ; enuoyant en mesme temps six Soldats des plus determinez , pour me l'amener. Mais comme ils ne pouuoient aller à luy qu'à descouuert , ceux qui estoient sur les Murailles en ont tué vn , & blessé deux à coups de fleches : ainsi il n'y en a eu que trois qui l'ayent pû ioindre. Et comme alors les Lydiens n'osoient plus tirer , de peur de frapper aussi tost celuy qui vouloit se ietter dans leur Ville , que ceux qui le vouloient prendre ; ce vaillant Prisonnier s'est veu au milieu de trois Soldats determinez , sans autre secours que celuy de sa propre valeur. Vous voyez, Seigneur, interrompit ce Captif, qu'elle n'a pas esté fort extraordinaire , puis qu'enfin i'ay esté pris : comme ce n'a esté , reprit Chrisfante , qu'apres auoir tué deux de ceux qui vous attaquoient , & qu'apres que i'en ay enuoyé six autres ; ie pense pouuoir dire que ie ne vous louë pas assez. Pendant que Chrisfante parloit ainsi , on voyoit dans les yeux d'Arpalice que les loüanges qu'on donnoit à ce Prisonnier ne luy déplaisoient pas : & qu'elle auoit vne extrême attention à les escouter. Elle en eut pourtant encore dauantage, lors que Cyrus prenant la parole , demanda à ce genereux Captif comment il se nommoit ? s'il étoit Suiet du Roy de Lydie ; s'il auoit esté entroyé par luy à quelque negociation avec quelque Prince voisin ; & s'il apportoit quelque nouuelle de ce pre-



tendu secours, dont Cresus amusoit le Peuple de Sardis? Seigneur, repliqua t'il, mon nom est Thrasimede, & le lieu de ma naissance est Halicarnasse: ainsi ie ne suis point Sujet du Roy de Lydie, ny engagé dans ses interets. Pourquoy donc, interrompit Cyrus, auez-vous plustost choisi le party le plus iniuste? & pourquoy si vostre valeur ne pouuoit demeurer oisive, n'estes vous pas plustost demeuré dans nostre Armée, que d'entreprendre de vous ietter dans vne Ville assiégée? Thrasimede se trouua alors assez embarrassé: car il eust bien voulu ne dire pas la veritable cause du dessein qu'il auoit eu de se ietter dans Sardis. Aussi fit il plusieurs responses en biaisant: mais comme il vit que Cyrus n'en estoit pas satisfait; il craignit que s'il ne disoit pas la verité, il ne demeurast Prisonnier de guerre: & qu'il ne fust par consequent separé de la Personne qu'il aimoit. C'est pourquoy se determinant tout d'un coup; Seigneur, reprit il, comme il y a longtemps que ie suis passionné adorateur de vôtre gloire, ie ne veux pas que vous me soupçonniez d'auoir voulu estre vostre ennemy: ainsi il faut que ie vous aduouë la verité, quand mesme la belle Arpalice, deuant qui ie parle, s'en devroit offencer. Sçachez donc que la seule passion que i'ay pour elle, m'a porté à prendre la resolution de me ietter dans Sardis, où ie sçauois qu'elle étoit engagée. Ainsi Seigneur, l'amour seullemēt ayant fait ma hardiesse, on peut dire que c'est à la belle Arpalice qu'appartiennent toutes les loüanges que Chrisante m'a données: & pour vous témoigner, ajouta t'il, que ie dis la verité; c'est que bien loin de vouloir aller à Sardis, aujourd'huy qu'Arpalice n'y est plus; ie vous demande la grace de me permettre de combattre les Lydiens, à la premiere occasion qui s'en presentera.



Comme vous estes plus le Prisonnier de la belle Arpalice que le mien, reprit Cyrus, c'est à elle à vous ordonner ce qu'il luy plaist que vous fassiez: en verité Seigneur, (reprit elle toute confuse, de ce que Thrasimede auoit dit) ie ne pense pas auoir aucun droit de vous disputer cét illustre Prisonnier: mais quand i'y en aurois, ie vous suis si obligée; & ie sçay qu'il a tant d'admiration pour vous, que pour m'aquiter de ce que ie vous dois; & pour luy faire vn commandement agreable, ie luy ordonnerois de vous seruir toute sa vie. Il est vray, adjousta Lycaste, qu'Arpalice a raison de dire ce qu'elle dit: & il est encore plus vray, reprit Cyrus, que si elle est rigoureuse au vaillant Thrasimede, elle est la plus iniuste Personne du monde. Pendant que Cyrus parloit ainsi, Parmenide en paroissoit tout chagrin: il n'osoit pourtant le tesmoigner ouuertement: & ce n'estoit que par son silence; que la belle Arpalice sa Sœur connoissoit ses veritables mouuemens. Mais enfin comme Cyrus estoit prest de dire à Thrasimede qu'il n'estoit plus que Prisonnier d'Amour, puis qu'il n'estoit plus Prisonnier de Guerre: Hermogene luy en amena vn autre qu'il luy dit qu'il s'estoit ietté des Murailles de Sardis dans le Fossé, avec l'ayde d'vne longue Corde, par le costé qui regardoit le Fleuve: & qu'ayant esté veu par quelques Soldats, ils l'auoient pris sans resistance; leur disant qu'il n'auoit autre dessein que de changer de Party. Mais que comme il auoit esté veu par ceux qui estoient en garde sur les Murailles, lors qu'il auoit esté descendu, il auoit pensé estre tué par mille coups de Trait qu'ils auoient tirez sur luy. Ce qu'il y eut d'admirable en cette rencontre, fut que lors que ce Prisonnier qui paroissoit estre vn homme de qua-



lité, entra dans la Tente de Cyrus, ce Prince remarqua qu'il n'estoit pas inconnu, ny à Thrasimede; ny à Lycaste; ny à Parmenide; ny à Cydipe; ny à Candiope; ny à Arpalice. Il est vray que sa presence, quoy qu'il fust bien fait, ne leur donna pas vne esgalle ioye: car à la reserue de Parmenide, qui fut bien aise de le voir, tout le reste en eut de la colere ou du chagrin. De sorte que Cyrus ayant vne nouvelle curiosité de sçauoir qui il estoit, & quel dessein il auoit eu, se mit à le luy demander pressamment: si bien que ce Prisonnier, nommé Menecrate, qui estoit Amant d'Arpalice, & par consequent Riual de Thrasimede; & qui de plus sçauoit bien que Parmenide fauorisoit son dessein; se mit à dire sincerement à Cyrus, qu'il n'en auoit point eu d'autre en sortant de Sardis, que de suivre Arpalice qu'il aimoit: mais comme cette belle Fille n'auoit pas pour luy les mesmes sentimens qu'elle auoit pour Thrasimede, elle prit la parole, pour s'opposer à ce qu'il disoit. Il me semble, luy dit elle assez fierement, que si l'illustre Cyrus est équitable, il n'adjousterà pas trop de creance à ce que vous luy dites: car enfin (adjousta t'elle avec vn soufrire picquant) quiconque sort d'une Ville assiegée, où l'on est prest à mourir de faim, ne doit pas, entreprendre de vouloir faire passer cela pour vne grande preuue d'Amour: c'est pourquoy ie ne trouue pas que ce que vous dites, vous doive empescher d'estre prisonnier de Guerre. Puis qu'il declare qu'il est le vostre, reprit Cyrus en soufrian, il n'est pas iuste qu'il ait deux Maistres: & ie ne veux point auoir rien à disputer avec vne aussi belle Personne que vous. Lycaste entendant parler Cyrus de cette sorte, & connoissant qu'en effet ce Prince auoit la generosité de vouloir



deliurer Thrasimede, & Menecrate, qu'elle sca-  
uoit qui auoient querelle ensemble, prit la pa-  
role pour l'en empescher. Seigneur, luy dit elle,  
ce que vous voulez faire est sans doute digne de  
vostre Grand cœur : mais s'il m'est permis de vous  
faire vne priere, ie vous coniureray de vouloir que  
ces deux Captifs demeurent quelques iours dans  
vos chaisnes : ou de leur commander absolument  
de viure bien ensemble. Comme ils ne sont pas  
mes Sujets, reprit il, ie me contenteray de les  
prier de me faire Iuge de leur differend : Seigneur,  
dit alors Parmenide, comme le démestlé qui est  
entre Menecrate & Thrasimede, est d'une nature  
à ne pouuoir estre entendu, à moins que de sca-  
uoir toute leur vie : & que leurs auantures ne soient  
pas assez heroïques, pour estre sçeuës de vous : il  
suffira, que vous ayez la bonté de souffrir que  
Thrasimede demeure aupres de vous, iusques à  
ce que Menecrate ait fait voir son innocence à Ar-  
palice, qui est la cause de leur different. Comme  
Cyrus auoit bien remarqué qu'Arpalice fauorisoit  
plus Thrasimede que Menecrate, il dit à Parmeni-  
de qu'il les retiendrait tous deux, iusques à ce  
qu'il pust auoir le loisir d'apprendre la cause de leur  
querelle : que cependant Andramite conduiroit  
Lycaste, Cydipe, Arpalice, & Candiope au Châ-  
teau où estoit la Princesse Araminte, où elles se-  
roient assez commodément, iusques à tant qu'il  
fust en estat de pouuoir terminer le different qui  
estoit entre deux hommes qui tesmoignoient auoir  
des qualitez à les obliger plustost d'estre amis  
qu'ennemis. Comme Thrasimede auoit bonne opi-  
nion de la iustice de sa cause, il remercia Cyrus de  
l'honneur qu'il luy faisoit, de vouloir bien estre  
son Iuge : mais pour Menecrate, il n'en parut pas



Il satisfait, non plus que Parmenide. Neantmoins le respect leur ferma la bouche : principalement voyant que Lycaste donnoit mille loüanges à Cyrus, de ce que par sa prudence il empêchoit vn malheur qui fust peut-estre arriué ou à Thrasimede, ou à Menecrate. En suite dequoy, ces Dames prirent congé de ce Prince, si satisfaites de sa ciuilité, qu'elles ne pouuoient parler d'autre chose: Thrasimede & Menecrate demeurant plustost comme des gens qu'on gardoit, parce qu'il auoient querelle, que comme des prisonniers de Guerre; car le premier fut donné en garde à Chrysante qui l'auoit amené, & le dernier à Feraulas. Pour Parmenide, il accompagna Lycaste, iusques au Chasteau où on la menoit: Ligdamis eust aussi ordre de Cyrus, qui le vouloit fauoriser, d'aider à Andramite à escorter ces Dames: sçachant bien qu'il auroit beaucoup de ioye de voir Cleonice. Cyrus, au sortir de sa Tente, donna la main à Lycaste, pour la conduire à son Chariot, quoy qu'elle s'en deffendist extrêmement: Andramite à Cydipe; Ligdamis à Arpalice, & Parmenide à Candiope. Mais Arpalice en passant deuant ces deux Amans Prisonniers, fit vne notable difference de l'vn à l'autre: car elle salua Thrasimede avec vne ciuilité fort obligeante: & Menecrate avec vne froideur qui pensa le faire desesperer: principalement parce que ce petit outrage luy estoit fait en presence de son Riual. Apres que Cyrus eut mis ces Dames dans leur Chariot, il fit vn compliment à ces deux Riuaux: en suite dequoy, il fut au Conseil de Guerre, qui estoit desia assemblé. Cependant quelques braues que fussent Andramite & Ligdamis, ils quitterent le Camp avec ioye: le premier, parce qu'il le quittoit pour rendre vn seruice



agreable à Doralise : & l'autre , parce que l'amour estoit encore plus forte dans son cœur que le desir de la gloire : joint aussi que les Dames qu'ils escortoient estoient si aimables , qu'il y auoit beaucoup de plaisir à leur rendre office. Tant que le chemin dura , ils ne parlerent que de Cyrus : mais enfin estant arriuez au chasteau où ils deuoient aller, Andramite les mena droict à l'Apartment de Doralise , afin qu'elle les presentast à la Princesse de Pont : Andramite donnant ordre qu'on les logeast à celuy que Sesostris auoit occupé. Cependant quelque fiere que fust Doralise , & quoy qu'elle fust accoustumée à n'aimer pas trop à faire des remercimens , & que de l'humeur dont elle estoit, elle eust esté plus aise de rendre cent offices , que d'en receuoir vn : elle ne laissa pas de tesmoigner de la ioye à Andramite , de celuy qu'il luy rendoit, en luy amenant des personnes qui luy estoient si proches & si cheres. Elle ne luy fit pourtant pas vn compliment fort estendu : car encore que ce fust vne des personnes du monde qui parlast le plus agreablement, elle ne pouuoit iamais rendre grace à qui que ce fust avec exageration. Il est vray que ceux qui connoissoient bien le fond de son cœur , contoient vne de ses paroles pour mille : & ne laissoient pas de croire qu'elle estoit fort connoissante. Aussi Andramite ne laissa t'il pas d'estre fort content d'elle , quoy qu'elle luy dist peu de chose : & puis elle fut si occupée , à receuoir toutes les caresses que luy firent Lycaste , Cydipe , Arpalice , & Candiope , que quand elle eust esté d'une autre humeur qu'elle n'estoit , elle n'eust pas eu loisir de faire vn long remercement à Andramite. Comme il y auoit longtemps que Lycaste ne l'auoit veüe, & que Cydipe , Arpalice , Candiope , & Doralise,



ne s'estoient veuës qu'une fois dans leur Enfance ; elles se donnerent toutes les louanges que se donnent pour l'ordinaire toutes les belles personnes qui commencent de se connoistre. L'esprit de Doralise ne fut mesme pas longtemps sans briller aussi bien que ses yeux : car comme elle se trouua estre en vn de ces iours où sa fierté n'estoit pas sombre, & où l'enjouement de son humeur la rendoit si charmante ; elle dit cent choses & à Lycaste, & à Cydipe, & à Arpalice, & à Candiope, & à Parmenide, & à Andramite, & à Ligdamis, les plus divertissantes du monde. Mais enfin, apres que ces Dames se furent vn peu reposées ; que Cydipe, Arpalice & leur Amie, eurent racommodé leur coiffure, & se furent mises en estat de paroistre deuant Araminte ; Doralise ayant sçeu que cette Princesse pouuoit estre veuë, les conduisit à son Appartement. Mais il falut auparauant, qu'elle leur presentast Cleonice & Pherenice, & toutes les autres Dames captiues, qui à sa consideration les venoient voir, & qui les suiuirent chez la Princesse Araminte. Mais comme Cleonice vouloit faire honneur à ces Dames, comme Parentes de Doralise ; comme nouuelles venuës ; & comme Estrangeres ; elle voulut qu'elles allassent deuant : ainsi Ligdamis s'estant trouué obligé de donner la main à Cydipe, parce qu'il estoit à la Porte où elle passoit ; & que Parmenide l'auoit desia donnée à Cleonice ; Doralise s'en apperceuant, se mit à dire à demy bas à Cydipe, qu'elle se croyoit obligée de l'aduertir, qu'elle recompensoit mal Ligdamis, de la peine qu'il auoit eue de l'escorter, puis qu'en le separant de Cleonice, elle le separoit d'une personne qui luy estoit fort chere. Il est vray, adjousta t'elle, que comme ie pense qu'il a bien eu autant de dessein de la venir



voir, que de vous conduire, vous ne luy estes pas si obligée que vous le pensez. Comme Cleonice n'auoit pas parlé pour n'estre point entenduë, Ligdamis se pleignit de l'inhumanité qu'elle auoit d'insulter si cruellement sur vn homme qui venoit de luy amener les plus aimables personnes du monde, & qui luy deuoient donner le plus de ioye. Je ne sçay pas, luy dit elle, comment vous pouuez nommer inhumanité, vn sentiment que la pieté que i'ay de vous m'a donné : ce n'est pas la premiere fois, ajouta t'il, en marchant tousiours, que i'ay remarqué qu'il est certains maux dont vous n'avez compassion qu'en raillant : & le malheureux Andramite sçait bien que ie ne ments pas. Pour peu que vous continuez de parler tous deux, reprit Cydippe, vous m'apprenez bien des choses : ie vous assure, repliqua Ligdamis, que du moins ne vous apprendray ie pas à connoistre parfaitement Doralise. Vous croyez peut-estre, interrompit elle en riant, me dire vne grande iniure, que de dire que ie ne suis pas aisée à connoistre : cependant comme ie veux vous traiter doucement aujourd'huy, ie vous declare que ie prens cela pour vne grande loüange : & que ie ne voudrois pas estre comme certaines Gens que ie connois, qui monstrent dès le premier iour qu'on les voit, tout ce qu'ils ont d'esprit, & tout ce qu'ils ont dans l'ame. Ligdamis eust respondu à Doralise, mais ils se trouuerent si près de la chambre d'Araminte, qu'ils furent contrains de finir leur conuersation, pour saluer cette Princesse : qui receut toutes ces Dames avec vne bonté extrême : non seulement parce qu'elle estoit fort ciuile ; mais encore pour obliger Doralise : joint aussi qu'elles auoient toutes vn air, à attirer la ciuilité de tout le monde raisonnable.



Après les premiers complimens, elle leur demanda des nouvelles du Roy son Frere, dont elles se loüerent fort : en suite elle leur demanda encore si elles n'auoient point eu bien de la douleur, de se trouuer dans vne Ville assiégée? & si au contraire, elles n'auoient pas eu vne extrême joye d'en sortir? Ainsi passant d'une question à vne autre; où elles respondoient chacune à leur tour; Araminte se mit, pour loüer la beauté d'Arpalice, celle de Cydipe, & celle de Candiope; à dire qu'il n'y auoit pas apparence que Sardis fust encore si pressé, puis qu'elles en sortoient avec vne fraischeur sur le teint qui ne tesmoignoît pas qu'elles eussent souffert aucune incommodité: adjoustant qu'il y auoit lieu de croire, que Cresus ne les auoit laissées sortir, que pour desespérer ceux qui l'assiegeoient. Arpalice, Cydipe, & Candiope, se deffendirent de cette loüange, en se la cedant l'une à l'autre: apres quoy Andramite se mit à dire à Araminte le merueilleux effet de la beauté d'Arpalice: luy racontant comment il y auoit eu vn de ses Amans qui s'estoit voulu ietter dans Sardis, parce qu'elle y estoit: & vn autre qui en estoit sorty par dessus les Murailles, parce qu'elle n'y estoit plus. Je ne scay point, dit Araminte, lequel des deux est le plus aimable ny le plus aimé: mais ie voudrois bien que ce fust plustost celuy qui vouloit entrer dans Sardis, que celuy qui en vouloit sortir. Il me semble Madame (interrompt Parmenide, qui fauorisoit Menecrate) qu'il n'est pas tousiours iuste de iuger des choses par quelques euenemens heureux, que le seul hazard a causez, car enfin celuy qui s'est trouué dans la Ville, ne pouuoit pas faire autre chose, pour tesmoigner son amour, que d'en sortir. Il est vray, dit Araminte, mais comme il



y a plus de peril à se ietter dans vne Ville prestee d'être prise, qu'il n'y en a à s'en retirer ; ie ne puis m'empescher de desirer que l'un soit plus heureux que l'autre. Je vous assure Madame, reprit Arpalice en rougissant, qu'à parler raisonnablement, ie ne dois auoir aucune part à l'action ny de celuy qui a voulu se ietter dans Sardis ; ny à celle de celuy qui en est sorty, puis que selon mon sens, l'un a voulu chercher le peril, & l'autre l'a peut-estre voulu éviter. Pour moy, adjousta Doralise, ie suis quasi de cette opinion : non, non, interrompit Lycaste, il ne faut pas accuser iniustement vn homme qui n'est pas coupable du costé du cœur, & qui a plus fait de fautes pour en auoir trop, que pour en auoir trop peu. Pendant qu'Araminte s'entretenoit avec ces Dames, Ligdamis parloit bas à Cleonice : & Andramite en faisoit quelquefois autant avec Doralise : mais comme il auoit affaire à vne personne qui n'agissoit pas comme les autres, & qui auoit vn tour tout particulier dans l'esprit ; quand il luy parloit bas, ou elle ne luy respondoit point ; ou elle luy respondoit peu ; ou elle luy respondoit aigrement. C'est pourquoy il n'osoit iamais luy dire, que trois ou quatre paroles à la fois ; s'estimant encore assez heureux, quand il auoit pû les luy dire, sans qu'elle eust pris vn certain ton de voix fier & aigre pour luy respondre, qui estoit capable de donner de l'amertume aux plus douces paroles du monde. Mais enfin la visite de ces Dames ayant esté de longueur raisonnable, elles s'en allerent à leur Appartement : Andramite & Ligdamis demeurant à ce chasteau, iusques à l'heure que ces Dames se voulurent retirer, avec intention de s'en retourner au Camp toute la nuict, afin de ne perdre aucune occasion d'honneur. Ils ne partirent



pourtant pas sans recevoir les commandemens de la Princesse Araminte, qui les chargea d'un compliment pour Cyrus : en suite dequoy, ils furent dire adieu à toutes ces autres Dames. Mais pendant qu'ils faisoient tous ces diuers complimens, Arpalice tira Doralise à part : & apres avoir plus d'une fois abbaisé & releué son voile, pour cacher la rougeur de son visage ; & s'estre esloignée des fenestres, afin d'estre moins en veüe : elle la conjura de prier Andramite en particulier, de vouloir apporter soin à empescher qu'il n'arriuaft quelque nouvelle dispute, entre Thrasimede & Menecrate, dont elle auoit entendu parler à Ligdamis & à Andramite : luy disant que comme Cyrus estoit occupé à de grandes affaires, il pourroit estre qu'on ne les garderoit pas assez exactement, & qu'il en arriueroit malheur : adjoustant que ce luy seroit vne douleur extrême, si à sa consideration il en mourroit quelqu'un des deux. Comme il ne m'est pas si aisé de me résoudre à faire vne priere à Andramite que vous le pensez, dit Doralise, ne croyez pas que ie le face, si vous ne me promettez de me dire precisément, quel interest vous prenez en ces deux Prisonniers : car encore que ie n'aye pas accoustumé d'estre fort curieuse ; & qu'il y ait beaucoup de choses que ie ne sçay iamais, parce que ie ne les veux pas demander : ie vous aduouë pourtant, que j'ay vne si forte enuie de sçauoir ce qui a causé vn euenement si extraordinaire ; que ie ne vous accorderay point ce que vous me demandez, si vous ne m'accordez ce que ie vous demande. J'ay tant d'interest de vous le dire, reprit Arpalice, que ie n'ay garde de vous le refuser : cela estant, dit Doralise, ie vay faire ce que vous vous voulez que ie face : & en effet Doralise ayant quitté Arpalice, tira An-



dramite à part, comme si elle luy eust communiqué quelque affaire qui l'eust regardée : & quoy que de son humeur elle n'aimast guere à demander office à personne ; elle mettoit encore vne notable difference, entre faire vne priere pour autruy, ou la faire pour elle-mesme. C'est pourquoy elle eut vn peu moins de peine à prier Andramite d'apporter tous ses soins, pour faire qu'on gardast bien soigneusement Thrasimede & Menecrate, iusques à ce que Cyrus les eust accommodez : l'assurant qu'elle luy en auroit vne extrême obligation : adjoûtant encore, qu'il deuoit tenir la priere qu'elle luy faisoit, comme vne grande marque de l'estime qu'elle auoit pour luy. Car enfin, luy dit elle, il n'y a pas quatre personnes au monde, à qui ie voulusse auoir de l'obligation : quoy qu'il y en ait vn nombre infiny, que ie voudrois bien qui m'en eussent. Si ie pouuois pourtant, poursuiuit elle, m'empescher de vous en auoir, i'en serois encore bien aise : mais puis que cela n'est pas en ma puissance, & qu'il faut que i'en aye à quelqu'un, j'aime mieux que ce soit à vous qu'à vn autre. Quoy que ce que vous dites, reprit il, ne soit pas vne chose qu'on deust mettre au nombre des faueurs qu'on doit esperer d'une personne qu'on adore, ie ne laisse pas de la considerer comme telle : puis que c'est la plus grande que j'aye iamais receuë de vous. Mais apres m'auoir fait l'honneur de m'assurer que ie suis du nombre de ces trois ou quatre personnes de qui vous pouuez souffrir d'estre obligée ; dites moy ie vous en coniure, si ie suis le premier, le second, ou peut-estre le dernier, de ce grand nombre que vous aimez à obliger ? Je vous assure, luy dit elle en riant, que ie ne scaurois vous respondre precisément quand ie le voudrois, car



ie n'ay encore assigné nulle place dans mon cœur : & tous ceux qui y sont , y sont sans doute en confusion , sans que ie puisse dire qui est le premier ou le second. Mais Andramite , adjousta t'elle , ce n'est pas de cela dont il s'agit : c'est pourquoy , si vous voulez que ie ne me repente pas de ce que ie vous ay dit , & que ie ne sois pas au desespoir de vous auoir donné lieu de m'obliger ; vous ne me direz plus rien , si ce n'est pour me dire adieu. Encore est-ce auoir obtenu quelque chose , reprit Andramite en soufriaant , que de vous auoir obligée à me permettre de vous le dire : ie vous le dis donc Madame ( adjousta t'il , en prenant vn visage plus serieux ) mais quand vostre fierté devroit vous persuader que ie suis peu respectueux ; il faut que ie vous die que ie parts d'auprés de vous le plus..... De grace Andramite , interrompit elle en riant , n'acheuez pas de parler , si vous n'estes bien assuré que ce que vous voulez dire ne me fâchera point : car comme la priere que ie vous ay faite regarde vne de mes Amies , ie seray bien aise que vous ne me mettiez pas en estat de vous defendre , de me rendre l'office que ie vous ay demandé. C'est pourquoy , adjousta t'elle , il vaut mieux , pour vous empescher de parler , que ie me separe de vous : & en effet Doralise luy ayant fait vne reuerence fort serieuse , comme si elle eust acheué de l'entretenir d'une affaire , le quitta , & fut rejoindre Arpalice , pour luy dire qu'Andramite feroit ce qu'elle desiroit qu'il fît. Pendant cela, Ligdamis disoit adieu à Cleonice , avec qui il estoit tousiours esgallement bien : mais enfin il s'en falut separer : ainsi Andramite & luy , s'en retournerent au Camp : & laisserent toutes ces belles Personnes ensemble , qui ne se separerent que lors que le



sommeil força Lycaste à leur dire qu'il estoit temps de se retirer. Cependant comme il importoit extrêmement à Arpalice, que Cyrus en accommodant Thrasimede & Menecrate, sceust qu'il ne pouvoit sans la rendre tres-malheureuse, proteger le dernier, au preiudice de l'autre : elle consulta Candiope (qui estoit sa plus chere amie, & la confidente de tous ses secrets) sur ce qu'elle deuoit faire. Pour moy, luy dit elle, si i'estois en vostre place, voyant le credit que Doralise a aupres de Cyrus, & par elle-mesme, & par la Princesse Araminte, & par Andramite; ie luy ouurirois mon cœur, & luy dirois la verité telle qu'elle est. Elle a desia souhaité, reprit Arpalice; que ie fisse ce que vous voulez que ie face, & ie le luy ay promis: pourquoy donc, reprit Candiope, me consultez-vous sur vne chose resoluë? C'est, dit Arpalice, que i'ay plus promis que ie ne puis tenir: car enfin, quoy que ie sçache bien que c'est vne foiblesse estrange de n'oser dire ce qu'on a bien osé faire, quand ce ne sont pas de ces crimes qui font horreur: j'aduouë que ie ne me puis resoudre à aller dire moy-mesme à Doralise, tout ce qu'il faut qu'elle sçache, pour s'interessier à me seruir comme ie le veux estre. Et j'aduouë à mon tour, reprit Candiope en fousriant, que ie ne sçay donc pas comment vous auez pu à la fin n'estre pas tout à fait rigoureuse à Thrasimede: puis que vous n'osez dire à Doralise, ce que toute la grande Prouince sçait. Car enfin, y a t'il quelqu'un en Lycie, qui ne sçache pas que Thrasimede est amoureux de vous? Non, dit Arpalice, mais il n'y a que vous & Thrasimede, qui sçachiez que ie ne le hay point: encore n'y a t'il pas fort longtemps qu'il l'a deuiné; & il ne le sçait pas mesme si bien que vous: c'est pourquoy si vous me  
voulez



voulez obliger, vous m'espargnerez la honte d'avouer toutes mes foiblesses à Doralise, & vous les luy raconterez. Vous sçavez que vous avez veu la naissance de nostre affection : & ie ne sçay mesme si vous n'estes point cause de celle qui s'est emparée de mon cœur malgré moy. Mais, luy dit Candiope, vous ferez vous bien à ma discretion? ne craindrez vous point que ma memoire ne me rapporte pas fidellement toutes vos paroles? que i'en change quelques vnes? & que ie vous fasse parler trop obligeamment à Thrasimede? Comme Arpalice alloit luy respondre, & luy reprocher l'inhumanité qu'elle auoit de railler d'elle, Doralise entra dans leur chambre : qui apres auoir esté à celle de Lycaste, & à celle de Cydipe, venoit leur demander comment elles auoient passé la nuit. Mais lors qu'elle eut dit à Arpalice, qu'elle se resiouissoit, de voir par la beauté de son teint, & par la viuacité de ses yeux, qu'elle auoit bien dormy; elle luy demanda si elle se souuenoit de ce qu'elle luy auoit promis? De sorte que Candiope entendant parfaitement ce que Doralise vouloit dire, prit la parole; & luy dit en riant qu'Arpalice n'estoit pas trop disposée à accomplir sa promesse : luy disant en suite tout ce qu'elles venoient de dire lors qu'elle estoit arriuée : de sorte qu'il se fit vne conuersation fort agreable entre ces trois Personnes. Pour moy (disoit Doralise, apres auoir entendu leur different) ie n'ay garde de croire qu'Arpalice ait fait, ny dit, ny pensé, des choses qu'elle ne me puisse dire: c'est pourquoy ie suis persuadée, que c'est plustost par vanité que par modestie, qu'elle veut que j'apprenne ses Auantures de la bouche d'un autre plustost que de la sienne : n'estant pas possible qu'on puisse dire de soy-mesme, tout ce que les autres en



disent. Il me semble, dit Arpalice, que c'est estre bien malicieuse, de vouloir m'oster vne vertu que j'ay effectiuement, pour m'attribuer vn vice que ie n'ay point du tout. Non, non, interrompit Candiope, ne vous en deffendez pas: Doralise a trouué la veritable raison qui vous ferme la bouche: & c'est assurément que vous sçauiez bien que vous vous desroberiez mille loüanges que ie vous donneray, & que vous meritez en effet. Mais pour vous empescher de vous irriter, ie n'appelleray pas ce sentiment là vanité, mais vn simple desir de gloire: ie diray que voulant acquerir l'estime de Doralise, vous auez souhaité qu'elle vous connust par moy, afin qu'elle vous connust mieux. Vous direz tout ce qu'il vous plaira, reprit Arpalice, pourueu que ie ne die rien: & en effet il falut que la chose allast ainsi: & que Candiope racontast à Doralise, toutes les aduantures d'Arpalice. Elles conuinrent donc Doralise & Candiope, qu'aussi-tost apres disner, elles conduiroient Lycaste, Cydipe, & Arpalice, chez la Princeesse Araminte: où elles les laisseroient pour s'en reuenir dans la chambre de Doralise, & en effet la chose se fit ainsi. Elles penserent pourtant estre interrompuës par Cleonice: mais comme Doralise luy fit signe adroitement qu'elle s'en allast, sa visite ne fut que d'une demie heure: & afin qu'une pareille chose n'arriuaist plus, Doralise fit entrer Candiope dans vn petit cabinet qui estoit à son Appartement: qui se iettant hors d'œuure, estoit entierement ouuert de trois Faces. Le haut en estoit en Dosme; il estoit Peint & Lambrissé; le Plancher en estoit Parqueté; il y auoit quantité de Quarreaux de Drap d'or frisé, de couleurs differentes; & ce cabinet estoit enfin si agreable, quoy qu'il ne fust pas grand, que Can-



Dioppe & Doralise n'eussent pû estre en vn lieu plus propre à dire & à escouter vn secret. Aussi n'y furent-elles pas plustost entrées ; qu'apres en auoir fermé la porte ; & apres auoir ordonné qu'on fermaist aussi celle de la chambre ; elles s'assirent toutes deux sur ces Quarreaux : si bien que Candiope s'apuyant contre vne petite Table d'Ebene marquetée d'Iuoire, commença son discours par vn compliment.



# HISTOIRE

## D'ARPALICE

### ET DE THRASIMEDE.

**L**A reputation que vous auez ; aimable Doralise, d'estre vne des Personnes du monde deuant qui il y a plus de danger de parler mal, principalement parce qu'il n'y en a point qui parle si bien que vous ; m'auroit sans doute empeschée de me hazarder à faire vn si long discours en vostre presence, s'il ne s'agissoit pas du repos d'une Personne qui vous est chere : & qui la doit estre à tous ceux qui sont capables de se laisser toucher à vn merite extraordinaire comme le sien. Mais son interest m'estant en cette rencontre, plus considerable que le mien ; ie commenceray le recit que vous attendez de moy, comme si vous n'auiez iamais entendu parler ny de nostre Pays ; ny de nostre Ville ; ny mesme d'Arpalice. Car encore



que cette belle Fille vous soit assez proche ; comme vous n'avez iamais esté en Lycie , que vous ayez tousiours esté ou à Sardis , ou à Suze ; & que vous ne vous estes veuës qu'en vn âge où vous ne vous connoissiez pas vous-mesme ny l'un ny l'autre , puis que vous n'auiez pas plus de cinq ou six ans , la premiere fois que Lycaste vint à Sardis ; ie pense que ie dois vous traiter presque comme si vous ne la connoissiez point du tout. Vous sçavez pourtant bien qu'Arpalice n'auoit que sept ans, lors qu'elle perdit son Pere & sa Mere : & que comme Parmenide n'estoit pas en âge d'auoir soing de luy mesme , vn Frere de Lycaste , qui est leur Oncle, fut leur Tuteur : qui n'ayant point de Femme, mit la ieune Arpalice chez Lycaste , qui l'a esleuée avec vn soing aussi grand que Cydipe. Mais ie ne sçay si vous avez sçeu , que le Pere d'Arpalice ayant eu vne amitié tres particuliere , avec vn homme de qualité, nommé Amphidamas, qui estoit de la mesme Ville que luy , & qui n'auoit qu'un Fils & vne Fille ; ordonna par son Testament, en mourant, qu'Arpalice espouseroit son Fils, quand elle seroit en âge : ce qui estoit fort auantageux à Menecrate, qui est vn de ces deux Prisonniers qui sont presentement en la puissance de Cyrus. Ce qui fait la grande richesse d'Arpalice, quoy qu'elle ait vn Frere, est qu'ils ne sont pas d'une mesme Mere : & comme en nostre Pais, ce sont les Meres qui donnent le rang aux Familles, & non pas les Peres ; & que celle d'Arpalice estoit extrêmement riche, & auoit déclaré par son Testament, aussi bien qu'Amphidamas, qu'elle vouloit qu'elle espousast Menecrate ; adjoustant qu'elle entendoit que la plus part de son bien fust pour luy, si sa Fille ne l'espousoit pas ; on peut dire



qu'Arpalice ne fut iamais Maistresse d'elle mesme, puis qu'elle fut engagée, deuant que d'auoir de la raison. Menecrate pouuoit alors auoir quatorze ans, & Arpalice sept, lors qu'on leur dit à tous deux, qu'ils estoient destinez à viure ensemble, & que rien ne les pouuoit iamais separer. Mais auant que de m'engager à vous dire comment ils vescurent l'un auecque l'autre, il faut que ie vous die quelle est la forme de vie de nostre Ville. Comme tout le monde sçait que la Lycie en general, est vn País plein de Montagnes; fort pierreux; & fort sterile en beaucoup d'endroits; vous vous imaginerez peut-estre que ceux qui l'habitent, tiennent quelque chose de la rudesse de leur País: mais comme ce qu'il y a de terre cultiuée en Lycie, est extrêmement fertile; on peut dire de mesme, que ceux qui sont honnestes Gens en ce lieu là, le sont autant qu'en lieu du monde. Ioint aussi que la Capitale de nostre País, qui comme vous le sçauiez, se nomme Patare, est vne des Villes de toute l'Asie la plus celebre, non seulement pour sa beauté, mais pour ce magnifique Temple d'Apollon, dont l'Oracle est si fameux. Aussi y a t'il tousiours beaucoup d'Etrangers qui y viennent pour le consulter: y en ayāt encore beaucoup qui y viennent, par la curiosité de voir ce celebre Mont de la Chimere: ce Mont, dis-je, que l'illustre Bellerophon a rendu fameux, dont le sommet est tout plein de Lions; le milieu de Chevres sauvages; & le bas de Serpens: ainsi y ayant tousiours beaucoup d'Estrangers à Patare, le seiour en est fort agreable. De plus, quoy que le Gouvernement de nostre País soit en quelque façon en forme de Republique, on ne laisse pas d'y voir vne espece de Cour, aussi bien qu'un Estat Monarchique; car il y a vn Chef du Conseil, dont l'autorité est



si grande, qu'il ne s'en faut que le nom qu'il ne soit Souuerain de toute la Lycie. De sorte qu'ayant presque en son pouuoir la disposition absoluë de toutes les Charges, on luy rend les mesmes soins, & quasi les mesmes honneurs, que s'il estoit Roy : si bien que cela fait que la forme de vie qu'on y mene est plus agreable, que dans les autres Republiques, où tout le monde est separé, selon les diuerses factions qui s'y trouue. Au contraire, l'autorité d'un seul, ramassant, s'il faut ainsi dire, tous les honnestes Gens d'un Estat en vne seule Ville, & bien souuent en vn seul Palais; cela rend sans doute la societé plus douce; polit davantage les Esprits; & est la source de tous les plaisirs, & mesme de la galanterie. Aussi vous puis-je assurer, que le seiour de nostre Ville est aussi diuertissant, qu'en aucun autre lieu de l'Asie : & ie pense mesme pouuoir dire, que nous auons eu cét auantage, de naistre dans vn temps où il y a plus d'honnestes Gens en Lycie, qu'il n'y en a peut-estre eu depuis trois Siecles. Voila donc, aimable Doralise, quel est le lieu où Arpalice a esté esleuëe, & où elle a passé sa vie: ie ne vous diray point qu'elle a tousiours promis d'estre ce qu'elle est presentement : c'est à dire vne des plus grandes Beutez du monde; car comme tous les traits de son visage sont admirables, il vous est aisé de voir qu'elle a toujours esté belle : & qu'elle n'a pas esté de celles dont la beauté semble venir par enchantement : & qui apres auoir esté laides en leur Enfance, deviennent tres belles en six mois. Arpalice n'a pas seulement promis d'estre belle dès sa plus tendre ieu- nesse ; elle a encore fait paroistre qu'elle auoit infiniment de l'esprit, & mesme de l'esprit galant: mais vn esprit si grand ; si noble ; si passionné



pour la liberté ; & si ennemy de toute sujétion , & de toute contrainte ; que ie luy ay oüy dire plus de cent fois , depuis qu'elle a eu de la raison , qu'un plaisir qu'on luy commandoit de prendre , estoit pour elle un plaisir perdu. Je vous laisse donc à penser , s'il luy pouvoit jamais rien arriuer de plus opposé à son humeur , que de se trouver engagée dès l'âge de sept ans , à espouser Menecrate : ce n'est pas qu'il ne soit extrêmement bien fait : mais quand il l'auroit esté encore davantage , il n'auroit jamais pû toucher le cœur d'Arpalice : par la seule raison , qu'elle ne l'auroit pas choisi. Il est vray que ie pense qu'une des choses qui a empesché la liaison des esprits de ces deux Personnes , est que Menecrate est nay imperieux , & ennemy de tout ce qui choque ses inclinations : de sorte qu'on peut dire qu'Arpalice aime la liberté , & que Menecrate aime le libertinage. Mais pour en reuenir au commencement de leur vie ; il faut que vous sçachiez que Lycaste , & son Frere qui estoit Tuteur d'Arpalice & de Parmenide ; creurent qu'ils estoient obligez d'apporter tous leurs soins à faire que la derniere volonté du Pere & de la Mere d'Arpalice fust executée : de sorte qu'ils firent tout ce qu'ils peurent , pour insinuer dans le cœur de cette ieune Personne, qu'elle estoit obligée d'aimer Menecrate. D'autre part les Parens de ce pretendu Amant , luy commandoient si expressement de rendre des soins à sa ieune Maistresse , que n'estant pas en âge de leur desobeir, il estoit eternellement aupres d'elle : du moins aux heures où il n'estoit pas occupé avec les Maistres qui luy enseignoient les choses qu'un homme de sa condition doit sçauoir : & ils se voyoient si souvent , qu'on peut dire qu'ils se virent trop pour



s'aimer. Neantmoins comme ils estoient fort ieunes tous deux, durant les trois premieres années, on ne remarqua pas qu'il y eust vne grande aduersion dans le cœur d'Arpalice pour Menecrate : ny vne grande affection aussi, dans celuy de Menecrate pour Arpalice. Si bien que faisant tousiours ce que leurs Parens leur disoient; Menecrate enuoyoit mille petits presens à Arpalice, qu'elle receuoit ciuilement : plus pour l'amour d'eux-mesmes, que pour l'amour de luy. S'ils dançoient, c'estoit ensemble; s'ils se promenoient, c'estoit tousiours en mesme compagnie : & ils n'auoient enfin iamais aucuns plaisirs separez. Cela ne dura toutefois pas longtemps : car comme Menecrate auoit sept ans plus qu'Arpalice; lors qu'il en eut dix-huit, elle n'en auoit encore qu'onze : de sorte qu'ayant perdu son Pere en ce temps là, il commença de viure à sa mode; de traiter Arpalice en Enfant; & d'entrer dans le monde avec toute la liberté d'un homme ieune, & qui auoit beaucoup d'impetuosité dans l'esprit. Il ne laissoit pourtant pas d'auoir dessein d'épouser Arpalice, & de luy rendre mesme encore quelques petits soins : mais c'estoit avec tant de negligence, que toute ieune qu'elle estoit, elle y prit garde, & en eut despit. Cependant il faut que vous scachiez que Menecrate, qui ne vouloit pas perdre le bien d'Arpalice, fit amitié particuliere avec Parmenide : car comme ils estoient de mesme aage, il aimoit mieux le Frere que la Sœur. Ioint qu'il y auoit mesme assez de rapport d'humours entre eux : de sorte que croyant auoir acquis son affection, il negligea encore plus Arpalice. Le voila donc bien auant dans le monde & dans les plaisirs : & il agit enfin comme font certains hommes, qui ne laissent pas d'estre Galans de profession,



quoy qu'ils soient mariez. S'il donnoit des Serenades, ou il ne venoit point devant les Fenestres d'Arpalice ; ou s'il y venoit , c'estoit si tard , & il y tar-  
doit si peu , que cela ne pouvoit pas l'obliger. Si  
elle estoit à quelque Assemblée , il ne la menoit  
dancer qu'une fois ou deux : encore le faisoit il  
avec peine ; la quittant à l'heure mesme , pour al-  
ler entretenir quelqu'une de celles qui touchoient  
alors son cœur. C'estoit en vain que sa Mere &  
tous ses Parens, luy disoient qu'Arpalice auoit plus  
d'esprit que son âge ne sembloit luy deuoir permet-  
tre d'en auoir ; qu'il faisoit mal d'en vser ainsi ; &  
qu'il attireroit enfin son aduersion : car il ne se sou-  
cioit alors que de se diuertir : disant à ceux qui luy  
en parloient , qu'il falloit laisser croistre la beauté  
d'Arpalice , deuant que de luy rendre des devoirs  
& des respects. Les choses estant en ces termes, &  
Arpalice ayant alors douze ou treize ans , il forma  
le dessein d'un voyage avec Parmenide : mais d'un  
voyage si long , qu'il fut plus de trois ans sans reue-  
nir. De sorte que pendant son absence , la beauté  
d'Arpalice deuint ce qu'elle est aujourdhuy : c'est à  
dire un miracle , qui donna de l'admiration à toute  
la Lycie. Cydipe que vous voyez , estoit aussi de-  
uenue tres-belle : & la Soeur de Menecrate , nom-  
mée Cleoxene , & qui estoit à peu près de mesme  
âge qu'Arpalice , estoit aussi fort aimable : de sorte  
qu'on pouvoit dire que ces trois Personnes fai-  
soient le plus bel ornement de nostre Ville. Et  
comme ie les voyois tous les iours , il me fut aisé  
d'aquerir leur amitié : il est vray qu'entre toutes  
ces aimables Filles , Arpalice toucha mon cœur  
sensiblement : aussi se lia t'il une amitié entre nous,  
que rien ne scauroit iamais rompre. Cependant  
quoy qu'Arpalice fust la plus belle du monde , au-



cun n'osoit s'engager à la servir : elle charmoit les yeux de tous ceux qui la voyoient ; mais tous ceux qui la voyoient , se deffendoient pourtant contre sa beauté : & les loüanges les plus ordinaires qu'on luy donnoit , estoit qu'il falloit la fuir avecque soin , puis qu'elle ne pouuoit donner de l'amour que sans esperance. Il n'y auoit pas vn homme qui l'approchast , qui ne se pleignist de ce qu'il n'estoit pas permis de la servir ouuertement : & qui ne luy dist cent choses , qui la confirmoient dans l'amour qu'elle auoit pour la liberté. Neantmoins la coutume , la raison , & la modestie , voulant qu'elle ne suiuiſt pas son humeur , elle cachoit ses veritables sentimens autant qu'elle pouuoit : mais dans le fonds de son cœur , elle auoit vn despit estrange , de se voir forcée en l'action de sa vie la plus importante , & qui doit estre la plus libre. Elle connoissoit bien qu'elle donnoit de l'amour à tous ceux qui l'approchoient : & elle connoissoit bien aussi , qu'ils ne s'en deffendoient , que parce qu'elle estoit promise à Menecrate. De plus , elle voyoit encore qu'elle estoit obseruée si soigneusement par les Parens de Menecrate , qu'à peine pouuoit elle tourner les yeux sans qu'ils le sceussent , & sans qu'ils y trouuassent à dire : si bien qu'elle viuoit avec vne telle contrainte , qu'une Femme de qualité , appelée Zenocrite , qui a l'esprit tout à fait agreable , la nomma en raillant , la belle Esclau : & ce nom luy demeura de telle sorte parmy nous , que nous l'appellions aussi souuent ainsi , que par son veritable nom. Car comme elle a l'esprit bien tourné , elle ne se faschoit pas legerement : ioint qu'à parler sincerement , Zenocrite est vne personne qui est en droit de dire tout ce que bon luy semble , sans qu'on s'en ose mettre en colere. En



effet on passeroit pour ne sçauoir point du tout le monde, si on s'aduisoit de trouuer mauuais, que Zenocrite dist vne chose vn peu malicieuse : & quoy qu'il soit assez rare, de voir qu'on cherche avecque soin la conuersation de celles qui ne pardonnent rien ; qui n'excusent presque iamais personne ; & qui parlent quelquefois indifferemment des amis & des ennemis ; il est pourtant vray qu'il y a tousiours plus d'honnestes Gens chez cette Dame dont ie parle, qu'en tout autre lieu de la Ville. Zenocrite est belle ; sa Personne est bien faite ; sa Phisionomie est fine, quoy qu'elle ait aussi quelque air languissant : elle dit les choses comme si elle n'y pensoit pas : & les dit pourtant plus spirituellement, que ceux qui y pensent le plus. Elle a vne imagination admirable, qui fait qu'elle tourne toutes choses agreablement : & qu'elle ne prend des euenemens qu'on luy raconte, que ce qui peut seruir à les luy faire redire plaisamment. Elle fait quelquesfois vn recit, avec vne exageration si eloquente, qu'elle vous fait voir tout ce qu'elle veut vous apprendre : & quelquesfois aussi, elle fait vne grande Satire en quatre paroles. Elle est pourtant née bonne & genereuse : & si elle parle au desauantage de quelqu'un, c'est plustost par excès de raison & de sincerité, & par vne impetuosité d'esprit & d'imagination (qu'elle ne peut retenir) que par malice. Ce qu'il y a de plus rare en cette Personne, c'est que le chagrin de son esprit, fait bien souuent la ioye de celuy des autres : car lors qu'elle se plaint ou des malheurs du Siecle ; ou du mauuais gouvernement ; elle le fait d'une maniere si agreable, qu'elle diuertit plus par ses plaintes & par ses murmures, que les autres ne peuvent faire, avec l'humeur



la plus enjouée. On luy conte toutes les nouvelles, qu'elle ne manque pas d'embellir en les redisant : ce n'est pas qu'elle les change, mais c'est que disant son aduis sur ce qu'elle raconte, elle le dit tout à fait agreablement. De plus, comme il y a vn grand abord de monde chez elle, la liberté y est toute entiere : ceux qui se veulent pleindre, se pleignent; ceux qui veulent railler, raillent; ceux qui veulent ne point parler, se taisent : de sorte que chacun suiuant son humeur, trouue en ce lieu-là de quoy se satisfaire. Ce n'est pas qu'il n'y ait des heures où ils l'importunent : mais l'ennuy qu'elle en a, ne laisse pas de seruir au diuertissement de la Compagnie : enfin ie puis vous assurer que Zenocrite est vne Personne tout à fait extraordinaire. Vous pouuez donc iuger qu'Arpalice ayant autant d'esprit qu'elle en a, & logeant en mesme Quartier, la voyoit assez souuent : elle auoit mesme ce priuilege, que Zenocrite ne parloit d'elle que comme d'une Personne qu'elle estimoit fort. Il est vray que ie pense pouuoir dire, que la conuersation qu'Arpalice eut avec elle, ne seruit pas peu à l'entretenir dans l'amour qu'elle auoit pour la liberté : & lors qu'elle exageroit l'iniustice qu'il y auoit à ceux qui dispoisoient absolument de la volonté d'autrui, sans sçauoir mesme quelle elle deuoit estre, il falloit tomber d'accord qu'elle auoit raison : & qu'il n'y a rien de plus estrange, que de voir des Peres qui veulent obliger leurs Enfants à s'épouser vn iour, sans sçauoir s'ils s'aimeront, ou s'ils se haïront; si leurs humeurs seront semblables, ou opposées; & s'ils pourront seulement passer vne apresdisnée ensemble sans s'ennuyer, bien loin d'y estre toute leur vie. Comme tout ce que disoit Zenocrite estoit fort soigneusement retenu, & fort



exactement raconté ; les Parens de Menecrate firent ce qu'ils purent , pour empescher Arpalice de la voir si souvent : mais comme Lycaste l'a toujours fort bien traitée , quoy qu'ils en pussent dire , elle ne la voulut pas contraindre : leur disant que puis que Zenocrite n'auoit pas moins de vertu que d'esprit , elle ne trouuoit pas qu'elle deust ne la voir point. Ce qui les faschoit encore , estoit qu'en voyant Zenocrite , Arpalice voyoit aussi tout ce qu'il y auoit d'honnestes Gens en Lycie : cependant il falut qu'ils eussent patience : & qu'ils se contentassent d'auoir quelques Espions , pour tascher de sçauoir si quelqu'un ne s'attachoit point à seruir Arpalice malgré son engagement. Mais ce fut en vain qu'ils se donnerent cette peine : car comme Menecrate étoit de fort grande condition , & qu'on sçauoit bien que Parmenide desiroit que ce Mariage s'acheuast ; quelques charmes qu'eust Arpalice ; & quelque inclination qu'on eust pour elle ; tous ceux à qui elle donna de l'amour la combattirent : & n'entreprirent point de s'attacher regulierement à la seruir : ainsi tout le monde la loüoit , & l'estimoit , & personne ne l'osoit aimer. Je vous laisse à penser combien elle auoit de despit , de voir que si elle eust esté libre , elle eust esté en estat de choisir qui elle eust voulu : & que cependant elle se voyoit forcée à espouser Menecrate , qu'elle ne pouuoit souffrir. Combien de fois s'en est elle plainte à moy ! & combien de fois luy ay-je entendu souhaiter , d'estre pauvre pour estre libre ! Comme les choses estoient en ces termes , les Parens de Menecrate , qui auoient eu de ses nouvelles , se mirent dans la fantaisie , de vouloir luy enuoyer le Portrait d'Arpalice , pour luy faire voir combien elle estoit embellie , esperant le faire reuenir plustost. De



forte que comme ils s'adresserent pour l'obtenir, à celuy qui dispoſoit d'elle, & à Lycaste; ils luy commanderent tous deux de se laisser peindre: & ce fut mesme avec tant d'autorité, qu'il fallut qu'elle obeïst. Elle diffiera pourtant, le plus qu'il luy fut possible: & il n'est point de pretexte dont elle ne se seruiſt pour cela. Vn iour elle dit, qu'elle ne se trouuoit pas assez bien coiffée: vn autre, qu'elle auoit trop mal dormy la nuit, & qu'elle auoit trop mauuais visage pour estre peinte: vn autre, qu'elle auoit promis de faire vne visite: vn autre encore, qu'il faisoit trop obscur, & que son taint en paroistroit different de ce qu'il estoit: mais à la fin apres bien des remises & des excuses, il falut obeïr. Pour moy, ie me suis estonnée cent fois, comment on l'auoit pû faire ressembler, veu le chagrin qu'elle auoit, & le peu de patience qu'elle se donnoit. Car enfin elle changeoit continuellement de visage, selon les diuers sentimens qui luy passoient dans l'esprit: elle ne faisoit presque que se leuer & s'asseoir: & si le Peintre n'eust pas eu vne imagination admirable, & qu'il n'eust pas esté vn des premiers hommes du monde dans son Art, il n'eust pas pû faire ce qu'il fit: car enfin malgré toutes les inquietudes, & toutes les impatiences d'Arpalice, il fit vn Portraict merueilleux. Quelque irritée qu'elle fust contre Menecrate, & quelque despit qu'elle eust que cette Peinture fust pour luy, elle fut pourtant bien aise de la voir lors qu'elle fut faite: car comme vous le sçauiez, quelque encolere qu'on soit, on ne peut pas souhaitter longtems de paroistre laide. De sorte qu'Arpalice se consolant peu à peu, de ce petit chagrin qu'elle auoit eu, consentit qu'on enuoyast son Portrait à Menecrate: & comme il estoit en petit, il fut mis dans vne assez



belle Boiste, & enuoyé à celuy pour qui on l'auoit fait faire : Arpalice ne voulant pas qu'on le luy enuoyast de sa part, ny qu'on luy mandast mesme qu'elle y eust consenty. Mais admirez vn peu, ie vous prie, la merueilleuse rencontre des choses! lors que Menecrate reçeut ce Portrait, il estoit à Apamée, où vn homme de qualité d'Halicarnasse, nommé Thrasimede, estoit aussi, sans autre dessein que de voyager. Et comme vous sçavez que la Musique Phrigienne est admirable, il y a dans cette Ville là, vn lieu où l'on fait vn Concert de Voix & d'Instrumens, à certains iours reglez, où tous les honnestes Gens se trouuent, selon le loisir qu'ils en ont : les vns y allant seulement parce qu'ils aiment la Musique ; & les autres parce qu'ils cherchent la Compagnie, qu'on trouue infailliblement en ce lieu là. De sorte que Menecrate, Parmenide & Thrasimede, qui auoient tous trois de l'esprit, & de la curiosité, ne manquoient pas d'y aller, & de s'y trouuer : & comme il arriue presque tousiours, que ceux qui sont Estrangers en vne Ville, quoy qu'ils ne soient pas de mesme País, ont pourtant plus de disposition à lier conuersation ensemble, qu'avec ceux de la Prouince où ils se trouuent : il aduint que Thrasimede chercha occasion de s'entretenir avec Parmenide, & avec Menecrate : si bien que trouuant qu'ils auoient tous deux beaucoup d'esprit, il s'accoustuma à leur parler plus souuent qu'à tous les autres. Et comme en ces lieux-là, il n'est pas fort ordinaire de faire conuersation des choses fort importantes ny fort serieuses ; ils vinrent à parler de la difference qui se trouue à la beauté des Femmes, selon les diuers lieux où elles naissent. De sorte que passant insensiblement d'une chose à



vne autre; ils se demanderent reciproquement, s'il y en auoit de fort belles au lieu de leur naissance: Et comme Menecrate fut le premier qui fit cette demande; Thrasimede luy respondit, qu'il y en auoit de fort aymables à son Pais: mais, adiousta t'il, cela n'empesche pas que ie ne me die malheureux: car enfin il n'y a presentement presques pas vne grande beauté à Halicarnasse: quoy que le temps qui a precedé celuy cy de dix ou douze ans seulement, ait eu mille beautez admirables. Ainsi on peut dire, que si nostre Cour est esclairée, c'est par des Astres qui se couchent, & qui ne luiront plus guere. Il n'en est pas de mesme de nostre Ville, reprit Parmenide; car il y a vn nombre infiny de beautez naissantes: & pour vous en faire voir quelqu'une, interrompit Menecrate, voyez le Portrait d'une de nos Belles. En disant cela, il luy monstra effectivement la Peinture d'Arpalice, qu'il auoit receuë le matin: Thrasimede ne l'eust pas plustost veuë, qu'il aduouia n'auoir iamais rien veu de si beau: demandant plus d'une fois si ce n'estoit point vn de ces Portraits qui ont bien quelque air de la Personne pour qui ils ont esté faits, mais qui l'embellissent tellement, qu'on ne peut dire veritablement que ce soit son Portrait? Pendant que Thrasimede parloit ainsi, Parmenide fut appellé par quelqu'un: de forte qu'estant demeuré seul avec Menecrate, il se mit à admirer encore plus la beauté de ce Portrait: & à luy demander s'il estoit d'une personne dont il fût amoureux ou si c'estoit celuy de quelqu'une de ses Parentes? car ie presupose, dit il, que ce doit estre infailliblement l'un des deux. C'est pourtant ny l'un ny l'autre, reprit Menecrate, & ie puis vous assurer qu'Arpalice dont vous voyez le Portrait, n'est point ma Parente, & que ie n'en



suis point amoureux. Quoy, interrompit Thrasimede, vous avez peu connoistre cette Personne sans l'aimer ! ie l'ay pû sans doute ; reprit il , & mesme ie l'ay peu sans peine. Il est vray que lors que ie partis du lieu où elle est , elle n'estoit pas si belle qu'elle est presentement : & l'on m'escrit ; adjousta t'il , qu'elle est encore plus charmante que son Portrait. Pendant que Menecrate parloit ainsi , Thrasimede regardoit tousiours cette Peinture avec admiration : mais à la fin apres la luy auoir rendue, ils parlerent d'autre chose. Au sortir de là , ils furent à vne de ces Maisons où l'on iouë ; & qui sont ouuertes à tout le monde : car comme la Phrigie est fort proche de la Lydie ; & que comme vous le sçauiez, ce sont les Lydiens qui ont presque inuenté tous les ieux de hazard ; on iouë autant à Apamée qu'à Sardis. Menecrate & Thrasimede estant donc allez en ce lieu là, où Parmenide ne fut point ; Menecrate n'y fut pas si tost , qu'il se mit à jouer, mais avec vn tel malheur , qu'il perdit tout ce qu'il auoit sur luy, excepté le Portrait d'Arpalice, dont la Boiste estoit d'or , avec vn Cercle de Diamans. De sorte qu'estant desesperé , de n'auoir plus rien à iouer , il offrit à ceux contre qui il perdoit , de iouer cette Boiste de Portrait : mais sans leur donner loisir de respondre , Thrasimede prit la parole : & dit à Menecrate , que s'il estoit resolu de iouer cette Boiste, il le prioit que ce fust contre luy : & que pourueu que la Peinture y demeurast , il la luy feroit valoir le double de ce qu'elle auoit cousté. D'abord Menecrate hesita vn moment : mais la passion du ieu, & l'enuie de regagner vne partie de ce qu'il auoit perdu , estant plus fortes que la bien-seance ; firent qu'il accepta l'offre que Thrasimede luy faisoit : ne voulant toutesfois



que la iuste valeur de la chose. Il se porta d'autant pluſtoſt à cette reſolution, qu'il creut qu'Arpalice ne ſçauroit iamais qu'il auroit ioüé ſon Portrait: & pour Parmenide, il ne craignit pas qu'il ſ'en faſchaft: car leur amitié eſtoit trop bien liée, pour apprehender que rien la peuſt rompre. Mais ſans m'amuſer à vous particulariſer cette bizarre auanture, il ſuffit que vous ſçachiez, que Menecrate perdit la Boiſte & le Portrait; que Thraſimede les gagna; & qu'il offrit en ſuite à Menecrate, de luy preſter dequoy continuer de iouer: mais comme l'opiniaſtreté de ſon malheur l'auoit deſeſperé, il ſe retira chez luy auſſi chagrin de ſa perte, que Thraſimede eſtoit gay du gain qu'il auoit fait. Menecrate eſtoit pourtant plus inquiet, d'auoir eſté malheureux au ieu en general, que d'auoir perdu le Portrait d'Arpalice en particulier: car comme il auoit alors plus de paſſion pour le ieu que pour elle, il eſtoit plus ſenſible à l'un qu'à l'autre. Ioind que ſçachant, que ſelon les apparences, l'Original de la Peinture qu'il auoit perduë, deuoit infailliblement eſtre à luy, il ne ſentoit pas dauantage cette perte, qu'il faiſoit celle qu'il auoit faite auparauant. Pour Thraſimede, il n'en eſtoit pas de meſme: car il eſtoit plus ſatisfait d'auoir gagné cette Boiſte & cette Peinture, que s'il euſt gagné vne autre choſe d'un prix beaucoup plus conſiderable. De ſorte que comme il craignit que Menecrate ne l'engageaſt à le reiouër ſ'il le reuoyoit, il eſuita de le rencontrer: & il luy fut aſſez aiſé, parce que comme il n'auoit plus que deux iours à eſtre à Apamée, il ne parut pas meſme qu'il euſt affecté de ne le trouuer pas. Il fut neantmoins pour luy dire adieu, auſſi bien qu'à Parmenide: mais le hazard fit qu'il ne les rencontra ny l'un ny l'autre:



& qu'ainfi il partit fans les voir, pour continuer son voyage. Je ne m'amuseray point à vous dire en quelles Villes il fut, puis que cela ne feroit de rien à mon fujet; & ie vous diray feulement, que par tous les lieux où il paſſa, il regarda ſoigneuſement ſ'il verroit quelque Femme auſſi belle que la Peinture qu'il auoit: mais ſoit qu'en effet il n'en rencontraſt point qui euſt tant de beauté, ou que du moins il n'en viſt pas qui luy pleuſt autant que luy plaiſoit celle d'Arpalice; il luy donna toujours la preference dans ſon eſprit. Apres auoir donc bien erré en diuers lieux de la baſſe Aſie; comme il eſtoit preſt de ſ'en retourner à Halicarnaſſe, il ſe reprocha à luy-meſme d'eſtre de l'humeur de ceux qui vont chercher bien loin des choſes mediocrement rares: & qui n'en voyent pas d'autres qui le ſont extrêmement, parce qu'elles ſont fort proches. Car encore que la Carie & la Lycie ſe touchent, il n'eſtoit pourtant iamais venu à Patara: quoy qu'il y vienne des Gens de tous les coins de l'Aſie, pour conſulter l'Oracle d'Apollon: & qu'il en vienne auſſi beaucoup en Lycie, pour voir le Mont de la Chimere. Thraſimede ſ'eſtant donc fait ce reproche à luy-meſme, prit la reſolution de venir en noſtre País: il eſt vray qu'il ioignit à la curioſité qu'il auoit de voir les raretez de noſtre Ville, qui ſont conneuës de tout le monde, celle de voir Arpalice. Le voila donc en chemin pour venir à Patara, où il arriua en la plus belle Saiſon de toute l'année: mais auant que de vous dire comment il y veſcut, il faut que ie vous die la merueilleuſe rencontre qui luy arriua le iour qu'il y entra pour la premiere fois. Vous ſçaurez donc que Thraſimede ſ'eſtant ſouuenu qu'il y connoiſſoit vn homme, qu'il auoit veu à



Halicarnasse; se resolut, deuant que d'y entrer, d'en-  
uoyer s'informer s'il y estoit, afin de sçauoir s'il  
pourroit loger chez luy, suiuant le droit d'Hospi-  
talité, que toutes les Nations reuerent. Il enuoya  
donc vn Escuyer qu'il auoit, porter vne Lettre à  
celuy qu'il connoissoit, pour luy faire cette priere.  
Lors que Thrasimede enuoya cét Escuyer, il estoit  
enuiroñ à quinze stades du lieu où il vouloit aller.  
mais à vn endroit si agreable, qu'il se resolut de  
l'y attendre: ne demeurant qu'un Esclaue avecque  
luy, qui tint son Cheual pendant qu'il se mit à se  
promener: car ce n'est pas la coustume de ceux  
qui font de longs voyages, de mener vn grand  
Train. Comme il n'estoit pas encore fort tard, il  
iugea bien qu'il auroit loisir d'auoir des nouuelles  
deuant qu'il fust nuit de celuy qu'il connoissoit: &  
comme cét endroit est fort beau, il ne fut pas mes-  
me marry de s'y arrester. Car imaginez-vous vn  
petit Valon enuiroñné de Colines, entremeslées  
de Rochers; du pied desquels sort vne petite Ri-  
uiere, qui trauersant le Valon, est bordée d'une  
espece de Saules sauages, dont l'ombrage est fort  
agreable. Et ce qui rend encore l'aspect de ce lieu  
là plus diuertissant; est qu'il y a vne fort iolie Mai-  
son, bastie sur vne de ces Colines: & qu'en se pro-  
menant au bord du Ruisseau, on voit en Perspecti-  
ue entre les pointes de deux Rochers (qui sem-  
blent s'estre separez exprés pour cela) la Ville de  
Patare en esloignement: & vn Paysage au delà,  
d'une fort grande estendue. Voila donc, aimable  
Doralise, quel est l'endroit où Thrasimede s'ar-  
resta, en attendant son Escuyer. D'abord il mit  
pied à terre, & laissant son cheual à l'Esclaue qui  
estoit avecque luy, il se mit à se promener seul, le  
long du Ruisseau, à l'ombre des Saules: & il se pro-



hena si longtemps, en avançant tousiours, que  
ét Esclaue le perdit de veüe. Neantmoins com-  
ne il luy auoit dit qu'il l'attendist en ce lieu là ; &  
que de plus il scauoit bien qu'il faudroit qu'il y re-  
inist ; parce que le costé que Thrasimede auoit  
pris pour se promener, estoit opposé au chemin  
qu'il deuoit prendre pour aller à la Ville, il n'estoit  
pas en peine de ne le voir point. Cependant apres  
que Thrasimede se fut bien promené, il s'assit au  
pied d'un Arbre, où il se mit à resuer assez profon-  
dement, sur ses auantures passées : car il m'a racon-  
té depuis non seulement tout ce qu'il pensa alors,  
mais encore tout ce qu'il auoit pensé en sa vie. La  
resuerie de Thrasimede, ne fut pas vne de ces res-  
ueries qui naissent du murmure d'un Ruisseau, ou  
du bruit que font les feüilles des Arbres, lors que  
le vent les agite, ou qui viennent mesme sans sujet:  
en effet il faut que vous sçachiez, qu'il auoit esté  
fort amoureux en son País : & qu'il ne s'en estoit  
esloigné que pour se guerir de la passion qu'il auoit  
eüe, pour vne Personne qui l'auoit trahy, & qui  
auoit encore eu plus de coqueterie que de beauté.  
Cependant quoy que le despit & l'absence euf-  
sent affoibly sa passion ; & qu'à parler raisonna-  
blement, ce qu'il sentoit encore ne se peust plus  
nommer amour : neantmoins dans tous les  
voyages qu'il auoit faits, il n'auoit point veu de  
beauté qu'il eust preferée à celle de sa fidelle  
Maistresse, excepté celle d'Arpalice. De sorte que  
croyant que la veüe de ce Portrait estoit vn reme-  
de pour acheuer d'effacer de son imagination, l'i-  
dée de la Personne qu'il vouloit oublier, il l'a-  
uoit tousiours porté, depuis qu'il l'auoit gagné.  
Si bien que se trouuant dans ce lieu solitaire, &  
avec toute loisiueté qu'il falloit, pour auoir be-



soin de se diuertir par vn si bel objet ; il tira cette Boiste de sa poche, & se mit à en considerer la Peinture attentiuement. Il estoit alors à demy couché, la teste appuyée contre vne grosse Touffe de Gazon, qui estoit au pied d'un Saule : tenant à la main le Portrait d'Arpalice, qu'il regardoit de temps en temps. Mais apres estre tombé d'accord avec luy-mesme, que la Personne qu'il ne vouloit plus aimer, n'estoit pas si belle que ce qu'il voyoit, insensiblement sa resverie deuint plus confuse : & il resva sans resver à rien, non pas mesme au Portrait qu'il tenoit, & qu'il sembloit regarder. De sorte que comme il faisoit assez chaud ; qu'il s'estoit leué fort matin ; que le murmure d'un Ruisseau ; le bruit des feüilles ; & le Chant des Oyseaux ; sont des choses fort propres à exciter le sommeil ; principalement à vn homme qui n'auoit alors ny grande ioye ; ny grande douleur dans l'ame ; Thrasimede s'endormit : la Boiste qu'il tenoit luy eschappant de la main, sans qu'il s'en apperceust, & se refermant mesme sans qu'il l'entendist. Mais pendant que Thrasimede dormit si profondement, il faut que vous scachiez que Lycaste, Cydipe, Arpalice, & moy, avec plusieurs autres, estions allées nous promener à cette iolie Maison, que ie vous ay dit estre bastie sur vne des Colines qui environnent le Valon où Thrasimede estoit endormy : car comme elle appartient à Zenocrite, nous en vfions comme si elle eust esté à nous. Cependant il faut que vous scachiez encore, que comme il y auoit vne liaison fort estroitte entre Arpalice & moy, nous ne croyons pas auoir fait vne agreable Promenade, si nous ne nous estions entretenues en particulier : aussi ne manquions nous iamais guere, de chercher l'occasion de nous separer des



autres : & d'avoir quelques momens à nous pouvoir dire tout ce que nous pensions. Il arriva mesme qu'ayant ce iour-là ie ne scay quel petit secret de bagatelle à confier à Arpalice, ie la priay de me donner lieu de l'entretenir : de sorte qu'à la premiere occasion que nous en trouuâmes, nous nous séparâmes de la Compagnie : & pour n'estre point interrompuës dans nostre conuersation, nous sortîmes par vne Porte du Iardin, & descendîmes par vn petit Sentier assez commode, iusques au bord du Ruisseau. Mais à peine eûmes nous fait vingt pas, qu'Arpalice s'arrestant tout court, me fit signe de me taire : & me monstra, à trauers les Arbres Thrasimede endormy, comme ie vous l'ay représenté. D'abord le dessein d'Arpalice fut, voyant à son habit que c'estoit vn homme de qualité, de m'obliger à retourner sur nos pas : ne voulant point estre veüe si peu accompagnée, en vn lieu si solitaire. Mais comme ie voyois que nous n'estions pas fort esloignées de nostre Asile, ie fus plus hardie qu'Arpalice : car ie voulus regarder Thrasimede vn peu de plus près : ne pouuant assez m'estonner, de voir vn homme fait comme luy, endormy en ce lieu-là : sans voir ny Cheual, ny Escuyer, ny Esclau. Je m'approchay donc de quelques pas, malgré la resistance d'Arpalice, que ie forçay à me suiure, en la tirant par sa Robe : mais à peine eûmes nous passé deux rangs d'Arbres, qu'Arpalice & moy aperçûmes la Boiste de Portrait, qu'il auoit laissé tomber en s'endormant, comme ie l'ay desia dit. Nous ne l'eûmes pas plûtoست veüe, qu'une nouvelle curiosité s'empara de nostre esprit : quoy que nous ne connussions pas encore que c'estoit celle qu'on auoit enuoyé à Menecrate : car il y auoit



quelques Fleurs champestres , qui la cachoient à demy. Mais ce qu'il y eut d'admirable , fut qu'Arpalice, qui iusques alors auoit esté la plus craintive, deuint la plus hardie : & fut poussée d'une curiosité si forte , qu'apres auoir regardé à l'entour d'elle, si personne ne la pouuoit voir ; & auoir remarqué que cét Estranger dormoit bien profondement ; elle fut à pas contez prendre cette Boiste. Elle songeoit si fort à obseruer le visage de celuy qui dormoit, afin de voir s'il ne s'éueilloit point, qu'elle prit la Boiste de Portraict , presque sans la regarder : se retirant avecque la mesme precaution qu'elle auoit eue en approchant : c'est à dire en marchant tout doucement , & en se cachant d'Arbre en Arbre, iusques au pied d'un vieux Saule où ie l'attendois : afin de voir la Peinture que nous presupposions qui deuoit estre dans cette Boiste, avec intention toutesfois de la remettre où Arpalice l'auoit prise : car vous pouuez bien iuger , que nous n'auions pas dessein de faire un larcin. Et en effet , i'auois desia tiré de ma poche des Tablettes, pour escrire quelque galanterie dedans : afin de les laisser avec la Boiste quand nous la remettrions : & afin aussi que cét endormy que nous croyons estre un Amant , peust voir qu'on auoit pû luy desrober le Portraict de sa Maistresse : & qu'il pût lire en suite le reproche que ie luy eusse fait de sa negligence. Vous sçauiez , aimable Doralise , combien en l'âge où nous estions, ces sortes d'auantures inopinées resiouissent : aussi Arpalice & moy faisons nous cette petite malice à cét Estranger , avec un plaisir extrême , & une attention estrange. Mais lors qu'Arpalice fut aupres de moy , & que nous estans bien cachées derriere le Saule où nous estions, nous vinsmes à regarder cette Boiste ; nous



usmes bien surprises, de voir que c'estoit celle qu'on auoit enuoyée à Menecrate, ou du moins ne toute semblable. Toutefois il y auoit si peu d'apparence de croire que ce pût estre celle là, que nous démentismes nos propres yeux : & nous l'outrismes dans la croyance de n'y trouuer pas le Portraict d'Arpalice. Imaginez-vous donc quelle surprise fut la nostre, de voir que c'estoit en effet la mesme Peinture qu'on auoit enuoyée à Menecrate : mais, aimable Doralise, ie vous demande vne chose impossible : car il est certain que vous ne sauriez conceuoir, quel fut nostre estonnement. Cependant comme nous estions trop près de cet Estranger, pour raisonner sur cette auanture, sans craindre de l'esveiller, nous nous en esloignasmes : regardant tousiours derriere nous, pour voir si cet homme ne se leuoit point pour nous suiure. Mais enfin ayant gagné le pied de la Coline, nous nous demandasmes l'une à l'autre, comment il estoit possible que cette Peinture se trouuaست entre les mains de cet Estranger ? Pour moy (dis-je à Arpalice en soufrian, lors qu'elle me fit cette question) si j'en croy mes yeux, ie ne doute point du tout que ce Portraict ne soit celuy que vous auez souffert qu'on enuoyast à Menecrate : mais si j'en croy ma raison, ie pense qu'il y a plus de sujet de soupçonner que vous auez quelque petite galanterie secrette, dont vous m'auiez fait vn mystere. Vous me faites tant d'outrages à la fois par ce que vous dites, reprit elle, que ie ne veux pas croire que vous parliez serieusement : en verité, repris-je en riant, ie ne scaurois vous dire si ie raille ou si ie ne raille pas : car comment voulez-vous que ie puisse raisonner iuste, sur vne chose si surprenante ? Ce qui m'afflige, repliqua t'elle, est que ie ne voy pas



comment m'esclaircir de cette auanture : il ne faut qu'éveiller cét Estranger , repris-ie ; ha Candiope, respondit Arpalice, ie suis bien esloignée de vostre sentiment ! car de l'heure que ie parle , i'ay vne telle peur qu'il ne s'éveille , que quelque enuie que i'aye de voir ce qu'il fera , lors qu'il s'apercevra qu'il a perdu mon Portraict ; ie suis pourtant résolue de m'en retourner. Ce n'est pas que ie ne croye qu'il regrettera plus la Boiste que la Peinture : aussi veux-ie , adjousta t'elle , la luy renvoyer par vn Esclaue , apres en auoir osté mon Portraict : c'est pourquoy ie vous prie de venir m'aider à en trouuer vn , qui puisse me rendre cét office. Pour moy j'adiouë que ie ne me pouuois resoudre à perdre cét Estranger de veuë : & ie voulois absolument qu'elle me permist de faire conuersation avecque luy. Comme nous estions en cette contestation , vne de nos Femmes qui nous cherchoit partout, nous vint dire que les Chariots estoient prests ; que Lycaste nous attendoit ; & qu'en nous en retournant , nous allions encore voir vne autre Maison, qui se trouuoit sur nostre route. Ainsi tout ce que nous peusmes faire, fut de chercher en passant dans le Iardin, si nous ne trouuerions personne qui fust propre à aller obseruer cét Estranger , & à le suiure iusqu'au lieu où il iroit coucher. Mais nous ne trouuâmes qu'un Iardinier , à qui nous tâchâmes de faire entendre ce que nous desirions de luy : ne manquant pas de luy donner , & de luy promettre , ce qu'il falloit pour le faire agir : il est vray qu'il nous parut si stupide , que nous n'esperâmes pas grand éclaircissement , de ce que nous voulions sçauoir par son moyen : n'osant mesme luy confier la Boiste que nous voulions renvoyer à cet Estranger. Il nous promit pourtant de venir le lendemain



nous dire ce qu'il sçauoit : il est vray que nous n'eufmes pas beaucoup de loisir pour l'instruire : car on nous vint querir plus de quatre fois en demy quart d'heure. Lors que nous eufmes rejoint la Compagnie, on nous fit estrangement la guerre, de l'auoir quittée pour si longtems. Lycaste nous dit mesme à demy serieusement, & à demy en raillant, que les personnes de nostre âge, ne pouuoient auoir de si longs secrets ensemble, sans qu'on pût leur donner quelque explication peu fauorable. Pour moy (dit Arpalice, qui n'aimoit pas la contrainte) si on m'ostoit la liberté de me taire, ie pense que ie parlerois tousiours : & si au contraire on me commandoit de parler beaucoup, ie me tairois pour toute ma vie. En effet (dit elle en riant, pour pretexter le dessein qu'elle auoit de m'entretenir) ie sens vne si forte enuie de parler bas à Candiope, depuis qu'on m'en a fait la guerre, que ie ne pense pas que ie m'en puisse empescher : apres cela comme nous estions l'une aupres de l'autre, elle s'aprocha de mon oreille, pour me dire quelque chose. Au commencement, on continua de nous reprocher nos secrets, en nous interrōpant continuellement : mais à la fin on nous laissa en repos, & nous nous entretenimes tant que nous voulusmes : non seulement dans le Chariot, mais encore lors que nous fusmes arriuées à cet autre Iardin que nous allions voir. Nous cherchasmes donc auecque vn soin estrange, à deuiner comment il pouuoit estre que cet Estranger eust eu ce Portraict entre ses mains : mais quoy que nous peussions penser, nous ne pensasmes point la verité. De soupçonner que Menecrate l'eust donné, c'est ce que nous ne pouuions faire : de croire que celuy à qui nous l'auions pris l'eust dérobé, c'est ce qui n'estoit pas possible, veu son



habillement & sa bonne mine : de croire aussi que Menecrate l'eust perdu au ieu , nous n'en auions pas la pensée : & le mieux que nous pouuions imaginer , estoit qu'il l'eust esgaré. Mais enfin l'heure de se retirer estant venuë , nous nous en retournâmes à la Ville : & comme Lycaste voulut que ie passasse le soir avec Cydipe , & avec Arpalice ; apres auoir remené toutes les autres Dames , nous arriuasmes chez elle : où nous ne fûmes pas plustost , que nous apprîmes que le Mary de Lycaste , nommé Menophile , venoit d'arriuer d'un voyage de huit iours qu'il estoit allé faire : & qu'il auoit fait apporter chez luy , vn Estranger qui paroissoit estre homme de qualité , qui estoit extrêmement blessé , & que les Chirurgiens venoient d'acheuer de penser. Lycaste n'eut pas plustost ouy ce qu'on luy disoit , que poussée par vn sentiment de curiosité , & de compassion tout ensemble ; elle fut droit à la Chambre où on luy dit qu'on auoit mis cét Estranger , & où son Mary estoit encore : de sorte que poussées de mesme curiosité qu'elle , Arpalice & moy la suivîmes : Cydipe n'y voulant point venir , parce qu'elle disoit qu'elle s'éuanouiroit , si elle estoit seulement dans le mesme lieu où seroit vn homme blessé. Nous voila donc à suivre Lycaste : qui n'eut pas fait deux pas dans la Chambre où estoit cét Estranger , que Menophile nous fit signe que nous ne fissions point de bruit : & en effet pour nous empescher d'en faire , il vint à nous , & nous fit passer dans l'Antichambre : où il ne fut pas plustost , que Lycaste luy demanda , avec beaucoup d'empressement , qui estoit celuy qu'il assistoit avec tant de soin ? C'est , luy dit il , le plus vaillant homme du monde , & de la meilleure mine : c'est vn homme à qui i'ay voulu sauuer la vie , & qui me l'a con-



servée : mais apres cela , ne m'en demandez pas davantage : car ie ne sçay ny son nom , ny son Pais. Mais encore , luy dit Lycaste où l'avez-vous rencontré ? ie reuenois , nous dit il , le long de cette petite Riuiera , qui passe assez près du pied de la Coline , sur laquelle est bastie la Maison de Zenocrite , où i'auois dessein de passer ; lors que i'ay rencontré vn Esclaue qui tenoit vn Cheual : de là poursuiuant son chemin , ie suis enfin arriué dans l'endroit du Valon , où aboutit vn petit Sentier , qui respond à vne porte du Iardin de Zenocrite. Vous pouuez iuger , aimable Doralise , qu'Arpalice & moy , ne pusmes pas entendre ce que disoit Menophile , sans nous regarder : & sans luy prester vne nouvelle attention. Nous jouysmes donc , que sans prendre garde à nous , il continua son recit : estant arriué en cét endroit , poursuiuit il , i'ay veu celuy dont ie parle , l'Espée à la main contre quatre Soldats : mais ie l'ay veu se deffendre comme vn Lion. De sorte qu'encore que i'eusse enuoyé tous mes Gens par vn autre chemin ; & que ie n'eusse qu'un Esclaue avecque moy ; ie n'ay pas laissé de le vouloir secourir. Mais comme ceux contre qui il auoit affaire , m'ont veu mettre l'Espée à la main , ils se sont separez : ainsi il en est demeuré deux à le combattre , & les deux autres sont venus à moy. Ils n'ont pas plustost tourné teste pour me venir attaquer , que mon Esclaue s'en est fuy , & que ie me suis trouué seul contre deux , qui d'abord ont tué mon Cheual. En suite ils m'ont dit que ie ne me meslasse point d'une querelle , où ie n'auois point d'intérest : semblant alors n'auoir autre intention que celle de m'empescher de m'opposer au dessein qu'ils auoient de tuer cét homme. Mais vn d'eux s'estant tourné , & ayant veu que cét Estranger



n'auoit plus qu'un des leurs en teste, & qu'il auoit tué l'autre; ils se sont iettez sur moy en mesme temps. J'ay paré le mieux que j'ay pû leurs premiers coups: mais mon Espée s'estant faussée en croisant les leurs, j'allois assurément estre tué, si celuy que j'auois voulu secourir, ne fust venu à mon secours, apres auoir tué celuy contre qui il combattoit. De sorte que les deux autres à qui j'auois à faire, voyant que leurs Compagnons estoient morts, & remarquant de plus qu'on ouuroit la Porte du Iardin de Zenocrite, l'espouuente les a pris: de sorte que sans plus songer à combattre, ils ont eu recours à la fuite. Cét Estranger & moy les auons fuiuis, mais inutilement: cependant comme ce vaillant Homme auoit esté fort blessé, au combat qu'il auoit fait contre les deux qu'il auoit tuez; & qu'il auoit beaucoup perdu de sang, en poursuivant ceux qui fuyoient: comme il a voulu se tourner vers moy, & qu'il a commencé de me remercier de ce que j'auois voulu faire pour luy, il est tombé comme mort à mes pieds. En mesme temps, un Iardinier de chez Zenocrite, ayant ouvert la Porte du Iardin, comme ie l'ay desia dit; & ayant veu ce qui se passoit au lieu où nous estions, a appelé tout ce qu'il y auoit de Gens dans la Maison où il demeure, pour nous venir assister: ainsi ç'a esté par leur moyen, que j'ay fait apporter cet illustre blessé au lieu où il est: avec intention de proportionner mes soins à son merite. Apres que Menophile eut acheué de raconter ce qui luy estoit arriué, Lycaste luy demanda encore plusieurs choses, que nous n'escoutasmes guere Arpalice & moy: car encore que nous ne pussions presque douter que celuy dont Menophile parloit, ne fust le mesme que nous auions veu endormy;



neantmoins cette avanture estoit si surprenante, que nous mourions d'enuie de nous en esclaircir par nos yeux. Il est vray que nous ne fûmes pas longtemps dans cette inquietude : car ayant entendu que cet Estranger prioit qu'on s'informast si on ne trouueroit point vn Portraict aux deux Soldats qu'il auoit tuez ; Lycaste r'entra dans la Chambre, où nous la suiuiſmes. Mais nous n'y eûmes pas fait deux pas, que nous viſmes que celuy que nous auions veu, & celuy que nous voyons, n'estoient qu'une mesme Personne : il ne reconnut pourtant point Arpalice : car outre qu'il estoit si foible, qu'à peine auoit il peu leuer son Rideau, pour demander si vn Escuyer & vn Esclaue qu'il auoit, ne l'étoient point venu chercher ? il est encore vray qu'Arpalice, se cachoit à demy derriere Lycaste & derriere moy : de sorte qu'elle le reconnut, sans qu'il la recōnuſt pour estre la personne dont il auoit perdu la Peinture. Cependant quelque foible qu'il fust, il ne laissa pas de faire vn compliment fort spirituel à Lycaste, lors qu'elle l'assura qu'il estoit en lieu où il pouuoit commander absolument : mais comme les Chirurgiens auoient extrêmement defendu qu'on le fist parler, cette conuersation ne fut pas lōgue. Il n'en fut pas de mesme de celle que nous eûmes ensemble Arpalice & moy, sur cette estrange rencontre : & nous resolûmes de ne dire encore rien du Portraict que nous auions pris à cet Estranger, iusques à ce que nous sçeussions plus précisément quelle estoit cette avanture. Mais comme ie ne doute point que vous n'ayez impatience de sçauoir la cause du cōbat de Thrasimede ; il faut que ie vous die ce que nous en sçeûmes par luy le lendemain. Imaginez-vous dōc que le hazard fit, que quatre Soldats passant aupres de Thrasimede endormy,



il s'éueilla iustement comme ils estoient à cinq ou six pas de luy : & iustement encore , comme deux d'entre eux le regardoient en riant : soit qu'ils raillassent de quelque chose où il n'auoit point d'intérêt ; soit que ce fust effectiuement de ce qu'ils l'auoient veu si accablé de sommeil. De sorte que Thrasimede s'éueillant ; cherchant sa Boiste , & ne la trouuant point ; creut absolument que ces Soldats qui l'auoient regardé en riant , l'auoient prise. Mais pour leur donner lieu de la luy rendre , il fut à eux sans nulle marque de chagrin : & les appellant assez haut ; mes Compagnons , leur dit il , vous en avez assez fait , pour meriter d'estre enrollez dans les Troupes Lacedemoniennes : c'est pourquoy ie vous prie de me rendre ce que vous n'avez sans doute pris , que pour me faire voir vostre adresse , & pour me le faire chercher. Mais pour vous recompenser de la ioye que vous me donnerez en me le rendant , ie vous donneray plus que ne vaut la Boiste de Portraict que vous m'avez prise. Ces Soldats bien estonnez d'entendre parler Thrasimede , creurent qu'il n'estoit pas encore bien esveillé : & se mirent insolemment à rire, en luy disant, avec assez d'inciuité, qu'ils estoient bien marries qu'il eust fait vn mauuais songe. Mais sans m'amuser à vous dire vne si estrange conuersation , il suffit que vous scachiez , que Thrasimede estant fortement persuadé qu'ils auoient le Portraict qu'il auoit perdu ; leur dit quelque chose qui leur fit connoistre la croyance qu'il auoit : à quoy ils respondirent si extrauagamment , que Thrasimede , dans la colere où il estoit , ne püst s'empescher de les menacer. Il ne l'eut pas plustost fait , que se seruant sans doute de ce pretexte pour le voller ou pour le tuer , ils l'attaquerent tous quatre à la fois , comme ie vous



L'ay dit : mais ce qu'il y auoit de rare, estoit de voir que lors que Thrasimede racontoit son aduanture à Menophile & à Lycaste, il leur soustenoit toujours que ces Soldats auoient pris le Portrait qu'il auoit perdu : exagerant le malheur qu'il auoit eu d'en auoir tué deux, sans l'auoir retrouvé : & qu'il se fust rencontré que ceux qui auoient fuy, l'eussent emporté. Cependant l'Escuyer de Thrasimede estant retourné au lieu où il auoit laissé son Maître, pour luy dire que son Amy estoit rauy de le loger chez luy ; il trouua encore l'Esclaue, qui luy dit que Thrasimede luy auoit ordonné de l'attendre où il estoit : & qu'il s'estoit allé promener le long du Ruisseau, en remontant vers la Source. Cét Escuyer fut donc avec cet Esclaue, le long de cette petite Riuiere, mais ils n'y trouuerent que les corps de ces deux Soldats morts qu'on n'en auoit pas encore ostez : & qui ne le furent que le lendemain par les ordres de la Justice. L'Escuyer fut alors extrêmement en peine de son Maître : cependant comme il estoit desia fort tard, ne sçachant que faire pour en apprendre des nouuelles, il fut à la Maison de Zenocrite : où le Iardinier luy ayant dit ce qu'il en sçauoit, il luy dit qu'il seroit inutile qu'il entreprit d'entrer dans la Ville ce iour là, parce que les Portes en seroient fermées auant qu'il y peust estre. Ainsi ce ne fut que le iour suiuant au matin, que ce Iardinier voulant nous tenir sa parole, amena cet Escuyer & cet Esclaue de Thrasimede chez Lycaste, à qui ils apprirent le nom & la condition de leur Maître : de sorte que la sçachant, elle redoubla encore ses soins pour l'assister. Cependant comme cela ne suffisoit pas, pour contenter la curiosité d'Arpalice ; elle fit demander à cet Escuyer par vne de ses Femmes, qui estoit



fort adroite, si le Portrait que son Maistre auoit perdu, estoit celuy de quelque Personne qu'il aimast en son Pais ? esperant par là luy faire dire la verité. Et en effet cét Escuyer, sans y entendre de finesse, luy dit que cela n'auoit garde d'estre : & alors il luy raconta que son Maistre l'auoit gagné au ieu à Apamée, sans qu'il pust dire qui l'auoit perdu, ny quel estoit ce Portrait ; n'ayant iamais veu ouvrir la Boiste dans quoy il estoit. Je vous laisse à penser, aimable Doralise, quel fut le despit d'Arpalice, d'apprendre que Menecrate estimoit si peu la Peinture : ie vous assure ( me dit-elle, apres qu'elle m'eut appris ce que cét Escuyer auoit dit ) que Menecrate en perdant mon Portrait, a plus perdu qu'il ne pense : car enfin, poursuiuit-elle, il n'y a pas moyen de ne luy oster point ce peu de complaisance que i'auois pour luy, apres l'outrage qu'il m'a fait. Considérez vn peu ie vous prie, adjoustoit-elle, comment il me traitteroit, si ie l'auois espousé : puis qu'il me traite comme il fait, deuant que d'estre mon Mary. Quelque violente que fust la colere d'Arpalice, ie ne la pouuois pas condamner : cependant elle se trouuoit vn peu embarrassée : car elle n'aimoit pas trop à faire sçauoir que nous auions esté la cause innocente du malheur qui estoit arriué : mais d'autre part elle auoit vne telle enuie que tout le monde sçeust le nouveau sujet de haine qu'elle auoit pour Menecrate ; qu'elle se resolut de le dire à Zenocrite : ne croyant pas le pouuoir apprendre à personne qui le dist à plus de Gens, ny qui le dist plus au desauantage de Menecrate. Nous iugeasmes à propos, de ne faire point sçauoir que nous eussions pris ce Portrait, qui auoit causé vn si funeste accident : mais seulement que nous auions sceu que Me-



hécrate l'auoit iouïé, & perdu. Toutefois comme nous ne la pûmes voir ce iour là; il falut auoir patience: cependant Thrasimede se trouuant beaucoup mieux, & les Medecins & les Chirurgiens ayant assuré que ses blessures estoient sans danger; il s'informa chez qui il estoit: afin de sçauoir à qui il estoit obligé. Mais comme le nom de Menophile, & celui de Lycaste, ne luy apprenoient pas qu'Arpalice fust en mesme Maison que luy; il fut estrangement surpris ce iour là. Vous sçaurez donc qu'Arpalice se trouuant seule aupres de sa Tante, elle fut obligée de la suiure à la Chambre de Thrasimede. Il arriua mesme que Menophile qui y estoit le premier, ayant eu quelque chose à dire en particulier à Lycaste; la tira vers les Fenestres; & laissa Arpalice seule aupres du Liçt de cét illustre blessé. Imaginez vous, ie vous en conuierre, quelle fut sa surprise, lors qu'il connut que la Personne qu'il voyoit, estoit la mesme dont il auoit gagné & perdu la Peinture: il fut pourtant vn moment en doute: parce qu'il la trouuoit encore plus belle que son Portrait. Neantmoins s'étant confirmé dans sa pensée, par la prodigieuse ressemblance qu'il voyoit, en tous les traits du visage d'Arpalice, avec ceux de sa Peinture; il eut vne extrême ioye de cette rencontre: sans qu'il sçeuſt pourtant quel auantage il en attendoit. Il se fit donc plus de violence qu'il n'eust fait pour parler à vne autre: & il le fit en effet si agreablement, qu'Arpalice en fut extrêmement satisfaite. Il ne pût toutesfois pas luy dire, cōme il en auoit le dessein, qu'il y auoit desia long-temps qu'il estoit admirateur de sa beauté: car Menophile estât sorty, & Lycaste s'estât rapprochée, il falut changer de discours. Comme Arpalice l'obseruoit soigneusement, elle



remarquâ aisément la surprise & la ioye de Thrasimede : mais comme il n'estoit pas encore en estat de faire de longues conuersations, celle de Lycaste & de luy ne fut que d'un quart d'heure seulement : encore fut ce pour la coniuurer, comme il en auoit desia prié Menophile, de vouloir souffrir qu'il le fist transporter chez vn Amy qu'il auoit à Patara. Mais, comme elle scauoit bien que Menophile ne vouloit pas qu'il sortist de chez luy, qu'il ne fust entierement guery ; elle luy parla avec toute la ciuilité possible : apres quoy elle se retira. Elle ne fut pas plustost sortie, que celuy que Thrasimede connoissoit à nostre Ville, le vint voir : de sorte que voulant estre pleinement informé de tout ce qui touchoit Arpalice, dont la beauté luy auoit tant donné d'admiration ; il sceut qu'elle estoit Niepce de Menophile & de Lycaste : qu'elle estoit promise à Menecrate : & qu'elle estoit Soeur de Parmenide. Si bien que par là, il vint à scauoir qu'Arpalice deuoit espouser vn homme qu'elle n'aimoit point, & dont elle n'estoit pas aimée : car apres luy auoir gagné son Portrait, & auoir ouï de sa bouche, qu'il n'en estoit point amoureux, il n'en pouuoit pas douter. Mais comment est-il possible, disoit-il en luy-mesme, qu'une Personne aussi belle qu'Arpalice, puisse se resoudre à se marier, sans estre aimée de celuy qui l'espousera ? elle, dis ie, qui sans doute a donné de l'amour à tous ceux qui se sont trouuez capables d'en receuoir. Sans mentir, disoit il à son Amy, le destin d'Arpalice me semble digne de compassion : car quoy que Menecrate soit bien fait, & qu'il ait de l'esprit, puis qu'il ne l'aime point, il ne scauroit estre digne d'elle. Cependant, repliqua cét homme, il n'est pas aisé que son destin change : parce que si



elle refuse Menecrate, elle perdra la plus grande partie de son bien. J'aimerois mieux le perdre tout entier, reprit Thrasimede, que de perdre la liberté. Je pense, respondit celuy qu'il entretenoit, que si Arpalice est sage, elle ne le fera pourtant pas : car quelque belle qu'elle soit, si elle n'auoit point de bien, elle auroit des Amans ; mais ie doute si elle auroit vn Mary. Tous les hommes, repliqua Thrasimede, ne sont pas si interessez que vous pensez : & si ie deuenois amoureux d'Arpalice, ie vous ferois peut-estre changer d'aduis. Cependant nous n'eusmes pas plustost fait scauoir à Zenocrite que Menecrate auoit ioué le Portrait d'Arpalice, qu'elle l'aprit à toute la Ville : mais d'une maniere si plaisante, si pleine de malice, & d'esprit, qu'on ne parla que de cela durant huit iours. Elle voulut mesme scauoir la chose, de la bouche de Thrasimede, à qui elle fit vne visite, lors qu'il fut en estat d'en receuoir : car estant venue pour voir Lycaste, comme elle sceut qu'elle estoit à la Chambré de Thrasimede, elle ne voulut point qu'on l'allast aduertir, & elle y monta tout droit. Elle n'y fut pas plustost, qu'elle enuoya prier Cydippe, Arpalice, & moy, qui estions dans vne autre Chambre, de l'aller voir à celle de Thrasimede : & ie ne sçay mesme, si ce ne fut point ce iour là, qu'il deuint amoureux. Car enfin la ioye qu'eut Arpalice d'entendre toutes les plaisantes & malicieuses choses que dit Zenocrite contre Menecrate fit qu'elle en parut si belle, qu'il n'eust pas esté aisé de luy resister, & de se deffendre de ses charmes. Apres les premiers Complimens faits, il se trouua que Zenocrite connoissoit extrêmement toute la Maison de Thrasimede : car c'est vn des Talens qu'elle a, de faire en sorte que rien ne luy soit ia-



mais inconnu, & de connoistre des Gens par toute l'Asie. Si bien que passant insensiblement d'une conuersation de ciuilité, à vne autre plus enjouée; elle luy demanda brusquement deuant Lycaste, pour combien Menecrate auoit joiué le Portrait d'Arpalice contre luy? car comme ie m' imagine, dit elle, qu'il ne se connoist gueres ny en Peinture, ny en Pierrieres, ie pense qu'il l'aura joiué pour peu de chose. Il ne tint pas à moy, reprit Thrasimede, qu'il ne le joiuast pour beaucoup: puis que ie luy offris de le faire valoir le double de ce que la Boiste en auoit cousté: car pour la Peinture (adjoûta t'il en regardant Arpalice) ie n'aurois pas eu assez de bien pour en égaller le prix. Mais Madame, poursuivit il encore, par quelle voye auez-vous sçeu que Menecrate a perdu le Portrait de la belle Arpalice? Il paroist bien, interrompit Lycaste, que vous estes Estranger en ce Pais: car si vous ne l'étiez pas, vous vous estonneriez de ce que Zenocrite ne sçauroit point, & vous ne vous estonneriez iamais de ce qu'elle sçauroit. C'est vne chose si remarquable, dit Zenocrite, de voir vn Amant qui jouë le Portrait de sa Maistresse; que ie pense qu'en quelque lieu du monde que cela fust arriué, on le sçauroit par toute la Terre. Mais aussi, adjousta t'elle, ie ne sçay dequoy les Amis de Menecrate se sont aduisez, de vouloir luy enuoyer le Portrait d'Arpalice: car selon moy, il n'y a rien de plus ridicule, que ces galanteries de Famille, qui se font à la veuë de tout le monde, & par le conseil & le consentement de tous les Parens. Si i'en eusse esté creuë, dit Arpalice, Thrasimede s'en porteroit mieux: car Menecrate n'auroit pas eu mon Portrait & par consequent il n'auroit pas esté cause du malheur qui est arriué. N'apellez point mal-



heur, reprit il, vne chose qui m'a donné l'honneur de connoistre tant d'honnestes Personnes : vous en direz ce qu'il vous plaira, luy dis-je, mais ie pense que trois coups d'Espée que vous avez receus, peuuent s'appeller vn malheur. Il est tant de sortes de maux, repliqua t'il, qui produisent de grands biens, que ie pense pouuoir dire que l'accident qui m'est arriué est de ce nombre. Pour moy, dit Zenocrite, puis que vous n'en mourrez pas, ie ne voudrois point que cela ne fust pas arriué : car ie vous aduouë que i'ay vne telle auersion pour cette sorte d'Amans, de qui l'amour naist dans le Testament de leur Pere ; & qui sont dans la certitude d'espouser celles qu'on appelle leurs Maistresses, dès le premier iour qu'il la connoissent ; que i'ay quelque ioye, lors que ie scay qu'il y en a quel-  
qu'un qui fait quelque chose de mal à propos. En effet, adjoustoit elle, ostez l'inquietude & le mystere à l'amour, vous luy ostez tout ce qui donne de l'esprit à vn Amant ; & pour vous prouuer ce que ie dis, imaginez-vous le plus honneste homme du monde, durant les trois ou quatre derniers iours qui precedent son Mariage ; & voyez le aupres de la Personne qu'il doit espouser, en vne de ces heures où les Freres ; les Soeurs ; les Neueus ; les Nieces ; les Oncles ; les Tantes ; les Peres ; les Meres ; les Ayeuls, & les Ayeules ; viennent se resjouir de son Mariage ; & ie m'assure que vous tomberez d'accord, qu'il n'y a rien de plus décontenancé qu'un Amant legitime & déclaré, quand mesme il seroit effectiuement Amant. Imaginez-vous d'oc ce que ça doit estre, lors que celuy qu'on marie ne l'est point : pour moy j'auouë que c'est vne chose qui me blesse tellement les yeux & l'imagination, que ie ne la puis endurer. Iugez apres cela, ce que peut faire Arpalice ;



qui depuis qu'elle est née, n'a point eu d'autre objet deuant les yeux qu'un de ces Amans sans amour, qu'elle a toujours deu regarder comme deuant infailliblement estre son Mary. Pendant que Zenocrite parloit ainsi, Thrasimede regardoit attentivement Arpalice : & remarquoit que son Amie luy faisoit plaisir de dire ce qu'elle disoit. Il n'en estoit pas de mesme de Lycaste, qui en auoit beaucoup de despit : mais comme Zenocrite n'estoit pas accoustumée à consulter les sentimens d'autrui pour dire les siens ; elle continua le reste du iour, à parler comme elle auoit commencé, sçachant bien qu'Arpalice n'en estoit pas faschée. Tantost elle dépeignoit cette espece d'Amans ; apres elle representoit le décontentancement de leurs Maistresses ; en suite elle les comparoit aux veritables Galans ; & faisoit remarquer vne si notable difference entre les vns & les autres, qu'il n'y auoit pas moyen de ne tomber point dans son sens. Mais (luy dis-je vne fois en l'interrompant) il faut donc bannir entierement la galanterie : car puis qu'un Galant legitime n'est point Galant, & que la vertu ne veut pas qu'on en souffre d'autres, il faut conclurre qu'il n'en faut point souffrir du tout. Quand ie dis ce que vous dites, reprit Zenocrite, ie n'entends pas precisément la chose, comme vous l'entendez : & à parler tout à fait iuste, on peut dire que ceux que ie condamne, sont proprement ces Amans qui ne le sont point, & ces Amans declarez. Car enfin pour faire que la galanterie produise de jolies choses, il faut que celuy qui la fait, aime seulement pour aimer, sans songer d'abord s'il espousera, ou s'il n'épousera pas : car lors que la pensée du Mariage naist au cœur d'un Amant dans le mesme temps que la passion ; ie soustiens qu'il est moins Galant qu'un



autre : qui sans sçavoir pourquoy il aime , ny par quelle voye il sera aimé, ne laisse pas de le faire. Je suis mesme persuadée, poursuiuit elle en riant, que les Amans qui ont des Peres & des Meres, qui s'opposent à leur amour, sont bien souuent plus Galans que les autres : & s'ennuyent mesme moins que ces Amans heureux , qui ne sçauent que se dire. Tout à bon, poursuiuit elle, l'inquietude est vn des agrèemens de l'amour : & ie ne pense pas qu'il y ait de conuersation plus ennuyeuse , que celle d'un Amant qui n'a rien à desirer , ny rien à se pleindre. Pour moy , reprit Thrasimede , ie croy qu'un Amant qui ne se plaint point , n'est point amoureux : car enfin quelque fauorisé qu'il puisse estre, il me semble qu'il ne doit iamais trouuer qu'il le soit assez. Il est vray, repliqua Zenocrite , qu'il est assez dangereux de dire qu'on est content , & qu'il n'est pas mesme trop obligeant; mais pour en reuenir à Menecrate, adjousta t'elle en se leuant, ie vous assure que ie ne voudrois pas qu'il n'eust point perdu le Portraict d'Arpalice : tant cette auanture m'a diuertie , & me diuertira encore. Apres cela , Zenocrite se retira, & tout le reste de la Compagnie aussi : Thrasimede demeurant seul à entretenir ses pensées. Il est vray qu'il n'en eut pas beaucoup de differentes : car la beauté d'Arpalice l'occupa si agreablement , qu'il ne songea à autre chose. Mais enfin , aimable Doralise , sans m'amuser à vous raconter tous les premiers sentimens de Thrasimede pour Arpalice , ie vous diray seulement, que sa foiblesse estant fort grande , il fut long-temps à guerir : qu'ainsi il vit presque tous les iours Arpalice : & qu'à mesure que les blessures qu'il auoit receuës pour elle guerissoient , sa beauté luy en faisoit de plus profondes dans le cœur. Il m'a dit



depuis, que d'abord il s'opposa à cette passion: mais que ne l'ayant peu vaincre, il y auoit entierement abandonné son ame. Comme Thrasimede a infiniment de l'esprit, & de l'esprit galant, il acquit bien-tost l'estime d'Arpalice: il eut mesme le bonheur de plaire à Zenocrite: car ce n'est pas toujours assez, que d'auoir du merite pour luy plaire. Pour moy i'aduouë que i'eus vne grande felicité, à deuenir Amie de Thrasimede: & que ie ne m'oppose pas aux sentimens auantageux qu'Arpalice auoit pour luy. Cependant quelque amoureux qu'il fust d'elle, il n'osoit le luy tesmoigner: car en l'estat où estoient les choses, il n'estoit guere moins offencant de luy parler d'amour, qu'à vne Femme mariée. Neantmoins comme il sçauoit qu'elle auoit vne grande aduersion pour Menecrate, il ne laissa pas d'esperer: mais comme il sçauoit aussi qu'un des plus grands secrets pour estre aimé, est de plaire & de diuertir; & qu'on amolit autant de cœurs par la ioye que par des larmes, il ne songea qu'à diuertir Arpalice & toutes ses Amies. Le premier plaisir qu'il nous donna, nous surprit mesme si fort, que ie ne puis m'empescher de vous le redire: imaginez-vous donc, que comme nous estions vn soir dans sa Chambre avec Lycaste, Zenocrite, Cydipe, Arpalice, beaucoup d'autres, & moy: tout d'un coup nous ouïsmes vne Harmonie admirable dans la Ruë. D'abord Zenocrite nous regarda toutes, & nous demanda pour qui c'estoit? adjoustant que du moins sçauoit elle bien, que cette Serenade n'estoit pas donnée par vn de ces Amans declarez, qui ne faisoient iamais rien de bonne grace. Pour moy, dit Cydipe, ie sçay bien que ie n'y ay point d'interest: i'y en dois encore moins prendre que vous, adjousta



Arpalice. C'est peut-estre pour la Compagnie en general, repliquay-ie; ce n'est guerre la coustume, reprit froidement Thrasimede, de donner des Serenades publiques; car encore que tous ceux qui les entendent, les entendent esgalement; ie pense pourtant qu'on a tousiours dessein que quelq'un s'en face l'application particuliere. En suite nous nous mismes à chercher qui ce pouuoit estre: & nous nommasmes tous les hommes de nostre connoissance, sans pouuoir tomber d'accord entre nous, que ce peust estre quelqu'un d'eux. Car si i'en nommois vn, Cydipe me disoit que cela ne pouuoit estre: parce qu'elle sçauoit qu'il estoit engagé en quelque conuersation. Si i'en nommois vn autre, Zenocrite m'assuroit qu'elle sçauoit qu'il n'estoit pas en estat de donner des Serenades, & qu'il auoit vn chagrin estrange ce soir là. Si Lycaste pensoit auoir deuiné, nous luy faisons toutes voir qu'elle s'abusoit: & pour Zenocrite, elle aduoüoit elle mesme, qu'elle ne pouuoit qui soupçonner de cette galanterie. Mais durant que nous cherchions qui la pouuoit auoir faite, Arpalice ne disoit mot: & sembloit mesme ne se vouloir pas donner la peine de chercher qui ce pouuoit estre. Ne diroit on pas, dit alors Zenocrite, qu'Arpalice est estrange: aussi bien que Thrasimede, & qu'elle ne connoist personne icy? Mon silence, repliqua-t'elle en riant, vient de ce que ie n'ay pas vn deffaut dont on accuse presque toutes les Femmes: qu'on dit qui n'aiment iamais tant à parler, que lors qu'il y a quelque chose qu'il faut escouter avec attention, & qui demanderoit quelles se teussent: & pour moy ie trouue qu'on a raison de blasmer celles qui en vsent ainsi: car le moyen, adjoûta-t'elle, que vous puissiez auoir nul plaisir de



la Serenade, si vous ne l'escoutez point? Arpalice eut pourtant beau nous vouloir imposer silence: la curiosité de sçauoir qui estoit celuy qui nous donnoit ce diuertissement, l'emporta par dessus toute autre consideration. Nous fîmes mesme sortir par vne Porte de derriere, vn Esclaue fin & adroit, qui connoissoit tous les Gens de qualité de la Ville: avec ordre d'aller tascher de remarquer qui donnoit cette Serenade. Mais nous fûmes bien surprises, lors qu'il nous assura à son retour, qu'excepté ceux qui faisoient l'Harmonie, il n'y auoit personne dans la Ruë. Cét Esclaue n'eut pourtant pas plustost dit cela, que Zenocrite plus fine que les autres, nous dit qu'elle n'estoit plus en peine de sçauoir qui la donnoit: & qu'il ne s'agissoit plus que de sçauoir à qui elle estoit donnée. Il me semble, interrompit Thrasimede, qu'il est assez difficile de comprendre par quelle voye vous pouuez sçauoir, ce que vous ignoriez il n'y a qu'un moment: c'est parce que ie l'ay ignoré que ie le sçay, respondit elle. Cét Enigme est si obscur, repliquay-ie, que i'auouë que i'ay quelque peine à le comprendre: & que ie ne croy pas que Thrasimede l'entende. Je m'assure pourtant, dit elle, qu'il aduouëra que ie ne me trompe pas: & alors se penchant vers luy, elle luy demanda tout bas, si c'étoit à Arpalice, à Cydipe, ou à moy, qu'il donnoit cette Serenade? Thrasimede surpris de voir que Zenocrite auoit effectiuement deuiné, s'en deffendit avec empressement: mais plus il luy dit qu'elle s'abusoit, plus il la confirma dans son opinion. De sorte que Zenocrite estant rauie d'auoir trouué ce que nous auions tant cherché inutilement; nous dit tout bas les vnes apres les autres ce qu'elle auoit pensé, à la reserue de Lycaste, à qui elle n'en parla



point. Pour moy elle ne m'eut pas plustost dit ce qu'elle pensoit, que ie n'en doutay point : Cydipe fit la mesme chose, & toutes ces autres Dames aussi. Quant à Arpalice, soit qu'elle voulust dissimuler ses sentimens, & qu'elle soupçonnast desia que Thrasimede ne la haïssoit pas; ou qu'en effet elle ne creust point ce qu'on luy disoit; elle nous dit tousiours qu'assurément nous nous trompions. Il est vray qu'elle ne fut pas longtemps en pouuoir de parler ainsi : car le lendemain au matin, i'enuoyay querir vn de ceux qui auoient esté de la Musique, & qui auoit esté mon Maistre : pour le coniurer de m'apprendre, qui l'auoit employé le soir auparauant. Comme il estoit accoustumé de ne me faire pas vn secret de pareilles choses, quelque fidelité qu'il eust promise; il me dit qu'il ne me pouuoit dire precisément, qui auoit donné cette Serenade, que tout ce qu'il en sçauoit, estoit qu'on les auoit fort magnifiquement recompensez : qu'ils n'auoient esté en nul autre lieu, que deuant la Maison de Lycaste : que celuy qui auoit parlé à eux, sembloit n'estre qu'un Escuyer : qu'il auoit quelque accent estrangier : & qu'il leur auoit fort recommandé le secret. De sorte que comme il me dépeignit cét homme; & que ie connoissois l'Escuyer de Thrasimede; ie ne doutay point du tout de la verité, dont ie ne fis pas vn secret à Arpalice. Il arriua mesme encore vne autre chose plus surprenante que celle là : car il faut que vous sçachiez, que le soir de la Serenade, nous fismes partie d'aller dans deux iours nous promener à quarante stades de Patare : à vne fort belle & magnifique Maison, qui appartient à vn homme qui n'a iamais plus de ioye, que lors qu'il n'en est pas le Maistre : & que son Concierge luy rapporte qu'il y a eu beaucoup de



monde; qu'on s'y est bien diuerty; & qu'on la trou-  
uée admirable. Car enfin il se pique autant de la  
beauté de sa Maison; qu'une belle Dame fait de la  
siienne: le plaisir qu'y prenoient les autres, estoit  
mesme le seul qu'il en auoit alors: parce qu'il y  
auoit trois mois qu'il estoit incommodé, & qu'il  
n'auoit point fortý de la Ville. Voila donc quelle  
estoit la commodité du lieu où nous fîmes dessein  
d'aller; en presence de Thrasimede: luy tesmoignant  
toutes beaucoup de douleur, de ce qu'il n'estoit pas  
encore en estat d'y venir avecque nous: chacune luy  
representant, ce qu'il y auoit de plus beau à cette  
Maison. Lycaste en louoit l'Architecture & la sci-  
tuation; Zenocrite, un grand Vestibule, à trente  
deux Colomnes, & un grand & magnifique Escalier;  
Cydipe, une Salle admirable, & digne de la ma-  
gnificence des Rois d'Egypte: pour moy ie louay  
principalement la belle veüe; les Jardins; les Fon-  
taines; & les Balustrades. Mais pour Arpalice, qui  
estoit ce iour là en humeur de n'estre pas du senti-  
ment des autres, elle nous dit qu'il y auoit un cer-  
tain petit Cabinet solitaire, qu'elle preferoit à tout  
le reste de ce superbe Bastiment. Ce n'est pas, dit-  
elle que ie ne sçache bien que toutes les autres cho-  
ses que vous louez, sont essentiellement plus bel-  
les que ce qui me plaist: mais après tout, adjousta-  
t'elle, ie pretens le iour de nostre promenade, ne  
me promener que des yeux: & demeurer dans ce  
Cabinet dont ie parle, à resuer agreablement. Ima-  
ginez-vous (dit-elle à Thrasimede, pour iustifier le  
choix qu'elle faisoit de ce lieu là) que ce Cabinet  
qui touche mon inclination; est scitué de façon,  
qu'encore qu'il soit ouuert de deux faces, & qu'on  
découure aussi loin que l'aveüe peut s'étēdre, on n'a-  
perçoit pourtant rien que de solitaire. Les Jardins



que l'on voit de ce costé là , ne sont que des parterres de gazon , & des Vergers pleins d'Arbrisseaux : les Fontaines qui y coulent , n'ont que des Bassins rustiques : les Ruisseaux qui en partent , semblent estre conduits par la Nature seulement, quoy qu'ils le soient avec Art. Au delà de ces Jardins , on voit vne grande Forest : & par dessus vn coing de cette Forest , on voit des Prairies ; des Plaines ; & des Riuieres : sans voir ny Villages , ny Villes , ny autres Habitations , que quelques petites Cabanes , semées en diuers endroits de ce Païsage : de sorte que quand on seroit seul en tout l'Vniuers , on ne seroit presque pas plus solitaire , qu'on paroist l'estre en ce lieu-là. Iugez donc ie vous en conieure, quel plaisir il y a de trouuer vn Cabinet , tel que ie vous le represente, dans vn Palais magnifique, & si j'ay tort de m'y plaire : car enfin ie puis trouuer en diuers endroits de nostre Ville, la belle Architecture, & les beaux Apartemens de ce Bastiment : mais ie ne trouue en nulle part , l'aimable solitude de ce Cabinet. De la façon dont vous le representez , dit Thrasimede à demy bas , il ne m'est pas possible de n'estre point de vostre opinion : & de ne croire pas que ce que vous loüez, doit tousiours estre preferé à tout ce que les autres loüent. Apres cela , nous dismes encore plusieurs choses, qui ne seruent de rien à mon suiet : mais enfin le iour de nostre Promenade estant venu, nous la fîmes, & la fîmes mesme plus agreablement, que nous ne l'auions esperé. Premièrement en trauerfant vn coing de la Forest , nous entendîmes vn Concert de Hauts-bois, infiniment agreable: quand nous fûmes dās le grand Vestibule, nous en ouîmes vn autre de Voix au haut de l'Escalier , & quand nous fûmes dans la Chambre , vne Lire merueilleuse , accompagnée



d'une Voix admirable, imposa silence à toute la Compagnie, qui n'eut pas cette fois là beaucoup de peine à le garder, parce que l'estonnement l'avoit rendüe muette, tout le monde ne faisant que s'entreregarder, & escouter l'Harmonie. Nous auions trois ou quatre hommes avecque nous, qui auoient vne confusion que ie ne vous puis exprimer: car chacun croyant que ce fust quelqu'un des autres, qui fist cette galanterie surprenante, aucun d'eux n'estoit bien aise que cét autre eust fait plus que luy. Mais à la fin ils connurent qu'ils n'y auoient tous aucune part: & qu'ils deuoient auoir vne esgalle confusion. La chose n'en demeura pas inefme là: car il y eut vne Colation si magnifique, que Zenocrite disoit, qu'il n'estoit pas possible de croire, qu'elle fust donnée par vn homme indifférent. Cependant comme cét homme ne paroissoit point, on ne scauoit qu'en penser: neantmoins il n'en fut pas cette fois là, comme de la Serenade: estant certain que ie ne doutay point du tout, que ce ne fust Thrasimede, qui fist toute cette galanterie. Toutefois comme il estoit logé chez Lycaste, où on l'auoit si bien reçu; ie ne scauois encore si tout ce que ie voyois estoit vne simple marque de reconnoissance & de liberalité, ou vne grande marque d'amour. Il est vray que ie n'en doutay pas long-temps: mais pour vous apprendre ce qui m'apprit la verité, il faut que vous sçachiez que l'Escuyer de Thrasimede, qui est le plus adroit homme de sa condition, fit si bien que le Concierge de cette Maison, luy permit deuant que la Compagnie fust arriuée, de mettre des Tablettes sur la Table de ce Cabinet, qui plaisoit tant à Arpalice: l'obligeant à faire en sorte, qu'il ne l'ouurist à personne, si ce n'estoit à elle seule: luy enseignant  
mesme



mesme à pretexter la chose : & il l'instruisit si exactement, qu'il fit positivement tout ce qu'il vouloit qu'il fist. En effet, lors que Lycaste & Zenocrite voulurent y entrer, il leur dit qu'il ne pouuoit pas le leur ouvrir : parce que c'estoit sa Femme qui en auoit vn soin particulier : & qui estoit alors dans les Iardins : ainsi se seruant de diuers pretextes, il ne l'ouurit point, qu'Arpalice ne fust toute seule, dans la Chambre où est ce Cabinet. Ce n'est pas qu'elle luy demandast d'y entrer : car comme elle en auoit veu refuser l'entrée aux autres, elle n'osoit l'en presser : & ce fut plustost parce qu'elle ne scauoit que dire à cét homme, que par nulle autre raison, qu'elle se mit à le prier de luy apprendre le suiet pourquoy il ne monstroit plus ce lieu là ? Mais comme il ne faisoit qu'attendre vne occasion de l'y faire entrer ; il luy dit que puis qu'elle estoit seule ; il alloit le luy ouvrir : & que la raison pourquoy il ne l'ouuroit pas à tant de monde à la fois, estoit que son Maistre depuis quelque temps, le luy auoit deffendu. Arpalice le prenant donc au mot, le pria d'ouvrir ce Cabinet : consentant mesme qu'il l'y enfermast s'il vouloit, pourueu qu'il luy vinst ouvrir dans vn quart d'heure : & en effet ce Concierge l'ouurit, & le referma, aussi tost qu'Arpalice y fut entrée: cét homme faisant vn grand mystere, de la grace qu'il luy accordoit. D'abord qu'elle y entra, elle m'a dit qu'elle alla droit aux Fenestres, pour iouir de la belle veüe : mais apres auoir regardé d'vn costé, comme elle voulut aller de l'autre, elle passa deuant vne Table de Marbre blanc marquetée de Iaspe, sur quoy elle vit des Tablettes ouuertes : & dans la premiere feuille de ces Tablettes, elle leut cette suscription.



A LA BELLE ET  
SOLITAIRE ARPALICE.

Vous pouuez iuger, aimable Doralise, combien cette auanture surprit vostre Parente : si ces Tablettes eussent esté fermées, elle ne les auroit assurément point ouuertes : mais comme Thrasimede n'auoit pas voulu qu'elles le fussent, afin qu'elle n'eust pas de prétexte de ne lire point ce qui estoit dedans : elle iugea que puis qu'elles n'estoient point fermées, quand mesme elle ne liroit pas ce qui estoit dedans, on ne laisseroit pas de croire qu'elle l'auroit fait : de sorte que les prenant avec assez de precipitation, elle y leut ces paroles.

**D**ANS la necessité où vostre beauté m'a mis, de ne pouuoir plus vous cacher le mal qu'elle m'a fait ; i'ay creu que ie ne pouuois vous l'apprendre plus à propos, qu'en vn lieu solitaire, & qui vous est agreable. Si i'auois remarqué que vos yeux eussent entendu les miens, ie ne vous aurois pas écrit que ie meurs d'amour pour vous : mais comme il ne m'a pas semblé que leur langage vous fust intelligible, i'ay creu qu'il y auoit encore plus de respect à vous escrire qu'à vous parler. Si toutesfois ie me suis abusé, ie suis tout prest de reparer ma faute : & de vous dire à genoux, à la premiere occasion que i'en trouueray, que i'ay vne passion pour vous, dont la grandeur ne peut estre égallée que par vostre beauté.

THRASIMEDE.



Après qu'Arpalice eust leu ce Billet, elle demeura fort irresoluë, de ce qu'elle en devoit faire : de le prendre, elle croyoit que c'estoit agir trop obligeamment, pour celuy qui l'auoit escrit : de le laisser, elle craignoit que lors qu'on luy ouuriroit ce Cabinet, quelqu'un n'y entraist, qui vist ce que Thrasimede luy auoit escrit : mais à la fin elle imagina vne voye, qu'elle creut qui la mettroit en sécurité de tous les deux costez : qui fut d'effacer tout ce que Thrasimede auoit escrit dans ces Tablettes. Elle ne peust toutesfois s'y résoudre, sans en auoir pris vne copie : soit qu'elle me la voulust montrer, soit qu'elle la voulust garder : si bien que tirant d'autres Tablettes de sa poche, elle y escriuit ce qui estoit dans celles de Thrasimede. En suite dequoy, elle en effaça si parfaitement l'écriture, qu'on ne pouuoit plus voir ce qu'il y auoit eu d'escrit : de sorte que les remettant sur la Table, elle ne craignit plus qu'elles fussent veües : & elle pensa mesme que Thrasimede ne pourroit pas l'accuser d'auoir eu trop d'indulgence. Mais à peine eut elle acheué d'effacer toute l'écriture de ces Tablettes, que le Concierge luy vint ouurir le Cabinet : luy disant que ses Amies la cherchoient par tout. Elle en sortit donc promptement : mais elle en sortit son Voile à demy abaissé, pour cacher à cet homme l'esmotion de son visage : n'ayant pas la force de luy dire seulement vne parole. Elle n'en fut pas plustost sortie, que me voyant par vne Fenestre qui donnoit dans le Iardin, elle vint aussi tost où i'étois. Mais apres qu'on luy eut fait la guerre de sa retraite, elle me separa des autres : & me dit ce qui luy estoit arriué, & ce qu'elle auoit fait : me montrant la copie du Billet de Thrasimede. Pour moy i'aduouë que ie ne pus m'empescher de dire à Arpalice,



que ie trouuois le procedé de Thrasimede extrêmement galant: ie le trouue tel aussi bien que vous, dit-elle, mais ie le trouue pourtant bien hardy, & mesme vn peu offencant pour moy: car enfin il scait bien quelle est ma mauuaise fortune, & mon engagement avec Menecrate: & par cōsequent que ie ne puis ny ne dois pas souffrir qu'il agisse, comme si cela n'estoit pas. Si l'amour, luy dis-ie, n'estoit point vne passion, & vne passion violente; ie pense que Thrasimede seroit obligé d'escouter la raison, & de la suiure: mais Arpalice, s'il est fort amoureux, comme il y a grande apparence, c'est estre iniuste que de vouloir qu'il agisse par les regles de la raison: ioint qu'à parler mesme raisonnablement, ie ne voy pas que Thrasimede doive croire qu'il soit obligé de ne pretendre rien au preiudice d'un Riual, qui iouë le Portrait de sa Maistresse. Nous en eussions dit dauantage, mais il fallut s'en retourner: cependant quoy qu'en arriuant au Logis, Lycaste & Cydipe allassent droit à la Chambre de Thrasimede, Arpalice n'y voulut point aller, feignant de se trouuer vn peu mal. Comme il a infiniment de l'esprit, il comprit aisément la raison pourquoy il ne voyoit point Arpalice, c'est pourquoy il craignit extrêmement qu'elle ne fust irritée: mais il fut pourtant bien aise de connoistre par son procedé, qu'elle auoit leu son Billet. Pour Lycaste, quoy qu'elle creüst bien alors que Thrasimede estoit celuy qui auoit donné la Musique & la Colation, elle ne croyoit pourtant pas qu'il eust de dessein particulier: si bien qu'elle loüa avec beaucoup d'empressement, la magnificence de cét Inuisible, qui nous auoit si superbement traitées. Mais apres qu'elle fut retirée, l'Escuyer de Thrasimede estant reuenu, apprit plus



particulierement à son Maistre, comment Arpalice auoit veu son Billet: luy rapportant ses Tablettes effacées. D'abord il craignit extrêmement que le procédé d'Arpalice, ne fut vne marque d'vne plus grande colere, qu'il ne l'auoit apprehendé : mais à la fin l'esperance temperant la crainte, il demeura avec beaucoup d'impatience de voir Arpalice, afin de pouuoir connoistre dans ses yeux, s'il luy estoit permis de pouuoir esperer de se voir vn iour dans son cœur. Mais il ne fut pas si-tost en estat de satisfaire son enuie : car Arpalice continua de feindre de se trouuer mal, pour n'estre point obligée d'accompagner Lycaste à la Chambre de Thrasimede : & ce qui l'obligeoit d'en vser ainsi, estoit qu'elle sçauoit qu'il auoit dessein de sortir bien-tost de chez Lycaste, & qu'ainsi sa contrainte ne durerait pas long-temps. Il n'auoit pourtant point encore quitté la Chambre : il est vray que voyant qu'il ne voyoit plus Arpalice, & ne pouuant viure plus long temps dans l'incertitude où il estoit ; il fit vn effort sur luy-mesme, pour tascher d'agir comme vn homme en santé. Ce n'est pas qu'il n'eust esté bien aise de tarder vn peu dauantage chez Lycaste, s'il y eust peu voir Arpalice : mais puis qu'au contraire en y demeurant, il se priuoit du plaisir de la voir ; il dit vn matin à Menophile, qu'il auoit dessein de n'abuser pas dauantage de sa generosité : & il luy parla enfin comme vn homme qui auoit tout à fait resolu d'aller loger chez celui qu'il connoissoit à nostre Ville. Menophile résista pourtant à Thrasimede, mais à la fin il falut qu'il cedast : de sorte que bien que Thrasimede fust encore vn peu foible, il ne laissa pas de se disposer à changer de Logis. Il est vray que celui où il alloit n'estoit pas fort esloigné de celui



de Lycaste : cependant il s'habilla ce iour là , avec autant de magnificence que de propreté : & comme vn homme qui deuoit voir en vne seule Personne , ce qu'il preferoit à tout le reste du monde. D'abord il fut à la Chambre de Lycaste , où estoit Cydipe : où il les remercia avec autant d'esprit que de ciuilité , de tant de courtoisies qu'il auoit receuës : mais comme il craignit que lors qu'il voudroit aller prendre congé d'Arpalice , qui gardoit la Chambre , Lycaste ne l'y voulust mener , il fit sa visite vn peu longue : esperant qu'il viendrait quelqu'un , & qu'ainsi il pourroit plus aisément aller seul voir Arpalice. Et en effet la chose arriua comme il l'auoit esperé : car il vint tant de monde chez Lycaste , que pendant qu'elle receuoit les Dames qui arriuoient , Thrasimede sortit de sa Chambre , & fut à celle d'Arpalice : avec plus de diligence , que la foiblesse où il estoit ne sembloit le luy deuoir permettre. Comme elle auoit bien preueu que Thrasimede , apres auoir esté à la Chambre de Lycaste , iroit à la sienne , elle m'auoit enuoyé prier de l'aller voir , afin qu'il ne la peust trouuer seule : mais comme i'estois presté de sortir pour aller chez elle , il vint Compagnie qui m'arresta. De sorte que Thrasimede fut plus heureux , qu'Arpalice n'auoit intention qu'il le fust : car il la trouua en estat de la pouuoir entretenir seule : n'ayant aupres d'elle qu'une Femme qui la seruoit. Quelque enuie que Thrasimede eust de voir Arpalice , il ne la vit pas plutôt , qu'il eut plus de crainte que de ioye : parce qu'il la vit si serieuse , qu'il apprehenda estrange-ment , de se trouuer engagé en vne entreprise plus difficile qu'il n'auoit pensé. Elle le receut pourtant , avec assez de ciuilité : mais ce fut avec vne



ciuilité froide, qui n'auoit rien d'obligeant. Neantmoins comme Thrasimede n'estoit pas resolu de laisser eschaper vne occasion si fauorable; apres que le premier compliment fut fait, & qu'Arpalice l'eut fait asseoir; ie pensois Madame, luy dit-il, vous trouuer assez malade, pour donner de la compassion à ceux qui vous verroient: mais à ce que ie voy, vous estes en termes de mettre ceux qui vous regardent, en estat de faire pitié. Aussi veux-ie croire, que vous ne cherchez la solitude, que de peur de faire des miserables: ie vous assure, reprit-elle, que quand on le doit estre, on ne scauroit l'esuiter: & il n'y a point de lieu si solitaire, où il ne puisse arriuer vn malheur. Je vous entends bien, luy dit-il, Madame; & ie ne suis pas assez stupide, pour ne comprendre pas que vous mettez au nombre de vous infortunes, la hardiesse que i'ay eue, de troubler la solitude que vous alliez chercher dans cet aimable Cabinet, dont vous m'auiez tant parlé. Mais Madame, adjousta-t'il, est-ce vn si grand malheur, de vous auoir appris que ie vous adore? est-ce vn crime que de n'auoir peu viure sans que vous sceussiez que ie suis absolument à vous? Je ne vous ay encore demandé, ny vostre estime, ny vostre affection, adjousta-t'il; & ie ne vous ay parlé que de la mienne: pourquoy donc me receuez vous avec vne froideur, que i'ay si peu meritée? Il y a long-temps que i'ay entendu dire, reprit elle, que c'est la coustume, de ceux qui ont le plus failly, de se plaindre deuant qu'on les accuse: mais ie ne pensois pas que ce peust estre en vne pareille chose. Mais Madame, repliqua-t'il, quel crime ay-ie commis? suis-ie cause que vous estes la plus belle Personne du monde? puis ie m'empescher de vous admirer? & puis-ie faire enfin que ie n'aye pas le cœur sensible?



Croyez, s'il vous plaist, que si ie l'auois pû, ie l'aurois fait : mais puis que ie ne l'ay pû faire pour mon propre interest, & pour mon propre repos, ie doute si ie le pourrois pour obeir à vn iniuste commandement. Et puis, Madame, quand ie serois en quelque façon coupable, ne m'avez-vous pas assez puny ? vous avez cruellement effacé tout ce que ie vous auois escrit : & vous m'avez priué de vostre veuë durāt trois iours. Iugez, si cette punition ne suffiroit pas, pour expier toutes les fautes qu'une violente passion pourroit m'auoir fait commettre. Si vous me disiez, respondit Arpalice, que vous n'auiez eu autre dessein que de me faire haïr la Solitude, en m'escrivant malicieusement le Billet que ie trouuay dans le Cabinet où ie n'estois entrée que pour y resuer agreablement, ie vous pardonnerois sans doute, & ie croyrois vous auoir assez puny : mais continuant de parler comme vous faites, ie ne puis que ie ne vous témoigne que ie m'en tiens offensée. Vous estes donc aussi rigoureuse que belle, reprit il ; mais si cela est, Madame, faites moy la grace de me dire quelle sorte de supplice vous reseruez pour Menecrate ? car ie ne trouue pas qu'il soit iuste que ie sois puny, parce que ie vous adore : & qu'il soit recompensé, parce qu'il ne vous adore pas. Il me semble, repliqua t'elle, que ce n'est guere la coustume, de chercher sa iustification dans les crimes d'autrui : puis qu'enfin encore que Menecrate soit coupable, cela n'empesche pas que Thrasimede ne soit criminel. Du moins Madame, reprit il, faites moy l'honneur de me dire precisément quel est mon crime : encore une fois qu'ay-je fait ? vous m'avez escrit, reprit elle, & cela suffit. Vous plaignez-vous que ie ne vous aye pas dit la verité ? repliqua Thrasimede : il



ne m'importe, dit elle, si ce que vous m'auez dit est vray ou faux : & vostre crime est de me l'auoir dit. Mais encore , reprit il , me tiendriez-vous moins coupable , si ie vous auois dit vn mensonge , que de vous auoir parlé sincerement ? Quoy qu'il en soit, dit elle, vous m'auez offensée : & ie sens d'autant plus vostre faute , que i'auois la plus grande disposition du monde à estre de vos Amies. Ha Madame, interrompit Thrasimede, si ce que vous dites est vray, il n'est pas possible que vous me haïssiez , parce que ie vous aime ! & si cela est , il faut du moins que ce soit seulement parce que ie vous l'ay dit , ou seulement parce que ie vous l'ay mal dit. Toutes ces distinctions là sont bien delicates, reprit Arpalice en souffrant : mais sans m'amuser à chercher si ie suis irritée , ou parce que vous m'aimez ; ou parce que vous me l'auez escrit ; ou parce que vous ne me l'auez pas assez bien dit ; ie vous assure que ie le suis. De grace, repliqua t'il, puis que i'ay failly sans dessein , apprenez moy par quelle voye on peut vous appaiser ? en faisant le contraire de ce qui m'a offensée, dit elle. Il faut donc, reprit il , que ie vous haïsse horriblement : car puis que mon crime est de vous aimer , & de vous le dire, ie ne voy pas que ce puisse estre autre chose. Cependant comme cela n'est pas en ma puissance , il faut tascher de vous fléchir par vne autre voye : & ce fera Madame par vn profond respect , & mesme par vn profond silence, Oüy Madame, puis que ce que ie vous ay dit vous a irritée , ie ne vous diray plus rien de ma passion : iusques à ce que vos yeux m'ayent assuré que vous m'auez accordé mon pardon. Je vous assure, dit elle , que si vous entendez bien leur langage , ils ne vous diront iamais rien, qui vous doïue persuader que i'aye oublié l'offense



que vous m'auez faite. Ha pour l'oublier Madame, repliqua t'il, ce n'est pas ce que ie desire que vous faciez ! au contraire, ie souhaitte de tout mon cœur, que vous n'en perdiez iamais la memoire, & que vous vous souueniez toute vostre vie, que ie suis le plus zelé, & le plus respectueux Amant que vous aurez iamais. Comme Arpalice alloit respondre, & peut-estre respondre aigrement, i'arriuay : faisant mille excuses à mon Amie, de n'auoir peu venir plustost. Encore, luy dis-ie, si i'eusse esté en quelque conuersation agreable, qui m'eust peu en quelque façon consoler de la perte de la vostre, i'aurois eu patience : mais i'estois avec des Gens qui m'importunoient estrangement : & que ie n'ay iamais peu ennuyer, quelque soin que i'y aye apporté. Comme i'eus acheué mes excuses & mon compliment, ie m'aperceus qu'Arpalice & Thrasimede auoient tous deux l'esprit si distrait, qu'ils n'auoient point entendu ce que i'auois dit : de sorte que leur en faisant la guerre, ie fis rougir Arpalice & soufrire Thrasimede, qui s'en alla vn quart d'heure apres : me disant qu'il ne manqueroit pas de me venir remercier chez moy, de la grace que ie luy auois faite, de le visiter durant son mal. Mais à vous parler sincerement, ie pense que ie ne dois pas tirer grande vanité des premieres visites qu'il me rendit : puis qu'il me vit bien plus comme Amie de la Personne qu'il aimoit, que par nulle autre raison. Cependant apres qu'il fut fortý de la Chambre d'Arpalice, elle me raconta leur conuersation : mais quoy qu'elle fust en colere, de ce que Thrasimede luy auoit parlé si ouuertement de son amour ; ie connus pourtant bien qu'elle ne le haïssoit pas : & qu'il y auoit dans son cœur, vne tres-forte disposition à l'estimer.



Sibien que prenant la parole ; de grace , luy dis-je, Arpalice , apprenez moy vn peu en quoy vous faites consister la liberté ? vous, dis-je, qui vous declarez ennemie de toute contrainte ; qui voulez en jouyr iusques aux plus petites choses ; qui ne vous promeneriez pas agreablement, si vous ne choisissiez les Allées où vous voulez marcher ; qui dites que ce qu'on appelle bien seance , est tres-souuent vne rigueur insupportable ; que le seul auantage qu'ont les hommes par dessus les femmes , est la liberté , que le plus grand plaisir de ceux qui voyagent , est de ce qu'ils ne sont point assujettis à la pluspart des Loix des lieux où ils passent ; & qui trouuez que la derniere felicité de l'amitié , consiste principalement à se dire l'vne à l'autre sans contrainte , tout ce qu'on a dans le cœur. Cependant cette Amie de la liberté , se fait Esclaue de tout, & Esclaue d'elle-mesme. Mais encore, me dit elle, qui vous oblige à me dire ce que vous dites ? la raison , repliquay-je , car enfin n'est-il pas vray , que vous haïssez horriblement Menecrate ? Je l'auouë, reprit elle ; & n'est-il point encore vray , adjoustay-je , que pour peu que vous voulussiez, vous ne haïriez point Thrasimede ? S'il viuoit avecque moy, comme ie voudrois qu'il y vescuist , reprit elle , ie pense en effet que ie ne le haïrois pas : car sa personne me plaist ; son esprit est infiniment agreable ; & il semble apporter quelque soin à me persuader qu'il m'estime. Mais encore , luy dis-je , faites moy la grace de me dire , comment vous voudriez qu'il vescuist : & ce que vous voudriez qu'il vous dist ? mais ie veux que vous parliez sincerement. Tout à bon (poursuiuis-je, voyant qu'elle ne me respondoit pas) voudriez-vous que Thrasimede ne vous considerast point plus qu'une autre ? qu'il ne



preferast point vostre conuersation à la mienne ? qu'il vous regardast en homme qui ne pense à rien ? qu'il ne vous parlast iamais , que de choses absolument indifferentes ? qu'il en parlast mesme indifferemment , & comme n'ayant aucun dessein particulier de vous plaire ? qu'il ne vous louast iamais ? & qu'il ne fist rien enfin , qui deust raisonnablement vous donner lieu de penser qu'il eust de l'amour pour vous ? Parlez donc, ie vous en coniure : & auoiez moy ingenuement , que si Thrasimede agissoit comme ie viens de dire , il s'en faudroit beaucoup qu'il ne fust aussi bien dans vostre esprit qu'il y est , quoy qu'il vous ait dit vn peu trop franchement qu'il vous aime. Vous vous contraignez si peu aujourd'huy , reprit Arpalice en riant , que ie pense que vous m'en ferez haïr la liberté : puis que celle que vous prenez , vous oblige à me dire tant de choses qui ne me plaisent pas : mais qui ne me faschent pas neantmoins autant que ie le voudrois. Encore est ce quelque chose , repris-ie , d'auoir pû tirer vne parole sincere de vostre bouche : cependant , luy dis-ie , pour parler vn peu plus serieusement , ie vous conseille de resoudre ce que vous voulez faire du pauvre Thrasimede : car ie le voy si amoureux , que ie ne pense pas qu'il s'en retourne iamais à son Pays. Pour moy , me dit Arpalice toute en chagrin, ie pense que vous ne me trouuez pas assez malheureuse, de me voir engagée à épouser vn homme que ie n'aime point : & que vous voulez que j'aime encore Thrasimede , à qui ie ne dois rien pretendre. Tout à bon Candiope, ie croy que vous auez perdu la raison, ou que vous voulez que ie la perde : car pourquoy ne me dites vous pas tout le contraire de ce que vous dites ? c'est parce que ie ne scaurois trahir mes sentimens



(repris-je en riant de sa colere) & que de plus, ie ne veux pas contrarier les vostres. Apres cela, insensiblement Arpalice m'auoia, que depuis qu'elle estoit au monde, elle n'auoit iamais veu d'homme qu'elle eust deu apprehender d'aimer, excepté Thrasimede. Ha Arpalice, m'escriay-je, dés que nous craignons d'aimer quelqu'un, nous l'aimons desia ! & ie ne doute point, puis que vous apprehendez d'aimer Thrasimede, qu'il ne soit plus heureux qu'il ne le croit estre. Mais enfin sans m'arrester à vous dire tout ce que nous dismes ce iour là, & tous les autres suiuaus ; ie vous diray seulement, qu'il parut bien, que Thrasimede n'auoit pas dessein de partir si-tost de Lycie : car il se mit en un esquipage magnifique. Ce fut alors qu'il fit connoissance avec tous les honnestes Gens de nostre Ville, mais pour les Dames, il ne visita que les Amies d'Arpalice, & entre ses Amies, ie fus celle qu'il vit le plus souuent, & avec qui il lia le plus d'amitié. Comme il estoit fort aimable, il fut bien-tost l'objet de l'estime vniuerselle : de sorte qu'il eust esté assez difficile, qu'Arpalice l'eust méprisé. Joint qu'à vous dire la verité, ie ne pense pas qu'il y ait iamais eu un homme au monde, qui ait sçeu si bien mesnager toutes ces petites occasions de plaire, de seruir, & d'obliger, qui se peuent trouuer tous les iours aupres d'une Personne qu'on aime : estant certain qu'il n'en a iamais perdu une seule, tant il est soigneux de les chercher, & tant il est adroit à en profiter. Thrasimede n'est pas de ces Amans éuaporez, qui sans se souuenir qu'ils parlent deuant les Personnes qu'ils aiment, viennent raconter avec exageration, qu'ils se sont admirablement diuertis, en quelque lieu où elles n'estoient pas : ou de ces autres encore, qui loüent



avec excès vne beauté brune, deuant vne Maistresse blonde : au contraire, Thrasimede est si exact, & si iudicieux dans sa passion ( quoy qu'il ne paroisse ny contrainte, ny affectation en toutes ses actions) que s'il louë quelque belle Personne en presence d'Arpalice, c'est principalement de ce qu'Arpalice a de plus beau : afin de luy faire connoistre, que c'est ce qu'il trouue de plus digne de loüange. De plus, ie ne crois pas que iamais personne ait sçeu si bien l'art de se trouuer tousiours à la place où il veut estre, qu'il le sçait : en effet ie pense pouuoir dire, que depuis que ie le connois, & que ie le voy avec Arpalice ; & au Temple ; & en Visite ; & en Promenade ; & en Assemblée ; ie ne l'ay iamais veu faire l'empressé ; ie ne l'ay iamais veu *oster* la place à personne ; ie ne l'ay iamais veu faire *inciuité* à qui que ce soit ; & ie l'ay pourtant tousiours veu aupres d'Arpalice. Iugez apres cela, s'il n'eust pas falu qu'elle eust eu le cœur insensible, pour ne se laisser pas vn peu toucher, à la passion d'un aussi honneste homme que Thrasimedē ; & aussi sçauant, en l'art de se faire aimer. Je ne m'amuseray point à vous dire quelles furent toutes les premieres rigueurs d'Arpalice ; ny avec quelle obstination elle entreprit de resister au merite de Thrasimede ; car vous auriez peut-estre peine à croire, qu'elle eust pû si mal traiter vn homme qu'elle estimoit tant. Mais ie vous diray, qu'enfin la passion de Thrasimede éclata de telle sorte, que les Parens de Menecrate, en parlant à ceux d'Arpalice, ils se virent obligez, quelque estime qu'ils eussent pour Thrasimede, d'en dire quelque chose à leur Parente. Iusques-là, ie vous ay dit qu'Arpalice s'estoit combatuë elle-mesme : mais dès que Menophile & Lycaste luy eurent parlé de Thrasimede ; & luy



eurent commandé de luy faire connoistre adroitement, qu'il ne deuoit point s'engager à la seruir; ce qu'elle auoit fait contre elle-mesme, luy deuint impossible; elle cessa de combattre son inclination; & elle se reuolta tellement, contre ceux qui luy auoient commandé de bannir ciuilement Thrasimede; que ce fut iustement en ce temps-là, qu'elle commença d'auoir vn peu moins de froideur pour luy. Elle ne souffroit pourtant pas qu'il luy parlât ouuertement de son amour: mais enfin elle luy imposoit silence, sans colere & sans aigreur. Les choses estant en ces termes, on sçeut que Parmenide & Menecrate, deuoient arriuer dans deux iours: cette nouuelle fit des effets bien differens dans le cœur d'Arpalice: car l'amitié qu'elle auoit pour son Frere, faisoit qu'elle estoit bien aise d'apprendre qu'elle le reuerroit bien tost: & la haine qu'elle auoit pour Menecrate, faisoit aussi qu'elle apprehendoit estrangement son retour. D'autre part, Thrasimede se voyoit si peu auancé dans le cœur d'Arpalice, qu'il ne sçauoit quelle resolution prendre, ny de quelle façon il deuoit agir avec Menecrate: c'est pourquoy il se determina de chercher vne voye de parler à Arpalice, & de luy parler en particulier. Mais comme elle estoit accoustumée à ne luy en donner pas d'occasion; & que ce qu'il auoit à luy dire, demandoit plus de temps qu'on n'en peut trouuer dans les conuersations ordinaires, où il est quelquesfois permis de parler vn quart-d'heure bas; il s'aduisa d'vne inuention, pour entretenir Arpalice, qui luy réussit admirablement. Imaginez-vous donc, que pour venir à bout de son dessein, il me vint faire vne visite, où apres plusieurs discours, il se mit à parler de Menecrate, & à me demander con-



fidemment, comment ie croyois qu'Arpalice le pourroit receuoir? En suite passant d'un discours à un autre, il me dit qu'il auoit vne enuie estrange de donner encore un diuertissement à Arpalice, deuant que Menecrate fust venu: car, adjoustant, si on en croit Zenocrite, elle n'osera tourner les yeux dés qu'il sera arriué. Pour moy, quoy que ie sceusse bien que Thrasimede estoit amoureux d'Arpalice, ie ne compris pourtant pas qu'il y eust de sens caché sous ses paroles: & il estoit si accoustumé de nous donner quelque nouveau plaisir, que cette proposition ne me surprit point. Je luy demanday donc quel deuoit estre ce diuertissement: adjoustant qu'il falloit que ce fust bien-tost qu'il le donnast, s'il vouloit que ce fust deuant l'arriuée de Menecrate. Thrasimede me voyant si aisée à tromper, me dit que le fameux Arion, dont on parloit alors par tout le Monde, étoit arriué à Patare: mais que comme il y vouloit passer sans estre connu, on ne pouuoit l'obliger à chanter ny à iouer de la Lire, à moins que d'auoir quelque amitié particulière aueque luy. Qu'ainsi l'ayant connu à Corinthe, lors qu'il y auoit esté, il pouuoit leur donner ce plaisir là, pourueu que ce fust sans grande Compagnie. S'il n'y a que cét obstacle, repris ie, il est aisé de le surmonter: & il faudra obliger Lycaste à faire dire qu'elle n'est point chez elle. La Compagnie seroit encore trop grande en ce lieu là, reprit il, car enfin le moins qu'il y peut auoir, seroit Lycaste, Zenocrite, Cydipe, Arpalice, & vous: & ie vous laisse à penser, s'il seroit possible que Zenocrite pût s'imposer un assez long silence, pour obliger Arion à chanter de son mieux. Car il faut que vous scachiez, poursuiuit il, qu'un homme de qui la voix est accoustumée à charmer iusques aux Dauphins,



Dauphins, ne trouueroit nullement bon que des Dames ne l'escoutassent pas : c'est pourquoy au lieu de me donner vn plaisir en vous en donnant, ie me causerois vn chagrin estrange. Il me semble que ie le voy desia, poursuiuit il, remettre sa Lire sur la Table, à la premiere parole que Zenocrite diroit, ne voulant ny en iouer, ny chanter : & agir enfin avec toute la bizarrerie qui suit pour l'ordinaire ceux qui sçauent quelque chose excellément à la Musique. Mais que faut-il donc faire ? luy dis-je ; il faudroit, repliqua-t'il, que demain après dîner, vous fissiez venir Arpalice icy sur quelque pretexte ; qu'elle y fust seule ; & que vous fissiez dire tout le iour que vous n'y seriez point, excepté à Arion & à moy, qui viendrions ensemble. Thrasimede ne m'eut pas plustost proposé cela, que ie l'acceptay : car comme mon Pere m'a tousiours donné assez de liberté, sçachant bien que ie n'en abuse pas ; il me fut aisé de faire ce que Thrasimede me proposoit. Ce n'est pas que ie ne creusse qu'Arpalice en feroit peut-estre quelque difficulté : mais ie ne laissay pas de promettre affirmatiuement la chose à Thrasimede : qui auoit fondé cette innocente fourbe, sur ce qu'il estoit arriué à Patare vn de ses Amis d'Halicarnasse, qui iouoit passablement de la Lire, & qui ne chantoit pas mal. Mais enfin pour accourcir mon discours autant que ie le pourray, ie fis si bien que ie forçay Arpalice de me venir voir : ie dis que ie la forçay : car il est vray qu'elle y résista autant qu'elle peut. Mais enfin voyant que ie me faschois, elle y vint le iour suivant de fort bonne heure : vous pouuez iuger que Thrasimede ne manquant pas d'y venir, & d'y amener aussi ce pretendu Arion. Mais i'oubliois de vous dire qu'il m'auoit dit qu'il falloit luy faire



beaucoup de ciuilité, & luy donner beaucoup de loüanges. Il m'aduertit mesme que le vray moyen de le faire bien chanter, estoit de le bien entretenir deuant qu'il chantaſt : car c'est la couſtume, me diſoit-il, preſques de tous les Muſiciens qui ſont au monde, d'aimer mieux à faire ce qu'ils ne font pas ſi bien, que ce qu'ils font excellemment : c'eſt pourquoy il faut ſe donner la patience, de luy entendre raconter quelque vne de ſes auantures amoureuses, ou ſon aduanture du Dauphin, ſi l'on veut auoir le plaifir de l'entendre bien chanter. S'il ne faut que cela, luy dis-ie, laiſſez moy faire les honneurs de ma Chambre : nullement, dit-il, & ce ne doit pas eſtre à vous à choiſir ſi vous le deuez entretenir ou non : & pour luy faire la ciuilité toute entiere, il faut le laiſſer libre entre Arpalice & vous. Et en eſſet lors qu'il arriva le lendemain, après le premier compliment, ie luy laiſſay la liberté de ſe mettre auprès d'Arpalice, ou auprès de moy : mais à vous dire la verité, il n'auoit garde de ſ'y tromper : car Thraſimede luy auoit ſi bien dépeint la Perſonne qu'il aimoit, qu'il ne manqua de la luy laiſſer, & de faire preciſément ce que Thraſimede vouloit qu'il fiſt. De ſorte que le feint Arion, qui a extrêmement de l'eſprit, ſe mit à m'entretenir, en attendant qu'un des Gens de Thraſimede luy euſt apporté ſa Lire. D'abord la conuerſation ſe fit entre tous les quatre : mais inſenſiblement il ne parla plus qu'à moy : & il conduiſit la choſe avec tant d'art, que ie creus que pour l'obliger à bien chanter, il falloit l'entretenir avecque ſoin, & l'eſcouter paiſiblement : le priant meſme de me vouloir raconter cette merueilleuſe aduanture du Dauphin, qui eſtoit ſceuë de toute la Terre. Et en eſſet il commença de me la dire, & de me la circonſtancier de telle ſorte, que ie



m'imaginay qu'il n'acheueroit de me la raconter, que le lendemain au matin, & qu'ainsi il ne chanteroit point. Au reste Thrasimede m'auoit si fortement dit qu'il estoit capricieux; & i'estois si persuadée qu'il le deuoit estre; que ie n'osois tesmoigner l'inquiétude où i'estois. Cependant Thrasimede qui ne vouloit pas perdre vne occasion qu'il auoit eu tant de peine à trouuer, s'aprocha encore vn peu plus près d'Arpalice qu'il n'estoit: & prenant la parole; Madame, luy dit il tout bas, il me semble que puis que Candiope a bien la bonté de souffrir qu'Arion luy raconte ses malheurs passez, vous deuez bien auoir celle d'endurer que ie vous raconte mes malheurs presens. Mais de grace Madame (adiousta-t'il, voyant sur son visage qu'elle se preparoit à le refuser) n'ayez pas l'inhumanité de ne vouloir pas m'entendre: la Lire d'Arion, poursuiuit-il, m'imposera bien-tost silence, sans que vostre rigueur s'en mesle: c'est pourquoy ie vous coniure de me laisser paler. Arpalice qui croyoit qu'en effet on apporteroit bien-tost cette Lire, & que ce pretendu Arion commenceroit de chanter dès qu'on l'auroit apportée, ne se seruit pas de toute son autorité, pour imposer silence à Thrasimede. De sorte que cét Amant prenant la parole, sans craindre d'estre bien-tost interrompu par le chant d'Arion; Madame, luy dit-il, ie ne pense pas estre assez malheureux, pour que vous ne soyiez pas persuadée, que ie vous aime autant que ie puis aimer: toutes mes actions vous l'ont dit; tous mes regards vous en ont assurée; & vous vous l'estes sans doute dit à vous mesme, toutes les fois que vous auez songé à moy malgré vous: n'estant pas possible qu'il y ait tant d'amour dans mon cœur sans que vous le sçachiez. Ainsi Madame



ie ne vous parle pas pour vous persuader que ie vous aime: car ie veux presupposer que vous le sçavez: mais ie vous parle pour vous demander ce qu'il vous plaist que ie deuienne: & comment vous voulez que ie viue avec ce Riual sans amour, qui va bien-tost arriuer? car ie vous declare, Madame, que ie ne puis changer mon cœur. Au reste (poursuiuit il, sans luy donner loisir de l'interrompre) souffrez que ie vous assure, Madame, que si i'estois assez heureux, pour estre plus considéré de vous que Menecrate; l'engagement que vous auez avec que luy, ne feroit pas vn obstacle à mon bonheur: car encore que ie sçache que si vous refusez de l'espouser, le Testament de vos Parens vous oste la plus grande partie de vostre bien: i'ay à vous dire que i'en ay assez pour vous recompenser de cette perte: en ayant sans doute plus moy seul, que vous & Menecrate n'en pourriez auoir ensemble. Laissez luy donc tout ce que les Loix de vostre Pais luy donnent: & accordez moy ce que la raison & mon amour veulent que vous m'accordiez; ie veux dire vostre affection. Ce que vous me dites, reprit Arpalice, est si genereux, que ie ne sçauois m'en offenser: mais apres vous en auoir donné des loüanges, ie ne laisse pas de vous dire, que quelque estime que i'aye pour vous; quelque aduersion que i'aye pour Menecrate; & quelque repugnance que i'aye à la contrainte; ie ne laisse pas, dis-ie, de vous aduoüer, que ie ne pense pas que ie puisse auoir la force de dire que ie ne veux plus ce que i'ay tesmoigné vouloir toute ma vie. Ainsi, genereux Thrasimede, s'il est vray que vous ayez quelque estime pour moy, vous me pleindrez dans mon infortune, sans entreprendre de la changer. & si vous me voulez obliger, vous viurez avec Me.



Menecrate, comme vous y viuiez à Apamée : & vous viurez avecque moy, comme avec vne personne indifferente. Quoy Madame, interrompit-il, vous trouuez qu'il y ait de l'equité à parler comme vous faites ! vous croyez que ie puisse viure avecque vous, comme avec vne personne indifferente ! vous pretendez que ie viue avec Menecrate, comme ie faisois à Apamée ! De grace, Madame, songez à ce que vous dites : pensez quelle douleur il y a d'espouser vn homme qui n'a point d'amour : & quelle iniustice il y auroit, de desesperer vn homme qui en meurt pour vous : & qui en mourra infailliblement, si vous ne prenez quelque soin de sa vie. Au nom des Dieux, Madame, poursuivit-il, faites quelque difference de Menecrate à moy : songez, s'il vous plaist, qu'il recevra sans aucune ioye, l'honneur que vous luy voulez faire : & considerez que puis qu'il a peu iouër vostre Peinture, il pourroit peut-estre ceder vostre Personne sans peine, aux conditions que ie vous ay dites. Pour moy, Madame, la passion que i'ay pour vous, me feroit receuoir à genoux, la plus legere faueur : & pour vous tesmoigner si i'en sçauois bien vser, & si mon cœur en seroit touché ; voyez, luy dit il, pour connoistre la passion de Thrasimede, iusques où il porte sa veneration : & en disant cela, il luy fit voir qu'il conseruoit soigneusement les Tablettes dans lesquelles ie vous ay dit qu'il luy auoit escrit. Ne pensez pas Madame, adjousta t'il, que ie les porte pour m'en seruir : au contraire, c'est pour ne m'en seruir iamais : & ie ne les conserue que parce que vos belles mains les toucharent, lors que vous eustes l'inhumanité d'en effacer le premier tesmoignage d'amour que ie vous ay donné. Iugez donc, Madame, avec quel respect ie recevrois vne veri-



table faueur : eh de grace , pourſuiuit-il encore, ne remettez point vn Threſor , en la poſſeſſion d'un auetugle, qui n'en connoiſt pas le prix: laiſſez le dans la liberté de ſe punir par vn mauuais choix:& choiſſiez vous-meſme vn cœur , qui vous ſçache adorer comme vous meritez de l'eſtre. Vous trouverez ſans doute dans le mien , autant de reſpect que de paſſion,& autant de fidelité que d'amour : aduiſez donc , Madame , à ce que vous auez à faire : & reglez , ſ'il vous plaift, toutes mes actions, par vne ſeule de vos paroles : car enfin , c'eſt ſur ce que vous m'allez reſpondre , que porte toute la ſuite de ma vie. Je n'ay pas aſſez de vanité, reſpondit-elle , pour croire poſitiuement , tout ce que vous venez de me dire : mais j'ay aſſez bonne opinion de vous, pour eſperer que vous ne me reſulerez pas la priere que ie vous fais, de viure ciuilement bien aueque Menecrate, ſeulement pour l'amour de moy : de peur que ſi cela n'eſtoit pas , on ne creuſt quelque choſe à mon deſauantage , qui retomberoit infailliblement ſur vous ſi ie le ſçauois : car dans le chagrin où ie ſuis , ie n'aurois peut-eſtre pas l'equité, de n'accuſer de mon malheur, que ceux qui en ſont la veritable cauſe. Si vous me faites l'honneur de me promettre , reprit Thraſimede , que Menecrate ne ſera iamais heureux, ie vous promettray de viure admirablement bien auecque luy: mais Madame , ſi vous me deſeſperez abſolument, ie ne vous reſponds pas de ce que ie feray. Je vous aſſure , repliqua Arpalice en ſoupirant, que ie me deſeſpererois moy-meſme , ſi ie croyois affirmatiuement que rien ne me peuſt empêcher d'eſpouſer Menecrate:& ie ſuis perſuadée, que ſi ce malheur doit m'arriuer, ie ne le croiray pas encore au moment qui le precedera. Mais pen-



dant que Thrasimede entretenoit Arpalice, elle regardoit continuellement, si on n'apportoit point la Lire d'Arion: ce n'est pas qu'elle haïst celuy qui luy parloit: mais c'est qu'elle ne vouloit pas luy respondre trop obligeamment, ny trop aygrement aussi: c'est pourquoy elle eust esté rauie que leur conuersation eust esté interrompuë. Pour moy ie regardois aussi bien qu'elle, si cette Lire ne venoit point: car comme Thrasimede m'auoit dit qu'il y auoit vne notable difference de la conuersation d'Arion à sa Lire & à ses Chansons, ie me preparois à receuoir le plus grand plaisir que i'eusse iamais receu: en effet ie trouuois qu'il parloit si bien, & si agreablement; que croyant qu'il chantoit cent fois mieux qu'il ne parloit, i'auois lieu de croire que ce que i'entendrois me charmeroit. Mais enfin quand il pleut à celuy que Thrasimede auoit enuoyé, avec que ordre d'estre long temps à reuenir, la Lire fut apportée: dès que ie la vis, ie voulus la presenter à ce feint Arion: croyant que ie ne pouuois l'obliger dauantage, qu'en tesmoignant auoir beaucoup d'impatience de l'entendre. Mais pour luy qui n'en auoit pas tant de se faire ouïr, il la prit, & la mit sur la Table: disant qu'il vouloit acheuer ce qu'il auoit commencé de me dire, & ce que ie luy auois commandé de m'apprendre. De sorte que craignant de l'irriter, ie me remis à ma place: & i'escoutay le reste de son aduanture du Dauphin, qu'il exagera, iusques à me despeindre le bouïllonnement de la Mer à l'entour de ce Roy des Poissons qui le portoit: & iusques à me représenter ces Cercles que font les Dauphins en nageant, & qui en font d'autres sur l'eau qui se perdent les vns dans les autres en s'esslargissant. I'estois pourtāt si simple, que ie croyois qu'il ne me faisoit cette description



si estendue, que parce qu'il estoit fort accoustumé à faire des Vers : & que ie pensois que l'habitude qu'il y auoit, estoit cause qu'il parloit en Prose d'une maniere vn peu trop figurée : quoy que ie remarquasse pourtāt en d'autres endroits, qu'il parloit tout à fait comme les honnestes gens parlent. Mais à la fin ayant acheué le recit de cette aduanture, il falut prendre la Lire, & il la prit en effet. Arpalice voulut alors se leuer pour s'aprocher, & imposer silence à Thrasimede: mais ce feint Arion luy dit qu'il n'estoit pas encore temps : parce qu'il estoit vn peu difficile à trouuer qu'une Lire fust d'accord : & par consequent, vn peu long à accorder la sienne: & que toute la grace qu'il luy demandoit, estoit de parler bas : adressant en suite la parole à Thrasimede pour le coniuier d'en monstret l'exemple à Arpalice. Et en effet, il n'y manqua pas: car il continua de l'entretenir, tant que ce pretendu Arion fut à accorder sa Lire, dont il ne pensa iamais demeurer satisfait. Vingt fois il en abaissa & haussa toutes les Cordes, les vnes apres les autres: & vingt fois apres les auoir abaissées & haussées, il les remit au point où elles estoient auparauant. Il tourna toutes les Cheuilles de sa Lire: il en auança, & recula, cinq ou six fois le Cheualet : il en changea, ou fit semblant d'en changer toutes les Touches : il rompit & remit dix ou douze Cordes : & apres leuant les yeux vers le Ciel, & tournant à demy le dos vers la Compagnie; il fut encore plus de demie heure, à former certains accords peu distincts, & à gronder à demy bas, certains tons confus, qui ne permettoient pas de pouuoir iuger pleinement de son sçauoir ou de son ignorance en la Musique; se balançant tout le corps pour marquer la mesure, & la marquant encore du pied.



Enfin cét adroit & malicieux Amy, n'oublia aucune de toutes les grimaces des Musiciens: & il donna tant de temps à Thrasimede, & il fut si long & si difficile à contenter, en matiere d'accords & d'harmonie; que ie creus vingt fois qu'il alloit remettre la Lire dans son Estuy, & qu'il ne chanteroit point. Il allongea mesme encore la chose, par vn discours de la Musique, où il fit entrer les plus obscurs termes de l'Art: il me parla des trois Modulations, Phrigienne, Dorienne, & Lydienne: il me parla de Diatonique; de Chromatique; d'Enharmonique; de Mese; de Paramese; de Diapason; & de cent autres grands & terribles mots, que ie n'entendis point du tout; que ie n'entends pas encore; & que ie ne sçay comment i'ay peu retenir: mais tout cela d'un ton de Maistre, & tel que l'auroient peu auoir Amphion, Linus, ou Orphée. Cependant il faut que vous sçachiez, que pensant effectiuement que ie ne pouuois faire vn plus grand plaisir à vn Musicien qui auoit esté mon Maistre, & qui estoit celuy à qui ie m'estois informée de la premiere Serenade de Thrasimede, ie l'auois enuoyé querir sans en rien dire: & auois ordonné à vne Fille qui estoit à moy, de le faire entrer dans mon Cabinet, par vn Escalier dégagé. Et en effet, lors que le feint Arion commença d'accorder sa Lire, ce Musicien estoit dans ce Cabinet, avec toutes les Femmes du Logis. Je vous laisse donc à penser, combien il auoit d'impatience d'entendre cét homme, dont la reputation alloit par toute la terre. Cependant comme ie sçauois qu'il n'estoit pas moins celebre par ses Vers, que par sa Lire & par son Chant; & que ie iugeay que ceux qu'il auoit chantez lors qu'il croyoit mourir, deuoient estre les plus beaux & les plus touchans; ie creus que ie deuois le prier de les vouloir



chanter. C'est pourquoy prenant la parole , ie luy expliquay mon intention, & ie l'embarraffay estrangement : car vous iugez bien qu'il ne pouuoit pas m'accorder ce que ie luy demandois: puis que le veritable Arion n'a iamais voulu donner cét admirable Poëme à personne. Mais comme cét Amy de Thrasimede a merueilleusement de l'esprit , il s'en deffendit pourtant avecque adresse : il me dit donc que c'estoit vn chant si triste , & des paroles si lamentables , qu'au lieu de nous donner de la ioye, il nous donneroit de la douleur. Pour moy qui voulois qu'il eust bonne opinion de ma suffisance , en matiere de Musique, ie le suppliay de croire, qu'Arpalice & moy n'estions pas tout à fait de l'humeur des Femmes en general ; qui n'aiment que certains petits Airs de mouuement, extremement gais : puis qu'au contraire , nous ne trouuions rien de si beau que ces grands Airs melancholiques, qui par des sons douloureux & plaintifs , attendrissent le cœur de ceux qui les entendent: & portent avec eux ie ne sçay quels tristes accens , qui excitent à la compassion. Ha Madame ( interrompit il , en me regardant fixement ) vous venez de parler en des termes, qui n'ont garde de me permettre de chanter ce que vous desirez que ie chante! car la maniere dont ie voy que vous entrez dans les veritables sentimens qu'on doit auoir pour la Musique ; ie suis assuré que ce qui a donné de la compassion aux Dauphins, vous feroit mourir de douleur. Voyant donc que ie ne pouuois l'obliger à m'accorder ce que ie voulois , ie ne l'en pressay plus : & ie le laissay dans la liberté de chanter ce qu'il voudroit. Cependant Thrasimede parloit tousiours de son amour à Arpalice : qui craignant de ne pouuoit s'empescher de donner vn peu trop d'esperance à



cét Amant, se leuant enfin déterminément, & s'approcha du feint Arion : qui voyant que son Amy n'auoit plus de temps à mesnager, & qu'il n'entrenoit plus Arpalice, se resolut de chanter. Mais quoy qu'il le fist assez bien, pour vn homme de qualité, qui n'en fait pas profession : il est vray qu'ayant l'imagination toute remplie de ce merueilleux chant d'Arion, dont on parloit par tout le monde ; ie fus estrangement estonnée, lors que cet Amy de Thrasimede commença de chanter si mediocrement. Mais si ie le fus, ce Musicien qui écouloit dans mon Cabinet, le fut encore dauantage : cependant Arpalice & moy, n'osions témoigner nostre estonnement : & nous faisions semblant de trouuer qu'il chantoit miraculeusement bien. Je ne vous pourtant iamais m'empescher de dire tout bas à Arpalice, durant qu'il accordoit sa Lire pour chanter vn autre Air, vne partie de ce que i'en trouuois. Ne pensez-vous pas, luy dis-ie à l'oreille, qu'il faut estre Dauphin, pour trouuer cette harmonie merueilleuse ? Pour moy, adjousta-telle, tout ce que ie vous en puis dire, est que si Arion ne parle pas mieux qu'il ne chante, il vous a bien ennuyée. Je vous assure, luy dis-ie, qu'il ne châte pas si bien qu'il parle : & ie suis assurée que ce fut en faisant conuersation, & non pas en chātant, qu'il attendrit le cœur de ce Dauphin qui le sauua. Quoy que nous n'eussions eu dessein de dire qu'vn mot Arpalice & moy, j'auois vne telle enuie de rire, que ie fus contrainte de luy parler plus longtemps pour m'en empescher : mais ce qui commença de me faire entrer en soupçon de quelque chose, fut que durant que ie parlois à Arpalice, ie remarquay que ce feint Arion en accordant sa Lire, nous montra des yeux à Thrasimede : ayant luy-mesme vne si forte enuie de rire,



qu'il ne s'en pouuoit empescher qu'à peine non plus que nous. Il contrefit pourtant le Musicien iusqu'au bout : & le contrefit mesme plaisamment. Car comme il vid que son Amy n'auoit plus besoin qu'il fist durer la conuersation, il fit semblant de se fascher de celle que nous faisons Arpalice & moy : de sorte que mettant sa Lire sur la Table assez brusquement, il agit comme vn homme qui ne vouloit plus chanter. Arpalice qui n'auoit pas veu ce que i'auois remarqué, se mit à luy en faire mille excuses, & à le conjurer de continuer de chanter : mais il luy dit avec vn chagrin de Musicien, que ce seroit pour vne autre fois. Pour moy ie resnois si fort à l'action que i'auois veuë faire à ce pretendu Arion, que ie n'escoutois pas leurs complimens : de sorte que se seruant de mon silence, pour pretexter le refus qu'il faisoit à Arpalice ; il luy dit qu'aussi bien n'estois-ie pas satisfaite de ce qu'il n'auoit pas voulu chanter la mesme chose qu'il auoit chantée, lors que le Dauphin luy auoit sauué la vie : c'est pourquoy, dit il, ie veux attendre que ie me sois remis parfaitement ce chant dans la memoire. Si vous luy deuez la vie, repliqua Arpalice, il n'est pas croyable que vous l'ayez oublié : pendant qu'elle parloit ainsi, Thrasimede qui n'estoit pas marry que sa fourbe fust descouuerte, parce qu'il esperoit qu'elle seroit prise pour vne marque d'amour : & que d'ailleurs son Amy deuant tarder quelque temps à nostre Ville, n'y vouloit pas passer pour ce qu'il n'estoit point, s'aprocha de moy, & me demanda en sousriant, ce qu'il me sembloit de luy ? Il me semble, luy dis-ie, en abaissant la voix, que cét Arion parle



si bien , & chante si mal , pour estre ce fameux Arion dont on parle tant ; que ie le tiens bien plus propre à diuertir vne agreable Compagnie par sa conuersation , qu'à enchanter des Dauphins par sa voix. Pour moy si i'auois esté à la place de celuy qu'il dit qui le sauua , i'aurois mieux aymé escouter le bruit que font les Vagues en bondissant contre des Rochers , que d'escouter ses Chançons. Quoy qu'il en soit , me dit Thrasimede , sa Lire m'a causé plus de satisfaction , que son eloquence. Je n'en dis pas autant que vous , repris ie , car son entretien m'a plus diuertie que sa Musique. Apres cela , Thrasimede me dit que comme Arion ne vouloit pas estre connu , il se feroit nommer Philistion , tant qu'il seroit à nostre Ville : & ce qu'il y auoit de rare , estoit que ce nom là , que Thrasimede me disoit estre vn nom emprunté estoit veritablement celuy de ce pretendu Arion : qui apres auoir fait remarquer en peu de mots , qu'il auoit infiniment de l'esprit ; s'en alla avecque Thrasimede : qui me dit tant de choses , qu'enfin ie ne doutay plus du tout de la fourbe qu'il nous auoit faite. De sorte que craignant que cela ne fist quelque bruit dans le monde , ie passay vn moment dans mon Cabinet , pour dire à ce Musicien , que ie le priois de ne dire point qu'Arion fust à Patare : mais comme vne Fille d'Arpalice auoit oüy ce nom là , & qu'une Fille qui estoit à moy l'auoit aussi entendu , il n'y eut pas moyen que ce secret demeurast secret entre trois personnes : principalement parce que ce Musicien estoit rauy d'auoir trouué qu'Arion auoit si mal chanté. Il est vray qu'il ne dit pas qu'il eust oüy Arion dans ma Chambre : mais il dit qu'il l'auoit oüy. Les deux Filles qui estoient à Arpalice & à moy , n'oserent pas aussi dire toute la ve-



rité qu'elles croyoient ſçauoir : mais elles dirent ſeulement aux Femmes de Zenocrite , qu'Arion eſtoit à Patare , & que Thraſimede le connoiſſoit fort : de ſorte que dès le lendemain, tout le monde ſe diſoit cette nouuelle : & chacun ſe demandoit ſi on auoit veu Arion? Mais ce qu'il y eut de rare, fut que ce iour là Zenocrite eſtant venuë chez Lycaste, où i'eſtois avecque Cydipe & Arpalice, Thraſimede y vint, qui y amena Philition , comme Philition : c'eſt à dire comme vn homme de qualité d'Halicarnasſe , & non pas comme Arion. Pour moy, quoy que i'euſſe bien creû que Thraſimede nous auoit fait vne fourbe; toutesſois ie ne ſçauois pas encore trop bien pour qui ie deuois prendre cét Eſtranger:& i'en fus d'autant plus embarrasſée, que tous ceux qui vinrent ce iour là chez Lycaste , parlerent tous d'Arion : les vns diſant vne choſe , & les autres vne autre : ſelon que cette fauſſe nouuelle ſ'eſtoit changée , par la bouche de ceux qui l'auoient dite. Pour moy , dit Zenocrite , ie ne deſpere pas de l'entendre : car on m'a aſſuré qu'il eſt fort des Amis de Thraſimede. Je vous aduouë que lors que Zenocrite parla ainſi, ie creus que c'eſtoit vne attaque qu'elle nous donnoit à Arpalice & à moy,& qu'elle auoit ſceu quelque choſe de noſtre aduanture du iour precedent : car encore que nous fuſſions de ſes Amies , nous ne nous en tenions pas plus en ſeureté pour cela. D'autre part , Thraſimede & Philition ne ſçauoient qu'en penſer: mais à la fin le premier prenant la parole , dit qu'il n'auoit point encore veu Arion : & que ſ'il le voyoit, il promettoit à Zenocrite de le luy faire entendre. Il n'eut pas pluſtoſt promis cela, que toute la Compagnie luy demanda la meſme grace, qu'il ne refuſa à perſonne : & Philition, le plus hardy de tous les



hommes, l'en pressa cōme les autres : si bien qu'Arion demandoit à voir Arion. Cependant Arpalice & moy, auions vne estrange enuie de rire : elle cachoit pourtant le mieux qu'elle pouuoit : luy semblant que Thrasimede en tireroit quelque coniecture auantageuse pour luy. Il est vray qu'elle n'auoit pas grande peine à rapeller quelque fascheuse idée dans son esprit pour s'en empescher : puis qu'elle n'auoit qu'à se souuenir que Menecrate arriuoit le lendemain. Cependant le reste de ce iour-là, fut encore donné à la ioye : & pour me la donner toute entiere du feint Arion, Thrasimede s'approchant de moy, me demanda pardon de la fourbe qu'il m'auoit faite, & me la conta exactement : me coniuant de luy vouloir estre fouorables aupres d'Arpalice, & d'auoir pitié de luy. Je ne vous diray point tout ce que nous dismes, car cela seroit trop long : ny combien Thrasimede fut persecuté, de ceux qui vouloient qu'il leur fist entendre Arion : ny combien Zenocrite fut diuertissante ce iour là, sur le retour de Menecrate : mais ie vous diray qu'enfin Arpalice voyāt que le lendemain au soir Menecrate arriueroit, & que peut-estre dans peu de iours on luy commanderoit de l'espouser ; en conceut vne telle douleur, qu'elle s'en trouua mal, iusques à garder le Liēt. Je pense, à dire les choses comme elle ; sont que l'estime qu'elle auoit pour Thrasimede, augmentoit encore l'aduersion qu'elle auoit pour Menecrate : quoy qu'il en soit, le desplaisir la fit malade : de sorte que moitié chagrin, moitié maladie, elle garda le Liēt le iour suivant, que ie passay tout entier aupres d'elle : demeurant mesme le soir chez Lycaste, parce qu'Arpalice voulut que ie visse arriuer Menecrate. Et en effet, ie me trouuay à cette entreuenē, qui se fit



à peu près comme ie l'auois pensé: c'est à dire assez  
ciuilement, du costé de Menecrate, quoy qu'avec-  
que beaucoup d'indifference: mais avecque *une*  
froideur estrange du costé d'Arpalice. Il est *vray*  
que comme elle estoit au Liét, & qu'elle disoit se  
trouuer mal, il n'y prist pas garde: & il s'attacha  
bien plus à regarder Cydipe, qui estoit fort propre  
ce iour là, qu'à entretenir Arpalice. Aussi tesmoi-  
gna t'elle si ouuertement, qu'on luy feroit plaisir  
de la laisser seule, qu'on se retira, à la reserue de  
Parmenide qu'elle retint, & à qui elle donna toutes  
les marques qu'elle pouuoit donner, d'une veri-  
table amitié. Elle eut aussi la bonté de vouloir que  
ie demeurasse: mais ce qu'il y eut d'admirable, fut  
que cét Amant qui à son retour trouuoit sa Mai-  
stresse malade, en fut si peu affligé, qu'il fut ex-  
traordinairement tard à entretenir Cydipe à la  
Chambre de Lycaste, estant de la plus belle humeur  
du monde ce soir là. Je vous laisse à penser si cette  
façon d'agir, diminueoit l'auersion d'Arpalice: qui  
en effect fut si touchée de ce bizarre procedé, qu'elle  
en fut effectiuement malade, durant plus de  
quinze iours: pendant quoy Menecrate ne la voyoit  
qu'un quart d'heure chaque iour; employant tout  
le reste à se diuertir, & à entretenir Cydipe, qui luy  
plaisoit exttémement. Il fut mesme visiter Thrafi-  
mede, aussi bien que Parmenide: car encore qu'on  
luy eust parlé de l'aduanture du Portraict, & qu'on  
luy eust dit quelque chose qui deust luy persuader  
que Menecrate estoit amoureux d'Arpalice; com-  
me il ne l'estoit point alors, il ne s'en soucioit pas:  
si bien que cela ne l'empescha point de faire ciui-  
lité à Thrasimede: qui depuis le iour qu'il m'ent-  
auoüé la tromperie qu'il m'auoit faite, cōtinua tou-  
jours de me parler de son amour pour Arpalice.

Cependant



Cependant comme elle ne vouloit pas faire la grace à Menecrate de luy tesmoigner qu'elle fust irritée contre luy , de ce qu'il auoit ioué son Portrait & qu'elle se contentoit de luy faire froid sans luy en dire la veritable cause ; elle fut bien aise, pour auoir vn peu plus de temps de resoudre ce qu'elle vouloit faire , d'aller aux champs avecque Zenocrite, qui la demanda à Lycaste : luy disant que l'air luy redonneroit la santé. De sorte qu'Arpalice , sans que Menecrate sceust si elle estoit embellie ou non , tant il l'auoit veüe dans l'obscurité , s'en alla pour quinze iours avec Zenocrite : ainsi elle sortit de son Liét pour entrer dans vn Chariot. Elle ne s'en trouua pourtant pas mal: car comme elle auoit l'esprit plus malade que le corps , l'agitation n'augmenta point ses incommoditez : au contraire , elle s'en porta mieux. Pour moy ie demeuray à Patare: mais ce fut avecque ordre de mander des nouvelles à Arpalice. Et certes ie ne manquay pas de matiere, à luy faire d'amples Relations : car Menecrate continua de paroistre fort touché de la beauté de Cydipe : Parmenide deuint fort amoureux de Cleoxene Soeur de Menecrate: & le feint Arion, fit semblant de ne me hair pas. Mais en mandant toutes ces nouvelles à Arpalice, c'estoit tousiours dans vne Lettre separée , & luy en enuoyant vne autre qu'elle pouuoit monstrier à Zenocrite : car encore que ce soit vne fort genereuse Personne , il est pourtant vray qu'il est vne espece de secrets, qu'on ne luy confie point de soy mesme. Ce n'est pas qu'on ne luy face cent confidences : mais ce sont des affaires d'autrui plus que des siennes propres: ainsi elle sçait tout , mais elle le sçait par ceux qui n'y ont point d'interest. Suiuant donc cét ordre general, ie laissois à la discretion d'Arpalice, de luy ap-



prendre ce qu'elle iugeroit à propos qu'elle sceust : cependant elle apprit avecque ioye que Menecrate s'attachoit à Cydipe : mais elle apprit avecque douleur que Parmenide aimoit la Sœur de Menecrate. Je luy manday aussi en raillant , que Thrasimede me voyoit si souvent , que Philistion n'auoit pas loisir de me dire la moitié de l'estime qu'il auoit pour moy. Cependant comme l'amour de Thrasimede estoit tres-violente , l'absence d'Arpalice luy sembla tres-longue : aussi ne peut-il se resoudre de la laisser durer dauantage sans luy escrire. Comme il scauoit que ie luy donnois souuent de mes nouuelles ; & qu'il m'auoit fait dire adroitement quel estoit le iour que ie luy escriuois ; il prit si bien son temps, qu'il me vint voir, comme i'estois presté de faire mon Paquet ; & comme il scauoit que ie luy enuoyois toutes les jolies choses qu'on faisoit , il me donna de certains Vers , qu'il y auoit plus de deux ans qu'il auoit ; mais comme ie ne les auois point veus, ie les pris pour vne nouveauté ; de sorte qu'apres qu'il me les eut leus , ie ne fis point de difficulté de les entoyer à Arpalice. Mais Thrasimede en me les donnant, glissa adroitement vn Billet dedans, sans que ie m'en apperceusse ; si bien que lors qu'Arpalice vint à ouurir mon Paquet, elle fut fort surprise d'y trouuer vn Billet de Thrasimede , dont elle connoissoit bien l'escriture ; ne conceuant pas que i'eusse voulu m'en charger , principalement sans luy en rien dire. Il est vray que celuy qui fut cause qu'on m'accusa durant vn moment , me iustifia luy-mesme : car le Billet de Thrasimede estoit tel.





# A LA PLUS BELLE PERSONNE DV MONDE.

**I**E ne vous prie pas seulement de me pardonner la liberté que ie prens de vous écrire ; Je vous coniure encore d'obtenir mon pardon de Candiope , pour la tromperie que ie luy fais. Mais , Madame , le moyen de s'empescher de vous demander iusques à quand doit durer cette rigoureuse absence , qui me priue de vostre veüe ? & le moyen encore de ne vous demander pas si vous n'esloignerez iamais tout à fait de vostre cœur , un homme qui peut estre esloigné de vous sans desespoir ? & si vous n'y receurez iamais le plus amoureux de tous les hommes ? Je vous dirois , Madame , comment on l'appelle , mais dites le vous à vous-mesme , ie vous en coniure : afin que mon nom ait la gloire d'estre prononcé par la plus belle bouche qui sera iamais.

Comme ce Billet estoit aussi respectueux que galant , il diuertit plus Arpalice qu'il ne l'irrita : & la tromperie que Thrasimede m'auoit faite , eut vn aussi heureux succez qu'il l'auoit pû desirer. Elle feignit pourtant d'estre en colere : mais elle se plaignit auecque des paroles qui auoient si peu d'aigreur , qu'il estoit aisé de connoistre qu'elle se plaignoit plus par bien-seance que par ressentiment.



Arpalice ne respondit pourtant point au Billet de Thrasimede : au contraire , elle me le renuoya : & si ie me pouuois aussi bien souuenir de sa Lettre, que ie me suis souuenue du Billet que ie vous ay recité, ie vous ferois aduoüer, qu'Arpalice escrit aussi bien qu'elle parle. En effet, cette Lettre estoit l'une des plus spirituelles que ie vy iamais: car Arpalice y conseruoit toute la seuerité d'une honneste Personne vn peu en colere : & ne laissoit pourtant pas d'y dire certaines choses , infiniment obligantes pour Thrasimede. Il est vray qu'elle me deffendoit de luy monstrier sa Lettre : mais à vous dire la verité , ie voyois qu'elle auoit tant pris de peine à la bien escrire, que ie creus qu'elle n'auoit pas eu dessein d'estre obeïe. Car lors qu'elle n'escriuoit que pour moy seulement, son caractere estoit moins lisible, & elle ne s'amusoit pas mesme à choisir si exactement toutes ses paroles: de sorte que suiuant son intention , ie la fis voir à Thrasimede : apres luy en auoir fait toutes les façons que ie m'imaginois bien qu'Arpalice vouloit que i'en fisse : luy faisant toutesfois auparauant mille reproches , de la tromperie qu'il m'auoit faite. Mais enfin ie me laissay appaiser, & ie luy monstray la Lettre d'Arpalice, dont il fut charmé : non seulement parce qu'elle estoit belle , mais encore parce qu'il entendit admirablement ce qu'il y auoit d'obligeant pour luy. Que ne fit il point , pour me persuader de luy donner vne Copie de l'endroit qui parloit de luy ! mais ie ne le voulus pas faire. Il est vray qu'il le leut tant de fois, qu'il s'en falut peu qu'il ne le retinst. Cependant il faut que vous sçachiez , que la conuersation que i'eus ce iour là avecque Thrasimede , me fit si bien connoistre la veritable passion qu'il auoit pour Arpalice ; qu'il est certain que i'eusse souhaitté pour



le bon-heur de tous les deux , que Menecrate fust deuenu si amoureux de Cydipe , qu'il se fust resolu à l'espouser , & à ne songer plus à Arpalice. Aussi vous puis-ie assurer , que tant que son absence dura , ie fis tout ce que ie peus pour y contribuer quelque chose : en effet ie ne voyois iamais Cydipe vn peu negligée , que ie ne luy en fisse la guerre , afin de l'empescher de l'estre. Elle ne la fut pourtant guere en ce temps là : car quoy qu'elle veuille dire aujourd'huy , elle n'estoit pas marrie que Menecrate la preferast à la plus belle Personne de Lycie. Ainsi sans preuoir precisément , iusques où la chose pouuoit aller ; Cydipe eut assurément pour Menecrate , toute l'honneste complaisance , qu'une Personne de sa vertu peut auoir. Il est vray que comme Cydipe a vne ciuilité fort vniuerselle & fort esgalle , il n'y auoit que ceux qui auoient de la finesse en de pareilles choses , qui le remarquassent : mais pour moy ie n'y fus point trompée : & ie connus sans en pouuoir douter, que Cydipe estoit bien aise que Menecrate l'aimast. Cependant Parmenide , qui estoit deuenu fort amoureux de Cleoxene , n'osoit tesmoigner à Menecrate , qu'il trouuaist estrange qu'il rendist si peu de soins à sa Sœur , parce qu'il craignoit de l'irriter : ioint que scachant bien qu'Arpalice n'aimoit pas Menecrate, il n'auoit autre interest en la chose, que celuy d'estre bien avecque le Frere de Cleoxene , qui ne luy donnoit pas peu d'occupation. Car il faut que vous scachiez , pour bien entendre cette aduanture que Cleoxene a autant d'esprit que de beauté : mais c'est vn esprit si fin & si caché , que ceux qui pensent le mieux connoistre , trouuent quelquefois qu'ils n'y connoissent rien. En effet elle passoit en ce temps-là , pour vne Personne indif-



ferente, qui ne se soucioit point qu'on l'aimast; qui se diuertissoit de toutes choses; qui n'aimoit que le plaisir en general; qui ne s'attachoit à nul plaisir particulier; qui n'auoit confidence avecque qui que ce soit; & qui disoit à tout le monde, qu'elle ne conceuoit pas dequoy on pouuoit faire vn secret. Cependant cette Personne, telle que ie vous la despeins, auoit vn engagement tres estroit, il y auoit plus d'un an, avecque vn Frere que i'ay, qui se nomme Lyfias; sans qu'on en eust iamais rien soupçonné. Il est vray que Lyfias est aussi discret, que Cleoxene est fine: & ie n'aurois mesme iamais sceu cét intrigue, si le hazard ne m'eust fait trouuer vne Lettre de Cleoxene, dont ie connoissois l'escriture: qui obligea mon Frere à me confier absolument son secret, de peur que ie ne le reuelasse. Vous pouuez donc bien iuger, apres ce que ie viens de vous dire, que Cleoxene donna beaucoup de peine à Parmenide: neantmoins comme il croyoit que sa rigueur venoit de son indifference, plus elle le maltraitoit, plus il en deuenoit amoureux. Car comme ceux qui ont comme luy quelque chose de superbe & de fier dans l'esprit, ou se rebutent tost, ou s'attachent opiniastrement; Parmenide n'ayant pas fait le premier, fit le second: & s'obstina de telle sorte, à vouloir estre aimé de Cleoxene; que si Lyfias eust esté capable de ialousie, il eust deu en auoir pour yntel Riual. Mais la maniere dont Cleoxene viuoit avecque luy, ne luy permettant pas d'estre ialoux, l'amour de Parmenide ne seruoit qu'à les diuertir, & qu'à lier plus estroittement leur affection: car Lyfias estoit plus soigneux, & Cleoxene plus exacte & plus obligeante. Au reste on m'auoit fait promettre & iurer vne si grande fidelité, que ie



n'auois mesme iamais rien dit de cette affection à Arpalice qui croyoit Cleoxene aussi indifferente, qu'elle l'estoit peu. En effet ie luy auois oüy souhaiter cent fois, d'estre de son tēperament: afin d'auoir l'ame aussi dégagée, qu'elle croyoit que Cleoxene l'auoit. Pour Philistion, il viuoit aueque moy, comme estant persuadé, qu'il n'estoit pas honneste à vn homme d'esprit de tarder quelque temps à vne Ville, sans y auoir fait quelque amitié vn peu galante; & ie viuois aussi aueque luy, comme n'estant pas marrie qu'il m'estimast assez pour parler plus de moy que d'une autre, quand il seroit retourné en son Pays; ainsi sans auoir le cœur fort engagé, Philistion agissoit pourtant d'une maniere fort agreable & fort obligeante. Menecrate ne songeant donc qu'à plaire à Cydipe; Parmenide ne pensant qu'à toucher le cœur de Cleoxene; Cleoxene raillant continuellement de sa passion avec Lysias; & Philistion & moy n'ayant assurément dessein que d'auoir quelque estime l'un pour l'autre; Arpalice reuint enfin aueque Zenocrite: mais elle reuint si belle, & si parfaitement remise de son mal, qu'on reparla presque autant de sa beauté, que d'une beauté nouvelle. Je pense mesme qu'elle reuint aueque le dessein formé, de mal traiter Menecrate: & certes elle ne le fit pas mediocrement, comme ie m'en vay vous le dire. Vous sçaurez donc, que Zenocrite voulant remener Arpalice iusques chez Lycaste; ne se contenta pas de la faire descendre à la Porte, car elle décendit elle-mesme, pour la mener iusques à la Chambre de sa Tante, où elle trouua qu'il y auoit beaucoup de monde: & entre les autres Menecrate, qui parloit à Cydipe lors qu'elle y entra. Elle n'y fut pas si-tost, qu'adressant la parole à Lycaste; I'ay voulu, luy dit elle, remettre Arpalice



en vos mains: afin de ne perdre pas le Compliment que vous me devez, de vous la ramener si belle & si gaye, après me l'avoir donnée si malade & si melancholique. Car ie vous assure, adjousta-t'elle malicieusement, que si tout le monde la voit comme ie la voy, on m'aduouiera qu'elle ne fut iamais si belle: non pas mesme lors qu'on la fit peindre, pour enuoyer à Menecrate le Portrait qu'il perdit contre Thrasimede. Eh de grace Madame (dit Menecrate à Zenocrite, avecque autant de hardiesse que de confusion) ne me reprochés pas si cruellement d'avoir perdu vn Portrait, qui de vostre propre confession, ne ressembleroit plus parfaitement à Arpalice, puis qu'elle est plus belle aujourdhuy, qu'elle n'estoit en ce temps là! Joint qu'à dire les choses comme elles sont, c'estoit plustost publier sa beauté que luy faire outrage, que de remettre sa Peinture entre les mains d'un homme qui voyageoit. Ie vous assure (interrompit Arpalice, avecque toute la fierté que peut avoir vne belle Personne, qui sent qu'elle est en vn de ses plus beaux iours) que quand Thrasimede ne seroit pas aussi honneste homme qu'il est, ie ne laisserois pas de dire que mon Portrait estoit mieux entre ses mains qu'entre les vostres. Car enfin il me semble que ie dois avoir plus d'obligation, à celuy qui a eu dessein de gagner ma Peinture, qu'à celuy qui l'a voulu perdre. Ce n'est pas icy, reprit Menecrate tout confondu, que ie me dois iustifier: ie suis persuadée, reprit Zenocrite, que vous seriez encore plus embarrassé à le faire en particulier qu'en public: & si i'estois en vostre place, ie ne l'entreprendrois pas. Aussi bien l'entreprendroit il inutilement, adjousta Arpalice: il vaut donc mieux croire le conseil qu'on me donne, repliqua-t'il. Vous en avez besoin de beau-



coup d'autres , reprit Zenocrite en s'en allant : il ne tiendra qu'à vous de me les donner , luy dit Menecrate en luy presentant la main pour la conduire à son Chariot , où en effet il la mena : estant bien-ayse de s'oster d'un lieu , où il estoit si embarrassé. Car encore qu'il craignist fort Zenocrite , il aymoît pourtant mieux qu'elle luy fist mille reproches en particulier , que d'en recevoir un en public. Apres qu'il eut rendu à Zenocrite , la civilité qu'il auoit entrepris de luy rendre , il rentra dans la Compagnie , qui ne luy estoit plus si redoutable , puis que Zenocrite en estoit partie : mais il y fut pourtāt toujours fort desconcerté : car la piquante conuersation qu'il auoit eue avecque Arpalice , faisoit qu'il n'osoit l'aborder : ioint aussi que la maniere dont il auoit vescu avecque Cydipe , durant l'absence d'Arpalice , l'embarassoit encore estrangement. Cependant comme il auoit des yeux , & des yeux assez fins , il remarqua bien qu'Arpalice estoit mille fois plus belle , qu'il ne l'auoit iamais veue : & comme elle s'aperceut qu'il l'obseruoit , elle en fut bien-ayse : luy semblant qu'elle ne pouoit trouuer vne plus noble maniere de se vanger de Menecrate , qu'en luy faisant voir qu'elle n'estoit pas digne du mespris qu'il auoit fait d'elle. Aussi receuoit elle ce soir là les loüanges qu'on luy donnoit , avecque vne ioye extraordinaire : & ie fus fort estonnée , lors que Thrasimede & moy entrant ensemble où elle estoit , ie vis qu'elle souffroit paisiblement tout ce que nous luy disions de sa beauté. Lors que la nuit fut venue , & que la Chambre fut esclairée , elle affecta mesme de se mettre en veue : & elle le fit plus pour faire despit à l'Amant qu'elle n'aymoit point , que pour plaire à celui qu'elle ne haïssoit pas. Thrasimede ne laissa pour-



tant pas d'en profiter : & l'on peut dire qu'en se montrant pour punir Menecrate, elle recempen-  
sa Thrasimede. Il fit mesme si bien, qu'il luy parla vn moment en particulier ; il est vray que ce moment ne fut employé par Arpalice, qu'à luy faire des reproches de sa hardiesse : mais comme ils furent faits sans aigreur, ils furent receus sans desespoir. Cependant l'heure de se retirer estant venue, toute la Compagnie sortit de chez Lycaste : mais tout le monde n'en sortit pas esgalement satisfait : car Menecrate ne l'estoit pas tant que Thrasimede. Ce n'est pas que de l'humeur dont il estoit, il ne fust moins sensible qu'un autre ne l'auroit esté : mais apres tout il auoit trouué ce soir là Arpalice si belle & si charmante, qu'il auoit honte d'auoir si mal vescu avecque elle. Neantmoins comme il la regardoit encore, comme vne Personne qu'il croyoit pouuoir espouser, toutes les fois qu'il le voudroit ; l'inquietude qu'il auoit, estoit plus de scauoir comment il se conduiroit entre Cydipe & Arpalice, qu'il eust bien voulu conseruer toutes deux, que pour nulle autre raison. Mais le lendemain au matin, il apprit plusieurs choses qui changerent ses sentimens : car vn de ses Amis l'estant venu voir, & s'estant mis à l'entretenir de l'estat present de son Ame ; il sceut par luy que Thrasimede auoit passé vne apresdinée entiere dans sa chambre avecque Arpalice, sans autre Compagnie que Philistion & moy, qui auois fait dire ce iour là que ie n'y estois pas. Il sceut aussi toutes les choses d'éclat, que Thrasimede auoit faites pour Arpalice : & il luy persuada si bien qu'il y auoit vne intelligence entr'eux, qu'il commença d'en haïr Thrasimede ; d'en aimer vn peu moins Cydipe ; & d'en aimer vn peu plus



Arpalice. En effet dès qu'il la regarda, comme vne personne qu'il n'estoit pas absolument assuré d'espouser ; quoy qu'il n'eust iamaïs eu d'amour pour elle, il se resolut pourtant d'agir comme vn homme qui ne vouloit perdre ny son bien, ny sa personne. La passion qu'il auoit commencé d'auoir pour Cydipe, auoit plustost esté vn amusement, qu'une veritable passion, quoy qu'elle en puisse croire : de sorte qu'il ne faut pas s'estonner du changement prodigieux qui arriua en luy. Il faut donc que vous sçachiez, qu'en quatre ou cinq iours Menecrate ayant acheué d'estre persuadé que Thrasimede estoit amoureux d'Arpalice ; qu'il n'en estoit pas hai ; & que pour luy, il ne s'en falloit guere qu'il ne le fust ; entra en vn chagrin estrange : si bien que changeant sa façon d'agir, il ne parla plus tant à Cydipe. Il est vray qu'au lieu de tascher de gagner Arpalice par des soins, il somma d'abord Parmenide d'accomplir ses promesses, en accomplissant la volonté de son Pere & de sa Mere : qui auoient déclaré en mourant, souhaitter qu'il espousast Arpalice. Cependant Parmenide, qui auoit vn interest particulier de ne mescontenter pas Menecrate, luy dit qu'il en parleroit à tous ceux qui auoient quelque pouuoir sur sa Soeur : & pour ne perdre pas vne si fauorable occasion pour son amour, il luy demanda la sienne. Pour moy, luy dit Menecrate, ie vous cede tout le pouuoir que i'y ay : Thrasimede respondit la mesme chose, pour ce qui regardoit Arpalice : ainsi ils disposerent tous deux de ce qui n'estoit point en leur puissance. Et certes ils s'en apperceurent bien-tost : car dès que Parmenide en voulut parler à Arpalice, elle luy tesmoigna n'estre pas resoluë de songer à se marier si promptement. Elle n'osa pourtant luy dire



absolument qu'elle n'espouseroit point Menecrate, parce qu'elle sçauoit qu'il estoit fort imperieux, & fort violent: & que s'agissant de n'accomplir pas la volonté de son Pere, il auroit vn grand pretexte de l'accuser. C'est pourquoy elle se contenta de luy dire, qu'il luy falloit donner quelque temps pour se resoudre, aymant beaucoup mieux dire à Menecrate qu'il ne deuoit plus songer à elle, que de le dire à son Frere. Mais comme Parmenide vit qu'il ne gaignoit rien sur son esprit, il luy parla de la passion qu'il auoit pour Cleoxene: la conjurant de faire quelque consideration sur ce qu'il luy disoit. A cela, elle luy respondit, que comme toute l'amitié qu'elle auoit pour luy, ne pouuoit pas changer son cœur pour Menecrate; il deuoit croire aussi que Cleoxene n'agiroyt pas par les mouuemens de son Frere: & qu'ainsi son bonheur ou son malheur despendoient de Cleoxene, & non pas de Menecrate. Apres cela, Parmenide s'opiniastra encore assez long-temps, & Arpalice luy resista de mesme: ainsi sans se ceder l'un à l'autre, ils demurerent chacun dans leurs veritables sentimens. D'autre part Menecrate ne manqua pas de parler pour Parmenide, en parlant à Cleoxene: qui continuant de faire l'indifferent, luy dit que n'ayant attachement à rien, il luy deuoit sans doute sembler qu'elle n'auroit aucune peine à se resoudre à ce qu'il vouloit: mais qu'elle le supplioit de croire, que la mesme humeur qui faisoit son desgagement, faisoit aussi qu'elle ne pouuoit se resoudre à s'engager. Qu'ainsi elle ne refusoit pas Parmenide en particulier, mais tous les hommes en general: le conjurant de ne la presser point de songer à se marier. De sorte que de tous les deux costez, Parmenide & Menecrate n'eurent point de bonnes nouuelles à se dire de leur amour: ie dis de



leur amour, aymable Doralise; eſtât certain que dès que Menecrate put imaginer que peut-eſtre n'eſpouſeroit-il point Arpalice, il en devint tres-amoureux. Si bien que changeant ſa façon d'agir avecque elle, il ſe tira tout à fait du rang de ces Amans declarez, dont Zenocrite fait de ſi agreables Peintures : auſſi ſ'en appercent elle bien-toſt : & ie penſe qu'elle fut vne des premieres Perſonnes qui y fit prendre garde à tout le monde. Pour Arpalice elle en eut de la ioye & de la douleur : car elle n'eſtoit pas marrie que Menecrate l'aymaſt, afin de ſe pouvoir mieux vanger de luy : mais elle n'en eſtoit pas auſſi bien ayſe, de peur que cette paſſion ne fuſt cauſe de quelque querelle entre Thraſimede & Menecrate. Pour Cidype ie ſuis perſuadée que Menecrate luy a touſiours fait croire, qu'il n'auoit point deſſein d'eſpouſer Arpalice ; mais ſeulement de faire ſemblant qu'il ne tenoit pas à luy, afin de pouvoir iouyr du bien qui luy appartenoit, en cas qu'elle reſuſaſt de l'eſpouſer. En effet elle m'a touſiours paru trop peu irritée contre luy ; eſtant certain qu'elle ſ'eſt contentée de ſeruir Thraſimede aupres d'Arpalice autant qu'elle a peu, & de la porter à reſuſer Menecrate. Cependant Thraſimede n'eſtoit pas ſans inquietude, de voir le changement de Menecrate pour Arpalice; ſi bien qu'il n'y auoit que Philition & moy qui fuſſions heureux. Ce qui faiſoit noſtre bon-heur, eſtoit que nous auions autant d'eſtime & autant d'affection l'un pour l'autre, qu'il en falloir pour nous plaire, & pour nous parler confidemment de toutes choſes ; & que nous ne nous aymions pas aſſez, pour en eſtre inquiets. De forte que demeurant dans ces iuſtes bornes qui ſeparent le plaifir de la douleur, en matiere d'amitié vn peu galante ; nous nous diuertif-



sions de tout, & mesme des malheurs d'autrui: à la reserve de ceux d'Arpalice & de Thrasimede, où nous nous interressions extrêmement. Mais enfin Menecrate ne pouuant plus souffrir la rigueur avecque laquelle Arpalice viuoit avecque luy, se determina à la forcer de luy donner Audience en particulier. Pour cét effet, ayant eu recours à Parmenide, pour luy faire obtenir ce qu'il souhaitoit, il se fit mener par luy vn matin à la Chambre d'Arpalice, pendant qu'elle s'habilloit. Ce fut en vain qu'elle s'en pleignit: car Parmenide, apres luy auoir dit qu'il auoit prié Menecrate de l'entretenir de quelque chose, où il auoit interest aussi bien que luy, le laissa avecque elle. De sorte que voyant qu'elle ne pouuoit se deffaire promptement de Menecrate qu'en l'escoutant, elle cessa de s'habiller, & luy donna Audience: mais avecque tant de froideur sur le visage, & tant de fierté dans les yeux; qu'il a dit depuis qu'il ne scauoit pas comment il auoit eu la force de parler. Mais enfin comme la veuë de la beauté d'Arpalice augmentoit sa passion, elle augmenta aussi sa hardiesse: si bien que prenant la parole, dès qu'il vit qu'elle estoit en disposition de l'escouter; Madame, luy dit il, deuant que de me pleindre de vostre rigueur à toute la Terre, i'ay voulu auoir l'honneur de vous entretenir: afin de vous aduoüer que i'ay esté digne de vostre mespris & de vostre haine: & pour vous persuader en mesme temps, que ie suis resolu de faire tout ce qui est en mon pouuoir, pour l'estre de vostre estime & de vostre affection. Ce n'est guere ma coustume reprit-elle froidement, d'estre capable de deux sentimens si opposez, pour vne mesme Personne: & si i'ay eu le premier pour vous, il sera difficile que vous m'inspiriez le second. Pourueu qu'il



ne soit pas impossible, repliqua t'il, ie ne me desespereray pas : car ie suis si fortement resolu de vous donner plus de marques d'amour, que personne n'en a jamais rendu ; que ie dois ce me semble esperer de toucher enfin vostre cœur. Joint aussi, Madame, qu'à parler raisonnablement, ie ne suis plus ce Menecrate qui vous confideroit tantost comme vn Enfant ; & tantost comme vn bien que vos Peres & les siens luy auoient laissé : & qui n'en sentoit pas la possession, parce qu'il la croyoit trop assurée. Ainsi, Madame, i'aduouë à ma confusion, que i'ay vescu sans vous aymer, & que i'ay esté tres-long temps criminel : mais aujourd'huy que i'ay changé de sentimens ; & que i'ay autant d'amour pour vous, que i'ay eu d'indifference ; seroit-il iuste que ie fusse traité comme ie l'estois, lors que ie ne vous aymois point ? Il y a si peu d'aparence, reprit Arpalice, qu'un homme qui m'a méprisée toute sa vie, & méprisée iusques à iouer & à perdre mon Portrait contre vn Estranger qu'il ne connoissoit point, puisse changer si-tost de sentimens, & passer d'une extremité à l'autre ; que ie ne sçay comment vous pouuez auoir la hardiesse, d'entreprendre de me le persuader. Je vous ay déjà dit, Madame, reprit-il, que ie ne pretends pas me iustifier : au contraire, ie vous declare que ie vous abandonne toute ma vie passée, iusques au iour que vous reuinistes de la Campagne avec Zenocrite. Mais au moins tenez moy conte depuis ce soir là, iusques à ce que ie meure : & ne confondez pas le temps de mon crime, avec celuy de mon innocence. Quand vous aurez autant vescu innocent, que vous avez vescu criminel, repliqua fierement Arpalice ; ie verray si ie deuray vous punir ou vous recompenser : ou oublier également,



les outrages & les seruices, afin de n'auoir què de l'indifference pour vous. Mais Madame apres tout, luy dit-il, quand vous m'aurez prouué que l'amour est vne passion que l'on a quand on la veut auoir, j'aduouieray que vous auez raison, de me reprocher que ie n'ay pas esté amoureux de vous dès le Berceau : mais comme cela n'est pas, & qu'il a plu au Destin que ie ne commençasse de vous aymer, que lors que vous auez esté la plus aymable Personne du monde, me deuez vous haïr pour cela : Thrasimede, adiousta-t'il, que vous ne haïssez peut-estre pas tant que moy, ne vous connoist que depuis peu de temps, & ne peut vous aymer que depuis qu'il vous connoist : pourquoy donc ne me regardez vous pas du moins comme luy ? Vous auez mis vne si notable difference entre luy & vous (reprit-elle avecque assez de colere) que ie ne puis iamais vous regarder esgalemment ; car enfin sans m'estre donné la peine de sçauoir s'il m'ayme ou s'il ne m'ayme pas ; ie sçay du moins qu'il ne m'a iamais mesprisée comme vous auez fait. Mais pour me seruir de vos propres raisons, ie veux bien ne vous accuser pas de ce que vous ne m'auez point aymée : à condition que vous ne m'accuserez point aussi, de ce que ie ne pourray iamais vous aymer. L'aduenir, reprit Menecrate, n'est pas vne chose dont on doieue respondre si absolument : ie vous assure, interrompit-elle, que puis que vous pouvez me dire que vous m'aymerez iusques à la mort ; ie puis bien plus raisonnablement vous promettre, de vous haïr iusques à la fin de ma vie. Cependant, adiousta-t'elle, comme en vous cedant vne partie de mon Bien, ie suis desgagée de tout ce qui m'attachoit à vous, ie vous le laisse avecque ioye : mais de grace n'allez point employer Parme-

nide,



nide, ny Menophile, ny le Frere de Lycaste, ny Lycaste elle mesme, pour me tourmenter, car ils le feroient inutilement. Apres cela Menecrate voulut luy protester, qu'il ne pretendoit plus se servir du Testament de son Pere; & qu'il ne la vouloit deuoir qu'à elle-mesme; ou qu'à ses propres seruices; mais elle ne voulut plus l'écouter: luy disant que l'heure d'aller au Temple estoit proche; qu'elle ne vouloit point qu'il l'y conduisist; & qu'elle vouloit qu'il s'en allast. De sorte qu'il fut contraint de s'en aller en effet: mais il s'en alla avecque tant de douleur, tant de colere, & tant d'amour tout ensemble; qu'il ne pouuoit s'empescher de se plaindre à tous ceux qu'il rencontroit. Cependant comme vne des Femmes d'Arpalice, & vne qui estoit à moy, auoient ouïy appeller Philistion Arion, le iour qu'il auoit passé pour cela, elles croyoient tousiours qu'en effet Arion estoit son veritable nom, & que Philistion estoit vn nom emprunté: de sorte qu'estant de l'humeur de ceux qui croient qu'ils ne sont obligez de garder vn secret, qu'au commencement qu'ils le scauent; elles dirent enfin à quelqu'un, que ce Philistion qu'on disoit estre amoureux de moy, n'estoit pas vn homme de qualité: mais ce fameux Musicien, dont on auoit tant parlé; & qui ne s'estoit point trouué, quoy qu'on l'eust cherché par toute la Ville. De sorte que ceux à qui elles le dirent, l'ayant dit à Menecrate, le iour mesme qu'il estoit si peu satisfait d'Arpalice, il le dit à tout le monde: croyant qu'il fascheroit Thrasimede, & qu'il me fascheroit aussi: car il scauoit bien que i'estois glorieuse; & qu'un semblable bruit ne me plairoit pas. Ainsi en moins d'un iour & demy, tout le monde se disoit l'un à l'autre, que Philistion estoit Arion: si bien



qu'à la reserve de quatre ou cinq Personnes qui sçauoient bien la verité, tout le reste ne sçauoit qu'en penser. Nous fumes pourtant les dernières à sçauoir la chose Arpalice & moy : mais à la fin Zenocrite nous l'aprit, en nous coniurant de luy dire ce qu'elle en deuoit croire. Comme elle nous faisoit cette priere, Philistion arriua : qui venant de sçauoir ce qu'on disoit de luy, entra en riant dans la Chambre de Zenocrite, que nous estions allée voir : & se mit à nous dire ce qu'on luy venoit d'apprendre. Mais comme Arpalice & moy n'estions pas bien ayfés de ce bruit, parce que nous craignons les consequences qu'on en pourroit tirer, nous ne pusmes nous empescher d'en rougir : de sorte que Zenocrite croyant qu'il y auoit quelque verité à ce qu'on disoit ; se mit à nous presser de la luy aduoüer. Je sçay bien, disoit-elle, que Philistion a extrêmement l'air d'un homme de qualité ; qu'il a infiniment de l'esprit ; & de l'esprit du monde ; mais apres tout, Arion n'est pas un Musicien comme les autres : il fait admirablement des Vers ; & il a tant veu d'honnestes Gens, que ie suis persuadée qu'il doit estre un fort honneste homme : ainsi quand Philistion seroit Arion, il ne deuroit pas faire de difficulté de le dire. Pendant que Zenocrite parloit ainsi, Philistion rioit de toute sa force : & Arpalice & moy ne pouuions aussi nous en empescher, malgré tout nostre despit : mais enfin la chose alla si auant, que Philistion, pour faire connoistre à Zenocrite qu'il n'estoit pas Arion, se fit donner vne Lire, qu'il toucha deuant elle, en suite dequoy il chanta. Il est vray que ce ne fut pas si tost : car l'enuie de rire l'en empescha durant plus d'une heure. En effet c'estoit vne chose assez extraordinaire, de voir qu'il auoit autant d'enuie de chanter mal ce iour



là, pour faire connoître qu'il n'estoit pas Arion, qu'il en auoit eu de bien chanter, celui qu'il auoit esté dans ma Chambre pour me faire croire qu'il l'estoit. Aussi chanta-t'il de telle sorte, qu'il ne demeura plus nul soupçon à Zenocrite qu'il peust estre Arion: n'estant pas possible qu'elle peust croire qu'il eust peu si bien desguiser sa voix: ioint que nous voyant dans la necessité d'aduouër la verité, nous la luy dismes franchement. Mais durant que nous nous entretenions sur cette aduanture, Menecrate & Thrasimede s'estant rencontrez en conuersation, se querellerent: le premier ayant dit à l'autre quelque chose d'assez rude, touchant ce pretendu Arion. Si bien que sortant ensemble ils se battirent: & se fussent peut-estre tuez: si on ne les eust separez: Thrasimede auoit pourtant esté trouué avecque aduantage, lors qu'on auoit esté à eux. Comme cét accident fit vn grand bruit, nous le sçeusmes bien tost chez Zenocrite; vous pouuez iuger qu'elle inquietude en eut Arpalice, aussi bien que Philistion: qui sortit à l'heure mesme pour aller chercher son Amy, qu'on luy dit auoir des Gardes, aussi bien que Menecrate, iusques à ce qu'on les eust accommodez. Je ne m'amuseray point à vous particulariser, combien cette nouuelle fit dire de choses: ie vous diray seulement que Thrasimede s'estant extrêmement fait aimer; & tout le monde ayant tousiours fort desapprouué qu'on voulust violenter Arpalice, pour espouser Menecrate, ceux qui se messerent de cét accommodement, obligerent esgallement Menecrate & Thrasimede à viure bien ensemble sans que l'un peust trouuer mauuais que l'autre rendist des soins à Arpalice, qui seule deuoit faire leur bonheur ou leur infortune: & en effet cét accommodemēt fut



fait ainsi. Menecrate y résista pourtant autant qu'il peut: disant qu'il ne jugeoit pas qu'il fust iuste, qu'on permist à Thrasimede de prétendre rien à Arpalice : adioustant qu'il n'auoit pas deu s'engager à la seruir, puis qu'il auoit sceu qu'elle estoit engagée dès son Enfance. Mais Thrasimede répondit à cela, qu'ayant sceu de sa propre bouche à Apamée, qu'il n'estoit point amoureux d'Arpalice ; il auoit eu lieu de croire qu'il n'y pretendoit rien : & qu'ainsi il n'auoit pas creu deuoir s'opposer à la passion que sa beauté luy auoit donnée: de sorte que les raisons de Thrasimede ayant esté trouuées bonnes, ils furent accommodez à la condition que ie vous ay dite. Mais comme Philistion n'estoit pas content de ce qu'on auoit dit de luy ; trois iours apres il fit vn autre combat contre Menecrate, où il fit voir qu'il sçauoit mieux se seruir d'une Espée que d'une Lire, car il eut encore aduantage, & l'autre fut legerement blessé au bras. Ces deux combats en causerent mesme encore d'autres : en effet, Parmenide & Lyfias se battirent apres s'estre querellez en parlant de ce premier combat : il est vray qu'il ne faut pas s'estonner, si mon Frere sortit glorieusement de celuy qu'il fit : puis qu'en se battant contre Parmenide, il sçauoit bien qu'il estoit son Rival : & que Parmenide ne sçauoit pas que Lyfias fust le sien. Enfin, ma chere Doralise, nous fusmes plus d'un Mois, à n'entendre parler que de querelles, qui furent toutes causées par cét imaginaire Arion : mais à la fin le calme estant reuenu, Thrasimede & Menecrate commencerent de seruir tous deux ouuertement Arpalice : Parmenide de son costé, continuant d'estre inutilement fort amoureux de Cleoxene, pendant que Lyfias en estoit tendrement aymé. Cependant comme Parmenide



s'maginoit que plus Arpalice estoit rigoureuse à Menecrate, moins Cleoxene luy estoit fauorable, il la persecutoit estrangement : Menecrate n'en faisoit guere moins à Cleoxene, de ce qu'elle ne traitoit pas mieux Parmenide : de sorte que ces deux Freres deuinrent presque aussi insupportables à leurs Soeurs, que s'ils eussent esté tout à la fois, & leurs Peres, & leurs Maris ; mais des Peres impérieux & bizarres, & des Maris capricieux & ialoux. Il est vray qu'Arpalice & Cleoxene suportotent cette persecution diuersement : car Cleoxene ne s'en soucioit point du tout. Au contraire, comme Lyfias mettoit au nombre des obligations qu'il luy auoit, toutes les choses fascheuses que luy disoit Menecrate, elle s'en consolait facilement. Mais pour Arpalice, il n'en estoit pas de mesme : en effet elle suportoit la tyrannie de Parmenide avecque vne telle impatience, qu'elle m'en faisoit pitié. Je n'estois pas aussi sans peine : parce que Philistion me pressoit continuellement d'employer le credit que i'auois sur l'esprit d'Arpalice, pour l'obliger à se determiner promptement en faueur de Thrasimede. Je scauois bien qu'elle en auroit bien eu enuie : mais Parmenide luy disoit des choses si pressantes pour l'en empescher, qu'elle ne pouuoit s'y resoudre. Comme elle estoit donc vn iour fort affligée de la persecution que luy faisoit Parmenide, & qu'elle m'en faisoit pitié ; ie luy conseillay de dire à son Frere, afin qu'il luy donnast quelque repos, qu'elle vouloit bien se sacrifier pour luy, pourueu que ce ne fust pas inutilement pour ses interests : mais qu'elle ne vouloit pas le faire dans l'incertitude de son bonheur : qu'ainsi elle s'engageoit à espouser Menecrate, dès qu'il auroit espousé Cleoxene : scachant bien, veu l'intelligence



qu'elle auoit avecque mon Frere , que c'estoit ce qui n'arriueroit point. Mais ( me dit alors Arpalice , qui ne scauoit pas l'affection de Lyfias & de Cleoxene ) si mon Frere alloit espouser la Sœur de Menecrate , ie me trouuerois bien embarrassée : ie vous assure , luy dis- ie , qu'il ne l'espousera pas. I'eus pourtant beau luy assurer qu'elle n'auoit rien à craindre , car ie ne peus luy persuader ce que ie luy disois : iusques à ce que ie me fusse resoluë de faire vne infidelité à mon Frere , en luy descourrant ce qu'elle ne scauoit point : & ie le fis d'autant plustost , que ie n'ignorois pas qu'Arpalice est vne des plus discrettes Personnes du monde. Apres luy auoir donc dit tout ce que ie scauois , elle dit à Parmenide ce que ie luy auois conseillé : me chargeant d'aduertir Thrasimede comme de moy-mesme , qu'il ne se mist point en peine , s'il entendoit dire qu'Arpalice eust promis quelque chose à son preiudice. Cependant Arpalice n'eut pas plustost dit à Parmenide qu'elle espouseroit Menecrate , dés qu'il auroit espousé Cleoxene ; que Parmenide pour obliger Menecrate à presser sa Sœur de luy estre fauorable , luy aprit ce qu'Arpalice luy auoit dit : de sorte que Menecrate se mit à redoubler la persecution qu'il faisoit à Cleoxene , & à persecuter encore bien plus sa Sœur que sa Maistresse. I'oubliois de vous dire qu'en agissant ainsi , i'auois mesme eu dessein de redre office à mon Frere ; car i'auois sçeu par luy que Cleoxene luy auoit enfin promis , que si Menecrate la pressoit trop , & vouloit la contraindre à épouser Parmenide , elle se determineroit , & se resoudroit à declarer la veritable cause qui l'empeschoit de le faire , & à acheuer de le rendre heureux. De sorte que par ce moyen , ie seruois tout à la fois , Arpalice , Thrasimede , Lyfias ,



& Cleoxene, & i'obligeois mesme Philistion. D'autre part, Cydipe, qui sans doute a tousiours creu que Menecrate l'aymoit, conseilloit continuellement à Arpalice, de preferer Thrasimede à Menecrate, ainsi chacun ayant vn dessein caché, nous n'estions pas sans occupation : principalement lors que nous estions quelquesfois tous ensemble. Cependant quelque assurance que i'eusse donnée à Philistion, pour la donner à Thrasimede, il ne peut iamais l'obliger à demeurer en repos: il me dit donc vn iour que son Amy se porteroit enfin à quelque violente resolution, si Arpalice ne luy faisoit l'honneur de luy donner quelques assurances de son amitié : que iusques à cette heure, il auoit falu qu'il eust deuiné tous ses sentimens : mais qu'apres tout, sa passion estoit trop violente, pour se satisfaire de si peu de chose : qu'ainsi il faloit qu'elle luy donnast du moins quelques fauorables paroles. Je pressay donc vn iour Arpalice ( qui m'estoit venue voir parce que ie me trouuois mal ) de vouloir effectiuement parler à Thrasimede : non seulement comme à vn homme dont elle croyoit estre aymée, mais encore comme voulant bien qu'il creust qu'elle ne le haïssoit pas. En effet, luy disois-ie, puis que cela est, qu'elle si grande difficulté faites vous de le luy aduoüer ? & pourquoy vous obstinez-vous à luy refuser vne satisfaction extrême, qui ne vous coustera que quatre ou cinq paroles fauorables ? Ces quatre ou cinq paroles, reprit-elle, sont de plus grande consequence que vous ne pensez : ie ne vous responds pourtant pas que ie puisse eternellement m'empescher de les dire : mais si ie suis tousiours Maistresse de ma raison, ie ne les diray qu'à l'extremité. Car enfin, poursuuiuit elle, ces quatre ou cinq paroles, dõt vous



parlez comme d'une chose si peu importante, sont pourtant le dernier terme iusques où la modestie & la vertu permettent d'aller. En effet tant qu'un Amant ne demande qu'à estre simplement aimé, i'aduouie que l'amour n'a rien qui m'espouuante, ny qui blesse mon imagination: tout ce que la plus violente passion peut faire dire, ne me choque point du tout: au contraire, ie trouue quelque chose de beau, dans toutes les plaintes d'un Amant, à qui on n'a point dit ces quatre ou cinq paroles fauorables. Je trouue mesme que ces plaintes sont glorieuses, à la Personne qui est aymée, & qui n'a point aduoué qu'elle ayme: elle tient alors veritablement en sa puissance le bonheur ou le malheur de son Amant: & c'est proprement en ce temps là qu'elle est Maistresse, & qu'il est Esclaue. Il ne demande encore que ces quatre ou cinq paroles, & il les demande mesme comme vne grace, & non pas comme vne debte. Ou au contraire dès que ces fauorables paroles ont passé de l'oreille dans le cœur d'un Amant; le son n'en est pas plustost dissipé, que ce mesme Amant ne pouuant plus desirer ce qu'il possede, desire ce qu'il n'a point; c'est à dire des preuues de cette affection qu'on luy a dit auoir pour luy. De sorte qu'apres cela, n'agissant plus en Esclaue, il demande ce qu'il pense luy estre deu; & ne le demande plus avec la mesme soumission. Enfin, ma chere Candiope, ie vous le dis encore vne fois; tous les desirs d'un Amant, au delà de ces quatre ou cinq paroles fauorables que vous voulez que ie die à Thrasimede, me semblent tous si criminels, & me choquent tellement l'imagination; que pour l'empescher de les auoir, ie veux luy refuser ces quatre ou cinq paroles, qu'en effet ie pourrois luy actor-



der innocemment. C'est pourquoy ie vous declare, que ie ne puis me resoudre à ce que vous voulez de moy : & que tout ce que ie puis, est de dire à Thrasimede, que ie veux bien qu'il continuë de m'aymer. Adioustez y du moins, luy dis-ie, que vous consentez qu'il vous aime avec l'esperance d'estre vn iour aimée : ie vous assure (me dit-elle en riant, & en rougissant tout ensemble) que la Capitulation que vous voulez faire avecque moy est bien inutile : car il m'est arriué plus d'une fois en ma vie, de n'auoir rien dit à Thrasimede, de tout ce que ie m'estois resoluë de luy dire : & de luy auoir dit au contraire, tout ce que i'auois resolu de ne luy dire point. Aussi est ce pour cela que ie fuy autant que ie le puis, à luy parler en particulier : car ie vous aduoüe qu'il n'y a rien au monde qui me fasse vn plus sensible despit, que lors que ie me puis reprocher à moy mesme, que i'ay esté plus fiere ou plus douce, que ie ne la voulois estre. Cependant, luy dis-ie, quand vous ne voudriez pas entretenir Thrasimede en particulier par affection, il le faudroit faire par prudence : estant certain qu'il est presentement en termes d'auoir besoin que vous vous seruiez de tout le pouuoir que vous avez sur luy, pour l'empescher de se porter à quelque resolution violente. Arpalice m'entendant parler ainsi, s'obstina encore à ne vouloir pas ce que ie voulois : mais à la fin elle ceda : à condition que ie croyrois qu'elle n'accorderoit à Thrasimede la permission de l'entretenir vne fois en secret, que par prudence seulement, & non pas par affection : quoy qu'elle m'aduouast pourtant, que si elle auoit à en auoir pour quelqu'un, ce seroit pour luy. Mais la difficulté fut, de trouver lieu de faire la chose seurement : & Arpa-



lice & moy estions si peu accoustumées à donner des assignations, que nous nous trouuâmes bien embarrassées à imaginer celle-là. Je n'auois pas plustost proposé vn expedient, qu'Arpalice y trouuoit mille difficultez : chez elle, Lycaste & Cydipe estoient tousiours : dans ma Chambre, l'aduanture d'Arion auoit trop mal reüssi : dans vn Temple, il y auoit trop de monde : ioint que d'ailleurs nous en faisons scrupule, quoy que ce ne fust pas pour vn crime. En Promenade, nous n'en faisons point sans compagnie Arpalice & moy : enfin apres auoir bien raisonné, nous ne trouuâmes rien qui nous contentast. Il est vray que nous n'en eûmes pas besoin : car le hazard fit, ce que nous ne pouuions trouuer inuention de faire. Comme nous estions donc bien auant dans cette conuersation, on me vint dire que Thrasimede & Philistion me demandoient : d'abord Arpalice creut que ie l'auois trompée; que i'auois feint d'estre malade, pour l'obliger à me venir voir; & que c'estoit vne chose concertée avecque Thrasimede. De sorte qu'elle s'en voulut aller : & il falut qu'il attendist long-temps dans l'Antichambre, deuant que d'entrer : ne voulant pas ordonner qu'on le fist venir, que ie n'eusse desabusé Arpalice, afin de l'empescher de s'en aller. Aussi bien, me disoit-elle, ne diray-je rien de fort obligeant aujourd'huy à Thrasimede : & il vaudroit peut-estre mieux pour luy que ie m'en allasse. Mais apres tout, ie la fis r'asseoir : il est vray qu'elle voulut estre sur mon Liét, afin d'estre moins en uue : & elle s'y cacha si bien, que tout autre que Thrasimede ne l'eust pû connoistre en entrant. Cependant il ne laissa pas de le faire, & de tesmoigner vne ioye extrême de la rencontrer : il laissa donc la place d'honneur à Philistion, pour prendre celle qui



luy estoit la plus agreable. D'abord la conuersation fut generale : il est vray qu'Arpalice y prenoit si peu de part, qu'à peine sçauoit-elle ce que nous disions. Mais insensiblement Thrasimede luy ayant adressé la parole en particulier ; & Philistion s'estant mis à me parler bas, la conuersation se partagea : & nous fusmes près d'une heure sans estre interrompus. Je ne vous diray point exactement, quel fut l'entretien que Thrasimede eut avecque Arpalice : car ils m'ont dit depuis, tous deux separément, qu'ils ne pouuoient me le redire : & tout ce que j'en sçay est, qu'Arpalice disoit qu'elle auoit parlé trop obligeamment à Thrasimede, & qu'elle s'en repentoit : & que Thrasimede de son costé, assuroit qu'elle ne luy auoit pas dit vne parole fauorable : & que pourtant il estoit content, sans qu'il en pût dire la veritable raison : si ce n'estoit qu'il croyoit auoir veu dans les yeux d'Arpalice, malgré l'obscurité où elle s'estoit mise, ie ne sçay quoy de plus obligeant pour luy, que tout ce qu'il y auoit veu iusques alors. Cependant Arpalice s'en alla la premiere, sans vouloir que Thrasimede la conduisist : & ie ne sçay si le commandement qu'elle luy en fit, ne fut point la plus grande faueur qu'il eust receu d'elle en ce temps là. A peine fut elle partie, que Cleoxene arriua : qui suiuant son enioiement ordinaire, se mit à me faire la guerre, de ce qu'elle me trouuoit avecque deux hommes si galans : me demandant si j'auois passé l'apresdisnée toute entiere avecque eux ; si nous n'auions plus rien à dire ; & si elle ne nous interrompoit point ? Comme j'entendis parler Cleoxene de cette sorte, au lieu de luy respondre precisément, & de luy dire qu'Arpalice y auoit esté ; ie luy respondis en riant, qu'on ne deuoit iamais guere craindre d'interrompre vne con-



uerfation qui se faisoit entre trois personnes : puis qu'il n'y auoit pas beaucoup de secrets , qu'on dit de cette maniere. Il est vray , dit Cleoxene , que si tout le monde estoit de mon humeur , on feroit vn peu plus de mystere de beaucoup de choses qu'on n'en fait : aussi est-ce pour cela , adiousta t'elle , que ie suis aussi indifferente qu'on me le voit estre ayment beaucoup mieux n'auoir rien de particulier , que de me mettre en estat d'auoir le desplaisir de m'estre voulu cacher , & de ne l'auoir peu faire. Il est pourtant beaucoup de choses , reprit Thrasimede , qui sont fort agreables , & qu'on ne scauroit cacher : en effet , poursuivit Philistion , l'amour qui est vne passion si generale , & qui seule peut faire sentir vne grande ioye , est au nombre de ces choses qu'on ne peut cacher longtemps. Si i'auois eu à en estre capable , reprit Cleoxene , ie vous assure qu'on ne s'en apperceuroit point : vous n'aimeriez donc guere , reprit Thrasimede : au contraire , repliqua t'elle , j'aymerois beaucoup mieux qu'une autre. Vous viuriez donc avecque vne merueilleuse contrainte , luy dit Philistion : nullement , respondit-elle , & ie me contraindrois beaucoup moins , que ne font toutes les autres , qui se meslent d'auoir vne galanterie. I'aduoue , luy dis-je , qu'encore que ie n'ay pas dessein de me seruir de vostre Secret , ie serois bien-aise de le scauoir. Comme Cleoxene alloit respondre , Lysias , qui auoit sceu qu'elle estoit dans ma Chambre , y vint : vn moment apres , Parmenide y amena Lycaste & Cydipe , & Menecrate y vint aussi. Mais ce qui acheua de tout gaster , fut que Zenocrite ayant esté voir Arpalice , & ayant sceu par elle que ie me trouuois mal , me voulut venir voir , & la força d'y venir vne seconde fois avecque elle. De



forte que lors qu'elle entra dans ma Chambre, comme elle ne sçauoit pas que j'eusse fait vn secret à Cleoxene de sa premiere visite; elle me dit, pour pretexter la seconde, qu'elle ne pretendoit pas que ie luy en eusse obligation : & que c'estoit plus pour Zenocrite que pour moy, qu'elle me reuenoit voir. D'abord j'esperay que Cleoxene ne se souuiendrait pas qu'elle m'auoit demandé, lors qu'elle estoit arriuée, si j'auois esté seule toute l'apresdisnée avec-que Thrasimede & Philistion, & que ie ne luy auois point dit qu'Arpalice y auoit esté. Mais ie ne fus pas long temps dans cette esperance : car comme toute la Compagnie s'estoit leuée pour Zenocrite & pour Arpalice, elle prit ce temps-là pour s'approcher de moy ; & pour me demander en riant, s'il n'estoit pas vray qu'il y auoit vn grand plaisir, à pouuoir cacher vn secret ? & si ce n'estoit pas aussi vn sensible desplaisir, que d'auoir voulu cacher vne chose, & ne l'auoir peu faire ? Je vous assure, luy dis-je tout bas, que ie n'ay point voulu cacher qu'Arpalice eust esté icy : & en effet, adioustay ie, vous voyez bien qu'elle ne s'en cache pas. C'est que vous n'estiez pas bien concertées, reprit elle en sousriant : apres quoy elle s'en retourna à sa place : où elle ne fut pas plustost, que toute la Compagnie estant rangée, Philistion reprit la conuersation au point qu'elle estoit, lors qu'elle auoit commencé d'estre interrompue par Lyfias. Il me semble, dit-il en regardant Cleoxene, que vous deuiez enseigner vn grand Secret à Candiope, lors que Lyfias est arriué : il est vray, dit-elle, mais ce n'est qu'en particulier & non pas en public, que ie veux le luy apprendre. Zenocrite, qui n'estoit pas accoustumée de laisser dire des choses deuant elle qu'elle n'entendist point, poussa celle-là



iufqu'au bout : de forte qu'encore que ce dont il s'agiffoit , fust le veritable fecret de la vie de Cleoxene ; elle fe refolut , pour le mieux cacher , d'en parler auffi hardiment , que fi c'eust esté vne de ces chofes qu'on fuppoſe quelquesfois , pour fournir à la conuerſation. Si bien qu'apres qu'on eut raconté ce qui s'eſtoit dit , deuant que Lyſias fuſt arriué ; Cleoxene continua de parler : & de demander ſi elle auoit tort de dire , que celles qui ſe meſſoient de vouloir faire galanterie , ſans auoir l'adreſſe de la cacher , n'en auoient que de l'inquietude ſans plaifir , & ne meritoient pas d'auoir vn homme fidelle ? Car enfin , diſoit-elle ; ſ'il y a de la douceur en amour , ie conçois qu'il faut que ce ſoit lors que l'on eſt aymée , & que l'on ayme ſans qu'on le ſache : parce que de cette façon l'on n'eſt point expoſée ny à l'enuie ; ny à la meſdiſance ; ny au deſplaifir de voir des Riuaux ialoux ſe quereller ny ſe battre : & l'on iouit en repos , d'un Empire qui n'eſt troublé par aucune choſe. On ſçait tout ce que les autres ſçauent , & les autres ne ſçauent pas ce que vous ſcauez : enfin , adjouſta-t'elle , ie ſuis perſuadée qu'il eſt de l'amour comme du feu : plus il eſt renfermé , plus il ſe conſerue. En effet , ne voyez vous pas que ces amours que perſonnen'ignore , ſ'eſuaporent , & ſ'allentiflent en fort peu de temps ? tout le monde en parle tant durant quelques iours , qu'inſenſiblement les Amans eux-mêmes viennent à n'en parler plus , & à ne ſçauoir que ſe dire. Iugez donc ſ'il eſtoit poſſible de trouver deux Perſonnes qui ſ'aymaſſent , ſans que leur affection fuſt connue que d'eux-mêmes , ſ'ils ne ſeroient pas plus heureux que les autres ? Ils le ſeroient ſans doute , reprit Zenocrite ; mais comment voulez-vous qu'agiſſe cét Amant caché ? &



comment se pourra t'il cacher, s'il fait vne partie de ce que l'amour veut qu'il face ? que deviendront cette multitude de choses, qu'on dit qui sont inseparables de cette passion ? Pour moy, adjousta-telle, qui suis ennemie de ces Amans declarez, qui me semblent si ridicules ; ie ne laisse pas de dire, que ie suis persuadée, qu'il y a vn milieu à prendre, entre ce que vous dites, & ce que ie dis : car si vous ostez les plaintes ; les souspirs ; les inquietudes ; les ialousies ; les transports de ioye ; le soin de plaire & de diuertir ; les changemens de visage ; la magnificence & la liberté à vn Amant ; vous luy ostez tout ce qui sert à tesmoigner son affection, & tout ce qui le rend agreable : & si vous luy laissez tout cela, il est difficile qu'on ne soupçonne pas quelque chose de son amour. Non non, reprit Cleoxene, cét Amant caché n'est pas tel que vous le figurez : il se plaint, mais c'est en secret : il souspire, mais ce n'est que lors qu'il n'y a que sa Maistresse qui le puisse entendre : il a des inquietudes, mais il les dissimule : il a mesme de la ialousie, mais ce n'est que de celle qui augmente l'amour, & non pas de celle qui la destruit : il a de la ioye, mais il en fait vn secret : il ne manque pas mesme d'auoir soin de plaire à la Personne qu'il aime, mais comme elle ne veut point d'autres soins de luy, sinon qu'il cache sa passion, ce sont des soins qui ne paroissent qu'à elle seulement. Et pour la liberalité, & la magnificence ; comme ce sont deux choses qui peuuent paroistre en toutes les actions d'un honneste homme, & qui ne sont pas renfermées dans la galanterie seulement ; pour montrer qu'il les possede, il est magnifique & liberal en cent occasions differentes, qui ne regardent point son amour : & par ce moyen, il n'est rien que cét Amant caché ne puisse



faire, sans descouvrir sa passion. Cependant il iouit en repos, d'un thresor que personne ne luy enuie, parce que personne ne croit qu'il le possede. Durant que Cleoxene parloit ainsi, ie n'osois regarder ny mon Frere, ny Arpalice, & Lyfias n'osoit regarder ny Cleoxene, ny moy : pour elle, comme elle estoit absolument persuadée qu'on ne scauoit point l'intelligence qu'elle auoit avecque Lyfias, elle parloit avecque toute la hardiesse d'une Personne desinteressée, & absolument indifferente. Et en effet, Parmenide, qui prenoit assez d'intereſt à elle, pour l'observer soigneusement, ne soupçonnoit pas qu'elle peust seulement estre capable d'une legere amitié, bien loin de croire qu'elle eust une violente passion. De sorte que s'estimant encore plus heureux, d'auoir une Maistresse indifferente, qu'il croyoit ne preferer personne à luy, que d'estre comme Menecrate, qui voyoit qu'Arpalice l'estimoit moins que Thrasimede; il escoutoit Cleoxene avecque assez de plaisir. Pour Menecrate & Thrasimede, ils n'escoutoient pas trop ce qu'on disoit : car ils estoient assez occupez à s'observer eux-mesmes, & à regarder Arpalice : qui sans vouloir regarder celuy qu'elle n'aymoit pas, de peur de luy faire plaisir; ny celuy qu'elle aimoit, de crainte qu'on n'expliquast ses regards comme ils deuoient l'estre; escoutoit attentiuement Cleoxene & Zenocrite, qui seules tenoient la conuersation ce iour là: qu'elles continuerent encore assez long-temps, disant toutes deux cent plaisantes & agreables choses. Vers la fin pourtant, tout le monde parla d'autres affaires, chacun entretenant qui bon luy sembla : excepté Menecrate, qui ne peut iamais dire un mot en particulier à Arpalice. Pour Cleoxene, elle parla bas à Lyfias, sans qu'on y prist



y prist garde : & elle eut le plaisir de voir , que sa passion estoit si bien cachée , que mesme Parmenide ne trouuoit pas plus mauuais que Lyfias l'entre-  
tint qu'un autre : de sorte , que comme elle ne peut s'empescher de rire en parlant à Lyfias , & en voyant combien elle trompoit finement tout le monde ; Parmenide se mit à prier ce Riual caché de vouloir luy dire dequoy c'estoit. Je vous laisse à penser si cela donna du plaisir à Cleoxene : mais pour Cydipe , ie pense qu'elle n'en auoit pas tant. Cependant il falut enfin que la conuersation finist : & comme Cleoxene n'auoit pas oublié ce qu'elle auoit sceu d'Arpalice ; & qu'elle ne cherchoit autre chose qu'à persuader à son Frere , qu'il n'y de-  
uoit rien pretendre , afin qu'il ne la pressast plus d'espouser Parmenide ; elle luy dit le soir qu'Arpalice m'auoit fait deux visites ce iour là , & que la premiere auoit esté pour Thrasimede : luy racontant comment elle auoit sceu la chose. Je vous laisse donc à penser , quel effet cela fit dans le cœur de Menecrate : Cleoxene fit pourtant en suite tout ce qu'elle peut , pour luy persuader de se seruir de la connoissance qu'il auoit que Thrasimede luy estoit preferé , pour ne songer plus à Arpalice , & pour s'en guerir : mais comme il sca-  
uoit que sa Soeur n'aimoit pas Parmenide ; il creut , apres y auoir bien pensé , qu'il ne deuoit pas tout à fait adiouster foy à ses paroles. C'est pourquoy il remit au lendemain , à s'esclaircir s'il estoit vray que Thrasimede & Philistion eussent esté assez long-temps seuls avecque Candiope & avecque moy : de sorte que comme il luy fut aisé de sca-  
uoir que Cleoxene luy auoit dit la verité ; il entra en vne colere que ie ne vous puis exprimer , qu'en vous disant qu'elle fut si forte , qu'il creut qu'il



n'aymoit plus Arpalice, & qu'il ne l'aymeroit iamais. Si bien que sans consulter plus long temps s'il estoit guery de sa passion, ou s'il ne l'estoit pas, il commença de parler chez Zenocrite de la visite d'Arpalice, comme d'une assignation qu'elle auoit donnée à Thrasimede : declarant tout haut, qu'il ne vouloit point troubler les plaisirs d'Arpalice, & qu'il n'y songeoit plus. Zenocrite entendant parler Menecrate de cette sorte, se trouuoit bien embarrassée : car elle n'ignoroit pas qu'Arpalice ne voudroit pas qu'on tombast d'accord qu'elle eust donné une assignation à Thrasimede : mais d'autre part, elle estoit si aise de voir que si la colere de Menecrate duroit, Arpalice seroit deliurée de luy, & seroit en liberté de rendre Thrasimede heureux ; qu'elle n'osoit presque la iustifier. Toutesfois comme elle scauoit qu'elle n'aimoit pas moins sa reputation que son repos ; elle dit pourtant à Menecrate, que ce qu'il nommoit une assignation n'estoit qu'un cas fortuit : mais pour faire qu'en iustificiant Arpalice, elle ne r'allumast pas l'amour de Menecrate qui sembloit s'allentir ; elle adjousta, qu'estant autant de ses Amies qu'elle estoit, elle se croyoit obligée de luy dire, que c'estoit une grande inconsideration à luy, de s'obstiner à vouloir espouser une Personne qu'il auoit si cruellement mesprisée. Que pour elle, il ne luy sembloit pas qu'il deust iamais esperer d'en estre aimé : qu'ainsi il feroit beaucoup mieux, de laisser Arpalice en repos, & de s'y mettre. Enfin comme Zenocrite est fort eloquente, elle se seruit si bien de la colere de Menecrate, qu'elle acheua de luy persuader qu'il ne deuoit plus songer à Arpalice : si bien que sans differer dauantage, elle l'engagea à luy donner commission de dire la chose à Parmenide : Mene-



Crate la coniurant de l'assurer, que cela n'empesche-  
roit pas qu'il ne luy donnast sa Sœur. A peine Me-  
necrate fut-il sorty de chez elle, qu'elle enuoya que-  
rir Parmenide, pour luy dire que Menecrate ne son-  
geoit plus à Arpalice, mais qu'il ne laisseroit pas de  
le servir aupres de Cleoxene: Parmenide entendant  
ce que Zenocrite luy disoit, entra en vne colere  
extrême contre Arpalice: s'imaginant qu'il falloit  
qu'elle eust eu quelque nouvelle rigueur pour Me-  
necrate. Et ce qui faisoit son plus grand chagrin,  
estoit qu'il croyoit que s'il ne pensoit plus à Arpalice,  
il le seruiroit avecque moins d'ardeur aupres de  
Cleoxene: de sorte que quittant Zenocrite, il fut  
trouver Arpalice; & luy dire les choses du monde  
les plus fascheuses. En suite il fut trouver Menecra-  
te pour luy dire qu'il estoit prest de forcer Arpalice  
à l'espouser: mais comme il estoit encore dans la  
violence de sa colere & de sa ialousie, il le remercia  
de l'offre qu'il luy faisoit: & l'assura encore vne fois,  
qu'il alloit agir plus fortement pour luy sur l'esprit  
de sa Sœur, qu'il n'auoit fait iusques alors; sans pre-  
tendre pourtant plus rien à Arpalice: ainsi Cleoxene  
en croyant se deliurer d'une persecution, l'augmen-  
ta. Mais admirez, ie vous prie, le bizarre destin des  
choses! ce que n'auroient peut-estre pû obtenir tous  
les seruiques de Thrasimede & de Lysias, fut accordé  
à ces deux Amās, à cause de la violēce qu'Arpalice  
& Cleoxene souffrirent, par la tyrannie de leurs Fre-  
res. Car enfin Arpalice se voyāt si iniustemēt tour-  
mentée, se resolut d'aduouier à Thrasimede qu'elle  
l'aimoit: à condition qu'il n'entreprendroit rien ny  
contre Menecrate, ny cōtre Parmenide: & Cleoxe-  
ne, qui auoit fait vn si grand secret de l'affection de  
Lysias & d'elle, se resolut aussi d'aduouier franche-  
ment, que n'ayant ny Pere ny Mere, elle croyoit

R r ij



ne deuoir pas estre blasmée, si elle suiuiroit son inclination en espousant Lyfias, qu'elle ayroit depuis tres long-temps. Et en effet, elle le dit à Menecrate: qui ne pouuant pas trouuer que Cleon<sup>e</sup> eust mal choisi, ny pour la condition, ny pour la Personne, ne peut la blasmer que du secret qu'elle en auoit fait; adioustant toutesfois que comme il auoit donné sa parole à Parmenide, il ne pouoit la retirer: & qu'ainsi si elle espousoit Lyfias, ce seroit sans son consentement. Cependant Arpalice, qui ne pouoit souffrir qu'on dist par le monde qu'elle eust donné vne assignation, puis que cela n'estoit pas; se mit dans la fantaisie, quoy que ie pusse faire pour l'en empescher, de vouloir qu'on sceust avecque certitude, que cela n'estoit point: & elle le fit si adroitement, qu'en effet on sceut que la rencontre de Thrasimede & d'elle, s'estoit faite par hazard. Si bien que Menecrate venant à sçauoir comme les autres, que le sujet de sa colere ne subsistoit plus, & qu'elle auoit eu vn iniuste fondement, elle cessa: & cessa de telle sorte, qu'il fut à l'heure mesme chez Arpalice, qu'il trouua seule. Vous pouuez aysément iuger qu'elle ne fut pas peu estonnée, de voir Menecrate à ses pieds, de qui elle se croyoit deffaite pour toute sa vie: en effet elle en fut si surprise, qu'elle n'eut pas la force de l'empescher de parler, & de luy demander pardon. Il est vray que l'on peut dire, que si elle se tint quelque temps, ce fut pour luy parler apres avecque plus de colere: car à peine eut il acheué de dire tout ce qu'il creut propre à obtenir son pardon, qu'elle luy dit tout ce que le dépit peut faire dire de plus rude, luy deffendant mesme de la voir iamais: & en effet, elle le contrainit de s'en aller. Pour Parmenide, il n'en fut pas comme de Menecrate: car dès qu'il sceut que



Cleoxene auoit eu vne affection si longue & si cachée avec Lyfias , il n'y songea plus effectiuement. Mais pour rendre à Menecrate generosité pour generosité , il ne laissa pas de l'assurer qu'il empescherait le Mariage de Thrasimede & d'Arpalice : ainsi au lieu qu'ils s'estoient promis autrefois de se faire espouser leurs Soeurs l'un à l'autre ; ils se promirent seulement , qu'elles n'espouseroient point leurs Riuaux. Les choses estant en ces termes , Thrasimede receut nouvelle que son Pere estoit attaqué d'une maladie mortelle, quoy que longue ; & qu'il luy commandoit de l'aller trouuer à l'heure mesme: ie vous laisse à penser quelle douleur fut la sienne: non seulement de sçauoir que son Pere estoit en danger de mourir , mais encore de s'esloigner d'Arpalice : & de s'en esloigner en vn temps , où sa presence estoit si necessaire en Lycie. Mais, pour accourcir mon recit, vous sçaurez que deuant que de partir, Philistion & moy pressâmes tant Arpalice, qu'en fin elle promit vne fidelité inuiolable à Thrasimede : qui se separa d'elle avec vne douleur extrême. Et comme Philistion estoit aussi obligé de s'en retourner, il partit avecque luy: me donnant plus de marques de son affection à son départ, que ie ne croyois qu'il en eust. Vous pouuez iuger que l'absence de Thrasimede fut aussi agreable à Menecrate qu'elle fut fascheuse à Arpalice : il est vray qu'elle le traitta tousiours si mal, qu'il n'en tira autre aduantage que celuy de ne voir point son Riual. Cependant Cleoxene voyant qu'elle ne pouuoit obtenir le consentement de son Frere , ne laissa pas d'espouser le mien : apres auoir fait vne assemblée de tous ses autres Parens, qui approuuerent son choix : de sorte que comme Parmenide n'auoit nulle autre enuie d'espouser Cleo-



xene, la chose se passa assez doucement. Menecrate n'a pourtant point veu sa Sœur depuis ce temps-là: il est vray qu'il n'a guere esté en mesme lieu qu'elle: car vous sçaurez que Lycaste ayant eu besoin de venir à Sardis, pour quelques affaires qu'elle auoit à démeller avecque la Personne aupres de qui vous avez passé vne partie de vostre vie, partit peu de iours après le despart de Thrasimede, & le Mariage de Cleoxene, pour venir en Lycie. De sorte que comme Parmenide estoit bien ayse de s'esloigner de Cleoxene; & que de plus Lycaste le pria de faire ce voyage, parce qu'il la pouuoit seruir; il partit de Patara avecque elle, avecque Cydipe, & avecque Arpalice. Pour moy comme la Mere de mon Pere estoit de Sardis, ie fus bien ayse de trouuer vne occasion de faire ce voyage avec des Personnes qui m'estoient si cheres: ie pense pourtant que Parmenide n'eust pas esté marry que ie ne l'eusse pas fait: mais il ne le peut empescher. Nous vinsmes donc à Sardis toutes ensemble, laissant Menecrate en Lycie: mais en partant, Arpalice & moy escriuismes à Thrasimede, & à Philistion, pour leur apprendre où nous allions: afin qu'ils ne hazardassent point de Lettres durant nostre absence, qui deuoit estre assez longue. Nous arriuasmes donc à Sardis vn peu deuant le commencement de la Campagne: mais encore que la guerre fust declarée, neantmoins nous ne croyons pas que les progres de Cyrus allassent si viste, ny qu'il peust assieger Sardis. Ainsi nous y fumes sans inquietude durant quelque temps: mais nous n'y fumes guere sans Menecrate, qui nous y suiuit bien-tost. Je vous laisse à iuger, combien son voyage fascha Arpalice: cependant elle eut beau le mal traiter, cela ne l'obligea pas à changer le dessein qu'il auoit, d'estre à



Sardis autant qu'elle y seroit. De plus, comme les affaires que Lycaste y auoit, estoient de nature à ne pouuoir pas estre terminées si tost, il falut auoir patience : ce qui nous faschoit le plus estoit qu'il ne passoit point de iour, depuis que la Campagne fut commencée, que nous n'aprissons quelque nouveau progres de Cyrus, & que nous ne sceussions que son Armée approchoit. Lycaste songea alors à s'en retourner : mais elle en fut empeschée par vne grande maladie, qui l'a tousiours tenuë au Liët iusques à ce que Sardis ait esté assiégé. Or il faut que vous scachiez, que Menecrate croyant que la reputation qu'il acquerroit à la guerre, pourroit seruir à le faire mieux traiter par Arpalice, s'y signala en effet de telle sorte, que Cresus & le Roy de Pont, l'obligerent pendant le Siege à prendre vne Charge assez considerable. Si bien que lors que nous sommes venuës à sortir de Sardis par vostre faueur, il n'a osé demander permission de nous suiure : n'ignorant pas qu'en l'estat où sont les choses Cresus ne la luy donneroit point. Cependant il est arriué, que ne pouuant demeurer dans vne Ville assiégée, non seulement parce que sa Maistresse en estoit sortie ; mais encore parce qu'il a sans doute apprehendé que Thrasimede ne la reioignist au sortir de Sardis ; il s'est ietté dans le Fossé pour la suiure : & ce qui rend cette aduantage plus merueilleuse, est que Thrasimede ayant sceu où nous estions, a esté pris le mesme iour par les Gens de Cyrus, comme il vouloit se jeter dans Sardis, parce qu'il croyoit qu'Arpalice y estoit. Iugez donc apres cela, s'il n'estoit pas important à vostre aimable Parente, que vous sceussiez tout ce que ie viens de vous dire ? afin qu'entrant dans ses veritables sentimens, vous faciez en



sorte que Cyrus en accommodant ces deux Ri-  
naux, termine tous leurs differens , en faisant que  
Thrasimede espouse Arpalice. Il est mesme arrivé  
vne chose qui pourra faciliter ce Mariage : qui est  
qu'à mon avis Parmenide commence de se con-  
soler, de la perte de Cleoxene , en regardant Cydi-  
pe : qui peut-estre s'accoustumera à souffrir son af-  
fection, voyant qu'elle n'a pas autant de part à celle  
de Menecrate qu'elle l'auoit pensé. Ainsi ie suis  
persuadée , que Parmenide ne s'obstinera pas tant  
qu'Arpalice l'apprehende , à ne vouloir point que  
Thrasimede l'espouse.

Candiope ayant finy son recit , Doralise l'assura  
qu'elle ne manqueroit pas d'escrire à Andramite,  
quoy qu'elle n'aimast guere à faire cette grace à  
personne : & de l'obliger à agir de maniere aupres  
de Cyrus , qu'il establissit si bien le bonheur de  
Thrasimede & d'Arpalice , que rien ne le peust  
troubler. Apres cela, elle luy demanda malicieuse-  
ment , si Philistion estoit demeuré dans les Fossez  
de la Ville ? car il me semble, adjousta t'elle en souf-  
riant , que depuis qu'il estoit party avec Thrasime-  
de , il deuoit estre reuenu avecque luy. Je vous as-  
sure ( reprit Candiope en rougissant , & en riant  
tout à la fois ) qu'il me le semble aussi bien qu'à  
vous : mais comme ie n'ay parlé à Thrasimede que  
des yeux seulement , ie n'ay peu m'en informer.  
Ioint qu'à vous dire la verité , & à parler serieuse-  
ment , l'amitié de Philistion & de moy , a esté con-  
ceüe de telle maniere , qu'il peut ne me reuoir ja-  
mais , sans que ie le puisse accuser d'infidelité. Car  
enfin ne nous estant rien promis , que de nous esti-  
mer toute nostre vie ; i'ay lieu de croire qu'il fait  
pour moy , en quelque lieu qu'il soit, ce que ie fais  
pour luy presentement. Comme Doralise alloit



respondre à Candiope, elle fut aduertie que Lycaste, Arpalice, Cydipe, Cleonice, & toutes les autres Prisonnieres, estoient sorties de chez la Princeſſe Araminte, & estoient retournées chacune à leur Appartement: de sorte que Candiope s'en alla retrouver Lycaste: & laissa Doralise dans la liberté d'escrire à Andramite: ce qu'elle fit en effet, quelque repugnance qu'elle y eust. Il est vray qu'elle choisit si bien toutes les paroles dont elle se seruit en luy escriuant; qu'encore que sa Lettre fust tres-longue, il n'y en peut toutesfois trouver vne qui fust veritablement pour luy: Doralise ne faisant simplement que luy dire l'intention de son Amie, pour ce qui regardoit Thrasimede & Menecrate. Mais par bon heur pour luy, l'Esclaue qui la luy porta, ne le trouua pas en estat de pouuoir faire vne longue reflexion sur la rigueur de Doralise: car comme on le vint querir de la part de Cyrus, pour quelque affaire pressée; il ne peut faire autre chose, qu'escrire en deux mots à Doralise, qu'il luy obeiroit exactement: en suite dequoy il fut trouver ce Prince, qu'il auoit desia veu plus d'une fois, depuis qu'il estoit reuenu de conduire Lycaste. Dés qu'il fut arriué dans sa Tente, Cyrus luy demanda s'il estoit vray que les Telmissiens eussent predict au premier Roy de Lydie, que s'il faisoit porter vn Enfant que les Dieux luy auoient donné, tout à l'entour des Murailles de Sardis, cette Ville seroit imprenable, par tous les endroits où on l'auroit fait passer? Cette croyance a tousiours esté si generalement establie, reprit Andramite, que ie suis estonné de sçauoir la consternation qui est parmy les Habitans de Sardis: qui sembloient se tant affurer sur la force de leurs Murailles: & cela me fait bien connoistre, qu'ils ne se fient aux promesses



des Dieux, que lors que le peril est esloigné, & qu'il n'y a pas apparence que le mal arriue. Car ie me souuiens, que lors que la nouuelle vint à Sardis que vous auiez pris Babilone, i'entendis dire à plusieurs Personnes, & mesme à des Personnes d'esprit; que leur Ville estoit bien heureuse de n'estre point exposée à ce danger: & de ce qu'elle auoit esté mise sous la protection des Dieux, dès qu'elle auoit esté bastie. Je me souuiens pourtant encore, adjousta-t'il, que i'entendis dire aussi en ce temps-là, que ce premier Roy de Lydie, qui auoit receu ce commandement des Dieux qui sembloit si bizarre, à ceux qui ne consideroient pas, qu'ils aimant à faire reüssir les grandes choses par de petites, & à cacher leurs desseins aux hommes; n'auoit pas fait faire le tour tout entier des Murailles de Sardis à cét Enfant: qui sembloit auoir receu ce priuilege des Dieux, de les fortifier par ses regards seulemēt. Il est vray que cét endroit où l'on dit qu'il ne fut point porté, est si inaccessible de luy-mesme; que ie pense que ce Prince auoit raison, de n'y chercher pas de plus grande seureté, que celle que la Nature y a mise. Car c'est par ce mesme costé où vous n'auiez iamais peu faire d'attaque: & qui paroist tellement inaccessible, qu'on ne peut en concevoir la pensée: aussi les Lydiens font ils vne garde si foible de ce costé là, qu'ils témoignent bien qu'ils en connoissent la force. Il est vray, dit Cyrus, que ie pense aussi bien que vous que ce Prince auoit raison, de croire que la Nature auoit si bien fortifié cét endroit, qu'il n'estoit pas besoin d'une protection extraordinaire des Dieux pour empescher Sardis d'estre pris par là. Cependant ie vous ay enuoyé querir, parce qu'il s'est espandu vn grand bruit parmy tous les Soldats, qu'il y a vn costé de cette



Ville par où on la peut prendre, & qu'elle est imprenable par tout ailleurs. Qu'ainsi c'est les faire périr inutilement, que d'entreprendre d'emporter Sardis par nulle autre voye, que par cét endroit dont ils parlent tant, & qu'ils ne connoissent pourtant point. C'est donc pour cela que j'ay voulu vous voir, afin de leur tesmoigner que ie ne neglige pas leurs aduis : vous sçavez, adjousta ce Prince, combien de pareilles choses, soit qu'elles soient bien ou mal fondées, font d'impression dans l'esprit de la multitude : combien il est dangereux, que le desespoir ne s'empare du cœur des Soldats : & combien il est aisé que la terreur se mette dans vne grande Armée, qui croit que les Dieux sont contre elle : c'est pourquoy, encore que ie sçache bien que l'endroit que vous me dites est inaccessible, ie ne veux pas laisser de l'aller reconnoistre tout de nouveau : & de parler de cela, comme si ie faisois vn grand fondement, sur les aduis qu'on m'en a donnez. Et en effet, le Roy d'Assirie, Mazare, Sesostris, Tigrane & Anaxaris, estant arriuez, ils monterent tous à cheual aussi bien que luy : & furent, guidez par Andramite, pour reconnoistre cét endroit, que les Soldats disoient estre le seul par où Sardis pouuoit estre pris. Comme la Garde estoit fort foible dans la Ville de ce costé-là, il fut plus aisé à Cyrus de l'aller reconnoistre sans peril : joint que le peu de Lydiens qui estoient sur les Murailles, se mocquoient de ceux qui remarquoient cét endroit de leur Ville. Ils ne laisserent pourtant pas de tirer plusieurs coups de Trait ; quoy qu'ils iugeassent bien qu'à cause de l'excessiue hauteur du Rocher d'où ils tiroient, ils ne les pouuoient pas blesser : joint aussi que Cyrus ayant desia vn petit Fort de ce costé là, assez esleué pour les couvrir,



ils s'y mirent : pour ne donner aucun ombrage aux Ennemis , & pour reconnoistre aussi avecque plus de loisir, cét endroit dont la veüe seulement faisoit horreur. Car c'estoit vn grand Rocher escarpé, dont la pente estoit si droite, qu'elle faisoit frayeur à regarder: sans qu'on peust imaginer que des Che-vres seulement pussent s'y faire vn chemin. Au haut de ce Rocher , estoient des Murailles si basses, que les Soldats pouuoient s'appuyer dessus : & l'on pou-voit en effet plustost les nommer vn simple Para-pet que des Murailles. La descente du Fossé de ce costé là , n'estoit pas extrêmement difficile : mais ce grand Rocher estoit si affreux , que le Mont Tmolus , qui luy estoit opposé , n'auoit pas d'en-droit qui parust si inaccessible. Aussi tous ces Prin-ces , qui l'auoient desia tant regardé autrefois , n'al-loient ils le reconnoistre encore , que pour tes-moigner aux Soldats, qu'on ne negligeoit pas leurs aduis. Cependant comme Cyrus scauoit que la pru-dence veut ; qu'on face plustost cent choses inuti-les , que de manquer à en faire vne necessaire : il regardoit plus soigneusement que les autres, ce grand Rocher escarpé , qui regnoit tout le long de la Ville de ce costé là. Comme il estoit donc à re-garder attentiuement , vne chose qui ne luy pou-voit donner que de fascheuses pensées; puis qu'elle acheuoit de luy persuader , que Sardis ne pouuoit estre pris par force ; il arriua qu'un Soldat Lydien, qui estoit sur le haut de ce Rocher , avant auancé la teste au delà du Parapet , laissa tomber son Cas-que ; qui roula le long du Rocher , presque iuf-ques au fonds du Fossé : s'arrestant pourtant à la fin entre des Cailloux : & en vn lieu où le Soldat qui l'auoit laissé tomber , & qui l'auoit suiuy des yeux , le voyoit encore. Cette veüe fit que ce Sol-



dat , qui estoit fasché de perdre son Casque , principalement parce que ses Compagnons se moquoient de luy ; entreprit de tascher de descendre pour l'aller querir : iustemēt durant que Cyrus étoit dans ce Fort , à regarder ce grand Rocher. Si bien que voyant ce Soldat , qui apres auoir passé par dessus le Parapet , entreprenoit de descendre , il en fut extrêmement surpris , & le fit remarquer à ceux qui estoient avecque luy. De sorte qu'attachant tous les yeux sur ce Soldat, ils le regarderent attentionnement : mais ils le regarderent bien plus comme vn homme qui s'alloit precipiter , que comme vn homme qui alloit descendre. Cependant ils furent bien estonnez , de voir que ce faisant vn chemin en biaisant , il descendoit peu à peu : il est vray qu'il s'arrestoit de temps en temps pour choisir sa route , mais enfin il la trouuoit : & Cyrus prit garde que ce grand Rocher estant tout semé de grosses Touffes d'vne espece de Genet sauuage , il s'en seruoit à s'empescher de glisser. Si bien que marchant , comme ie l'ay desia dit , en biaisant , & allant de Genet en Genet , il arriua enfin au lieu où estoit son Casque , qu'il reprit avecque bien de la ioye : commençant de remonter par le mesme chemin qu'il estoit descendu : & de remonter mesme plus facilement , parce que la veuë du precipice ne l'effrayoit plus. Cyrus admirant alors cette merueilleuse rencontre , dit au Roy d'Assirie , que puis qu'un Soldat pouuoit monter ce Rocher, cent mille pourroient faire la mesme chose : de sorte que se mettant tous à obseruer le chemin qu'il tenoit , ils le remarquerent si iuste , à cause de ces Fleurs jaunes , qui quoy que venues par hazard , ne laissoient pas de faire quelques figures irregulieres qui conduisoient les yeux ; qu'ils retinrent tous les di-



uers tournoyemens qu'il fit sur ce Rocher. Cyrus fit mesme vne chose, qui seruit à luy faire retenir la route que ce Soldat tenoit : car il tira de sa poche, des Tablettes dont il se seruoit à dessigner & griffonnant diligemment ce grand Rocher qu'il voyoit, il marqua précisément le nouveau Senuer que ce Soldat s'estoit fait : ne doutant point de tout que ce merueilleux cas fortuit ne fust arrivé, pour luy enseigner que c'estoit par là que les Dieux vouloient qu'il prist Sardis, & qu'il deliurast Mandane. Le Roy d'Assirie & Mazare, n'en douterent pas plus que luy : Sesostris espera aussi retrouver sa chere Timarete par cette voye : & Andramite plus que les autres, fut persuadé que puis qu'on pouuoit monter par cét endroit, la Prediction des Telmisiens se trouueroit vraye. Pour Anaxaris, il ne s'opposoit pas au dessein de Cyrus : mais il le trouuoit si difficile, qu'il n'en esperoit pas vn si heureux succès qu'ils l'attendoient. Apres auoir donc bien raisonné entre eux sur cette entreprise, ils s'en retournerent, pour acheuer de la resoudre, avec les autres Princes qui estoient dans l'Armée de Cyrus : & en effet apres auoir considéré que les Lignes de Circoualation, n'estoient pas encore acheuées ; que quelque soin qu'on y püst apporter, il entroit toujours quelque chose dans Sardis par le Fleuve qui y passoit ; & que du moins il ne seroit pas pris si tost ; Cyrus se détermina, à tenter cette entreprise. Ce qui en faisoit la plus grande difficulté, estoit qu'on ne pouuoit pas songer à monter ce Rocher ny de iour, ny pendant vne nuit fort obscure : car de iour, on eust esté aperçeu, & facilement repoussé : & de nuit, on n'eust point veu à se conduire, par vn chemin si glissant & si difficile. Mais comme Cyrus auoit l'esprit d'une grande estendue, & qu'il voyoit



en vn moment, toutes les choses qui pouuoient rendre vne entreprise faisable ou impossible; il considera que la Lune estant alors en son decours; & ne se couchant que lors que le Soleil se leuoit; elle pouuoit l'esclairer assez, pour luy aider à monter le Rocher. Il scauoit bien que si elle luy donnoit assez de lumiere pour voir, elle en donneroit aussi assez pour pouuoir estre veu : mais il scauoit encore mieux, que dans toutes les grandes entreprises de la Guerre, il falloit donner quelque chose au hazard. Ioint aussi qu'Andramite assuroit tellement qu'on ne faisoit presque nulle garde de ce costé là, qu'en fin il fut resolu que sans differer dauantage, on feroit la nuit prochaine trois fausses Attaques, aux costez les plus esloignez de celuy où l'on vouloit faire la veritable : pendant que Cyrus à la Teste de cinq cens hommes, suiuy de tous les Braues de son Armée, iroit avec la resolution de monter ce Rocher ou de mourir : ne pouuant pas souffrir qu'un Soldat eust fait pour retrouver son Casque, ce qu'il ne feroit pas pour deliurer Mandane. Cependant comme il iugeoit bien que cela feroit vn peu long; & qu'il ne feroit pas aisé, qu'on pût faire monter assez de Soldats par là, pour prendre Sardis; le dessein qu'il prit, apres auoir esté instruit par Andramite du dedans de la Ville, fut d'y en faire seulement monter assez, pour se pouuoir rendre Maistre de la Porte la plus proche de cét endroit : afin de s'en seruir pour faire entrer apres le grand nombre des Troupes. Aussi commanda t'il vn Corps d'Infanterie, & vn de Caualerie pour cela : qui eurent ordre de se tenir le plus prés qu'ils pourroient de cette Porte, sans estre aperçeus des Lydiens : conuenant avec ceux qui les commandoient, du Signal qu'on leur deuoit faire,



pour leur marquer qu'il estoit temps d'auancer. Enfin ce Prince donna tous les ordres qu'il deuoit donner, comme s'il eust esté assuré que cette entreprise luy succederoit : & il donna aussi tous ceux qui estoient necessaires, en cas qu'elle manquast. Il choisit luy mesme les Soldats qui le deuoient suiure : & leur ordonna de porter tous vn Iauelot à la main, pour s'en seruir à s'apuyer en montant le Rocher, & à combattre quand ils seroient montez : n'ayant point d'autres Armes pour cette expedition, qu'un petit Bouclier assez leger, vne Espée, & ce Iauelot qui leur deuoit seruir à plus d'un usage. Cependant comme la vie de Cyrus estoit extrêmement precieuse, les Rois de Phrigie & d'Hircanie, qui deuoient faire faire les fausses Attaques, firent ce qu'ils purent pour empescher ce Prince d'aller en personne à cette entreprise, ou du moins pour le dissuader d'estre le premier à monter ce Rocher : mais il estoit si persuadé qu'elle manqueroit, s'il ne l'exécutoit pas luy mesme ; & il croyoit si bien qu'elle luy réussiroit s'il y estoit, qu'il n'y eut pas moyen de le faire changer d'aduis. *Chrisante* voulut pourtant se seruir du droit qu'il auoit de luy parler avec plus de liberté qu'un autre ; pour tâcher de retenir vne partie de cette ardeur heroïque, qui pour l'amour de la gloire, & pour l'amour de Mandane, le precipitoit si souuent dans le peril. Il voulut aussi luy persuader, que son entreprise réussiroit plustost, quand mesme il y voudroit estre, s'il faisoit marcher ses Soldats deuant luy, que s'il alloit le premier : mais il luy respondit qu'il estoit persuadé, que les Soldats monteroient bien plus viste, s'ils le suiuiotent, que s'il les suiuiot : & il luy fit si bien connoistre, qu'il ne le feroit pas changer d'aduis, qu'il ne s'y obstina plus. Cyrus  
passa



LE VNE ET ROY LES ME. 041  
passa le reste du iour ; avec vne impatience estrange : le Roy d'Assirie en auoit aussi beaucoup : Sesostris n'en auoit pas moins : & Mazare , quoy que sans esperance d'estre iamais heureux , ne laissoit pas de desirer aussi ardemment la liberté de Mandane , que s'il en eust esté aimé. Mais enfin l'heure de l'entreprise estant arriuée , & toutes choses estant disposées pour l'exécuter , Cyrus harangua les Soldats qui le deuoient suiure : & leur promit de si grandes recompences , si elle reüssissoit bien, que quand ils n'auroient esté que mediocrement courageux , ils seroient deuenus tres vaillans , par la seule esperance du Prix qu'il proposoit à leur courage. Il leur recommanda principalement trois choses : la premiere , de le suiure , & de faire tout ce qu'il feroit : la seconde , de ne parler point en montant : & la troisieme , de ne regarder point derriere eux : de peur que la veüe du precipice n'en estonnast quelques vns. Après cela , Cyrus voulut obliger le Roy d'Assirie , à ne marcher que vers le milieu des Soldats qui le deuoient suiure : mais tout ce que ce Prince pût faire , fut de se résoudre à marcher le second : de sorte que Cyrus ne voulant pas opiniastrer la chose , ny contre luy , ny contre Mazare ; ce fut Anaxaris qui fut mis au milieu de la File qui deuoit monter : & Tigrane monta le dernier , pour empescher que personne ne reculast. Sesostris , Phraarte , Persode , Andramite , Hidaspe , Aglatidas , Chrisante , Feraulas , Ligdamis , Leontidas , & tous les autres Braues qui estoient à cette occasion , se partagerent entre les cent premiers Soldats qui suiuiuent Cyrus , afin de les encourager par leur exemple. Toutes choses estant donc prestes , Cyrus , suiuy de tous les siens vn à vn , fut descendre dans le Fossé , par vn endroit

6. Part.

S f



qui n'étoit pas difficile: apres auoir soigneusement regardé auparauāt que de partir, le Plan qu'il auoit du Rocher qu'il deuoit monter, afin de se mieux souuenir de la route qu'il auoit veu tenir à celuy qui y estoit monté. Et certes il parut bien qu'il l'auoit bien obseruée & bien retenue: il est vray qu'encore que la Lune esclairast foiblement, elle éclairoit toutesfois assez, pour faire qu'il discernast l'endroit de ce Rocher, où il y auoit le plus de ces Fleurs iaunes, qui en facilitoient la montée, quoy que s'il ne les eust pas veuës de iour, il n'eust pū dire ce que c'estoit. Mais enfin voyant à la faueur de cette sombre lumiere, quelque difference de couleur, de ces Fleurs au Rocher, il commença de monter: n'allant ny trop doucement, de peur de glisser; ny trop viste aussi, de crainte de se lasser trop tost, & de ne pouuoir estre suiuy par ses Soldats: taschant tousiours de se souuenir des diuers tours qu'il auoit veu faire en biaisant, à ce Lydien qui auoit esté requerir son Casque. Et en effet il s'en souuint si bien, & conduisit si heureusement ceux qu'il menoit; qu'il arriva iusques à la moitié du Rocher sans aucun bruit, ny sans aucun accident: de sorte que commençant à bien esperer de son entreprise; & voulant iuger par ce qu'il auoit desia monté, de ce qu'il auoit encore à monter, il tourna la teste en s'arrestant vn moment: & vit, malgré l'obscurité, cette longue File tournoyante, qui s'estendoit iusques au fonds du Fossé sans interruption: chaque Soldat suivant son Compagnon d'assez prés. Mais comme il estoit prest de remarcher, il entendit du bruit au haut des Murailles, qui estoient sur la cime de ce Rocher: & en effet c'estoit que les Lydiens faisoient alors vne Ronde: de sorte qu'oyant ce



bruit, Cyrus s'arresta, & se baissa, en se joignant contre le Rocher, afin d'estre moins en veüe. Au mesme instant, suiuant l'ordre qu'il en auoit donné, celuy qui le touchoit ayant fait la mesme chose, & celuy d'apres de mesme; tous ceux qui le suioient en firent autant: & demurerent en silence, & sans branler, iusques à ce que Cyrus iugeast à propos de remarcher. Mais helas que de tristes pensées auoit ce Grand Prince en cét estat! où il voyoit que si son dessein estoit descouuert, il pourroit estre que tous les deffenseurs de Mandane periroyent: & qu'elle demeureroit entre les mains de son Rauisseur. Il auoit pourtant quelque consolation, de voir que s'il auoit à perir, le Roy d'Assirie qui le touchoit, periroyt aussi bien que luy: car entre tous ses Riuaux, c'estoit celuy qu'il pouuoit le moins endurer, quoy qu'il l'estimast beaucoup. Mais c'estoit en vain qu'il craignoit d'estre apperceu par ceux qui faisoient la Ronde: car hors d'un simple cas fortuit, il ne le pouuoit pas estre: parce qu'ils ne la faisoient pas pour ce lieu là, qu'ils croyoient absolument inaccessible, & où ils ne regardoient iamais: mais ils y alloient, parce que c'estoit le passage pour aller d'une Porte à une autre. Si bien qu'ayant, suiuant leur coustume, passé simplement sans s'arrester, & le hazard n'ayant pas fait que ceux qui faisoient cette Ronde auançassent la teste hors du Parapet, comme il eust falu qu'ils eussent fait, pour pouuoir apperceuoir ceux qui montoient, à cause que le Rocher les couuroit en s'auançant en ce lieu-là; Cyrus ne fut point apperceu. De sorte que ce Prince n'entendant plus aucun bruit, recommença de marcher, avec plus de diligence qu' auparauant, & mesme avec plus d'esperance: iugeant bien que si la chose



auoit à luy reüssir , il auroit gagné le haut du Rocher , & se seroit rendu Maistre de la Plate forme, qui estoit derriere le Parapet , deuant que les Ennemis fissent vne autre Ronde. Et en effet la Fortune fauorisant son dessein, il monta si heureusement , qu'il arriua enfin au haut du Rocher : & iustement à vingt ou trente pas de l'endroit où Andramite , qui suiuoit Cyrus d'assez prés , luy auoit marqué qu'il y auoit vne Sentinelle. Il n'y fut pas si tost , que passant diligemment par dessus le Parapet, il mit l'Espée à la main: faisant passer tous ceux qui le suiuoient , avec assez de diligence : les rangeant à mesure qu'ils passoient , afin qu'ils fussent tous prests à combattre. Il fut mesme si heureux, que la muraille faisant espaule en ce lieu là, il ne fut point veu de la Sentinelle qui en estoit la plus proche. Ioint que pour faciliter son dessein , suiuant l'ordre qu'il auoit donné , dès qu'il auoit eu commencé de monter le Rocher, le Roy de Phrigie, & celuy d'Hircanie, secondez de Gobrias & de Gadate, auoient fait faire de fausses Attaques à l'autre costé de la Ville: de sorte que tous les Lydiens allant de ce costé là, Cyrus eut autant de loisir qu'il luy en falloit pour faire passer ses Gēs sans estre aperçeus. En suite dequoy , après auoir laissé cent hommes pour garder cēt endroit , afin d'y en pouuoir faire passer dauantage , s'il ne se pouuoit rendre Maistre de la Porte par où il vouloit faire entrer les Troupes qui estoient destinées pour cela , Cyrus marcha à la Teste des quatre cents autres: & surprit de telle sorte les premieres Sentinelles qu'il trouua qu'il les tua sans qu'elles pussent dōner l'alarme. Si bien que passant outre , il arriua sans resistance au Corps de Garde de la Porte dont il se vouloit rendre Maistre ; qu'il surprit , & qu'il chargea si rudement,



qu'à peine les Soldats purent ils auoir le temps de prendre leurs lauelots, & de tirer leurs Espées, pour mourir du moins les Armes à la main. Le peu qu'il y en eut qui combattirent le firent pourtant opiniâtrément : mais à la fin la valeur de Cyrus, secondée de celle du Roy d'Assirie, de Mazare, de Sesostris, & de tant d'autres braues Gens; acheuant de les vaincre, ils furent tous taillez en pieces. Comme Cyrus fut Maistre de la Porte, l'espouuente fut dans toute la Ville : & les Troupes qui estoient commandées pour entrer par cette Porte, ayant veu le Signal qu'on leur deuoit faire, auancerent diligemment : & entrèrent en effet dans Sardis, iustement comme Cresus ( qui auoit esté aduerty que les Ennemis estoient dans la Ville ) enuoyoit des Troupes pour tascher de regagner ce qu'il auoit perdu : s'imaginant pourtant que cette Porte auoit esté liurée à Cyrus, par la trahison de quelqu'un des siens : & ne soupçonant pas seulement, que ce Prince eust monté par le Rocher. Cependant les Troupes de Cyrus estant entrées, & les Escuyers de tout ce qu'il y auoit de Gens de qualité avecque luy ayant amené des Cheuaux pour leurs Maistres; à mesure qu'ils passerent sous cette Porte, ils monterent dessus : apres quoy Cyrus se mettant à la Teste de la Cauallerie, poussa vigoureusement ceux qui vouloient s'opposer à son passage : afin de tascher de gagner vne grande Place, qui estoit entre le Palais de Cresus & la Citadelle : commandant qu'à mesure que les Troupes entreroient, elles s'emparassent des principales Ruës, & des Places publiques : & sur toutes choses, qu'on gardast bien la porte qu'on auoit gagnée. Cependant les fausses Attaques ne laissoient pas de continuër de se faire,



pour amuser toujours vne partie des Ennemis : mais on n'a entendu parler d'une telle consternation qu'estoit celle des Lydiens : tous les Soldats qui n'estoient point de Garde , voulant se rendre où leur deuoir les appelloit , se trouuoient dans l'impossibilité de le faire : parce que les Rues estoient desia toutes occupées par ceux de Cyrus. Les Habitans estoient si espouuentez, qu'ils ne songeoient ny à barricader leurs Rues , ny mesme à sortir de leurs Maisons : toutes les Femmes faisoient des cris espouuentables : le bruit des Armes retentissoit de toutes parts : les cris des Vainqueurs , & ceux des vaincus , remplissoient l'air de cent mille voix differentes : mais à la fin Cresus ayant rassemblée quelques Gens de guerre , les opposa à Cyrus , qui depuis cela , ne gagna pas vn coing de la Rue sans donner vn combat. Les autres Troupes qui auoient en ordre d'aller aux autres Quartiers de Sardis, trouuerent aussi de la resistance en diuers lieux : ainsi il se faisoit cent combats tout à la fois : & cent combats où les Lydiens combattoient sans esperance de vaincre. Dans ce grand tumulte, on voyoit en quelques lieux , les Femmes entrer en foule dans les Temples ; en d'autres, quelques vnes desesperées , ietter par les Fenestres tout ce qui tomboit sous leurs mains , pour en escraser leurs Ennemis : enfin le desordre estoit si grand ; la confusion si terrible ; & la terreur si vniuersellement espandue , & dans le cœur des Soldats Lydiens, & dans celuy des Habitans de Sardis , qu'ils ne scauoient tous ce qu'ils faisoient. Cresus au milieu d'un si grand desordre conserva pourtant assez de tranquillité , pour connoistre qu'il ne luy restoit plus rien à faire que de tascher de se retirer dans la Citadelle, avecque la Princesse Myrsile : afin de faire



une capitulation, qui mist du moins sa Personne en seureté : ne doutant pas, puis qu'il auroit Mandane en sa puissance, qu'il n'obtint du moins d'être libre. Ce malheureux Roy ne pouvoit assez s'étonner, que le Roy de Pont, dans un si grand desordre, ne se fust pas rendu auprès de luy ; toutes-fois comme il scauoit quelle estoit l'amour qu'il auoit pour Mandane, il trouua moins estrange qu'il fust à la Citadelle. Voyant donc que Sardis estoit perdu ; apprenant que les Ennemis estoient Maistres de toutes les principales ruës ; que presques toutes les portes de la Ville auoient esté abandonnées par les siens, & estoient en la puissance des Troupes de Cyrus ; il se mit en estat de se retirer, comme ie l'ay dit, dans la Citadelle. Mais comme le premier dessein de Cyrus, auoit esté de s'aller poster entre cette place & le Palais de Cresus, afin de tascher de prendre cet infortuné Roy, & que cela luy seruiſt à la faire plustost rendre ; il fit si bien, qu'en effet il coupa chemin à cet infortuné Prince : & ce fut là que le combat fut grand & opiniastreté. L'aproche du Soleil ayant effacé la lumiere du Croissant, permettoit de discerner toutes sortes d'objets, & de se connoistre les vns les autres : de forte que les Lydiens combattant à la presence de leur Roy, & combattant pour sa vie & pour sa liberté, firent des choses prodigieuses. Le Prince Myrſile, tout muet qu'il estoit, fit des actions qui meriterent qu'on en parlât eternellement : mais quelques grands que fussent leurs efforts, ils ne purent resister à ceux de l'invincible Cyrus : qui combattoit au pied des Remparts de la Citadelle de Sardis, avecque le mesme cœur qu'il auoit combatu autrefois à Sinope, au pied de cette Tour que les Flammes estoient prestes de deuorer, & dans laquelle



il croyoit trouver sa Princesse ; n'estant pas moins vaillant sous le nom de Cyrus , qu'il l'auoit esté sous celui d'Artamene. Du moins (disoit-il en luy-mesme , au milieu de ce tumulte ) ay-ie cét avantage , que ie suis assuré de deliurer Mandane , si ie suis victorieux : car mon Rival n'a point de Galen pour me l'enleuer , comme Mazare en auoit , & la Mer ne scauroit fauoriser sa fuite. Mais pendant que Cyrus animoit sa propre valeur par vne si douce esperance , Cresus , qui vouloit tousiours faire effort , pour penetrer ce Gros d'Ennemis qui s'oposoient à son passage , afin de se ietter dans la Citadelle , se mit enfin à la Teste des siens : repoussant ceux qui l'attaquoient , avecque vne ardeur incroyable. En effet il s'enfonça si auant parmy eux , qu'il s'en trouua enuélé : le Prince Myrfile qui le vit si engagé , s'auança pour le ioindre & pour le deffendre : mais deuant qu'il le peust faire , il vit vn Soldat Persan , qui durant que Cresus se deffendoit par deuant , se preparoit à le tuer par derriere : ayant desia le bras leué , pour luy enfoncer son Espée dans le corps. Myrfile voyant donc par cette actiō , que le Roy son Pere alloit estre tué , sans qu'il le peust empecher ; sentit vne telle douleur , & fit vn si grand effort pour crier , que par vn prodige inouï , sa Langue se délia tout d'vn coup : & ce Prince qui n'auoit iamais parlé , parla pour sauuer la vie au Roy son Pere. En effet il n'eut pas plustost veu l'action de ce Soldat , que sentant vne esmotion extraordinaire , qu'il n'a iamais peu représenter ; il cria de toute sa force , *Soldat épargne le Roy*. Cette voix qui estoit aussi forte qu'esclatante , ayant frappé l'oreille de ce Persan , luy suspendit le bras qu'il auoit desia leué ; retint le coup qu'il vouloit fraper ; & luy fit changer le



deſſein de tuër ce Prince, en celuy de le prendre. Mais il n'en fut pas en la peine : Car Cyrus eſtant arriué en cét endroit, iuſtement comme ce prodige venoit d'arriuer, trouua encore tous les Lydiens qui auoient entendu parler le Prince Myrſile ſi eſtonnez, qu'il luy fut moins difficile de prendre Creſus & le Prince ſon Fils, qu'on luy auoit fait connoiſtre. Ioint que Creſus connoiſſant à la fin qu'il n'y auoit plus rien à eſperer pour luy, ayma mieux ſe rendre à Cyrus, que quelqu'un des ſiens luy nomma, que de s'opiniaſtrer inutilement : de ſorte que ce malheureux Roy, tournant la teſte de ſon cheual vers Cyrus qui venoit à luy ; & commandant au Prince ſon Fils qui l'auoit ioint, de ne combattre plus & de le ſuiure ; il ſe fit vne ceſſation d'Armes entre les deux Partis : pendant quoy ce Prince tournant ſon Eſpée, en preſenta la Garde à Cyrus : luy diſant que puis que rien ne pouuoit reſiſter au Vainqueur de toute l'Asie, il luy cedoit la Victoire & ſa Couronne tout enſemble. Cyrus entendant parler le Roy de Lydie de cette ſorte, en parut touché : auſſi luy reſpondit-il en des termes dignes de ſa generoſité. Je reçois voſtre Eſpée, luy dit-il en la prenant ; mais ie la reçois avecque promeſſe de vous la rendre, dès que vous m'aurez rendu la Princeſſe Mandane, en faiſant rendre la Citadelle où elle eſt. Puis que ie me ſuis rendu moy-meſme, reprit Creſus, vous pouuez bien iuger que tout ce qui eſt en ma puiſſance eſt en la voſtre : mais Seigneur, j'ay à vous dire, que le Roy de Pont n'eſt pas en la mienne : Apres cela Cyrus luy dit qu'il enuoyast quelqu'un des ſiens, luy faire ce commandement, ce qu'il fit à l'heure meſme : en ſuite dequoy, Creſus & Myrſile furent mis ſous la garde d'Hidaspe qui les mena à leur Palais



qui estoit tout proche, & où il n'y auoit plus de Gardes Cyrus remettant l'Espée de Cresus entre les mains de Feraulas, avecque ordre de la luy rendre quand il la luy demanderoit. Cependant depuis que Cresus se fut rendu, il n'y eut plus aucun combat en toute la Ville, que celuy qui se faisoit aux Maisons que les Soldats vouloient piller: mais Cyrus qui ne songeoit qu'à faire que la Citadelle se rendist; & qui ne vouloit pas que ses Troupes s'amussent à saccager cette grāde Ville; enuoya Tigrane, Phraarte, & Anaxaris, pour les en empescher: qui les empescherent en effet. Cependant celuy qui estoit allé à la Citadelle de la part de Cresus, afin de dire au Roy de Pont qu'il remist la Place entre les mains de Cyrus, reuint: & rapporta que le Lieutenant de Pactias (qui en estoit Gouverneur) luy auoit dit que pourueu qu'il vist vn ordre signé de Cresus, qu'il obeiroit sans resistance. De sorte que Cyrus ayant enuoyé querir cét ordre, & s'estant informé qu'elle estoit la Garnison de cette Citadelle, il commanda qu'elle commençast de sortir; commandant aussi en mesme temps les Troupes qui y deuoient entrer: ayant formé vn gros Bataillon d'Infanterie au milieu de la Place qui estoit entre la Citadelle & le Palais de Cresus. Pour Cyrus il estoit à la Teste d'un Escadron de Caualerie, à voir sortir la Garnison de la Citadelle, & à voir entrer celle qu'il y auoit destinée: attendant avecque vne impatience estrange, que les choses fussent en estat qu'il peust y entrer, pour auoir la gloire de remettre la chere Princesse en liberté: & le moyen de luy faire connoistre par cette action, que sa ialousie auoit esté mal fondée. Le Roy d'Assirie, quoy que rauy de ioye d'esperer de reuoir Mandane, n'estoit pourtant pas sans inquietude: & ie ne sçay s'il ne craignit



point autant de voir l'entreveuë de cette Princesse & de Cyrus, qu'il desiroit de voir Mandane, & de la voir en liberté. Pour Mazare, quoy qu'il se fust resolu à ne rien esperer, il ne pouuoit pourtant pas tousiours soumettre sa passion à sa raison : aussi ne peut-il s'empescher en cét instant, de porter quelque enuie au bon-heur dont Cyrus alloit iouir : ainsi il n'y auoit que l'invincible Cyrus, qui peust gouster vne ioye toute pure. Il estoit pourtant vn peu estonné, de ce que le Roy de Pont ne paroissoit pas encore, & ne sortoit point de la Citadelle : & de ce qu'il n'auoit rien demandé, deuant que de rendre cette place. Neantmoins il croyoit, pour le premier, que c'estoit que ce Prince disoit les derniers adieux à Mandane : & que pour l'autre, il n'auoit pas creu que puis que Cresus estoit pris, & qu'il vouloit qu'il rendist la Citadelle, qu'il fust ny en pouuoir, ny en droit de ne le faire pas. De sorte qu'apres que toutes les Troupes Lydiennes furent sorties, & que toutes les siennes furent entrées, il entra luy mesme avecque vne ioye inconceuable : croyant encore que le Roy de Pont seroit aupres de Mandane, & enuoyant Hidaspe pour deliurer le Prince Artamas. Le Roy d'Assirie, Mazare, & Sesostris le suiuirent : ce dernier n'ayant pas moins d'impatience de voir si sa chere Timarete estoit dans cette Citadelle, que ces trois autres Princes en auoient de voir Mandane en liberté. Chrisante voulut encore alors supplier Cyrus de n'entrer point dans cette Forteresse, que le Roy de Pont n'en fust fortý : mais il ne s'arresta pas à vne precaution qu'il croyoit qui luy retarderoit de quelques moments la veuë de sa Princesse. Desorte que poussé d'vne impatience proportionnée à son amour ;



& iugeant en effet qu'ayant autant de Troupes qu'il en auoit dans la Citadelle, & autant de Gens de guerre deuant la porte, il n'y auoit rien à craindre ny à hazarder, ny pour luy, ny pour Mandane, il entra avecque precipitation, se faisant montrer l'Appartement des Princesses, par vn des Soldats qui estoient sortis de cette Place & qu'il y fit rentrer avecque luy : car comme il auoit oüy dire que la Princesse Mandane & la Princesse Palmis n'auoient point esté separées dans leur prison, il demanda la chose comme il scauoit qu'elle estoit. Ce Soldat le mena donc iusques à la porte de l'Antichambre de ces Princesses, qui estoit commune à la chambre de Mandane, & à celle de la Princesse de Lydie : & cōme il estoit prest de luy marquer laquelle des deux chambres estoit celle de Mandane, la Princesse Palmis sortit de la sienne : mais au lieu d'en sortir avecque de la ioye que la liberté a accoustumé de donner, elle en sortit les yeux couuerts de larmes. Elle ne laissa pourtant pas, malgré sa douleur, de parler avecque autant de grace que de generosité à Cyrus, qu'elle s'estoit fait montrer par vne fenestre de sa chambre, dés qu'il estoit entré dans la Citadelle. Seigneur, luy dit-elle, la Princesse Mandane m'a tousiours fait esperer que ie trouuerois en vous, toute la faueur qu'on peut trouuer en vn Vainqueur genereux : c'est pourquoy ie ne desespere pas d'obtenir de vostre bonté, la grace d'estre mise en mesme Prison que le Roy mon Pere, afin que ie puisse luy ayder à porter ses fers. Cyrus charmé de la vertu de la Princesse de Lydie, l'assura qu'elle n'estoit plus captive : & que ç'auoit esté avecque beaucoup de douleur, qu'il s'estoit veu contraint de faire la guerre au Roy son Pere. Mais Madame, luy dit-il, vous



me pardonneriez bien, si ie vous coniure de m'ayder à aller acheuer de rompre les fers de la Princesse Mandane : comme Palmis alloit respondre, Sesostris vit entrer la Princesse Timarete : qui n'ayant plus de Gardes à son Appartement, venoit demander protection à Cyrus. La surprise de cette Princesse fut si grande, lors qu'elle vit Sesostris, qu'elle ne peut s'empescher de faire vn grand cry : de sorte que ce Prince s'estant aduancé vers elle, luy donna la main avecque vne ioye inconceuable : & la presenta à Cyrus, iustement comme la Princesse Palmis alloit luy respondre, sur ce qu'il luy auoit dit de Mandane. Si bien qu'il falut malgré luy, qu'il receust le compliment de la Princesse d'Egypte; dont la rare beauté attira les yeux de tous ceux qui l'auoient suiuy. Ce Prince respondit tres-ciuilement, à la Princesse Timarete, qui luy auoit parlé avecque autant de grace que d'esprit: mais ce fut en peu de mots, pour l'impatience qu'il auoit de voir Mandane; qu'il croyoit ne paroistre point à cause de l'iniuste ialousie qu'elle auoit dans l'ame : ainsi il auoit beaucoup plus d'impatience que d'aprehension. Mais à peine eut il respondu à Timarete, & luy eut-il dit qu'elle deuoit plus sa liberté à la valeur de Sesostris qu'à la sienne; qu'estant tout prest de presser Palmis de luy faire donc voir Mandane; le Prince Artamas qu'Hidaspe auoit deliuré arriua aussi bien que Soficle & Tegée. Ce Prince ne sçachāt s'il deuoit rendre grace à Cyrus, comme à son Libérateur, ou aller droict à sa Princesse; s'il se deuoit resiouir de sa liberté, ou s'affliger de la Prison de Cresus; paroissoit en effet si incertain de la ciuilité qu'il deuoit rendre ou à son Libérateur ou à sa Maistresse; que Cyrus le remarquant, & voulant se haster de se deliurer de tout ce



qui l'empeschoit de voir Mandane, il le preuint, & le presenta à la Princesse Palmis: luy disant que ce Prince estoit aussi digne d'elle, qu'elle estoit digne de luy. Mais pendant que Cyrus s'estoit trouué engagé malgré qu'il en eust, à recenoir ces deux Princeses, deuant que d'aller à la Chambre de Mandane, le Roy d'Assirie y auoit esté: de sorte qu'un Esclaue luy ayant ouuert, & ce Prince luy ayant demandé où estoit Mandane, & où estoit le Roy de Pont? il n'eut pas plustost entendu sa responce, qu'il fit un si grand cry, que Cyrus tournant la teste, & allant droict à luy, sans faire mesme nulle ciuilité à ces Princeses, tant il craignit quelque funeste accident pour Mandane; quel nouveau malheur, luy dit-il, nous est-il arriué? le plus grand qui nous pouuoit arriuer (repliqua-t'il, avecque vne fureur dans les yeux, qui mit vne estrange douleur dans le cœur de Cyrus) car enfin Mandane n'est point icy, & le Roy de Pont l'en a fait partir plus de trois heures deuant le iour. Mandane n'est point icy! (reprit Cyrus avecque vn desespoir sans égal) ha Madame (adiousta-t'il, en se tournant vers la Princesse de Lydie) pourquoy ne m'avez vous pas dit d'abord cette mauuaise nouvelle? Helas Seigneur, luy dit-elle toute surprise, ie n'auois garde de vous dire, ce que ie ne scauois pas! car les Gardes que i'auois & que vous me venez d'oster, n'ont iamais voulu me permettre d'aller à chambre de la Princesse Mandane, pour me consoler avecque elle, pendant cet effroyable bruit que j'entendois dans la Ville. De sorte que croyant que la mesme rigueur qu'on me tencit, on la luy tenoit aussi; ie n'ay rien soupçonné de sa fuite. Ioint que depuis qu'il est iour, le peril où i'ay veu le Roy mon Pere de mes propres yeux; & celuy où



i'ay veu aussi le Prince mon frere, m'ont tellement troublée, que ie n'ay songé à nulle autre chose : ainsi ie ne sçay que ce que vous sçauiez, de la fuite de Mandane. Apres cela, Cyrus, le Roy d'Assirie, & Mazare, entrerent dans l'Appartement de cette Princesse, où ils ne la trouuerent point, & où il n'y auoit que cét Esclaue, qui auoit parlé au Roy d'Assirie : que Cyrus interrogea luy-mesme, pour tascher d'estre esclaircy de l'enleuement de Mandane. Mais il n'en sceut pas grand chose : car cét Esclaue luy dit qu'il n'auoit point veu partir la Princesse Mandane ny ses Femmes : & qu'il n'auoit veu que Pactias, qui luy auoit commandé de demeurer dans la Chambre de cette Princesse : & de ne l'ouurir à personne, quelque bruit qu'il peust entendre, & quelque commandement qu'on luy en fist, qu'il ne fust plus de deux heures de iour. La Princesse Palmis, & la Princesse Timarete, qui estoient entrées dans la Chambre de Mandane, aussi bien que Sesostris & Artamas, estoient extrémement affligées de cét accident, principalement la Princesse Palmis : car outre qu'il y auoit plus longtemps qu'elle estoit avecque la Princesse Mandane que Timarete, & qu'elles auoient lié vne amitié fort tendre ; elle auoit encore plus de besoin de la protection de Cyrus que la Princesse d'Egypte. Il est vray que sa douleur estoit peu considerable, en comparaison de celle de ces trois Princes, à qui l'amour faisoit prendre vn si notable interest en la fuite de cette Princesse. Ils ne sçauoient pas mesme s'ils deuoient l'appeller fuite ou enleuement : cependant pour ne perdre point de temps, ils firent chercher, & chercherent eux-mesmes en tous les endroits de cette Citadelle, pour voir si le Roy de Pont, Mandane & ses Femmes, ne se seroient



point cachez en quelque part. En suite, Cyrus fit arrester tout ce qui se trouua de Gens, qui estoient au Roy de Pont: & fit, publier par toute la Ville, qu'on donneroit des recompenses excessiues, à ceux qui pourroient dire où estoit Mandane, ou seulement quelle route elle auoit prise. Cependant Cyrus fit mener la Princesse Palmis, dans le Palais du Roy son Pere, & la Princesse Timarete aussi: coniuant la premiere de sçauoir de Cresus s'il ne sçauoit rien de la fuite de Mandane, & du lieu de sa retaitte: l'asseurant de luy rendre sa liberté, s'il luy faisoit retrouver cette Princesse. Mais tout cela fut inutilement fait, & inutilement demandé: car ny par les Domestiques du Roy de Pont; ny par le cry public qu'on fit faire par la Ville; ny par Cresus; on n'aprit rien de tout ce que Cyrus vouloit sçauoir. Iamais on n'a veu vn desespoir esgal au sien; ny vne fureur plus inquiete, que celle du Roy d'Assirie; ny vne consternation plus grande que celle de Mazare: l'un disoit qu'asseurement le Roy de Pont & Mandane estoient cachez dans la Ville, & qu'il estoit impossible qu'ils eussent peu sortir: l'autre, qu'ils estoient sortis durant ce grand desordre qui s'estoit fait, ou par le Fleuve, ou par le costé de la Ville où l'on n'auoit point fait d'Attaque, & où la Ligne de circonualation n'estoit pas acheuée; & le dernier, qu'il n'y auoit point d'apparence que Cresus ne coniecturast du moins où ils pouuoient estre. Cependant ils proposoient expedient sur expedient, pour tascher d'en auoir quelque lumiere, mais ils ne trouuoient rien qui les contentast: & Cyrus auoit tant de diuers ordres à donner, soit pour la seureté de la Ville nouvellement prise, pour la Garde de Cresus, ou pour la recherche de Mandane; qu'il n'auoit pas plustost

fait



ait vn commandement, qu'il estoit necessaire d'en  
aire vn autre. Il n'auoit pas mesme le temps de  
aire nulle reflexion sur son mal-heur : mais quoy  
qu'il ne le vist qu'en gros, & que tous ses sentimens  
ussent en confusion dans son cœur & dans son es-  
rit, il estoit pourtant le plus malheureux de tous  
es hommes. Mais enfin apres auoir enuoyé au  
Roy de Phrigie & au Roy d'Hircanie, afin de les  
aduertir de la chose, de leur ordonner d'enuoyer  
diuerses parties de Caualerie, pour tascher de des-  
couvrir si on n'auroit nulles nouuelles du Roy de  
Pont ny de Mandane : apres, dis-ie, auoir fait com-  
mander à toutes les portes, qu'on ne laissast sortir  
personne sans sçauoir qui c'estoit : & auoir mesme  
fait commandement, qu'on gardast les Murailles,  
comme si Sardis eust encore esté assiegé, de  
peur que le Roy de Pont ne sortist avecque des  
Eschelles : & auoit pris enfin toutes le precautions,  
que l'amour & la prudence luy pouuoient faire  
prendre : Andramite vint luy dire, qu'il auoit sceu  
par vn Officier de Pactias, Gouverneur de la Cita-  
delle, que son Maistre auoit enuoyé querir à son  
Escurie la nuit derniere, six des meilleurs cheuaux  
qu'il eust : & qu'on les auoit amenez au bord du  
Pactole, du costé de la Ville opposé au grand Ro-  
cher, par où elle auoit esté surprise : qu'ainsi il y  
auoit apparence de croire, que le Roy de Pont &  
Mandane estoient hors de Sardis. Cyrus n'eut pas  
plustost sceu cela, qu'il voulut parler luy-mesme  
à celuy à qui Andramite auoit parlé ; & comme le  
Roy d'Assirie n'estoit pas alors aupres de luy, &  
qu'il n'y auoit que Mazare & le Prince Artamas ; il  
fut avecque eux, iusqu'à l'endroit où ce Domesti-  
que de Pactias disoit qu'on auoit mené ces six che-  
aux, afin de pouoir iuger par où ils auroient peu



aller. Mais comme Feraulas qui estoit aupres de son Maistre, ne iugea pas qu'il fust à propos que Cyrus allast peu accompagné dans vne Ville nouvellement conquise, il l'en fit appercevoir : si bien que Cyrus commandant deux cens cheuaux pour le suiure, il fut au bord du Pactole. Mais il n'y fut pas plustost, qu'Andramite qui estoit du pais, s'approchant du bord de ce Fleuve, & voyant briller à trauers ses Ondes, ce sable doré qui le rend si celebre par toute la Terre, connut que l'eau en estoit fort basse en cét endroit : & qu'il n'estoit pas impossible de le gayer : ayant vn certain temps de l'année, où à peine y auoit il assez d'eau en ce lieu là, pour que les mediocres Bateaux y pussent aller. De plus, Cyrus prit garde qu'on voyoit des traces de cheuaux, qui au lieu d'aller le long du Pactole, alloient droit dans le Fleuve & s'y perdoient : il se trouua mesme quelques Pescheurs, qui s'assemblerent sur le bord de cette Riuiere pour voir Cyrus, qui dirent qu'ils auoient veu de leurs Maisons, qui n'estoient pas loin de là, qu'on y auoit amené des cheuaux la nuit derniere, qui en suite auoient trauersé le Fleuve : vn deux adjoustant, qu'il auoit aussi veu vn petit Bateau ; mais que comme l'alarme estoit si forte aux autres Quartiers de la Ville, il n'auoit pas esté voir ce que c'estoit : s'imaginant mesme que c'estoit des Gens qui craignant de mourir de faim, auoient mieux aimé s'aller ietter parmy les Ennemis, que de s'y exposer. On leur demanda alors s'ils n'auoient point veu de Femmes ? les vns qui scauoient qu'on en cherchoit, dirent qu'ouï, pour auoir la recompense qu'on auoit promise : & les autres plus sinceres, dirent que non : mais enfin quoy qu'on vist bien qu'ils ne scauoient pas avecque trop de certitude ce qu'ils auoient veu, Cy-



is ne laissa pas de s'imaginer qu'infailiblement le Roy de Pont estoit hors de Sardis: de sorte que sans esiter vn moment, il prit la resolution de le suiure n personne. Mais comme il n'estoit pourtant pas assuré de sa croyance, qu'il ne luy en demeurast quelque doute; il craignit que s'il faisoit dire au Roy d'Assirie tout ce qu'il sçauoit, il ne negligeast de faire bien chercher dans toutes les Maisons de la Ville, & qu'il ne le voulust suiure: il luy enuoya donc Andramite, pour luy dire que trouuant à propos de partager leurs soins, afin de chercher en diuers lieux; il luy laissoit le dedans de la Ville: pendant qu'il s'en alloit au dehors, pour voir luy mesme s'il n'apprendroit rien de Mandane. Il voulut aussi obliger le Prince Artamas à s'en retourner consoler la Princeesse Palmis, du mal-heur du Roy son pere: mais Artamas qui luy deuoit la liberté de sa Princeesse, ne le voulut pas abandonner lors qu'il cherchoit la sienne. Pour Mazaré, le party qu'il auoit à prendre n'estoit pas douteux: ainsi ces trois Princes commençant les premiers de gayer le Fleuve, suivis des deux cens cheuaux, ils le trauerferent enfin heureusement aussi bien que leurs Gens. Cependant Cyrus ne pouuoit assez s'estonner comment il n'auoit point sceu le foible de Sardis de ce costé là: il est vray que comme les eaux croissent & baissent en fort peu de temps, il n'y auoit que quatre iours que le Pactole estoit en cét estat. Comme Cyrus fut de l'autre costé de l'eau, il vit à peu près vis à vis de l'endroit où l'on auoit veu ces six cheuaux dont on luy auoit parlé, qu'il y auoit en effet des pas de cheuaux qui marquoient qu'il en estoit fort du Fleuve: mais il les vit bien-tost confondus avecque tant d'autres, qu'il ne peut plus en renconnoistre la veritable piste. Comme il

T t ij



eut fait environ vne stade , il trouua vn grand chemin, où deux autres aboutissoient : si bien que s'arrestant tout court pour conferer avec Mazare, & avecque Artamas, sur ce qu'ils deuoient faire; ils resolurent de se separer, & se separant en effet: partageant leurs deux cens cheuaux en trois: Cyrus donnant Feraulas au Prince Artamas, parce qu'il ne connoissoit pas Mandane : se promettant tous de se retrouver à Sardis dans trois iours au plus tard, ou d'y enuoyer de leurs nouuelles. Mais lors que Cyrus voulut choisir lequel de ces trois chemins il prendroit, il se trouua bien embarrassé: car il n'auoit pas plustost resolu d'en prendre vn, qu'il s'en repentoit : & à parler raisonnablement, on peut dire que Cyrus eust voulu estre en mesme temps à tous les trois, & estre encore à Sardis. Il prit pourtant à la fin le chemin qui tiroit le plus vers la Mer : croyant qu'il y auoit plus d'apparence que le Roy de Pont l'auroit pris qu'un autre. Mais helas que de tristes pensées occuperent l'esprit de Cyrus, pendant ce petit voyage, qui n'auoit ny borne ny route assurée! Ce Prince parloit à tous ceux qu'il rencontroit: il enuoyoit à droit & à gauche, à toutes les Habitations qu'il voyoit : il alloit luy-mesme à toutes celles qui se trouuoient sur son chemin : mais tous ses soins ne luy apprenoient rien. Toutes les fois qu'il arriuoit en vn de ces lieux où de grands chemins se croisent, il repartageoit encore vne fois ce qu'il auoit de Gens : luy semblant tousiours que s'il faisoit autrement, il laisseroit le chemin qu'il falloit tenir pour trouuer Mandane. Et en effet, il partagea & repartagea tant de fois les cheuaux qu'il auoit lors qu'il s'étoit séparé du Prince Artamas & de Mazare, qu'il se trouua qu'il n'en auoit plus que dix, & bien tost apres plu



ne cinq : enuoyant mesme ce qu'il y auoit de  
gens de qualité qui l'auoient suiuy , pour condui-  
re ces Caualliers qu'il enuoyoit en diuers lieux :  
ayant plus alors avecque lui d'hommes de con-  
dition que Ligdamis , qui lui estoit plus commode  
qu'un autre , parce qu'il sçauoit admirablement le  
païs , où ils estoient. Comme il estoit donc lui  
inquiésme , dans vn Bois où il y auoit diuerses  
routes, il entendit en mesme temps à droit & à gau-  
che , le bruit que font des Gens à cheual, qui mar-  
chèt dans vn Bois fort touffu, & dont les routes sont  
fort estroites : lui semblant mesme que de tous les  
deux costez, il entendoit des voix de Femmes. De  
sorte que se trouuant en vne inquietude estrange, il  
ne sçauoit quelle resolution prendre : toutesfois  
plustost que de manquer à trouuer Mandane , ou  
de sçauoir du moins où elle estoit , & où on la me-  
roit; il partagea encore ses Gens: & de quatre qu'ils  
estoient avecque lui, il retint Ligdamis & vn autre,  
& enuoya les deux qui restoient du costé où ils  
n'alloient pas. Ainsi les vns prenant à droit , & les  
autres à gauche , ils essayerent de penetrer l'espais-  
seur du Bois, pour gagner, en trauersant le chemin  
où ils entendoient vn bruit de cheuaux , & des  
voix d'Hommes & de Femmes : Cyrus croyant  
mesme qu'il auoit entendu celle d'Arianite. Mais  
comme ce Bois estoit tout entier de ces Arbres  
qui ont des branches & des feüilles dès le pied , il  
n'estoit pas possible que Cyrus peust le trauerser  
viste : de sorte que ceux qu'il suiuoit allant par vn  
chemin où ils ne trouuoient point d'obstacle, auan-  
çoient bien plus promptement que luy. Aussi s'ap-  
perceut-il qu'insensiblement il entendoit moins  
le bruit que faisoient ceux qu'il vouloit ioindre:  
mais à la fin au lieu de les suiure en biaisant comme



il faisoit, il resolut de trauerser en droite ligne ce qui luy restoit du Bois pour estre dans la route où estoient ceux qu'il suiuoit : esperant regagner facilement le temps qu'il perdoit, quand il seroit dans le chemin. La chose ne reüssit pourtant pas comme il l'auoit pensée : car pendant qu'il trauersoit ce Bois, ceux qu'il suiuoit s'esloignerent de telle sorte, qu'il ne les entendit plus, lors qu'il fut arriué dans la route : neantmoins il espera de les reioindre facilement : & en effet il fut au galop, suivy de Ligdamis & de ce Cavalier qui luy restoit, iusques à deux cens pas de là : que trouuant diuerses routes & diuerses pistes ; mais particulièrement deux qui paroissoient esgalement fraisches, il se resolut encore d'enuoyer ce Cavalier qu'il auoit par vne, & d'aller par l'autre avecque Ligdamis. De sorte que choisissant encore entre ces deux chemins, celuy qu'il vouloit prendre ; il alla avecque le plus de diligence qui luy fut possible. Il n'eut pas marché trente pas, qu'il rencontra deux Femmes de Village, avecque des Corbeilles de fruits sur leur teste : à qui il demanda si elles n'auoient rencontré personne ? mais elles luy respondirent, qu'il y auoit enuiron vne demie heure, qu'elles auoient creu entendre passer des cheuaux aupres d'elles : mais qu'elles n'auoient pourtant rien veu. Vne si bizarre responce, fit que Cyrus ne voulut pas perdre d'auantage de temps, à demander rien à ces Femmes. se contentant seulement de vouloir qu'elles luy enseignassent le chemin, & l'endroit où elles assureroient auoir ouy ces cheuaux qu'elles disoient n'auoir point veus. Mais l'une n'auoit pas plustost dit que c'estoit à vn lieu qu'elle luy marquoit, que l'autre n'en pouuant tomber d'accord, luy soustenoit que c'estoit à vn autre : & qu'assurément la peur



u'elle auoit eüe, luy auoit troublé la raison. Si bien  
ue Cyrus voyant qu'il ne faisoit que perdre du  
emps à les escouter, suiuit le chemin où il estoit:  
mais comme il vit qu'il le suiuiroit inutilement, &  
u'il ne trouuoit rien de ce qu'il cherchoit, il en-  
ta en vn desespoir estrange: & d'autant plus, qu'il  
oyoit que son cheual estoit si las qu'il ne pouuoit  
plus marcher, & que la nuit estoit desia assez pro-  
he: aussi fut il contraint de croire le conseil de Lig-  
lami, & de consentir d'aller faire repaistre leurs  
Cheuaux à la premiere Habitation qu'ils trouue-  
oient. Mais comme ils y vouloient aller, le Bois  
esclaircissant peu à peu, ils arriuerent à vn endroit,  
où vn furieux Torrent, qui descend avecque im-  
petuosité d'une Montagne qui n'est pas loing de  
là, separe le Bois d'un agreable Prairie, qui est de  
l'autre costé: ayant de telle sorte creusé la Terre en  
ce lieu là; & s'estant fait vn passage si large & si pro-  
fond, qu'il n'est pas possible de le traueser, ny en  
nageant, ny à cheual. Cyrus estant donc arriué au  
bord de ce Torrent, le long duquel il falloit qu'il  
allast durant quelque temps; n'y fut pas si tost  
qu'il vit vne Femme à demy couchée, au milieu  
de cette Prairie: qui auoit la teste appuyée sur les  
genoux d'une autre. Il n'eut pas plustost veu cela,  
qu'il eut vne esmotion extraordinaire: d'abord son  
premier sentiment fut, de vouloir traueser ce Tor-  
rent, mais son cheual en se cabrant pour n'y pas  
aller, luy ayant donné le temps de considerer ce  
qu'il vouloit faire; il connut qu'en effet il vouloit  
tenter vne chose impossible. Il se renfonça donc  
d'un pas ou deux dans le Bois pour estre moins en  
ueüe, & pour voir mieux: mais quel estonnement  
fut le sien! lors que cette Femme, qui estoit à demy  
couchée, se leuant aussi bien que celle sur qui elle  
T t iij



s'appuyoit , il vit que la premiere estoit Mandane, & que l'autre estoit Martesie. A peine les eut il veuës , que les voulant monstrier à Ligdamis, qui estoit demeuré quelques pas derriere , il se tourna vers luy , & l'appella plusieurs fois : mais comme il l'eut fait approcher , pour les luy monstrier , il ne les vit plus : & par consequent ne peut les luy faire voir. Cette prodigieuse aduanture l'estonna de telle sorte, qu'il ne s'osoit croire luy mesme: il s'aprocha alors autant qu'il peut de ce Torrent , pour regarder le mesme endroit où il croyoit auoir veu Mandane , mais il n'y vit rien du tout. Cependant il iugeoit bien que durant qu'il auoit tourné la teste pour appeller Ligdamis, elle ne pouuoit pas auoir gagné vn chemin creux qui estoit vers le pied de la Montagne : ainsi ne scachant si c'estoit vne apparition ou vne resverie , il demeueroit sans parler. Sa raison démentoit pourtant ses yeux : & luy persuadoit que ce ne pouuoit estre Mandane qu'il auoit veuë : toutesfois cette Image auoit fait vne si forte impression dans son esprit , qu'apres auoir dit à Ligdamis ce qu'il auoit veu , il luy demanda par où on pourroit trauerser ce Torrent ? Mais Ligdamis luy respondit , qu'il falloit retourner sur leurs pas : & qu'ils auoient quitté vne route dans le Bois, qui les eust menez à cette Prairie s'ils l'eussent prise. Apres cela , il luy dit qu'il le falloit donc faire : & qu'absolument il vouloit du moins voir de plus près le lieu où il auoit eu vne si belle apparition. Ligdamis representa alors à Cyrus, tout ce qu'il pût pour l'en empescher , luy semblant que c'estoit vne peine bien inutile , que celle qu'il vouloit prendre : mais il falut enfin qu'il le menast où il vouloit aller. Et en effet Ligdamis le conduisit par vn lieu où le Torrent s'espanchant , n'auoit presque point de



profondeur : de sorte que le passant facilement, ils furent en diligence dans cette Prairie, de peur que la nuit ne les surprist tout à fait devant qu'ils y fussent. Ils eurent pourtant encore assez de iour pour arriuer : ils n'y furent pas si tost, que Cyrus allant roict où il auoit veu Mandane, vit en effet que l'herbe estoit foulée en ce lieu là : qu'il paroïssoit qu'on s'y estoit assis ; & qu'il y auoit mesme vn petit Sentier nouvellement frayé dans cette Prairie : car par tout ailleurs, on voyoit toutes les Fleurs & toutes les herbes, avecque cette fraischeur que leur donne la rosée pendant les soirs d'Esté. Mais en cet endroict, elles estoient à demy panchées : & marquoient si visiblement, qu'on y auoit marché, qu'on n'en pouuoit pas douter : aussi l'illustré Cyrus estoit-il si surpris de ce qu'il auoit veu & de ce qu'il voyoit, qu'il en pensa perdre la raison. Pour Ligdamis, il estoit persuadé que le hazard auoit fait que cette herbe se trouuoit foulée, au mesme lieu où Cyrus disoit auoir eu cette apparition : & il croyoit de plus, que ce que ce Prince pensoit auoir veu, estoit vn pur effet de la force de son imagination, & de son amour tout ensemble. Si bien que voyant que la nuit tomboit tout d'vn coup ; qu'il y auoit encore assez loin, iusqu'à la premiere Habitation ; & que leurs Cheuaux n'en pouuoient plus ; il força Cyrus de marcher, & de quitter vn lieu où il auoit veu ou Mandane ou vn Phantôme qui luy ressembloit ; car il ne pouuoit determiner lequel des deux il deuoit croire. Mais en se resoluant de marcher, ce fut du moins par ce petit sentier qu'il voyoit nouvellement fait : bien est-il vray qu'au sortir de la Prairie la nuit fut si noire, qu'il n'y eut plus moyen de remarquer nulle trace ny de Gens, ny de cheuaux :



& il falut qu'il se laiffaft conduire par Ligdamis. Ce fut alors que marchant dans l'obfcurité, il rappella en fa memoire, le fonge qu'il auoit fait il y auoit defia quelque temps, & qui luy auoit fait voir Mandane dans vne Prairie, & Mandane d' paroiftre vn moment apres. La conformité qu'il y auoit entre ce fonge & ce qui luy venoit d'arriver, augmentoit encore fon eftonnement: de forte que fans fçauoir s'il le deuoit confiderer comme vn aduertiffement de ce qui luy eftoit aduenü, ou s'il deuoit regarder l'apparition qu'il auoit eüe, comme le fonge d'un homme éueillé; il auoit l'ame bien en peine. Apres, rappelant encore en fon fouuenir, toute cette longue fuite de malheurs qui luy eftoient arriuez, depuis qu'il eftoit party de Perfepolis à l'âge de feize ans; & confiderant qu'il n'en auoit encore que vingt-quatre: il trouuoit que s'il auoit à continuer de viure, & d'eftre malheureux, il faloit donc que les Dieux inuentaflent de nouvelles infortunes, n'y en ayant aucune qu'il n'eüft efprouuée. Il eft vray que du cofté de la gloire & de la guerre, il auoit efté fort heureux: mais comme toutes les victoires auoient efté inutiles à fa Princeffe, il les mettoit plüftoft au nombre de fes difgraces, qu'à celui de fes bonnes fortunes. Cependant durant que Cyrus s'entretenoit d'une fi trifte maniere, il auançoit infenfiblement: ne faifant autre chofe que fuiure Ligdamis qui marchoit deuant. Mais enfin eftant arriuez à vne Maifon, qui eftoit feparée de cent pas feulemēt d'un Hameau qui eftoit au pied d'une Coline, Cyrus defcendit de cheual: & fans s'informer s'il feroit bien ou mal logé, il entra dans vne petite chambre qu'on luy donna: Ligdamis prenant tous les foins qu'il faloit, pour faire que



Cyrus passa la nuit en ce lieu-là: avecque le moins d'incommodité qu'il pourroit. Mais comme ce Prince vouloit en partir à la premiere pointe du jour, il s'opposoit à l'empressement de Ligdamis tant qu'il luy estoit possible: ne se souciant guere de faire vn mauuais repas, ny de mal coucher. Et certes il fut à propos qu'il ne s'en souciait point: car comme le Maistre de la Maison où il estoit logé n'y estoit pas, & qu'il n'y auoit qu'une Femme & vn Fils qu'elle auoit, il n'eust pas esté aisé qu'il eust esté bien: & il eust esté d'autant plus difficile, que Ligdamis ne voulut point que cette Femme allast au Hameau, où il n'auoit pas voulu par prudence mener Cyrus. Car enfin il apprehendoit que s'il estoit connu pour le Vainqueur de Cresus, & pour celuy qui le tenoit prisonnier, il ne se trouuaist quelques-vns des Sujets de ce malheureux Roy, qui arrestassent Cyrus: c'est pourquoy il aima mieux que ce Prince fust incommodé, que de l'exposer à ce peril. Cependant cette pauvre Femme chez qui ils estoient, leur faisoit mille excuses: leur disant que si son Marry y eust esté, elle les eust mieux receus. Cyrus qui ne manquoit pas de s'informer tousiours de Mandane, luy demanda si elle n'auoit point veu passer de Femmes de qualité à cheual ce iour là, accompagnées d'un homme qu'il luy despeignoit tel qu'estoit le Roy de Pont: mais elle luy respondit que non: de sorte que Cyrus & Ligdamis, apres auoir fait vn leger repas, & s'estre entretenus durant assez longtems, de la passion qui regnoit dans leur ame, donnerent enfin quelques heures au repos. Cyrus s'éueillapourtât deuant le iour, qu'il attendit avecque beaucoup d'impatience: aussi ne le vit il pas plustost paroistre, qu'il se prepara à partir. Mais cōme il étoit



prest de monter à cheual, il se trouua que le Maître de cette petite Maison estant reuenu la nuit, le vint saluer, & l'asseurer qu'il estoit bien fâché de n'auoir pas esté chez luy pour le mieux recevoir que sa Femme n'auoit fait : ce pauvre homme luy disant autant de choses pour se iustifier de ne s'y estre pas trouué, que s'il eust peu deuiner qu'il y viendrait, & qu'il eust esté obligé d'y estre. Ce n'est pas Seigneur, luy dit-il, que ie me doie repentir de ce que j'ay fait : car ie vous assure que j'ay assisté vne Dame bien affligée. Vne Dame ! reprit Cyrus avecque precipitation ; ouïy Seigneur, poursuivit-il, & ie l'ay laissée à vingt stades d'icy, à vn Village où j'ay demeuré autrefois. Cyrus entendant parler cét homme de cette sorte, le pressa de luy dire où il auoit trouué cette Dame ; comment elle estoit faite ; & quelle affliction elle auoit ? Pour l'affliction qu'elle a, reprit-il, ie ne la sçay pas bien : mais ie sçay qu'elle est belle ; qu'elle pleure fort ; & qu'un homme qui est aupres d'elle est fort occupé à la consoler. Mais où l'as-tu trouuée ? reprit Cyrus ; ie la trouuay hier, repliqua cét homme, vn peu deuant que le Soleil fust couché comme ie reuenois d'un lieu où j'auois eu à faire : & ie sceus, parce que ie luy entendis dire, qu'allant à cheual le long d'un Torrent qui est entre vn Bois & vne Prairie, son cheual auoit bronché : qu'elle estoit tombée dans ce Torrent ; qu'elle auoit pensé estre noyée ; & qu'elle s'estoit tellement blessée à vne iambe, qu'elle ne pouuoit ny se soustenir, ny souffrir l'agitation du cheual. De sorte qu'arriuant en cét endroit, comme elle estoit en cét estat, ie m'offris à l'assister : & cét homme qui l'accompagnoit me prenant au mot, me pria de le mener en quelque lieu, où cette Dame peust estre secou-



LIVRE TROISIÈME. 609  
uë : & en effet ie l'ay conduite à ce Village où ie  
vous ay dit que ie l'ay laissée:ayāt eu toutes les pei-  
nes du monde à arriuer iusques-là : cēt homme  
ayant esté contraint de la prendre entre ses bras, &  
de me donner le cheual surquoy elle estoit, lors  
qu'elle estoit tombée dans le Torrent. Cyrus n'eut  
pas plustost oüy ce qu'il luy disoit, qu'il le pria  
auecque precipitation, de le mener où estoit cette  
Dame, sans sçauoir s'il deuoit croire que ce fust  
Mandane: mais cēt homme ne sçachant s'il ne fe-  
roit point mal de luy obeir, voyant qu'il en tes-  
moignoit tant d'empressement, en fit quelque  
difficulté: neantmoins à la fin Cyrus luy promit  
tant de le recompenser, qu'il se mit en estat de le  
conduire où il vouloit aller. Et en effet, il le me-  
na au lieu où estoit celle qu'il auoit assistée: & le  
mena mesme dans la Chambre où elle estoit, sans  
l'en faire aduertir: car comme ceux chez qui elle  
estoit logée estoient de sa connoissance, ils ne s'op-  
poserent point à son dessein. Cyrus leur demanda  
pourtant deuant que de la voir, si elle estoit fort  
blessée? mais ils luy respondirent qu'elle l'estoit  
bien moins qu'elle ne l'auoit creu lors qu'elle estoit  
tombée: pource que le Chirurgien auoit trouué  
qu'elle n'auoit pas la iambe rompuë, & qu'elle n'a-  
uoit été que démise, & qu'ainsi il assuroit que ce ne  
feroit rien, pourueu qu'elle fust quelques iours sans  
marcher. Apres cela, Cyrus entrant dans la Cham-  
bre de cette Dame, connut que c'estoit Arianite:  
il ne l'eut pas plustost venü qu'allant droict à elle  
( voyant qu'il ne pouuoit estre entendu que de Lig-  
damis qui l'auoit suiuy ) ha ma chere Arianite,  
luy dit-il, qu'avez-vous fait de ma Princesse? Sei-  
gneur ( luy respondit elle, bien estonnée de le voir )  
ie l'ay abandonnée malgré moy, à cause d'un acci-



dent qui m'est arriué : & ie n'ay pas esté si heureuse  
que Martesie, qui est allée avecque elle. Mais ouest-  
elle? reprit Cyrus; & en quel lieu de la Terre le Roy  
de Pont la mene-t'il? peut-il estre loin? & ne pouvez-  
vous pas m'enseigner par où ie le dois suiure? Heu  
Seigneur, repliqua-t'elle, vous me demandez bien  
des choses, où ie ne vous puis respondre! car ie ne  
sçay où va le Roy de Pont; ie ne sçay quel chemin  
il tient; & ie sçay seulement que ie le quittay hier au  
soir, cōme le Soleil se couchoit. Je sçay encore qu'il  
deuoit marcher toute la nuit & ie sçay de plus qu'il  
est fort difficile que vous le puissiez suiure: non seu-  
lement parce qu'il est fort loin deuant vous, mais en-  
core parce qu'il voyage sans estre veu. Vous me di-  
tes tant de choses fascheuses, reprit Cyrus, que ie  
croy que ma raison en estant troublée, fait que ie  
n'entēds pas bien la dernière que vous venez de me  
dire: ie ne vous dis pourtant rien qui ne soit vray, re-  
pliqua-t'elle; c'est pourquoy, Seigneur, comme vous  
ne pouvez suiure le Roy de Pont, sans sçauoir aupa-  
rauant de quelle maniere il s'en va; il faut que vous  
vous donniez la patience que ie vous l'apprenne. Je  
voudrois bien, reprit-il, vous demander comment  
le Roy de Pont est party de Sardis; s'il a enleué ma  
Princesse, ou si elle l'a suiuy; si ie la vy hier au mi-  
lieu d'une Prairie avecque Martesie comme ie l'y  
creus voir; & si elle a de la haine pour moy? Je vou-  
drois mesme encore vous demander, comment  
vous vous portez de vostre cheute? ie voudrois  
vous faire porter en vn lieu plus commode: mais  
plus que tout cela, ie voudrois suiure Mandane, &  
l'oster à l'iniuste Riual qui me l'enleue. Vous ne  
pouuez pourtant, Seigneur, reprit Arianite, la sui-  
ure avecque succez, si vous ne sçauiez ce que ie  
sçay: dites le moy donc promptement, ie vous en



conjuré, adiousta cét amoureux Prince. Ligdamis  
voulut alors se retirer à l'autre costé de la Cham-  
bre : mais Cyrus le retenant obligeamment, voulut  
qu'il entendist ce qu'Arianite auoit à luy dire. Si-  
bien qu'apres auoir fait fermer la Porte, & auoir  
donné commission à vne Femme qu'on enuoya  
aupres d'Arianite pour la seruir, d'empescher que  
personne n'entraist; Cyrus s'estant assis au cheuet de  
son Liét, se mit à la presser de luy dire tout ce qu'elle  
sçauoit de Mandane. Je pourrois sans doute, Sei-  
gneur, repliqua-t'elle, vous apprendre beaucoup de  
particularitez de la Princeesse que i'ay l'honneur de  
seruir, que vous seriez bien-ayse de sçauoir: mais en  
l'estat où sont les choses, il faut ne vous dire que ce  
qui est necessaire que vous sçachiez presentement.  
Je ne m'amuseray donc point, à vous apprendre  
tout ce que vous sçaurez vn iour, avecque plus de  
iouisir: mais ie vous diray, afin que vous adioustiez  
plus de foy à mes paroles, & que vous n'ignoriez  
pas par quelle voye ie sceu les plus secrets senti-  
mens du Roy de Pont; qu'un homme de qualité qui  
est à luy, & qui est sans doute fort innocent de l'in-  
iustice du Roy son Maistre; ayant eu quelque com-  
passion des malheurs de la Princeesse Mandane, s'est  
siuellement accoustumé à la pleindre en parlant à  
moy; que luy en sçachant quelque gré, ie me suis  
aussi accoustumée à luy parler avec beaucoup de  
civilité: & ie puis vous assurer que ç'a esté par son  
moyen, que nous auons receu cent mille petits sou-  
agemens dans nostre Prison. Mais enfin, Seigneur,  
sans prendre vn si long détour, ie vous diray que ie  
pense que de la compassion, il a passé à l'ami-  
ié, & que i'ay quelque credit sur son esprit: aussi  
est-ce par luy que i'ay sceu par quelle voye  
vostre Riual a peu vous oster le fruit de vostre



victoire, en vous enleuant Mandane. Vous <sup>sçavez</sup>rez donc que dès que le Roy de Pont vit que vous vous resoluiez de prendre Sardis par la faim, voyant que vous ne le pouuiez prendre par force, il creut qu'il estoit perdu: quoy qu'il ne le témoignast qu'à Pactias seulement, & à celuy qui me l'apprit hier, & qui s'appelle Timonide. Voyant donc que les Lignes estoient commencées, il connut que si vne fois elles estoient acheuées, il ne luy seroit pas possible de sortir de Sardis, & d'auoir recours à la fuite: de sorte qu'il entra en vn desespoir sans esgal. Timonide m'a dit, que ce Prince fit alors ses derniers efforts contre luy mesme, pour vaincre sa passion; mais qu'il n'y eut pas moyen: & que ce qui l'en empescha, fut qu'il espéra que la ialousie qu'il auoit mise dans le cœur de la Princesse, & dont elle vous donna des marques par vne Lettre, à ce que que ie luy ay vn iour entendu dire en parlant à Martesie, seroit peutestre vne disposition fauorable pour luy. Cependant il ne pouuoit comment conceuoir, qu'il fust possible de sortir de Sardis, & d'en faire sortir Mandane: mais quoy qu'il creust presque absolument que cela estoit impossible, il ne laissoit pas d'en chercher continuellement les voyes: & d'en parler tousiours avecque Pactias: qui s'estant lié tres estroittement aux interets de ce Prince, songeoit bien plus à le satisfaire, qu'à bien seruir Cressus, dont il estoit mescontent. Pactias voyant donc le Roy de Pont en cette peine, le fut trouuer vn matin: & luy dire qu'il auoit imaginé les voyes, de faire sortir Mandane de Sardis. D'abord ce Prince transporté de ioye, l'embrassa: puis vn inoment apres ne croyant pas que cela fust possible, il n'osoit quasi luy demander qu'elle estoit cette voye  
qu'il



l'il auoit imaginée ? Mais à la fin Pactias prenant  
parole ; Seigneur , luy dit-il , ie ne pense pas que  
vous puissiez ignorer la merueilleuse vertu de cette  
erre, qui s'apelle Heliotrope : & que vous n'ayez  
point sceu que le fameux Anneau de Gyges ( dont  
on a tant parlé par tout le Monde , & qui en le  
pendant inuisible , luy fit gagner vne Couron-  
ne ) a tousiours esté conserué fort soigneusement  
dans la Famille Royale de Lydie : & que le Prince  
Mexaris , Frere de Cresus , l'auoit eu du Roy son  
pere. Il me semble mesme auoir oüy dire , qu'on  
vous raconta vn iour vne plaisante chose qu'auoit  
causé cette Bague , vne fois que Mexaris donnoit  
Colation à Panthée , du temps qu'il en estoit  
amoureux , & qu'Abradate estoit son Riual. C'est  
pourquoy ie ne m'amuseray point à vous redire ,  
qu'il sort vn certain esclat de cette Pierre , qui  
eblouit , ou qui forme vne espee de nuage , qui  
envelope la personne qui la porte , & qui la rend  
inuisible : mais ie vous assureray , qu'elle n'a iamais  
manqué de produire cét effet extraordinaire. Or  
Seigneur , il faut que vous sçachiez , que lors que  
Mexaris mourut , il estoit hors de Sardis , &  
fort mal avecque le Roy son Frere , à cause qu'il  
auoit voulu enleuer la Princeesse de Clasomene :  
de sorte que comme la nouvelle de sa mort fut  
plustost sceuë de ses Domestiques que du Roy , ils  
volèrent la plus grande partie de ses Thresors , de-  
uant qu'on y peust donner ordre. Mais entre les au-  
tres choses qu'ils prirent , cette fameuse Bague de  
Gyges fut desrobée : on fit alors vne estrange re-  
cherche , pour descouurir qui auoit fait ce Vol ; Cre-  
sus regrettant plus cette Bague , que tout le reste  
qu'on auoit pris : mais on n'en eut point de nouuel-  
les. Cependant il est arriué , qu'un des Officiers de ce



Prince, s'estant attaché à me voir, m'obligea à luy donner Charge dans cette Citadelle, où il est mort de maladie ce matin : mais en mourant, il m'a fait appeller; & m'a appris qu'il auoit esté Complice du vol qui auoit esté fait, apres la mort de Mexaris : adioustant que n'en ayant plus que cette Bague de Gyges entre les mains, il la remettoit entre les miennes. Je ne scay s'il vouloit dire qu'il me la laissoit pour la rendre au Roy, ou pour me la donner; car il a perdu la parole, & il est mort vne heure apres. Quoy qu'il en soit, Seigneur, i'ay la Bague : & elle fait son effet si admirablement, que ie croy que vous en deuez beaucoup attendre. D'abord le Roy de Pont eut vne ioye extrême, de ce que Pactias luy disoit : ne luy laissant point de repos, qu'il ne luy eust monstré cette Bague. Mais lors qu'il eut considéré la chose de plus prés, il connut que cela ne suffisoit pas encore : car la vertu de cette Pierre, ne s'estend qu'un pas au delà de celuy qui la porte : ainsi quand il eust imaginé les voyes de la faire porter à Mandane, cela n'eust pas encore esté assez pour le cacher : de sorte qu'il fut presque plus affligé qu'il n'estoit auparauant. Il se mit donc à resuer profondement, pour tascher de trouuer les voyes de se seruir d'une chose, qui d'abord luy auoit semblé pouuoir luy estre si vtile : & comme l'amour est vne passion qui subtilise l'esprit, & qui donne un nouveau feu à l'imagination la plus viue ; il ne fut pas long temps sans trouuer celle qu'il cherchoit. Il pensa donc, que comme vne Pierre d'Aimant, diuisée en plusieurs parties, conserue en chaque partie la vertu qu'elle a d'attirer le Fer : & que l'Ambre conserue aussi la qualité que la Nature luy a donnée, quoy qu'on le partage : que de mesme la Pierre de cette Bague estant partagée, pourroit



conferuer la vertu toute entiere en chaque partie: & qu'ainfi il pourroit trouuer par ce moyen les voyes de se rendre inuisible auffi bien que Mandane. Il n'eut pas pluftoft eu cette pensée, qu'il la communiqua à Pactias: qui trouuant la chose admirablement bien imaginée, ne douta nullement que l'Heliotrope ne fift ce que faisoit l'Aimant: trouuant mefme qu'il estoit assez croyable, qu'une Pierre qui auoit une qualité auffi merueilleuse que celle là, & auffi puiffante; l'attroit presques esgallement en toutes les parties, & qu'ainfi il n'y auroit rien à hazarder. Il adioustoit encore, pour fortifier fa croyance, que toutes les choses inanimées qui font en la Nature, soit parmy les Pierres, ou parmy les Metaux, conferuent leurs qualitez, quoy qu'on les diuise: qu'ainfi il n'y auoit point à balancer, & qu'il falloit partager cette merueilleuse Heliotrope. Mais en la partageant simplement en deux, reprit le Roy de Pont, il faudroit vous laisser icy, & il faudroit y laisser Martesie & Arianite: cependant ie suis affuré que si vous demeuriez à Sardis, apres ma fuite, Cresus feroit ce qu'il pourroit pour vous perdre: & ie scay de plus, que i'aurois plus de peine à enleuer Mandane toute seule, qu'à l'enleuer aueque Martesie & aueque Arianite. Neantmoins, dit Pactias, ie ne croy pas que vous deuiez entreprendre de diuifer cette Pierre en tant de parties: pour ce qui me regarde, adiousta-t'il, il ne faut pas que vous vous en mettiez en peine: ie me sauueray desguisé, à la premiere Sortie qu'on fera: & en attendant, ie demeureray caché dans Sardis: n'osant pas me fier à tous les Soldats de la Citadelle, en la conioncture où sont les choses. Et pour les Filles de la Princesse, poursuiuit-il, nous les enfermerons, iusques à ce que vous foyez assez loin, pour ne



devoir plus craindre d'estre suiuy. Quoy que ce dessein ne fust pas encore trop bien examiné; & que le Roy de Pont y vist encore beaucoup de difficultés, qui luy paroissent invincibles; il ne laissa pas d'agir comme s'il eust esté tout à fait résolu de l'exécuter: esperant qu'avec le temps, il trouveroit les moyens de surmonter tous les obstacles qu'il y voyoit. Pactias fit donc venir vn Ouvrier tel qu'il le falloit, pour partager cette Heliotrope, & pour la remettre en œuvre, quand elle auroit esté partagée: mais pour le faire travailler seurement, sans craindre qu'il allast redire ce qu'il auroit fait; deuant que de se confier entièrement à luy, on luy fit apporter toutes les choses dont il auoit besoin, pour le travail à quoy on le vouloit employer, sans luy dire précisément ce que c'estoit. De sorte que ce fut dans vne Chambre de la Citadelle, où on l'enferma, qu'il fit ce que le Roy de Pont & Pactias vouloient qu'il fit: mais Seigneur, comme cét homme voulut partager cette Pierre, dont il ne connoissoit pas la nature, & qui estoit extraordinairement grande pour vne Bague: au lieu de le faire comme il vouloit, & comme le vouloit le Roy de Pont, c'est à dire de la diuiser seulement en deux; elle s'esclata tout d'un coup, & se mit en six pieces de différentes grandeurs. Le Roy de Pont, qui auoit voulu estre present, voyant cét accident, & craignant, malgré tout le raisonnement qu'il auoit fait, que cette Pierre diuisée en tant de morceaux, n'eust perdu la plus grande partie de sa vertu, & qu'elle ne luy fust inutile, en eut vne douleur estrange: & dit tant de choses fascheuses, à celuy qui l'auoit rompuë, qu'il fut tres-long-temps à le quereller, sans oser s'esclaircir si sa crainte estoit bien ou mal fondée. Mais à la fin en ayant fait l'espreuve,



trouua que cette Pierre diuifée , auoit conserué sa vertu presque toute entiere, en chacune de ses parties: de sorte que changeant de sentimens, il remercia celuy dont il s'estoit pleint : car par ce moyen il vit beaucoup plus de facilité à enleuer Mandane, que lors que cette Pierre ne deuoit estre mise qu'en deux pieces seulement. Apres auoir donc bien enuifagé la chose, il creut que ce dessein qu'il auoit iugé impossible, n'estoit plus simplement que difficile : cependant deuant que de faire mettre ces Pierres en œuure, il examina comment il pourroit faire, pour obliger Mandane à en porter vne, & pour faire aussi que Martesie & moy fissions la mesme chose. Car il creut bien que quelque ialousie qu'eust cette Princesse , il ne l'obligeroit iamais , à seruir elle mesme à son enleuement : considerant donc ce qu'il pouuoit faire , il pensa que puis qu'il falloit que cette Pierre , pour faire son effet , fust tournée vers la personne qui la portoit ; il ne pouuoit mieux faire reüssir son dessein, qu'en trouuant inuention de la faire attacher à l'arçon de la Selle du cheual que Mandane deuoit monter: parce que de cette façon la Pierre seroit tournée vers elle : & seroit presque aussi pres de son visage , & de toute sa Personne, que si elle l'eust portée en Bague. Si bien que ne croyant pas possible de pouuoir rien imaginer de mieux, il commanda à celuy qui deuoit mettre ces Pierres en œuure , d'en enchasser trois dans de l'argent seulement : & que ce fust , de façon qu'on peust les mettre & les oster quand on voudroit , du lieu où il luy fit entendre qu'il vouloit qu'on les mist. Et que pour les trois autres, il vouloit qu'elles fussent en Bague: de sorte que cét homme se mettant à resuer sur la proposition qu'on luy auoit faite ; il s'imagina vne chose, telle que le Roy



de Pont la vouloit. Car il fit vn petit Cercle d'Argent, de la grandeur qu'il le falloit, pour enclorre le bas de cette Pomme qui forme l'arçon d'une Selle enchaissant cette Pierre au milieu de ce Cercle comme si c'eust esté vne teste de cloud: & y enchaissant plusieurs autres, qui n'auoient nulle vertu afin que cela parust vn simple ornement: ce petit Cercle se fermant à vis, & s'ostant quand on vouloit: estant mesme fait avecque tant d'Art, que l'Heliotrope se deuoit tousiours trouuer tournée vers la Personne qui seroit sur le cheual où seroit la Selle où on l'auroit attachée. Cette inuention sembla si bonne au Roy de Pont, qu'il pressa estrangement celuy qui l'auoit trouuée, d'exécuter ce qu'il auoit si bien pensé: & en effet il le fit aussi adroitement qu'il l'auoit imaginé. Mais durant qu'il trauailloit, le Roy de Pont fit deux choses en mesme temps: l'une, de tascher d'augmenter la ialousie de la Princesse: & l'autre, de ne laisser pas de songer à prendre autant de precautions pour sortir de Sardis, que s'il n'eust point eu cette merueilleuse Pierre: s'imaginant, en cas que sa vertu manquast tout d'un coup, qu'il ne s'y deuoit pas fier absolument: & qu'il ne deuoit pas laisser d'agir comme s'il ne l'eust point eue. Pour faire donc ces deux choses tout à la fois, apres que ces Dames, à qui vous permistes de sortir de Sardis, à la priere de la Princesse Araminte, en furent effectivement sorties..... Ha Arianite! interrompit Cyrus, ce n'a point esté à la priere de la Princesse Araminte, que j'ay laissé sortir ces Dames, mais à celle d'une de leurs Parentes, nommée Doralise, qui estoit aupres de la feuë Reine de la Susiane. Cependant Seigneur, reprit Arianite, Mandane n'a pas laissé de le croire & de vous accuser de peu d'affection pour elle, de leur auoir donné la liberté de sortir de



Sardis, & de trop d'affection pour Araminte. Mais de grace, Seigneur, donnez-vous la patience de m'escouter: sçachez donc, poursuiuit-elle, qu'apres que ces Dames furent forties, le Roy de Pont fit si bien, que le lendemain il obligea vn des Gardes de la Princesse, de nous conter comme vne nouvelle qu'on auoit sçeuë par quelques prisonniers qu'on auoit faits, que vous les auiez receuës avec des ciuilitéz extraordinaires: que vous les auiez enuoyées à la Princesse Araminte: leur faisant rendre tous les honneurs imaginables, à sa consideration: adioustant que presentement, cette Princesse dispo- soit de toutes les Charges de l'Armée: que c'estoit à elle qu'on s'adresloit, pour en obtenir de vous, lors qu'il y auoit quelque Officier tué: qu'elle faisoit deliurer d'entre les Prisonniers qui bon luy sem- bloit: & qu'en fin vous en estiez si amoureux, que tout le monde en estoit estonné: disant encore que beaucoup vous en blasmoient. Vous pouuez bien iuger, que Martesie & moy, ne nous fussions pas aduisées d'aller dire cela à la Princesse, quand mes- me nous l'aurions creu, ce que nous n'aurions pour- tant iamais fait: mais celuy qui nous parloit ainsi, prit son temps de nous dire la chose, durant que la Princesse estoit dans le petit Cabinet qu'on luy auoit fait dans sa Chambre, par vn retranchement qui n'auoit point d'espaisseur: de sorte que nous di- sant cela fort haut, elle l'entendit, & en eut toute la douleur & toute la colere, dont elle peut estre ca- pable. Ce qui luy rendit encore la chose plus vray- semblable, fut que le Roy de Pont ne luy en parla point: ou s'il luy en dit quelque chose, ce fut seule- ment en passant: de sorte que luy sçachant bon gré de sa discretiõ, elle en fut encore plus irritée contre vous. Ha Arianite, s'écria Cyrus, que m'allez-vous



apprendre ! croyez Seigneur, poursuivit elle, que ie ne vous apprendray pas que la Princesse aime le Roy de Pont : mais il est vray que sans estre <sup>peu</sup> sincere, ie ne puis pas vous dire qu'elle ne se p<sup>re</sup>gne point de vous. Elle s'en pleint aueque tant d'iu<sup>sti</sup>ce, reprit ce Prince affligé, que i'apprehende que les Dieux pour la punir, ne m'empeschent de la deliurer : mais de grace Arianite, acheuez de me dire tout ce qu'il faut que ie sçache. Je vous diray donc Seigneur, poursuivit elle, que Mandane ayant l'esprit aussi irrité, qu'une Personne qui a le cœur aussi Grand qu'elle, le deuoit auoir, dans la croyance où elle estoit, que vous estiez infidelle : elle se mit dans la fantaisie, vn dessein fort surprenant, quoy que Martesie luy pût dire : & sans en parler mesme à la Princesse Palmis, à qui elle ne voulut pas montrer toute sa ialousie. Enfin Seigneur, vous le diray-ie ? apres que Mandane eut passé vne nuit toute entiere sans dormir ; qu'elle vous eut accusé mille & mille fois d'ingratitude & d'inconstance ; qu'elle se fut promis à elle-mesme, de n'aimer jamais rien ; qu'elle se fut resoluë de faire tout ce qu'elle pourroit pour ne vous aimer plus, ou pour vous aimer moins ; elle nous dit des choses à Martesie & à moy, capables de toucher l'ame la plus dure : & qui vous doiuent donner plus de satisfaction que de douleur, parce qu'elles sont vne marque de l'affection de la Princesse. Quoy que cette satisfaction, reprit il, ne soit pas sans amertume : dites-moy donc tout ce que dit Mandane, ie vous en coniure, car ie respecte si fort ma Princesse, que mesme les iniures qu'elle m'a dites, ne me feront pas murmurer contre elle. Helas Seigneur, reprit Arianite, si ie vous disois tout ce que dit la Princesse, ie n'acheuerois d'auourd'huy ! car ie puis vous assurer, qu'elle



dit plus de choses ce iour-là en vn quart-d'heure, qu'elle n'a accoustumé d'en dire en deux heures. Non non (disoit elle à Martesie, qui vouloit la supplier d'attendre à iuger de vous apres la prise de Sardis) ne me proposez point le iour de la victoire de Cyrus, comme celuy de ma liberté : ie veux bien qu'il vaille, disoit elle, car ie ne le hais pas encore assez pour desirer qu'il soit vaincu : mais ie ne veux pas qu'il me deliure : & ie regarde aujourdhuy la liberté qu'il me donneroit, comme la chose du monde qui me causeroit la plus sensible douleur si elle arriuoit. Mais Dieux, adjoustoit elle, est-il bien possible qu'une Personne de ma condition, ne puisse suborner ses Gardes, en l'estat où sont les choses ? car enfin si les affaires de Crefus sont en mauuais termes, celles du Roy de Pont sōt encore plus mal. Pourquoi donc ne seroit-il pas possible, que l'esperance d'estre recompensez magnifiquement par le Roy des Mèdes, portast quelques-uns de mes Gardes à me donner la liberté ? Tout à bon, adjoustoit elle, ie croiray que vous manquez d'adresse ou d'affection, si vous ne le faites, ou du moins si vous ne le tentez : il est si ordinaire, reprit elle, de voir changer les hommes avecque la Fortune, que ie ne doute point que si vous me seruez bien, vous ne veniez à bout d'une chose qui me donneroit vne ioye que ie ne vous puis exprimer. Imaginez-vous mes cheres Filles, nous disoit elle, quel plaisir ie recevrois, si ie pouuois trouuer les voyes de sortir de la puissance du Roy de Pont ; de ne deuoir point ma liberté à Cyrus ; & de pouuoir alors luy reprocher son inconstance, sans luy auoir vne nouvelle obligation. Encore vne fois, songez ie vous en coniure, quel seroit le seruice que vous me rendriez, & la reconnaissance que j'en aurois. Mais Madame, luy dit



Martésie, quand il seroit possible qu'Arianite & moy pussions suborner vos Gardes, comment conceuez-vous qu'ils pussent vous sauuer? ne consideriez-vous point qu'il ne suffiroit pas de vous faire sortir de Sardis, & qu'il faudroit eschaper encore ceux qui l'assiègent, sur qui ces Gardes n'ont point de pouuoir? Ha Martésie, s'écria t'elle, ne me faites point cette objection! vous assurant que pourueu que ie sois hors de Sardis, ie trouueray peut-estre bien les voyes d'eschaper également, & au Roy de Pont, & à Cyrus: principalement si on m'en pouuoit faire sortir, par vn endroit où les Medes fussent de Garde: car apres tout, ie ne pense pas que les Sujets du Roy mon Pere, pussent me desobeir, ny me refuser de me remener à Ecbatane, au lieu de me mener à Cyrus. Ioint que quand mesme ils ne le voudroient pas faire, & qu'ils me conduiroient vers cét infidelle; ie luy aurois tousiours osté l'auantage de m'auoir deliurée: & de me rendre la liberté, au lieu du cœur qu'il m'auoit donné, & qu'il m'oste avecque tant d'iniustice. Enfin, Seigneur, la Princesse nous dit tant de choses, qu'elle nous persuada presque qu'en effet nous auions tort: & qu'il n'estoit pas si difficile que nous pensions de suborner ses Gardes. Ie m'offris alors de parler à Timonide, sur qui ie scauois bien que i'auois quelque credit, mais elle me le deffendit expressement: me disant que c'estoit aux Officiers de Pactias, ou à Pactias luy-mesme, qu'il falloit proposer la chose, & non pas à vn homme qui estoit au Roy de Pont. Elle nous donna pouuoir de tout promettre pour elle: nous assurant qu'elle tiendrait exactement, tout ce que nous aurions promis. Nous voulusmes encore la coniuurer de ne vous accuser pas si legerement, & d'attendre en repos la liberté,



le vous luy donneriez infailliblement bien-toft :  
mais ne pouuant rien obtenir , nous nous reso-  
lmes Martesie & moy , de tenter la chose sans  
le. Nous parlâmes donc dès le soir mesme, à vn  
es Officiers de Pactias : nous luy representâmes ,  
apres l'auoir fait tomber insensiblement sur le dis-  
cours des mal-heurs de la Princesse , que luy & ses  
compagnons estoient eux-mesmes bien mal-heu-  
reux , apres auoir gardé Mandane avecque tant de  
delité & tant de soin de voir qu'ils n'en seroient ia-  
mais recompensez : puis que ceux de qui ils le de-  
uoient estre , alloient n'estre plus que des Esclaues  
de Cyrus. En suite adioustant encore d'autres rai-  
sons , & ioignant son interest à la pitié qu'il deuoit  
auoir d'une si Grande Princesse ; nous luy propo-  
sâmes de la seruir , en subornant vne partie de la  
Garnison : ou en persuadant à Pactias , de deliurer  
Mandane , pour mettre sa fortune à couuert de l'o-  
rage, qui alloit faire perir Cresus. Cét homme nous  
entendant parler ainsi , ne reietta point entiere-  
ment la proposition que nous luy fîmes , quoy  
qu'il ne l'acceptast pas : & nous creusmes que la dif-  
ficulté qu'il en faisoit , n'estoit que pour tirer vne  
plus grande recompense, du seruice que nous vou-  
lions qu'il rendist à la Princesse. Ce n'estoit pourtant  
pas sa pensée : & s'il ne nous osta pas l'esperance de  
le fléchir , ce fut qu'il eut peur que s'il nous refu-  
soit absolument, nous ne fissions la mesme propo-  
sition à d'autres , qui l'écoutassent mieux que luy.  
Et pour vous monstrier, Seigneur, que ce fut là  
son raisonnement, vous sçaurez qu'il ne fut pas  
plustost hors d'avecque nous, qu'il fut aduertir Pa-  
ctias, de ce que nous luy auions dit : de sorte que  
croyant que cela faciliteroit extrêmement le des-  
sein qu'auoit le Roy de Pont d'enleuer Mandane,



il luy dit la chose ; qui luy donna vne ioye incorceuable : ne doutant plus du tout qu'il n'enleuast facilement la Princeſſe. Et ce qui faiſoit qu'il en doutoit moins , eſtoit qu'il venoit de ſcauoir que le Pactole eſtoit tellement abaiffé , qu'il eſtoit facile de le gayer, à vn endroict qui eſt fort près de la Citadelle: ſi bien que voyant que le ſeul obſtacle qu'il trouuoit à ſon deſſein ( qui eſtoit celuy de nous pouuoir mener par force ſans que nous criaſſions ) eſtoit ſurmonté, il ne ſongea plus qu'à executer promptement la choſe : ſe reſoluant toutesfois d'attendre quelqu'une de ces nuits , où il y auroit allarme du coſté de la Ville oppoſé à la Citadelle, qui eſtoit celuy où il y en auoit le plus ſouuent: parce qu'eſtant le plus foible, c'eſtoit celuy qu'on craignoit le plus qui fuſt attaqué. Cependant Pactias ordonna à celuy à qui nous auions parlé, d'agir avecque nous comme vn homme qui vouloit en effet faire ſa fortune en deliurant Mandane: & qu'il conduiſiſt cette feinte negociation ſi adroitement, que nous ne puſſions ſoupçonner qu'il nous trompaſt. Et certes il le fit ſi bien , que nous creuſmes Marteſie & moy , qu'en effet nous l'auions perſuadé : car enfin il nous dit tout ce que nous euſt pu dire vn homme qui eût eu quelque peine à trahir ſon Maiſtre : & qui l'eût pourtant voulu faire par intereſt, en feignant que c'eſtoit par la compaſſion qu'il auoit eüe du mal-heur de la Princeſſe. Auſſi Marteſie & moy y fuſmes nous tellement trompées, que nous trompaſmes Mandane ſans en auoir le deſſein : il eſt vray qu'elle ne le fut pas moins par les paroles de celuy avecque qui nous traitions que par les noſtres : car comme il nous dit , pour nous abuſer mieux , qu'il n'entreprendroit pas la choſe, ſans auoir parlé à la Princeſſe ; nous fiſmes qu'en



effect il luy parla, & qu'il acheua de conclurre le Traicté que nous auions commencé avecque luy. Ainsi se chargeant de tout ce qu'il y auoit à preparer, nous demeurâmes sans auoir rien à faire qu'à nous tenir tousiours prestes à partir, quand il nous en aduertiroit. Et afin de rendre la chose plus vraisemblable, il nous dit le changement qui estoit arriué au Fleuve: adioustant que sans cela, il n'auroit pû entreprendre de nous deliurer. Mais comme la Princesse iugeoit qu'il falloit de necessité qu'il fist quelque despense, pour executer son dessein, en attendant qu'elle fust en lieu pour le recompenser, elle luy donna vne fort belle Bague qu'elle auoit, & qu'il prit de peur qu'elle n'entraist en soupçon s'il la refusoit: de sorte que depuis cela, nous demeurâmes avec beaucoup d'esperance. La Princesse auoit alors vn extrême regret de quitter la Princesse Palmis: mais elle sçauoit bien que quand elle luy eust donné les voyes de sortir de sa Prison, elle ne l'eust par voulu faire: par le seul respect qu'elle auoit pour le Roy son Pere qui l'y auoit mise. Ioint aussi que sçachant qu'en l'estat qu'estoit ce Prince, Palmis deuoit souhaitter qu'elle demeurast en sa puissance, elle se resolut de ne la mettre pas dans la necessité ou de trahir son Amie, ou de trahir le Roy son Pere: c'est pourquoy elle ne luy dit rien de son dessein, dont nous attendions l'execution avec beaucoup d'impatience. Il est vray que nous ne l'attendîmes pas long-temps: car les Pierres d'Heliotrope estant mises en œuure, le Pactole estant assez abaissé pour le pouuoir gayer, Pactias estant assuré d'un petit Bateau, pour le faire passer à la Princesse, à Martesie, & à moy, de peur de nous exposer à tomber dans la Riuiera, si nous la passions à cheual: le Roy de Pont ayant aduerty



Timonide de se tenir prest à le suiure; Pactias s'estant assuré de ceux qui nous deuoient laisser sortir de la Citadelle où il commandoit; & ayant donné ordre à toutes choses: il arriua que deux heures apres que nous fusmes couchées, nous entendîmes vn si effroyable bruit dans la Ville, que la Princesse craignant qu'il n'y eust quelque Sedition, & voulant se preparer à tout éuenement, voulut se releuer & s'habiller en mesme temps. Mais à peine le fut elle, que celuy que nous croyions auoir suborné, & de qui nous attendions nostre liberté, vint nous dire, qu'il falloit pour nous sauuer plus facilement, se seruir du desordre qui estoit par toute la Ville, pour vne fausse allarme qu'il disoit que Cresus auoit fait donner exprés, de peur que l'ardeur des Habitans ne se rallentist, durant que les Ennemis les laissoient en repos: faisant semblant de ne songer qu'à les prendre par la faim, pour les surprendre peut-estre apres tout d'un coup. Ce qui obligea cét homme à dire à la Princesse que ce grand bruit qu'elle entendoit n'estoit qu'une fausse allarme, estoit que le Roy de Pont, comme ie l'ay appris par Timonide, craignoit que si Mandane eust sçeu que Sardis estoit surpris, elle n'eust changé d'aduis, & n'eust plus voulu en sortir: car il ne sçauoit pas iusques où alloit sa ialousie, quoy qu'il en sçeuist quelque chose. Vous pouuez croire, Seigneur, que la Princesse reçut la nouuelle de sa pretenduë liberté avec beaucoup de ioye: de sorte qu'ayant dit à celuy qui la luy donnoit, qu'elle estoit preste à partir; il nous quitta, & reuint vn quart-d'heure apres, nous faire descendre par vn petit Escallier, sans que nous vissions personne que luy, & deux de ses compagnons: iusques à ce que nous fussions au Corps de Garde, où il y auoit



eu de Soldats. Car vous sçavez, Seigneur, que le Roy de Pont, afin de faire mieux réussir son dessein, ne voulut pas que la Princesse le vist, qu'elle ne fust hors de Sardis, & hors du Camp de Cyrus: c'est pourquoy prenant vne des Bagues qu'il auoit fait faire, & en donnant vne à Pactias & vne à Timonide, ils nous suiuiroient sans que nous le sçeussions. Je ne m'amuseray point à vous dire, quel estonnement fut celuy de la Princesse, lors qu'elle se vit hors de la Citadelle avec ces trois hommes & nous; & qu'elle entendit ce bruit effroyable, qui estoit dās toute la Ville; car cela ne seruiroit de rien. Mais je vous diray que faisant extrêmement sec, le chemin estant pavé ou couuert de Sable, depuis la Citadelle, iusques au bord du Pactole, & n'y ayant pas loin, nous marchasmes iusques là, avec moins d'incommodité que d'aprehension: le Roy de Pont & Pactias nous suiuant aussi bien que Timonide, qui portoit les trois petits Cercles d'argent, où estoient les Pierres d'Heliotrope, & qui deuoient estre attachées, comme ie vous l'ay desia dit. Mais enfin, Seigneur, nous trouuasmes des cheuaux au bord de ce Fleuve: & vn petit Bateau, dans lequel la Princesse Mandane, nostre Conducateur, & moy passasmes les deux autres Soldats qui nous menoient, nous disant qu'ils passeroient le Fleuve sur deux des cheuaux que nous auions veus, menant les autres en main. Et en effet, ces cheuaux gayerent le Pactole, mais ce ne fut pas de la maniere que nous le pensions: car le Roy de Pont en monta vn, Pactias vn autre, Timonide le troisieme, & ces deux hommes qui nous auoient cōduits sur deux de ceux qui restoit, menant le dernier en main. Cependant i'ay à vous dire, Seigneur, que dès que la Princesse se vit au milieu du Fleuve, sa crainte se dissipa, & la ioye cōmmença



de s'emparer de son cœur : estant aisé de voir qu'elle ne craignoit pas tant d'estre prise par vos Troupes , que d'estre arrestée par celles de Crésus ou du Roy de Pont. Du moins , nous disoit elle tout bas , à Martesie & à moy , me verray-je bientôt en estat , d'estre hors de la puissance du Roy de Pont : de ne craindre plus de deuoir la liberté à vn Prince infidelle. Cependant lors que nous eumes abordé , celuy qui auoit passé le Fleuve avecque nous , & que nous appellions nostre Libérateur , fut où estoit Timonide : qui attachoit aux trois cheuaux que la Princesse , Martesie , & moy deuions monter , les trois petits Cercles d'argent où estoient les Pierres qui deuoient nous dérober à la veüe de tous ceux que nous pourrions rencontrer. Comme il estoit nuit ; que le Croissant esclairoit foiblement ; & que nous auions l'esprit agité de beaucoup de choses différentes : nous ne prîmes pas gardes que nous ne voyons point les cheuaux sur lesquels on nous montoit : ioint aussi que nous n'eusmes pas grand loisir de raisonner sur ce que nous voyions , ou sur ce que nous ne voyons pas : car dès qu'on nous eut mises à cheual, on nous obligea de marcher. J'oubliois de vous dire , que Martesie n'eut pas vn cheual seul pour elle, & que nostre Conducateur la mit derriere luy , la vertu de la Pierre suffisant pour tous les deux : mais pour ces deux hommes qui estoient sortis de la Barque avecque nous , ils se rangerent aux deux costez de Mandane pour la conduire. Et afin que ces deux Soldats qui n'estoient point inuisibles ne fussent pas remarquez par vos Troupes, Pactias leur auoit fait prendre des habits Persans : ioint , que comme ie vous l'ay desia dit , le Roy de Pont ne se fiant pas encore à la vertu de cette Pierre , auoit telle-  
ment



ment songé à prendre bien sa route, & à passer entre deux Quartiers, du costé que les Lignes n'estoient point faites; que ie suis presque persuadée, que quand nous n'eussions point eu de Pierres, son dessein n'eust pas laissé de réussir. Car comme il auoit vn Plan du campement de vostre Armée, il choisit si bien les lieux où il nous fit passer, que nous ne rencontraâmes gueres de Soldats. Cependant le Roy de Pont faisoit marcher Mandane la premiere, afin que ces deux hommes qui n'estoient point inuisibles, serussent de guide à toute la Troupe, qui ne s'entreuoyoit pas: & en cas qu'il fust venu quelques vns des Ennemis pour les prendre, ils auoient ordre de ne resister point, & de laisser aller Mandane, de laquelle il alloit tousiours fort près, quoy qu'il ne la vist pas. D'abord, comme ie vous l'ay desia dit, nous ne prîmes point garde à cette merueille: car il estoit nuit; la Lune n'esclairoit guere; & la ioye & la peur nous auoient si fort troublé la raison, que nous ne sçauions pas trop bien ce que nous faisons, ny ce que nous disions. Mais lors que nous eûmes marché quelque tēps, & que ie vins à prendre garde que ie ne voyois que ces deux hommes à pied, qui marchoient aupres de la Princesse, & que ie ne la voyois point, non plus que Martesie & nostre Conducteur; ne sçachant mesme ce qu'estoient deuenus les autres cheuaux que i'auois veus au bord du Pactole; i'aduoüe que la frayeur me prit de telle sorte, que ie ne pûs m'empescher de crier. Je croyois pourtant encore que ie m'estois égarée, aussi bien que ces deux hommes: mais le cry que ie fis, ayant fait tourner la teste à la Princesse, qui voyant ceux qui la conduisoient aupres d'elle & ne s'estant point tournée vers nous, n'auoit point sçeu qu'elle ne



pouuoit nous voir : elle fut aussi surprise que ie l'estois , de voir qu'elle ne me voyoit point , & qu'elle ne voyoit que ces deux hommes, qui tenoient tour à tour la bride de son cheual. Martesie , qui estoit en croupe derriere nostre pretendu Libérateur , & qui s'estoit abandonnée à sa conduite ; reuenant de la resverie où elle estoit , eut sa part de nostre estonnement, lors qu'elle vit qu'elle ne nous voyoit point. Cependant Mandane s'estoit arrestée ; ie l'estois aussi , & nous parusmes si effrayées , que le Roy de Pont pensa vingt fois parler pour nous rassurer. Mais à la fin il s'en empescha , aussi bien que Pactias & Timonide ; laissant ce soin à celuy que nous regardions comme l'auteur de nostre liberté. Et en effet s'estant approché de Mandane, il luy fit toucher la main de Martesie , & l'assura qu'elle n'auoit rien à craindre : & que la merueille qu'elle voyoit , estoit vn Enchantement , qui n'estoit fait que pour la mettre en liberté. Si vous estiez seul inuisible, luy dit elle, ie dirois que vous auriez trouué cét Anneau de Gyges, que i'ay ouï dire que Creusus a perdu : mais ie ne voy ny Martesie , ny Arianite ; & ie connois par ce qu'elles disent , qu'elles ne me voyent pas. Quoy qu'il en soit Madame, luy dit-il , ie vous assure que vous n'avez rien à craindre : & pour vous rassurer, lors qu'il ne passera personne , vous pouuez parler ou avec Martesie , ou avec Arianite , que ie feray marcher assez près de vous , pour le pouuoir faire commodement. Durant que cét homme & la Princesse parloient ainsi, Martesie & moy estions dans vn estonnement que ie ne vous puis représenter : cependant comme nous nous voyions sous le pouuoir d'un homme qui en auoit tant, & qui faisoit vne chose si extraordinaire , nous n'osions luy parler qu'avecque beau-



oup de douceur: nous semblât que puis qu'il auoit  
pû nous rendre inuisibles, il pourroit tout ce qu'il  
voudroit. La Princesse tombant aussi dans ce senti-  
ment là, ne s'opiniastra pas à le presser de luy dire  
comment ce prodige se faisoit: & elle creust qu'il  
estoit plus important de le coniuurer seulement de  
la conduire precisément vers le lieu où elle vouloit  
aller, c'est à dire vers Ecbatane: iusques à ce qu'elle  
eust trouué quelque Ville où elle pût se reposer  
seurement, & auoir le temps d'enuoyer vers le Roy  
son Pere, pour pouuoir acheuer son voyage plus  
commodément, & avec plus de bien-seance. Com-  
me nous estions encore en lieu où nous pouuions  
trouuer des Troupes de Cyrus; il luy promit tout  
ce qu'elle voulut: de peur que si elle en rencon-  
troit, elle ne changeast d'aduis & ne criast. C'est  
pourquoy il luy dit, pour la rassurer, tout ce qu'il  
luy eust pû dire, quand il eust esté ce que nous pen-  
sions qu'il estoit; ie veux dire nostre Libérateur. Si  
bien que prenant vne nouvelle confiance en luy,  
la Princesse admira ce prodige, sans craindre qu'il  
seruist à la tromper: se contentant de voir ces  
deux hommes aupres d'elle qui la conduisoient, &  
de nous entendre parler Martesie & moy, quand  
nous ne voyions personne, nous estant mesme as-  
sez aisé de la suiure; quoy que nous ne la vissions  
pas, parce que voyant ceux qui la menaient, cela  
suffisoit pour nous marquer le lieu où elle estoit.  
Nous trauersasmes donc ainsi le Camp de Cyrus, al-  
lant entre deux Quartiers, comme ie l'ay desia dit:  
nous rencōtrâmes diuerses fois quelques Caualliers,  
& quelques Soldats: mais outre que ce ne fut pas de  
fort près, il est encore vray que ne voyant que ces  
deux hommes habillez en Persans, qui menaient la  
Princesse, ils ne pouuoient s'imaginer autre chose.



finon que c'estoit de leurs Soldats, qui alloient d'un quartier à vn autre. De sorte que nous marchâmes, sans rencontrer rien qui nous fist obstacle: & nous nous assurâmes si parfaitement, que ce qui nous auoit tant donné de peur, commença de nous diuertir: Martesie & moy ne pouuant nous empêcher de dire cent choses, & de faire cent bizarres souhaits. Pour moy ie desirois de voir le Roy de Pont, pour luy pouuoir faire mille reproches de son iniustice, sans qu'il nous pût voir, & sans qu'il nous pût suiure: Martesie souhaittoit de rencontrer le Roy d'Assirie, pour luy dire que nostre inuention estoit encore meilleure que celle de la Neige, & des habillemens Blancs dont il s'estoit seruy, pour nous faire sortir de Babylone: afin d'auoir le plaisir de le voir desesperer, de ce qu'il entendroit la Princesse sans la pouuoir voir. Pour Mandane, elle nous fit comprendre, sans vous nommer toutesfois, qu'elle eust esté bien aise de vous voir paroistre: & de vous pouuoir faire ouïr sa voix pour vn moment: ainsi nous auancions tousiours, sans soupçonner seulement que le Roy de Pont fust si près de nous, & nous escoutoit. Il me sembla pourtant, vne fois en passant dans vn chemin fort pierreux, que i'entendois plus de cheuaux que nous n'en auions: neantmoins ie n'osay dire ma pensée: de sorte qu'allant ainsi, iusques à ce que nous fussions hors du Camp, & iusques à plus de la moitié du iour, le Soleil commença d'incommoder la Princesse, qui s'en plaignoit extrêmement. Si bien qu'estant arriuez en vn lieu, où il auoit deux chemins à prendre, qui aboutissoient pourtant en mesme endroit; & dont l'un alloit gagner vn Bois fort ombragé, & l'autre trauersoit vne Plaine; le Roy de Pont, voyant que ces hommes qui conduisoient Mandane alloient pren-



dre le dernier, où elle seroit fort incommodée ; oublia qu'il ne vouloit point parler, de peur de se faire connoistre : & se mit à leur dire qu'ils tournassent à droit, & qu'ils se hastassent de gagner l'ombrage. Je vous laisse à penser, Seigneur, quelle surprise fut la nostre, d'entendre la voix du Roy de Pont, que nous connoissions trop pour nous y tromper : elle fut telle, que nous criasmes toutes à la fois. La Princesse s'arresta tout court : & se iettant à terre avecque precipitation, elle cessa d'estre inuisible : & commença de se plaindre avecque tant de violence, que iamais nulle autre personne n'a dit plus de choses à faire pitié. Je n'eus pas plustost veu qu'en descendant de cheval, elle auoit cessé d'estre inuisible, que ie fis la mesme chose qu'elle : Martesie n'en fit pas moins : de sorte que nous rangeant tous deux aupres de la Princesse, le Roy de Pont se trouua alors bien embarrassé. Car comme il n'estoit que luy cinquiesme, il trouuoit que ce n'estoit pas assez, pour nous enleuer seurement par force : c'est pourquoy il se seruit d'une ruse qui luy reüssit. Car apres auoir laissé sa Bague à Timonide, il vint se ietter aux pieds de la Princesse : à qui il dit tout ce que la plus violente & la plus respectueuse passion peut faire dire : la coniurant de luy pardonner : luy protestant qu'il viuroit toujours avecque elle, comme il y auoit vescu : & l'assurant qu'il ne vouloit rien autre chose, sinon qu'essayer de la gagner par ses larmes : adjoustant que quand elle luy auroit encore permis durant quelque temps de tascher de la fléchir, il la remeneroit à Ecbatane. Tout ce qu'il dit n'esbranla pourtant point la Princesse : qui disoit qu'absolument elle vouloit mourir au lieu où elle estoit : de sorte que le Roy de Pont voyant qu'elle sembloit vouloir



s'opiniastrer à ne marcher pas, se mit à la coniuere de ne le forcer point à perdre entierement le respect qu'il luy vouloit rendre, en la forçant de le suiure. Et pour vous monstrier, luy dit-il, Madame, que ie suis en estat de pouuoir acheuer mon entreprise; sçachez que i'ay cinquante Cheuaux avecque moy, quoy que vous ne les voyez pas. D'abord la Princesse n'en creut rien: mais le Roy de Pont ayant dit exprés quelque chose à Pactias, afin qu'il luy respondist; & quelque chose aussi à Timonide afin qu'il parlast; elle ne douta plus qu'il ne dist la verité, puis qu'elle entendoit parler des gens qu'elle ne voyoit pas, & des gens qu'elle connoissoit: car la Princesse connut bien la voix de Pactias, & celle de Timonide: de sorte qu'entrant en vn desespoir sans esgal, & aymant encore mieux suiure son Rauisseur, que de le forcer par vne resistance inutile, à luy faire vne violence qu'elle aprehendoit, & qui ne luy seruiroit de rien, elle ceda, ne pouuant faire autrement; & se laissa remettre à cheual. Ce ne fut pourtāt qu'apres auoir assuré au Roy de Pont, qu'il ne deuoit iamais attendre d'elle que de la haine & du mespris: cependant comme en descendant du cheual sur quoy i'étois, j'en auois laissé aller la bride, il y eut bien de la peine à le retrouver: car emportant avecque luy ce qui le faisoit inuisible, on ne pouuoit comment faire pour le chercher: & Timonide estoit desia tout prest de me mettre en croupe derriere luy, lors que ce cheual, qui auoit esté nourry avecque celui que montoit Pactias, vint de luy mesme se ranger aupres du sien, dont il auoit ouï le hannissement. De sorte que Pactias l'entendant si près de luy, & le reprenāt, on me remit dessus, & nous remarchasmes, apres que Timonide eut rendu la Bague au Roy de Pont:



mais hélas ! ce fut avecque des sentimens bien differens de ceux que nous auions eus auparauant : & ie ne doute pas que la Princesse ne se repentist estrange-ment de sa fuitte. Je ne puis toutesfois vous dire les sentimens que par cōiecture, car ie ne l'ay point entenduë parler depuis cela : comme nous fusmes dans ce petit Bois , où il y auoit quelques Maisons, le Roy de Pont fit arrester la Princesse en vn lieu fort ombragé , & luy fit presenter à manger : mais elle ne voulut rien prendre que de l'eau : encore fut-ce à la priere de Martesie : apres quoy , nous continuasmes de marcher. Cependant comme Timonide étoit fort de mes Amis, il craignit que ie ne creusse auoir sujet de me pleindre de luy, de ce qu'il ne m'auoit pas reuelé le secret du Roy son Maistre; c'est pourquoy il marcha tousiours aupres de moy, depuis qu'on m'eut remise à cheual : de sorte que comme ie mourois d'enuie de sçauoir comment il pouuoit estre que nous fussions inuisibles , & comment ce dessein auoit esté executé; quoy que ie le creusse coupable ie ne laissay pas de l'écouter: & de le coniurer de me vouloir dire precisément, quelle auanture estoit la nostre: l'assurant que s'il me disoit la verité , ie luy pardonnerois. Je n'eus pas plustost dit cela, que Timonide bien-aise que ie luy donnasse lieu de se iustifier , me dit assez bas qu'il falloit donc que ie retinsse mon cheual, afin d'aller vn peu plus loin du Roy de Pont: car comme nous voyions ces deux hommes qui conduisoient Mandane , & que nous sçauions que ce Prince la suiuiot de fort prés, il nous estoit aisé de regler la distance où nous en voulions estre. De sorte que tirant vn peu la bride à nos cheuaux pour les retenir , nous nous esloignasmes assez pour parler sans estre entendus: apres quoy Timonide me fit mille sermens , qu'il



n'auoit sceu la chose que le soir auparauant, que Pactias luy auoit tout conté : commençant alors de me dire exactement, tout ce que ie viens de vous faire scauoir : adjoustant qu'il croyoit qu'il auoit long-temps que le Roy de Pont s'estoit retiré d'un lieu de retraite, en cas qu'il fust obligé de sortir de Sardis & qu'il le peust : me disant encore qu'il scauoit que ce Prince estoit resolu d'aller toute la nuit, & de ne laisser reposer la Princesse qu'à la pointe du iour. Cependant le discours de Timonide m'attachoit si attentiuement à ce qu'il me disoit, que nous ne prenions point garde au chemin que nous tenions : si bien qu'estans arriuez dans vn fort grand Bois, où il y auoit diuerses routes ; nous en prîmes vne, qui n'estoit pas celle que nous deuions prendre. Nous y songions mesme si peu, que nous rencontraâmes deux Femmes qui portoient des Corbeilles de fruits sur leur teste, à qui nous ne nous en informâmes pas. Helas, interrompit Cyrus, ie les rencontray aussi bien que vous ! & ce qu'elles me dirent fut cause que ie ne pris pas le chemin que ie deuois prendre pour trouuer la Princesse. Mais de grace, acheuez promptement, ce que vous auez à me dire, afin que j'aille tascher de reparer cette faute. J'auray bien tost acheué, dit Arianite, car Seigneur il ne m'est rien arriué depuis cela : sinon que nous estant enfin apperceus Timonide & moy, que nous ne voyons plus ces deux hommes qui nous faisoient connoistre où estoit Mandane, nous doublâmes le pas, esperant tousiours les rejoindre, mais ce fut inutilement. Il est vray que nous fûmes arrêtés par l'accident qui m'arriua : car il faut que vous sçachiez, qu'en remontant le long d'un Torrent, mon cheual me ietta dedans en s'abattant ; de sorte



que m'estant extrêmement blessée, Timonide se trouua bien embarrassé: & ie ne sçay ce qu'il eust pû faire, sans l'assistance de celuy que ie viens de voir, & qui vous a conduit icy. Ha Arianite, s'écria Cyrus, que vous m'avez appris de choses! & que vous m'en avez peu dit qui me puissent estre vtils; si ce n'est que du moins vous me donniez cette Pierre qui vous rendoit inuisible, afin de m'en pouuoir seruir, si iamais ie puis sçauoir où est Mandane. Helas Seigneur, reprit elle, quand on est malheureux, on l'est en toutes choses: & vous l'estes en celle-là comme aux autres. Car il faut que vous sçachiez, que ce petit Cercle d'argent où la Pierre d'Heliotrope estoit enchassée se rompit, & tomba dans le Torrent, lors que mon cheval s'abattit sous moy & m'y ietta: & pour la bague de Timonide, il ne peut se souuenir où il la mit, lors qu'il l'osta de son doigt au bord du Torrent, afin que cét homme qui m'assista ne s'effrayast point de l'entendre parler sans le voir: de sorte qu'elle est perduë aussi bien que la Pierre que j'auois. Comme Cyrus alloit respondre à Arianite, on entendit vn grand bruit de cheuaux dans la Court: mais il ne l'eut pas plustost ouïy, que voulant sçauoir qui le faisoit, il fut à la fenestre, & vit que c'estoit le Prince Artamas, & tous ceux qui l'auoient suiuy: qui apres auoir cherché Mandane inutilement, auoient sceu dans ce Village qu'il y auoit vne Dame en cette Maison, qui y auoit esté conduite par vn homme: si bien que ne sçachant pas si ce n'estoit point la Princesse, ils y estoient venus pour s'en éclaircir. De sorte que cōme le Prince Artamas vit Cyrus, qui le regardoit par la fenestre où il s'estoit mis, il espera qu'en effet il auroit trouué Mandane. Il descendit donc de cheval en diligence, & entra à la Chambre où il estoit, suiuy de



Feraulas : mais bien loin de le trouver en ioye, il le trouua dans vn desespoir sans esgal. Il luy fit pourtant saluër Arianite , à qui Feraulas fut demander apres des nouuelles de Mandane & de Martesie, & pendant que Cyrus , le Prince Artamas , & Ligdam aduisoient ce qu'ils auoient à faire. Mais comme la diligence estoit la chose la plus necessaire , ils resolurent promptement de se separer encore vne fois de partager ce qu'ils auoient de Gens avecque eux, & de chercher tousiours en allant vers la Mer. Car enfin, disoit Cyrus, puis que Mandane a deux hommes à pied pour la suiure, qui ne sont pas invisibles, & qu'elle mesme ne l'est que lors qu'elle est à cheual, il n'est pas impossible d'en auoir quelque lumiere. Cyrus voulut pourtant voir Timonide, deuant que de partir : mais comme Arianite luy auoit assuré qu'il auoit rendu mille petits offices à Mandane durant sa Prison, il ne le receut pas mal. Il le pressa pourtant autant qu'il peut, de luy dire s'il ne scauoit rien de la route que tenoit le Roy son Maistre: & afin que vous le puissiez faire, sans faire vne lacheté, luy disoit Cyrus, ie vous engage ma parole, si ie retrouve Mandane par vostre moyen, de faire rendre à ce Prince la Couronne qu'on luy a ostée. Mais ce fut en vain qu'il le pressa de luy dire ce qu'il ne scauoit pas: de sorte que Cyrus voyant qu'il ne luy pouuoit rien apprendre de ce qu'il vouloit scauoir, le laissa pour escorter Arianite, quand elle seroit en estat de pouuoir aller à Sardis; luy laissant encore Feraulas pour la conduire. En suite dequoy montant à cheual bien tost apres , il se separa du Prince Artamas , & se remit à la queste de Mandane : bien que ce fust avecque moins d'esperance qu'il n'en auoit eu , deuant que d'auoir rencontré Arianite. Mais pendant que ce Grand Prince estoit



par les Bois & par les Plainnes, Mandane estoit en vn desespoir sans esgal : principalement depuis qu'elle s'estoit apperceuë qu'Arianite & Timonide s'estoient esgarez : car comme elle scauoit le pouuoir que cette Fille auoit sur luy , combien il luy auoit rendu de seruice à Sardis, elle auoit esperé la mesme chose , dans la suite de sa prison. Aussi auoit-elle voulu attendre dans cette Prairie où Cyrus l'auoit veuë , si Timonide & elle ne viendroient point : ce n'est pas que le Roy de Pont ne s'y fust opposé : mais Mandane s'estant iettée à terre , & Martesie l'ayant suiuië , il auoit esté contraint de consentir qu'elle y fust , iusques à ce qu'il eust enuoyé chercher si on ne les entendroit point, puis qu'on ne les pouuoit voir. Mais comme le Torrent estoit entre Arianite & Mandane ; & que l'accident qui luy arriua , luy aduint deuant que d'estre vis à vis de la Prairie où cette Princesse estoit assise , & où elle l'attendoit ; celuy que le Roy de Pont enuoya, n'en rapporta aucune nouuelle. De sorte que ce Prince, qui auoit fait mettre sō cheual dās vn chemin creux qui estoit au delà de cette Prairie , afin qu'il fust moins en veuë à ceux qui le pouuoient suiure; força cette Princesse de remonter à cheual, aussi bien que Martesie : ce qu'elle auoit fait iustemēt cōme Cyrus estoit arriué vis à vis du lieu où elle estoit, sans qu'il eust peu voir le Roy de Pont qui auoit la Bague : ny trouuer Arianite, en allant le long du Torrent, pour aller dās la Prairie, parce qu'elle n'y estoit desia plus. Cependant , quoy que Mandane peust dire , il falut qu'elle allast toute la nuit , iusques à la pointe du iour; que trouuāt vne petite Maisō escartée, le Roy de Pōt cōsentit qu'elle s'y reposât quelques heures : apres quoy il la fit repartir, & la fit remonter à cheual : luy demādāt mille fois pardō, de la peine qu'elle



auoit : ce Prince n'estant guere moins mal-heureux que Mandane , par la seule douleur qu'il auoit de-  
stre cause de l'excessiue affliction qu'il voyoit pen-  
te dans ses yeux , lors qu'elle n'estoit point en lieu  
où la vertu de l'Heliotrope la dérobaſt à ſa veue.  
Mais la force de ſon amour eſtant plus grande que  
ſa vertu , il n'auoit qu'autant de raiſon qu'il en fa-  
loit , pour auoir vne horrible conſuſion de ſon cri-  
me : mais non pas aſſez pour ſ'empeschẽr de con-  
tinuẽr de le commettre. C'eſt pourquoy ſuiuant  
ſon chemin , accompagné de Paſtias , de celui qui  
mẽnoit Marteſie , & des deux hommes qui con-  
duiſoient Mandane , il arriua le lendemain au ſoir  
fort tard , à vn petit port appellé Atarne : où la  
Princeſſe qu'il enleuoit , eut loĩſir de ſe reposer du-  
rant toute la nuit , & où elle ſe reposa en effet : car  
la laſſitude l'aſſoupiffant malgré qu'elle en euſt, elle  
dormit durant quelques heures avec plus de tran-  
quilité , que ſa douleur ne ſembloit le luy deuoir  
permettre. Pour le Roy de Pont , comme il eſtoit  
plus accouſtumé à la fatigue ; & que la paſſion qu'il  
auoit dans l'ame eſt ſouuent incompatible avecque  
le ſommeil ; au lieu de ſonger à ſe reposer , il ne  
ſongea qu'à garder Mandane , & qu'à ſ'afſurer d'vn  
Vaiſſeau. Mais comme il eſtoit difficile qu'il peuſt  
en trouuer vn preſt à partir , & qu'il eſtoit plus aysé  
de trouuer vne Barque , il en arreſta vne dès le  
ſoir , pour le lendemain au matin. De ſorte que  
Mandane ne fut pas pluſtoſt eſueillée , que le Roy  
de Pont luy fit ſçauoir par Marteſie , qu'il falloir  
qu'elle ſe preparat à partir. Elle voulut alors reſi-  
ſter autant qu'elle pouuoit , mais comme ce Prin-  
ce l'auoit fait loger ſur le Port , & qu'il n'y auoit  
que quatre pas à faire , pour aller au lieu où elle  
eſtoit dans la Barque ; elle iugea bien que ſa reſi-



stance seroit inutile. Et d'autant plus, que le Roy de Pont ne souffroit point que Martesie ny elle parlassent à personne de la Maison où elles estoient logées : leur refusant mesme la permission d'aller au Temple. Si bien que tout ce que put faire Mandane, fut de differer son départ d'une heure seulement : trouvant diuers pretextes pour cela, sans qu'elle sceust neantmoins pourquoy elle le faisoit. Car dans la croyance où elle estoit de l'amour de Cyrus pour Araminte, elle ne croyoit pas trop qu'il la deust suiure : toutes-fois elle ne laissoit pas d'agir, comme si elle eust attendu du secours. Comme elle estoit donc en cét estat; & que le Roy de Pont estoit dans vne Chambre qui touchoit la sienne, à s'entretenir avec Pactias, en attendant qu'elle eust acheué ce qu'elle disoit auoir à faire, & qui n'estoit pourtant autre chose, que de pouuoir partir vn peu plus tard: elle vit par vne Fenestre qui donnoit sur le port, vn homme d'admirablement belle taille, & fort superbement vestu, qui se promenoit seul. Mais comme en l'estat qu'elle estoit, elle ne deuoit rien negliger, elle suiuit cét homme des yeux, dont elle ne voyoit pas encore le visage: afin de voir si en se tournant, elle ne le connoistroit point, & s'il ne pourroit pas la secourir. Mais comme elle estoit dans ce sentiment là, celui qu'elle voyoit s'estant effectiuement tourné vers elle, il s'en falut peu qu'elle ne fist vn grand cry, pour témoigner l'estonnement qu'elle auoit, de voir ce qu'elle voyoit. Toutesfois se retenant tout d'un coup, & ne voulant pas croire à ses propres yeux, parce que celui qu'elle pensoit si bien connoistre estoit vn peu loin d'elle, elle appella Martesie: & luy montrant la cause de son estonnement, voyez Martesie, luy dit-elle, voyez si celui que ie voy là



n'est pas l'infidelle Cyrus. Martesie s'estant approchée de la Fenestre, vit en effet que Mandane avoit raison de croire ce qu'elle croyoit : & que celui qu'elle voyoit, quoy que ce fust d'un peu loin, pouvoit bien estre Cyrus. Et bien Madame, luy dit Martesie, Cyrus est-il infidelle, de quitter le Siege de Sardis pour vous suiure ? Helas ma chere Fille, luy respondit-elle, ie ne sçay encore ce qu'il est ! mais ie sçay bien que i'ay la plus grande frayeur du monde, que le Roy de Pont ne sorte, ou ne vienne icy : & que ie ne voye quelque auanture funeste de mes propres yeux. Ce qui m'espouuente, disoit-elle, est deuoir Cyrus seul : c'est assurément, repliqua Martesie, que ceux qui le suiuent sont dans quelque Maison prochaine : & qu'il les y a fait cacher pour estre moins suspect. Si ie ne sçauois pas, reprit Mandane, que le Prince Spitridate est prisonnier à Calcedoine, ie douterois de mon opinion : mais sçachant ce que ie sçay, ie ne puis pas douter que celui que ie voy ne soit effectivement Cyrus. Comme elle parloit ainsi, celui qu'elle prenoit pour ce Grand Prince, & qui estoit effectivement le Prince Spitridate, s'approcha dauantage en se promenant : Martesie conseilla alors à Mandane de se laisser voir à luy, afin que s'il estoit là pour la deliurer, il fist venir les gens qu'il auroit amenez pour cela : mais Mandane estoit si troublée, qu'elle suiuit le conseil de Martesie, sans raisonner mesme dessus. De sorte que s'auançant à la fenestre, iustement comme Spitridate n'estoit qu'à huit ou dix pas d'elle, & que Martesie se preparoit à luy faire quelque signe par vne autre fenestre où Mandane l'auoit fait mettre ; tout d'un coup ce Prince, qui n'auoit l'esprit remply que de fascheuses pensées, & qui ne vouloit pourtant point inter-



rompre sa resverie ; voyant des Dames à ces fenestres, qu'il seroit obligé de saluer s'il passoit deuant elles, se tourna assez brusquement pour se promener de l'autre costé: faisant semblant de ne les auoir point veuës, quoy que ce fust le plus ciuil de tous les hommes, quand il n'estoit point accablé de douleur. Cependant comme Mandane auoit fort bien remarqué cette actiõ, & qu'elle auoit bien veu que ce pretendu Cyrus l'auoit veuë, & auoit fait semblant de ne la voir point; elle en eut vne douleur si sensible, qu'elle pensa en mourir. Et bien Martesie, luy dit-elle, Cyrus est-il innocēt? & si i'estois equitable, ne deurois-je pas le monstrier au Roy de Pont, afin qu'il me vangeast? Cependant, adiousta-t'elle, ingrat & infidelle Prince que tu és, ie ne laisse pas de trembler que ton Riual ne sçache que tu és si près de luy. Mais Madame, disoit Martesie, que voulez vous que Cyrus face à Atarne, s'i n'y est pas pour vous suiure? Pour moy ie suis assurée qu'il ne se tient où ie le voy, que pour attendre l'heure que vous vous embarquiez, afin de vous oster d'entre les mains du Roy de Pont, en appellāt ceux qu'il a peutestre fait cacher pour cela. Nous verrons donc bien tost (dit-elle, aueque autant de colere que de precipitation) & en effet Martesie fit ce qu'elle peut pour l'obliger à se donner encore vn peu de patience, iusques à ce qu'elle eust mieux cōsideré celuy qu'elle voyoit: mais la Princesse auoit l'esprit si irrité, que sans luy dōner audience, elle la força d'aller dire au Roy de Pont, qu'elle estoit preste à partir. Elle ne l'eut pourtant pas plustost fait dire, qu'elle s'en repentit: mais il n'estoit plus temps. Cependant cōme la Barque estoit fort proche, le Roy de Pont ne s'amusa pas à chercher les voyes de faire prendre vne pierre d'Heliotrope à Mādane: ains les donnāt toutes



à porter à vn des siens , il suiuit cette Princesse que Pactias menoit , parce qu'elle ne voulut point que ce fust son Rauisseur. Mais lors qu'elle fut prestee de sortir de cette Maison , & qu'elle s'imagina que peut-estre Cyrus & le Roy de Pont s'alloyent bar-  
tre en sa presence , elle eut vne peine estrange à marcher : neantmoins à la fin pensant que si Cyrus estoit-là pour la deliurer , il auroit assez de Gens pour le pouuoir faire; & que s'il n'y estoit pas pour cela , il estoit digne de toutes sortes de supplices ; elle auança enfin pour trauerfer le Port. A peine eut-elle fait trois pas , qu'elle creut encore voir Cyrus : qui sans s'interessier à son embarquement , se destournoit encore pour éuiter sa rencontre. Cette seconde auanture la surprit de telle sorte , que ne pouuant plus retenir son ressentiment , elle ne peut s'empescher de s'escrier avecque autant de colere que de douleur ; ha infidelle , peux tu bien me voir enleuer sans me secourir ? Ces paroles ayant frapé les oreilles de Spitridate , il tourna la teste , pour voir qui les prononçoit , & pour iuger à qui elles s'adrescoient , & la tourna iustement , comme le Roy de Pont la tournoit aussi , pour connoistre ce qui auoit fait parler Mandane comme elle auoit fait. De sorte que croyant voir Cyrus aussi bien qu'elle ; craignant qu'il ne fust suiuy de beaucoup de monde ; & se souuenant qu'il de-  
uoit la vie & la liberté à ce Prince , & que c'estoit bien assez que de luy oster Mandane ; il la prit par force par la main ; & precipitant ses pas , Pactias & luy la mirent dans la Barque ; y firent entrer Mar-  
tesie , & celuy qui la menoit ; & y entrerent eux-  
mesmes , faisant ramer tout à l'heure , sans atten-  
dre les deux hommes qui auoient conduit Mandane iusques-là , & qui demeurèrent à Atarne avec-  
que



que leurs chevaux. Cependant comme Spitridate auoit creu que les paroles de Mandane s'estoient adressées à luy ; & qu'il luy auoit semblé que le village du Roy de Pont ne luy estoit pas inconnu, quoy que d'abord il ne se le remist pas pour estre le Frere de la Princesse Araminte ; il s'aprocha du bord de l'eau, & se mit à crier à quelques Mariniers qui estoient sur le Port, qu'ils le menassent dans quelqu'une des Barques qu'il voyoit, vers celle qui s'esloignoit du Riuage : & qu'ils luy aidassent à secourir cette Dame qu'on enleuoit : luy semblant qu'il ne deuoit pas souffrir cette violence, quoy qu'il ne la conuist point. Mais il eut beau crier, & leur offrir recompense : ils ne voulurent point s'aller exposer pour des Gens qu'ils ne connoissoient pas : de sorte que voyant qu'il ne pouuoit rien faire autre chose, il se mit à regarder ceux qui estoient dans cette Barque : qui s'esloignant du riuage, ne luy permit pas de s'en esclaircir mieux : car il ne connoissoit point Mandane, & le Roy de Pont n'estoit point tourné vers luy, parce qu'il parloit aux Mariniers, pour les encourager à ramer promptement. Mais Spitridate ayant remarqué, qu'il y auoit deux hommes qui estoient venus pour entrer dans la Barque, qui estoient arriuez trop tard, & qui en suite estoient rentrez dans la Maison qui estoit vis à vis du lieu où cet embarquement s'estoit fait ; il y enuoya vn Escuyer qui estoit à luy : qui vint luy dire qu'il venoit d'arriuer vn homme au lieu où il logeoit, qui disoit que Sardinis estoit pris : cet Escuyer arriuant iustement, comme il estoit en peine de n'auoir personne aupres de luy, pour s'informer de ce qu'il vouloit sçauoir. Il ne le sçeut pas mesme si-tost : car ces deux hommes, qui craignoient qu'on ne suiuiſt le Roy de Pont, ne



voulurēt iamaïs dire qui il estoit, à l'Escuyer de Spitridate: qui retourna dire à son Maistre, qu'il n'auoit pū rien apprendre : mais qu'il l'assuroit qu'il faisoit que ceux qui s'en alloient, fussent des personnes de grāde qualité, veu les cheuaux qu'ils auoient laissez. Spitridate encore plus touché de curiosité qu'auparauant, voyant qu'il perdoit la Barque de veuë, qui alloit doubler vn Cap qui la luy cacheroit bientôt, fut luy-mesme interroger ces deux hommes: mais à peine les eut il regardez, qu'il en reconnut vn, qu'il auoit veu autrefois au seruice du Roy de Pont, du temps qu'il estoit à Heraclée, deuant qu'Arsamone se fust reuolté. Il ne l'eut pas plustost veu, que l'idée du Roy de Pont, luy reuenant à la memoire, il ne douta point que ce ne fust luy: si bien qu'appellant par son nom celuy à qui il parloit, qui commençoit aussi de le reconnoistre, ils renouvelerent leur ancienne connoissance. De sorte que cēt homme n'estant plus en droit de se cacher à Spitridate, ny de luy nier que celuy qu'il auoit veu embarquer estoit le Roy son Maistre, il luy aduoüa que c'estoit luy: qui ayant enleué la Princesse Mandane de Sardis, s'estoit venu embarquer à ce port. Spitridate n'eut pas plustost oüy ce qu'il luy disoit, qu'il eut vne douleur extrême: car comme il sçauoit qu'il ressembloit si parfaitement à Cyrus, que la Reine sa mere auoit autrefois pris ce Prince pour luy en Bithinie; il ne douta nullement, que Mandane ne fust tombée dans la mesme erreur: & que l'infidellité qu'elle luy auoit reprochée, dans la croyance qu'il estoit Cyrus, n'eut son fondement en l'infidellité d'Araminte. De sorte que rentrant dans vn nouveau desespoir, & dans vne nouvelle ialousie; il changea le dessein qu'il auoit eu, d'attendre à Atarne, deuant que



le voir Araminte, quel seroit le succez du Siege de Sardis, & de voir comment Cyrus agiroit apres la prise, en celuy d'aller chercher à se vanger, du Prince qu'il croyoit estre son Rival: & d'aller reprocher à la Princesse de Pont, l'infidellité dont il l'accusoit. Quoy (disoit il en luy mesme, apres qu'il eut fut separé de celuy qui auoit si sensiblement augmenté son desespoir) il est donc bien vray qu'Araminte m'abandonne, & qu'elle suit celuy que la Fortune fauorise! Cependant iniuste Princesse, j'ay fait pour vous tesmoigner mon amour, tout ce que ie pouuois faire: j'ay quitté volontairement les Couronnes pour l'amour de vous: j'ay renoncé à toute ambition: j'ay estouffé tous les sentimens de vengeance, que ie deuois auoir pour des Princes vsurpateurs, parce qu'ils vous estoient fort proches: j'ay desobeï aux commandemens du Roy mon Pere: j'ay souffert la rigueur de deux longues prisons: j'ay erré inconnu par le monde, pour suivre vos volontez: & il n'est rien enfin que j'aye peu faire pour vous, que ie n'aye fait. Cependant le Vainqueur de toute l'Asie, me surmonte dans vostre cœur: sa gloire vous charme, & vous esblouit: & vous porte sans doute à faire tous vos efforts pour le rendre aussi infidelle que vous. En effet, adjoustoit ce Prince irrité, quelle apparence y auroit il, que Cyrus, qui a donné de si grandes marques d'une constante passion pour Mandane; qui a gagné tant de Batailles; tant pris de Villes; & qui a mis toute l'Asie en Armes pour la deliurer; eust peu deuenir inconstant, si vous n'auiez volontairement employé tous vos charmes, pour effacer de son cœur une Princesse qu'il y auoit si longtemps qu'il aimoit? Vous croyez sans doute, adjoustoit il, iniuste Princesse que vous estes, que ie suis



encore en Prifon , & que rien ne fçauroit troubler vofre ioye : vous eftes peut-eftre d'intelligence avecque le Roy vofre Frere , qui enleue Mandane : de peur que fi ce Prince que vous avez rendu infidelle la reuoyoit , il ne reprift fes anciennes chaines, en rompant celles que vous luy avez données. Vous efpererez fans doute , pourfuiuit-il , que Cyrus reconquerra du moins le Royaume de Pont pour vofre Frere : & qu'en me donnant la liberté , vous me donnerez plus que vous ne me devez. Mais graces aux Dieux , ie ne fuis plus en termes de vous la deuoir : & ie fuis peut-eftre en eftat de vanger Mandane , de l'infidelité de Cyrus : & de vous punir en fa perfonne , de celle que vous m'avez faite. Comme Spitridate s'entretenoit de cette forte , la nouuelle de la prife de Sardis , luy fut encore confirmée par diuerfes perfonnes , qui vinrent au lieu où il logeoit : fi bien que n'ayant plus rien à attendre à Atarme , il monta à cheual , refolu de s'aller perdre, pluftoft que de ne perdre pas celuy qu'il croyoit luy auoir ofté le cœur d'Araminte. Du moins, difoit-il en luy mefme , n'y aura-t'il plus moyen qu'Araminte diffimule falegereté : car puis que Sardis eft pris, & que Mandane eft enleuée ; fi ie trouue ce Prince à fes pieds, fans fe foucier de la perte de Mandane , & fans fe mettre en peine de la fuiure ; il n'y aura point d'excufe , ny de pretexte à trouuer. Ie fçay bien , reprenoit-il , que le deffein d'attaquer le Vainqueur de l'Asie , doit fembler fort eſtrange ; mais comme ie ne defire gueres moins la mort que la victoire , ie n'ay rien à apprehender. Apres cela , Spitridate s'enfonça auant dans ſes propres penſées , qu'il vint à ne ſauoir plus luy-mefme ce qu'il penſoit. Il fut donc ainſi iufques vers le ſoir : que voulant aller chercher



l'aller au village qu'il voyoit à sa droite, il vit paroître vn Gros de vingt cheuaux : qui sortant d'un petit Bois, venoit luy couper chemin : vn de ces Caualliers s'estant separé des autres, pour venir de son costé. Spitridate interrompant alors sa resverie, fut droit à la rencontre de celuy qui auoit quitté sa Troupe pour s'auancer vers luy : mais il fut extrêmement estonné, lors qu'en s'en approchant, il reconnut que celuy qu'il voyoit, deuoit infailliblement estre Cyrus : n'estant pas possible qu'il y eust vn autre homme au monde, à qui il peust autant ressembler. Cyrus de son costé (car c'estoit veritablement luy) ne fut pas non plus peu surpris, de connoître que celuy qu'il voyoit, estoit indubitablement le Prince Spitridate : iugeant aussi qu'il ne pouuoit pas y auoir vn autre homme en toute la Terre, qui luy fust si semblable que celuy-là. L'étonnement de ces deux Princes fut si grand, qu'ils s'arrestèrent vn moment, en retenant leurs cheuaux à trois ou quatre pas l'vn de l'autre : pendant quoy toute la Troupe de Cyrus s'estant approchée, tous ceux qui la composoient furent aussi surpris de voir Spitridate, que Spitridate & Cyrus estoient de se voir. Le premier, parmy son estonnement, eut pourtant quelque ioye, de ce qu'il trouuoit Cyrus en vn lieu, où apparemment il n'estoit que pour chercher Mandane : & le dernier eut aussi quelque consolation dans son malheur, de se voir en estat de guerir vn si Grand Prince, d'une aussi iniuste ialousie qu'estoit celle qu'il scauoit qu'il auoit d'ans l'ame. Aussi fut-il le plus diligent à parler : non seulement pour oster à Spitridate vne si cruelle passion ; mais encore pour scauoir s'il ne scauoit rien de Mandane. Neantmoins comme il ne vouloit pas se fier absolument à cette prodigieuse



reſſemblance qu'il voyoit ; Genereux Eſtranger ( luy dit-il apres auoir eſté vn inoment à ſe regarder tous deux ſans parler ) ſi vous eſtes ce que mes yeux me diſent qu'il faut que vous ſoyez , i'ay vne grande ioye à vous donner : eh pleuſt aux Dieux que pour m'en recompenser, vous puſſiez m'apprendre quelque choſe de la Princeſſe Mandane que ie cherche, & que vous pourriez peut-eſtre auoir rencontrée! Spitridate entendant parler Cyrus de cette forte , ſentit dans ſon ame ce qu'on ne ſçauroit exprimer : par l'incertitude où il eſtoit , ſ'il deuoit regarder Cyrus comme ſon Riual, ou comme le Protecteur d'Araminte. Mais à la fin calmant tous les ſentimens tumultueux de ſon cœur ; & voulant acheuer de ſ'eſclaircir ; Seigneur , dit il à Cyrus , ie ſuis ſans doute le malheureux Spitridate : qui par des raiſons que ie ne vous puis dire preſentement, ſuis venu en Lydie , pour y chercher la fin de mes iours , ou celle de mes malheurs. Mais deuant que d'y venir, comme i'ay tardé au Port d'Atarme, qui n'eſt qu'à vne iournée d'icy , i'y ay veu vne choſe que ie ſuis contraint de ſouhaitter ardemment qui vous afflige : afin que vous puſſiez veritablement me donner la ioye que vous m'avez fait eſperer. Car enfin , Seigneur , i'ay veu le Roy de Pont enleuer Mandane : mais ie l'ay veu ſans le pouuoir empêcher : & meſme ſans le ſçauoir , qu'apres qu'ils ont eſté embarquez. Quoy (interrompt Cyrus , avecque vne douleur qui donna vn ſi ſenſible plaſir à Spitridate) vous avez veu embarquer Mandane , & ie ne ſuis plus en eſtat de la ſuiure ! du moins , adiouſta-t'il , apprenez moy quelle route tient l'iniuſte Rauiſſeur qui me l'enleue. Spitridate voyant alors ſur le viſage de Cyrus, toutes les marques d'une veritable douleur; en fut ſi conſolé, que



cessant de le haïr, & commençant d'esperer que peut-estre Araminte n'estoit pas infidelle; il luy apprit tout ce qu'il sçauoit de Mandane: mais il le luy apprit avecque exageration: ne pouuant s'empescher d'estre bien-aïse de voir esclatter le desespoir de Cyrus: parce que plus il le voyoit affligé, plus il esperoit qu'Araminte n'estoit point inconstante. Aussi fut-il si parfaitement desabusé, par l'excessiue douleur de Cyrus, qu'il commença de s'interessier en la mesme affliction qui luy donnoit de la ioye: comme ils en estoient-là, le hazard fit que le Prince Mazare avecque sa Troupe, arriva au mesme lieu: où il apprit de Cyrus, ce qu'il venoit d'apprendre de Spitridate, dont la veuë ne laissa pas de le surprendre, malgré le déplaisir qu'il eut de sçauoir que Mandane estoit embarquée. Cyrus les obligea mesme tous deux à se saluer: apres quoy, aduisant ce qu'ils auoient à faire, ils s'y trouuerent bien embarrassez. Car Cyrus ne pouuoit pas aller à Atarne, qui n'estoit point encore assuietty, & où l'on faisoit garde, sans s'exposer à y estre arresté, & à se mettre hors de pouoir de seruir Mandane. Il ne sçauoit non plus où l'enuoyer chercher, ne sçachant pas quelle route elle auoit prise: ainsi tout ce qu'il peut resoudre avecque ces Princes, fut d'enuoyer par tous les ports de Mer, où ils auroient pû aborder pour prendre des viures, afin de sçauoir si on n'en sçauoit rien. Cyrus fut donc à la premiere Habitation pour écrire: d'où il dépescha tout à l'heure à Ephese, à Millet, à Gnide, à Cume, & à tous les autres Ports de ce costé-là: avecque ordre de s'informer adroitement, de ce qu'il vouloit sçauoir: priant mesme Thrasibule, & Euphranor pere d'Alcionide, d'enuoyer des Vaisseaux en Mer, pour en auoir des



nouvelles : & de luy mander diligemment à Sardis, tout ce qu'ils en auroient appris. Car comme cette Ville estoit presque également près de la pluspart des lieux où il enuoyoit, il ne pouuoit faire mieux que d'y retourner : afin de tenir ses Troupes prestes à marcher à l'heure mesme, vers le lieu qu'il scauroit que le Roy de Pont auoit pris pour sa retraite. En suite dequoy, deuant que de remonter à cheval, il tira Spitridate à part, & luy parla avecque tant de generosité, & de sincerité tout ensemble touchant l'iniuste ialousie qu'il auoit eüe ; que ce Prince honteux de sa foiblesse, & des sentimens de haine qu'il auoit eus pour luy, vn moment deuant que de l'auoir rencontré ; luy parla apres, comme vn homme qui n'estoit pas indigne de luy ressembler. Cyrus luy offrit, pour luy mettre l'esprit en repos, de ne voir iamais la Princesse Araminte, quoy qu'il eust pour elle vne veneration extrême : mais comme l'excessiue douleur de Cyrus auoit entierement guery Spitridate ; il luy respondit, avecque autant de generosité que d'esprit : ces deux Grands Princes commençant dès lors de lier vne amitié aussi estroite, que la ressemblance de leur visage estoit grande. Apres cela, ils remonterent tous à cheval, & prirent le chemin de Sardis : où ils ne purent arriuer que le lendemain à midy : parce qu'ils furent contraints de se reposer deux ou trois heures, à vn Village qu'ils trouuerent sur leur route. En y retournant, ils rencontrèrent le Prince Artamas : Cyrus retrouua mesme ceux qu'il auoit enuoyez dans ce Bois, où il auoit entendu des voix de Femmes de tous les deux costez : qui luy dirent que celles qu'ils auoient trouuées, n'estoient pas des Femmes de qualité : de sorte que tous ces Princes estant rassemblez, ils arriuerent aux Portes de Sardis, où



Cyrus fut receu avecque plus de ioye qu'il n'en auoit. Mais en y entrant, il rencontra Hidaspe : qui s'approchant de luy, avecque assez de precipitation, Seigneur, luy dit il tout bas, vous arriuez bien à propos, pour calmer vn grand desordre qui est icy : car vous sçaurez que depuis vostre départ, le Roy d'Assirie, ayant fait chercher inutilement la Princesse Mandane, dans toutes les Maisons de la Ville ; en est entré en vne telle fureur, principalement voyant qu'il n'auoit point de vos nouvelles, qu'il en a presque perdu la raison. Mais ce qui est de pis, est que par cent coniectures que le hazard a peut-estre faites, il a eu lieu de croire que Cresus sçauoit bien où elle estoit : de sorte que ce Prince violent, apres auoir essayé toutes les voyes de la douceur, pour faire dire à ce Roy, ce que peut-estre il ne sçait pas ; a adjousté les menaces : & s'est mesme resolu, à faire semblant de le vouloir faire mourir, pour le porter par la crainte, à decouurir ce qu'il s' imagine qu'il sçait. Eh Dieux est-il possible, interrompit Cyrus, qu'un si Grand Prince, face vne si grande faute ! Ouy Seigneur, reprit Hidaspe, & le Peuple qui ne sçait pas que ce n'est qu'une feinte, en est tellement émeu ; que de peur de quelque Sedition, i'estois venu voir à cette Porte, si la Garde y estoit assez forte, & si les Officiers y estoient : car de l'heure que ie parle, ie croy que Cresus est sur le Buscher ; que la Princesse Palmis est toute en larmes ; que le Prince Myrsile n'employe l'usage de la parole que les Dieux luy ont donné qu'à se plaindre ; & que tous les Habitans de Sardis sont en vne consternation estrange. Cyrus n'eut pas plustost acheué d'escouter Hidaspe, que marchant diligemment vers la grande Place, qui estoit entre le Palais de Cresus & la Citadelle, où



Hidaspe luy auoit dit que ce funeste Spectacle se voyoit ; il y fut avecque vne precipitation qui faisoit assez voir, combien il blasmoit la violence du Roy d'Assirie. Comme il arriua à vn des coins de cette Place, il la vit toute pleine de Soldats en Armes, & de Peuple qui pleuroit : & droict au milieu, vn grand Buscher esleué, sur lequel Cresus estoit attaché : plusieurs Soldats Assiriens, tenant des Flambeaux allumez, comme pour y mettre le feu, s'il ne vouloit point dire où estoit Mandane. Cyrus voyant vn objet si funeste, eut vne telle horreur de voir vn homme de cette qualité-là, en vn si pitoyable estat ; que fendant la presse, il arriua iustement aupres du Buscher, comme le Roy d'Assirie, pour intimider dauantage Cresus, y auoit fait mettre le feu par vn coin, qui commençoit de brusler : & iustement encore, comme ce malheureux Roy, se souuenant que Solon luy auoit dit autrefois, *Que nul n'estoit heureux auant sa mort*, se mit à s'escrier *Ô Solon, Solon, que tu estois veritable !* Cyrus approchant donc de ce Buscher, qui commençoit de s'embrazer ; & entendant ces paroles, commanda qu'on esteignist le Feu ; qu'on desliaist Cresus ; & qu'on le remenast à son Palais : se tournant apres vers le Roy d'Assirie, qui estoit present, pour luy reprocher sa violence : & pour luy dire, afin de l'empescher de s'opposer à ce qu'il vouloit, qu'il scauoit bien que Cresus ne scauoit pas où estoit Mandane. A peine Cyrus eut-il fait ce commandement, que le Peuple & les Soldats, ietterent mil cris d'acclamations : commençant tous de vouloir esteindre le Feu. Les vns ostioient vne partie du Bois ; les autres alloient querir de l'eau à vne Fontaine qui estoit proche de là ; mais il n'en fut pas besoin : car comme si le Ciel eust obeï à Cyrus ;



tout d'un coup, quoy qu'il fust fort serain auparavant, il tomba vne pluye si abondante, qu'elle esteignit le Feu en vn moment. En suite dequoy, Creus estant descendu du Buscher, Cyrus luy fit mille excuses : & le fit remener à son Palais, pour se remettre de l'émotion qu'il auoit eüe. Pour Cyrus, il alla loger à la Citadelle : où il entra, suiuy du Roy d'Assirie, à qui il fit encore mille reproches de sa violence, apres qu'il eut appris, ce qu'il auoit sçeu de Mandane. Mazare, Artamas, & Spitridate le suiuirent, aussi bien que Sesostris, Tigrane, & Anaxaris : qui mourant tous trois d'enuie d'apprendre le succez de son voyage, l'accompagnerent à l'Apartement qu'on luy auoit préparé : afin de sçauoir s'ils deuoient se resiouir ou s'affliger avecque luy : & afin aussi de sçauoir qui estoit Spitridate : qui par la seule ressemblance qu'il auoit avecque Cyrus, donnoit de la curiosité à tous ceux qui le voyoient :

*Fin de la Sixiesme Partie.*







## PRIVILEGE DV ROY.

**L** O V I S par la Grace de Dieu Roy de France & de Nauarre : A nos Amez & Feaux Conseillers les Gens tenans nos Cours de Parlemens, Maistres des Requetes ordinaires de nostre Hostel, Baillifs, Seneschaux, Preuosts, leurs Lieutenans : & à tous autres de nos Iusticiers & Officiers qu'il appartiendra, Salut. Nostre cher & bien amé le sieur de Scudery, Gouverneur de nostre Chasteau de nostre Dame de la Garde, Nous a fait remonstrier qu'il desireroit faire imprimer *Artamene*, ou *le Grand Cyrus*, par luy composé; s'il nous plaisoit de luy accorder nos Lettres sur ce necessaires. A C E S C A V S E S, Nous auons permis & permettons par ces Presentes à l'Exposant, d'imprimer ou faire imprimer, vendre & debiter en tous les lieux de nostre obeïssance ledit Liure, en vn ou plusieurs Volumes; en telles Marges, en tels Caracteres, & autant de fois qu'il vouldra durant Dix ans, entiers & accomplis, à compter du iour que ledit Liure sera acheué d'imprimer pour la premiere fois. Et faisons tres expresses deffences à toutes personnes de quelque qualité & condition qu'elles soient, de l'imprimer, faire imprimer, vendre ny debiter, en aucun lieu de nostre obeïssance, sous pretexte d'augmentation, correction, changement de Titres, fausses Marques, ou autrement en quelque sorte & maniere que ce soit, sans le consentement de l'Exposant, ou de ceux qui auront droit de luy : A peine de Trois mille liures d'amende, payables par chacun des contreuenans, & applicables vn tiers à Nous, vn tiers à l'Hostel Dieu de Paris, & l'autre tiers audit Exposant; de confiscation des Exemplaires contrefaits, & de tous despens, dommages & interests.



A condition qu'il sera mis deux Exemplaires dudit Liure en nostre Bibliotheque publique, & vn en celle de nostre tres cher & feal le Sieur Seguier Cheualier, Chancelier de France, auant que de l'exposer en vente, à peine de nullité des Presentes; Du contenu desquelles Nous voulons que vous fassiez jouir pleinement & paisiblement l'Exposant ou ceux qui auront son droit; empeschant qu'il ne leur soit donné aucun empeschement. Voulons aussi qu'en mettant au commencement ou à la fin de chaque Volume dudit Liure vn Extrait des Presentes, elles soient tenuës pour deuëment signifiées, & que foy y soit adjoustée, & aux Copies collationnées par l'un de nos Amez & Feaux Conseillers & Secretaires, comme à l'Original. MANDONS au premier nostre Huissier ou Sergent sur ce requis, de faire pour l'execution d'icelles tous Exploits necessaires, sans demander autre permission: CAR tel est nostre plaisir; Nonobstant Clameur de Haro, Chartre Normande, & autres Lettres à ce contraires. DONNÉ à Paris le neufiesme iour de Iuliet, l'an de Grace mil six cens quarante huit. Et de nostre Regne le sixiesme. Signé, PAR LE ROY EN SON CONSEIL, CONRART. Et seellé du grand Sceau de Cire jaune sur simple queue.

---

Et ledit sieur de Scudery a cedé & transporté les droits qu'il a au present Priuilege, à Augustin Courbé, Marchand Libraire à Paris, pour en jouir durant le temps porté par iceluy, suuant l'accord fait entre eux.





# P E R M I S S I O N D V

*Vice-Legat d'Avignon.*

**L** A V R E N S C V R S I, Doyen des Prothentaires, du nombre des participans Referendaires, de l'une & de l'autre Signature, Vice-Legat & Gouverneur general en cette Cité & Legation d'Avignon, & Surintendant general au fait des Armes pour nostre saint Pere, en cet Estat : A tous qu'il appartiendra. Nous ayant esté remonsté par Jean Piot, Libraire & Imprimeur du saint Office de la Cité & Vniuersité d'Avignon ; qu'il desireroit faire imprimer vn Liure intitulé *Artamene*, ou *le Grand Cyrus*, lequel n'a encore esté imprimé ; Sur ce supplie luy bailler Lettres necessaires. A C E S C A V S E S desirant traiter fauorablement ledit sieur Piot, luy auons permis & permettons par ces Presentes, de faire imprimer & debiter dans la presente Ville d'Avignon, & Comtat Venayssien ledit Liure : Avec inhibitions & deffences à tous Imprimeurs & Libraires de cetteditte Ville & Comtat Venayssien, & tous autres que besoin sera ; d'imprimer, vendre & debiter aucuns dudit Liure, que ce ne soit de l'impression dudit Suppliant, ou de ceux qui auront droit d'iceluy, pendant le temps de sept ans, à compter du iour & datte des Presentes : A peine de Vingt-cinq Mars d'argent fin, au profit de sa Sainteté applicable, & confiscation des Exemplaires dudit Liure contrefaits, despens, dommages & interets d'iceluy : Et aux fins que personne n'en pretende cause d'ignorance ; V o u l o n s les Presentes estre intimées à tous qu'il appartiendra, & Copie d'icelles estre mise au commencement



où à la fin dudit Liurè. **D O N N E'** au Palais Aposto-  
lique dudit Avignon, le dixiesme iour de Iuin, mil  
six cens quarante huit. Du Pontificat de nostre Saint  
**P E R E I N N O C E N T** dixiesme, Année quatriesme.

**L. CVRSI**, Vice-Legat.

Par Mandement de mondit Seigneur l'Illustrissime  
Vice-Legat.

Signé, **L. DE VOTIS**, Stat.

---

Et ledit sieur Piot a cedé & transporté les droits  
qu'il a au present Priuilege, à Augustin Courbé, Mar-  
chand Libraire à Paris, suiuant l'accord fait entr'eux.



















*image  
not  
available*